GHĀLIB and A-STU<mark>DY OF GHĀLIB</mark>

Dr. EBADAT BRELVI MA. Ph. D. : F.R.A.S. :

Professor of Urdu, and Head of the Department of Urdu UNIVERSITY OF THE PUNJAB, LAHORE,

WRITER'S ACEDEMY

9 - Cooper Road, LAHORE.



PDF By: Meer Zaheer Abass Rustmani

Cell NO:+92 307 2128068 - +92 308 3502081

فهرست

پیش انداد بر چند خیالات و جناد خالات و خال

غالب کی تصویر کاری ۲۰۵۵ غالب کے فئی اضافے ۳۹۳ غالب اور ان کے خطوط ۲۵۵۵ غالب کے خطوط کی ادبی ایمیت ۹۵۵ غالب کا ایک ایم خط — نامہ محاضب ۲ ۵۰۵

> غالب کے اہم نقادے ۲۳ ساللہ غالب کے سو سال ۵۹۱ کتابیات عالب ۲۸۹

اشاريد

پيش لفظ

عالب ایک عظیم شاعر میں اور أن کی اس شاعرانہ عظمت کو اردو عرون، تذکره نگارون، ادبی مؤرخون اور قدیم و جدید نقادون ، سب ، تسليم كيا ہے - گذشته سو سال ميں أن كى اس عظمت كے مختلف بهلوؤں صاحت ان نے شار کتابوں اور مقالوں میں ہوتی رہی ہے، جو وقتاً فوقناً * کر شائع ہوتے رہے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اُن کی شخصیت اور لای پر اچیا خاصا تحقیقی اور تنقیدی سواد جسم ہو گیا ہے۔ لیکن ان کی المحصيت اور شاعرى دونوں ميں كچھ ايسى پېلودار كيفيت ہے كہ پر ، میں اُس کے مختلف ببلوؤں پر کچھ نئی باتیں کہنے اور نئے خیالات کو

کرنے کی گنجائش ہمیشہ دائی رہے گی ۔

یہ کتاب اغالب اور مطالعہ عالب، بھی اسی صورت حال کی بیداوار . اس کی تباری میں خالب کے متعلق تقریباً کمام تحقیقی اور تنقیدی مواد يش تظر ركها كيا ہے اور أس سے حسب ضرورت استفادہ كركے عالب خصیت اور شاعری کے بعض نئے گوشوں کو تلاش کرنے کی کوشش

اس کتاب کا لکھنے والا گذشتہ تیس سال سے غالب کی شخصیت اور ری کے تعقیقی اور تنقیدی مطالعے میں مصروف رہا ہے ۔ اس مطالعے کے ا تتاغ نکلے ہیں ، وہ سب اس کتاب میں پیش کیے جا رہے ہیں ۔ جونکہ -لعے کا سلسلہ ابھی حاری ہے ، اس لیے ان نتائج کو حرف آخر نہیں کہا ا حكتا . أثنده جو نتائج سامنے ألبي كے ، أن كو يا تو اس كتاب كے آاندہ أيشنوں ميں پيش كو ديا جائے گا يا ايک نئى كتاب مرتب كر كے کر دی جائے گی۔

ید کتاب اُردو شاعروں کے تحقیقی اور تنقیدی مطالعے کے ایک باتاعدہ ڑے منصوبے کے سلسلے کی دوسری کڑی ہے۔ اس سلسلے کی ئوشش اور کاوش اسوسن اور مطالعہ ؑ رومن ؑ کے نام سے ۱۹۹۱ء میں ہو چکی ہے۔ اس منصوبے کے مطابق غالب کے اس مطالعے کو ن اور مطالعه مومن ، کی اشاعت کے دو تین سال بعد شائع ہو جانا ے تھا ۔ لیکن ۱۹۹۲ع میں راقم انگلستان چلا گیا اور پانچ سال تک لندن یونیورسٹی میں تدریس کے ساتھ سٹالعے اور ادبی تحقیق میں سصروف رہا ۔ اس لیے اس کی اشاعت میں نحیر معمولی تاخیر ہوگئی ۔

لیکن حسن الطاق سے اس تاخیر کا ایک روشن پیار یہ ہے کہ اب یہ کتاب نحالب کے جنن صد مالہ کے موقع پر شاکع ہو رہی ہے۔ شاید اس کی اشاعت میں یہ ناخیر اس وجہ سے بولی انٹی کہ اس عظیم شاخر کے جشن حد سالہ کے موقع ابر یہ بھی اس خراج علیت میں شریک ہو ، جو اس سال اس کو دفیا کے تقریباً تمام ملکوں میں بیش کیا جا رہا ہے۔

شفیق مکرم مصنور مشرق عبدالرحمان چفتائی صاحب نے اس کتاب کا نہاجت ہی حسین و دائلویر سرورق بتایا ہے ، عزیر گرامی ڈاکٹر ناظرحسن زبادی صاحب نے بڑی عدت ہے۔ اس کا اشاریہ تیار کیا ہے اور سید ظفر الحسن رضوی صاحب نے اس کو ائرے فرق و شرق سے جھایا ہے۔

> ان کا شکریہ ادا کرنے کے لیے راقم کے پاس الفاظ نہیں ہیں . اوریتنٹل کالج لاہور

۵۲ جنوری ۱۹۹۹ع

عبادت

حیات غالب پر چند خیالات اللس كن الباقل فرق می بیادار این و هداری به آخر لک بخر هزید نظر آن یه - اس مین عبارا لفسه و قرارا کنهایی دری بره دو این ایک حسین او دلی آدور برای ساختی کا شرح حسین او دران اور و دریکو، دردان در حسان کا اس بی الکیم ایک بیان می کنی کا در ان دولتی و این دردان در حسان کا اس بی الکیم ایک بیان می کنی کیم بیان می تو ایک ایک ایک داخان به - دو ایک عب چین دری کنی کانی چی ، اس می تو ایک کی ایک داخان به - دو ایک عب چین دری کنی کانی چی ، اس می تو ایک بر اختی جین این عباری در این از ایک این این از ایک بیان بر اختی جین این عباری در ان از آن چی - اس مین مواکل کا از اصاف چید بر اختی جین این عباری در انداز آن چی - اس مین مواکل کا از اصاف چید کو دو ایک عدار کیم در اندازی کا دیم داده بین کر در داد کر در ایک عدار کیم در اندازی کا کنیان کیم در داده بین کر در در باتی ادر ایک عدار اندازی کا کنیان کیم در داده بین کر در در باتی

ترک سے افر انہوں نے مدون تک وحلہ ایشا میں حکمرانی کی بھی۔ ان الجونی الربیات سے دانیے آپ تو ''ترک ملمورڈ'' کہا ہے۔ آل الجونی الربیات میں حال کے مکمران بے لیانی کرانی کرانیک کرانی کے ایش کی نے ''ان کی حکومت کی ایشٹ سے ایشٹ جا نے اور وہ ایسے منتقر روۓ کہ ایم کرچی بھی انی طاقت کو مدیناکر کیک جا شکر سکے ۔ ان کی حکومت کا خاتم ہو گیا ۔ جب حکومت باتھ ہے لگل کئی تو زبائے نے انھی ر ادھر ابھلکتے ہر مجبور کیا ۔ جنائید ان میں سے بعضوں نے تو راہزنی کو اپنا شمار بنایا اور بعضوں نے سہکری اختیار ، کی خالب نے اپنے آیا و اجبداد کی اس میس کری ہر فقر کیا ہے اور اس بات کی وضاحت کی ہے کہ شاعری ان کے لیے فریعہ عزت نہیں ہے۔

سو پشت سے ہے بیشہ آبا سبہ کری

کچھ شاعری ذریعہ عشزت نہیں مجھے کے اس بکف سر میں نہ فاقلہ میں ایک درگ تہ سے خان تھے

ال ساجون کے اسکار کے بعد علاقہ کیں ایک دورگ تر بہ نام میں میں ہو ۔ بدر ساجونوں کے انتخار کے بدسہ شرفت میں ادارہ بورے یہ بدرسم عالیا ہے کہ دورات کی میں میں میں میں امورٹ کے دوران کی دوران سے دوران کی دوران سے دوران کی دوران سے دوران سے دوران سے دوران سے دوران سے دوران کی دوران سے دوران کی د

اس طرح وہ اطعینان کی زندگی بسر کرنے لگے ۔

غالب کی تعلیم کے بارے بعی نلصیل نہیں ملٹی ۔ لیکن جن حالات بعی ان کا مجھوٹ گزوا ہے، اس سے قیام کیا جا سکتا ہے کد ان کی تعلیم میں وہ باقاعدگی نہیں ہوتی جو عام حالات میں ایک ایسے نمے کو نصب ہوتی ہے جس کے سر بر والدین کا سابہ ہوتا ہے ۔ ابھر بھی یہ بات میتن کمی جا سکتھ ہے کہ ان کی تعلیمال کے لوگوں نے ان کی ابتدائی تعلیم کا کمی جا سکتھ ہے کہ ان کی تعلیمال کے لوگوں نے ان کی ابتدائی تعلیم کا

ضرورکوئی انتظام کیا ہوگا ۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو وہ شاعری ، ادب ، نجوم اور ہثبت وغیرہ کے ایسے علوم سے دلجسبی ند لے سکتے ۔ بعضوں کا خبال ہے کہ انہوں نے نفایر اکر آبادی کے مکتب میں بھی ابتدائی تعلیم حاصل کی ۔ لیکن وثوق کے ساتھ نہیں کہا جا سکتا کہ وہ واقعی نظیر کے مکتب میں پڑھنے کے لیے گئے۔ کیونکہ اس کا کوئی واضح ثبوت نہیں ملتا ۔ البتد اس بات ہر سب متفق میں کد انھوں نے ابتدائی زمانے میں فارسی زبان کی تعلیم مولوی مجد معظم سے حاصل کی۔ اس کے بعد ملا عبدالصد كے سامنے وائوئے ادب تهد كيا . ملا عبدالصمد بارسي تھے اور ان کا نام پرسزد تھا۔ لیکن وہ مسلمان ہوگئے تھے اور ان کا اسلاسی نام عبدالصعد رکھا گیا تھا ۔ وہ سپر و سیاحت کی غرض سے پندوستان آئے اور چند سال آگرے میں قیام کیا ۔ غالب کی عمر اس وقت چودہ سال سے زیادہ نہیں تھی ۔ لیکن ایسا معلوم ہوڑا ہے کہ فارسی زبان سے انھیں اس وقت تک اتنی دلچسبی پیدا ہو یکی ٹھی کہ اس کے قواعد کو سمجھنے کے ایے انھوں نے ملا عبدالصد کی موجودگی کو نعت عبر مترقب نعسور کیا ۔ کہا جاتا ہے کہ ملا عبدالعمد غالب کے جاں ٹھہرے۔ اور غالب نے ان سے استفادہ کیا ۔ عبدالصمد سے استفادے کا یہ تنیجہ ہوا کہ قارسی زبان کے اسرار و رسوز ان کے سامنے بے نتاب ہو گئے اور ادیم ایرانی تهذیب کے مزاج دانی بھی ان کے مزاج میں داخل ہوگئی۔

سالس کو دین ہی ہے عامری کا طرق تھا۔ گیار سال کی صدر پین منادی عرب کی - غیری عامری کا طرق کی دیں۔ انسان کرنے دیں۔ ان والے میں آئ پر ہمال ، احبر اور شرکک وفیر، کا از آرا ہما - اور وہ انھیں کے الفارکے عمر کرنے تھے ، اس زمانے میں انہو دو اسم ان کا عشرا قیا۔ رائنگ کے اس اطارے عامری سے الکان واضیح کی بالایا اور شرک کے کی آئٹر وائٹر کی فیرانیا، جانجام وقت کے ساتھ ساتھ عامری کے ذوق و خول میں وزائر اور ترقی نیز کی ا

معروف کی بھی خالب تیرہ سال کے تھے کہ ۱۳۲۵ء میں الٹی یشن خال معروف کی بھی امراق ایکام سے ان کی شادی ہو گئی۔ اس تسبت سے وہ آگرے سے دل متناز ہو گئے اور انہوں نے اس تسہر میں مسئلل طور پر سکولت اشتار کر لی۔ دلی اس زمالے میں بلول حالی عبد اکبری اور جست الجمال فی اید ان الاتوانی تمو .. علم و افعات بر الرئے کیا۔ بالہ سی سرانیدا پر جس نے ہم البر الدین کیا اگر آخلی الدین حسل الدین کے الم الدین میں ان کی براڈات کے بیان کا براڈات کے بیان کا براڈات کی نیم .. ال کی بیان کی براڈات کی بیان کی براڈات کی بیان کی براڈات کی کام کارڈات کی کام کارڈات کی کام کراٹ کی گام رائی کے اللہ الدین کی کی براڈات کی کام رائی کی اللہ الانسانی نے براڈات کی کام رائی کی اللہ کی کام رائی کی کام رائی کی اللہ کی کام رائی کی اس کام رائی کی کام رائی کام رائی کی کام رائی کی کام رائی کی کام رائی کی کام رائی کام ر

ولی کے فائد کے قرآنے میں طالب کو مالی شکلات کا ساتا بھا۔
آئی فائر باس کی دوبر بھر کو کساس معاشی در استراقی اتفار اس فرقت فائی کسات اجھی بنوت تھی جانبی خالفان لکہ کا جال دگرگوں بنا خالب بھی ان جالات ہے بطال ہوگئی دو بندی جو انزوں مثلی بھی سے اجھیت تھی وہ اس خوالت وہ خالف کی دو بندی جو انزوں مثلی بھی سے بہتر ان جانبی میں خطر کی افغانی بھی اندی مشکل بھی سے بہتر اندی بیشن بانکی کی بعد بڑی ان حافظ میں اندوان کی خطر بھی ان جانبی میں انداز میں اندوان کی جانبی اندوان کی جانبی کا سے اندوان کی خطر کے ساتا ہے کہ اندوان کے خوالد میں تھائے کے قائم بھی اندوان میں کے خوالد میں تھائی کے خوالد میں خوالد ان خوالد میں کا انتازی اور اندوان کے خوالد میں خوالد میں خوالد میں خوالد میں دور کے خوالد میں خوالد میں کہ خوالد میں کی دائیں میں میں خوالد میں خوالد میں کہ خوالد میں خوال

ہے اب اس معمورے میں قعط غم الذت اسد ہم نے یہ مانا کہ دلی میں روین کھائیں کے کہا اسی اپریشانی کے عالم میں خالیہ نے سالات کی للماز گاری سے لٹک آکر پیشن کی بھال کے لیے کاکٹر کا معرکبا دیافتہ بدیم راج میں دلی سے نکلے ،کان اور ہونے ہوئے لکھائی پہنچے ۔شریباً گیڑہ سال ان کا لیام کتاجے میں ویا۔ حکم اجہی طرح بیس آتے۔ شہر کے سرد وار بادات کا مثل اور اس کا میں مار قال بادات کا مثل اور اس مال کی بیش کا کا سید کی اسی میں ہے۔
مدائر خواصلہ کی اس کی اسید کی اسید کی بادر کی دائی میں کا سید کی کا سید کی بیٹر اور کی گرا آئے آئے آئے اس کی بیٹر وسٹر کو ان کی اس کی اس کی بیٹر اس کی کی بیٹر کی بیٹر کی سید کی بیٹر کی میرائی میں کا کی بیٹر کی بیٹر کی کہ بیٹر کی بیٹر کر کی بیٹر کی بی

غالب کی زندگی کا سب سے الم ناک واقعہ غالباً ان کی اسپری ہے۔ ۱۸۸۸ ع میں وہ آز ہاڑی کے الزام میں گرفتار کرنے گئے اور عدالت نے انھیں چہ ماہ قید ہاسشفت کی سزا دے دی۔۔۔مالی نے لکھا ہے ''کوٹوال تعمیر سے غالب کی دشمنی نھی۔ اس لیے جھوٹال مقدمہ ان کے خلال بابالہ '''

يس فى اور ان يہ بياب و ان مى حكى يو اگل اور بين سال ہے اللہ مى اللہ اور بين سال ہے اللہ مى اللہ يو اگل ہے اللہ مى اللہ يو اللہ مى اللہ يو اللہ يو بين سال ہے اللہ مى اللہ يو اللہ يو

غدر آور اس کے بعد کا زمانہ غالب کے لیے بڑی پریشانی کا زمانہ تھا۔ غالب نے اپنی ڈانی پیشائیوں کے علاوہ اس زمانے میں ایک حکومت، ایک آپذیب، ایک معاشرت اور ایک نظام فکر کو اجرائے ہوئے دیکھا۔ ادسنبوٹ کے علاوہ اپنے خطوط میں بھی انھوں نے ان مالات کا نام کیا ہے۔

اس ہنگامے نے زندگی کے سارے لفنام کو درہم برہم کر دیا تھا۔ چنانچہ غالب کی آمدنی کے کمام ذرائع بند ہو گئے۔ امراؤ بیکم کاکجھ وشیفہ بیدا ایمین الصد خال ہے ' آئی گرفتی ہے طرح کروا دوا تھا۔ اس ہے کثر بدر وروی طرح کروا دوا تھا۔ کسر کے بعد رام ہو گذر بدر ورق تھی۔ کا سیاح کی طرح الحال الحق ہوا ، تواپ بودٹ علی خال کے کا دوارا کا الحق کی اس سے ناز اسرادا آخات ہوا ، تواپ بودٹ علی خال کے رام بورگئے اور وران مارچ کا کہ اس بھی کیا ۔ سیاس الک کی بستان میں مشرک و جسے بند ہوگئی تھی، کا اس کا دوار و خامت میں جاری ہو جسے بند ہوگئی تھی، تمال بولی اور سمدہ م جی دوبار و خامت میں جاری ہو

لیکن اب ان کی صحت جواب دے چک تھی ۔ عرصے سے ایرار تھے ۔ برپسائیوں اور تحدوں نے اور بھی صحت کو خراب کر دیا ۔ عمر بھی نماصی ہو چک بھی ۔ جنانجد 18 فروری 1014ع کو افتقال کیا ۔

حیات غالب کے ان واقعات کی تفصیل ، ان کے باوے میں لکھی بوئی ہر کتاب میں مل جاتی ہے ۔ حالی کی 'بادگار غالب' پہلی کتاب ہے جس میں ند صرف ان کی زندگی کے واقعات کو سلیتے سے یک جا کیا گیاہے الکہ ان کی شخصیت کی بھی زندگی سے بڑی ہی بھر پور تصویر کھینجی کئی ہے ۔ حالی کی 'یادگار غالب' کے بعد اگرجہ کچھ اور کتابیں بھی غالب کی حیات اور شخصیت پر لکھی گئی ہیں لیکن ایمان کی بات یہ ہے ک ایادگار عالب ان سب میں منفرد نظر آئی ہے۔ بلک شاید ید کمنا زیادہ صحیح ہے کہ حالی کے بعد جن لکھنے والوں نے عالب کی شخصیت اور شاعری پر قلم الهایا ہے ، انہوں نے ضرور حالی کی خونہ چینی کی ب اور اسی جراغ سے اپنا چراغ جلایا ہے . یا نہر خود نمالب کی اریروں کو اپنے پیش نظر رکھا ہے۔ جہاں تک حالی کی 'یادگار غالب' ع منفرد ہونے کا معاملہ ہے تو اس کا سبب یہ ہے کہ حالی نے تحالب کو بہت قریب سے دیکھا تھا۔ وہ ان کے ساتھ بیٹھے تھے۔ ان کے ساتھ وقت گذارا تھا۔ وہ ان کے ہم مشرب نہ سمبی لیکن ان کے پرستار ضرور ننے ۔ وہ غالب کے ہم نوا نہ سبی لیکن ان کی ہائوں سے انہیں دل جسی ضرور تھی ۔ غالب کے ساتھ ان کا زاویہ نظر ہمدرداند تھا ، اسی لیے حالی نے اس کتاب میں جو سواد جمع کیا ہے ، اس تک دوسروں کی رسائی نامکن تھی ۔ اور جو تنصیلات انھوں نے غالب کی حیات ، شخصیت اور شاعری کے بارے میں پیش کی ہیں ، ان کو پیش کرنے کا کسی دوسرے خدس کو جال میں نیو آ۔ کتا ایک ان ان کام باوی کے باورور خال کی ان کالیک و خالی کی خدمت پر صرف آمری کے حیات نیو دی جائے کی اس کا جب یہ ہے کہ خالیہ اور جالی کے داروی میں زین آمان کا رق چا ایک اور شدایل اور داد خوال کی ایان ایک وابد تحکی ہے۔ چر کی میں نے آخری ہی ؟ اور آمر حمومی ان جہاں ہی اور دو ان کی بازگری طرح کر حکام ہے ؟ جی وجہ ہے کہ حالی نے خالیہ کی جو اندر چر طرفان مورش خالی کو جربے ادادوں اور اندری ہے۔ ادادوں وزیر اندری ہے۔ ادادوں وزیر اندری ہے۔ اس جی کر اندر چر طرفان مورش خالی کو س کی جربر خرد اندری۔ اس جی کم

حالی کے بعد غالب کی حیات پر تین اہم کتابیں شائع ہوئیں ۔ ایک تو مولانا غلام رسول سہر کی اعالب' ، دوسری شیخ مجد اکرام کی اعالب' جو اب 'آثار غالب' کے نام سے بھی شائع ہوئی ہے اور تیسری مالک رام کی 'ذکر غالب' ۔ یہ تینوں کتابیں اپنی اپنی جگہ اہم ہیں ۔ سہر صاحب نے بڑی محنت اور سلیلے سے غالب کے خطوط اور دوسری تحریروں کو سامنے رکھ کو ان کی زندگی کے واقعات کو مرتب کیا ہے ۔ اکرام صاحب نے بڑی تحقیق اور بلاش و جستجو کے بعد ان کی زندگی کے واقعات کو بیان کیا ہے۔ لیکن ان میں سے کسی ایک کو بھی غالب کی باقاعدہ سواغ عمری نہیں کہا جا سکتا ۔ 'یادگار غالب' بے شک کسی حد نک ان کی سوالخ عمری معلوم ہوتی ہے لیکن سوا عمری کی حیثیت ہے اس میں بنیادی خامی یہی ہے کہ حالی نے دکافی کے مانھ کھل کو غالب کی حیات اور سحصیت کے بارے میں جو کچھ کمینا جاہے نئے ، شیں کسہ سکے ہیں۔ اس کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ حالی کے مزاج کی تُقابِت اس کی اجازت نہیں دہتی نہیں ۔ دوسرے ان کے تعلقات غالب سے برابری کے نہیں تھے ۔ ہی وجہ ہےکہ وہ بہت سی ایسی باتوںکو نظر انداز کر گئے ہیں جن کے بہیر غالب کی شخصیت کی تصویر مکمل نہیں ہو سکتی ۔ بھر جو کچھ انھوں نے لکھا ہے اس میں اپنے آب کو پابند کر لیا ہے اور حد درجہ محاط رہنے کی کوشش کی ہے۔ اسی کا ید نتیجہ ہے کہ غالب کی حیات اور

شخصیت کے چت سے پہلو اس کتاب میں بھی دب کر رہ جائے ہیں -غالب کی زندگی کے واقعات کو غنط لکھنے والوں نے بیان کردیا ہے - لیکن ابھی ان میں سے بیشتر واقعات ہو مزید تحقیقی کام کرنے کی ضرورت ہے۔ تاکد ان کی تفصیل سامنے آئے۔ اب تک غالب پر جو کام ہوا ہے ، اس کا مآخذ یا تو غالب کے خطوط ہیں یا ان کے بعض معاصرین کے بیانات ۔ ضرورت اس دات کی ہے کہ غالب کے بارے میں ، جہاں جہاں اپھی جو ریکارڈ موجود ہے ، اس کو ایک منصوبے کے تحت کھنگالا جائے اور اس میں سے ضروری مواد نکال کر غالب کی زندگی کے حالات کو ایک مراوط صورت میں مرالب کیا جائے تاکد ان کی صحیح تصویر سامنے آ سکے ۔ اس وقت تک غالب کی زندگی اور شخصیت در جو کام ہوا ہے اس میں بیشتر بانیں ایک دوسرے سے لے کر دہرائی گئی ہیں ۔ جستہ جستہ کچھ لوگوں نے بعض نئی باتوں کا سراغ ضرور لگایا ہے لیکن ید نئی باتیں كسى مربوط صورت مين يك جا نهين ملتين . يه مواد تو مضامين و مقالات کی صورت میں جگہ جگہ اکہرا ہوا ہے اور موجودہ ناساز گار حالات میں بہت سے افراد کی دسترس سے باہر ہے ۔ اس نئے مواد کو ایک تو یک جا کرنے کی ضرورت ہے ، دوسرے یہ اپنی صروری ہے کہ اس کو سامنے رکھ کر حیات غالب کے مختلف واقعات کو ایک لڑی میں برویا جائے اور ان کی بنیاد پر ان کی زندگی کے بارے میں ایک ایسی مبسوط کتاب مرتب کی جائے جس میں حیات غالب کے تمام پہلوؤں کا احاطہ ہو .

جات ظاہر کے بین مدالات و بشال اور انتقاق کی طوروت ہے۔
ان برص سب ہے برائے تو ان کے حسب نسب اور داخاتان کا سطند ہے۔
اب تک اس موضع پر جن او تو کی ہے۔ انہوں نے اس سلم بین
مثاب کی تھی ہوئی باتوں کو تسلم کو لیا ہے۔ داخاتکہ سے جاتے ہی
کہ عالمیہ ایک طرح کے اسلم کو لیا ہے۔ داخاتکہ سے جاتے ہی
کہ عالمیہ اندور ان کی بیادار تھا ہے، بین ہے ہو کہ طالعیہ کی
پرافراو تھے۔ ایک ایک اسے معاشرے میں افراد کا اس احساس مرتزی کا
پرافراو تھے۔ ایک ایسے معاشرے میں افراد کا اس احساس مرتزی کا
کر وہا کہ موروی ہے۔ خاص طور پر ایسے افراد کا میں کہ تین کہ تعدوں کی
وجہت اور مائلال شراف الداخ الحرب کر معاشی ملائدت کے بیات اقدموں کی
مرتزی کا کا اس کے معاشرے میں افراد کا اس احساس میں کہا

اس کو تسایم کر لینا علمی اور تحقیق اهتیار سے کسی طرح مناسب نہری ہے۔
رحمل الیشنا میں آئر کوری کی تاریخ اور ان کے عناسہ خاندانوں کے باعثہ
کو سائے ترکیخ الحاج فور اس المب کے حو لوگ بہترات آئے ان کی
معمیل کا سراع انگایا جائے تو اس سلسلے میں بعض بڑی ہی دانیسب اور
تازیل افرہ خلاوات کا سرمیانہ فرانم ہو سکتا ہے اور عالمیہ کی انسال اور
عالمان کی ترکیخ میں معالم الحراب الحراب المبادل المر

ناندان کے بارے میں بعض اہم چلو سامنے آ سکے ہیں ۔ غالب کے دادا فوقان بیگ خال ہندوستان آئے لیکن اس معاملے میں

المنافق به تراس ما المراقع عبد من الم سرزس أو بيتي با المنافق بيتي ما المنافق بيتي با المنافق المنافق

عائمیں نے میں کا جو رفانہ اکر آباد میں گراؤ ہے وہ ان کی رفانگ بعر غیری امید رکھا ہے لکان اس زبانے کے بارے میں جو مدورات اس ایک اکانے والوں نے افرام کی ہے وہ اناکی ہے۔ اس زبانے میں وہ میں مشکل الرائے ہور اور خطرتی کامیل کے ساتھ بھا والی گراؤ نے ہے اس کو رفان ہے کا ساتھ بھا والی گراؤ نے ہے اس کی کہ تمام کمیل کے اس اس اور کس طرح بھوں کو روانی علی الرائم الدی کے تعام کمیل کو اس اور کس طرح بھوں وہ روانی علی الرائم الدی کے تعام کمیل کے مال کے لیے گئے ؟ دولوی مصدم میں کے سلنے انھوں نے زائونے لاپ تیہ کیا ، د کوئی برزک نیر ؟ اور ان کی عامی استعماد کیا تھی، ؟ بربرہ یا) میدالصد کرنے باہ ؟ کیاں کیا ؟ اور اس کی زندگ کس طرح گزری ؟ یہ جب باتیں ایسی بین جن کے بارے میں ہم ایسی زیادہ میں جائے ۔ جو ملائی ہم تک پہنے ہیں فاہر ہے ، کہ یعین ان کے مطابق میں زیادہ تھمر کی خرورے ۔

شااس کا رشکل کے خالات بین استبدات کا الداؤہ پریا ہے کہ ان ان انڈرک کا میڈ حصہ مال پر رسانوں میں کا کرتا ہے اور وہ بری طرح نم دوران کا نکاؤ دیمے ہیں۔ ان خالات کے ساتے میں انووں نے کس طرح دائری گزارت ہے ہیں اور اس کے کا انزازات ان پر چیٹے ہیں؟ ترشی اندوں کے کس کس طرح کا دوگری نے لیا ہے اور اس فرض کا دالگاری کس طرح کی چیا تر میں مقابق کا ایک ایس دونوں ہے۔ ایمی تک اس

اُس کے علاوہ بنشن کا معاملہ یہ ڈات خود بھی تفتیق کا ایک اہم مسئلہ ہے اور اس ملسلے میں انھوں نے کاکٹن کا جو مقر کہا ہے ، اس کے فارے میں بھی انھی تک مکمل معلومات فراہم نہیں ہوسکل ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ وہ دل ہے کان بور ہونے ہوئے کاکھنٹرڈیز تم نے وہاں

ان کی آؤبھگت ہوئی تھی لیکن آغا میر سے ان کی ملاقات نہیں ہوسکی تھی۔ یہ وہ زبالہ تھا جب لکھنٹو میں ٹاسخ اور آئش کا طوطی بولتا تھا۔ نامکن ہے کد عالب سے لکھنٹو میں ان کی ملاقات ند ہوئی ہو ۔ لیکن غالب کے متعلق پر اکھنے والے نے اس موضوع پر کوئی ایسی بات نہیں کھی جس کی بنیاد تحديق پر استوار ہو ۔ بھر بنارس ميں غالب کا وقت کس طرح گزرا ؟ ککند میں انھوں نے کس طرح دن گزارے ؟ ۔ ان کی مخالفتکبوں ہوئی ؟ اور نتائج کیا ڈکٹے ؟ ۔ یہ کمام ہائیں بھی مزید تحدیق کا اناضا کرتی ہیں ۔

یہ صحیح ہے کد غالب کی دلی کی زندگی کے بارے میں لکھنے والوں نے بہت کجھ لکھا ہے۔ لیکن اس زمانے کی سیاسی اور مذہبی بنگامه آزالیون مین ان کا کیا حصہ تھا ؟ . مولانا سید احمد بریلوی کی تحریک کی مخالفت اور مولانا فضل حتی خبر آدادی کی حایت میں انھوں ہے کیاکیا کچھ کیا ؟ ذوق، مومن، شیفتہ اور بھادر شاہ سے ان کے جو رواعظ

اس کے بارے میں بھی انھی جت کجھ کمنے کی گنجالش ہے۔ بھر ان کے قید ہونے کا واقعہ ، ان کا مقدمہ ، قلعے میں ان کی باریابی تدر کے بعد ان کا زندگی اور اس کے معاملات و مسائل یہ تمام بہلو

غالب کی زندگی میں خاص طور پر ایسیت رکھنے ہیں ۔ لیکن ان کے بارے میں بھی اب تک جو معلومات فراہم کی گئی ہے ، اس کو دیکھ کو بھی خاص تشنگی کا احساس ہوتا ہے ۔

غرض غالب کی زندگی کے بے شار پہلو ابھی ایسے ہیں جن میں سے ہر ایک تحدیل کا ایک اہم موضوع بن سکتا ہے ۔ جب تک ان سوضوعات پر تحقیق کے بعد تفصیلی معلومات فراہم نہیں چوٹی ، غالب کی زلدگ کا مطابعہ نامکمل رہے گا اور ان کی صحیح تصویر بارے سامنے نہیں آ سکی۔ اس حقیقت سے انگار نہیں کیا جا سکتا کہ عالب پر اب تک جو کام ہوا ہے وہ انبی جگد اہم ہے اور غالب اس لحاظ سے خوش قسمت بیں کہ ان اس وقت تک بہت کچھ لکھا جا چکا ہے لیکن اس میں تحقیقی وزن بہت

کم ہے اور اس کا بیشتر حصہ غیر مربوط ، نشند اور نامکمل ہے ۔ شاید یہی وجہ ہے کہ غالب پر ابھی تک کوئی ایسی کتاب نہیں

لکھی گئی جس کو ان کی مکمل اور مستند سواغ حیات کہا جائے۔ ہات یہ ہے کہ مکمل اور مستند سوانخ حیات حالات و واقعاب کی تحبیق کے نغیر فہیں لکھی جا سکتی ۔ لیکن ظاہر ہے کہ حرف حالات اور والدات کا حدم کر دینا ہی سوانح حیات نہیں ہے ۔ اس کے علاوہ بھی بہت کچھ ہے ۔ عظامت کا مطالعہ تے ایک ایسی ہی سوانح حیات کے لیے چشم بڑا۔ ہے جس میں ان کی زندگی کے حالات و والدات کی تمثیق اور تفصیل کے عالاوہ تھی جت کچھ ہو !

غالب کے حالات زندگ اور شخصيت

عالب ایک ترک تھے اور انھوں نے امنے ایک ترک ہوئے ہو ضغر کیا ہے۔ خیافت ادارس میں ان کے کئی شامات امیے ساتے ہیں ، جن میں انھوں نے اننے ترک ہونے کی وابدات کے اور انہا کہ کے باق میں جو اخریہ البحد اختیار کیا ہے اس سے آن کے مزاج اور الناد کشخ ہیں ترکفی افزیہ ہے۔ کشخ میں کئے

لأجرم دو تسب فوه مندي بستركان قوم ليونديم دو كامي زساد ده جندي مرزاال زادة سرقدي غدد بح گوليم تا جر دو جندي متل كل را جيسه وزندي بم بد بخش باير مانندي به مناشع كه نيست غرسندي به سر وزندي مناسع كرسندي به سر وزندي كم نيست غرسندي به سر وزندي كم نيست غرسندي

غالب آز عاک پاک تورانم ترک زادیم و در نزاه پسی اییکیم از جامه اتراک ن آبائے ما کشاورزی ست ور زمعنی ستن گزار ده ا پس در آکنید ماکردیم پس تائین برق بم قلبی بم بد تائین برق بم قلبی بم بد تلافی کد پست فردوزیم بم اد خودشتن بسی گریم بم اد خودشتن بسی گریم

سانی جو من پشنگی و افراسیایم دانی که اصل گوهرم از دوده ٔ جم ست میراث جم که سی ود اینک به من سیار زبی اس رسد بهشت که میراث آدمست! کلمات فارسی د فدل کشور : صفحه به

۱ - غالب : کلیات فارسی ـ نول کشور : صفحه ۱۲ ـ ۲ ـ ایضا : صفحه ۲۰ ـ اس کے علاوہ غالب نے اپنے خودنوشت حالات جو ریٹیکن کے 'تذکرہ' مظہر المعبائب' کے لیے لکھے تھے ، اس میں بیبی اپنی نسل اور عائدان کی تفصیل اس طرح بیش کی ہے :

"السد الله خان عرف مرزا نوشد ، عالب تخلص ، قوم كا ترك سلجوقي سلطان در کیارق سلحوق کر اولاد معی سر بر اس کا دادا قوقان بیک خاں شاہ عالم کے عہد میں سمرقند سے دلی میں آیا۔ بچاس کھوڑے اور نقارہ و نشان سے بادشاء کا نوکر ہوا۔ بھانسو کا داگتیں جو اب سمروکی بیکم کو سرکار سے ملا تھا وہ اس کی جاداد میں مقرر تھا ۔ باپ اسد اللہ خال مذکور کا دلی کی ریاست چھوڑ کر اکبر آباد میں جا رہا ۔ اسد اللہ خاں اکبر آباد میں پیدا ہوا ۔ عبدالله بیک خان الور میں راؤ راجہ بختاور سنگھ کا نوکر ہوا اور وہان ایک لڑائی میں بڑی بہادری سے مارا گیا ۔ جس حال میں کہ اسد اللہ خاں مذکور کو پانخ جھ برس کا تھا اس کا حقیقی چچا نصرات بیگ خان مرہٹوں کی طرف سے اکبر آباد کا صوبد دار تها ـ ۳ . ۸ وع مين جب جرنيل ليک صاحب اکبرآباد میں آئے تو نصراللہ بیک خاں نے شہر سرد کر دیا اور اطاعت کی - جرنبل صاحب نے چار سو سوار کا بریگیڈیر کیا ، اور ایک ہزار سات سوکی تنخواہ مقررکی ۔ بھر جب اس نے اپنے زور بازو سے سونک سونسا دو ہے گئر بھرت ہور کے قریب ہولکہ ک سواروں سے چھین لیے تو جرایل صاحب نے وہ دونوں پر گنر بهادر موصوف کو به طریق استمرار عطا قرمائے ۔ مگر خان موصوف جاکیر مقرو ہونے کے دس سہینے کے بعد یہ مرک ناگاہ پاتھی بر سے گر کے مرکیا۔ جاگیر سرکاری بھی بازیافت ہوئی اور اس کے عوض نقدی مقرر ہوگئی۔ اور شرکا کو دے دلا کر ساڑھ سات سو رویہ، سال اس شخص کی ذات کو اسی زرمعافی سے سلتے ہیں ""۔ خواجه قمرالدین راقم نے عالب کے نسب اور خاندان کی جو تقصیل يان كى ہے - وہ بھى ہر اعتبار سے نهايت دلچسب ہے - لكھتے ہيں :

.....

و - غالب : خود نوشت حالات ، احوال غالب : صفحه ٢٨ -

"واضع بو که باری اور غالب کی اصل نزاد سلاطین توران میں ہے ۔ جس زمانے میں تورانی سلطنت کا خاکمہ ہوگہا، بیخ بنیاد بھی تد رہی تو بارے خاندان کے لوگ اس طوائف الملوکی میں جا بجا منتشر ہوگئے اور جس نے جہاں اس پائی جا بسا ۔ چنانجہ کوئی سو بہاس بشت کے بعد اس خالدان میں دو برادران حتیتی جن کا نام راقم کو یاد نہیں ان کی اولاد میں دو فرزند تولد ہوئے۔ بڑے بھائی کا بیٹا ترحم خاں اور چھوٹے بھائی کا بیٹا رستم خان ۔ ہنوؤ یہ دونوں بھائی صر شباب کو نہ پہنجے تھے کہ ان کے والدین فوت ہوگئے۔ یہ دونوں کسی حالت میں اضلام سمرقند میں آ کر آباد ہوئے۔ بھر ایک مدت کے بعد بدعشاں میں آ کر رہے ۔ یہ وہ زمانہ ہے کہ سر زمین ترکستان میں نور اسلام مثل برتو خورشید متور ہو رہا ہے۔ یہ دونوں بھائی بھی شرف اسلام سے ایض بائے ہوئے اور ترسمخان نے بدخشاں کے کسی شریف خاندال میں اپنا لکاح بیاء کر لیا . ترسم خان کی اولاد میں تین دختر اور دو قرزند پیدا بوئے . یعنی ایک فرزند کا نام نصرالله بیگ خال دوسرے کا عبداللہ بیگ خال تھا۔ بھر ایک عرصر کے بعد ترسم خاں نے وفات ہائی۔ ان کی اولاد مدت تک بدخشاں میں رپی ۔ مگر رسم خال بھائی کے رخ میں بدخشاں میں تہ رہے۔ بخارا میں آ گئے۔ یہاں آکر تھوڑے عرصے کے بعد رسم خاں بھی ایک دولت مند گهر خواجکان جشت میں ، جو خواجہ عبیداللہ احراری كى نسل ميں تھے ، يباہے گئے۔ ان كے باں تطب الدين عال فرؤلد بيدا ہوئے۔ بنوز قطب الدين خاں سن بلوغ كو لہ بہتجے تھے کہ ان کے والدین گزر گئے۔ اب قطب الدین خان لفظ خواجكي سے ممتاز ہوئے ـ جاں سلسلہ ً ذات بہارا اور غالب کا جدا ہوگیا ۔ رسم خال کے بعد خواجہ قطب الدین کا اسی خاندان میں عقد ہوا - ان کے ہاں ایک فرزند خواجہ حاجی خاں تولد ہوئے۔ ان کی عمر قریب بلوغ کے پہنچی تھیک، والدین کا اثنتال پوگیا ۔ یہ خبر سن کر نصر اللہ بیک خاں اور عبداللہ بیک خان مع اپنی بہتوں کے بھتیجے کے باس بخارا میں آئے۔ کچھ

دن بھتیجے کے شریک حال رہے۔ بھر بھتیجے سے راز دل بیان کیا اور مشورہ لیا کہ بہارا قصد ہے کہ ہم ہندوستان جائیں اور سرکار شاہی میں سلازمت کریں ۔ تم کیا صلاح دیتے ہو؟ خواجہ حاجی خان جو کہ نوجوان سیاسی بیشہ تھے ، ہندوستان کے شوق میں چچاکی رانے کے شریک ہوگئے کہ اچھا میں آپ کے ہمراہ چلوں کا ۔ غرض یہ کہ چچا بھتیجے مع متعلقین ، کسی قدر جمعیت ذاتی ہمراہ لے کر، بخارا سے روانہ ہوئے۔ اول سعرقند میں آئے - وہاں ایک امیر زادے شریف قوم مرزا جیون بیک خاں چنتا سے ملاقات ہوئی۔ اثناہے گنتکو میں سفر کا ذکر آگیا ۔ مرزا جبون بیگ خان بھی چلنے کو تیار ہوگئے اور مع اپنی زوجہ اسر النساء کے ہمراہ ہوگئے ۔ غرض یہ ولایتی قافلد زن و مرد بندوستان مین آیا اور شیر شابحهان آباد میں مقیم ہوا۔ یہ زمانہ شاہ عالم بادشاء کا تھا اور ملک کی حالت ابتر تھی''-بنگالد کا ملک انگریزوں کے قبضے میں تھا۔ اور اودہ کا ملک صوبہ دار اودہ نے دبا لیا تھا۔ ادھر قوم مرہشہ پر طرف ملک کو تاراج کر رہی تھی ۔ نواب نجف خان ذوالنتار الدولم وزير سلطنت تھے۔ مگر بد نظمی رفع ند ہوئی تھی۔ یہ تازہ وارد تافلہ وزیر اعظم سے سلا۔ وزیر ان سے سل کر بہت خوش ہوا۔ اور ان سب کو نوکر رکھ لیا۔ اور ان کی بسر اوقات کے لیے ایک پرگنہ بھانسو ، جو علی گڑھ کے ضلع میں ہے ، جاگیر میں دیا ۔ اور کسی قدر شاہی فوج بھی مقرر کر دی که مریشوں کی روک تھام بھی کرنے رہو - کئی برس به قافلہ شاہی سلازم رہا۔ ہنوڑ کوئی کار تمایاں ان سے ظہور میں نہ آیا تھا کہ نواب نجف خال کا وزیر اعظم سے کسی بات پر بگاڑ ہوگیا ۔ یہ سب سفل زادے نوکری چھوڑکر آکبر آباد چلے آئے، وہاں رہنے لکے ۔ اتفاق سے بھاؤ راؤ سندہیا نے ان کا حال سن کر اپنے پاس بلا لیا اور نوکر رکھ لیا ۔ نصرات بیگ خان کو پورے کمیوکا افسر مقرر کیا اور خواجہ حاجی خاں کو ایک رسالہ کا رسالدار کیا اور ایک پوری پاٹن کی کمیدانی مرزا جیون بیگ خان کو مل محالت ایک شام نام کا نیم جود فی بیالی مرزا بدنیا نیم که نام کر از موافقا که بیات مکل بیات کل کری . دوبرے مرزا میداف یک مان خیاب متی میادت کار نیم حکولت انسان کی تعیی ہے آباد مرسے کے بعد تصرف کے اکبر آباد سے دائی میں آگر آباد انسان ایس اسمبد علی شام کی بین ہے کا ا سے دائی میں آگر آباد انسان ایس اسمبد علی شام کی بین ہے کا ا مرکبی . بیر نیم انسان کے مال کی اور بیات میادی میں اس کا مرکبی . بیر نیم انسان کے اگر انسان کی بیان کا مد مرکبی . بیر نیم انسان کی اس کے ان جود نیم نیال کا مد مرکبی . بیر نیم انسان کی اس کے ان جود نیم نیال کا مد میر انظام جین کی کا اس کے ان کیا اس کے ان کیا اس کے ان میر انسان میں مرکزا مداف یک کال کران اور دون میر نیال وائد اس بیات تھی ۔ اس اٹا بین مرکزا مداف یک کال وائد اس کال کالی وائد

ان اقتباسات سے غالب کی نسل ، آن کے خاندان اور آبا و اجداد کے متعلق اوچی خاصی معلومات فراہم ہو جاتی ہے ۔ لیکن ان میں سے ہر بیان مزید تحقیق کا تفاضا کرتا ہے ۔ کرونکہ جو تفصیل بہاں بیان کی گئے ہے ۔ اس کی تباد تاریخی خاتاتی ہر استوار نہیں ہے ۔ بقول کو گئے ہے ۔ اس کی تباد تاریخی خاتاتی ہر استوار نہیں ہے ۔ بقول

۔ ہمانہ بالناف کی انراقی میٹ کے مطابق فرقن ہے کرمیہ کیا مشکل ہمانہ اس کے کہ مقتان کے لازیکٹ تر یہ بھی ثابت شدہ با ہیں کہ سلجوق انھی توزادوں کی تسل ہے نے چر کی مشت و برتری کا اشافہ "مانہ ثناء" نے سال ہے ۔ یہ نسبی باند، عالماً اس برتری کا اشافہ "مانہ ثناء" نے سال ہے ۔ یہ نسبی باند، عالماً اس موانی کی تھی اور مشعد یہ نیا تک سلجوقوں کے عائدات کو کرد تشیع و المجروب افتدائین کا عائدات کرکھا چا ہے ہے ہوا۔

و- خواجد قعر الدين واقم : مرزا غالب كا لسب نامد - احوال غالب : صفحه - ٣٠- ٣٠

کالب کے یہ دعاوی ہر لعاظ سے درست ہوں یا نہ ہوں لیکن یہ حقیقت ہےکہ وہ اولیمے درجے کے خاندان سے تعلق رکھتے تھے۔ اور ان کے آیا و ابداد کا عبوب ترین مشغلہ تینے زن و سیدگری تھا۔''ا

غالب نے اپنی ٹسل ، خاندان اور آبا و اجداد پر جو فخر کیا ہے ۔ اس کا سبب جی ہے کہ اُن کا تعلق ایک اولجے درجے کے خاندان سے تھا ، اور اُن کے آبا و اجداد اہم شخصیتوں کے مالک تھے - اُن کے بردادا قوقان بیک خان جب اس سر زمین پر آئے تو آنھیں اُس وقت حکمرانوں نے معتول ملازمت دی اور بلند منصب عطا کیا۔ بھر آن کے والد عبدالتہ بیک خان بھی ہمیشہ اچھے عہدوں پر ڈائز رہے اور انھیں بھی مختلف حکمرانوں کی طرف سے اعلیٰ منصب ملا اور جاگیریں بھی دی گئیں ۔ اگرچہ حوادث زمانہ نے ان جراغوں کو جلد ہی جمها دیا لیکن أن تی یاد ہمیشہ عالب کے دل میں روشنی اور گرمی بیدا کرتی رہی ۔ بھر اُن کے دادا ، والد اور چچا کی شادیاں جن خاندانوں میں ہوائیں ، وہ بھی اونجے درجے کے تھے۔ اس لیے غالب کے یہاں خاندانی عظمت اور ریاست و امارت کا احساس کچھ اور بھی شدید ہوا ۔ لیکن اس احساس کی حب سے بڑی وجہ یہ تھی کہ غالب نے جس زمانے میں آنکھ کھولی ، وہ سیاسی ، معاشرتی اور تہذیبی اعتبار سے ایک اتحظاظ و زوال کا زمانہ تھا ۔ اس انحطاط و زوال کی وجہ سے خاندانی عظمتوں کے چراغ آندھیوں کی رد پر تھر اور ریاست اور امارت کی شمعیں بھی جھلملا رہی تھیں۔

اس صورت حال نے افراد میں نسلی برتری اور خاندانی عظمت کے المحاس کو بڑھایا اور ریاست و اساوت کے خیال میں اخاند کیا ۔ چنانجہ انھوں نے نان کام ہالوں پر نفخر کرنے کو اپنا شمار بتا یا ۔ انعطاط و زوال کے زیاد میں الراد کی انفرادی اور اجتماعی نفسیات میں صورت اختیار کرتی ہے۔

سری ہے -عالب کے بہاں نسلی برتری اور خاندانی عظمت کا احساس بھی اسی صورت حال کا مظہر ہے !

و ـ مولانا غلام رسول سهر ؛ غالب صفحد و ـ . و .

تحالب ۾ رجب ١٣١٣ء يعني ٢٠ دسمبر ١٥٤٤ع کو اکبر آبادد (آگرہ) میں بیدا ہوئے۔ اُن کے والدکا نام ، مرزا عبداللہ بیک خاں تھا ، اُور اُن کی والدہ کا قام عزت النسا بیگم تھا ۔ غالب نے انہیں کے سائے میں پرورش پائی لیکن ابھی وہ پانچ سال ہی کے تھے کہ اُن کے والد کا اثنتال ہو گیا ۔ وہ ایک لڑائی میں مارے گئے ۔ والد کی وفات کے بعد غالب کی پرورش اُن کے جیا مرزا نصر اللہ بیک تحال نے کی ۔ وہ اس زمانے میں مرہنوں کی طرف سے اکبر آباد میں صوبہ دار نھے۔ بھر اُن کے خسر تواب احمد بخش نمان کی سفارش پر لارڈ لیک نے انگریزی فوج میں رسالداری کے عبدے پر ان کا تقرر کرا دیا ۔ لیکن وہ بھی ۲،۸۰۹ میں ایک اڑائی میں مارے گئے ۔ غالب کی عمر اس وقت صرف تو سال تھی ۔ اس طرح غالب نے اس جھوٹی سی عمر میں دو کمرے صدرے آٹیائے۔ ایک تو پایخ سال کی عمر میں اپنے والد عبداللہ ایک عال کی ونات بر یتیمی کا صدسہ اور بھر اپنے چجا نصر اللہ بیک خان کی وفات پر نو سال کی عمر میں ایک دوسرا صدرہ جو یتیمی کے صدیع سے کسی طرح کم ثد تھا۔ کیونکہ چما کی حیثیت بھی اس وقت اُن کے لیے باپ ہی کی تھی۔ غالب کی شخصیت پر ان واقعات کا زندگی بھر گھرا اثر رہا ہے۔ چنانجہ اپنی تحریروں میں جگہ جگہ ان واقعات کو حسرت کے سانھ بیان کرتے ہیں۔ باپ اور چجا کے انتقال کے بعد انھیں والی الورکی طرف سے پنشن سلتی تھی۔ جناغیہ راجہ شیو دھیان سنگھ والی الورکی مدح میں ایک تصیدہ لکھا ہے ۔ اس میں یتیمی کے واقعے کا ذکر اس طرح کیا ہے:

ی پیچی کے واضح ما در در موان پر کے ہے۔ زاں یس کہ گشت شد یدر بن بہ کارزار زاں یس کہ کشت شد یدر بن بہ کارزار در پنج سائگی شدہ ام چاکر حضور رنگیں سخن طرازم و دیرین وظیفہ خوار

ربحی سیس طرام و دیرین ومید خو. دارم بد گوش حلته زینجاه و پشت سال اکنون که عمر شعیت و سدسال است در ندار

بایند شتید راز زاعیبان بارگاه باید شنفت قدمد زیبران آن دیبار کانی بود مشایده نماید ضرور نیست در خاک راج گژه پدرم را بود مزار چند خطوں میں بھی ان واقعات کا ذکر نہایت حسرت آمیز لبجے میں ملتا ہے۔ لکھتے ہیں : "باپ مرا عبد الله بیگ خان لکهناو جا کر نواب آصف الدولد ک

او کر رہا۔ بعد جند روز حیدر آباد جا کر اواب نظام علی خاں کا نوکر ہوا ۔ این سو سواروں کی جمعیت سے سلازم تھا ۔ کئی ہرس وہاں رہا۔ وہ نو کری ایک خالہ جنگ کے بکھیڑےمیں جاتی رہی -

والد نے گھیرا کر الورکا قصد کیا۔ راؤ راجہ بختاور سنگھ کا نوکر ہوا۔ وہاں کی لڑائی میں مارا گیا۔

نصر اللہ بیک عال میرا حقیق ججا مریثوں کی طرف سے آکھ آباد كا صوبے دار تھا ۔ أس نے بھے بالا ۔ ١٨٠٩ع ميں جرئيل ليك کا غل ہوا صوبہ داری کمشنری ہو گئی اور صاحب کمشنر ایک انگریز مفرر ہوا ۔ میرے چچا کو جرنیل لیک نے سواروں ک بھرتی کا حکم دیا۔ چار سو سوار کا برگیڈیر مقرر ہوا۔ ایک بزار روبید ذات کا اور لاکھ ڈیڑھ لاکھ روبید سال کی جاگیر حین حیات۔ علاوہ مرزبانی کے تھی کہ یہ مرک ٹاکہ

مر گیا ۔ رسالہ برطرف ہو گیا ۔ ساک کے عوض تقدی ہو گئی

و، اب تک بانا ہوں ۔"

(خط بد نام منشی حبیب اللہ ذکا)

ااس باغ برس كا تها كد باب مرا . نو برس كا تها كد چوا مرا . اس کی جاگیر کے عوض سیرے اور سیرے شرکاہ حقیقی کے واسطے شامل جاگیر تواب احمد بخش خان مرحوم دس ہزار رونر سال مقرر ہوئے۔ اتھوں نے اند دیے سکر تین ہزار روبے سال ۔ (خط به نام جودهری عبدالففور خان سرور)

''پنج سال از عمر من گزشت که پدر از سرم سایه بر گرفت . عم من تصرالته بیک خان چوں خواست کہ مرا یہ ناز پرورد ، کاہ مرکئی فراز آسد کا بیش پنج سال بعد گزشتن برادر سبین ہے بردار بر داشت و مرا دربن خرابه تنها گذاشت و این حادثه که مرا نشان جالگدازی و گردون را کمینه بازی بود در سال پزار و پشت و شش عبسوی ۱۸۰٦ به پنگام صد و شش لشکر آمدنی و کشور کشائی

معمام الدولت برتیل الارد ایک ماهب بیادر بودے کار آند.
جزی هم صوحیح از دولتان دولت ایل فرتک بود و با البریم
جزی هم صحیح از دولتان دولت کی در با البریم
جزی هم سحیمام الدول در الارکاری در ویرک میر
سرگرم جنگ و به از بخشش بایث سرگرا الکتاری در ویرک میر
سرگرم جنگ و به ایک آند و جیگر در در بایک در بایک در این البریم
به خزد بایک آنامان بیگی اثار کارایان را مراح و ما این ویران را به
به خزد بایک آنامان بیگی اثار کارایان را مراح و ما این ویران را به
بیشتید و با امروز که شاره تاثیر عاری (شاکل جبیل و جار رید

(خط بد نام مولوی سراج الدین احمد خال)

التصور الفريك خاص برغودي قبل فرات يك كار ألماً كامن و از بيا.
*** دراع عن سي *** مجول ليك حاسة المن ألماً و كم أيت ألماً من ألماً ألماً ألماً ألماً من ألماً أ

و۔ مولانا غلام رسول سير ؛ غالب ؛ صفحه ، ١٩-١ -

اس میں شہر نہیں کہ والد اور چھا کے انتقال کے بعد غالب کو مالی اعتبار ہے کہ فات کو لاؤڈ اعتبار ہے کہ خان نے لاؤڈ ایک کے سائر اس اعتبار کی اور انھوں نے غالب اور آن کے بیعائی بہتوں کے لیے پشت کا انتظام کر دیا - مالک رام صاحب نے اس کی تفصیل اس طرح اس کی تعمیل اس

الراب اسد بفر عادان الو مراز العرب عال کر عال کر مراز الم الله و الله و

میراً آمرات بیک خان کی واقا در ان کی جین میان جائیر سویکه و دو خان استفادی که این استفادی که این استفادی که بی در در خان استفادی که بی در خان که بی خان که بی در در اما که بی در اماکه بی در که بی در اماکه بی در که بی در اماکه بی در که بی در اماکه بی در اماکه بی در که بی در که در که بی در

یہ طور پشنن دیں۔۔۔۔۔نہ معلوم کیسے مگر اس فیصلے کے ایک ہی مینئے جس میں دور کے اور اور اللہ المدنہ نشق شان نے ایک تقد حاصل کر ایا چس میں دور کے آگ کہ سرفا اصرافہ میں کمان سرمور کے مسئلین کو یاخ برفار رویب سالالہ حسب ذول تفصیل ہے ادا کیا جائے:

، ۔ خواجہ حاجی۔دو ہزار روبیہ سالانہ ۔ ہ ۔ مہزا نصراتہ بیگ خال کی والدہ اور تین بہنس ڈیڑھ ہزار روبیہ

سالاله ... ج د مرزا نوشه اور مرزا يوسف برادر زادكان مرزا نصرالله بيك خان

ب مرزا نوشه اور مرزا یوسف برادر زادکان مرزا نصرالله بیک خان
 مرحوم ڈیژھ بزار سالانہ ۔

گویا پہلے لو دس ہزار سالالہ کے ہوئے پاغ ہزار اور پھر اس منسم کی رو سے ان پاغ ہزار میں سے نہی صرف سائرے سات سو مرزا غالب کو سلر اور سائرہے سات سو ان کے بھائی مرزا یوسف کو سلے ۔

غرض اس طرح غالب اور آن کے نماندان کے لیے گزر رسر کا اچھا خاصا سامان ہو گیا ۔ اور وہ بجین میں اطمینان بلکد آرام و آمالش

اچھا خاصا سامان ہو لیا ۔ اور وہ بجین میں اطمینان بلند ارام و اسالش کی ژادگی بسر کرنے لگے ۔ غالب نے اس زمانے میں اپنے ناقا خواجہ غلام حسین خان کمیدان

ائے لاں : ''برخوردار نورچشم سنشی شیو ترائن کو معلوم ہو کہ میں کیا

[۽] ـ مالک رام ۽ ذکر غالب ـ صفحه ٢٠ - ٣٠ -

جانتا تھاکہ نم کون ہو ۔ جب یہ جانا کہ نم ناظر بنسی دھر کے ہوتے ہو تو معلوم ہوا کہ میرے فرزند دلبند ہو۔ آب تم کو سنفق و سکرم لکھوں تو گنبگار - تم کو بارے خاندان اور اپنے تماندان کی آمیزش کا حال کیا معلوم ہے۔ مجھ سے سنو! تمهارے دادا کے والد عهد نجف شان بعدائی میں میرے قاقا صاحب مرحوم خواجه غلام حسین خال کے وقیق کار تھے۔ جب میرے نانا نے تو کری ترک کی اور گھر بیٹھے تو تمھارے پردادا نے بھی کمر کیولی اور بھر کہیں نو کری نہ کی ۔ یہ باتیں میرے ہوئر کے پہلے کی ہیں۔ مگر جب میں جوان ہوا تو میں نے یہ دیکھا کہ منشی بنسی دعر ، خان صاحب کے ساتھ ہیں ۔ اور انھوں نے کیتھم کلاں اپنی جاگیر کا سرکار میں دعوی کیا تو منشی بنسی دھر اس اس کے منصرم ہیں۔ وکالت اور بختاری کرتے ہیں۔ سی اور وہ ہم عمر تھے۔ شاید منشی بنسی دھر مجھ سے ایک دو برس بڑے ہوں یا چھوٹے ہوں ۔ آئیس برس کی سیری عمر اور ایسی ہی عمر ان کی۔ باہم شطریخ اور اختلاط اور صحبت ۔ آدھی آدھی راتگزو جانی تھی ۔ چونکہ گھر ان كا بهت دور نه تها ـ اس واسطى جب چاہتے تھے چلے جائے تھے۔ بس ان کے اور ہارے سکان میں سچھیا رنڈی کا گھر اور بارے دو کٹرے درمیان تھے ۔ باری حویلی وہ ہے جو اب سیٹھ لکھی چند نے مول لی ہے۔ اس کے درواؤے کے سنگین بارہ دری پر سیری نشست تھی۔ اور پاس اس کے ایک کٹھیا والی حویلی اور سلیم شاہ کے لکتے کے پاس دوسری حویلی اور کالے محل سے لگ ہوئی ایک اور حویلی اور اس کے آگے بڑھ کر ایک اور کثره که وه گذریون والا مشهور تها اور ایک کثره کہ وہ کشمیرن والا کہلاتا تھا۔ اس کٹرے سے ایک کوٹھے بر میں پتنگ آژاتا تھا - اور راجہ بلوان سنکھ سے پتنک لڑا كرتے تھے - واصل خال نامى ایک سپاہی تمھارے دادا كا بیش دست رہنا تھا . وہ کثروں کا کرایہ آگاہ کر ان کے پاس جمع كراتا تها . سنو تو سهى ! تمهارا دادا بهت كچه ييدا كركبا ب - علاقے مول لیے تھے اور زمیندارہ اپنا کر ایا تھا۔ دس ااره بزار رومے کی سرکاری مال گزاری ادا کرنا تھا۔ وہ سب كارخاف ممهارم باته آئے يا نہيں ؟ اس كا حال از روئے تفصيل

حلد عمم كو لكهو .""

اس خط سے اُن کے بچین اور عنفوان شباب کی زندگی کی مکمل تصویر أنكهوں كے سامنے آ جاتى ہے۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے كہ أن كے نانا علام حسین خان کمیدان اپنے ومانے کے ایک اہم اور وضم دار رئیس تھر اور اس زمانے کے امرا و رؤسا سے ان کے گھرے تعقات تھے . آکرے میں ان کی خاصی جائداد بھی تھی۔ آمدنی بھی اچھی خاصی بھی۔ غالب كا ابتدائي زماله أن كے ساتھ آرام اور اطمينان سے گذرا . اس زمانے میں وہ احباب کی صحبتوں میں اچھا وقت گذارئے۔ ان کے ساتھ سل کر وات وات بھر شطریخ اور چوسر کھیلئے ۔ بارہ دری میں احباب کے ساتھ ان کی نشست رہتی۔ کوٹھوں پر جڑھنے ، بتنگ آڑائے اور پینح اڑانے ۔ ان مشاعل کے ماتھ ظاہر ہے کہ اس زمانے میں ان کے ایسر مشاغل بھی ویتے ہوں کے جن کا ذکر کرنا ضروری نہیں ہوتا -

غالب نے کچھ تو ساحول کے اثر سے بجین اور عنفوان شباب کے ڑمانے میں زندگی کے اس انداز کو اختیار کیا - کچھ اُس غم کو غاط کرنے کے لیے جو باپ اور جھا کی بے وقت موت سے انھیں آٹھانا بڑا تیا ۔ غالب شطرع كهيل كر اور بتك أزا كر در حقيت أسى غم كو بهلانا چاہتے تھے جو اُس زِمانے میں ان پر مسلط تھا . اس لیے اُن کی ے راه روی، زندگی اور اس کے حالف سے کسی حد تک ایک فرار کی حبثیت بھی

رکھتی ہے۔ اسی صورت حال نے غالب کی شخصیت میں رومانیت کا رنگ بھرا اور

یہ روسانیت ؤاندگی بھر سائے کی طرح ان کے دم کے ساتھ وہی۔ اس روسانیت نے غالب کی شخصیت میں عجب عجب کل کھلائے! اكرام صاحب نے صحیح لکھا ہے كد :

و مرزا کا عنفوان شباب ونگ رایوں سے بھرا ہوا تھا ۔ اور ان کی

۱۰ انتخاب خطوط غالب و صفحه ۲۵ - ۲۹

گرمی خونت که ازین پیش بود سرف بر الداختن خویش بود آنش بنگلمه به جان داشتی

داغ سفان شيوه بنان داشتي

بود به بیچ و خم سودائے کار کار تو جوں زلف بتاں تار و مار

بس که پسی تیره تر از شام بود روز تو داغ دل ایام بود

چشم بریشان نظرے داشتی جلوہ یہ بر رہ گذرے داشتی

یس کہ بلا ہر اثر الداختی دیدہ بصد جا سیر انداعتی

زان ہمہ اجزاء زمانی کہ رقت واں ہمہ خوں نابہ فتانی کہ رقت

بر چد کنون می رسام در تالر شابد و شعر است و شراب و شکر چرخ بسا روز به گشت این جنین آه زعمرے که گذشت این چنین!

۳

سائیں ہے ''انی زندگی کا ایشائی زبانہ جی سلمول میں بسر کیا ہے اس سے ظاہر ہے کہ آن کی تعلیم فرزنرے سفول طرفع ہی سائے کہ ان کی بسائے کہ کان کی بات کے سائیہ نیاز میں کسی کے دوجرہ کی بہتر تھی۔ ''کورکہ شہال میں بہتا کہ ان صفح کا جان اور کہا ہے کہ وہ کا دو اور بیان ہے اس اس نے کہ درائی انٹر میں نام جان کا جان کا دو ایک دو ایک دو ایک دو ایک اور ایک ہے کہ دو در انسی کی کر انداز کی شرح کے دیا دو ایک ہے کہ اور ایک ہے کہ موجر عامون کہ شیخ کی دو جہ سے اس کی طرف بوری طرح توجہ تہ لیو دو انسی کی ڈرکٹ کی دوجہ سے اس کی طرف بوری طرح توجہ تہ

مالی نے اُن کی تعلیم کے بارے میں صرف اننی معلومات فراہم کی

١- شبخ عد اكوام : "غالب" (آثار غالب) : صفحه ٢٥ - ٢٠

وفری آشد (کوفر آب ہے ، دیگر اس بین شک بون کد مید السند ای الواقع آبک بارس تواد آشیں بھا ، اور مرزا عیام اس کے تلفہ اور آبانی تحریروں میں امتر کیا ہے اور آبان کو بدر انظار ایسار تلفہ در آبان تحریروں میں امتر کیا ہے اور آبان کو بدر انجا ہے ۔ ایک جہا آگر مرزا نے آبانی بعض کروروں میں تصراع کی ہے ، مرزا کی جو درس کی میان میں جہ علیات اس کے کنا ہے روا ہے اور نے اور کی دور ارس اس خیر میان فارخی ا میں جہ بدایا اور انجام اور کارور ارس اس خیر کی میں جب میان اور انجام اور انسان میں کا کی میں جب ایک میٹ بسر آبان اور انجام اس اس میٹ اس کی صحیح میں آبازی کو در عبدالسد کا اس کہنا کہ میان مورد اور اور جارا ہے ۔ اس نے مرزا کس

مولوی بجد معللم کے بارے میںکوئی خاص معلومات کسی لکھنے والے نے نرایم نموں کی ۔ حالی نے چوکج لکھا ہے ، اس کو مختلف لکھنے والوں نے دہرایا ہے ۔ مالک وام نے لکھا ہے :

''اس أوبال غير مولوی به مطلم کی ذات آگره بهرمه عناص و عام ''عمل مرازا طالب نے نهی امدالی فارس تعلق انهی سے علم اس مولانا علی فیار کی خوصب والد اس آرائے کا اکتابیا ہے کہ مرازا عالی نے ایک فارس علی خول بین ''جینا'' کے معدوں میں ''اکہ چھ'' وفیف لکمی اور اپنے آساد کرد ڈکائیاں ، مولوی مباشل نے رویف کو میسال کی جد دیا۔ مکر چیت تولیل مدافق کے مولوی مباشل نے طوری کے گام ہے اس کی سند بین کی تولیل دونانے وطالع کے اس کی سند بین کی تو اپنے وطالع

اکرچہ واُلوق سے کوئی بات نہیںکجہی جا سکتی لیکن ایسا معلوم ہوتا سے کہ آگرے میں اس وقت کسی مکتب میں مولوی بد معظم بچوں کو تعلیم دیتے ہوں گے۔ غالب کو بھی آن کی تشہیال والوں نے اسی مکتب میں

۱- حالی : یادگار غالب : صفحه ۱۳ - ۱۱۳ ۲- مالک وام : ذکر غالب : صفحه ۲۵

ابتدائی تعلیم کے لیے بھیج دیا ہوگا اور آنھوں نے ابتدائی تعلیم ان سے حاصل کی پر گ -کی پر دو یا عیدندسد کے بارے میں بینیا بعض لکھنے والوں نے اچھی علمی معلومات فراہم کی ہے ، مالک رام نے شود طالب کی محربروں علمائی مدا اس ان فراہ کی ہے ، مالک رام نے شود طالب کی محربروں

الطائف عيبي ، "دونشكاوياتي" اور اتبغ ليزاً وغير، كو سامنے ركم كو عبدالصمد کے بارے میں جو کحھ لکھا ہے وہ تحاصی ایسیت رکھتا ہے وہ لکھتے ہیں: "اس میں کوئی شبد نہیں کد مرزا غالب کو فارسی زبان سے تدرتی لگاؤ تھا مگر اس ذوق کو جمکایا عبدالصعد ایرانی نے۔ جسما کہ مرزا نے خود لکھا ہے املا عبدالصد ماسان پنجم کی تسل سے ایک امیر ذادة جلیل القدر تھے۔ وہ بزد کے رہنے والے اور تساؤ زردستی تھے۔ اور اپنا آبائی مذہب چھوڑ کر اسلام پر ایمان لے آئے تھے۔ اسلام قبول کرنے سے پہلے اُن کا نام برمزد تھا۔ وہ ٣ ٢ ٢ ۽ (٢ ٨ ١ م ع) مين سير و سياحت کرتے ٻوئے ٻندوستان آئے اور آکبر آباد وارد ہوئے۔' مرزا غالب کی عمر اس وقت حودہ برس کی تھی ۔ مرؤا نے اٹھیں اپنے ہاں ٹھہرایا اور دو برس نک ان سے تعلیم حاصل کی - مالا عیدالصمد کی مادری زبان فارسی نھی۔ اسلام ُ قبول کرنے سے پہلے وہ ژردشتی مذہب کے موید اور زردشتیوں کا تمام مذہبی سرماید تدیم فارسی میں ہے ۔ اس ليے أن كا فارسى زبان كا فاضل ہونا چندان تعجب كا مقام جين -اس کے علاوہ و، عربی کے بھی عالم تھے۔ اور انھوں نے ال با ال تک علالے عرب و بغداد سے عدوم عربید حاصل کے تھے۔ یس گو یہ سج ہے کہ مرزا کی فارسی دانی کا ستگ بنیاد مولوی مجد معظم کے ہاٹھوں رکھا گیا تھا لیکن اس عارت کی نکمیل ملا عبد الصعد کے جابک دست اور ماہر ہاتیوں سے ایسے شاندار طریقے پر ہوئی کہ وہ آسان سے نائیں کونے الی -ملا عبدالصمد نے ہندوستان سے واپس جلے جائے کے بعد بھی مرزا غالب سے خط و کتابت جاری رکھی'

⁻و- مالک رام : ذکر غااب : صفحه ۲۹

ے وہ داللہ لکیا ہے آس میں طویل مشاکل کے تاہ دائیدہ اور انتظام میں افراد میں آفراد میں افراد کی لگاڑ ہے اور آفراد فرودی کے دوئوں آفاز میں مملکی کی گیائے ہوں۔ آفراد افراد میں آفراد کی افراد میں افراد کا اسامل کے افراد میں افراد کی افراد کیا افراد کے مالی کیا تیم آفراد کیا افراد کے مالی کیا تیم آفراد کیا اساملی کو بعد میں افراد کیا اساملی افراد کیا تیم آفراد کیا اساملیک کو بدائی میں افراد کیا امیں افراد کیا ہے میں کا اس کے دائی میں افراد کیا ہے کہ افراد کیا ہے کہ آفراد ک

مالک رام صاحب کا خیال زیادہ قریز قیاس ہے ۔ لیکن بھر حال اس موضوع بر مزید تحقیق کی ضرورت ہے ۔

ب بات بھی کی جاتے ہے کہ غالب نے نظیر آخی آئی ایک کی کے کہ کے کہ کہ اس مال کی کے کہ کے بہت میں اسلام حاصل کی بنے کہ اس کا کی کی کا کی کی اس کا کی کی اس کے اس کے بہت ہوں نہیں سنان نے جو سر کان کہ نظرہ ایس اس میں اسان نے جو سر کارٹری کی اس مسلم نے اس میں کے جو اس میں کی کہ اس میں کہ بات میں کہ بات میں کہ بات میں جہت کہ بات میں کہ کہا تو جہ بہت کہم ہیں کہ بات میں کہ کہا تو جہ بہت کہم ہیں کہ بات میں کہ کہا تو جہ بہت کہم ہیں کہ بات میں کہ بات میں کہ بات میں کہ بات میں کہ کہا تو جہ بہت کہم ہیں کہ بات میں کہا تو جہ بات میں کہ بات کہ بات میں کہ بات کہ

یں جہ کر جمیع کے عمول مسیدہ پر دور حرصی عرص سے یہ سب وجھ لکھا اور یہ بات بھی ملل کے ان کے ان کے اماک رام کے لکتا ہے : ''باشل کے آخری الناظ' اس خوام شاکردی سے انکار کریں یا شاید افرار کریں' خاص طور پر اٹال غور ہیں۔ یہ باشل کے دل کا چور ہے جو چھپ اسکا، حافظ طابح کے کہ اناہی شور

۱ - قانی عبدالودود : برمزد ثم عبدالصمد : (احوال غالب) :
 صفحه ۲۵۹

اپنے کہے کا یقین نہیں ۔ اگر نظیر کی شاگردی مسلم تھی تو عالب الكار كيول كرن اكر تهر .""

غالب کو جین میں جو اُستاد سلر انھوں نے اُن کے دل میں قارسی زبان سے دلجسی کی شمع فروزاں کر دی اور انھوں نے اس کی روشنی میں زندگی بھر اس زبان کا مطالعہ کیا اور اس سیں پوری طرح سہارت حاصل کی . أن كي قارمي تحريرين اس بات كو صحيح ثابت كرتي بين بتول مولانا غلام رسول سهر :

انحالب کی مختلف تحریرات سے ظاہر ہوتا ہے کہ انھیں فارسی زبان کے قواعد اور تاریخ پر کاسل عبور حاصل تھا۔ اساتذہ کے دواوین تقلم و اللہ نظر ہے گذر چکے تھے. حافظہ غیر معمولی نھا . جو کتاب ایک مرتبد دیکھ لیتر اُس کے تمام ضروری حصر باد ہوجائے۔ سرعت فہم کا یہ عالم تھا کہ مسکل سے مشکل مسائل کو صرف سرسری طور پر دیکھ کر حل کر لیتے ۔'''

غالب نے اپنی تعلیم اور خاص طور پر فارسی زبان کی تعلیم اور اس سے دل چسبی کی وضاحت اپنے بعض خطوط میں کی ہے ۔ لکھتر ہیں :

المیں نے ابتام دیستاں لشینی میں اشرح ماند عاسل کک بڑھا۔ بعد اس کے لیو و لعب اور آگے بڑھ کر فستی و نجور و عیش و عشرت میں منمیمک ہو گیا ۔ فارسی زبان سے لگاؤ اور سعر و سخن کا ذوق فظری و طبعی آنها ۔ ناگاہ ایک شخص ساسان پنجم کی نسل سیں سے معہذا منطّی و فلسفہ میں مواوی فضل حق مرحوم کا نظیر اور موسن موحد صوفی حافی تھا ، میرے شہر (آگرہ) میں وارد ہوا۔ اور الطالف فارسی بحث (خالص فارسی نے آمیزش عربی در غوامض فارسی آسیخت به عربی) اس سے میرے حالی ہوئے۔ سونا کسوٹی پر چڑہ گیا ۔ ذہن معوج ند تھا ۔ زبان داری سے یے بیوند ازلی اور استاد سیالغہ جاماسی عہد بزرچمبر عصر تھا۔

مالک وام : ذکر غالب ؛ صفحه و م

r - مولانا غلام رسول ميمر : غالب : صفحد p

حقیقت اس زبان کی دل نشین و خاطر نشان پنوگئی''' ۔

"ابد مرورا میران نامہ آیا۔ سر فرو ترکیا۔ انگیروں ہے لگایا۔
نارس کی اکتبار کے واصلے آمال الاصول سامیت شہدت کی ہے۔
بید سے کلام آبان آبان لیکن کہ السائر قبل و واقعہ و مسرائے
بیدستان کہ یہ انساز صواح اس کے کہ آن کو موروق شیخ کا
بیدستان کہ یہ انساز صواح کے اس کے کہ آن کو موروق شیخ کا
اس مین بالاک بیان انتخاب فرمودہ عبلیات جو المثان رحیتان
اس مین بیلاکی بات انتخاب فرمودہ عبلیات جو المثان رحیتان
ان کے اصال و نظائر کا کام بالاحیاب دیکھا بیائے اور آن کی
ان کے اصال و نظائر کاکام بالاحیاب دیکھا بیائے اور آن کی
ترکیروں تمان جو بیٹھ ویک ہال ہیں۔ یہ نے اس خاتا ہے کہ بالاحیات کی جاتے اس کیا جاتے ہے۔
ترکیروں جاتا ہے کہ بالاحیات کی بالاحیات کی بالاحیات کے ترکی برائے کے ترکی بالاحیات کی بالاحیات کے ترکی بالاحیات کی ترکی بالاحیات کے ترکی بالاحیات کی ترکی بالاحیات کی بالاحیات کی بالاحیات کی ترکی بالاحیات کی بالاحیات کی ترکی کی ترکی کے ترکی بالاحیات کی بالاحیات کی ترکی بالاحیا

ان تحریروں سے ماف ظاہر ہے کہ آن کا لکھنے والا نہ صرف یہ کہ فارسی زبان ہے کمبری دل چسے رکھتا ہے بلکہ اس بات کی وفاست بھی چوق ہے کہ اس کو اس زبان اور اس کے ادب کے معاملات و مسائل پر پوری قدرت حاصل ہے۔ ان زبان اور اس کے ادب کے معاملات و مسائل پر پوری قدرت حاصل ہے۔ ان زبان اور اس کے ادب کے

اگرچہ اس بات کا کوئی واضح ثبوت نہیں ملتا کر غالب نے غذات علوم کس طرح خاصل کے لیکن آن کی تحریروں ہے اس بات کی وضاحت ہو جاتی ہے کہ افہیں نجوم اور طب وغیرہ ہے دل چسبی تھی اور وہ ان طوم کے بیچیدہ سے بیچیدہ مسال کو پیش کرنے پر قدرت رکھتے تھے ۔ چودری عبدالمفور کو ایک غط میں لکیتے ہیں :

"مودهری صاحب شفی مکرم کی عدست بین بعد ارسال سلام سنون
"مودهری صاحب کرم کی عدست بین بعد ارسال سلام سنون
بین سرادار سائل نین بین که آب سے قره بورون کی ورثب
بین سرادار سائل نین بین بین که ایک سائی قرارته بین مدان اور بین دل السرده و روح کاروان فرسوده . بان ایک طبح موزون فارسی زبان دل الشرده و روح کاروان فرسوده . بان ایک طبح موزون فارسی زبان بین صاحب کال نین بیائے . اور اس عبارت فارس کر میرا معادات بین صاحب کال نین بیائے . اور اس عبارت فارس کر میرا معادات

۱ انتخاب خطوط غالب : صفحه ۵ - ۳
 ۲ ایضا : صفحه ۸ - ۳

سال می بالتی آخر ما طراحید و بین طبیعه ۱۹۷۰ بیش به به این ما و است. و افسال می در و است. و در است. و در و است. و در و در است. و در و در است. و در و در است. که و در است. و در

قمر آالہی کی ہیں ۔ اور دلیابی سلک کی نباہی کی ۔''' ایک خط میں ڈواپ کاب علی خان کو طب کے بعض معاملات کی

طرف اس طرح الوجد دلاتے ہیں : ''میں طبیب نہیں سکر تجربہ کار ہوں ۔ خدا جانے اور طبیب کیا

سجیتے برن گے کہ کہا تھا ، میرے ٹرونک یہ انتخاب مندہ کے اللہ میں کہا تو ہو اللہ آپ کی کہا تھا ، میرے ٹرونک یہ انتخاب کے کا کہا دارجان دوائل اور جدادار کا استمال ضروری ہے اور محبورت کا کہ تارجان دوائل کے اللہ میا ہوئے ، میں کا میادر ہے اور میادر کی میادر ہے اس میادر کے بات کہا تھا کہ انتخاب کی الاجاد اور محبورت میری بین اس میاد کیا ہی ایک میادر کی میادر اس میادر بین میادر کی میدر کی میدر

۱- التخاب خطوط غالب : صفحه .م .

یہ خیال رہے کہ بیشہ مرخ و لحم طیورایک جلسہ میں تناول نہ فرمائیے - بکری کے گوشت کے ساتھ بیشہ مرخ جائز اور لڈیڈ اور مرغوب - پودننے کا حرق ، چیوڈی الائجی کا حرق ہسیشہ دوا خالے میں موجود رہے '''

رض امن قصیل ہے استان دائے ہوگا ہے کہ کا ان ان اور کے کہ طالب کی تعلیم الے رائے ہوئی اسے آسان کی تعلیم الے رائے ہوئی کی کرنے چور کی بھری کی کرنے ہوئی کے جمہورے دو امری کے ابدی مطابق میں مطابق کے مطابق کی خواجات کی کو مطابقات کی اسال کو مطابق کی خواجات کی جمال کی جسال کی جسال کی جسال کی خواجات کی خواجات کی جسال کی خواجات جس مانے بھی حاصل کرتے اور سابق میں خواجات کی جسال کی خواجات کی خواج

یہ تمام بانیں غالب کی شخصیت میں تمایاں حیثیت رکھتی ہیں ا

4

الماسي در اليمي تين سال کي تميي کد و ۱۹۰۶ هـ بن ان کي که اعتادی نواس الي شخص در الي کي هي کرکي در الي کي هي در کي در الي کي هي در کي در الي کي کي در کي در الي کي کي در کي در الي کي کي در کي د

١- مكاتيب غالب : صفحه ٢٠ - ٣٠

زندگی کی اس تبدیلی کے متعلق مرزا علاءالدین احمد نمال کو اپنر

غنصوص الداؤ میں لکھے ہیں : "ابرجند قاعده عام یه ہے کہ عالم آب و کل کے مجرم عالم ارواح میں سزا پائے ہیں لیکن یوں بھی ہوا ہے کہ عالم ارواح کے گنہکار کو دنیا میں بھیج کر سزا دیتے ہیں۔ چنانچہ میں آٹھویں رجب ۱۲ ۲۱ میں روبکاری کے واسطے بیان بھیجا گیا ۔ ۱۳ برس سوالات میں رہا ۔ ے رجب ۲۲۰۵ کو میرے واسطے حکم دوام حبی صادر ہوا۔ ایک بیڑی میرے ہاؤں میں ڈال دی اور شہر دلی کو زندان مترر کیا ، اور مھے اس زندان میں ڈال دیا . کل نظم و تثرکو مشقت ٹھہرایا۔ برسوں کے بعد جیل خانے سے بھاک نین برس بلاد نسرقیہ میں پھرتا رہا ۔ بایان کار مجنے کاکتہ سے پکڑ لائے اور بھر اسی محبس میں بٹھا دیا۔ جب یہ دبکھا کہ یہ قیدی گریزیا ہے دو ہتھکڑیاں اور بڑھا دیں ۔ باؤں بیڑی سے فکار ، ہاتھ ہتکڑیوں سے زخم دار ، سنقت مقرری اور مشکل ہوگئی۔ طاقت یک تام زائل ہوگئی ۔ سال گزشتہ بیڑی کو زاویہ ؑ زندان سیں جموڑ سع دونوں پتکڑیوں کے تھاگا۔ میرانھ ، مراد آباد ہوتا ہوا رام پور پہنجا۔ کچید دن کم دو سینے وہاں رہا تھا کہ بھر پکڑ آیا ۔ اب عہد کیا کہ بھر نہ بھاگوں کا۔ بیاگوں کیا ، بھاگنے کی طاقت بھی ند رہی۔ ""

لیکن عالی کی می اسم کی گیرین، بدول در وال سور " انکی کی شی خبری، فارش در ای اور اشد می کا نجمه دین در دیگری می مین آنا کا این بدوی سے عرفتان کید مین ایو — در اسم ایس کا میاب کر آنی بدوی سے کا میں ایس کی در این میں ایس میں ایس کی میں ایس کی در اسم کی در گئری ایس ، اگرچہ دونوں کے طرز ازائی میں میان این ایس میں ایس میں کی اور میں ایس کی در اور کیا افزاد این کی جائے این کے در اس کا اس کا در اس کی در اسم کی در اس کی در کی در اس کی در کی در اس کی در کی در کی در اس کی در کی در کی در اس کی در کی در کی در کی در اس کی در ک

^{، -} غالب : اردوئے معالی ، : صفحہ ، . س -، - غلام رسول صهر : غالب : صفحہ ٥ ٥ -- ٠٠ -

حید احدد خان صاحب نے انتے ایک مضمون میں غالب کی بیری اور ان کی ازدواجی زندگی کے بعض پہلوؤں کی بڑی خوبصورت تصویر کھینجی ہے۔ انکہتے بین :

''یہ کیانی ۹۹ء اغ سے شروع ہوتی ہے، جب دیلی کے ایک شریف با اقبال كهرائ مين ايك لؤى يبدأ بوقى جس كا نام أمراؤ بيكم رکھا گیا۔ امراؤ بیکم کے باب مرزا اللہی بخش خان کو شہزادوں كا سا عيش و آرام سيسر تها ـ جواني سين مرزا النهي بخش خال كي زندگی کا ڈھنگ ایسا تھا کہ ''وہ شہزادہ کل فام'' کے عرف سے مشہور تھے۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ ان کی بیٹی کی برورش کسناز و نعمت کے عالم میں ہوئی ہوگ۔ جب أمراؤ بيكم كيارہ برس كى ہوئى تو اس زمانے کے دستور کے سطابتی اس کا بیاہ ہوگیا ۔ اس کا دولھا سیرزا اسد اللہ بیک خان جو عمر میں اس سے صرف دو برس بڑا تها ، آگرے کا ایک امیر زادہ تھا ؛ سفید فام ، خوش شکل ، خوش گفتلز ـ خبال په تها که اسد الله بیگ حوان بو کړ باب داداکی طرح سبد کری کی زندگی اختیار کرے کا اور امراؤ بیکم كو سيكر كا اسيراند ألهائه مسرال مين بهي حاصل وي كا - ليكن یہ اُسیدیں بوری ند ہوئیں - اسد اللہ بیگ خان نے زر و مال کانے کی کوئی سبیل ندکی اور تمام عمر بیکاری میں ، یا بیکار قسم عے شعر لکھنے میں گزار دی ۔ چوبیس پیس برس کی عمر کو چنچنے کے بعد اُمراؤ بیگم نے بھر کبھی بے فکری کے دن تیہ دیکھے ۔ بلکہ حالات بد سے بد تر ہوتے گئے ۔ شوہرکی طرف سے کوئی آرام اگر قسمت میں ند نها تو اولاد کی خوشی ہی نصیب ہوتی ۔ لیکن بجبن کے اچھے دنوں کے بعد تقدیر نے امراؤ بیکم سے نیک سلوک کرنے کی گویا قسم کھائی تھی۔ سات بجے پیدا ہوئے مگر کسی کی عمر برس سوا برس سے زیادہ تہ ہوئی اور سبھی ایک ایک کرکے ماں کے دل کو دائمی جدائی کا داغ دے کئے - شویر جیسا بھی تھا نباہ تو کیے جا رہا تھا ۔ لیکن سال بھی آخر عمر میں قسمت نے بے وفائی کی ۔ شوہر کے پاتھوں بیوند خاک ہونا اُمراؤ بیگم کو نصیب ند ہوا۔ بڑھانے میں اسے

اس میں شہر خیر کہ آلساؤگار معاشی حالات کی وجد سے غالب کی اززواجی زندگی کا غوش گوار شرور رہی ، پھر اولاد کے زندہ نہ رہنے نے اس کرکوچھ اور بھی نا خوش گوار بنا دیا۔۔۔۔یی وجہ بےکہ و شروع سے آخر تک ایک اندوماک داستان نظر آئی ہے .

غالب کے سات جم ہوئے لیکن ان میں ہے ایک بھی پندوہ میہنے ہے زاادہ زاندہ قدرا۔ یہ ابسا غم تھا جس کی وجد سے ظالب کی شخصیت میں سازی زندگی ایک سائٹے والی کیفیت روی ۔ ایک غط میں میاں داد خان ساح کو آن کے بیٹے کی وفات پر خط لکھتے ہیں تو آس میں بھی آئے صلحے کا ذکر کرنے بھی۔ کالھتے ہیں تو

۱ - پروفیسر حدید احدد خال : أمراؤ بیكم : (احوال غالب) : صفحه ۳۹۸-۳۶۷ ۳ - غالب : اردویت معالی : صفحه ۱۵ عموں کے ساتھ زندگی بھو سانے کی طرح ان کا پیجھا کرتا رہا۔ عائب کے اپنے اس غم کو علما کردئے کے لیے اپنے بھائے وہی العادیدان عائد عارف کو گوکے وہ یا اور انوین بالا لائن ماڈی جوابی بھی موں جل اپنے اور عالب کو ایک ایسا غم دے گئے جس کو وہ ساوی زندگی انہ

ہے اور عالب دو ایک ایسا عم دیے نئے جس دو وہ ساری رسی اللہ انہلا کے ۔ عارف کے انتقال کے بعد غالب نے ان کےدو بیٹوں حسین علی خال اور

بالر على خان كو النيسانيه ركها اور بؤى عبت اور لاڈ بيار ہے انهم يالا -يان تك كد سفر تك ميں انهيں ساله لے گئے۔ اپنے خطوں ميں ان كا ذكر يك عبت ہے كيا ہے - لكھتے ہيں ;

(خط به نام منشى پرگويال تفته)

''الدر باہر سب روزہ دار ہیں۔ بہان تک کد اُٹرا الڑکا ہاتر علی خان اسی۔ ایک میں اور سرا بیٹا حسین علی خان روزہ تحور ہیں۔ وہی حسین علی خان جس کا روزہر، ہے کھلونے منکا دو۔ میں بھی بھار جاؤن کا ۔''ا

(خط میر سہدی مجروح کے ٹام)

الرقع دونوں اچھی طرح ہیں۔ کبھی میرا دل چلاتے ہیں کویمی چھ کو ساتے ہیں۔ بکہاں ، کہوئر ، بلابریں ، نکل ، کنکوا سب اسان درست ہے۔ فروی کے جہنے میں دو دو رویے دئے ، دس دن میں آٹھا ڈالے ، بھر برسون چھرٹے ساحب آئے کد دادا جان اکجھ ہم کو قرض حسنہ دو ۔ ایک روبیہ دونوں کو قرض حسنہ دیا گیا ۔ آج - ۱ ہے ۔ دیکھرے کئےبار قرض لیں گے۔''

"دونون برخوردار گیوژون بر سوار چل شیخ . مین جار گیرای دن رچه پاواژی سرائے میں چیا - دونون میالیون کو تیمی چرخ آمو مین شخیرات کی طبق جلا - گیرای میں درج نافلہ آبا مین شخیرات کی جار میں خوا - دو عالی کاب اس میں الرکاون میں خوا اس میں میں میں میں میں میں میں میں کہاں اور میں اماروں کو بھی کمارائی - طرح کی وال کر آب امیں میالیون میں مواقعت ہے ۔ آس کی معارض میں میں میں میں اس کی دونوں بھی - آئی بات زائد ہے کہ میں میں میں میں تین امراز کر افراز آمو بھی - آئی بات زائد ہے کہ میس میں میں تین امراز کر افراز آمو

(خط بنام نجف شال)

"آج صبح "کر صاحت می باقر ملی نادا اور حیث بنی نمان می جورد مرخ ، وه پائے۔ آل پوچک کے قرار کر روااہ پور کے دو آن میں جرے آن کے بان نیے " (شد پائم باقر ادائی اصد بنان) اس میں مطاوم پول ہے کہ خالب میں کئی آسائیات تی ۔ وہ اپنی معتبدی کا کتا بنایا راکانے کے اور اکان کے اس کا اس جور جم جس کرے تیے ۔ آس کے ملاور ایک بان یہ بھی تھی کی اور اگر کے زائدہ تم رہنے کے کی گوشش کرتے رہے ۔ اور انہوں کے اس تعدلی کے اور کو اس طر زائل یک گوشش کی چوش کی جو (اولاد کے غیر کی وجہ ہے ان کی شخصیت میں تری طرح اس کر کو اس طر زائل

شادی کے بعد دلی کا قبام غالب کی زندگی میں کئی لحاظ ہے ابعیت رکھتا ہے ۔ لس زمانے میں ان کی زندگی میں اعتدال اور نھبراؤ پیدا ہوا ۔ جذبتی اسودگی نصیب ہوئی ۔ رفاقت اور عبت کا سہارا ملا ۔ نسائی دور

١٠ بحوالد مولانا غلام رسول ميه ٠ غالب ر صفحد ٢٠

 ω_{ij}^{2} , a list D_{ij}^{2} (D_{ij}^{2} $D_{ij}^$

اب ساولی میز قدی سر کریگا موقع بد و بود بران سال هدر اکبری اور مهد تابیجائی کی اد کاف این این نظرین ایک ایس طفح به ان کا تخف را و . بو محج معنون مین اس و تحق کی بنید به کفات مین و مشهدی ادامید و مدر اور تکر و فاسد کا مدر افزا تها بیان آمیون یک اس مامولی بین و تحکاراً میان کمی کمی کمیشن شده می مجرف مین مینی محم عدم افزاد فراد می مشایل مان شده ، موانا انسان می میری ماران بران میرون عدم اسم مین کمیشنون شد پر اعتبار سے والع اور بعد گیر، درکاری اور کرد باد تا تا .

غالب کی زندگی اور شخصیت میں ڈپنی انتلاب کی ایک لمبر بھی اسی مامول نے پیدا کی اور وہ اسی کی بدولت اُس ائے امساس و شعور کے سب بے بڑے علم بردار ان کئے ، جس کا ایک طوفان اُس زمانے کی انفرادی اور اجاعی زندگی میں موج زن تھا ۔

عی وسی میں موج رہ ہے۔ غالب کی شاعری کا آغاز آگرے ہی میں ہو چکا تھا۔ مالک رام

کسےشہ پریکتا آباد ایکن فیسدے کے آدائی عداد در مارجیت ڈائن کی پریٹائی کہ ایک اس طرح کی اور آمزیکی کے در اور اس مورونا کو بھی بلٹوری کر دہ کہ کہ گر آمر ایکن کے بریک کی کمل آسان بیستن گرفی بوری کار دی کہ کہ گر آمر ایکن کیکٹری کیل میٹر کی اور اس خاص کو صیفے رسنے اور الگا رہا تو اور اور اس خاص میں جائے گا دوران میسل کی لگر کسسیہ تماران کی اساد میٹر میٹر کی امین مقبل میٹر میٹر میٹر کیسٹر کیل کے اسٹانی کیل چین وہ حضوح معلوں میں المیڈالکیشن کیے اور کسی کی شاگردی چین وہ حضوح معلوں میں المیڈالکیشن کیے اور کسی کی شاگردی

یہ بات تحقیق طالب ہے کہ میر نے ظالب کا کالام دیکھا یا نہیں۔ اس کا کوئی واضح ٹیون خیری طالب ان کین میں بارٹ بیشن ہے کہ میں میں طالب نے، ماحول کے اگر ہے اماموری کی طرف اوجہ کی اور طرز بیدل میں خواصح ان ان کی اور کارٹری میں انہوں نے اوروں کی طرف خاص طور پر توجہ کی اور فارس میں تمر خیر کے لیکن ان کے اروز کلام جیر اس وات فارس آلوات چین کامیر نے تو م حال نے کابل تھے :

اسرزا کے ایسائی انساز دیکھنے ہے معلوم پرتا ہے آدر کیوہ تو طبعت کی است ہے اور زفادہ تر بلا میدالعمد کی تعلیم کے تعلیم کے بعد افارست کا واک الطبقاء ہی میں مادور جوان جاک ہم میں کی فوت مخطور ہوام کا آباہ ہے ، بھی معلوم ہوتا ہے کہ جس اسم احتمال اور پیچمہ افساز کو ، جو ایمر غور و فکر کے آبائی ہے جمع میں نہیں آف اور ایجہ فدول ہے دیکھنے اور اراخے ہیں۔ ویش مرزا کے آبائی میں کا کائی آبادہ ویکھنے کی اس بیاسہ ورفن ہو روش مرزا کے آبائی کیا گائی آبادہ دوران کے اس اس اس ورفن ہو روش مرزا کے آبائی کیا اس بیانہ ہیں اس ورفن ہو مرزا کے آبائی میں اس ورفن ہیں اس ورفن ہو اس ورفن ہو ۔

یہ باتیں ابھی تحفیق طلب ہیں کہ عالب نے کس کے اثر سے ، کن

و۔ مالک رام : ذکر غالب : صفحہ وہ . ۲۔ حالی : یادکار غالب : صفحہ وہ .

به طبق کا حوالر آن که شاهری بروا دیب واضع اور کابان به این مسئول کی و کابل ند که کرفت له کابل که در کابل که که کابل کابل کابل کابل که کابل کابل کابل که

میدال روسی کے فارم می آلاز کا سال ہے کہ یہ انتخاب مولایا نظامی کو اللہ میں اور میڈا کی کورٹ ان طیق ہے کہ یہ انتخاب مولایا اور ماک کے انتخاب مورد عالیہ اور علمی اللہ میں اور علمی اللہ کی انتخاب مورد عالیہ کے انتخاب میں میں اور علمی اللہ میں اللہ

لیکن (باک تباید کا منالب کی لیک ملم کی حیث ہے قلمے میں ارابابی مصابل نجیں ہوئی کہ کودکس ان آما نے میں وابان فدون کا طبق اس لوطان میں فرکت اور و، جالو دفاء فلز کے الماد انھی - کمین کمیں ساتھروں میں فرکت کے لیے تو فائلیہ تعلیم میں لائے جائے کے ان کا ان کی اماد ان کی رسائی کے لئے تو فائلیہ میں - حمرہ کے ان دین کے حاصہ ان کی احداد ان کی حداد ان کی تا ساز کار مال حالت کو دیکھ کر د تبہم نصیر الدین کالے میاں اور حکیم اسسان فلنا میان کار دیکھ کر د تبہم نصیر الدین کالے میاں اور حکیم مسامور چرخ - بولانا ہے راکھنے میں

اشماہ دہلی نے شیخ نصیر آلدین عرف کالے بیاں اور حکم احسن اللہ خان کی حفاوش ہو ۔ ہم روم عین غالب کو تیموری خاندان کی تاریخ لاکھنے کے لیے مترزکیا نہا ، اور نیم االدول، دیرر الملک، نظام جک کے خطابات کے علاوہ خلعت اور چان رونے مابالہ تنخواہ مثرر کی تھی ۔ یہ تنخواہ آغاز جولائی ۔ ورم باع سے لے کر آغر الزیل کی تھی ۔ یہ تنخواہ آغاز جولائی ۔ ورم بع سے لے کر آغر الزیل مرهم کا کل مثل رہی ۔ حکم اسس اللہ خال معم دلاقی حالاً اللہ میں کے جباراً آلیاں کے جباراً کی ایک جبارات کیا ہے ۔ حالات اور استعمال میں استعمال بھا ، حکل ہوا راہم ان کا اس جبار ہے کی حالات ہو ۔ حسیر بین اس کی تعمیل کے جبارات کی استعمال میں استعمال کی تعمیل کی جبارات کے اسلام جبارات کی حسیر کا میں استعمال کی حصد کرتے ہیں جبارات کی حسام کرتے ہیں جبارات کی حسام کرتے ہیں جبارات کی حسام کرتے ہیں جبارات کی کے دیا گا تا تا اس کے بعد بیادر خانہ شار کے خالا سے دیا گا تا تا اس کے بعد بیادر خانہ شار کے خالا سے دیا گا تا تا اس کے بعد بیادر خانہ شار کے خالا سے دیا گا تا تا اس کے بعد بیادر خانہ شار کے خالا سے دیا گا تا تا اس کے بعد بیادر خانہ شار کے خالا سے دیا گا تا تا اس کے بعد بیادر خانہ شار کے خالا سے دیا گا تا تا اس کے بعد بیادر خانہ شار کے خالا سے دیا گا تا تا اس کے بعد بیادر خانہ شار کے خالا سے دیا گا تا تا کہ بیادر خانہ شار کے خالا سے دیا گا تا تا کہ بیادر خانہ شار کے خالا سے دیا گا تا کہ دیا گا تا کہ بیادر خانہ شار کے خالا سے دیا گا تا کہ دیا گ

"١٣٢١ء ميں جب كه شيخ ابراہيم ذوق كا انتقال ہو گيا بادشاہ کے اشعار کی اصلاح بھی مرزا سے متعلق ہو گئی تھی ۔ مگر معلوم ہوتا ہے کہ مرزا اس کام کو بادل نا خواسہ سر البام کرتے نھے ۔ انظر حسین مرزا مرحوم کہنے تھے کہ ایک روز میں اور مرزا صاحب دیوان عام میں بیٹھے تھے کہ چوب دار آیا اور کہا کہ مضور نے عزایں مانگی ہیں۔ مرزا نے کہا ذرا ٹھیر جاؤ۔ اور اپنے آدمی سے کہا کہ 'ہالکی میں کچھ کاغذ رومال میں بندھے ہوئے رکھے ہیں ، وہ لے آؤ' وہ نوراً لے آیا ۔ مرزا نے جو اسے کهولا تو اس میں سے آٹھ او پرجے جن بر ایک ایک دو دو مصرعے لکھے ہوئے تھے ؛ نکالے ۔ اور اسی وقت دوات نلم منگوا کر ان مصرعوں پر عزایں لکھنی شروع کیں۔ اور ویس بیٹھے بیٹھے آٹھ یا نو غزلیں تمام و کال لکھ کر چوب دار کے حوالر کیا ۔ ناظر جی مرحوم کہتے تھے کد ان تمام غزاوں کے لکھنے میں أن كو اس سے زيادہ دير نہيں لكى كد ايك مشاق أستاد چند غزليں صرف کیاں کہاں اصلاح دے کر درست کر دے ۔ جب چوب دار عزایں لے کر چلا گیا تو میھ سے کہا کہ تعضور کی کبھی کبھی

⁻ مولانا غلام رسول سهر : غالب : صلحد و. . . -

کی فرمالشوں سے آج سندت کے بعد سبک، دوشی ہوئی ہے' ۔'''ا دلی کی ادبی زندگی میں غالب کو نمایاں مقام حاصل تھا۔ یہ بات صحیح نہیں ہے کہ انھیں اپنے زمانے میں درخور اعتنا نہیں سمجھا گیا۔ اس وقت کے ادبی اور سعری ماحول کے علم بردار اُن کی عزت کرتے تھے اور وہ بھی اُن کو عزیز رکھنے تھے ۔ ذوق اور مومن کی شاعری کو اس

زمانے میں بڑی اہمیت دی جاتی تھی ۔ اُن کے انتقال پر غالب نے جو کجھ لکھا ہے ، اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ ان کو کتنا عزبز رکھتے نھے

اور خود اُن کے دلوں میں غالب کی کتنی عزب تھی۔

ذُوق کے انتقال پر منشی نبی بخش حمیر کو لکھنے ہیں : وبہاں کا حال تازہ یہ ہے کہ سیاں ذوق مر گئے۔ حضور والا نے ذوق شعر و سخن ترک کیا۔ سج تو یہ ہےکہ یہ شخص اپنی وضع

کا ایک اور اس عصر میں عنیمت تھا ۔*** صومن کے انتقال پر ان قائرات کا اظہار کرنے میں :

ااستا ہو کا تم نے کہ سومن خاں مر گئے۔ آج اُن کو مہے ہوئے دسواں دن ہے۔ دیکھو بھائی ! ہارے سرمے جاتے ہیں - ہارے ہم عمر مہے جاتے ہیں ۔ قائلہ حلا جاتا ہے اور ہم یا در رکاب بیٹھے ہیں ۔ سوسن خان میرا ہم عصر تھا ، اور بار بھی تھا۔ ببالیس تینتالیس برس ہوئے، یعنی چودہ چودہ پندر، پندرہ برس کی میری اور اس کی عمر تھی، کہ مجھ میں اور اس میں ربط پیدا ہوا۔ اس عرصے میں کبھی کسی طرح کا ریخ و سلال درمیان نہیں آیا ۔ حضرت ! جالیس برس کا دشمن بھی نہیں پیدا ہوتا۔ دوست تو کیاں ہاتھ آتا ہے ؟ یہ شخص بھی اپنی وضع کا اچھا کہنے والا

تها ـ طبيعت أس كي معنى آفرين تهي -"" غالب کی ادبی زندگی کا سب سے اہم واقعہ 'برہان قاطع' اور

اقاطع برہان کے بنکامے کا ہے۔ حالی لکھتے ہیں :

و- حالى : ياد كار غالب : صفحه ٢٠٠٠ ـ

^{۽۔} انتخاب خطوط غالب ۽ صفحہ ۽ ۽ ۽ ۔ س ايضاً : صفحه ١٠٢٠ -

"بحب مرزا ادستنبوا کو غتم کر چکے ، اور اب بھی تنہائی اور سنا لے کا وہی عالم رہا ، اس وقت سوا اس کے اور کیا جارہ تھا کہ دوات اور قلم کو مونس و رفیق سمجھیں ، اور کچھ لکھ پڑہ کر اپنا غم غلط کریں اور دل جلائیں - مرزا کے یاس اُس وقت سوائے 'برہان قاطع' اور 'دساتیر' کے کوئی کتاب موجود نہ تھی۔ 'برہان' کو آٹھا کر سرسری نظر سے دیکھتا شروع کیا - پہلی می نگاہ میں کچھ بے ربطیاں سی معلوم ہوئیں ۔ بھر زیادہ نمور سے دیکھا تو آكثر لغات كي تعريف غلط پائي . ايك ايك لفظ مختلف صورتون سے لکھا دیکھا۔ شعرا نے جو الفاظ بدطور مجاز وکتابہ کے استعمال کیے ہیں ، اُن کا ذکر بہ طور مستقل لغات کے دیکھا ۔ طریقہ ییان اکثر بھونڈا ، اور اصول لغات نگاری کے خلاف پایا ۔ بہت سے لغات کی ایسی تفسیر بھی دیکھی جس کے معنی بالکل سمجھ میں نہ آئے۔ مرزا نے یاد داشت کے طور پر ، جو مثام قابل اعتراض نظر آئے ، اُن کو ضبط کرنا شروء کیا ۔ شدہ شدہ وہ ایک کتاب ين گئي جسکا نام 'قاطع بريان' رکها گيا ۔ اور ٢٤٦ه ميں چهپ کر شائع ہوئی۔ پھر مرزا نے عدم ، عس بداخاند دیگر مضامین و فوائد اس کو دوسری بار چهبوایا ، اور اُس کا نام ^ددرفش کاویانی^ه 111. 45

ر کہ بہت کہ جانب چیں تو عالیہ کے خلاق ایک پنگامہ برہا ہو گیا اور کروں خان کی مخالف شروع کر دی ۔ چانچہ شری ناماء '' اسان نامائہ' کرون فریانا '' ماسلم بریانا ' ماسلم کی سائل کے گی جان انقالت کی کی ایک درجہ تو یہ نمی کہ خانب خان نمایشوں کی طرف اتفارہ کرتے انور کی ایک درجہ تو بنا میں کہا نیا اور جو لوگ بران ایکبر کے افزار تھی '' وہ اس کو برانشن جوں کر حکتے تھے ۔ دوسرے ایک ان بر میں تھی کہا کہ خان انجہ اس میں جو شری کے عاصر کامان تھے اس اب ایس کے لوگ رودائٹ کا تما جس میں شوی کے عاصر

غالب نے اس بنگارے کا مقابلہ بڑی ہمت سے کیا ۔ جنے لوگوں نے

١- حالى : ياد كار غالب : صفحه ٣٨ .

ان کی نفالفت میں لکھا ، انھوں نے ان سب کے جواب دیے ، اور ان میں بھی اپنی شوخی اور ظرافت کے امہجے کو باق رکھا ۔ اس سے ان کے ادبی مزاج ، ظرالت طبع اور احساس مزام کا اندازہ ہوتا ہے ۔

ں مزاج ۽ طرافت طبع اور احساس مزاح کا اندازہ ہوتا ہے ۔ اس تفصیل سے یہ حقیقت واضح ہوتی ہے کہ غالب بنیادی طور پر

سی معصل بر به بختار تواج یہ قبالیاتی مورد پر قبالیاتی مورد پر اللہ بالیاتی مورد پر اللہ بالیاتی کہ خاتم رو ادب کی ایک خاتم رو داب کی ایک خاتم رو داب کی بالی خاتم رو داب کی بالی مورد کا جی بی یہ والا ورسے خد به والا ورسے خد کی درا اللہ بی کہا کہ وہ سالتی کہ تنا اللہ وضلے کہ روا کے بعیر کی حکم بالی و خرات کے اللہ وخر ہے۔ اللہ وضل کی درا کے بعیر اللہ وخر بی ہے۔ اللہ وضل کے اللہ وضل کی درا کے بعیر اللہ وخر بی ہے۔ اللہ وضل کے درا کے بعیر اللہ وضل کی درا کے بعیر اللہ وضل کے درا کے بعیر اللہ وخرات کے درا بھی تی ہے۔ اللہ وضاح کے درا اللہ وضل کے درا کہ وضل کے درا اللہ وضل کے درا اللہ وضل کے درا کہ وضل کے درا اللہ وضل کے درا اللہ وضل کا محمد اللہ وضل کے درا اللہ وضل کے درا اللہ وضل کا محمد علی درا اللہ وضل کے درا کے درا اللہ وضل کے درا کے

اس میں شبہ نہیں کہ وہ اپنےزسانے میں ادبی بنگامے بھی برہا کرتے رہے اور ان پنگامہ آرائیوں نے اُن کے زمانے کی ادبی اور شعری زندگ کو چولائی سے ہم کتار کیا ۔

ر کا کا کہ متحمیت اس اعتبار سے بڑی اہمیت رکھتی ہے اور جو کام انھوں نے اپنے زمانے کی ادبی اور شعری زندگی میں انجام دیا ہے ، اس میں ان کا کوئی نانی نظر نہیں آتا ۔

اس اعتبار سے وہ ایک منفرد حیثیت رکھتے ہیں ۔

٦

غالب کی زندگی مسلسل جد و جید کی ایک نیایت ہی الم ناک اور غون چکان بائین دالویز اور ذائشین داستان ہے۔ المیانک اور خون میں اس وجد ہےکہ غالب کے ایسے عظیم شاعر کو فکر دنیا میں سر کھانا پڑا اور غمر ورڈار کے ایسے ایسے تعییرے کاپلے پڑے کہ زندگی کی کشتی ڈونے لگی اور دلآویز و دلنشیں اس وجہ ہےکہ غالب کی قوت <mark>اوادی اور</mark> جید مسلمل کے عزم مصمم نے اس کو، خون چکنی چکنی کے باوجود ایسا رنگین اور پروقار بنا دیا کہ وہ آج بھی دیکھنے والوں کے لیے زندگی اور جولائی ہے قریب ہوئےکا سامان فراہم کرتی ہے۔

آگرے کا فیام عالب عربے مالی اعتبار نے عالیا ان کی زندگی کا سب
ہے امیم اور اندر کی تا پیدائی زبانہ بھی اس بحائے ہے برا بھی ہے۔
کیونکہ اس وابائے میں انہیں سالے سات سو رویہ فواپ امعند بخش خالی
کیونکہ اس وابائے میں انہیں سالے سات سے بھی کچھ نہ کچھ میں انہیں جاتا تھا۔
اس کے علاوہ ان کی واللہ بھی ان کو کچھ نہ کچھ دی رویہ وی ت

سیر دندواریاں بیدا کی گئیں اور بالآخر ۴۹۸۹ع میں یہ بنشن بند کردی گئی۔

ان خالات میں طائر ہے تم اسال کو فی دعراوروں کا طباع کرنا بڑا۔ پہر سخته اللہ ایک اس و اتقال بہ تھا کہ خواجہ طبی کے اعظال کے مدد ان کل میں کے علی اس کا خیال یہ تھا کہ خواجہ طبی کے اعظال کے مدد ان کل میں کے دیار اسلامی کی طرف سنتی ہو جائے کی ایکن ایسا کہ ہو چکا جب آن کے اعظال کے مدد رہ آن ایک کے بیوں ایکن ایسا کہ ہو چکا جب آن کے اعظال کے مدد رہ آن ان کے بیوں مسر سماع میں خواجہ بالان پر اور اس اور اعظال کی طرف سے اس کا میں کا میں کا میں کا میں کہ اس میں کہ اس کے دیار میں کر ایک کے کہ اور کہ بیان کا کور بیان اور انسان میں اس کے اس کی اطرف کی طرف کا اور ادار

مالک رام صاحب کے خیال میں غالب ، ۱۸۲۹ ع میں اور سولانا سہر کے خیال کے مطابق ابریل ، ۱۸۲۷ ع میں دہلی سے کاکتے روانہ ہوئے - راستے میں اکمینٹو میں بھی آن کا قبام رہا ۔ مالی نے لکھا ہے کہ : ''جولکہ لکھینٹو کے ڈی افتدار لوگ مدت سے جاہتے تھے گد مرزا ایک بار لکھینٹو آئیں، اس لیے کان بور چنج کر انھیں یہ میال آئیا کہ لکھینٹو بھی دیکھنے جلے ۔''

لگھنٹو آنے کا باعث نہیں کھلتا یعنی ہوس سیر و تماشا ۔و وہ کم ہے ہم کو مقطع سلسلم شوق نہیں ہے یہ شہر

عزم سیر نخف و طوف حرم ہے ہم کو لیے جاتی ہے کہیں ایک توقع غالب جادۂ رہ کشش کاف کرم ہے ہم کو

غالب لکھنٹو سے کان پور ہونے ہوئے باندہ گئے ۔ باندہ سے الد آباد اور الد آباد سے بناوس پہنچے اور وہاں قیام کیا ۔ اس شہر سے وہ بہت مناثر ہوئے اور انھوں نے اس کی تعریف میں ایک شنوی 'عبراغ دیو' کتھی ۔

١- حالى: يادكار غالب: صفحه ٢٥

اس میں بنارس کی تعریف اس طرح کی ہے: تعانے اش بنارس چشم بد دور بهشت خرم و فردوس معمور

بنارس را کسے گئتہ کہ چیں است پنوز از گنگ چینش بر جبین است

بها اے غافل! از کیفیت ناز نگاہے بر پریزادانت انسداز

المحمد جانبائے بے تن کن تماشا لدارد آب و خاک این جلوه حاشا

نہاد شاں چو بوئے کل کراں ُنیست بمد جاند جسم درمیان نیست

بتائش را پیولا شعلب طور سرایا نور ایزد چشم بد دور

میانیا نازک و دلےیا توانا ز نادانی بــ کار خویش دانا

تبسم بس که در ایها طبعی است دہن یا رشک کل یائے ربعی است

> به لطف از موج گویر ارم رو تـــر به ناز از خون عاشق گرم دو تـــر

بسه سامان دو عالم کلستان ونگ ز تاب رخ چراغان لب گنگ قسياست قامتان مسزكان درازان ز مزکان در صف دل نیزه بازان

بنارس سے پٹند ہوئے ہوئے فروری ۱۸۲۸ع میں کلکتے بہتھے . وہاں ایک سکان کوایہ پر لیا اور اس میں قیام کیا ۔کاکتے سے بہت ستائر بونے اور اس شمر کے قیام کی باد ہمیشد اُن کے دل میں نازہ رہی . جیسا کہ ان اشعار سے ظاہر ہے:

كاكنه كا جو ذكر كيا تونے ہم نشبي ! اک تیر میرے سینے یہ ماوا کہ بائے بائے

وہ میزہ زار پائے مطتراکہ آف غضب

وہ لازنیں بتان خودآرا کہ ہائے ہائے مبر آزما و. أن كي نگلهيں ك. أف غضب طاقت ربا وہ أن كا اشارا كد بائے بائے وه ميوه بائے تازه و شعرين كه واه وا

وہ بادہ پائے ناب گوارا کہ پائے پائے

کاکتے میں غالب کے دوست سراج الذین احمد سوجود تمر۔ اُن کی وجہ سے بھی اس شہر میں ان کا دل لگا ۔

کاکتہ کے دوران قیام میں وہ ادبی پنگامہ بھی ہوا جس کے بارے میں انہوں نے اپنی مشہور فارسی متنوی 'باد مخالف' لکھی۔ یہ ہنگسہ بتول سولانا غلام رسول سهر غالب كى علمي اورادبي زندگي مين بؤي اسميت ركهتا بح كبونكد "وہ شروع ہی سے قتیل ، واقف اور اس قاش کے دوسرے شعراء کو خاطر میں نہیں لائے تھے۔ لیکن کلکتہ میں اس رائے کے اتلہار پر جو معرکہ تعریضات گرم ہوا ، اُس نے غالب کے جذبہ عذانت میں بہت تندی ، تیزی اور تلخی پیدا کر دی ۔ سی جذبہ عاللت انجام کار 'قاطع برہان' کی شکل میں ظاہر ہوا جو غالب کی طرف سے فارسی دانان ہند کے درجہ ؑ استاد و اعتباد کے خلاف ایک بڑا جہاد تھا۔ اُن کے کلام نظم و نثر میں جا بجا قتیل ، واقف ، عبدالواسم ، عیات الدین رام پُوری اور اس قبیل کے دوسرے فرومایکان ذُونی ادب کے خلاف جو تحقیر آمیز کات ملتر یں ، ان صب کی تیزی

اور تندی کا سر چشمه چی کاکته والا بنگاسه تها ۱۴۱ کاکٹر میں انھوں نے پنشن کا مقدمہ گورنر جغرل کی کونسل میں بسئی کیا لیکن جواب یہ سلا کہ چونکہ یہ مقدمہ دلی میں ریڈیڈلٹ کے سامنے پیش ہو جکا ہے ، اس لیے اس کی رپورٹ پر مناسب کاروائی کی جائے گی . اس طرح غالب نے مایوسی کے عالم میں وابسی کا ارادہ کیا اور فروری ۹ ۸۲۹

میں دلی واپس پہنجے -غالب کے دلی واپس پہنچنے کے چند سال ہمد ۲۱۸۳۵ میں دلی کے ریذیدنٹ وایم فریزو کے قتل کا واقعہ پیش آیا ۔ اور تفتینی سے یہ ثابت ہوا کہ اس

[.] مولانا غلام رسول سير : غالب : صفحه ١١٨

فنل میں نواب شمس الدین احمد خان کا ہاتھ ہے۔ چنامجہ تحقیقات کے بعد فریزو کے قاتل کریم خان اور اس کے ساتھ ہی شمس الدین احمد خان کو بھانسی دے دی گئی اور اُن کی رہاست کو ہہ حق سرکار ضبط کر لیا گیا -

اس واقعے کے بعد غالب کو ساڑھے سات سو رویہ سالاند کی بہشن دیلے کے نکائر کی طرف سے ساتے لگی ایکن یہ فیصلہ ہوا کہ وہ اس سے زیادہ کے حق دار نہیں ہیں۔ خالب اس مقدمہ کو کورنر جرل تک لے کئے لیکن انہیں کہایتی جین برقی - آخر جمہم روح میں ایک عرض داشت ملکہ وکٹوریا

کو بھی بھیجی لیکن اس کا بھی کوئی نتیجہ ند نکلا ۔ یہ زمانہ غالب پر مالی اعتبار سے بہت سخت تھا اور وہ بڑی

پریشانیوں کے شکار تھے۔ لیکن اس عالم میں بھی اُن کا یہ حال تھا کہ جب ۱۸۳۳ء میں افھوں دولی کالج کی مدرسی ایش کی گئی تو افھوں نے صرف اس بنا بر اُس کو فیول کرنے ہے انگاز کر دیا کہ مسلم ٹامسن نے اُن کا خاطر خواہ استیال نہیں کیا تھا۔ اس سے تھالب کے احساس فرتری اُن کا خاطر خواہ استیال نے۔

عدم مع مدا عالب کو آبان آبان کی کے حسا ہے زیادہ الدسریات والے عدد دو اردو بار پائیں کی الدرون کو این کی کے اس میں کروانو کے کے لائیں کہ کی اور کا کے کی کے الدرون کی گی۔ ایک در اس نصبے نے بدنی ہے کہ ادا اگذر الدرون کی طور پر ایس کی ایک در اس کے اس در والے ہے آبان کی درحت کو ایسی بازی اور ایس نے ڈونک ران کردیا گیا ، اس دو السے ہے آبان کی درحت کو ایسی بازی اور ایس نے ڈونک ایک دائی کے ایک حالیہ ایس اے سال کے ایک درجہ درج کیا ہے جب ہے اس ڈونکی کالیت کی دواعث

''جزوال فشن نها اور عبشریت انوافق که تشکیات چی کها اور ستاره گردش بی - اوروزیکه جشرای گردوال کا ساکتی یم . جریت اس بین وه کرتوال کا عکوم بن که اور میری قید که عکم مادر کر فیاد به شفن بچ باوروزیکه بینا و در میشه مجه سے دوستی اور میران کم برناتار رفتا اور کم میشه عرف تا در میان ما ، اس عابق اطاق اور تابلال اعتمار کها . عرفتالله ملتا نها ، اس عابق اطاق اور تابلال اعتمار کها . پھر معلوم نہیں کیا باعث ہوا کہ جب آدھی سیماد گذر گئی ڈو محسٹریٹ کو رحم آیا اور صدر میں ،بیری رہائی کی ربورٹ کی اور وہاں سے حکم رہائی آ گیا۔ اور حکام صدر میں میری رہائی کی راورث بهبجنے پرأس كى بہت تعريف كى۔ اور ميرى خاكسارى اور آزاد روى سے اُس کو مطلع کیا ، جاں تک کہ اُس نے خود بخود میری رہائی کی ویورٹ بھیج دی ۔ اگرچہ میں اس وجد سے کہ ہر کم کو غدا کی طرف سے سمجیتا ہوں اور خدا سے لڑا نہیں جا سکتا . جو کجھ كُرُوا أَس كَ ننك سے آزاد اور جو كجه كُرُر نے والا ہے، أس ير راضي ہوں ۔ سگر آرزو کرنا آلین عبودیت کے خلاف نہیں ہے ۔ سیری بد آرزو ہے کہ آپ دنیا میں نہ رپول اور اگر رپوں نو ہندوستان میں ند وہوں۔ روم ہے ، مصر ہے ، ایران ہے ، بغداد ہے ۔ یہ بھی جانے دو خود کعبد آزادوں کی جائے بناہ اور آستاند رحمتہ العالمين دلدادوں کی تکمدگاہ ہے۔ دیکھیے وہ وقت کب آنے گا کہ درماندگی کی قید سے جو اس گذری ہوئی قیدسے زیادہ جاں فرسا ہے نبات ہاؤں ، اور يغير اس كے كوئى منزل مقصود قرار دوں، سر بصحرا نكل جاؤں، یہ ہے جو کچھ کہ مجھ پر گذرا اور یہ ہے جس کا میں آرزو مند 111- 194

عرض بدائد مطالب کی زندگی کے بدیرس نیس ان ان کے لیے ہے۔ مدت اس ۔ اس زندلے بین ان کی زندگی ایک سے صدیحالف کے عدا اس بین کریں مالی شکلات ہے ان کا زندہ روایا شکل کردیا ۔ بیر ان کے پاول میں چکر کر روا ۔ وہ کاچھوت والوں ان الم آباد اور کاکٹے میں مارے طارے بورے۔ چکر کر میں حصف سے انہوں کے بیس سے کو کا بات کی انجید کریں نے کہ داکور انور انکام کردی اور کانک میں کا مرابع کے واقعے نے اوری کردی اور انکام کردی اور کو کھی میں لاویا ۔

١٠ حالى: يادكار غالب: صفحد ٢٨ - ٢٨

آرزو آن کا نصب العین ! اور یہ ان کی شخصیت کا شاید سب سے اہم بہلو ہے !

4

غالب پر زندگی میں جو مصیبتیں بڑیں اور حالات نے ان کے دل پر جو کاری زخم لگائے ، ان کی تلاقی اگرچہ کسی حد تک اس سے ہوگئی تھی کہ . ١٨٥ع مين وه نصير الدين عرف ميان كالرصاحب اور حكيم احسن الله خال كي سفارش پر قلعے کے ساتھ منسلک ہوگئے تھے ۔ بہادر شاہ ظفر نے نجم الدولہ ، دبر الملک ، نظام جنگ ، کید کر انهی مخاطب کیا تھا اور شابان تیموری کی تاریخ اسہر ئیم روزا لکھنے کی خدمت ان کے سپرد کی تھی - پاس روبے ماہانہ مشاہرہ مفرر کیا تھا۔ اس کے علاوہ ولی عہد سلطنت میرزا فخرو بھی ان کے شاکرد ہوگئے تھے اور چار سو روپے سالانہ تنخواہ ان کی طرف سے بھی انھیں سل جائی تھی۔ بھر نومبر سہ٨٨٤ع میں جب ذوق کا انتقال ہوا تھا تو غالب ، شاہ ظفر کے باقاعدہ استاد ہوگئے تھے ۔ واجد علی شاہ کی طرف سے بھی انھیں بانچ سو روپے سالانہ کی رقم سل جاتی تھی ۔ لیکن یہ سکون و الممينان بالكل وقتى اور عارضي تها ـ كيونكد ١٨٥٦ع مين ميرژا نخرو كا انتقال بوگيا ، ايسي سال واجد على شاه معزول كر ديے كئے اور انهيں شیا برج بهبج دیا گیا ۔ پھر قیاست یہ ہوئی کہ ے۱۸۵ ع میں پنگاسہ ہوگیا جس کو ہندوستان کی تاریخ میں محدر کا نام دیا جاتا ہے لیکن جو درحققت سیاسی طاقت کو ایک دفعہ بھر حاصل کرنے کے لیے ، مسلمانوں کی ایک اضطراری اور عبر منظم کوشش تیمی ـ وه اس میں کامیاب نه ہوسکے، الھیں شکست ہوئی اور اس شکست کے نتیجے میں الفرادی اور اجتاعی ژندگی کا سارا نظام درہم برہم ہوگیا۔ بهادر شاہ ظفر معزول کرکے رلگون میں جلا وطن کر دیے گئے ۔ سینکڑوں کو پھانسی دے دی گئی ۔ ہزاروں کو موت کے گیائ آثار دیا گیا ۔ یہ سب کچھ اس وقت کی زندگی کے ایے آشوب قیامت سے کسی طرح کم ند تھا ۔

یہ کام مناظر غالب نے اپنی آنکھوں سے دیکھے اور یہ موج خون ان کے سر سے بھی کزری - لیکن وہ اپنی جگس سے بٹے نیک، یہ ونانا غالب بر کچھ اور بھی سخت گزرا - آمدنی کے ذرائع مسدود ہو گئے تھے۔ بر کچھال تقت، غیرجی رام اور بال مکتنہ نے اس زمانے میں ان کی مددگی لکن دلی کے اجڑنے ، مسلمانوں کے تباہ ہوئے، اجاب کے جیؤئے ، ایک ماشرے کے بکھرے اور ایک تبذیب کے منتشر ہو جانے کا جو مدمہ انھیں بواء اس کی قبصہ میں ان کی حیثیت داغ فرانی صحبت شب کی جلی ہولی ایک شعم کی سی ہوگئی ۔

المال آجا اس رستخبز ہے جا کے حالات اور اپنے تاثرات ادستیوا کے اللہ اور اپنی تاثرات ادستیوا کے کر اللہ کی دورہ و سے لے کر چولائی مرمہ وہ یک کے واقعات اسلام اور ناثرات کی تنصیل ہے ۔ اس اس اس کے جاتر اللہ کی تنصیل محمدی پر روشنی فرق ہے ۔ اس لیے جاتر کے خید اس لیے اس کے جند اس لیے اس کے جند بیان دے دیا تا ناخسین کہ ہوگا ۔ لکھنے وین :

"اس سال جس کا سادة تاریخی به رعایت تخرجه" 'رستخز بے جا عبے-اور اگر صاف صاف یوچهو تو ۱۹ رمضان ۱۲۲۴ کو پیر کے دن دوپیر کے وقت مطابق ، ، شی ۱۸۵۷ع اچانک دہلی کے قلع اور قصیل کی دیوارین لرز اٹھیں ، جس کا اثر چاروں طرف پھیلگیا۔ میں ڈلزلے کی بات نہیں کر رہا ہوں۔ اس دن ، جو بہت متحوس تھا ، میرٹھ کی فوج کے بد تصبیب اور شور یدہ سر سیاہی شہر میں آئے۔ نہایت ظالم و مفسد ، انگریزوں کے خون کے بیاسے ، شہر کے مختلف دروازوں کے محافظ جو ان قسادیوں کے ہم پینہ اور بھائی بند تھے ، بلکہ تعجب نہیں کہ پہلے ہی ان محافظوں اور فسادیوں میں سازش ہوگئی ہو ۔ شہر کی حفاظت کی ڈمہ داری اور حق ممک پر چیز کو بھولگئے۔ ان بن بلائے یا مدعو کردہ سے نوں كو خوش آمديد كيا - ان مدبوش سوارون اور اكهر بيادون نے جب دیکھا کہ شہر کے دروازے کھلے میں اور مانظ معان تواز می دیوانوں کی طرح ادھر ادھر دوڑ ہڑے ۔ جدعر کسی انسر کو بایا اور جہاں ان قابل احترام انگریزوں کے مكانات ديكهم ، جب تك افسرون كو سار نهى ڈالا اور ان مکانات کو بالکل تباہ نہیں کر دیا اُدھر سے رخ نہیں بھیرا۔ بر شخص غم گین و مانم زده این گهر میں بیٹھ رہا ۔ انھیں غم زدہ لوگوں میں سے ایک میں ابھی ہوں ۔ میں اپنے گھر میں بیٹھا ہوا تھا کہ شور و نحونما ستا ۔ چاہتا تھا کہ معلوم کروں کہ اتنے میں شور مج گیا کہ اندون قلعہ صاحب اچیٹ چادر اور قلعہ دار کتل کر دے گئے ۔ ہر طرف سے بنادوں اور سواروں کے دوڑنے کی آوازیں بلند ہوئے لکیں۔ زہبی ہر طرف کی انداموں (پیشی انکریزوں) کے خون نے رنگین ہوگئی۔ بالغ کا ہر گوشہ ویرانی اور بربادی کے سب سے چادروں کا ملدان من کیا ۔""

بربادی کے سبب سے بهداروں ۵ مدان بن ہے ۔ جب بشکامہ ختم ہوا اور انگریزوں کی فتح ہوئی تو بے شار لوگ پھانسی بر جڑھا دے گئے ۔ غالب نے اس کی تنصیل اس طرح بیان کی ہے :

بہت اچھ سیدی اس البی غیر مالات بھی لکھے ہیں اور اس غالب نے 'دستیو' میں اپنی غی مالات بھی لکھے ہیں اور اس 'بر آسوب زمانے میں جو کچھ برہشانیاں انھیں اُٹھائی بڑی ہیں ان کا ذکر بھی کیا ہے - لکھتے ہیں :

''جس دن سے گورے مجنے پکڑ کر لے گئے تھے ، اُس دن کے علاوہ جوکھٹ پر قدم رکھنا ، گھر سے باہر نکنا ، گلی یا بازار میں چلنا یا دور سے جوک کو دیکھ لینا تصیب نہیں ہوا ہے۔'''

اسی زمانے میں وج صفر مریح و م م کو عالب کے جھوٹے بھائی بوسف مرزا کا انتقال ہوا۔ مرنے سے قبل وہ کوئی تیس سال تک دیوانگ کی

الب: دستنیو (ترجمه) أردو معلی دېلی: صفحه ۱۸۳
 ایشآ : صفحه و ۲۰

ايضاً : صنحد و . ۲

زندگی بسر کر چکے تھے - غالب نے اُن کے مرنے کا حال اس طرح لکھا ہے · "19 اکتوبر کو پیر کے دن نے (جس کا نام ہفتے کے رجسٹر سے کاٹ دیتا چاہیے) آنش فشاں اژدہے کی طرح دنیا کو لگل لیا۔ اسی دن صبح کے وقت وہ کم بخت دربان بھائی کے مرنے کی خبر لایا۔ كميتا تها كه وه كرم رفتار راه فنا (يوسف مرزا) بالج دن تهز غار میں مبتلا وہا اور آدھی رات کے قریب اس دنیا سے رخصت ہوگیا . بانی ، رومال ، غسال ، گور کن ، اینٹ چونے ، گارے وغیرہ کا ذکر چیوڑو ۔ یہ بتاؤ میں کسے جاؤں اور میت کو کماں لے جائل - کس قبرستان میں سیرد خاک کروں ۔ بازار میں احما برا کسی قسم کا کیڑا نہیں ملتا ۔ زمین کھودنے والے مزدورگویا کبھی شہر میں تھے ہی نہیں ۔ ہندو اپنے مردوں کو دریا کنارے لرجا کر جلا سکتے ہیں ۔ لیکن مسلمانوں کی کیا عمال ہے کہ دو نین شخص ساتھ ساتھ راستے سے گزویں - جہ جائے کد میت کو شہر سے ناہر لے جائیں ۔ بڑوسیوں نے میری تنبائی پر رحم کیا اور اس کام کو الجام دینے کے لیے تیار ہوئے ، بٹیالے کے ایک سہابی کو آئے کیا ، سيرے دو نوكروں كو ساتھ ليا اور چل دے ـ سيتكو غسل ديا ، دو تین سفید چادریں بھاں سے گھر لے گئے تھے۔ ان میں لیبٹا اور مسجد میں جو مکان کے برابر نھی ، زمین کھودی سیت کو اس میں ركم ديا اور اس گؤہے كو باك كر لوك آئے."!

'فستو، بعی طالب نے اس اسم کے بس می واقعات کو جع کردیا ہے اور اس طرح یہ فخصر میں کتاب ان کی زندگی کے سالات اور اس واضح کے واقعادات کی ایک اجھی منطور ان کی ہے۔ اس بین شہید ہیا کہ اس میں طالب نے کا اگراروں کا ذکر بعدوری کے ساتھ کیا ہے اور اس کا میں ہے کہ اور اس بھی کے حالتی ہوئے کے اس کی بات کی دیا کہی اس اس کا میں ہے کہ اور اس روز تاہی آئی، اس کا بیان بھی طالب نے بڑی شدت

کے تنابع میں ہے۔ جب تحدر کا ہنگسہ ہوا ہے، اس وقت خالب کی عمر باسٹھ سال نہی۔ اس سے قبل لھی وہ اپنی زندگی کا بیشتر زماند پریشانیوں میں گزار چکے

و ـ غالب : دستنبو : (ترجمہ) اردوئے معالی دالی : صفحہ ۲۱۱

لیم ۔ اب مقدر کی وجہ سے جو انتشار پیدا ہوا ، اس نے او ان کی دلیا بالکل بی اجاز تھی ۔ افہوں نے البی انکھوں کے سامنے ایک حکومت کو دم تولیخ ہوئے اور ایک تہذیب کو انتشار کا منکل ہوئے ہوئے دیکھا ۔ تنجید یہ جواکہ ان کی بغیر اندکی بڑی ہی ذہنی بریشانی اور کوفت کی حالت میں یہ جواکہ ان کی بغیر اندکی بڑی ہی کہنی کا اندر کیا ۔

۰۸۵ وع میں غالب کی بنتن بھی انگریزوں نے جاری کر دی اور دربار و خامت کا بھی اجرا ہوا۔ اس لیے مائی اعتبار سے یہ زمانہ غالب کے لیے کسی حد تک مازگار ثابت ہوا۔

لیکن اب ان کے فوق نے جُواب دے دیا تھا ۔ عدر بھی عاصی ہوچکی تھی۔ زندگی میں صدیے بھی بہت المهائے تھے ۔ پریشانیاں بھی ہے شار دیکھی تھیں ۔ ذکہ بھی بہت جمیلے تھے۔ جہد مسلسل نے بھی تھکا دیا تھا۔

زمانے کے غم بھی بہت سے تھے ۔ بیاریوں نے بھی آ گھیرا تھا ۔ زادگی کے اس دور کی صحیح تصویر ان کے آخری دور کے خطوں میں مائی ہے ۔ میرزا تقتہ کو لکھتے ہیں :

''آؤ میرزا تانده ! میرے 'کل لک جاؤ۔ بیٹھو اور میری حقیقت مندو!! سامت مرکزا تھا۔ اب بادسرہ بھی ضباف ہوگیا۔ جنتی فورین الساق میں بوفر بی سب مضحافی ہیں ہے۔ حواس سراس فضل ہیں ۔ مالظال کویا کیمی ند تھا۔ شعر کے فن سے گویا کیمی مناسبت لد تھے۔'''

''ابنائی ! وہ خط پہلا تم کو بھیج چکا ہوں کہ بیار ہوگیا۔ توقع ڈیسٹ کی اد رہی۔ قوالیج اور بھر کیسا شدید کہ پاچ پیر سرغ لیم ہسمل کی طرح نڑیا کیا ۔ آخر عصارہ' روولد اور اونڈی کا تیل لیا ۔ اس

و - انتخاب خطوط غالب : صفحه ٢٥١ -

وقت او بہ گیا۔ قصہ انلخ انہ ہوا۔ مختصر کہنا ہوں میری نمثا نم جاتنے ہو کہ انفرسنی میں کیا ہے۔ دس دن دو بار ادھی آدھی تمار کمایانی۔ گریا دس دن میں ایک بار نماز اندال فرمائی۔ کل ہے خوف مرک کیا ہے اور صورت زیست کی نظر آئی ہے'''ا

عوق مرا کو لکھے ہیں : یوسف مرزا کو لکھے ہیں :

"بوسف مرززا امیرا خیال سوائے میرے اور میرے خداوند کے کوئی اور نہیں جانتا ۔ آفسی کثرت غم سے سودانی ہو جائے ہیں۔ علل جائی رہنی ہے ۔ آگر اس بجوم عم میں میری دوت مندکرہ میں وقی آگا ہو کیا عجب ہے بائدہ اس کا باور زنہ کرٹا عضب ہے۔ اورچیو کہ غم کیا ہے۔ غم مرکب، عمر فراق، غم رزق، غم عزت،

علاءالدین احمد خان کو لکهتے ہیں : **----رس حقیقت سنو! معیند بھر ہے زیادہ کا عرصہ ہوا بالس باؤں

سیریری همیشت سوزه میسید تابیر و رونه ۱۵ هزمه چوا باین پاری مین ورترکت با بید شدن با کرگرین اجوا بنداد که آناس، کیافی بودتا بودن تو بندل کی رکین بهنتر لکنی بین . میر امد آنها . روش کتابے عمل سرا قد گیا - کیانا بین سنگا لبا . اور حوالج کر کیا کرون . ابد سب موقع خیال مین لاکر سوح او کد کیا گزرتی برگی----

. ایری و صد عیب جنین گفت. اند ایها یدمصرع بار بار جبکے جبکے بڑھنا ہوں ع

اے مرگ ناگیاں نجھے کیا انتظار ہے مرگ اب ناگیانی کھاں رہی ۔ اساب و آثار سب فراہم ہیں ۔ بائے

النہی بخش خان معروف کا کیا مصرع ہے : ع

آہ جی جاؤں لکل جائے آگر جان کہیں زائیدہ سے فائدہ۔ مرک کا طالب عالمب جمعہ سم جولائی ۱۸۹۳ء۔

منشی نبی بخش حقیر کو لکھتے ہیں : ''قبلہ! بیری و صد عیب ساتویں دیاکے سیمنے کن رہا ہوں - تولنج

۔ ۱ - انتخاب خطوط غالب : صفحہ ۱۲۸

۲۸. سنه : آغیا - ۲

آکے دوری تھا ۔ اب دائمی ہوگیا ہے ۔ غذا کم معدوم ڈدکھو تو به منزلہ مقدد کمبو ۔ نہرگرمی نے مار ڈالا ۔ ایک حرارت غریبہ چکر میں بالما ہوں جس کی شدت سے بھنا جاتا ہوں''۔ا (۱۸۹۶ع)

حكيم سيد احمد حسن مودودى كو لكهتے بين : «اپير و مرشد ! آپ كو ميرے حال كى بھى خبر ہے ۔ ضعف نهايت كو پہنچ كيا - رعشہ بيدا ہوگيا ـ بينائى ميں بڑا ننور پڑا ـ حواس

مختل ہوگئے ۔''' مہ غلام بانا خان کہ لکمتہ ہیں۔

تو تحجہ کریں کے کہ یہ شعبہ جاتا کوں کر ہے۔ محب ہے۔ امام تک بلک اور اڈا رہتا ہے۔ اور بھر دم بھم پیشاپ کو آٹھنا شام تک بلک بر اڈا رہتا ہے۔ اور بھر دم بھم پیشاپ کو آٹھنا شروع بوٹے - ۱۳۱۳ء کی ولادت ہے۔ آپ کے وہب کے سینے مروع بوٹے - سرادا شروع ہوگا۔ سترا بیٹرا بوٹھا ابایج اندس بھر سرادا سائم شروع ہوگا۔ سترا بیٹرا بوٹھا ابایج اندس بھر سردا ''ا

امراض جبانی کا بیان اور اعلامی به دگر کی شرح کے بعد پجوم عم بائے نہائی ڈاکر کیا کروں جبا کہ اور ساء ویا بائا ہے یا ٹلکی دل آتا ہے - س اقد ہی اقد ہے ''۔ (+ ایران) ۱۹۸۸م) ان بیانات ہے حاف ظاہر ہے کہ انظرادی اور اجامی اندری کی ال موافق مالات نے غالب کو آخر عمر میں داخ افراق مجبت شمس کی جلی ہوئی ایک معد داخل دائے اسائٹہ کا الاحد کہ اسک کی جلی ہوئی ایک

مالات نے غالب کو آنھر عمر میں داغ فراق صحبت شب کی جلی ہوئی ایک معا دیا تھا ، ناسازگار حالات میں آخر یہ کب تک فروزان وہ سکتی تھی۔ بالانگر یہ شمع ، اسمی عالم میں 10 فروری 20,41 کو میشہ پسیشہ کے لیے غاموش ہوگئی ۔ کے لیے غاموش ہوگئی ۔

^{۽ -} انتخاب خطوط نمالب ۽ صفحه ١٨٧

٢ - ايضاً : صفحه ٩٨٠

م - ايضاً : صفحد و ۾ ۽



غالب كا ماحول سب بن أن حالات كر هنش الرات ي جهتكان دكوان وبني بن - ان الات كر خو همتر را سال بين برخ عصوص نشا نا الإ وبي به ، ابن از بالح كي الغازات الو اجبائي كي مخصوت من نشا بالا وبي به ، ابن الا كالمان الر عالمي كي مخصوت من نشار آتا ہے ، اس عصوص ماصل بن بو عالم الله برخ بن اور اس عضوص نشا بين بن مردون كي توجيج وفي ميد عالمي كي مخصوب أن كي صحح البند دار ہے ، منظ اور دائي وائي عالى ما باللہ كي تحكم بنائي اللہ بين ، اليون عالى عدود من عالى عادد الله بين المان اللہ بين الله بين عدود من وقا علمت باللہ كي توجيزان بين ، اليون عالى عيدتر به منظ الله عمودن من عشان

نحالب اپنے ماحول کی پیداوار تھے اور اس ماحول کا مخصوص رنگ

معادم ہوتا ہے لیکن اس کے باوجود اُس زمانے کی زندگی کا عام انداز اُن کی شخصیت میں اپنی جھلک دکھانا ہے۔ اور جس ماحول نے اس انداز کو پیدا کیا ہے ، وہ اُس کے صحح ترجان اور عکس نظر آتے ہیں۔

یہ زمانہ سیاسی اعتبار سے ایک انتشار اور افرائفری کا زمانہ ہے۔ اس زمانے میں مرکزیت خم ہوئی ہے ۔ افتدار کا خاتمہ ہوا ہے ۔ طاقت نے دم توڑا ہے۔ حکومت وقت کی بنیادیں متزلزل ہوئی ہیں ۔ نظام مملکت کی جان کے لالے پڑ گئے ہیں۔ نظم و نستی پر جاں کئی کا عالم طاری ہوا ہے۔ زندگی کی جڑیں کھوکھلی ہو گئی ہیں۔ اس کے نتیجے میں ، ہنگامے کھڑے ہوئے ہیں . کسی چیز کا کحے ٹھیک نہیں رہا ہے ۔ ہر جیز اپنی جگ سے ہٹ گئی ہے۔ زندگی میں کوئی نظم و ضط باقی نہیں رہا ہے۔ بد نظمی زندگی کا قانون بن گئی ہے ۔ شورشوں نے سر اُٹھایا ہے ۔ فتنے بیدار ہوئے ہیں۔ بغاوتوں نے جڑ پکڑی ہے۔ سازشوں کا بازار گرم ہوا ہے۔ شاپان وقت صرف نام کے بادشاہ رہ گئے ہیں۔ تخریبی طاقتوں نے الھیں شاہ شطریخ سے زیادہ حیثیت نہیں دی ہے ۔ جس کو بھی ذرا سا موقع سلا ہے اس نے س مانی کی ہے اور جس کی لائھی اُس کی بھینس کے خیال پر عمل ہوتا رہا ہے ۔ اپنوں کے ساتھ بیکانے بھی میدان میں آ گئے ہیں ۔ سات سمندر ہار سے آئے ہوئے لوگوں نے سلکی سیاست میں یا قاعدگی سے حصہ لینا شروع کر دیا ہے ، اور طاقت کی ہوس نے انہیں جو خواب دکھائے انہیں عملی شکل دینے کی کوشش بھی اُنھوں نے با قاعدگی سے شروء کر دی ہے . وہ صحیح معنوں میں حکمران بن بیٹھے ہیں اور بادشاہوں کو اُٹھانے بٹھانے کا کاروبار انھوں نے شروع کر دیا ہے۔ چنانچہ آن کا اقتدار بڑھنر لگا ہے۔ اس بڑھتے ہوئے اقتدار کو دیکھ کر بہت سے لوگ ان کے ساتھ ہو گئر ہیں۔ اور آئیوں نے ان کے اقتدار کو ایک نعمت غیر مترقبہ سمجھ لیا ہے۔ چنانجہ عجب عجب محانتے ہوئے رہے ہیں۔ اس زمانے کی زندگی ان تماشوں کو نہ صرف دیکھتی رہی ہے ، بلکہ ان تماشوں میں اُسے خود بھی شریک ہونا پڑا ہے ۔ اور اس طرح وہ خود ایک تماشا بن گئی ہے ۔

ان خالات نے اُس زمانے کی زندگی کے ہر سمے کو آبڑا کر رکھ دیا ہے۔ معاشرتی زندگی مسنح ہو کر رہ گئی ہے ۔ جو معاشرتی روایات سینہ بہ سینہ منتلل ہو کر اُس وقت کے افراد تک چنجی بین ، انھیں ان لوگوں نے

عزیز تو رکھا ہے لیکن وہ انہیں پوری طرح برقرار نہیں رکھ سکے ہیں ۔ سعمار ڈانوا ڈول ہو گئے ہیں ۔ قدریں متزلزل ہو گئی ہیں ۔ صرف ان کا غیال باق رہ گیا ہے۔ اس لیے ان کی عملی شکل اس زمانے میں ذرا کم ہی دکھائی دیتی ہے۔ افراد کا اخلاق بگڑا ہے۔ لذت اور تعیش کے خیالات اخلاق معیاروں کو بہا لیے گئے ہیں۔ اس سیلاب کے سامنے بڑے بڑوں کا قدم جاتا مشکل ہو گیا ہے اور وہ اس دہارے کے ساتھ ہمہ تکلے ہیں ۔ مذہبی اور دینی ، ذہنی اور فکری تحریکیں بھی انھیں سہارا نہیں دے سکی ہیں۔ رندی میں لوگوں نے پناہ ڈھونڈی ہے ۔ ذہنی تعیش کو افراد نے اپنا مزاج بنا لیا ہے۔ فرار بسندی ان کی. طبیعتوں میں داخل ہو گئی ہے۔ غرض اس زمانے میں زندگی نے عجب عجب طوفائوں کو اُٹھایا ہے ۔ معاشی اور اقتصادی نظام میں رختے پڑ گئر ہیں اور وہ درہم برہم ہو گیا ہے۔ جب سیاسی زندگی میں سکون و اطمینان اور معاشرتی زندگی میں اعتدال و توازن ند بو تو اقتصادی اور معاشی تطام کی بنیادوں کا منزلزل ہو جانا یقبنی ہے۔ جنائیہ اس زمانے میں معاشی اور اقتصادی تظام اقدار کے فشارنے زندگی میں کجھ عجب انتشار بیدا کر دیا ہے۔ افلاس اور ناداری عام ہوئی ہے۔ بڑے بڑوں کو اس انتشار کی وجہ سے مصیبتوں اور پریشانیوں کا سامنا کرنا بڑا ہے۔ زرگری کی ہوس جاری رہی ہے اور اس ہوس نے اعلیٰ معیاروں کو پُس متقر میں ڈال دیا ہے۔ لوگ اننی اننی فکر میں پریشان اور سر کرداں رہتے لکے ہیں۔غرض اس زمانے کی زندگی مجموعی طور پر ان حالات کی وجہ سے نڑے بی انتشار اور افراتقری سے دو جار ہوئی ہے۔

سالس شدن اس آخرب طباحث کی آخوقی مین آگار کورل آور لیس است انتظام داشتن که و شود است این اکثر کورل آور لیس مین آگار کورل کورل کی در است کا مین آگارون نے آئی کی بختر کے میلائی کی آخری کی در است کی میلائی کی میلائی کی میلائی کی در است کی میلائی کی در آئی کی در آئی کی میلائی کی در آئی کی در آئی

ہرئے ہیں ، مجموعی طور پر اُن کا اثر اُن کی شخصیت میں کسی ند کسی زاویے ہے اپنی جملک ضرور دکھاتا ہے۔ اس اسے ان حالات و واقعات کی تفصیل و جزایات کی تلائق و جستھو طالب کے مطالعے میں بیادی جیئیت رکھتی ہے کیوں کہ اسی آلئے میں اُن کی زندگی اور شخصیت کے شفار عالی محیح طور پر کابان ہو کر سائے آنے ہیں۔ آن کی و

٧

وہ زمانہ جس کی آغوش میں عالب نے آنکہ کیولی اور جس ماحول میں اٹھوں نے زندگی کے دن گزارے، ہندوستانی مسلمانوں کے الحظاط و زوال کا زماند ہے۔ مغلوں کی سلطنت اس زمانے میں زندگی اور موت کی کشمکش سے دو چار ہوئی ہے اور اُس بر عرصے تک نزع کا عالم طاری رہا ہے۔ المطاط و زوال کی وہ کیفیت جو اورنگ زیب عالمگیر کی وفات کے بعد رو کما ہوئی ، اُس زمائے میں اپنی انتہا کو پہنچ گئی ۔ عالمگیر کا انتقال ہے . ی و میں ہوا ۔ اُس کی آنکھ بند ہوتے ہی سلطنت سیاسی ہنگاموں سے دو چار ہوئی ۔ مرتے وقت اس نے اپنے بیٹوںکو میل جول کے ساتھ رہنے کی جو وصبت کی تھی ، اس کا کوئی اثر نہ ہوا ۔ ادھر اس کی آنکھ بند ہوئی اُدھر آپس میں جھگڑے شروع ہوگئے۔ تخت و تاج کے لیے لڑائیوں کا ایک ساسلہ جاری ہوا۔ کبھی ایک بادشاہ تخت پر بیٹھا ، کبھی دوسرا ۔ اس ماحول نے سازشوں کو ہوا دی ۔ چنانچہ مغلوں کی حکومت میں دور دور تک سازشوں کے جال پھیلا دیے گئے۔ ان سازش کرنے والوں نے کٹھ پتلیوں کی طرح بادشاہوں کو ابنی گرفت میں وکھا ۔ نتیجہ یہ ہوا کہ مغلوں کی ساری ساکھ غٹم ہو گئی ۔ طاقت نے جواب دے دیا ۔ ہر چیز منتشر ہو گئی ۔ افراتفری کا دور دورہ ہوا ۔ اس صورت حال سے بعض باغیانہ تو توں نے قائدہ آٹھایا اور یہ لوگ پندوستان پر حکومت کرنے کے خواب دیکھنے لگے ۔ چنانچہ لڑائیوں کا ایک سلسلہ شروع ہوا جو کم و بیش انیسویں صدی عیسوی کے وسط تک جاری رہا ۔ ان طاقتوں میں مریشے ، سکھ اور انگریز خاص طور پر پیش پیش رہے۔ ہندوستان کی تاریخ میں تقریباً تین چوٹھائی صدی کا زماند انھیں ہنگاموں کی تاریخ ہے۔

یہ پنگامے کیھی بھی ند ہوتے یاکم از کم یہ صورت اختیار ند کرتے ۔ اگر مغلوں کی سلطنت میں داعلی طور پر مرکزیت اور استواری باق رہتی لیکن مغلوں کی ہوس نے بھائی کو بھائی کے خون کا پیاسا بنا دیا ۔ وہ ہات بات پر ایک دوسرے سے لڑنے لگے۔ سلطنت کو حاصل کرنے کے لیر أنہوں نے ایک دوسرے کے خون کو بانی کی طرح جایا ، جسے وہ ان کے نزدیک جت بی معمولی سی بات تھی ۔ ان حالات نے جاعت بندیوں اور سازشوں کے لیے زمین ہموار کی . چنانجہ مغلوں کے دور آخر میں یہ سازشیں اور جاءت بددیاں زندگی کا جزو بن گئیں ؛ اور اُس زمانے کی سیاسی تاریخ انہیں ازشوں اور جاعت بندیوں کی ایک داستان معلوم ہوتی ہے۔ یہ سازشیں درباروں ہی ٹک محدود رہتیں تو صبر تھا ۔ افسوس تو اس بات کا نے کہ أنهوں نے اپنے حدود سے باہر تکل کر بیرونی طاقتوں سے ساڑ باڑ بھی شروء کر دی ۔ اور اس طرح ان کے علم بردار ان طاقتوں کے اشاروں پر رقص کرنے لگے ۔ اس زمانے میں مغلوں کا دربار دو ماعتوں کی سازشوں کا شکار رہا۔ ان میں ایک تو ایرانی جاعت نھی اور دوسری تورانی ۔ بندوستان کی سیاست میں اُس وقت انھیں کا عمل دغل تھا ۔ یہ لوگ آیس میں لڑتے رہتر تیر ، اور اس کا اثر اس زمانے کے سیاسی حالات پر بڑتا تھا ۔ سر جادو تاتیے سرکار نے 'ناریخ احمد شاہی' کے حوالے سے لکھا ہے کہ اس زمانے کا تمام فتنہ و فساد آبرائی اور تورانی أمراء كے آبس كے جهكڑوں كا نتيجہ تهاا ـ وہ شاہزادوں کو آیس میں لڑاتے تھے تاکہ اُن کی اپنی اہمیت محسوس کی جائے اور انھیں من مانی کرنے کے مواقع ملتے رہیں ۔ ان سازشوں کا تنہجہ ید ہوا کہ سارے سلک میں ابتری بیبل گئی ۔ صوبے دار اپنے اپنے علاتوں میں خود مختار بن بیٹھے اور اس طرح مفلوں کی مرکزیت کا خانمہ ہو گیا ۔ يتكل ميں على وردى خال نے اپني حكومت بنا لي . اوده ميں سعادت على خال نے اپنی خود مختاری کا اعلان کر دیا ۔ نظام المک نے دکن میں ایک نئی حکومت کی بنیاد ڈال دی ۔ اس طرح ماک کے لکڑے لکڑے ہو گئے ۔ اس کے ذریجے میں بعض نئی طافتوں نے بھی سر آٹھایا ۔ سکھ پنجاب میں حاکم بن بیٹھے اور مسلمانوں کے علاق ہنگامے کرنے لگے ۔ مرہٹوں نے دکن میں

Sarkar: Fall of the Moghal Empire: Vol. I. P. 439, -1

غالب نے جب آنکھ کھولی تو اپنے زمانے کی زندگی کو اسی صورت حال سے دو جار دیکھا ۔ یہ شاہ عالم کا زمانہ تھا ، جس کی حکومت کجے عرصے لک مرہشوں کے رحم و کرم اور رہی لیکن بالآخر ۱۸۰۳ع میں الكريزوں نے مربثوں كو دلى سے ذكال باير كيا اور اس طرح شاہ عالم بادشاه ایک صیاد کے چنگل سے نکل کر دوسرے صیاد کے چنگل میں بھنس گیا۔ یہ وہی بد قسمت اور تیرہ روزگار نماہ عالم تھا جس نے اس سے قبل زمانے کے پانبوں عجب عجب سم الهائے تھے۔ پورے پینتالیس برس تک اس نے حکومت کی اور ان بینتالیس برسوں میں اس نے وہ کچھ دیکھا کہ خدا دشمن کو بھی او دکھائے۔ خاص عرصر تک انگریزوں نے اسے اپنا آلد کار بنائے رکیا ۔ 'دو برس ٹک بادشاہ کو شجاع الدولہ ساتھ ساتھ لیے پھرا ۔ کبھی بنارس لے گیا ، کبھی الد آباد ، کبھی لکھنٹو ۔ ظاہر میں بادشاہ بادشاہ معلوم ہوتا تھا مگر در حقیقت وہ قیدی اعزاز کے ساتھ نھاا ۔ ا بھر انگریزوں نے اس کی بنشن مذرر کر دی اور وہ الد آباد میں رہنے لگا۔ اُدھر دلی میں احمد شاہ ابدالی نے جواں بخت کو نائب بادشاہ مقرر کیا تھا اور اس طرح دلی کی سلطنت جل رہی تھی ۔ مریشوں اور جاثوں کے پنگاسے جاری تھے ۔ شاہ عالم کو الد آباد میں رہتے ہوئے خاصا عرصہ گزر جکا تھا۔ اس لیے اعداع میں اُس نے دلی جانے کا ارادہ کیا ۔ اور بغیر کجھ سوجے سمجھے

و- ذكا الله : تاريخ پندوستان : جلد نهم : صفحه . ٢٠٠

چل دیا ۔ سیجر جنرل سر روبرٹ پا کو صاحب کجھ فوج لے کر کڑہ نک بادنیاہ کے ساتھ گیا ۔ یہاں ان جرنیل صاحب نے بادشاہ سے عرض کیا کہ آب دلی له جائیے ، مکر زادشاہ نے تہ مانا جن اضلاع میں بادشاہ ہو کر چلا گیا بھر اس کی حکومت کا کوئی نشان ان میں کمودآر ند ہوا ۔ اب اس بادشاه کی سلطنت میں دو بخالف گروہ تھے ۔ ایک مسایان ، جو یہ چاہتے بھے کہ احمد شاہ ابدالی جس قدر ملک جارے لیے چھوڑ گیا ہے ، اُس کو ابتر قبضے میں رکھیں ۔ دوسرے مریشے تھے، جو یہ جاہتے تھے کہ پاتی بد ی اڑائی میں جو تفصان بہارا ہوا ہے آسے پورا کریں ۔ اس کے سوا شجاع اندولہ بھا جو اس کی ناک میں رہتا تھا کہ جو گروہ ضعیف ہو اُسی سے کجیے لے مرے ۔ انگریز بھی اپنی دائش سندی سے اعتدال کے ساتھ اس منصوبے کے دویے تھے ۔ آب بادشاہ فتح گڑھ میں چنچا۔ یہاں احمد بخش بنگش انہیں داوں میں مرا تھا۔ اُس کے بیٹے مظفرالدواد نے پانخ لاکھ روبیہ تذرائد بیش کیا ۔ بادشاہ نے بیاں برسات کے سبب سے قیام کیا - اس وقت تین بزار مرہثوں کی سیاہ دلی میں موجود تھی ۔ مادھو جی سبندھیا پہلے اوخ آباد میں بادشاہ کے باس آیا اور اپنے عہد و پیمان بادشاہ سے ٹھہرا گیا. اور ٥ - دسمبر ١١١١ع كو بادنياء قلعه مين داخل موا ـ عبدالاحد خان كشميري بادشاه كا مقرب بهوا . مجددالدولدكا أس كو خطاب سلا . وه مدار المهام بادشاہ کے گھر کا ہوا۔ یہ ایک آدسی بڑا سکار اور فریبی تھا۔ اُس کے کاسوں کا آگے حال سعلوم ہوگا ۔ مرزا نجف خاں نے سیابیوں اور بھادروں کو نلاش کرکے اپنے تشین لائی سبہ سالار بنایا ۔ اب یہاں بادشاہ کو اُس کے دوستوں یعنی مرہشوں نے چین نہیں لینے دیاا ۔ دلی اور اُس کے آس باس جیول جھوٹی اؤالیاں ہوئی وہیں۔ کبھی جالوں نے ہنگاسہ کیا ، کبھی مرہٹے شورش برپا کرتے رہے ، کبھی سکھوں کی یورشیں جاری رہیں ۔ بالآخر مادہو جی سیندعیا دلی پر قابض ہو گیا ۔ بیشتر سردار اُس کے مطبع ہو گئے ۔ شاہ عالم بادشا، أس وقت لال قلعے ميں ايک معزز قيدي تنها؟ _

⁻ ذكا الله : تاريخ بتدوستان : جلد نهم ، صفحه - W. Francklin : The History of the the Reign of Shah - بر Auhum : P. 179,

اسی زمانے میں غلام قادر روپیاہ کو عروج حاصل ہوا اور اُس نے ابنے باپ کے کھوٹے ہوئے جاہ و منصب کو حاصل کرنے کے غیال سے دلی ير حمله كرنے كے منصوبے بنائے۔ كچھ اڑاليوں كے بعد دلى ميں اس كا تسلط ہوگیا ۔ اسی زمانے میں وہ شاہ عالم بادشاہ سے قاراض ہوگیا۔ کیونکہ أس نے سيندهيا سے ساز باز كر زكھى تھى . "بادشاه نے ايك غط سيندهيا کو لکھا تھا کہ امداد کے واسطر آؤ اور وہ علام قادر کے ہاتھ لگ كِ آلِهَا . اس نے يد خط بادشاه كے آكے ڈالا . اور أس كو اور أس كے ساببوں کو حکم دیا کہ ہتیبار ڈال دو ۔ اُنھوں نے حکم کی اطاعت کی ۔ اس کم بخت سوڈی نے بادشاہ کو قید میں ڈال دیا اور سلیم گڑھ میں سے کسی مزرق مرزا کو بلا محر بادشاہ کے تفت پر بٹھا دیا اور بیدار بخت اس کا لقب رکھا ۔ اور سب امیروں سے اُس کو بادشاہ منوایا ۔ تین روز بادشاہ بر بے آب و دانہ گزرے - اب غلام تبادر نے انتظام کے ساتھ تلعے کے اوائے کا اوادہ کیا - برابر کا دعوے دار اس کا مرزا اساعیل بیک تھا ۔ اسے یہ کہہ کر ٹال دیا کہ اپنے لشکر میں جلے جاؤ ۔ وہ جلا تو گیا مگر بہت جلد اُس کو اپنی حافت یہ معلوم ہوئی کہ بغیر لیے دیے جلا آیا۔ ایک آدسی غلام قادر کے پاس بھیجا کہ یاروں کا حصہ یاد رہے ۔ سارے شہر کے دولت مند اور معزز اہل کاروں کو بلا کر کہ دیا کہ بوشیار رہو اور اپنی حفاظت کا بندویست کرو ـ اور اپنے سہایہوں اور ناثبوں کو حکم دے دیا کہ اگر روپیلے لوٹیں تو تم بھی لوٹو ۔ علام قادر نے اول اپنے النے ادشاہ سے کہا کد کمام ایکاتا سے جوابرات لے او - جب اس سے بھی پیٹ ند بھرا تو شاہ عالم پر دولت بتائے کے لیے غضب توڑنا شروع کیا ۔ أسے يقين تھا كہ اس بوڑھ كو سارے خزائے دقينے معلوم ہوں گے۔ اب كوئى ظلم و ستم باق نه ريا جو اس ظالم نے اس ضعیف پيراند سال بادشاہ اور أس كى اولاد ير مين كيا . اس كو بيدار بفت كے باتهوں پٹوايا اور طرح طرح كى جسانی تکلیفیں دیں . . م جولائی کو بیکموں کے بدن بر سار سار کے نیل ڈال د بے ان کے گلابی کال سارے تھبڑوں کے لال کو دیے ان کے درد ناک آہ و نالے سے سارا محل تھراتا تھا سکر اس کم بخت کے دل میں ذرا رحم ند آتا تھا۔ اساعيليك سے ذراكني دائي ايمي - اس كے ياس وج جولائي كو پانچ لاكه روبيد بهبج دیا اور پهر کئی روز بعد سات لاکه روبید بهیجا - سهاجنوں سے ایمی انسانیت کے ساتھ روبیہ لیا۔ پہلی اگست کو بھر بادشاہ کو غزائہ بتائے کے لیر آؤے بالهوں لیا ۔ اس بر بوڑھا بادشاہ چالایا کہ اورےکم بخد! خزاند کہاں دهرا ہے۔ میرے بیٹ میں رکھا ہے - اسے چیر کر نکال لے۔ " اب او راھی بوڑھی بيگلوں کی کم بنتی آئی۔اب تک ان کی مطلع و تکریم ہو رہی تھی کہ ان سے ساری دولت کا پتہ لگ جائے گا۔ جب ان سےکام نہ چلا نو ان پر غضب دھایا ۔ ان سب بوڑھیوں میں متاز محل سب سے زیادہ متاز تھیں ۔ انیس کی سب سے زیادہ قضیحتی کی۔ سب مال و اسباب چھین ، نے چاری کو قلعے سے لکال دیا۔ جس کو بادشاہ نے بنایا تھا اُس کی تعظیم و تکریم کو بھی اس نے سلام کیا - حقے کے دم اس کے سامنے آڑائے ۔ دیوان خاص میں بادتیاء کے برابر جا بیشها . به تاریخ کو تفت کو بهی آگ لکا کر سارا چاندی سونا اس میں سے نکال لیا تین روز کے اندر سارا فرش آکھاڑ ڈالا کہ کہیں اس کے نیچے دفیتہ ہاتھ لگے ۔ اب ، ۱ اگست ۸۵٫ ائی ، یہ وہ تاریخ کے کہ جس کو ہمیشہ خاندان تیموریہ کی تاریخ میں یاد رکھنا جاہیے ۔ علام قادر نے یعتوب علی اور این چار پٹھانوں کو ساتھ لیا اور شاہ عالم کو دیوان خاص میں الایا اور بھر خزانہ کو ہوجھا۔ اس نے کہا اگر خزانہ مجھر معلوم ہوتا تو میں کیوںکر اپنے ظروف نغزہ و طلائی کو بیج کر اپنر نوکروں کی انتخواہ نقسیم کرانا ۔ اگر کوئی دفینہ گڑا دبا ہوا ہوگا تو محمیر کیا اس کا علم ہے ۔ اس بر غلام قادر نے کہا کہ ااب تو کسی کام ک نہیں ، تیرا دنیا میں رہنا بیکار ہے ۔ آنکھیں تیری نکل لینی جاہئیں' اس پر آہ سرد بھر کر بادشاہ نے کہا کہ اید وہ آنکھیں ہیں جو ساٹھ پرس بک کلام اللہ پڑھتی رہی ہیں ۔ ان پر رحم کر' یہ سنکر بادشاء کے بیٹے پوتوں کو جو اس عالم میں اس کے ہمراہ تھے بے تحاشا مارنا دھاڑاا شروع کیا ۔ اس پر بادشاہ نے کہا کہ اان آنکھوں کے رکھنے کے لیے میں نے اس عداب اور مصیبت کو دیکھنے کے واسطے نہیں کہا - تو ابھی آنھیں لکال لے ۔' غرض وہ سفاک تخت پر سے کودا اور بادشاہ کو نبچے لٹا ، چھاتی پر جڑے ، ایک آنکھ اپنے خنجر سے نکال لی ۔ دوسری آنکھ لکالنے کو یعتوب علی سے کہا ۔ اُس نے انکار کیا تو فوراً اس کا تلوار سے سر آڑا دیا ۔ اس خوف سے اور پٹھانوں نے دوسری آلکھ نکال لی اور پھر بادشاہ کو سلیم گڑھ میں لے چلے ۔ اُس وقت جو قلمے کی کیفیت نہی فلم سے بیان نہیں ہو سکتی ۔ کوئی شاہ زادہ ہے بس نے کس، غم کی تصویر بنا کھڑا تھا ۔ کوئی شاہ زادی سکتے کے عالم میں بے ہوش تھی ۔ کوئی بائے شاہ عالم ، بائے شاہ عالم کہہ کر سر بیٹ رہی تھی ۔ کوئی آلکھ ند تھی جو آنسو سے پر تھ تھی ۔ کوئی دل او تھا جو اس غم سے خالی نھا۔جب شہر میں یہ عبریں پھیلیں تو خوف و براس کی وجہ سے لوگ شہر جھوڑ جھوڑ کر بھاگنر لکر۔ ليكن اسى عالم مين مربئے آ گئے . اڑائى ہوئى - غلام قادر زخمى ہوكر گرقتار ہوا۔ ستھرا میں اسے سیندھیا کے سامنے پیش کیا گیا ۔ سیندھیا نے اس کی بڑی قضیحتی کی ۔ ایک گدھے ہر آلٹا سوار کیا ۔ اور ایک بہرا ساتھ کیا اور ہر ایک دکان سے ایک ایک کوڑی نواب باون ممال کے نام سے ستگوائی ۔ بھر اُس کی زبان کاف لی ، دھر اُس کی آئنکھیں بھوڑ ڈالیں بھر اک کان ، ہاتھ بہر کاٹ لیے ۔ اس طرح لوتھڑا بنا کر بادشاہ کی خدمت میں دلی بھیجا . مگر راہ میں موت نے بڑی رفاقت کی ۔ کہتے ہیں ، مارچ 1 م ١ ع کو ایک درخت میں اس کو لئکا کر پھانسی دے دی ۔ یہ لاش قیمہ قیمہ اندھے بادشاہ کے رو برو دیوان خاص میں نبش کش ہوئی ۔ لوگ شاہ عالم کے استقلال و صبر و تحمل کی بڑی تعریف کرتے ہیں کہ جس وقت آلکھیں اس کی تکالی گئیں اس نے آف اندکی ۔ اور خدا کو یاد کرتا رہا اور اس صدمے کے بعد بھی اتنے دنوں نک زندہ رہا ۔ " شاہ عالم کی وفات مرم ع میں ہوئی ۔ زندگی میں زمانے نے اُس ہر ایسے لئم ڈھائے کہ جن کے عبال سے کایجا مند کو آنا ہے ۔ انگریزوں کی جال بازیاں ، مرہٹوں کی فریب کاریاں سکیوں کی ہنگامہ آرائیاں ، روہبلوں کی ستم شعاریاں ، اُس نے تع صرف اپنی آنکھوں سے دیکھیں ، بلکہ أسے براہ راست ان سب کا شکار ہونا پڑا ۔ اُس زمانے میں اس شاہ وقت سے زیادہ مظاوم اور بریشان حال کوئی اور شخص نظر نہیں آتا ۔

یہ بنگلے غالب نے اپنی الکھوں ہے تو نہیں دیکھے لیکن کاٹول سے سے نسرور البتہ ان کی وجہ سے انسٹار اور الوزائوں کی جو فضا اس ڈیائے میں بھا ہوئی ، وہ اندوں نے انہ صرف دیکھی ، بلکہ ان پر اس فضا کا الا بھی ہوا۔ دہ رجب ، ۱۹۰۶ ھے ، دسمبر ہے ہے ج میں بھا ہوئے۔ یہ شاہ طالم

⁻ ذكاء الله : تاريخ بندوستان : جلد نهم : صفحه ٢٠٠٣

یی کا زمانہ نھا لیکن انھوں نے جب آنکھ کھولکر دیکیا تو انگریز آگرہ اور دلی پر حکمران ہو چکے تھے۔ لارڈ لیک کی فوجیں ۲۱۸۰ میں دئی میں داخل ہوئیں۔ ان فوجوں نے مرہٹوں کا قلم قسم کر دیا۔ اور انہیں سار کو دلی سے باہر تکال دیا ۔ بادشاہ اب ٹک مرہشوں کے رہم و کرم ہر تھا۔ لیکن اب انگریزوں نے اسے پناہ دی۔ اس کی بادشاہت کو برغرار رکھا ۔ اور ایک لاکھ روبیہ سالانہ اُس کی پنشن سرر کی ۔ ١٨٠٦ء میں جب شاہ عالم کا انتقال ہوا تو اس کا ولی عمید آکبر شاہ ثانی تخت پر بیٹھا اور ۱۸۳۷ء تک بادشاہ رہا ۔ اس کے زمانے میں بنکسے او خم ہو گئے ۔ کیونکہ انگریزوں کی گرفت دلی پر خاصی مضبوط ہو چک تھی۔ البته دربار مین سازندون کا ساسا، جاری رہا ۔ انگریز ان سازشوں کو تشویش کی نظر سے دیکھتے رہے لیکن اُنھوں نے بادشاہت کو تہیں جھیڑا ۔ مغلوں کی نام نیاد حکومت برقرار رہی ۔ سکہ انگریزوں کا جلتا رہا ۔ اکبر شاہ ٹانی کے بعد عد سراج الدین ظفر بهادر شاہ تفت پر بیٹھے اور ١٨٥٤ع لک حكمران ريے . أن كے زمانے ميں غدر بڑا اور أنهوں نے بھى عجب عجب ستم سمے۔ جوان بیٹوں اور ہوتوں کو اُن کی آنکھوں کے سامنے قنل کیا گیا خود جلا وطن کبے گئے . ان کے ساتھ ہی مغلوں کی حکومت ہندوستان سے بعیند کے لیے ختم ہوگئی۔ مغلوں کے دور آخر کے یہ سیاسی حالات اُس ماحول کو پوری طرح

ملفون کے دور آغر کے به سیاسی مالان آخر باصول کا دور رقی طرح کے دور آغر کے بعد سیاسی مالان کہ وہ اور می خطر کے سرح کی دور آغر باخی دور حوالا کی دور کی داخر کے دور آخر کی دور آخر کی دور کی داخر کے دور کی داخر کی دور کے دور کی دور کے دور کی دور کے دور کی دور کی دور کی دور کی دور کے دور کی د

یسٹی نظر نہیں نیما ۔ وہ او آن کو اپنے ہاتھوں میں رکھنا چاہتے تھے ۔ اور آن کی خواہش یہ ٹھی کہ مغل ان کے دست نگر رہیں ۔ اس صورت حال نے اس انتشار میں کچھ اور بھی اضافہ کیا جو مفاون کے سیاسی الصطاط

ی وجہ سے پیدا ہوا تھا۔ مربئے اس انتشار کو پیدا کرنے میں پش پیش رہے - اورنگ زیب عالمكمر ہے كے زمانے سے أنهوں نے مسأللوں كے خلاف بنكامر شروع کر دے تھے۔ اورنگ زیب نے انہیں کجلنے کی کوشش کی ۔ ایک حد تک أسے كاميابى بھى ہوئى ليكن اس كے مرتے ہى انھوں نے يھر سر أألھايا اور مغاوں کے خلاف اچھا خاصا محاذ قائم کر لیا ۔ اس زمانے میں ان کی طاقت بڑھنے لگی ۔ اس کی ایک وجہ شہزادوں اور صوبہ داروں کی آبس کی دشمنی ایی دھی۔ مربثوں نے اس سے فائدہ آٹھایا۔ اٹھارویں صدی میں وہ نہالی بندوستان کی طرف بڑھنے اگے۔ اس وقت مفلوں کی حالت خواب تھی ، اور روز بروز بد سے بدتر ہوئی جائی تھی ۔ اس لیے ان کے مقابلے میں صف آرا ہونے کے بجائے مفاوں نے اُن کے ساتھ مصالحت کرنے اور الھیں مراعات دینے کی حکمت عملی کو اختیار کیا ۔ اس حکمت عملی نے ان کی حب اور بڑھا دی ۔ بعض مغل پادشاہوں اور سید برادران کی کشمکش نے مربتوں کو اور بھی حاوی کر دیا ، جنافحہ وہ دلی پر حملہ آور ہونے کی بعت کرنے لگے . سید حسین علی نے جب مریشوں کو دکھن میں چوتھ وغیرہ وصول کرنے کا حنی دیا تو بادشاہ کو یہ بات بہت ناگوار ہوئی اور اس نے مربثوں کے اس حق کو تسلم نہیں کیا ۔ نتیجد یہ بوا کہ حسین عل نے مرہاوں کی مدد سے دلی در جاڑھائی کی ۔ اس کے بعد اُن کے حوصلے بہت بڑہ گئے اور انھوں نے زیادہ طاقت حاصل کرنے کی باقاعدہ کوششیں سروع کر دیں ۔ جنانچہ وہ دلی اور دوسرے علاقوں پر حملے کرتے وہے۔ ليكن اس وقت تك أن كا منصد صرف لوث مار تها . اس لوث مار اوو غارت کری نے سارے ملک میں دہشت بھیلا دی - بادشاہ تک اس خوف و. دہشت کا شکار ہوئے۔ مریشوں کے مظالم کی کوئی انتہا نہیں تھی ۔ لوگوں کو مار ڈالنا اور آبادیوں کو تباہ کر دینا تو ان کے بائیں ہاتھ کا کھیل

Sarkar : Fall of the Moghal Empire : Vol I Page 67 -1

تھا ۔ وہ صرف لوٹ مار اور قتل و غارت ہی میں بیش بیش نہیں تھے ، لوگوں کو فائیف دے کر خفرش بھی ہوئے تھے ۔ اوگوں کے ہاٹھ پیر اور ناک کا ن کاف دینا ، مورتوں کو آٹھا نے جاتا اور اے ساتھ زنا کرنا ان جے معمولات میں داخل تھا ، آئند اور مخانس نے خند اشعار میں اس آئندوں قیاست تعمولات میں داخل تھا ، جو مرابوں نے افاروں ضدی بین اور اگر رکھا تھا۔

ر دل ما تهم روزان زان صف مرکان گزشت آنچه از فوج دکن بر ملک بندوستان گزشت در جمن بر بسرک کلها نکسدرد صبح از نسم بر کسریهان انجه از دستم شب بجران کزشت

میلون کے آن کنگرون کے نشل معا آئی پریشان کر دیا۔ اس پریشان کو دیکھڑی مادول آئی ہے اس معدال ایسان کو بالل کرنے کی دیلی کا دری الآئی برائی جس میں مریشان کی انتظام انجازات کی آئی اس کے عدم میں برائی ادریان کو جس کرنے کی کہ کو انتظام کی جائے ہے۔ اس ادارات اور انتظام کی جائے کی انتظام کی جائے ہیں اگر کے اس کے معیال کے اداریا میں انتظام خاصل کو ان انگروزوں کے مادیلے میں کچھ بیانہ کی حرافی جائے انتظام خاصل کو ان انگروزوں کے مادیلے میں ان مریشے آئی کہ خرف جائے کی انتظام کی دورائی وہا ان مریشے آئی کی خرف بائی انتظام کی دورائی کی انتظام کی دورائی وہا میں انتظام کی حرافی جائے کی دورائی کے دورائی وہا میں انتظام کی جائے کی خرف کی دورائی کے دورائی وہا میں انتظام کی جائے کی خرف کی دورائی کے دورائی دورائی کی دورائی کے دورائی دورائی کی دورائی کی کے دورائی دورائی کی کے دورائی دورائی کی کے دورائی کے داکھروں کے خاصل میں کر درائی کے دورائی کی کے دورائی کی کے دورائی کے داکھروں کے دورائی کے دائی کی کے دورائی کے دیکھروں کے خاصل میں دیاری کے دیاری کے دیکھروں کے دائی کی کے دیکھروں کے دائی کی کے دیکھروں کے دائی کی کے دیکھڑی کے دورائی کے دائی کی کے دیکھروں کے دائی کی کے دیکھروں کے دائی کی کے دائی کی کے دیکھروں کے دائی کی کے دائی کی کے دائی کی کے دائی کی کے دائی کے دیکھڑی کے دورائی کے دائی کی کی کی کے دائی کی کی کی کی کے دائی کی کی کی کے دائی کے دائی کی کے دائی کی کے دائی کی کے دائی کی کے دائی کے

دیکھا تو اپنے ماحول کو انھیں حالات ہے دو چار بایا ۔! اس سیاسی انتشار کو پیدا کرنے میں مریشوں کے سانھ سانھ سکھ بھی بیش پیش رہے ۔ مغاوں سے سکھوں کی دشمنی جت پرانی تھی ۔ اس کا آغاز

اُس وقت سے ہوا ، جب سکھوں نے اپنے آب کو ملہمی تحریک کے بجائے Sarkar : Fall of the Mughal Emphe : Vol. I Page 88 . 1

ب. تصانیف آنند رام مخاص : نسخه انجمن ترق اردو (بند)

ایک فوجی طاقت میں تبدیل کرنا چاہا ۔ اور وہ ہندوستان کی سیاست میں طاقت حاصل کرنے کے خواب دیکھنے لگے ۔ گرو ٹانک نے جو روحانی تحریک شروم کی تھی ، اُس کو گرو گویند سنگھ نے خالص مادی اور دنیاوی بنا دیا -چنالچہ مغلوں سے سکھوں کے جھگڑے شروع ہو گئے اور وہ خوش گوار تعلقات جو بابر اور آکبر کے زمانے میں تھے ، ان کا خاتمہ ہو گیا ۔ اس کی بنیاد کمام نر سیاسی تھی۔ سکھوں کے گرو ارجن سنکھ نے تو ایک پورا سیاسی نظام تیار کر لیا تھا اور وہ اس کو عملی جاسہ بہتانا چاہتے تھے۔ چنانچہ وفت کے ساتھ ساتھ سکھوں میں ملک گبری اور حصول دولت کی ہوس بڑھتی گئی اور اسی صورت حال نے بقول ڈاکٹر تارا جند ایک مذہبی تحریک کو ایسی جاعت میں تبدیل کر دیا جس کو حکمرانی کی ہوس نے دیوانہ بنا دیا' ۔ حکموں کے ساتھ مسلمانوں کے جیمگڑے جمانگس ہی کے وقت سے شروع ہوگئے تھے، جب باغی شہزادے خسرو کو گرو ارجن نے پتاہ دی تھی ۔ اس پر بادشاہ نے گرو ارجن کو دربار میں طلب کیا اور انھیں سزا دی ۔ سکھوں نے اپنی تنظیم کا کام جاری رکھا ۔ اورنگ زیب عالم گیر کے زمانے میں سکھوں کے گرو تینے بہادر نے کشمیر میں بغاوت کے شعلر بھڑکائے۔ تیجہ یہ ہوا کہ اورنگ زیب عالم گیر نے انھیں قتل کی سڑا دی ۔ غرض اس طرح مفلوں اور سکھوں کے درمیان اعتلانات بڑھتے گئے اور دشمنی میں انبافہ ہوتا گیا ۔ اورنگ زیب عالم گیر جب تک زندہ رہا وہ کچھ ند کر سکے ۔ اُس کے مرتے ہی جب اُس کے جانشینوں میں جھگڑے شروع ہوئے تو سکھوں نے اس موقع کو غنیمت جانا اور وہ مسلمانوں کے خلاف پنگامے کرنے پر تل گئے . سکھوں کی نفرت صرف حکومت اور شاپان وقت ہی کے خلاف نہیں تھی ، عام مسابانوں کے بھی وہ جانی دشمن تھے ـ چنالبہ جب بھی انھوں نے کوئی حملہ کیا تو اُس میں عام مسلمانوں کے خون سے ہاتھ رنگے اور انھیں تباہ و ہرباد کیا ۔ ان کے ظلم و ہم کی کوئی انتہا نہیں تھی ۔ بجوں اور عورتوں تک کو یہ لوگ مار ڈالتے تھے۔ حاسلہ عورتوں کے پیٹ چاک کر دیتے تھے ۔ مسلمانوں کے دلوں میں اُن کے اس ظلم و ستم کی وجہ سے دہشت بیٹھ گئی تھی ۔ مرد ان کے ڈرکی وجہ سے بندؤوں کے

گھروں میں جھب جانے تھے، اپنے نام بدل لیتے تھےاور عورتیں اپنی عزت اور ناموس کو بھانے کی غرض سے کنوؤں میں ڈوب کر جان دے دیتی تھیںا ۔ بندوستان میں اس وقت جو سیاسی انتشار تھا ، اُس نے سکھوں کو من سانی کرنے کا سوقع دیا اور وقت کے ساتھ ساتھ اُن کی طاقت بڑھئی گئی ۔'' ہے۔ وع میں نادر شاہ کا حملہ ہوا ، اس کے بعد سکھوں کی طاقت اور بمت میں اضافہ ہو گیا ۔ 194ء اع سے 24ء اع تک متعدد بیرونی حملوں کی وجہ سے حالات خراب ہو گئے اور سکھوں کو پنکامہ آرائی کا موقع ملا۔ آنھوں نے سے روع میں لاہور پر قبضہ کر لیا اور جہلم سے جمنا تک اپنا تسلط قائم کر لیا۔ ١٤٦٥ع اور ١٨٠٠ع کے درسیان اُن کا انتدار اور بڑھا۔ الک سے کرنال تک اور ملتان سے جموں نک اُن کے قبضے میں آگیا۔ اور اُنھوں نے دوآبے اور روھیل کھنڈ پر بھی حملے کرنے سُروع کر دیے ۔ الیسویں صدی کے شروع میں سہاراجہ رنجیت سنگھ نے پنجاب میں اپنا اقتدار قائم کیا" اور سکھوں کی طاقت اپنے ہورے عروج پر پہنچ کئی" یہ" اس زمانے میں ان پنگامہ آزائیوں کا ساسلہ کسی مد تک ختم ہوا جو اس سے قبل سکھوں نے بریا رکھے تھے۔ رنجیت سنگھ نے 🖪 🐧 میں انگریزوں کے ساتھ صلح کر لی جس کی رو سے اُس کی حکومت دریائے ستلم تک عدود کر دی گئی" ۔ انگریزوں کے ساتھ اس صلح نامے نے دلی اور الراف دلی میں تو سکھوں کے منگاموں کو ختم کر دیا لیکن پنجاب اور سرحد کے علاقوں میں آن کی سمان دشمنی جاری رہی ، آنھوں نے مسانوں بر عرصہ حیات تنگ کر دیا ۔ اور اسی کے نتیجے میں مولانا سید احمد بریلوی کی تحریک جہاد عمل میں آئی ۔

ی محربحہ عیداد عصل میں ال ۔ محکوں کے ساتھ اس زبانے میں جالوں کا بھی عروج ہوا اور مغارف کے دور آخر بھی آئھوں نے بھی ایٹے بہائے دیا آخرے ۔ اورتک زب کی وفات کے بعد ان اوکروں نے بھی دنی اور اطراف دنی میں لوٹ مار شروع کر دی ۔ یہ لوگ بھی ساالوں کے جانی دشمن ابھے اور اثار کے

ب علام حسین خان : سیرالمتاخرین : صفحه ۲.۳

٣- خليق احمد نظامي : تانج مشائخ چشت : صفحه ٢١٨ -- Lyall : Rise and Explanation of British Power in India

P. 309

بیشی نظر بھی ساانوں کی بنیادوں کو منزلزل کرنا تھا۔ دئی اور آگرے کے درمیان انھوں نے اپنے جھوٹے چھوٹے فلنے بنا لیے تھے اور موقع ہاکر مسائوں پر مصلے کرنے ویرے تھے ۔ ان کا مفعد سسانوں کو پریشان کرلا اور لوٹ مار کرتے ابنی ہوس کو پورا کرنا تھا۔ شاہ ولی اتف نے اپنے محکوب میں ان جائوں کے بارے میں لکھا ہے:

"غير مسلموں ميں ايک قوم جات ہے جس کی بود و باش دلی اور آگرہ کے درمیان ہے۔ یہ دونوں شہر بادشاہوں کے لیےدو حوبلیوںکی مانند رے ہیں۔ مغل بادنساء کبھی آگرہ میں رہتے تھے تاک، اُن کا دیدید اور رعب راجوتااء تک پڑے اور کبھی دہلی میں فروکش ہوتے تھے تاکہ أن كى شوكت اور بيبت سهرند اور نواحي سهرلد تك اثر ڈالے ۔ دېلي اور اگرہ کے درمیان کے مواضعات میں قوم جاٹ کاشٹکاری کرتے تھے ۔ زمانہ ؓ شاه جبهاں میں اس قوم کو حکم تھا کہ گھوڑوں پر سوار ند ہوں ، بندوق اپنے پاس نہ رکھیں اور اپنے گڑھی نہ بنائیں۔ بعد کے بادشاہوں نے رقتہ رفتہ اُن کے حالات سے تخلت اختیار کرلی اور اس قوم نے فرصت کو نخیمت جان کر بہت سے قلعے بعمبر کر لیے اور اپنے باس بندوق رکھکو بث ساری کا طریقہ شروع کر دیا۔ آورنگ زیب اس وقت دکھن میں فلعه ٰ بیجاپور و حیدر آبادکو فتح کرنے میں مشغول تھا ۔ دکن ہی سے ایک اوج جاأوں كى تاديب كے ليے أس نے روانه كى اور اپنے ہوئے كو فوج کا سردار سرر کیا ۔ رئیسان راجپوتانہ نے اس شہزادے سے مخالفت کرلی۔ لشکر میں اختلاف واقع ہوا۔ جاٹوں کی بھوڑی سی عاجزی پر اکتفا کرکے فوج ہادشاہی واپس ہوگئی۔۔بد فرخ سیر کے زمانے میں اس جاعت کی شورش بیر جوش میں آئی۔قطب الملک وزیر نے زبردست فوجیں اُن کی طرف بهیجیں ۔ چوراس جو اس قوم کا سردار تھا ، بعد جنگ صلح پر راضی ہوگیا ۔ اُس کو بادشاہ کے سامنے لائے اور تقصیرات کی معانی دلوائی ۔ به کام بھی خلاف مصلحت عمل میں آیا ۔ پھر عمد عجد شاہ میں اس قوم کی سرکشی حد سے تجاوز کرگئی اور چوراس کا چچازاد بھائی سووج سل اس جاعت کا صردار ہوگیا اور فساد کا راستہ اختیار کیا ۔ چنانچہ شمہر بیانہ جو اسلام کا قدیم شمیر تھا اور جمہاں علماء و مشائخ سات سو سال سے اقامت پذبیر نے ، اُس شہر میں قہراً اور جبراً قبضہ کرکے مسلمانوں کو ذلت و خواری

کے ساتھ وہاں سے اکثال دیا۔ آس کے بعد سرکشنی پرادر وزشی گئی۔

متبخیدات اور انہوری کے انتخابات اور فلنسٹ کی جا درگروٹی میں بی بیائیب

متبخید انہ ہوا۔ آگر الارائیس ایک اندر اس کی ان کے انتخاب کا مصدی کے

میں انتخابات کے شورے کے انتخابات کی اندر اندر ان اور اس

میں انتخابات کے شورے کہا اور موسوں مانے سازات کرتے بہ بندا کے مید یہ

مرسو میکا اس کے خروج کنا اور موسوں مانے سازات کرتے کہ الان دیلی

پر حسام کر دو اور ان کم بائیسات تاہید کرتے جمہ کی دوب مانا مورج کی ۔ معنی مقال

پر حسام کر دو اور ان کم بائیسات تاہید کرتے جمہ کہ دوب مانا مورج کی ۔ معنی مقال

کے قبل کے سے مشار یک اور موسوں من دون میں آپ میں انتخابات کی انتخاب کا انتخاب والی سے

کے قبل کے اور مان ان کم بائیسات کی انتخابات کی انتخابات کا انتخاب کی انتخابات کی انتخابات کے

کر آباد انک کا میں دون کی انتخابات کی انتخابات کی مانا کہ انتخابات کے

کر آباد انک کا میں دون میں میں دون کو انتخابات کے انتخابات کیں کہ

کر آباد انک کا دون بازی کا مرکز کی طالع نے کیں کہ کا انتخابات کیں کہ

مالات انتخابات کا دیا رائی کا کر انتخابات کا دیا رائیسات کیں کہ طالع نے دیا دی اور کا دیا رائی کے کہ

موران الذات کا دیا زیاد کی کر دون میں دائیسات کیں کہ طالع نے دیا دوبان کا دو ان خراد کی کر دیا رائیسات کی دون کہ دائیسات کی دونا دیا انداز کی کر دونا کی دونا کر دونا کر

غراف عالم کے خداوں کے دائر میں اس یکلی وہا کہ کہ خال بھا آئی کے طالع و شرح کا کا گئی ، سیالوں پر اور عرصہ میں ان کی تک یوں کی کہ اور اس کے اطراف کی ایست اس رائے میں ان کی میں میں اور اس کے اطراف کی ایست اس رائے میں ان کی تقامی کے جہاز کشن میلیس کے حصف کا ایک وہاں تیں کہا ہے ہے ۔ تقامی کے جہاز کشن میلیس کے حصف کا ایک وہاں تیں کہا ہے ۔ میں اس کے جالان کے اختلاق کی انکار میں جمع اس کے اس کی اس کے اس کی اس کے اس کی اس کے اس کے

۱- خلیق احمد نظامی : شاہ ولی اللہ کے سیاسی مکتوبات :

^{1 .} T - 1 . 1 vain

ہو سے در سندوں اور عراضوں کی صوراحوں کے قانو کی اور کی صوراحوں کے اپنی تاہم ہوگئی ۔ غالب نے اپنی آلکھوں سے جاٹوں کے یہ ہنگامے تو نہیں دیکھے کیونکد

انھوں نے جب ہوش سنبھالا تو انگریز دئی میں دائل ہو چکے تھے۔ لیکن جو الٹراٹ ان جائروں نے دل کی زندگی پر اپنی شورش سے چھوڑے تھے، اس کو انھوں نے شرور دیکھا اور وہ آئے سے مثاثر بھی ہوئے۔ ان یکٹروں نے دل کی سامی، معاشری اور معاشی زندگی کی بیالاری پلا دی تھیں۔ الٹیسیوں ممنی کے شروع کی دئی میں اس کا اثر باتی تھا۔ اس

لیے غالب ان اثرات کو اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے تھے -

اس جد حد خین که النسویی مدت کی گرون مین الگرون می افتاح که جدید داد قارم برای به بازشان کام خیارات بر میرون میکون اور جانوں بند اس در افزار کار راکس نیموادر اس طرح اس اس استان که بینا محاصر با اس کا اساسه تریها که بعدی حدل اور طراف دل بین جازی تیا ب او اشکار کی دیر بینای کمیک این در مدت به دیرانی اور اس اس استان می در اس اس استان می داد. اگراز در از دات شود ایک استان بهی چواک است نیز جس کا تعدال اگراز دات شود ایک استان می اسان مساله

۱- خلیق احدد نظامی : تاریخ مشالخ چشت : صفحه ۲۰٫۰۰۰ Sarkar : Fall of the Moughal Empire Vol III. P. 110

بھی اس سے قبل کسی نے نہیں کیا تھا ۔ جب ۱۸۰۳ع میں لارڈ لیک کی فوجیں دلی میں داخل ہوئیں تو گویا صحیح معنوں میں مسلانوں کی حکومت کا خاتمہ ہوا اور اس ملک کے باشندے غلامی کی زامیروں میں جکڑ دیے گئے ۔ سیاسی طاقت ہو اٹھوں نے اس سے قبل بھی حاصل کولی تھی۔ وہ بادشاہوں کو لڑائے اور اُن کے ساتھ خود بھی لڑنے تھے۔ ہندوستان کے یمض علاقوں میں تو باقاعدہ أن كى حكومت تھى اور اس حكومت كو انھوں نے اپنی حکمت عملی اور شعشیر کے زور سے حاصل کیا تھا۔ وہ اس وقت تک اِلنے طاقت ور ہو جکے تھے کہ مغل بادشاہوں کی اُن کے سامنے کوئی حیثیت نہیں تھی ، وہ الھیں اپنا آلہ کار بناتے تھے ۔ انھیں نخت ہے آتارنا اور تخت پر بٹھانا اُن کے لیے معمولی بات تھی ۔ وہ بادشاہ سے دیوانی اے سکتے تھے اور اُن کی طرف سے اسے پنشن سل سکتی تھی۔ غرض أنهوں نے بندوستان کی سیاست میں اڑا عمل دخل بیدا کر لیا تھا ، أن کی طاقت اتنی بڑھ گئی تھی کہ وہ ہندوستان کے حکمرانوں کو خاطر میں نہیں لاتے تھے اور بھر اُنیوں نے اس وقت تک جو کچھ حاصل کر لیا ثها ، وه اسی بر قانع نهیی تهیے - أن کی سیاسی ریشه دوانیان جاری تهی*ی* ، اور وہ دلی میں ایٹیکر سارے ہندوستان پر حکومت کرنے کے منصوبے بنا رے تھر -

 کے روسائی الکروروں کی ضح بات اس کے مثال کو بدال دو اور میں الکروروں کہ آخر کی ست میں برقہ تصور کا اس اور آخر کی کے روز ان کے ایک دو اور کسی در اس کے اس میں میں اس اور ان کی در میں خطاب برای کا کی در میں خطاب برای کی در اس کے اس میں کی خوات کی خوات

اس وقد سرف لال تقر مین بادشان کی خارستا تین . اس کی جہار دوران کے ابر انگرودی لا کھی جائے ابدار لا لائے کے اللہ کی خوابد اور ان کی جوابد کی اس کے ابدار ان کسرے اللہ تی ان کا بادشان کی خارب کی جوابد کی ان کی ان کس کی ان کس کی ان کس کی ان کس کی خارش کی ان کس کی خارش کی خارش کی خارش کی خارش کی خارش کی جائے کہ ان کس کی خارش کی خوابد کی خسرے کی خوابد کی خسرے کی خوابد کی خسرے کی خوابد کی خسرے کی خوابد کی خوابد کی خوابد کی خسرے میں خارش کی خوابد کی خسرے میں خارش کی خوابد کی خسرے میں خارش کی خوابد کی

Percival Spear : Twilight of Mughals P. 35. _ . _ . _ انضاً - صنحه بر

اگرچہ سارے پندوستان میں اب مثل بالشدائی کوئی جذبت نہیں وہی تھی۔ مکروشت تھی اور آجے پورا اقتدار اور مان و کیکو مناصل تھا ۔ لیکن لائے کے اسر اس کی مکروشت تھی اور آجے پورا اقتدار اور مان و کمکری حاصل تھی۔ لیکن نظایت ہے کہ اس اقتدار اور خان و تمکری کی کوئی حقیقت نہیں تھی ۔ کویڈنگ مقدوں کی حکومت کا نو خاکمہ ہو چکا تھا ۔ اذاکروز صحح معتوں میں مکدرات ہو چکے تھے اور ادفادا کی حیثت عضم شاہ فسطرتج کی رہ کئی تھی ۔

شاء عالم بادشاء اسي عالم مين ٨٠٠ وع تک زنده ربا . وه مغل بادشاه جس نے بچین میں نادر شاہ کا حملہ دیکھا ، مرہٹوں اور روہبلوں . سکھوں اور جاٹوں کی شورشیں جس کی آنکھوں کے سامنے آٹھی تھیں ، یانی بت کی تیسری لڑائی جس کے سامنے ہوئی تھی اور جو انگریزوں کے منابلے میں بکسر کے منام پر صف آرا ہوا تھا ۔ جس نے کلابو کے زمانے میں انگریزوں سے الد آباد کے منام پر صلح کی تھی جو ہیسٹنگز کی پروا کیے بغیر انگریزوں کو چھوڑ کر دلی چلا آیا تھا ۔ تقریباً تین جوتھائی صدی کے ان سیاسی سنگاموں سے دو چار رہ کر ۲ ۸۸٫ ع میں اس دنیا سے رخصت ہوا ۔ اس کے بعد کئی ہادشاہ نخت پر بیٹھے لیکن انگریزوں کے سیاسی اقتدار پر اس کا کوئی اثر نہیں ہوا ۔ وہ جس طرح چاہتے تھے ، ان بادشاہوں کے ساتھ برناؤ کرتے تھے ۔ ان کے سیاسی اقتدار اور عسکری طاقت نے ان بادشاہوں کو ان کا دست نگر بنا دیا تھا۔ مغلوں کے آخری تاج دار بهادر شاء نلفر تک یہ صورت حال باقی رہی۔ بالآخر ١٨٥٠ع مين مسابانوں نے انگريزوں كے خلاف بغاوت کی ۔ یہ انگریزوں کی سیاسی غلامی سے آزادی حاصل کرنے کی آخری کوشش تنبی ، جس میں وہ کامیاب نہ ہو سکے ۔ نتیجہ یہ ہوا کہ مغلوں کی سلطنت ختم ہو گئی ۔ انگریز حکمران ہو گئے اور اس سر زمین پر سیاہ وسفید کے مالک بن بیٹھے۔

یہ سیاسی ماحول تھا جس کے سانے میں شالب نے آنکھ کھول ۔ ان یہ ہے جسٹم واقعات تو ان کی آنکھوں کے سانے ہوئے۔ بعش واقعات ان سے قبل ہو چکے نئے ۔ لیکن ان واقعات نے آن کے عاصول ہے جو انرکہ ناتیا ہے۔ اس کو آنچوں نے اپنی آنکھوں سے ضوور دیکھا ۔ مریہٹوں کی بووشین ،

Percival Spear : Twilight of Mughals : P. 38. . ,

عرض غالب کے سیاسی ساحول میں بڑا انتشار تھا ، زندگی کی بنیادیں سنزلزل ہو گئی تھیں اور پر چیز اپنی جگہ سے پٹ گئی تھی ۔

زلزل ہو تنی تھیں اور پر چیز اپنی جکہ پ

•

اس جامی مورت حال نے آم رہائے کے سالوں پر مورت خیات کے کہ سالوں پر مورت خیات کے کر دو اس کی یا آخروں رہائے کا فرون کی والے جدالیوں موری کے بخوری میں بالار مالا کا حداث کے ورد اس کی یاک طور برائے کا کہا کہ اس کا حال کی جدر مدر کے کا خور مدر کے کا خور مدر کے کا خور مدر کے خوات کی اس کے اس

١- خليق احمد تظامي : تاريخ مشائخ چشت : صفحه ٣٠٠

معلقوق المشافد هے برورش بالی جینے کے لائے بر گئے۔ زین و دوم جو گلی۔ آفتہ ویٹے کے افراد اسٹری انگری مورت سے کر دی۔ الماقوق سیارا اما کے اور وائٹ کے خاتی ہے دارا اور اس کی اطباق موری ہے افراد کا کا خواج اس کی اسٹری ہے دارا اور اس کی اطباق موری ہے افراد کی کا خواج اس کی اسٹری میں میں معاملی مد اسٹری اور آئی کے انجی جی بیا امریت فال معاملی المواثری وائٹ کے ہر شمیر میں سر زمین اور کم و دیش ایک حسیم تک سیاسی التعاق کری مائٹی میں حس سر زمین اور کم و دیش ایک حسیم تک سیاسی التعاق کری سائن جو اس افتقاد مرف تا ہے کے باضفہ وہ گئے ہوں ، جیاں داخل خوروش کے خوات کو دیم میں میں کرتے ہو ہو جیاں ویرون طاقوں نے سیاست جین اما اگر کا کم کی اور اسٹری کے باور یہ جیاں کرتے دیں کے خات کے اس کے خیرین جو امام اگر کا کم کی اور اسٹری کے جو اس دی کے اسٹری کے سیاست کے سرون کے سیاست کے سرون کے سیاست کے خورہ کرتے ہو۔ دیمان دین کے سائن کے خیری کے سرون سے دین کے دیک کرتی کر وی کہ

اور کا آبان سالم کری گرافت کے بعد مداون کی حکومت دور اور اور ا ساس انساز کے کا اور اس کی کی اس ام کا آبان کہ انسان انساندی اس معاشری اونکی اور امی وار دور اگر کے باقی باشدہ اس صروب حال میرز کر جا با میں امی مدور دیا ہیں وہ کر وہ ابنی زشکی ہے دن چیوز کر جا با میں امی مدور دیا ہیں وہ کر وہ ابنی زشکی ہے دن انساز میں اسرائی میں امیر مواجع کے اس اس کے آب باس کی زشکی میں انساز میں اسرائی میں کے خواج کی دور اس کے انسان کی مصرح بنادوں پر دائم کرنے کے لیے میں میرائی مواجع کی دور اس کے انسان کی مصرح بنادوں پر دائم کرنے کے لیے میں میرائی مواجع کی دور اس کی دور اس کے اس کی دائی برائم کرنے کے لیے میں میرائی مواجع کی دور اس کی دور اس کے اس طاح اس کی خطاف کی دائی برائم کرنے کے لیے دور اس کارٹی میرائی کی دور اس کی دور اس کی کے کے اس کورائی کے طرائے میں دور کے میں کے اس کی دور کے کی ہوس بڑہ گئی تھی ۔ اخراجات میں اضافہ ہو گیا تھا اور اس کی وجہ ہوا و ہوس اور ذہنی تعیش اور عیش کوشی کے وہ میلانات تھے جن کو ان بادشاہوں نے اپنے مزاجوں میں داخل کر لیا تھا۔ اورنگ زیب کے بعد جتے بھی بادشاء ہوئے کم و بیش سب اسی رنگ میں رنگے ہوئے تھے۔ دولت کو پانی کی طرح بہانا أن کے معمولات میں داخل تھا ۔ اورنگ زیب ے جانشین بھادر شاہ کی فیاضی مشہور ہے۔ اس نے اپنی دولت کو اس طرح لٹایا کہ مالی اعتبار سے اس کی حکومت تباہی کے قریب بہنچ گئی۔ اس کے بعد جہاں دار شاہ کے زمانے میں اس کا حال کچھ اور بھی خراب ہو گیا ۔ اس کی عیاشی نے خزانے خالی کر دیے۔ اس نے بھی دولت بری طرح اثائی -کہا جاتا ہے کہ اس کی عبوبہ لال کنور پر دو کروڑ روبیہ سالانہ خرج بوتا تهاا. دربار مین عیش و عشرت کی فضا تھی ۔ اس پر بری طرح روپید خرج ہوتا تھا ۔ اوخ سبر کو گھوڑے بالنر کا شوق تھا ۔ اس نے بر شاو کھوڑے بال رکهر تهر اور ان گهوژون بر بزارون روید خرج بوتا تها - شاه عالم کے اخراجات زیادہ نہیں تھے ۔ آخر وقت میں تو جو رقم أسے انگریزوں سے ملتی تھی ، اُس میں سے وہ خاصا بھا لینا تھا ۔ کیونکہ پڑھاپر میں اُس کے اخراجات محدود ہو کر رہ گئے تھے" ۔ لیکن اس کے جانشین اکبر شاہ ٹانی نے تخت نشین ہونے کے بعد انگریزوں سے زیادہ رقم طلب کرنے کی خواہش نااہر کی کیونکہ اس کے اخراجات بڑھ گئے تھے ۔ اس وقت دلی ہر انگریزوں کا قبضہ ہو جکا تھا اور وہ سیاہ و سفید کے مالک بن چکر تھر ۔ اس لیر مغلوں کی دولت ان کے ہاتھ میں تھی ۔ ملک کی معاشی اور اقتصادی زندگی کو اُٹھوں نے اپنے قبضر میں کر لیا تھا۔ غرض انگریزوں سے قبل مقل بادشاہوں کی زندگی کے عام انداز نے ملک کی معاشی اور اقتصادی زندگی کی بنیادیں ہلا دیں ۔ اُن کے بعد جو رہی سہی کسر تھی وہ انگریزوں نے ہوری کر دی ۔

۔۔۔ یہ انگریز دولت کے بھوکے تھے۔ ہندوستان کی دولت نے اُن کی آنکھوں کو خیرہ کر دیا تھا ۔ وہ اسی دولت کو حاصل کرنے اور اس کے ذرائع

اور وسائل پر قبضہ جانے ہی کے لیے اس ملک کی سیاست میں داخل ہوئے نهم ـ شروء شروء میں حکومت کرنا اُن کا مقصد نہیں تھا ـ وہ سلطنت بنانے کے خواب کم دیکھتے تھے . صرف دولت حاصل کرنا اُن کے پیش نظر تھا۔ چنانجہ اُنھوں نے اس ملک کی دولت کو خوب خوب لوٹا۔ اُنھاروہی صدی میں دولت کو لوڈنر کا یہ سلسلہ براہ راست جاری رہا ۔ بر شار دولت وہ انگلستان لر گئر ۔ خزانے کے خزانے آنھوں نے خالی کر دیر ۔ یہ کسنی کے زمانے کی بات ہے ۔ کمبئی کی بنیاد تجارت ضرور تھی ، لیکن حالات نے تجارت سے زیادہ اوٹ مار کو اُس کا نصب العین بنا دیا تھا ۔ وہ بادشاہوں سے دولت حاصل کرتے تھے - عوام کو لوٹتے بھے - اس ملک کی معاشی اور اقتصادی زندگی کو سنوارنا أن کے بیش نظر نہیں تھا ۔ اُٹھیں صرف ابنر آپ سے اور اپنی ہوس سے ہمدردی بھی ۔ اسی لیے حکمران ہونے کے بعد بھی وہ بیاں کی معاشی اور افتصادی حالت کو سنوارنےکی طرف متوجہ نہیں ہوئے ۔ لوٹ مار کا سلساء اب بھی اسی طرح جاری رہا ۔ اُنھوں نے اس ملک میں اپنا زرعی نظام قائم کیا جس نے نئی جاگیرداریاں بیدا کیں۔ اس ک مقصد بھی اپنے شکم کو بھرنا تھا" ۔ اس زمانے میں رشوئیں لینے اور تحفے قبول کرنے میں بھی وہ بیش ببش رہے ۔ یہاں کے سیاسی انتشار نے اُن کی طاقت میں اضافہ کر دیا تھا ۔ اس طاقت سے آنھوں نے نحلط فالدہ آٹھایا ، انفرادی اور اجتاعی طور پر آنھوں نے بیاں کی دولت سے خوب خوب اپنی جھولیاں بھریں اور ساری دولت کو سمیٹ کر سان سعندر پار لے گئے . اس صورت حال نے بہاں کی معاشی اور اقتصادی ژندگی کو جو ننصان چنجایا ، أس كى مثال تاريخ ميں كميں اور نہيں سل سكتى ۔ داخلى لڑاليوں ، ايرونى حماوں اور سیاسی سازشوں نے بھی اُس زمانے کی معاشی اور اقتصادی زلدگی کو اننا نفصان نہیں پہنچایا جتنا کہ انگریزوں کی اس ہوا و ہوس نے پہنچایا ۔ فتصر یہ کہ کمپنی نے ابنی تبارت اور حکومت کے مخلوط عمد میں حکومت کے بردے میں خوب زرکشی کی اور اس طرح ہندوستان کی صنعت و حرات اور 'تباوت کو بریاد کیا ۔ انہیں بڑے عہدوں سے خارج کیا ۔ عدالتوں کو دربعہ آمدنی قرار دینے کے ساتھ ہندوستانیوں سے محتیر کا برتاؤ کیا ۔ ان المنافع الوجودي به الرافعية شد جودو من كافي ها أرب آثر ما آثا من جود إلى السابق من عدد خود في الواقع المنافع المناف

و مولاقا طفیل احمد منگلوری: مسلمانون کا روشن مستقبل : صفحه ۵۸
 و ایضاً : صفحه و

دینے کے لیے تیار نہ ہوئے تھے ۔ اس زمانے میں شہزادیوں کو تین تین دں ك فاقع كون بؤت تهر --" سرسيد احمد خال لكهتر بين : "اكبر شاه اگرچہ تخت نشیں ہوئے سکر اخراجات کی تنکی کا وہی عالم تھا جو شاہ عالم کے وقت میں تھا ۔ شاہ عالم ہی کے وقت میں اغراجات کی نہایت تنگی تھی ۔ تمام کار خانے ایٹر ہوگئے تھے۔ شاہزادوں کو جو قلعے کے تو علے میں رہتے نهر ماہواری روبیہ نہیں ملتا تھا اور وہ چھتوں پر چڑھ کر چلانے تیر کہ بھو کوں مرنے میں ، بھو کوں مرنے ہیں ا " اسبر (Spear) نے اپنی عالم تد بصنیف Twilight of the Mughals میں مغل شہزادوں کے درد ناک شمائب کا نقشہ کھینچا ہے اور بتایا ہے کہ ''ان شہزادوں کو بھوک سے مر جانے دیا جاتا نھا ، لیکن مزدوری یا سلاؤست کرنے کی اجازت محن اس وجہ سے لہ ملتی تھی کہ یہ اُن کے دون مرتبت تھا ۔ اُن کی حالت جانوروں سے باد تر تھی" ۔" غرض اس طرح اُس زمانے کی معاشی و اقتصادی بد حالی نے ہر طبقے کے افراد کو زبوں حال کو دیا تھا اور اُن میں سے ہر ایک کی حالت ایسی تھی کہ اُس کو دیکھ کر کلیجا منہ کو آتا تھا ۔ لیکن حالات اس درجہ خراب ہو چکے تھے کہ اُن کو درست کرنا کسی ایک شخص کے بس کی بات نہیں تھی۔ لوگوں کو اس زبوں حالی کا احساس ضرور تھا ۔ لیکن وہ کچھ کر نہیں سکتے تھے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اُن کے بہاں زندگی سے ذہنی طور پر ایک بیزاری پیدا ہو گئی جس نے آئھیں ہے عمل بنا کر ایک قراری فہنیت کا شکار کر دیا ۔ ژندگی کی حقیقتوں سے مند موڑ لینے کے خیالات اُن کے جاں پیدا ہونے لگے اور ایک غیر ستوازن زندگی بسر کرنا ان کا مزاج بن گیا۔ اس کی جہلک زندگی کے ہر شعبر میں نظر آتی ہے۔ خصوصیت کے ساتھ اُس زمانے کی معاشرتی زلدگی کو اس صورت حال نے ات متاثر کیا ہے۔

مفل علیم معاشرتی روایات کے علم بردار تھے اور دور آخر نک آئے آنے تو اُن کی ان معاشرتی روایات نے ایک ترشے ہوئے بیرے کی صورت

و. سرسید احمد خان : سیرت فریدید : صفحه ۲۳ ـ ۲۳ ۲- خلیق احمد نظامی : تارخ مشالخ چشت : صفحه ۲۳۵

انمتیار کر لی تھی ۔ ان کی حکومت کا خاکمہ ہو گیا۔ دولت و ٹروت خاک ہیں سل گئی ۔ شان و شکوہ پر ادبار کے بادل چھا گئے ۔ معاشی اعتبار سے اللاس کی تاریکیوں نے اُنھیں اپنی گرفت میں لے لیا ۔ وہ پسے پسے کو محناج ہو گئے لیکن معاشرتی آن بان کو آنھوں نے حتی المقدور باق رکھا۔ بلکہ اس زمانے میں تو معاشرتی روایات کو برقرار رکھنے اور اُن کو فروغ دینے کا خیال تو اُن کے بہاں کچھ زیادہ ہی بڑھ گیا۔ چنانجہ اس معاشی بد حالی کے باوجود ، جو اس زمانے میں سیاسی انتشار اور زوال کی وجہ سے ان کا مقدر بن گئی تھی ، انھوں نے اپنی زندگی کے معاشرتی تقاضوں کو پورا کیا اور آن سے عہد، برآ ہونے کی کوشش کی . انہوں نے ابنی روایات کو عظم سمجها اور اپنی محدود دلیا میں رہ کر ان روایات کو برتنر اور أن کے تفاضوں سے عبدہ برآ ہونے كى ، بلكد يد كينا زيادہ صحيح بے كد ان روايات کو برتنے کے خیال ہی نے اُن کے لیے اس میں زیست کا کچھ سامان پیدا کر دیا ۔ ورنہ نو سیاسی انتشار اور معاشی الحظاظ و زوال نے اُن کے لیے زندگی دوبھر کر دی تھی اور ماحول کو جہنم بنا دیا تھا۔ بہی وجہ ہے کہ اس زمانے میں اُٹھوں نے رہن سمن میں زیادہ نفاست پیدا کی۔ زندگی کے لطیف چلوؤں سے زیادہ دلجسبی کا اظمهار کیا ۔ عیش و عشرت کی طرف وہ زیادہ رائب بوئے۔ لیو و لعب اور تغریج کو آنھوں نے اپنی زندگی میں زباده اسمیت دی . أنهوں نے لفت پسندی اور تعیش پرسمی کا ماحول پیداکیا -عقلبي منعقد كين ـ مجلسون كو آراسته كيا ـ اپنے آس پاس اور گرد و پيش، رقص و سرود ، موسیتی و مصوری ، شعر و شاعری اور دوسرے فتون لطیف سے دلحسبی لینے کی ایک فضا قائم کی جس کے لتیجے میں عوام اور خواص سب ہی اُن سے انطف لینے لگے۔ غرض اس طرح لطیف چیزوں سے دلچسپی لے کر زندگی اکو زیادہ سے زیادہ لطیف بنانے کی طرف خاص طور پر توجہ ک کئی ۔ جنامیہ اس زمانے میں یہ رجحان عام ملتا ہے اور پر شخص کی زندگی اسی رنگ میں رنگی ہوئی نظر آتی ہے ۔ اس کے نتیجے میں الذت پرسٹی کے خیالات ضرور بھیلے ہیں۔ تعیش پسندی کا ماحول ضرور پیدا ہوا ہے۔ لہو و لعب میں زندگی بسر کرنے کی ایک فضا ضرور قائم ہوئی ہے۔ لیکن ان سب کی میں زندگی کو ایک فن بنائے کا احساس ضرور کار فرما ملتا ہے۔ یہ معاشرت اور معاشرتی روایات مفلوں کے دور آخر میں لال قلعے کے

اندر محدود ہو کر رہ گئی ہے اور اُس کے باہر لوگوں نے قلعے کو اس معاشرت اور معاشرتی روایات کی علامت سمجھا ہے ۔ جنانجہ لال قلعر کے اندو زندگی کو بسر کرنے کے جو معیار تائم ہوئے ہیں اور وہاں سلاطین و امراء نے اپنے آپ کو جس رنگ میں رنگا اور اپنی زندگی کو جس سانہے میں ڈھالا ہے ، اسی کو ٹلتے سے باہر لوگوں نے معیار بتایا ہے اور وہ خود ایسی اسی ونگ میں ونگ کئے ہیں ۔ چنامجہ ساری دلی اس زمانے میں معاشرتی اعتبار سے اسی سانے میں ڈھلی ہوئی نظر آتی ہے جس کی تشکیل و تعمیر الل قلعے کے اندو ہوئی تھی۔ قلعے کے باہر بھی اس زمانے میں لوگ اپنے آپ کو اسیر سمجیتے اور اس امارت و ریاست کو برقرار رکھنے کے لیے زمین و آسان کے قلامے سلانے ہیں۔ زندگی کے لطیف چلوؤں سے انگاؤ اور نفیس چیزوں سے دل چسبی اُن کے مزاجرں میں داخل ہو گئی ہے اور اسی کو اتیوں نے زندگی کا معیار سمجھا ہے . نمو و لعب اور عیش و عشرت کے خیالات اُن کے بیاں بھی بیدار ہوئے بیں اور اُٹھوں نے اُن خیالات کو عملی جاسہ پینانے کی کوشش بھی کی ہے۔ بھی وجہ ہے کہ زندگی میں رنگینیوں کا دور دورہ نظر آتا ہے اور ہر شخص اپنے اپنے فکر اور معبار کے مطابق زندگی کو ان رنگینیوں سے روشناس کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ گھر گھر مندب مند ہوئی ہیں اور مداوں کو آراستہ کیا جاتا ہے۔ رقص و سرود کے بازار گرم ہونے ہیں اور زندگی کو ایک دلین کی طرح سجانے کی کوشتن کی جاتی ہے اور شمشعر و سنان کی بجائے طاؤس و رہاب کی اولیت کے خیالات داوں میں گھر کر لیٹے ہیں۔

 لال اللعد ، جیسا کہ چلے کہا جا چکا ہے ، اس زمانے میں معاشرتی زندگی کا مرکز تھا اور دلی شہر کے تمام رہنے والے اُسے اپنی معاشرت کی ایک علامت سعجھتے تھے۔ بادشاہوں کو بھی اس بات کا احساس تھا۔ اس لیے اُنھوں نے اُن کام بنکسوں کے باوجود ، جن سے وہ دوچار ہوتے رہے لال قلعے كى مركزيت اور اس كى معاشرتى اہميت كو برقرار ركھنے كى كوشش ک ۔ حالات بھی ایسا کرنے کے لیے کچھ سازگار رہے ۔ اگرچہ اس زمانے میں بہت سی جنگیں ہوتی رہیں۔ مریثوں ، جاٹوں ، سکھوں اور روپبلوں کی یورشوں کا سلسلہ جاری رہا لیکن لال قلعہ اس کے باوجود تباہ نہ ہوا۔ اس ار کبھی زاردست گولد ااری نہیں ہوئی ۔ کمپیر کمپی سنگ سرخ اور سنگ مرس کی دیواروں کو نقصان ضرور پہنچا لیکن یہ نقصان بہت معمولی تھا۔ البتہ عل بالكل تباہ ہوگیا ۔ نادر شاہ تخت طاؤس اور جواہرات كے خزانے اپنے ساتھ لے گیا۔ اس کے بعد ایرانیوں اور سورج مل جات نے رنگ محل کی پاندی کی چھتیں اتار لیں اور قیمی جواہرات وغیرہ لوٹ کر لے گئے ، پھر غلام قادر روببلے نے قلعے میں بنگامہ بریا کیا لیکن وہ بھی اسے تباء نہ کر سکا ، صرف جواہرات وغیرہ نکالنے کی غرض سے ارش کھود ڈالے ، اور شاہی کتب خانے کو بہت سی قیمتی چیزوں سے محروم کر دیا ۔ ان میں سے کچھ تو لکھنٹو چلے گئے جنہیں نواب وزیر اودھ نے خرید لیا۔ مرہاوں کے زمانے میں قلعے کو اصل حالت میں برقرار رکھنے کی کوشش ک گئی لیکن رقم نہ ہونے کی وجہ سے مرمت ونمیرہ نہ ہو سکی ۔ شاہ عالم کا نابینا ہونا اُن کے لیے مفید ثابت ہوا ۔ کیونکہ ایک طرف تو اُس کا دل بجه گیا تھا . اس کے اخراجات محدود ہو گئے ٹھے . اسے زیادہ رویے ک

ضرورت نہیں تھی - دوسرے أسے تلعے كى تباہى كا احساس ہى نہیں تھا ، کیونکہ نابیٹا ہونے کی وجہ سے تباہی اور برہادی کے وہ مناظر اس کے سامنے نہیں تھے ، جن سے قلعہ معلیل دوچار ہو چکا تھا۔ اس لیے قلعے کی مرمت کی طرف شاہ عالم نے کوئی خاص توجہ نہیں کی ۔ اس کا ایک سبب یہ بھی تھا کہ اس کام سے کہیں زیادہ اہم اس کے تودیک اپنے بڑے خاندان کی پرورش اور دیکھ بھال تھی۔ اس کے جانشین آکبر شاہ نے بےشک تخت نشین ہونے کے بعد قلعے کی مرمت کی طرف توجہ کی ۔ لیڈی توجنے (Leady Nugent) نے ۱۸۱۲ میں یہ لکھا ہے کہ قلعے کے دیوان خاص کی چیت درست ہو چک ہے اور خاصی مرجع ہے ۔ قیمتی جواہرات کی جگہ اب نقلی جواہرات لگا ہے بیں اور تقریباً کمام جواہرات تنلی ہیں لیکن ان کا اثر دیکھنے والے پر اچھا ہوتا ہے ۔ لیکن یہ سلسلم غالباً جاری تہ رہ سکا ۔ کرونکہ م م م م بین بشب ہوبر (Bishop Heber) نے لکھا ہے کہ عمل کا حال خراب ہے اور اس میں ہر طرف ویرانی برسی ہے ۔ شاہ برج میں گندگی ب اور وہ ویران ہے - غسل خانے اور فوارے سوکھے پڑے ہیں ، اندر کوڑے کے ڈمیر لگے رہتے ہیں اور برندے گدی پھیلاتے رہتے ہیں ۔ لیکن یہ صورت ہمیشہ باقی نہیں رہی ۔ بھادر شاہ ظفر کے تفت لشین ہونے کے بعد اور قامے کی طرف توجہ کی گئی اور ۸۳۸ وع میں رزیڈنٹ نے یہ لکھا ہے کہ قامے کی حالت بہت بہتر ہے اور اُس کی طرف خاص توجد کی جا رہی ہے لیکن یه سلسه بهی جاد بی مخم بو گیا کیونکه بهادر شاه اس وقت تک خاصے ضعیف ہوگئے اور آٹھوں نے تلعے کے ظاہری پہلوؤں کی طرف توجہ نہیں دیا ۔ اس کا ایک سبب یہ ہو سکتا ہے کہ جادر شاہ ظاہری چلوؤں ہے زیادہ داخلی اور باطنی پہلوؤں کی طرف ٹوجہ دیتے تھے اور ان کے تزدیک ذینی اور روحانی معاملات کی اہمیت زیادہ تھی۔ بہر حال اس میں شبہ نہیں کہ مغلوں کے دور آغر میں قلعے کو زیادہ سے زیادہ جتم بنانے کی کوشش کی گئی۔ بعض بادشاہ اس کام کی طرف پوری طرح متوجد نہیں وٹے لیکن اُنھوں نے قلعے کو سفلوں کی معاشرتی زندگی کی آیک علامت ضرور سمجها اور أس كو زياده نكهارن اور سنوارن كى كوشش كى أنهون نے اس شان و شوکت اپنی محدود آمدنی میں بھی سنی الاسکان برقرار رکھا جو انھیں اپنے آباؤ اجداد سے ورثے میں ملی تھی ۔ لیکن اپنی روایات کو برقرار رکھنے کی یہ کوشش اور کاوش کوئی

مستقل صورت اختیار تد کر سکی۔ کیونکہ سیاسی انحطاط و زوال کے باعت يبدا ہونے والى معاشى بد حالى نے قلعہ معلى ميں بھى اپنے قدم جا ليرتير-بادشاہ تک اس زمانے میں جلے مرہشوں اور بھر انگریزوں کے رحم و کرم بر رہا ، یہ لوگ سیاہ و سفید کے مالک تھے ۔ اس لیے ان کی مقرر کی ہوئی پنشن پر بادشاہ اور اُس کے خاندان کی زندگی کا دار و مدار تھا ۔ یہ لرگ تعداد میں بھی جت تھے ۔ شاہی خاندان کے سیکڑوں آدمی قلعے میں دہتے تھے لیکن اُن میں بیشتر کی معاشی حالت اتنی خراب تھی کدوہ معاشرتی زندگی کی بلند سطح کو قائم نہیں رکھ سکتے تیے۔ اس زمانے میں میجر جارج کننگهم (Major George Cunningham) نے لکیا ہے کہ جو لوگ سلاطین کہلائے ہیں وہ اونجی اونجی دیواروں کے پیجھے رہتے ہیں۔ ان دیواروں کے اندر سے شار چٹائیوں کے بنے ہوئے جھونیڑے بیں جن میں یہ یاسال اور پریشان حال نخلوق آباد ہے ۔ انھیں دیکن کر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان کے یاس قہ تو کھانے کے لیے کچھ ہے اور نہ چننے کے لیے۔ان میں سے بعض بادشاہ کے قریبی عزیز ہیں۔ ان کی زندگی کا دار و مدار بادشاہ کی سخاوت اور ویڈیڈنٹ سیٹن کے رحم دلی پر ہے ۔ ان میں بعض رشنے میں بادشاہ کے بھائی اوز چچا ہوتے ہیں ۔ ان کی کوئی معاشرتی حیثیت نہیں ہے ۔ انھیں دربار تک میں حاضر ہونے کی اجازت نہیں ہے ۔ انگریزوں نے ۱۸.۳ میں ان کی حالت زار پر ترس کھا کر کچھ مراعات ضرور دیں ، لیکن ظاہر ہے کد ان سے ان کی قسمتیں میں بدل سکنی تھیں " . وہ جیاں تھے ویس رہے اور اُن کی معاشرتی حیثیت بلند ند ہو سکی -

ان کے مطابقے میں بادشاہ کے بیٹوں کا معاشرتی سرتیہ کسی قدر بائند انبیا - البربی انسیناً نوادہ آؤازی عاصل تھی۔ انھیں روبیہ، بھی کجھ نالدہ مثنا تھا - دربار میں بھی آئیوں جگہ دی جاتی تھی لیکن آئیوں کے انہے آپ کو تبلہ کر لیا تھا - اکبر شاہ کے بیٹے صرفا جہائکری کا مال بھی لوگوں نے نفصیل سے لکھا ہے ۔ اس سے اُس زمانے کے شہزادوں اور اُن کی معاشرتی زندگی پر خاصی روشنی پڑتی ہے ۔ کرال سلیمن (Col. Siceman) نے 1 101 میں اس سے ایک ملاقات کا حال بیان کیا ہے . وہ لکھتا ہے کہ 'اوہ برانڈی کی اڑی تعریف کرتا ہے اور کہنا ہے کہ انگریزوں نے اس سے پہتر شراب نہیں بنائی ۔ لیکن اس میں صرف ایک ہی خرابی ہے کہ اُس سے بہت جلد نشہ ہو جاتا ہے۔ وہ اس شراب سے لطف حاصل کرنے کے لیر پر گھنٹر کے بعد ایک بڑا گلاس پیتا رہتا تھا ، بیاں تک کہ اس پر بد مستی کی کیفیت طاری ہو جاتی تھی۔ ناچنے اور گانے والیاں مستقل اس کے سامنے ناجتی اور کاتی رہتی تھیں ۔ وہ بہت چھوٹی عمر میں مر گیا ۔ الماہر ہے کہ ایسی زندگی بسر کرنے والا آدمی زیادہ عرصے تک زندہ نہیں رہ سکتا تھا'''۔ ''سرزا جہانگیر کے بھائی میرزا بابر کا بھی کم و بیش یہی حال تھا ۔ اُس نے تو قلعے میں انگریزی طرز کی عارت تعمیر کرلی تھی ۔ اسی میں رہتا تھا ، انگریزی لباس چتا تھا اور شہر میں مستقل اور سے گهومنا أس كا محبوب مشغله تها"". يد لوك ايك زوال آثار معاشرتي ماحول کی تمایندگی کرنے ہیں ۔ اور اس میں شبہ نہیں کہ یہ زوال و العطاط اس زمانے کی معاشرت میں سوجود انھا اور ٹھوڑے سے فرق کے ساتھ تقریباً تمام لوگ اس میں یا بہ رُنجیر تھے۔

W. H. Sleeman: Rambles and Recollections: P. 509 -1
Major Archer: Tours in Upper India: P. 383 -v

ہشب ہوبر (Bishop Hebber) نے اکبر شاہ کے دربار کی حقیقت ہے اڑی ہی بھر اور تصویر کھینچی ہے ۔ اُس نے لکھا ہے کہ کس طرح وہ قلعے کے غتلف حصاوں کو طے کرکے بادشاہ کے دربار میں پہنجا ۔ کتنی بار اسے نذر بیش کرنی پڑی، کس طرح اُسے خلعت چنایا گیا ۔ کس انداز میں اُس کی آؤ بھکت ہوئیا۔ بہادر شاہ ظفر کو بھی بعض لوگوں نے بہت سرایا ہے۔ وہ فطرتاً نیک ، شریف اور سادہ مزاج بادشاہ تھے۔ دن بھر لکھنا پڑھنا ، قرآن مجید کا مطالعہ کرنا اور فکر سخن میں محو رہنا اُن کا محبوب مشغلہ تھا ، انھیں ادب اور جالیات سے دلچسبی تھی ، روزانہ وہ جمنا کی سیر کرتے انھے ۔ برسات میں ممبرولی جاکو رہنا اور برسات کی دل چسپیوں میں حصہ لینا اُن کے معمولات میں داخل تھا ۔ انھیں مختلف تہواروں سے دلچسبی تنہی اور وہ اُن میں باتاعدگی سے شریک ہوئے تھے۔ عرسوں میں شریک ہونا بھی أن کے معدولات میں داخل تھا ، اور اُن کے زمانے میں عرص بڑے اپتام سے منائے جاتے تیے ۔ غرض ان دونوں بادشاہوں کا انداز اگرچہ ایک دوسرے سے مختلف تھا ۔ ایک میں درباری شان و شکوہ تھا اور دوسرے میں سادگی اور درویشی تھی لیکن دونوں کا زمانہ معاشرتی اعتبار سے اہمیت رکھتا ہے ۔ ان کے عہد میں مغلوں کی معاشرتی روایات کو تع صرف برقرار رکها گیا بلکه معاشرتی زندگی میں بعض نئی دلجسیاں پیدا کی گئیں ، جنیوں نے وقت کے ساتھ ساتھ نئی معاشرتی روایات کا روب اختیار کر لیا ۔ منشی فیاض الدین نے اپنی کتاب 'بزم آخر' میں اس زمانے کی معاشرتی زندگ کے عنتلف جلوؤں ہر روشنی ڈالی ہے۔ اُنھوں نے دہلی کے آخری دو بادشاہوں اکبر شاہ ثانی اور جادر شاہ کے طریق معاشرت کی تصویر پیش کی ہے ۔ اس بوری تصویر میں صرف آسائش اور عیش کا رنگ بھرا ہوا ہے ۔ رات اور دن جسن میں گزرتے تھے۔ کبھی تورے بندی ہے ، کبھی رت جاتا کبهی نو روز ، کبهی آخری چیار شنبه ، کبهی خواجه صاحب کی چهاریان ، کبھی سلونو، کبھی بھول والوں کی سیر-شرض بزم ہی بزم ہے ، رزم کا کمیں نام نہیں۔ قلعہ معلیٰ کے باہر جو طوفان برہا ہے ، اُس سے بے خبر اکر فردا سے بے تیاز--ایسا معلوم ہوتا ہے رقص پری پیکراں اور

الرواحلة واصر آزاد أم يوس براى دنيا مسط كر آگي ہے". اس بيان بري کسى فتو باللہ آزاق فتور نے ليكن وجيد مجالات ہے كہ اس واضاح يين ماماري آزاد قال انون مل يوسيون بري عدود ہو كر ور كى نهى ہے اور چونگد اواشدہ انون چا ايست دين تمام اس لے آئى ديكام الدي مواد يما يما انواز مين التي مسولات بين داخل كر لم ايا ام ادار اور مواد يما ان جن داخل استحى لين تين ادار كر اما ان اساح كے شعبوس سالات نے ان يمان ان جن داخل تي اور ان امان ان اس مين و و مشرب كي زندگي اسر كرئے كے حوالہ ديكتے رہنے تين ۔ خوش وائي كان كے زوديك يمار موالي يمان مين مين كمان كان مام خواليات اس يمان كان كان مام خواليات اس يمان كان كان مام خواليات اس يمان كان

مے گلفام کے کم بونے کا رمج بھی اُن کے لیے بہت ٹھا۔ ان حالات نے ایک ایسی معاشرت کو پیدا کیا جس میں زادگی کی حنبتتوں کی طرف توجہ کم تھی ۔ ان سے جشم ہوشی کرنے اور انھیں بهلا دینے کا خیال زیادہ تھا۔ تعیش بسندی اور لذت برستی اس معاشرتی زندگی کی بنیاد ٹھی اور زندگی کے اس انداز کو معبوب نہیں سمجھا جاتا نھا۔ مذہب اور دین داری کے ساتھ سانھ بھی للت اور تعیش کے یہ سلسلے قائم وہ سکتے تھے۔ چنانچہ اُس زسانے میں جی ہوا ہے۔ لوگ اسی اکتساب للَّت اور حصول تعيش کے بيجھے بھاگتے رہے ہیں۔ بعض جگہ تو اس صورت حال نے انطافت اور رنگینی کی صورت انمتیار کی ہے لیکن بعض جگ اس میں انتہا بسندی نے ابتذال کا رنگ بیدا کر دیا ہے ۔ درگاہ قلی خان نے اننی دل چسپ کتاب امراقع دیلی اگرچہ عدد شاہی عبد میں لکھی ہے لیکن اُس سے شاہ عالم ، اکبر شاہ اور بھادر شاہ کے عبد کی معاشرتی زندگی ہر بھی خاصی روشنی بڑتی ہے کیونکہ اس وقت بھی ٹھوڑے سے فرق کے ساتھ زندگی کا عام انداز وہی تھا ۔ عد شاہ کے زمانے کی سی شدت تو اس زمانے میں باقی نہیں رہی تھی لیکن اس زندگی کے لیل و نہار کم و بیش وہی تھر ۔ اس ژمانے کے بازاروں ، عفلوں ، علسوں اور دوسری دلجسبیوں کا جو حال الهوں نے لکھا ہے ، وہ پڑھنے سے تعلق رکھنا ہے۔ قلعے کے باہر

و_ خابق احمد نظامی : تاریخ مشائخ چشت : صفحه باسم

جو چرک سعد اللہ خال کے نام سے مشہور ہے ؛ اس کی کیفیت اُنھوں نے اس طرح بیان کی ہے :

"بينكسد أمل عالحي دروازة قلعه است و بجمعش در لضائح پيش كذه بطوء مائه - سيجان ألف كترخ مي شود كد اظر أز بلاجله بطوء مائه - سيجان ألف كترخ مي شود كد اظر أز بلاجله اينال در كانتا و تعداد كتال ، مواد كتا در آلينه هائمه شيرت مي اينتال در كانتا و تعداد كتال ، مواد كتا در آلينه هائمه سيرت مي المناف على المناف المواد غوش رو قياست آياد و اور سو شور السائم على طريات ال

زبردستی ناج کی طرف کھنچ جاتا ہے"''۔ اور دایلی کے بعض آمراہ کی دلجسیبوں اور مزاج کی رنگینیوں کا ذکر اسام کا ا

امر طرح کیا ہے:

''اعظم خال بسر تدوی خال برادر زاده نمان چمال بهادر عالمگیری از امرائے عظیم الشان بمتضائے زنگینی' مزاج و سهارت راک ممدوح مطربان پندوستان طبیعش امارد بسند است و مزاجش بد محبت

۱- درگاہ قلی خان : مرقع دیلی : صفحہ ہم ہ ۲- حسن قلفاسی: بدانی دیلی کے حالات (ترجمہ مرقع دیلی) : صفحہ ۲۳ اس کی عادت ہے۔ اس کی محفل تشاط میں منتخب حسینان جہاں کا جماکھٹا رہتا ہے! ۔''

"سروا متر که از ایم وانهای ذراعه است و دون فی حجرگریها پرکاند اکثر از امار از دادهای تحکیل است می شده از ویاد پرکاند ایم کار در می این می کند می کند می کرداد و با کار کارا دارش اتتاام این در می ناز می کار در خط داکتری که این میلی دارد امار کارا کارا امارش در در اطال است و بر طبح ایک بهای جوج مرابط است و این می است که این می می مرابط است و این می است کرد این می می می در است که این می می می در است که این می می می در است که این می می در است که این می می در است که این می در است که در است کرد این می در است کرد این می در است و در است کار می در است و در می دادهای می در است و در می در می در است و در می دادهای می در است و در می در است و در می در می در می در می در است و در می در است و در می در است و در می در در می در در می در در می در در می در در می در می

"اید مشرق بین مشهور اساس آزادے بین اور حسن بردی لور اسراد آناوی کے اس میزائد روزار حصوص بالمہ بین رائے والیے اسراد اور افراد میزائد میزائد میزائد میزائد کے اس نی ماس کی حکامتے بین اور میزائل کے شارکوں پر افیار کرنے ہیں - میزائ میز کیا میزائد کیا میزائل کے مالز میزائل کی مالی بین اور اور میزائل کی معجد کے اس ترمنے بین حیرازا کی عمل جنت تعادلاً کا برانہ کی معجد کے اس کرنے میزائل کی عمل جنت تعادلاً کا برانہ معاردان اور معشولان کا جمل میزائل کی میزائل معاردان اور معشولان کا جمل میزائل کے اس کے کردائد میزائل مثال افزان اور حسن بردگی کے لیان کا کا کسی میزائل کے کس کی کسی حتال افزان اور حسن بردگی کے لیان کی اس بین انتقابال جب کہ کس کسی

و- حسن نظامی : پرانی دیلی کے حالات : (ترجمه مرقع دیلی) : صفحه ۲۹۲ ۲۹۲

⁻ درگاه قلی خان : مرقع دیلی : صفحه ۲۸ - ۲۸

ھیت تہ کرنا اس حسین کے انص کی علامت ہے ۔ دیلی کی ہر حسین لڑکی اور ہر حسین لڑکے کا میرزا کے تمانی میں ہونا لازسی ہے ۔ یہ مثل مشہور ہے کہ جو امرہ میرزا متو کی عمال کی زینت نہیں و، عہار کاسل نہیں ہے اور اس کو معشوقیت کی تمیز نہیں

ان بالناف سے منفون کے دور آخری دلی۔ آپ کی معاشرت اور اس معاشرت کے دور آخری دلی۔ ماہرت کے عام برادوروں کے خام بردوروں کے اس کرنے کے خام بردوروں کے اس کرنے کی خام کے خ

بظار یہ فرنسگل اور دکھی اور ورکو فلر آن ہے۔ اس کے برشمے بر ورکان ورٹ ارک پریڈ کافیالی فوری سے اس میں اور دکھی ہے۔ یہ دطائے مے مورور ہے۔ اس میں انجیسی کا الراسان ہے ۔ ہم انکوین کا کہ مورم کرنے ہیں کہ اس ورکئی اور ورکزی کے میں اور ایر اس میر کے اس میں کہ اس ورکئی اور ورکزی کے فیادہ اور ایس میر کے اس کی وجہ یہ ہے کہ اس کر المناظ و زوال کے فیاد مطوم ہوئی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اس کر المناظ و زوال کے تم ستور المسامر ہی جانس کی وجہ یہ ہے کہ اس کر المناظ و زوال کے تھے ۔ شعور دسان کی بکہ طائزی رواپ کے لیے میں در اورک کے تاہم ارم کا دور دورہ تیا ۔ اس لیے لوگ زندگی کے حقائق کو بھلا دینا جاہتے تھے۔ اس کے سنگین معاسلات سے چشم ہوشی کرنا اُن کے مزاجوں میں داخل ہو گیا تھا ۔ اس لیے اُن کی زندگی متوازن نہیں رہی تھی ۔ اُس زمانے کے لوگ عظم معاشرتی روایات کے علم بردار ابھے لیکن اب سیاسی انتشار اور اس کے نتیجر میں پیدا ہونے والی معاشی بد حالی نے ان روایات کی بنیادیں ہلا دی تھیں۔ اس لیے وہ ان روایات کو سنے سے لگائے رکھنا چاہتے تھے نیکن روایات کو اصل صورت میں باقی رکھنے کے لیے سیاسی اقتدار اور معانسی انضباط کی ضرورت تھی اور یہ دونوں چیزیں عنا ہو چکی تھیں ۔ اس لیے ان معاشرتی روایات کو برقرار رکھنر کے خیالات افراد سے عجیب عجیب مر کتیں سرزد کرائے تھے۔ معاشرتی زندگی میں اللت پسندی کا غیال انھیں ورئے میں سلا لیکن اب اس خیال نے عجیب و غریب صورتیں اختیار کرئی تھیں ۔ اس میں فراری ڈینیت کایاں تھی۔ اس لیے آینذال کا رنگ روکا ہونے لگا تھا ۔ تاج محل اور لال قلعے کی تعمیر کے لیے اس زمانے میں وسائل موجود نہیں تھے۔ اس لیے تخلیفی صلاحیتیں ان بزم آرائیوں کی تذر ہو گئی تھیں جن کا منصد صرف ڈپنی تعیش تھا ۔ اس زمانے کی زندگی کے مختلف شعبوں میں افراد کی حرکات و سکنات اسی صورت حال کی آثبته داری کرتی ہیں -

1

برمورت آن فرنی استی کا نجد تھی جی کر سامی انتخار اور دائی براکس کے بانوں دور میں آن دوران اصطافہ و زوال نے پیدا کما بنا ہے مندوں کے دور آن کر اندریا قوام سے سال کا والد اس فرنی استی اور مالفاط وزال کی بنات دیں کرنا ہے ، اورکٹ زیس سال کمری و واقت سے کرکم جادو دائر کی جمورت کے کہ بیشونائن کرنا کی سورت میں اس سے دو جاواریں – سالوں پر امریاکا شیاخ آنادہ اگر جوار کے واقد کی دورانو ارت کا دیا ہے دو جان وائے میں جانے اقتحال کی کھی اور مرکز کی کمی زوری کا دیا ہے دو اس وائے میں جانے اقتحال کی کھی اور مرکز کی کمی زوری کے آن کے لیے زائد شدر کار کری اور جانوں کی فروروں نے دورا کیا تیا ، سامنا ہے۔ ہے اور اس کی تکمیل ہی کو لوگ زندگی کا مقصد سمجھنے لگے ہیں ۔ ان حالات میں ہمیشہ کوئی نہ کوئی ڈپنی اور فکری تحریک چاتی ہے جس کا مقصد زندگی کو راہ راست پر لانا ہوتا ہے۔ اس زمانے میں بھی بعض اہم ذہنی اور فکری تحریکیں سلتی ہیں جن کا شباب مفلوں کے انحطاط و زوال کا جی زمانہ ہے ۔ اس تحریک کی ابتدا شاہ ولی اللہ دہلوی سے ہوتی ہے۔ اُٹھوں نے سب سے پہلے مسابانوں کے سیاسی انحطاط ، معاشی انتشاو اور معاشرتی پر اگندگی کو عمسوس کیا اور انهیں اس سے باہر نکالنے کی كوشش كى . يدكام أسان نهي نيها كيونكد أس زمان مين ايك عام افراتفري کا دور دورہ تھا ۔ سکھوں کے پنگاسوں ، جاٹوں کی پورشوں اور مرہٹوں کے حماوں نے انہ صرف سلطنت مغلیہ کی بنیادوں کو سنزلزل کر دیا تھا ، بلکہ عام مسااً قوں کے لیے ایمی زندائی دشوار کر دی تھی۔ ہادشاہ اور امراء ان حالات کی تاب نہ لا کر عیش و عشرت میں گم ہو گئے تھے۔ اُٹھوں نے اپنے آس یاس اور گرد و پیش کو بھلا دیا تھا اور زندگی کے حالق سے اس طرح اپنی آنکھیں بند کر لی تھیں جیسے الدیں ان حالات سے کوئی سروکار نہیں ہے۔ اس صورت حال نے سازشوں کا ماحول پیدا کیا ۔ ہوس ملک گیری بڑہ گنی ۔ لوگ دولت کے پہچھے بھاگنے لکے ۔ کسی کے سامنے کوئی بڑا نسب المین نہ رہا ۔ فوجی طاقت کم زور ہو گئی ۔ بغاوتوں نے سر الهایا - سازسوں کے فتنے بیدار ہوئے . نتیجہ یہ ہوا کہ مغلوں کی حکومت ختم ہو گئی۔ معالمی اور التصادی حالات بد سے بدتر ہوئے گئے۔ معالمی زندگی میں فراری ذہنیت کا عکس نظر آنے لگا ۔ غرض ایک عام پراگندگی بھیل گئی ۔

ملہ وی العد نے ان سالات کو دوکھا ، ان کے تشہیر دو اراز پر نقر الذار سالات مثانی ، معاشر اور نتینی مباشر کا ورز سے ماللہ ، کیا اور وہ اس تین ہر بینی کہ سالان کی العاشر اور ان ایک کے توبید کیا ہم سے اس کے اس کیا کہ اس کے اس کے ان کے پان انجاز المثالا ، کے معین اصلاح اس کیا گئی ہے ۔ اس کے ان کے پان انجاز المثالا ، بیدا کیا ہم اور اس میں وائٹل کے ازار ہے ۔ معلی میں اس کے اس کے بینی بدیا ہے ہے کہ اس کیا ہم اس کے اس کے اس کے بینی ہم اس کے بینی ہم اس کے بینی ہم اس کے بینی ہم کیا ہم کی کیا ہم کیا ہم کی کیا ہم کیا ہم کی کیا ہم ک

 ۱- شاہ ولی اللہ : تفصیات (بد حوالہ شاہ ولی اللہ کے سیاسی مکتوبات) : مرتبہ خلیق احمد نظامی : صفحہ ، ، م اور عوام کو مخاطب کرکے فرمانے ہیں :

اااپنا مصارف وضع قطع میں تکاف سے کام تہ لیا کرو۔ اگر تم ایسا کرو کے تو 'نمهارے لفوس بالآخر فسلی کے حلود تک پہنج جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ اس کو پسند فرماتا ہے کہ اس کے بندے أس كى آسانيوں سے فائدہ أثهائيں--اتنا كانے كى كوشش كرو جس سے تمھاری ضرورتیں ہوری ہو جائیں ۔ دوسرے کے سینر کے اوجه بننر کی کوشش نہ کرو کہ اُن سے مانگ مانگ کر کھایا کرو یا تم أن سے مانکو اور وہ تد دیں۔ اس طرح ہے چارے بادشاہ اور حکام کے لیے بوجھ نہ بن جاؤ ۔ تمھارے لیے بھی پسندیدہ ہے کہ نم خود کا کر کیایا گرو . اگر نم ایسا کرو کے تو اللہ تعالیا کمھیں معاش کی بھی رائے سجھائے گا جو تمھارے لیے کافی ہو گ<u>ے</u> اے آدم کے بجو! جسے خدا نے ایک جائے سکونت دے رکھی ہو . جس میں وہ آرام کرے ۔ اثنا پائی جس سے سیراب ہو ۔ اثنا کیانا جس سے اسر ہو جائے۔ اثنا کپڑا جس سے تن ڈھک جائے۔ ایسی بیوی جو اُس کی رہن سہن کی جد و جہد میں مدد دے سکتی ہو او یاد رکھو کہ دنیا کامل طور سے اس شخص کو سل جک ہے۔ چاہیر کہ اس پر خدا کا شکر ادا کرے" ۔"

اس طرح جو لوگ بری رسموں کو معاشرتی زندگی کا اہم حصہ سمجینے لگے تھے ۔ اُن کے بارے میں لکھا ہے :

"أَنَّمَ عَمَّ إِسَّى فَالَمَّدُ وَسِيَعُ اعْتَمَارُ كُو لَى بِينَ جَنِ فِيهِ مَنْ يَشْعِرُ وَكُلُّ فِيهُ مَالُوا فِيهِ هَالْمُولِكُ وَلَمْ إِلَيْكُ مِنْ مُولِكُ كُونِ فِي أَيْكِ فِي وَلَيْ فَيَا مُجِلِ لَوَكُونَ عَلَيْهِ وَلَمِنِ عَلَيْهِ الْمُولِكِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَلَمِنِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَلَمِنِ عَلَيْهِ فَيْ اللّهِ عَلَيْهِ فَيْلِ عَلَيْهِ فَيْلِ عَلَيْهِ وَلَمْ عِلَى اللّهُ عَلَيْهِ فَيْلِ فَيْلِي فَيْلِ فَيْلِ فَيْلِ فَيْلِ فَيْلِ فَيْلِ فِي فَيْلِ فَيْلِ فِيلِمْ فِيلِ فَيْلِ فَيْلِمْ فِيلِهِ فَيْلِ فَيْلِ فِيلِمِلْ فِيلْلِهِ فَيْلِمُ فِيلِمِي فِيلِمِي فَيْلِمُ فِيلِمُ فِيلِمِي فَيْلِمُ فِيلِمُ فِيلِمِي فَيْلِمُ فِيلِمُ فِيلِمِي فَيْلِمُ فِيلِمِ فِيلِمِي فَيْلِمُ فِيلِمُ فِيلِمُ فِيلِمِي فَيْلِمُ فِيلِمِي فِيلِمُ فِيلِمِي فَيْلِمُ فِيلِمِيلِهِ فِيلِمِيلِمُ فِيلِمِي فَيْلِمُ فِيلِمِيلِمُ فِيلِمُ فِيلِمِيلِمُ فِيلِمُ فِيلِمِيلِمُ فِيلِمُ فِيلِمِيلِهِ فِيلِمِيلِمُ فِيلِمُ فِيلِمِيلِهِ فَيلِمِيلِمُ فِيلِمُ فِيلِمِيلِهِ فَيلِمُ فِيلِمِيلِمُ فِيلِمِيلِهِ فَيلِمِيلِهِ فَيلِمِيلِهِ فَيلِمُ فِيلِمِيلِهِ فَيلِمِيلِهِ فِيلِمُ فِيلِهِ فِيلِمِيلِهِ فِيلِمِيلِهِ فِيلِمِيلِهِ فَيلِمِيلِهِ فِيلِمِيلِهِ فَيلِمِيلِهِ فَيلِمِيلِهِ فَيلْمِيلِهِ فَيلِمِيلِهِ فَيلِمِيلِهِ فَيلِمِيلِهِ فَيلِمِيلِهِ فَيلِمِيلِهِ فَيلِمِيلِهِ فَيلِمِلِهِ فَيلِمِيلِهِ فَيلِمِيلِهِ فَيلِمِيلِهِ فَيلِمِيلِهِ فَيلِمِلِمِيلِهِ فَيلِمِيلِهِ فَيلِمِيلِهِيلِمِيلِهِ فَيلِمِيلِهِ فَيلِمِيلِهِ فَيلِمِيلِهِ فَيلِمِيلِهِ فَيلِمِيلِهِ فَي

۱- شاہ ولی اللہ : تفہیات (بد حوالہ شاہ ولی اللہ کے سیاسی مکنوبات) :
 مرتبد خلیق احمد نظامی : صفحہ ، م

تم میں ہے ایک گروہ کا خیال یہ ہے کہ اس روز مردوں کو کثرت ہے کہانا ایستا جائے''' اور جو لوک معاشری زندگی میں باخش رسیوں کو ہورا کرنے کے لیے نشول خرجی کرنے میں اذبین غاطب کرتے کہا ہے۔

مرے ہیں ، بھیں عاصب فریے کہا ہے: "انجو نم نے ایسی رحسین بنا رکھی ہیں جن سے کھاری زلدگی تشک بو وہی ہے مثار شادیوں میں تصول غرصی ، طلاق کا عدوج بنا اپنیا ، یبوہ عمورت کو باتھا رکھتا ۔ تم نے موت اور عمی کو عبد بنا رکھا۔ ۔ ۲ ، ۲ ،

غرض شاہ ولی اللہ نے اس وقت کی ساری زندگی کو بدلنے کی کوشش کی ہے۔ اس کو نئی رابوں پر گامزن کرنا جایا ہے ۔ اس کے تختلف شعبوں میں نیا خون دوڑائے کے سلسلے میں وہ بیش پیش دے ہیں۔ اُن کی تحریک اُس وقت کی اہم تحریک تھی۔ اس تحریک کی لوعیت بدیک وقت دینی بھی تھی ، سیاسی بھی ، معاشی بھی تھی معاشرتی بھی ۔ اُنھوں نے زندگی کے ان کمام شعبوں میں ایک نئی روح پھونکی ہے اور انہیں صحت مندی سے ہم کنار كرنے كا البم كام اتجام ديا ہے۔ بتول شيخ عبد اكرام الشاء ولى اللہ قومي زندگي کے ایک بڑے نازک دور میں بیدا ہوئے۔ اُن کا ظہور اُس زمانے میں ہوا جب اسلامی حکومت کی بنیادین آکیٹر رہی تھیں اور اس ملک میں صدیوں جاہ و جلال سے حکومت کرنے کے بعد اس قدر آرام طلب اور کم زور ہو گئے گئے کہ وہ مرہٹوں اور سکھوں کے مقابلے میں تسابل اختیار کرنے الهي - شاه صاحب كو اس صورت حال كا افسوس بوتا بويًّا. ليكن جو نمخص عملی کام کرنا چاہے آسے اپنا دائرۂ عمل محدود اور معین کرنا پڑتا ہے۔ شاہ صاحب اپنے آپ کو اس کام کے لیے موزوں نہیں سمجھتے تھے کہ وہ عملي زندگي مين دخل انداز ٻوكر واقعات كي رو كو روكين ـ ليكن جس كام کے اسے وہ سوزوں تھے اور جو کچھ کم ضروری اس تھا (یعنی رسول اکرم کی علاقت باطنیہ) اس کے لیے آٹھوں نے اپنی زندگی وقف کر دی . وہ ان عبوب اور کوتاہیوں سے پوری طرح واقف تھے جو مسالنوں کی انفرادی <mark>اور</mark>

> ۱- به حواله تارخ مشائخ چشت : صفحه ۱۹۳ ۲- ایضاً : صفحه ۲۵۳

اجامی زندگی حد کیم کر کر کی تمین اور بن کی حد سے اندین در وز فد کرچیا نصب بر ورا تا ما خدا حاصر کے انہیں دروی طرح نے قالب کرے کی کرچیلی کی اثاثہ ان کا وارائی ہر جائے '''، یہ جب سے بر کمر کا ہم ان کرچیکہ اس ورک زندگی در فائز کی دائل کے دروی کرچیا کی دروی اندواروں میں بیٹی روی تھی۔ کہ دی اندیک انداز کی خالات کے اس کے لیے میں دروٹ کابالی آئیں دوئی تھی۔ عاد فول اند کے افزار و خالات کے اس کے لیے صدر انداز کا تاکہ انداز

 V_{ij} , V_{i

یں ایش ایش اس ہے۔ شاہ میدالتوزز دو روح ہے۔ وہ میں دوا ہوئے۔ اپنے والد شاہ ولی اللہ ہے متم جاس کہ اور پندرہ برس کی صدر میں فارخ التحصیل وکلے ۔ جب شاہ اس کے ظائم نام ان اور ان کی عمر سرترہ سال بھی۔ وفات کے بعد بدانا حاصہ کے خلیفہ طور کو اور اس اللہ میں لکٹ اور طالب کے کام کو جاری کرکا ۔ علم حدیث کے فرص کی طرف اندوں نے خاص طور پر توجہ کی جانے بعدوت کے اکثر عمدارت کا مسلم گر سکے ۔ کیونکہ اُن کا زیادہ وقت درس و تدریس میں صرف ہوتا تھا اور وہ ارشاد و ہدایت کے کام میں مصروف رہتے تھے ۔ اُس زمانے کے تذکروں سے معلوم ہوتا ہے کہ اُنھوں نے جو اہم کام شروع کر رکھا تھا ، اُس کو اس زمانے کے لوگ کتنی اہمیت دیتے تھے اور اُن کے دلوں میں شاہ صاحب ک کتنی عزت تھی۔ جن نامور ہستیوں نے اُن سے فیض ماصل کیا اُن مين شاء رفيع الدين ، شاء عبد اسحاق ، شاء علام على ، ملتى صدر الدين آزرده ، مولوی مخصوص اللہ ، مولوی عبدالحثی ، مولانا میر محبوب علی ، مولانا فضل حق خیر آبادی ، مفتی اللہی بخش کاندهلوی اور مولانا سید احمد بریلوی وغبرہ کے نام خاص طور پر مشہور ہیں! ۔ شاہ عبدالعزیز نہ صرف اسلامی علوم کے ماہر تھے بلکہ دوسرے علوم و فنون پر بھی اُن کی نظر بہت گہری تھی ۔ زبان و ادب کے بھی وہ بہت ماہر تھے ۔ چنالیہ اس زمانے کے بعض شاعروں نے بھی اُن سے فیض حاصل کیا ہے ۔ مومن بجہن ہی میں أن كے مدرسے سے منسلك ہو كئے تھے۔ أنهوں نے ابتدائی تعلم بھی وہاں حاصل کی اور اُن کے وعظ بھی سے "۔ ذوق نے بھی اُن کی شاگردی اختیار کی اور اپنی غزایں انھیں دکھالیں ۔ ناصر نذیر فراق نے الال قلع کی ایک جھلک میں اس کی تفصیل بیان کی ہے ۔ وہ لکھتے ہیں:

۹- شبخ بچد آکرام ; رود کوئر : صفحہ . ۹ ب
 ۳- آزاد : آب حیات :

اس لیے کہ شاہ عدالدارہ سامیہ این والد ماجد کے مکم کے پروجید آردو فران سکونے کے لئے طوارہ میں رو دامشین کی شاہی تاریخ دیا تھے اور علاوات کو دام میں ملی میں عالم آسائی تاریخ نے اس اور اعلاوات کو دام میں کے کہا کرتے تھے پری فران امول خدید اور اصول افدہ ان ہے کہا کہتے تھے بھی ان ہے اور امول قدہ ان چے کسی طرح حصول زبان بھی ان ہے اور امول دو ان کے حوجہ دیجید خواجہ سرور در مناسب بھی تیجید کی اس اور کہتے کہ واسلے کی دائے تعید میں جید کہتے سمبور کے خواجہ صاحب کی بات بھی ۔ چاہم شاہ عبد التادر حاصب خواجہ صاحب کیکر بات بھی ۔ چاہم شاہ عبد التادر حاصب

غرض شاہ عبدالعزیز سے لہ صرف عایاء نے بلکہ شعراء نے بھی استفادہ کیا کیونکہ وہ جامع کہالات تھے۔ ہر علم اور فن میں انھیں ملکہ حاصل تھا۔ بدقول سر سید : اذات فیض سات ان حضرت با برکت کی فنون کسبی و وہبی اور مجموعه ٔ فیض ظاہری و باطمی تھی۔ اگرچہ جمیع علوم مثل منطق و حکمت و بندسه و بشبت کو خادم علوم دینی کا کرکر تمام بست و سراسر سعی کو تحقيق غوامض حديث نبوى و تفسير كلام اللمي اور اعلائ اعلام شريعت مقد الله عضرت رسالت بنامي مين مصروف فرمائے تھے اور سوا اس كے جوك جلائے آئینہ باطن صفل عرفان و ایقان سے کہال کو پہنچی تھی، طالبان صافی نیاد کی ارشاد و تلذین کی طرف توجہ عام تھی ۔ اس پر بھی علوم عالمیہ سیں سے کون سا علم تھا کہ اُس میں یکنائی اور ایک فئی لد تھی'' ۔ غرض وہ جت بڑے عالم تھے ، اور علمی حیثیت سے اُن کے بلند مرتبے کو ار ایک نے تسلیم کیا ہے ۔ اس علم سے الهوں نے اس زمانے کے مسابانوں سیں ایک نئی روح بھونگی۔ انہیں زندگی بسر کرنے کا گر بتایا اور جینے کے صحیح آداب سکھائے۔ اور اس طرح ان میں زندگی اور جولانی کی ایک لہر دوڑائی۔ اُنھوں نے اپنے زمانے کے حالات کا جائزہ لیا اور اس زمانے میں نختلف فوتوں کے زیر اثر زندگی جن نئے رجحانات سے آشنا ہو رہی تھی ،

و۔ ناصر نذیر قراق : الال قلعے کی ایک جھلک : صفحہ ج
 ج۔ سرسید احمد نماں : تذکرہ اول دولی : صفحہ ج

ان کا خیر مقدم کیا اور آن کے قبول کرنے کی طرف لوگوں کو بھی توجہ دلائی - شاء عبدالدونز کا انتثال بے شوال ۱۹۳۸ می دم بھی در جولائی ۱۳۸۰ م کو بوا - مومن خ جو اپنے اصلی امام جیسہ انتہ ہے نہیں بلائد شاہ حاصہ کے دیئے ہوئے اللم مومن شال ہے زیادہ مشہور برنے تا نازع کھی ا

دست بیداد اجل سے ہے سر و پا ہو گئے

افر و دیں ، فضل و پنر، لئف و کرم، علم و عمل اور م اور اس جین شبہ نہیں کہ وہ فلو و دیں ، فضل و پنر، لئف و کرم اور علم و عمل کا مجسد تیم ۔ آنھیں نے اپنے زمانے میں آنھیں عام کرنے کی گوشش کی اور اس لمسلم میں آن کے ذوق و شوق اور انتہاک نے آنھیں بدلت غیر ایک ادارہ اور ایک شمیرک بنا دیا ۔

شاہ عبدالعزیز کے ساتھ ساتھ أن کے بھائي شاہ رفيع الدين ، شاہ عبدالقادر اور شاہ عبدالغی بھی اس کام میں بیش بیش رہے جس کا آغاز ان کے والد شاہ ولیاللہ نے کیا تھا۔ اُنھوں نے بھی اپنے علم و فضل اور درس و تدریس سے اس وقت کے سلمانوں میں ایک نئی زندگی پیدا کرنے کی کوشش کی -شاہ رفیع الدین جہ ۱٬۹۹ مطابق ۲٬۸۹۹ میں پیدا ہوئے۔ اپنے والد شاہ ولی انتہ سے علوم حاصل کیے۔ جب شاہ عبدالعزیز آخر عمر میں درس و تدریس کا کام ند کر کے تو یہ کام شاہ رفیع الدین نے سنبھالا۔ اُن کا سب سے اہم کارتامہ قران مجید کا تحت اللفظ ترجمہ ہے۔ ساری زندگی انھوں نے دین اسلام اور مسلمانوں کی خلعت کی ۔ ۱۳۲۳ ہ و ۱۸۱۹ میں انتقال کیا ۔ شاہ عبدالفادر بھی شاہ ولی اللہ کے ناسور فرزند تھے۔ اُنھوں نے بھی ساری ژندی درس و تدریس میں گزاری، علم سے فارغ ہو کر اکبر آبادی مسجد میں گوشہ نشیں رہے۔ قرآن کا یا محاورہ ترجمہ آن کا سب سے بڑا کارنامہ ہے اس ترجمہ نے مساالوں میں ایک نئی زندگی پیدا کی کیونکد انھیں دین کو براہ راست سجھنے کا سوقع سلا ۔ علم فقہ ، حدیث اور تفسیر کے بھی وہ زیردست عالم تھے اور اُنھوں نے مسامانوں میں ان علوم کے ذریعہ سے بھی دین اور دنیا دونوں کو سمجھنے کا شعور پیدا کیا۔ آپ کے علم و فضل کا بیان کرنا ایسا ہے کہ کوئی آنتاب کی تعریف اور فلک کی

۱- شیخ فد اکرام : رود کوئر : صنعه ۹۵

مدح بلندی کے ساتھ کرمے ۔ زبان کو کیا طاقت کہ ایک حرف حضرت کی صفات سے لکھ سکے اور قلم کی کیا مجال کہ آپ کی مداخ سے ایک ذرہ لکھ سکے ۔ کسب قبض باطن سوائے والد ماجد کے اور بزرگوں کی عدست سے بھی اتفاق ہوا ہے ۔ ہار یا ثقات کی زمان سے سنا گیا کد جس اس میں کجھ فرمایا ویسا ہی ہے کم و کاست ظہور میں آیا ، ہاوجود اس کے ک یسیب کثرت اخلاق کے کسی کے حق میر کجھ ارشاد نہ کرنے اور کسی کو نہ فرمانے کہ ادھر بیٹھ یا اُدھر لیکن من جانب اللہ لوگوں کے دل میں آپ کا ایسا رعب چھایا ہوا تھا کہ روسائے شہر جب آپ کی خدمت میں حاضر ہوتے ، بسبب ادب کے دور دور خاموش بیٹھتے اور بدون آپ کی فریک کے بمال سخن نہ باتے اور ایک دو بات سوا بارا نہ دیکھتر کہ کچھ اور کلام کریں''' ۔ غرض شاہ عبدالنادر بڑے پائے کے بزرگ اور اڑے ہی متبحر عالم تھے۔ أن كا فيض أس زمانے میں عام تھا۔ باقاعدگی سے درس دیتے تھے ۔ وعظ کا سلسلہ بھی جاری کر رکھا تھا۔ ان میں اچھے اچھے لوگ شرکت کرنے تھے۔ مومن نے بھی اُن سے استفادہ کیا۔ بجین کی معمولی تعلیم کے بعد جب فرا ہوش سنبھالا تو والد نے شاہ عبدالتادر صاحب کی خدمت سیں چنجایا ، اُن سے عربی کی ابتدائی کتابیں پڑھتے رہے ۔ حافظے کا یہ حال تھا کہ جو کجھ شاہ صاحب سے سننے تھے فوراً یاد کو لیتے تھے"، ، غرض شاہ عبدالقاور کا فیض عام تھا ۔ انھوں نے اس زمانے میں دین کے اصواوں کو عام کرنے اور ان کی روشنی میں صحیح زندگی بسر کرنے کی فضا قائم کی۔ ۲۳۳ ہے اُن کا انتقال ہوا۔ شاہ عبدالتادر کے چھوٹے بھائی شاہ عبدالغی تھے۔ اگرچہ وہ اپنے بڑے بھائیوں کی طرح مشهور و معروف نهیم لیکن جس دینی اور اصلاحی تحریک کی داخ ببل شاہ ولی اللہ نے ڈالی تھی اور جس کو اُن کے بڑے بھائیوں نے زندہ رکھا تھا ، اُس میں اُن کا بھی خاصاً حصہ ہے ۔ شاہ اساعبل شعبد انھیں کے بیٹے تھے جنھوں نے اسلامی علوم کو عوام میں پھیلایا ، اور پھر مولانا سید احمد بریلوی کے ساتھ جام شہادت بی کر اپنے آپ کو ایک بہت بڑا عالم یاعمل ثابت کر دکھایا ۔

> ۱- سرسید احمد خان : تذکره ابل دیلی : صفحه ۵۵ ۲- آزاد : آب حیات : صفحه ۲۰۰

یہ تحریک اپنے شباب پر اُس وقت پہنچی ، جب اُس زمانے کے سب سے اڑے عالم با عمل مولانا سید احمد بریاوی جہاد کے خیال سے میدان میں آئے اور جنھوں نے مسلانوں کو منظم کرنے اور کفار کے مقابلہ میں صف آرا ہوئے کی تحریک شروع کی کہ اُن کے خیال میں اسی طرح اسلام کا بول بالا ہو سکتا تھا اور مسلمان اس قعر مذلت سے باہر نکل سکتے تھے جس میں وہ تقریباً ایک صدی سے بڑے ہوئے تھے ۔ مولانا سید احمد بربلوی نے شاہ عبدالعزیز کے سامنے زانوئے ادب بہد کیا تھا اور شاہ عبدالقادر سے بھی انہیں نسبت عاص رہی تھی ۔ جی سبب ہے کہ شاہ ولی اند کی تحریک کا آن ہر گہرا اثر نظر آنا ہے۔ ہرچند کد انھون نے مصلح یا عدد ہونے کا کوئی بلند بانگ دعوی نہ کیا تھا لیکن تجدید اصلاح کا پورا سامان سمیا کر دیا تھا ۔ قوم کی اخلاق اور روحانی قباحتوں کو آنھوں نے اپنی تصالیف میں بے تناب کیا - ملک میں قرآن فہمی اور درس حدیث ح چشمے لگا دیے جن کی وجہ سے غیر اسلامی عناصر آسانی سے تمایاں ہونے لگے۔ اس سے بڑھ کر وہ ایک ایسی جاعت کی بنیاد ڈال گئے تھے جو ان کی اصلاحی تجاویز کو پایه کمیل تک چنجا سکٹی تھی . حضرت امام المبند ح جالشین شاہ عبدالعزیز نے اس کام کو جاری رکھا ۔ لیکن ان کی اصلاحی کوششوں میں اُن کی طبعی میانہ روی تمایاں تھی ۔ اور مرض اس قدر عام اور پرانا ہوگیا تھا کہ اُس کے ازالے کے ایے معمولی عرق سوغ اور ممک سایانی کافی نہ تھے بلکہ کسی بہت تیز اور کڑوی دواکی ضرورت تھی۔ یہ معالجہ شاہ صاحب کے خلیفہ مولانا سید احمد بریلوی اور اُن کے رفقائے کار نے نجویز کیا"" . اس اعتبار سے دیکھا جائے تو مولانا سید احمد بریلوی نے ایک بہت بڑا کارنامہ الجام دیا ہے اور مسلمانوں کی اس ذینی اور اصلاحی تحريک کو معراج کال تک چنجانے ميں اُن کا جت بڑا حصہ ہے۔

مولانا سند احمد برباوی یکم عرم ۱۳۰۱ه یعنی سم ۳ اکتوبر ۱۳۸۱ء کر فلم رائم بربلی میں پیدا پریڈ ایٹا میں انھیں عملم سے ۱۳۷۷ء کوئی فلمیسی میں تو کی انسان کے ایکا پریڈ لکنن ڈوشنے لکھنے معی می اداکا۔ جب سن شمور کو چنچے تو لکھنٹو کئے۔ وہاں کسم

۱- شيخ محد اكرام : موج كوثر صفحه : ۹ ، ، ۱

ادیر کی سلازمت کر لی ۔ اس زمانے میں شاہ عبدالعزیز کے درس و تدریس كا شهره تها _ مولانا سيد احمد بريلوي كے دل مين أن سے ملتر اور فيض حاصل کرنے کی خوابش بیدار ہوئی ۔ چنائجہ وہ اسی مقصد سے دلی رواند ہوئے۔ دلی جنعے ۔ شاہ عبدالعزیر نے انہیں اپنے بھائی شاہ عبدالنادر کے یاس بھیجا جو ان دنوں اکبر آبادی مسجد میں مقبم تھے۔ شاہ صاحب سے انھوں نے مختلف علوم پڑھ ۔ قرآن کا مطالعہ بھی کیا ۔ بائیس سال کی عمر میں وہ شاہ عبدالعزیز کے مرید ہوئے اور تشبندیہ سلسلے میں اُن سے بیعت کی لیکن زیادہ عرصے تک دلی میں نہ ٹھمبر سکے ۔ انھیں بعض مجبوربوں کی ینا بر رائے بربلی واپس جانا پڑا ۔ وہاں کچھ عرصے قیام کرنے کے بعد وہ نواب امیر خان فرمانروائے ٹونک کے پاس چلے گئے اور فوج میں ملازمت کرلی ۔ چھ سات سال ویاں رہے اور انھیں سہ، گری کے فن کو سیکھنے کا موقع ملا۔ جہاد کا شوق انھیں ہمیشہ سے تھا ۔ یہاں اس شوق کو عملی جاسہ بہنانے کے مواقع زیادہ فراہم ہوئے چنانچہ سات سال ٹک وہ بہاں جہاد کی ترغیب دیتے رہے۔ لیکن فوج میں ان کی حیثیت محض ایک سہاہی ہی کی نہیں تھی وہ متعدد لڑائیوں میں ایک دستے کے امیر اور نواب کے مشیر خاص کی حیثیت سے بھی شریک رہے ۔ لیکن جب وہاں کی فضا سازگار انہ رہی تو اُنھوں نے دلی کا رخ کیا ۔ اُن کا غیال تھا کہ انواب کی مدد سے پندوستان میں حقیقی جہاد کے لیے زمین پموار ہو سکے گی ۔ لیکن جب تواب نے انگریزوں سے صلح کرلی تو یہ توقع ہمیشہ کے لیے ختم ہوگئی چنانجہ دلی واپس آکر آنھوں نے علیحدہ جہاد کی اس جد و جہد کو جاری رکھا ۔ اس زمانے میں شاہ عبدالعزیز کے داماد مولانا عبدالعثی اور ان کے بھتیجے شاہ اساعیل شعید نے ان کے ہاتھ پر بیعت کی ۔ اس سے مولانا سید احمد کو بڑا سہارا ملا ۔ انہیں ساتھ لے کر وہ دورے ہر نکلے اور شالی ہندوستان کے مختلف علاقوں میں اینر خیالات کی نشر و اشاعت کی . ان کے مواعظ سے بہت اصلاح و انقلاب ہوا ۔ اس ایک سفر نے وہ کام کیا جو بڑے بڑے مشالخ کا تزکیہ اطن اور بڑے بڑے علماء و مصحبت

ہ۔ مسعود عالم ندوی : ہندوستان کی چلی اسلامی تحریک : صفحہ ۳۳ ، س

یہ وہ زمانہ تھا جب ہتجاب میں سکھوں نے قیامت برہا کر رکھی تھی اور مساانوں پر عرصہ حیات تنگ کر دیا تھا ۔ اس کی خبریں دلی لک چنجتی تھیں ۔ مولانا سید احمد بریلوی کو بھی اس کا علم ہوا ۔ واقعہ بول بیان کیا جاتا ہے کہ جب مولانا وعظ کے لیے رام بور گئے تو وہاں بعض افغانوں نے اپنی روداد ستائی کہ جس طرح وہ پنجاب کے ایک علاقے میں ایک کنوایں پر پانی بینے گئے - وہاں کچھ عورتیں بانی بھر رہی تھیں -انھیں پنجابی زبان نہیں آئی تھی ۔ اس لیے انھوں نے اشارے سے پانی پلانے کو کہا ۔ تب ان عورتوں نے ادھر ادھر دیکھ کر پشتو زبان میں کہا کہ وہ مسلمان افغانوں کی بیٹیاں ہیں۔ سکھ انھیں ہماں زبردستی پکڑ کر لائے ہیں اور سکھ بنا کر جبراً جاں رہنے پر مجبور کیا ہے۔ بد سن کو مولانا کو بہت بڑا صدم ہوا اور انھوں نے یہ عبدکیا کہ وہ عنزیب سکھوں سے جهاد کریں گے^{ہیں}۔ اگرچہ فورآ یہ خیال عملی جاسہ نہ پہن سکا ۔ کیونکہ اس واقع کے بعد وہ مکہ معظمہ چلے گئے۔ واپسی پر انھوں نے جہاد کی تحریک باقاعدہ طور پر شروع کی . سارے ہندوستان میں یہ تحریک اس طرح پھیلی جیسے جنگل میں آگ لگ جاتی ہے ۔ اس کا مقصد مسلمانوں کو سکھوں کے کے پنجوں سے نجات دلانا تھا۔ وہ ١٨٢١ع ميں جہاد کے لیے روانہ ہوئے. پلے کابل گئے اور بھر کابل سے بشاور آئے۔ نوشمرہ اور اکوڑہ کے مقام پر

۱۰ سید ابوالحسن ندوی : سیرت سید احمد شهید : صفحد ۸۵
 ۲۰ مولوی مجد جدفر : سوانخ احمدی : صفحه . ب

پندوستانی مسابانوں کی تاریخ میں مولانا سید احمد پریلوی اور مولانا اساعیل شمید کے نام ہمیشہ سنہرے حروف میں لکھے جائیں گے ۔ یہ دونوں عالم یا عمل تھراور انھوں نے انیسویں صدی کے مسابانوں میں اپنے افکار و خبالات سے زندگی اور جولائی کی لہر دوڑائی۔ انھیں خواب غفلت سے ایشار کیا، دین کے اسرار و رسوز ان پر روشن کسے حتی و صداقت کی اہمیت واضح کی ۔ اخوت اور آزادی کا تصور عام کیا اور اس کے لیے جان کی بازی لگا دینے کی امنگ اور آرزو دلوں میں بیدار کی . حوصلوں کے چراغ جلائے اور والوالوں کی شمعیں فروزاں کیں اور اس طرح اس زمانے کے مسالوں کی زندگی میں ایک انقلاب برہا ہوگیا۔ مولانا سید احمد بریلوی اور مولانا ا۔اعیل شبید دونوں اس کام سیں پیش پیش رہے اور شاہ ولی اللہ کی تحریک کو عمل سے ہم کنار کرنے کا سہرا انھیں دونوں کے سر ہے۔ ید دونوں شاہ صاحب کی تحریک کے سلسلے کی بنیادی کڑی ہیں۔ ان کے الكار و خيالات ميں شاہ ولى اللہ كى آواز صاف سنائى دينى ہے [بقول مولانا سيد ابوالاعلى مودودي : شاه صاحب (شاه ولي الله صاحب) كي وفات بر پوری نصف صدی بھی نہ گزری تھی جو شاہ صاحب نگاہوں کے سامنے روشن کرکے رکھ گنے ٹھے] سید صاحب (سولانا سید احمد بریاوی) کے خطوط اور ماعوظات اور شاه شميد كي امتصب اماست؛ واطبقات التقويت الإيمان اور دوسری تحریریں دیکھیے . دونوں جگہ وہی شاہ صاحب کی زبان بولتی ہوئی نظر آئے گی۔ شاہ صاحب نے عمار جو کچھ کیا وہ یہ تھا کہ حدیث اور قرآن کی تعلیم اور اپنی شخصیت کی تاثیر سے صحیح النخیال اور صالح لوگوں کی ایک کثرت تعداد بیدا کر دی اور بھر ان کے بعد جاروں صاحب زادوں نے ، خصوصاً شاہ عبدالعزیز صاحب نے اس حانے کو بہت زیادہ وسیر کردیا یاں تک کہ ہزارہا ایسے آدمی بندوستان کے گوشر گوشر میں بھیل گئر جن کے اندر شاہ صاحب کے خیالات افوذ کیے ہوئے تھے جن کے دماغوں میں اسلام کی صحیح تصویر اتر جکی تھی۔ اور اپنے علم و فضل اور اپنی عمدہ سیرت کی وجہ سے عام لوگوں میں شاہ صاحب اور ان کے حاتر کا اثر قائم ہونے کا ذریعہ بن گئے تھے۔ اس چیز نے اس نحریک کے لیے گویا زمین ہموار کر دی جو بالآخر شاہ صاحب ہی کے حلتے ، بلکہ یوں کہے کہ ان کے گھر سے اٹھنے والی تھی ۔ سید صاحب بریلوی اور شاہ صاحب شبید دونوں روحاً و معناً ایک وجود رکھتے تھے اور اس وجود ستعد کو مستقل بالذات مجدد نهير سمجهتا ، بلكه شاه ولى الله صاحب كي تجديد كا تتمه سمجهتا ہوں''۔ اور اس میں شبہ نہیں کہ مولانا سید احمد بریلوی اور شاہ اساعبل شمید کی اسی تحریک کا سلسلہ تھی جس کی داغ بیل شاہ ولی اللہ ف ڈائی تھی اور جسے شاہ عبدالعزیز ، شاہ رفیع الدین اور شاہ عبدالتادر نے بروان چڑھایا تھا۔

١- مولانا مودودي : بحواله موج كوثر : صفحه ٢٠ ، ٣٠

ؤانگی میں صحح مدار اس نے قائم کے۔ معامری زندگی کے نظام افدار کو راہ میر اندواد کی اور انکام کے کی طرف اور میں دلائی اور آثاث کی واراتا ہی راہ میر اندواد کی ایک فقا قائم کی ۔ طرف بد عمول کا یک وجہ چار میرک افریک تھی ، جس میں افواروں اور انسوس معدی کے ساباتوں کو ایک ٹی زفشک ہے ۔ آشا کرتے ان کی کایا بلٹ دی ، جی سیب ہے کد اس کا آئر اس واضاع کے ارضاعے میں انھی جبکہ دکتیا ہے۔



اس تحریک کے اثرات سب سے زیادہ اُس زمانے کی تہذیبی ، تمدنی اور ثقاتی زندگی پر نظر آتے ہیں۔ یہ مفل اس سے قبل ایک زمانے سے سونی بڑی تھی۔ اس تعریک کے اثر سے اس میں زندگی کی ایک نئی لہر دوڑی اور صدیوں کے بعد اب یہ محفل اؤ سر نو جم کئی ۔ ہرچند کہ اُس محفل میں وہ عمید اگبری اور عهد شابجهانی جیسی بات تو نهیں رہی تھی لیکن جمال تک تهذيبي اور ثنافتي زندكي كا تعلق ہے، أس ميں أس زمانے كى تهذيبي اور ثنافتي زندگی کی ایک جھلک ضرور نظر آتی ہے۔ بقول حالی اثیر دویں صدی ہجری میں جب کہ مسابانوں کا تنزل درجہ عایت کو چنج چکا تھا اور اُن کی دولت، عزت اور حکومت کے ساتھ علم و فضل اور کالات بھی رخصت ہو چکر تھر ، حسن اتفاق سے دارالخلافہ ؑ دہلی میں چند اہل کیال ایسر جمع ہو گئر جن کی صحبتیں اور جلسے عہد اکبری و شابجیانی کی صعبتوں اور جلسوں کی یاد دلاتی تھیں' ۔' انحطاط و زوال کے باوجود ان محفلوں کا جمنا اس بات کا ثبوت ہے کہ اب اُس زمانے کی تہذیبی زندگی نئی ذہنی تحریکوں کے زیر اثر ایک نئی زندگی سے آشنا ہو رہی تھی اور اس سے قبل انتشار اور پراگندگی کے جو بادل تہذیبی اور ثقانتی زندگی کے افق پر چھائے ہوئے تھے ، وہ اب جیٹنا شروع ہو گئے تھے اور ٹہذیب کا آلتاب ایک دفعہ پھر زلدگی کے الق پر طلوع ہونے لکا تھا ۔

ور صحیح چیے ۔ مغلوں کی سیاسی طاآت ٹو یٹیناً اس زمانے میں ختم ہو چکی تھی لیکن یعفی طاقتوں کی دخل در اندازی کے باعث ، ایک زمانے کے انتشار اور

[.] پـ حالى : يادكار غالب : صفحه و

پراگندگی کے بعد اب زندگ کسی حد تک سکون اور اطمینان سے آئننا ضرور ہو گئی تھی ۔ انگریزوں کے دلی میں داخل ہونے سے قبل تو مرہٹوں اور جاٹوں نے وہ بنکامے بریا کیے تھے کہ ٹوگوں کا زندہ رہنا مشکل ہو گیا تھا ۔ ظاہر ہے ان حالات میں تہذیبی معاملات کی طرف توجہ ممکن نہیں تھی۔ اگرچہ دلی میں انگریزوں کے داخل ہونے اور برسر اقتدار آ جانے کو لوگوں نے اچھا نہیں سمجھا تھا ، لیکن اس میں شید نہیں کہ اس کے بعد حالات کسی حد تک معمول پر ضرور آگئے اور لوگوں کو ایک جگہ جم کر بیٹھنے ، غور کرنے ، سوچنے ، اپنے خیالات کو دوسروں تک جنچانے ، کچھ لکھنے پڑھنے اور علمی کام کرنے کے مواقع ضرور ملے ۔ اس ماحول میں وہ ڈپٹی اور فکری تحریکیں جن کی نوعیت نیم سیاسی اور نیم سلیسی تھی فروغ پاتی رہیں۔ اس تحریک کے علم برداروں نے اس زمانے کی مذہبی ، معاشرتی اور تہذہبی ژندگی پر گهرے نفوش حدوڑے ۔ ان میں سے بیشتر ند صرف مذہبی علوم کے عالم تھے بلکہ سیاست اور تاریخ ، معاشرت اور عمرانیات سے بھی انھیں واقفیت تھی ۔ انھیں اس زمانے کی زندگی کے نشیب و فراز کا یوری طرح علم تھا اور اُنھوں نے اس کے مختلف ہلوؤں پر اظہار خیال بھی کیا ہے۔ ان میں سے بیشتر صاحب تصنیف بھی گزرے ہیں اور منتق موضوعات پر اُن کی بالناعدہ کتابیں موجود ہیں۔ اُنھوں نے زبان و ادب کے لیے بھی بڑا کام کیا ہے۔ اُن کے اثر سے اُس زمانے کی شاعری میں زندگی کی ایک نئی لمبر دوڑی ہے اور اُس نے اس وقت کی سیاسی ، تہذیبی ، ذہنی اور جذبانی زندگی کے ان گنت بہاوؤں کو اپنے دامن میں جگہ دی ہے۔بھر اس زمانے میں انگریزوں کے اثر سے ایک نئی تہذیبی اور ثنافتی زندگی کا آغاز بھی ہوا ہے جس میں مشرق و مغرب کی تہذیبی روایات نے آبس میں مل کر قوس فزح کی صورت اختیار کی ہے۔

میں اس زمانے کی آبایشی اور افاقتی زائدگی کو دیکھا جائے تو سب سے پہلے اس نما اس زمانے کی تجانبی اور فاقع کی جالوی کو کمیٹر اللہ افزائد کا بطاوت کو کمیٹر اللہ الذات ہوئی کیا کہ جالوی کو کمیٹرانہ الدائر اللہ میں بین ایک اجدادی میں بیان کہا جائے اس بیان کہا ہے اس کہ اس بیان کہا جائے کہ اس کہ اس کہا کہ اس کہ اس کہا کہ اس کہا کہ اس کہا کہ اس کہ اس

اس زمانے میں کیسے اڑے اڑے عالم دلی کی سرزمین پر سوجود تھے اور انھوں نے دیئی معاملات و مسائل کو سعجھنے سعجھائے میں کیسا اچتہاد پیدا کیا تھا ۔ اس تذکرے میں مواوی رشید الدین خان ، مولانا تبد اسحق ، مولوی مجد يعنوب ، مولانا فطب الدين خان ، مولوی عبدالخالق ، مولوي نذير حسين ، مولوی محبوب على ، مولوی تصير الدين ، مولوی كريم الله ، مولاة قضل امام ، مولانا فضل حق ، مولوي تور العسن ، مولوي كرامت على، مولوي مملوک العبي ، مغني سيد رحمت علي ، الحون شير عهد ، مولوي امام علي ، مولوی امان علی ، مولوی څه چان ، مولوی توازش علی ، مولوی رستم علی ، مولوی حاجی عجد اور مالا سرفراز کے حالات بیان کیے تیں اور اُن کے علمی اور دینی کارنا،وں کا جائزہ لیا ہے۔ ان علمائے دین میں نظریاتی اختلافات بھی تھے ۔ آئیوں نے اپنے اپنے خیالات و افکار کو اپنے محصوص حدود میں رہ کر پیش کیا ہے لیکن ان میں سے ہر ایک کی انفرادیت اپنی جگہ مسلم ہے ۔ ان سے اختلاف ہو سکتا ہے لیکن ان کے کارناموں کی اہمیت سے انکار مکن میں ۔ مجموعی طور پر یہ سب کے سب اس زمانے کو علم و عمل کی ایک فضا سے آشنا کرنے میں بیش بیش نظر آئے ہیں۔ اُنھوں نے دینی معاملات و مسائل پر غور و فكر كيا ہے اور مفكراند انداز ميں اپنے خيالات عوام تک پہنچائے ہیں جن کی بدولت صحیح دینی فضا فائم ہوئی ہے۔

ناء ولى التن كل و هذا أكل و فتي تفست كو اس زباط بين أن كل على ما المنافق المنافق المنافق الكل و كله و و الرباط و المنافق الكل و كله و و الله و المنافق الكل و الله المنافق الكل و الله المنافق الكل و الله و الكل و الله و اله و الله و

شاہ رفیع الدین بھی اس کام میں بیش بیش نظر آتے ہیں اور اس زمانے میں دینی معاملات پر آنھوں نے بھی غور و فکر سے کام لیا اور اپنے خیالات و نظریات درس و تدریس کے ذریعے سے عام کیے ۔ "چونک، مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب مرحوم بسبب كبرسني اور ضعف مزاج و كثرت امراض كے دماغ تعلیم و تدریس طلبا ند رکھتے تھے۔ سلسلہ تدریس کا حضوت کی ذات با برکات سے جاری تھا۔ نضلائے نامی ہر دیار کے ارباب کال سے منشور یکتائی حاصل کوچکے ٹھے۔ جب آپ کی خدست میں پہنچتے اپنے تئیں طفل ایجد خواں اور مبتدی محض سمجھ کر ابتدا سے انتہا تک بھر تحصیل پر کمر باندہتر۔ اسى واسطے ديار بندوستان كے جميع فضلائے ناسى انھيں حضرت قيض موبيت کے مستقیضوں میں سے ہیں۔ ہر فن کے ساتھ ایسی مناسبت تھی کد ایک وقت میں فنون متباتبہ اور علوم مختلف درس فرمائے تھے۔ جب ایک کی تعلیم سے دوسرے کی تعلیم کی طرف متوجہ ہوئے ، حضار خدمت کو یہ معلوم ہوتا تھا کہ اسی فن میں جاسہ یکتائی اُن کے قامت استعداد ہر قطع ہوا ہے' ۔'' کم و بیش چی حال شاہ رفیع الدین کے بھائی شاہ عبدالقادر کا تھا . وہ اپنے زمانے کے محقق مسائل دین ، موسس معنی شرع متین ، ہادی ، شریعت اور بیر طریقت سمجھے جانے تھے ، آب کے علم و فضل کا بیان کرنا ابسا ہے کہ کوئی آفتاب کی تعریف تروغ اور فلک کی مدح بلندی کے ساتھ كرے---احب كشف تهے اور ايسا مكاشف صحيح كم كسى ايل سے اتفاق ہوا ہے" ۔" گوشد نشینی ان کے مزاج میں داخل تھی ۔ اکبر آبادی سجد میں شاری زندگی گزاری ۔ درس و تدریس اور وعظ کے ذریعے سے دین کے اکات کو عوام تک بہتجانا ان کی زندگی کا بنیادی مقصد تھا۔ اُس زمانے ك الله الله الوكول في أن ك سامت فخر ك ساته واتوك ادب به كيا . عالمه مین مولانا سید احمد بریدوی اور شاه اسمعیل شهید اور شعراء مین مومن خال نے اُن سے فیض حاصل کیا ۔ مولانا سید احمد پریلوی تو اُس زمانے کے ایسے زبردست عالم یا عمل تھے کہ علم و عمل میں اُن کی مثال نہیں مل سکتی---اوائل حال میں شوق طالب علمی وطن سے وارد

و- سر سيد احمد نمال : تذكره ايل دېلى : صفحه ٢٧ ٣- ايضاً : صفحه ٢٥

شاپیجهان آباد پوکر حضرت با برکت مولانا عبدالنادر علیه الرحمد کی خدمت سراسر افادت میں حاضر ہو کر مسجد اکبر آبادی میں اروکش ہوئے اور صرف و نحو میں فی الجملہ سواد حاصل کیا ۔ از بسکہ ذوق درویشی اور مسکبنی طینت میں بڑی ہوئی تھی ۔ آکثر خدمت اور اس مقام کے واردوں ، خصوصاً درویشان پاک طبنت جو دور دراز سے تحصیل علم باطنی کے شوق میں جناب عبدالقادر صاحب موصوف کی خدمت میں حاضر وہتے ۔ خاطر داری اور سر انجام سیام میں ایسے بد دل سرگرم ہوئے ، کویا اس امر کو اہم سہام سمجھے ہوئے تھے اور اُس زمانے میں بھی اپنی اوقات کو طاعات و عبادات میں ایسا مصروف کیا تھا کہ جو لوگ صرف اسی اس کے واسطے کتج نشین اور گوئے نشین نہے ، آن سے بھی اس طرح مجموع اور حضور قلب سے ظہور میں نہ آئے تھے۔ اکثر مولانائے مغفور رحمۃ اللہ علیہ فرمانے تھر کہ اس بزرگ کے احوال سے آثار کہال ظاہر ہوئے میں اور مادہ اس سعادت منش کا ترق مدارج علیا کے قابل نظر آنا ہے ' ۔ " ان کی زندگ کا سب سے بڑا کارنامہ وہ تحریک جہاد ہے جس نے ہندوستانی مسلمانوں کے جمد مردہ میں جان ڈال دی ۔ پر طرف اسلام کے نام پر جان دے دینے کےخیالات عام ہونے لگے۔ "تيرهوين صدى مين جب ايک طرف مسلانون کي سياسي طاقت فنا ٻو رہي تهی اور دوسری طرف ان سین مشرکانه رسوم اور بدعات کا زور تھا ۔ولانا اسماعیل شہبد اور حضرت سید احمد بریلوی کی مجاہداند کوششوں نے تجدید دین کی نئی تحریک شروع کی ۔ وہ وقت تھا جب سارے پہجاب پر سکیوں کا اور باقی ہندوستان پر انگریزوں کا قبضہ بھا ۔ ان دونوں بزرگوں نے اپنی بلند ہمنی سے اسلام کا علم اٹھایا اور مسانوں کو جہادگی دعوت دی جس کی آواز بہالیہ کی چوٹیوں اور نیبال کی تراثیوں سے لے کر خابج بنکل کے کناروں تک یکساں پھیل گئی اور لوگ جوتی جوق اس علم کے آنچے جمع ہونے لگے۔۔۔۔سید صاحب کے خلفاء پر صوبہ اور ولایت میں پہنچ چکے تھے اور اپنے دائرہ میں تجدید ، اصلاح اور تنظیم کا کام انجام دے رہے تھے۔ مشرکانہ رسوم مثائے جا رہے تھے ، بدعتیں چھوڑی جا رہی تھیں ۔ نام کے مسلمان کام کے مسلمان بین رہے تھے ، جو سسامان انہ تھے وہ

۹- سر سید احمد خان : تذکره ایل دیلی : صفحد سم

بھی اسلام، کاکلمہ بڑہ رہے تھے ۔ شراب کی بوتلیں توڑی جا رہی ٹھیں ۔ تاڑی اور سیادھی کے خم انڈھائے جا رہے تھے۔ بازاری فواحش کے بازار سرد ہو رہے تیر اور متی و صداقت کی بلندی کے لیے علماء حجروں سے ، امراہ ابوانوں سے نکل لکل کر میدان میں آ رہے تھے اور ہر قسم کی ناچاری ، مفلسی اور غربت کے باوجود کمام ملک میں اس تحریک کے سیاسی پھیلے تھے اور مجابد تبليغ اور دعوت ميں اگر تھے" ۔" مولانا اسمعيل شهيد كا بھي اس تحريک سی بڑا ہاتھ نھا اور وہ بھی اس تحریک کے بہت بڑے علم بردار تھے۔ اٹھیں مولانا سید احمد کے دست راست ہونے کا شرف حاصل تھا۔ اگرچہ وہ ان کے مرید تھے۔ لیکن دینی علوم میں ان کا پایہ بہت بلند تھا . وہ وعظ کہنے میں اپنا ثانی نہیں رکھتے تھے اور دیئی معاملات ایسی قابلیت ہے ذہن نشیں کرائے تھے کہ ہر بات آئینے کی طرح روشن ہو جاتی تھی۔ معقولات اور منفولات دونوں میں ان کا پایہ جت بلند تھا ۔ دیلی میں ان کے وعظ کا اثر یہ ہوا کہ جامع شاہجیائی سے لے کر قسل و معصیت کے مرکزوں تک خدا کا پیغام ہمتجایا ۔ شریعت کے احکام سنائے ۔ اپنی مخصوص اور شہرہ آفاقی جرأت و شجاءت سے شرک و بدعت کا رد کیا ، توحید و سنت کی منادی کی۔ چند ہی دلوں میں لال قلعے سے لے کر جھوٹیڑوں تک زبانوں پر آپ کا نام تھا۔ گھر گھر آپ کے مواعظ اور نئے عقاید کا چرچا تھا"۔'' سرسید نے انهیں شاہ کشور شریعتگستری ، ملک العلوک دیار دیں پروری ، قامع بتان شرک و طغیان حاد موجبات علم و ایتان ، موسس اساس کال ، سهذب اوناع حال و قال ، سالک مسالک بدایت و ارشاد ، مجلیل آلید، صافی اعتقاد ، دائرة علوم ، منطقه أسمان فهوم ، مرتفى مدارج درجات عالى ، پيشوائ ادانی و اعالٰی ، مرجع و ساب فضائل ، کام روائے طبائع فاضل ، رموز فیم سوائر تفسير قرآني ، دقيقد ياب معالم تقديرات رباني كبها ہے ، جامع كالات صوری و معنوی ، نکته سنج کلام النہی و حدیث نبوی ، قدوۂ اہائی پیش کاہ قبول ، جلال غوامش معقول و منقول ، بانی مبانی فضل و اقضال ، ممهد قواعد تکمیل و اکال ، جابد حتی و یقین ، مثبت دلائل دین کہا ہے اور

۱- سيد ابوالحسن على تدوى : سيرت سيد احمد شهيد : صفحه ۱۵ ۱ م بر- ايضاً : صفحه ۴۸۴

اس میں شید خیر کہ ان کی شخصیت ان تمام غصوصیات کی حامل تھی۔ کم و بیش میں حال مولانا میدالشدی ، مولانا مجد استحق ، مولانا مجد پیشوب وغیرہ کا ''بنا ، یہ سب کے حسب انتے زمائے کے بڑے عالمے دین میں شار بوتے تھے اور علمی اعتبار ہے ان کا مرتبہ بیت بلند تھا ،

ان کے علاوہ اس زمانے میں بعض ایسے عالم بھی تھے جو پوری طرح ان علماء کے ساتھ نہیں تھے اور جنھوں نے ان کی نظریائی نخالفت بھی کی ہے لیکن علمی اعتبار سے آن کا پایہ بھی بہت بلند ہے۔ ان میں سب سے زبادہ تمابال نام سولانا فضل حق خبر آبادی کا ہے . اس زمانے کی دلی میں وہ بھی موجود ٹھے اور اُس وقت کے علمی مباحث میں بڑی گرم جوشی سے حصد لیتے تھے۔ غالب کو اُن سے بڑی عنیدت نھی۔ چنانجہ اُنھیں کی تحریک پر غالب نے اپنر اُردو کلام میں سے دو ثلث کے قریب نکال ڈالا ۔ سرسید نے ان کو مستجمع کرالات صوری و معنوی ، جامع فضائل ظاہری و باطثی کہا ہے اور لکھا ہے کہ ''جمیع علوم و فنون سین یکتائے روزگار ہیں اور منطق و حکمت کی تو گویا انہیں کی فکر عالی نے بنا ڈالی ہے۔ عالم عصر بل فضلائے دیر کو کیا طاقت ہے کہ اس سرگروہ ایل کال کے حضور میں يساط مناظره آزاسته كر سكين ـ باريا ديكها كه جو لوگ آپ كو يكانه" فن سمجھتے تھے، جب اُن کی زبان سے ایک حرف سنا دعوی کہال کو قراسوش کرکے نسبت شاگردی کو اپنا فخر سمجھے۔ باین ہمہ کالات علم و ادب میں ایسا علم سرارازی باند کیا ہے کہ اصاحت کے واسطے ان کی عبارت شستہ محضر عروج معارج ہے اور بلاغت کے واسطے اُن کی طبع رسا دست آویز بلندی مدارج ہےا ۔'' غدر میں اُن پر مقدمہ چلایا کیا اور کالے بانی کی سزا ہوئی ، ویں اُنھوں نے ١٨٦١ع میں التقال کیا ۔ مولانا فضل حق کے مشہور شاکرد مولانا اور الحسن تھے۔ اُن کا شار بھی اس زمانے کے عالموں میں ہوتا تھا۔ ان کے مزاج میں خلق ایسا تھا کہ بندگان اللہی کی دل شکنی آپ کے اعتتاد میں تعانیہ خداکی بنیاد گرانے سے کم جرم نہیں اور علم ایسا کہ اس کو ایک جگ فراہم لا کر فرق نہم پر رکھ دیں تو یہ سبب گرانی بار کے

۱- حالی : بادگار تمالب : صفحه ۲۰۱۹ -۲- سرسید احمد نمان : تذکرهٔ ابل دیلی : صفحه ۸۵ -

یہ علائے دین جو اس زمانے کی دلی میں سوجود تھے ، بہت بلند مرتبر کے مالک ہیں ۔ ان کی کوششوں سے انہ صرف دین داری کی فضا قائم ہوئی بلکه دبنی مسائل کو عالمانه اور مفکرانه زاویه نظر سے دیکینے کا ایک رجعان عام ہوا ۔ ان کے افکار و خیالات نے افراد میں ایک ذہنی تہذیب پیدا کی اور ان قدروں کا احساس و شعور ان کے یہاں عام ہوا، جو تہذیبی اور ثقانی زندگی کی بنیاد ہوا کرتا ہے ۔ انھوں نے ایک علمی فضا بھی قائم کی جس میں غور و فکر کا صحیح سامان پیدا ہوا ۔ اور ان کی تدریس اور مواعظ کی بدولت افراد تزکیم نفس کی طرف راغب ہوئے ، اور انھوں نے اپنے آپ کو ذہنی ، روحانی اور اخلاق اعتبار سے زیادہ سمذب بنایا ۔ ان میں بیشتر صاحب تصنیف و تالیف بھی گزرے ہیں ۔ شاہ ولی اللہ نے اس سے قبل تصنیف و تالیف کی ایک عظم روایت قائم کی تھی ۔ اور ان کی تصانیف احجد القالبالغدا الفيرات اللهد" ، الفوز الكبير" ، المعات" ، الطاف القدس" ، اغير كثير" ، انصاف في بيان سبب الاختلاف الفاهي العارفين وغير، بهت بلند مقام ركهتي ہیں۔ اس کے بعد اگرچہ اس طرح تو تصنیف و تالیف کا سلسلہ جاری نہیں رہا۔ كيونكه ان كيجانشين درس و تدريس اور سواعظ كي طرف زياده متوجه ره پیر بھی ان کے صاحب زادوں میں سے بعض نے اہم تصنیفی کارنامے اعبام دے۔ یہ تصانیف ، عربی ، فارسی اور اردو ٹیتوں زبانوں میں سوجود ہیں ۔

> رہ سرسید احمد خان : تذکرۂ اہل دیلی : صفحہ ہے، ۲۔ ایضاً : صفحہ ۸٫۹

شاہ عبدالدزیز کے زمانے میں شیعہ سنی اختلافات زورں ہر تھے . آپ نے إن مسائل پر عربی زبان میں کتابیں لکھیں ۔ ان میں سے اتحدہ اثناء عشریہ ایک مناظرہ کی کتاب ہے لیکن غاافین بھی اس کی مثانت تہذیب اور شائستکی کے مداح ہیں۔ اس کےعلاوہ تفسیر عزیزی میں آپ نے قرآن مجید کے پہلےسوا پارے اور آخری دو پارول کی تفسیر فارسی میں کی ہے۔ اصول حدیث میں مجلہ نافعہ اور نارغ حديث مين ابستان المحدثين اور چند حواشي اور شرح كي كنابين آب سے یادگار ہیں ۔ آپ کے قنووں کا مجموعہ بھی جہب چکا ہے آ شاہ عبدالعزبز کے چھوٹے بھائی کا زیادہ وقت درس و تدریس میں صرف ہوا لیکن آپسےچند نظمیں اور کچھ نئر بھی یادگار ہے ۔ آپ کا سب سے اہم کام کلام مجید کا تحت اللفظ اردو ترجمه بے جو آج تک مقبول انام بے" ماء مبدالتادر صاحب كے مزاج میں ترک زبادہ تھا ، اور وہ گوشہ نشین آدمی تھے۔ انھوں نے ساری زندگی اکبر آبادی مسجد میں گزار دی ـ درس و تدریس اور وعظ ان کے مجوب سشاغل تهر٢٠٠ . اس سبب سے تصنیف و تالیف کی طرف زیادہ توجہ ند کی لیکن قرآن شریف کا با محاورہ ترجمہ یا اسوضح القرآن ٔ(۱۹۰۵) آپ ے بادگار ہے جس پر بلا سالفہ پزاروں کنابیں نثار بین "" ـ شاہ عبدالقادر کے شاگرد خاص مولانا سید احمد بریلوی بنیادی طور پر ایک مجابد تھے۔ ان کی زندگی جہاد کے سنصوے بنانے اور کافروں سے لڑنے میں گزر کئی۔ اس لیے تصنیف و تالیف کی طرف کوئی خاص توجہ نہ کر سکے ۔ التبہ ان کے دست راست مولانا عبد الحثی اور شاہ اماعیل شمید باوجود جماد کے کاموں سے دلجسبی لینے کے تصنیف و تالیف کی طرف بھی متوجہ ہوئے۔ ان دونوں نے سل کر سولانا سید احمد کے اقوال و ارشادات کو جمع کیا ب اور یہ کتاب اصراط مستقم کے نام سے مشہور ہے۔ یہ کتاب ایک مقلعم اور چار ابواب بر مشتمل ہے ۔ پہلا اور جوٹھا باب مولانا اسعیل نے ترتیب دیا ہے اور اس میں طربق ولایت اور طریق نبوت کےاختلاف کا ذکر ہے اور چوتھے باب میں طریق سلوک راہ نبوت یعنی طریقہ عجدیہ کا

۱۰ شیخ بد اکرام : رود کوثر : صفحه مهه ۳ -٣- ايضاً : صفحد ٢٩٦ -

م. ايضاً : صفحه ١٩٩٠ -

بیان ہے دوسرا اور تیسرا باب مولانا عبدالعثی کا لکھا ہوا ہے جس میں ہندوستان کے مشہور سلسلہ پائے تصوف کے اشغال و وظائف کو عام فیہم زبان میں جمع کیا ہے اور بتایا ہے کہ چشتیہ، قادرید ، نقدبندید اور دوسرے طریقوں کے بزرگ اپنے مریدوں کو کس طرح تعام دیتے تھے اور منائی قلب اور ترقی درجات کے لیے انہیں کون سے مراقبے اور عمل سکھائے تھے اس کے علاوہ شاہ اساعیل شہید نے ایک مستقل کتاب 'تقویت الا بمان' کے نام سے اردو زبان میں لکھی ہے ۔ اس کتاب میں ایمان کے جزو یعنی خدا اور رسول اور مجت ہے۔ اُن کی بعض اور کتابیں بھی اہم ہیں ان سیں ایک روزی' جسے آپ نے مسئلہ استناع تظیر خاتم النبیٹین پر مولانا فضل حق غیر آبادی کے جواب میں ایک دن میں لکھا ، ارسالہ اصول قدا ، امنصب امامت الطبقات اليضاح الحق الصريح الاحكام الميت و الفريج المثنوي سلك نور' اور 'تنویرا لعینین کی اثبات رفع الیدین' بھی اُن کی مشهور تصانیف بین . مولانا سید 'حمد بریلوی کے ساتھیوں میں مولوی کرامت علی جون پوری کی شخصیت بھی خاص اہم ہے ۔ یہ بھی صاحب تصنیف تھے اور ان کی تصانيف الردالبدعت ادالع الوسواس الرجم شائل ترمذي الرجم مشكواة جلد اول^ع، 'مفتاح الجنت' ونميره مشهور بين' ۔ ان علمائے دين کے علاوہ اس رُسانے میں بعض دوسرے عالموں نے بھی تصنیف و تالیف کا کام کیا ہے۔ نواب صدر الدین خاں آزردہ سے بہت سی نظم و نثر یادگار ہے ۔ سولانا نواب قطب الدین خال ہے اپنی منصبی مصروفیتوں کے باوجود ''اکٹر رسالل زبان ریخته میں واسطے فوائد عوام کے تحریر کیے اور اس میں مسائل ضروریہ ہر طرح کے مندرج فرمائے اور حق یہ ہے کہ ان رسالوں سے خلق کو بہت فالدہ ہوا کہ ضروریات دین سے ہر شخص مطلع اور آگاہ ہو گیا ۔ کتب حدیث سے 'سشکواۃ'کا ترجمہ زبان اردو میں بہت ساف و شستہ و فائدہ مند کیا ہے اور اكثر فوائد كتب متداوله و غير متداوله سے أس او بڑھايا؟ ، مولانا فضل حق خیر آبادی بھی نظم و نثر پر پوری قدرت رکھتے تھے اور اُن

۱۰ شیخ څد اکرام : موج کوثر : صفحه ۱۳

⁻ ١٨٠ ٣٤ مفحد ٢٨٠ -ج- ايضاً : صفحه .م .

م. ايضاً : صفحه يوم .

سے بھی بہت سی تحریری بالاگار ہیں۔ غرض اس توانے میں ان عالمے دیں ئے خماعا مقدی احدید امکار دیا تھا ووں صرف حدیث و تالیکن اجھی عاصی افتا تائم ہو گئی بھی۔ اس توانے کی گٹائی زندگل میں اس علی ماحول اور تصنیف فضائے ذہتی اور روحانی اعتبار سے اٹرے اچم کارالمے اتجام دیے ہیں۔

ان علائے دین کے ساتھ ساتھ اس زمانے کی زندگی میں بڑے بڑے اولیاء اللہ بھی موجود تھے اور اُنھوں نے بھی اس وقت کی ثنانتی زندگی ہو کہرے تقوش ثبت کیے ہیں۔ ان بزرگوں نے صرف ریاضت اور عبادت ہی میں کال حاصل نہیں کیا ہے۔ انھوت اور انسانی محبت کے خیالات بھی عام کیر بین اور اینے ان خیالات کو درس و تدریس ، کشف و کراسات اور نصنیف و الله کے ذریعے سے عوام تک پہنچایا ہے - ہی سبب ہے کہ نماتی خدا ان سے متاثر ہوئی ہے اور افراد نے ان کے اثر سے اپنے آپ کو سہذب بنایا ہے اور اس طرح اُن کے فکر و عمل نے اُس زمانے کی ثقافی زندگی کو بہت متأثر كيا ہے۔ ان مشانخين اور اولياء اللہ ميں حضرت شيخ الشيوخ مولانا شاہ غلام على ، حضرت مولاة ابو سعيد ، حضرت مولانا شاء عبدالغني ، شاه يد آفاق ، حاجى علاؤ الدين احمد ، مولانا فخر الدين ، مولانا قطب الدين ، حاجی غلام نصیر الدین عرف کالے صاحب ، خواجہ یجد تصیر ریخ ، مولوی يوسف على ، حضرت شاه غيات الدين ، شاه صابر بخش ـ جناب مير بحدى صاحب سیران شاہ مانو ، شاہ جلال اور مولانا عد حیات کے نام خاص طور پر مشہور یں ۔ ان میں سے اکثر صاحب کشف و کرامات تھے ۔ اکثر نے اپنے فیص کو عام کر رکھا تھا ۔ آگٹر معرفت و حقیقت کے آسرار و رسوؤکی درس و تدریس میں مشدول رہتے تھے - ان میں بعض صاحب تصنیف و ثالیف بھی گزرے ہیں اور بعضوں نے شعر و شاعری سے بھی دنچسبی لی ہے -

حضوت قام دهتر على اس فیات کے چہ والے دارگا کے "ماہم اور سال اور فقط کی و کال اور پاکستان کی اور دارک انداز اور دساون کا اور ایدار و الکسار آپ کی فات پر ختم نمیے ۔ دن رات انداز اور انداز کے رسول کے گاری بیسر کی اس دو دنیا و مالیان کی خدر ندر کوئی سالس کی اتاف فاضالت ہے کام جان میں فیصل بھی جے خشوری کا مقالت بین روز ماروز ماہر اور بسالا کی پرستا کھیاڑی جے خشوری کا مقالت بین روز ماروز ماہر اور بسالا اور مصر اور دین اور جمع کے لڑوگئی کو دونیاک مشار و کر بسالا

اور خدمات خانقاء کو سعادت ابدی سمجھا اور قریب قریب کے شہروں کا مثل پندوستان ، پنجاب اور افغانستان کا تو کچھ لاکر نہیں کہ ٹڈی دل کی طرح استثرتے تھے ا ۔'' شاہ غلام علی خلیفہ شاہ ابو سعید تھے ۔ ان میں صفات ذاتی اور کالات ظاہری اور باطنی ایسے ٹھے کہ جن کا کچھ مد و حساب نهيں ـ حافظ كلام اللہ اور عاشق رسول اللہ اور علوم ديني آپ كو بهت مستحضر تھے اور دن رات انہیں کے درس میں گزرئے تھے ۔ علم قرآت میں یکنائے روزگار تھے۔ کلام اللہ ایسی خوش آواز اور قرأت سے پڑھتے تھے کہ لوگ دور دور سے سنے آئے تھے" ۔" ان کے بڑے اپٹے مولانا شاہ سعید احمد تھے ۔ انهیں علم حدیث و فقه و تفسیر میں کال حاصل تھا ۔ دن رات مشغلہ درس و تدریس جاری رہتا تھا ۔ مسائل دینی آپ کے فیض سے حل ہوتے اور فتویٰل شرع شریف آپ کی سہر سے مسجل کیے جائے۔ قدم بدقدم اپنے بزرگوں ع طریقے پر چاتے اور اپنے بیروں کا طریقہ برتنے تھے ۔ نسب باطنی ہت مستحكم تها" - كم و بيش يهي حال حضرت مولانا عبدالغني ، شاء عد آفاق اور حاجی علاہ الدین احمد کا تھا۔ مولانا تلد فخر الدین بھی اس دور کے ایک اہم بزرگ تھے۔ مقبول غدائے لایزال تھے۔ خنق اللہ میں بھی ایسا قبول خاطر بہم چنجایا کہ گرویا گروہ حصول تجات اور تحصیل ہدایت کے واسطے آب کی خدمت میں حاضر ہونے تھے اور آپ کے ارشاد کو مانند حکم وحی کے راست اور درست جانتے تھے . جتنے امرائے ذوی الاقتدار اور سلطان عہد تھے ، آپ کی بیعت سے مشرف ہو کر آپ ہی کی خاک در کو وسیاد ، آبرو اور آپ ہی کے غبار آستان کو تاج عزت و اعتبار سمجھنے تھے۔۔۔کتاب انظام العقائد' اور ارساله مرحبيد اور افخر الحسن حضرت بيي كي تاليقات میں سے دیرہ ہے'' خواجہ مجد نصیر رخ بھی اس عمید کے بزرگوں میں بلند سرتبد رکھتے ہیں۔ خواجہ میر درد کے نواسے تھے۔ آپ کو خصوصاً ریاضیات میں بہت دخل تھا ۔ علم موسیقی بہت خوب جانتے نھے اور تال اور لے سے ایسے

¹⁻ سرسيد احمد نمان : تذكره ايل دېلي : صفحه ١٢ - ١٥٠ ٣- ايضاً : صفحه ١٨

ج۔ ایضا : صفحہ ۱۸ ج۔ ایضاً : صفحہ ۱۸

١٥٠ ٢٢ معنون : آخيا -

واقف تھے کہ بڑے بڑے اُستاد اُن کے سامنے کان پکڑتے تھے اور خاک چاٹ كرنام ليتي تھے۔ علم حساب كو أس بے زائد جانتے تھے اور مسائل حساب سين وه مسهارت بهم پهنچائي که مسائل لاينخل بد آساني حل فرماتے تھے۔ چنانج، تال اور حساب میں أن كي تصنيفات موجود يين - يه تو صفات ظاهري تھیں اور کہالات بالمنی میں ان سب سے رتبہ بڑا تھا اور وہ سنام ہی اور تھا۔ ابین سے دلجسہی تھی اور ہر سپینے کی دوسری اور چوایسیویں کو علمی بین نوازی کی آپ کے روبرو ہوا کرتی تھی ۔ کبھی کبھی شعر بھی کہتے تھے ، رمخ تخلص تھا ۔'' سیر بھدی بھی اُس زمانے کے بزرگ تھے ۔ قبولان بارگاء كبريائے اللهي سے تھے۔ قبول خاطر خاص و عام ميں بھي بھال تک حاصل تھا کہ اُمراء و سلاطین آپ کے دیدار فیض انوار کو نعمت کبری اور آپ کی خدمت میں حاضر رہنے کو ایک موبیت سمجھتے تھر ، از بس کہ جنب باطن کی تاثیر سے ساکنین شہر کے ، خوصاً صادقین قلعہ مبارک کے ، علی الخصوص شہزادگان جلیل الندر آپ سے بہت رجوع کرتے تھے اور الیوں نے اور الیوں نے مارک تھے اور الیوں نے اس زمانے کی ثنافتی زندگی میں بڑے کار بائے تمایاں انجام دیے ہیں۔ انھوں نے عوام سے رشتہ استوار کیا اور ان کی ذہنی اور روحانی تہذیب کی ، امراء و رؤسا بھی اُن کے زیر اثر آئے اور اُن کی تہذیب میں بھی اُٹھوں نے تمایاں حصد لیا ۔ انھوں نے زندگی کے اعلمٰی معیار قائم کیے ۔ علم کے دریا بھائے ، درس و تدریس میں مصروف رہے ، تصنیف و تالیف کا کام کیا ۔ مختلف فنون ، خاص طور پر موسیتی اور شاعری سے دلچسی لی اور انہیں فروغ دیتر کے سامان فراہم کیے ۔ اس لیے اس زمانے کی ثنافتی زندگی کی بنیادوں کو استوار کرنے میں ان ہزرگوں کا بڑا حصہ ہے۔

عالیٰ دین اور مشاتمین کے علاوہ اس عبدکی دلی میں دوسرے علوم و قدون کے ماہر بھی لڑی تعداد میں موجود تھے، ان میں سے ہر ایک اپنے علم اور فن ہر بوری تعدرت رکھتا تھا اور اس زمانے کی انتائتی زندگی پر آن کے نترین بھی کابان نالم آئے ہیں۔ طب کے علم اور فن کو ان لوگوں نے خاص طور تر ترق دی اور اس کو معراح کال ہر چنجا دیا۔

و- سرسيد احمد عال : تذكره ابل ديلي : صفحه ٢٨ -

حکیم احسن اللہ خال کا امام اس سلسلے میں بہت تمایاں ہے۔ وہ اپنے وقت کے بہت بڑے عالم فاضل تھے۔ مختلف علوم پر ان کی گہری نظر تھی۔ بہت قابل اور سمجھ دار سمجھے جائے تھے ۔ لوگوں کو ان سے بڑی عنیدت تھی ۔ انھوں نے قنون حکمت و ہندسہ و ہنیت خدمت فضلائے عصر سے حاصل کو کو فن طبابت کو اپنے والد ماجد (حکیم عمد عزیز اللہ خاں) سے حاصل کیا اور از بس کد حافظہ پارۂ لوح محفوظ تھا اور طبیعت جزو تقدیر تھی ۔ چند مدت سے مدارج کال سے کوئی باق ند رہاکہ طے ند کیا ہو اور شفائے مرضاء داد اللہی ہے جس کی زندگی سے مسیحا نے پاتھ دھوئے ان کے نسخے سے جی گیا ۔ اسی واسطے ساکنین شہر اور فاطبین دہر سوائے اس زیدۂ اہل کمال کے اور کسی لمرف رجوع نہ کرنے ۔۔۔۔ان کی شہوت <mark>اور</mark> مذبولیت کی وجہ سے حضرت معین الدین عبد اکبر شاہ ثانی عرش آرام گا، نے اپنے پاس بلا کو عطائے علعت اور عنایت خطاب عمدة الملک حاذق الزمان سے مشرف فرما کو خاص اپنے معالجے کے واسطے معین کیا اور تا دم زیست يه سمجهے كه اگر يه سلاله كوام ايك دم الك بو تو زندگي اس بادشاه گردوں جاہ کی مال ہے اور ان کے انتقال کے بعد بندان گردوں اوامال حضرت ظل النبي فلك باركابي ابو ظفر عد سراج الدين جادر شاه بادشاه غازي خلد الله ملكه ، و سلطانه و افاض على العالمين بره و احسانه نے كہال قدردانی و رتبه شناسی سے اپنے سنہ جلوس میں طلب کیا اور سعادت نبض گری سے مستعد فرما کو احترام الدولہ اور ثابت جنگ خطاب سابق پر زیادہ کیا۔ اور از یس کہ حضور فیلس گنجور حضرت ظل اللہ کے مزاج اقدس میں ان کے کہالات جائے گیر ہوئے ۔ روز ہروز ترق مدارج اور ارتفاع مناسب ظہور میں آنے لگا۔ چنانچہ رفتہ رفتہ یہاں تک بادشاہ جم جاء کی طبیعت پر تصرف ہوا کہ کوئی امر جزوی و کلی سے بے مشورہ صلاح اس صاحب تدبیر صائب کے وقوع میں نہیں آ سکتا! ۔'' غرض حکیم احسن اللہ خان بڑے پائے کے عالم ، طبیب ، حکیم اور مدیر تھے ۔ ان کے علاوہ اس زمانے میں حکیم اللام نجف خال کی بھی غاسی شہرت تھی ۔ یہ حکیم احسن اللہ خال اور حكم شريف خال كے شاكرد تھے . حكم احسن الله خال سے قرابت قريب بھي تھی۔ اس لے انھوں نے ان کی تعلیم میں انہاک کا اظہار کیا اور بہت تھوڑے عرصے سیں وہ اپنے وقت کے اہم عالم اور طبیب ہو گئے ۔ بہادر شاہ ظلر نے عشدالدولد کا خطاب دیا ۔ ایک زوانے تک طبیب کی حیثیت سے سرکار کمبنی کے ملازم رہےا ۔" حکم غلام حیدر خاں اور حکم غلام حسن خاں كا شار بھى اس زمانے كے اہم طبيبوں ميں بوتا تھا . حكم غلام حيدر خان كے بارے میں سرسید نے لکھا ہے کہ ''انتفائے کامل آن کے دست حق پرست میں ودیعت ہے۔ راقم کو حضرت موصوف کی خدمت میں نسبت شاگردی حاصل ہے" ۔" اور حکیم غلام حسن خاں کے بارے میں لکھا ہے کہ "كتب طبيد مين سهارت اور علاج معالجہ ميں دست گاہ تمام ركھتے تھے" ان کے علاوہ حکیم نصر اللہ تماں ، حکیم صادق علی ، حکیم امام الدین ، حكم فتح الله خال، حكم يير مخش، حكم حسن بخش خال، عكم عجد يوسف خال وغيره كو بھى اس زمانے ميں بڑى شهرت حاصل ہوئى تھى۔ يہ سب كے سب نہ صرف فن طب کے ماہر اور علاج معالجے میں اعلیٰل درجے کے طبیب تھے بلکہ دوسرے علوم کے ماہرین کی حیثیب سے بھی ان کا پایہ بہت بلند تھا ۔ أنهوں نے اپنے زمانے میں علمی ، فنی اور انسانی فضا قائم کی ، خلق خدا كو فالده پينچايا _ اس ليم أس زمانے كى ثقافتى زندكى ميں ان كا مرتبد بھى بہت بلند ہے اور اس میں شبہ میں کہ اُس کو مضبوط بنیادوں پر استوار کرنے اور تکھارنے ستوارنے میں اُنھوں نے بڑا کام کیا ہے۔

و. سرسيد احمد خال : تذكره ايل ديلي : صفحه برم .

[۾] ايضاً ۽ مقحد ره ۾ ايضاً ۽ مقحد ره

B)

طرف خصوصیت کے ساتھ توجہ کی اور ان کی اس توجہ نے نامر کو ایک بہت بڑا تہذیبی اور ثقافتی مرکز بنا دیا ۔ اس وقت تک أردو زبان قلعرمیں داخل ہو چکی تھی۔ اور لوگ قلعے کی زبان کو معیاری اور مستند زبان سمجھتر نہے ۔ قارسی کا اثر بھی باقی تھا لیکن اب رفتہ رفتہ اُس کی جگہ اُردو نے لے کی تھی اور اکبر شاہ ثانی اور بہادر شاہ ظفر کے وقت میں تو سارمے قَلْعِ مِينَ أُردُو زُبَانَ مِي كُو تَهْذَبِ وَ ثَنَافَتَ كَى زَبَانَ سَمَجُهَا جَانَا تَهَا _ بَادَشَاهُ سے لے کر معمولی آدمی تک سب ہی اس کو اپنی مادری اور تہذیبی زبان سمجھتے تھے۔ اس صورت حال نے قلع کو تہذیب و ثنافت کا منبر اور سرچشمہ بنا دیا تھا۔ اور اس کے اثرات اُس زمانے کی زندگی ہر بہت گہرے تھے۔ جادر شاہ کے زمانے میں اُردو زبان و ادب کو دربار کی سربرستی حاصل ہوئی اور دہستان دیلی کے اُردو ادب کا ایک مرکز بن گیا جس کا سب سے درخشندہ ستارۂ عظم غالب ہے ا اس میں شبد نہیں کد غالب اس زمانے کے بہت بڑے شاعر ہیں اور انھوں نے شاعری کا اعلیٰ معیار قائم کیا ہے۔ لیکن اُن کے علاوہ بھی اس زسانے میں بعض اہم شاعر نظر آتے ہیں ۔ جادر شاہ نلفر خود شاعر تھے اور انھیں شاعروں سے دلجسبی بھی تھی ۔ اس لیے اُنھوں نے قلعے میں شعر و شاعری کا اجھا خاصا ساحول بندا كر ليا تها ـ ذوق أن كے أساد تھے اور انھيں ملك الشعراء كا منصب حاصل تبها ۔ أن كي وفات كے بعد غالب كو يہي حيثيت حاصل ہوئي ۔ دومن فلعے میں سلاؤم تو نہیں تھے لیکن اُن کا وہاں آنا جانا ضرور تھا۔ اگرچہ آنھیں ستائش کی تمنا اور صلے کی ہروا نہیں تھی کیونکہ بہت خود دار آدسی نھے لیکن کبھی کبھی کوئی اتمام مل ضرور جاتا تھا"۔ قلعے میں باقاعدگی سے مشاعرے ہوئے تھے۔ جادر شاہ ظفر کو خود ان مشاعروں سے دلجسبی تھی، اس ایر اس وقت کے تقریباً تمام اہم شاعروں کو ان مشاعروں میں شریک کر لیتے تھے ۔ غرض شاہ وقت بہادر شاہ نلفر کے دلجسپی لینے کی وجہ سے اُس زمانے میں نہ صرف قلعے میں اچھا خاصا شاعرانہ ماحول پیدا ہوگیا تھا بلکہ قلعے سے باہر شہر میں بھی گھر گھر شعر و شاعری کے

> Percival Spear : Twilight of the Mughals : P. 83 ., - مولانا عبدالحتى الصارى كا خط راقم كي نام .

چرح تھے۔ غالب ، مومن ، شاہ نصر ، ذوق ، ظفر ، آتشد، نیر و رخشاں ، عیش ، مجروع ، ظہر ، عارف ، صبیاتی وغیرہ کے اردو فارسی تنصوں سے دلکی ساری فضا گرفتی ہوئی تھی ۔ یہ آردو شاعری کے شاہ کا زمانہ تھا پادشاہ سے لےکر نفرز تک سب اسی رنگ میں رنگے پوئے تھے '۔

اس میں کسی شک و شبد کی گنجائش نہیں کد قلعے میں ایک زمانے سک بار نہ پانے کے باوجود ایک شاعر کی حیثیت سے غالب کی عظمت اُس زمانے میں بھی تسلیم کی جاتی تھی ، اور اس عمد میں اعلیٰ درجے کے شاعرانہ ساحول کو پیدا کرنے میں اُن کا بڑا ہاتھ تھا۔ اُٹھوں نے اُردو اور فارسی دونوں میں اعالیٰ درجے کی شاعری کی ، اور وہ اپنے زمانے میں ان دونوں رُوانوں کے مسلم الثبوت أستاد سمجھے جانے بھے ۔ شبقتہ کے غیال میں وہ ایسے نکتہ سنج نغز گفتار تھے کہ کم دیکھنے میں آنے ہیں" ۔ سرسید نے اڻهين موسس اسلس شيوه لياني ۽ بائي ٻائے الفاظ و معاني ۽ عندليب جارستان سخن گستری ، طوطئی شکرستان معنی پروری "" کمها ہے اور لکھا ہے : "میں اپنے اعتقاد میں ان کے ایک حرف کو جتر ایک کتاب سے اور ان کے ایک کل کو بہتر ایک کلزار سے جانتا ہوں اور اگر دیکھا جائے تو حق بھی یں ہے . خوشا حال ان لوگوں کا جو آپ کی غدمت با برکت سے مستفید ہوتے ہیں ۔ اور جوہر گراکایہ آپ سے حاصل کرنے ہیں ۔ اس کو مغتم جان کر بھی جزودان حافظ اور صندوق بیاض میں امانت رکھتے ہیں⁵ ، ذوق بھی اس زمانے میں مسلم الثبوت استاد سمجھے جانے تھر اور چونکہ بادشاہ پہادر شاہ ظفر کے استاد تھے ، اس لیے اس زمانے میں آنہیں کچھ زیادہ ہی اہمیت دی جاتی تھی ۔ شیفتہ نے ان کے بارے میں لکھا ہے : "قوت مشتے که او راست دیگرے ند دیده شد و معنبذا رطب و یابس کد شبوهٔ بسیار گویال است در کلامش کم تر و بر جمیم اصناف سخن قدرت

⁻ مرزا فرحت الله بیک : دلی کا ایک یادگار مشاعره ، مضامین فرحت : حصد اول : صفحه مهم ،

قرحت : حصد اول : صفحه مهم ، ۲- نسفتہ : گلشن کے تحار : صفحہ ۱۳۹

ب سر سيد احمد خال : الذكره ابل دبلي : صفحه ج. 1

م. ايضاً و مقعد م. ١

ممام دارد . بالجمله از شعرائے سسلم و مقرر است و بایں ہمہ کثرت فکر و بجوم اشعار بدور به ترتيب ديوان نه پرداخته صحبتش گاه گاه القاق سي افتد از منتخبات زمان و مغنبات دوران استان، اس زمانے میں شاعران، ماحول میں ان کی حیثیت بھی بہت بلند تھی اور وہ بھی بہت مقبول تھے۔ بلول سرسید : ''دقیقہ سنجان روزگار سے گئے جا سکتے ہیں کہ جس کا کلام وحی نظام فخر متندمین میں شرف ساخرین میں ہو اس کی ذات فائض البرکات بنی نوع میں کس قدر فضل و سرف رکھتی ہو گی"'۔ ذوق کے ساتھ ساتھ مومن نے بھی اس زمانے کے شاعرانہ ماحول میں اضافہ کیا ہے۔ شیفتہ ان کے بارے میں لکھتے ہیں: "شاعری دون مرتبہ اوست اماں چوں سخن دريي فن است اعراض نامستحسن زبان جادو طرازش سحر را بمرتب اعجاز رسانیده و سخن دلیزیرش طول را بمبایه ایجاز گردانیده ، گوبر افشانی طبع نیسان بارش دامن دامن کان جوابر در جیب و آستین مفلسان الداخت و کل ریزی اندیشه بهار نثارش جمن جمن ریاض جنت بحبشم نظار کیاں جلوه گر ساخته اس زمانے کے شاعروں میں اُن کا مرتبہ جت بلند ہے اور اُن کی بنندی کو سب ہی نے تسلم کیا ہے . سرسید کے خیال میں : "آنھوں نے سخن کوئی کو بحد اعجاز بہنجایا اور شعر نے اُن سے مرتبہ حکمت کا پایا ۔ نکات سخن اور دقائق فن اُن کے قلم سے اس طرح گرتے ہیں جیسے ابر سے باران لطافت؟''۔ شیفتہ بھی اُس زمانے کے مشہور شاعر ہیں اور آنھوں نے نہ صرف اعلیٰ درجے کی شاعری کی ہے ، بلکہ شاعروں کو اپنی شاعرانہ بصیرت سے نئی زندگی بخشی ہے ۔ وہ شاعر می نہیں نہے ، شاعری کے بہت اجھے تناد بھی تھے۔ اس لیے اس زمانے کے شاعراند ماحول کو عظمت سے ہمکنار کرنے میں ان کا بہت اؤا حصہ ہے۔ صہبائی اگرچہ أردو کے شاعر مہیں تھے لیکن فارسی زبان پر انھیں ہوری طرح عبور حاصل تھا۔ اور اُس میں اعلیٰ درجے کی شاعری کرتے تھے۔ نیر رخشاں بھی

و- شیفته : کلشن مج خار : صفحه ۲۸ - سر سید احمد خال : نذکره ابل دیلی : صفحه ۲۸ - شیفته : کلشن مج خار : صفحه ۴۸ - سرسید احمد خال : تذکره ابل دیلی : صفحه ۱۵

کے وقت سے راگ کی دو ممثلیں ہوئی تھیں اور اس دھوم دھام سے ہوئی تھیں کہ لال قلعے کے بادشاہ اور بادشاہ ڈادے پسند کرنے تھے۔ جب میں جہاں بناہ کے سامنے ہاتھ باندہ کر کھڑی ہو جائی تو حضور والا قرمانے ، "ہم سعجھ گئے آج جاند کی دوسری یا چوبیسویں ہے ۔ بارہ دری جانے کی جھٹی چاہئی ہو۔ اجھا جاؤ یہ خواجہ صاحب کے جاں کی بڑی پر برکت مناب یں ۔ بحد شاہ بیا اور شاہ عالم ثانی اور آکبر شاہ ثانی اور ولی عہدی تک میں بھی اُن میں شریک ہوا ہوں " ۔ جب میں بلك كر لال قلعر میں آتي او حضور كو آداب بجالاتي ـ حضور فرمانے : "كمو خانم اس تاريخ ميں محفل کیسی رہی ۔ کون کنچنی اچھا گئی ؟ کس گونے نے خواجہ عجد نصیر سے زیادہ داد لی ؟'' جو کجھ مجھے حال معلوم ہوتا عرض کر دیتی'''۔ ایک اور جگد لکھا ہے : السب شاہزادوں کو گانے بجانے کا بڑا شوق تھا ۔ اچھے اچتے کونے اور کلاونت نوکر رکھ کر اس بات کو اُن ہے سیکھتے تنے ۔ کوئی قسم کانے کی ایسی نہ تھی جسے یہ لوگ ادا نہ کرتے ہوں ، کے کوئی ساز ایسا نہ تیا جو یہ لوگ سلیتے سے تھ بجائے ہوں ۔ اچھے اچھے أستاد اس كام ميں أن كے آئے كان بكڑتے تھے . مكر سارنگ أن ميں سے کسی ایک کو نہ آئی ۔ کہتے تھے الماں یہ ٹیڑھی کھیر ہے ، نہ اس میں کوئی ایردہ ہے ، نہ سندری ہے ، رستہ کیوں کر جلا جائے ؟ یہ بیشہ وروں کا ہی حصہ ہے ان کی بائی بولئی ہے - مرزا کوير صاحب ، مرزا کالے صاحب مرزا چڑیا صاحب ستار بجانے میں استاد ہوگئے تھے"" اس سے ظاہر ہوتا ے کہ اُس زمانے میں موسقی سے لوگوں کو کتنی دلچہ وں تھی اور وہ اس میں کس طرح ڈوبے ہوئے تھے۔ خوش نویسی کا بھی اُس زمانے میں بڑا چرچا تھا۔ اور أسے بھی لوگ ایک اہم فن کی طرح سبکھتے تھے۔ بادشاہزادوں اور ان کے باپ دادوں کو تین شوق ضرور ہوئے تھے؛ ایک نجوم ، ایک مصوری، ایک خوش نویسی کا اور ان سب میں کال پیدا کرنے تھے ۔ بادشاء کو بھی اس فن سے داچسبی بھی اور وہ عربی قارسی خط کے کامل تھے۔ خوش نویسی میں أن کے أستاد میر كاو صاحب تھے ۔ اور بادشاہ نے بھی

۱- ناصر نذیر قراق : لال قلعد کی ایک جهلک : صفحه ۲۵
 ۲- ایساً : صفحه ۲۸

اس پئر میں حکولاں کو داکا دیا۔ اس فرانے کے دفور نوبیوں پر میں میں در امام الدین امد مدیاں میں میں ہو ہوا۔ کہ امام الدین امد مدیاں کی بین مام الدین کی بدیا امام الدین کی مواد کی بین بیان میں بین بولی علی بین مواد اولیا میں بین مواد اولیا کی امام میں مواد کی مواد کی مواد کی مواد کی امام میں امام کی مواد کی مواد کی موج امام اولیا کی امام کی مواد کی موج امام کی مواد کی امام کی مواد کی موج امام کی امام کی مواد کی موج امام ایسان کی امام کی مواد کی موج امام ایسان کی کار میں میڈی کی امام کی مواد کی موج امام ایسان کی کار کی میٹھی میں مواد کی موج امام ایسان کی کار کی میٹھی میں کی مواد کی موج امام ایسان کی کار کی میٹھی میں مواد کی کار کی میٹھی میں مواد کی کار کی میٹھی کی مواد کی کار کی مواد کی کار کی میٹھی کی مواد کی کار کی کی کار کی میٹھی کی کار کی کی کار کی میٹھی کی کار کی کی کار کی میٹھی کی کار کی کار کی کی کار کی کی کار کی کی کار کی کار کی کی کار کی کی کار کی کار کی کار کی کی کار کی کی کار کی کی کار کی کار کی کی کار کی کی کار کی کار کی کار کی کی کار کی کار کی کار کی کار کی کار کی کار کی کی کار کار کار کی کار کار کی کار کی کار کی کار کی کار کار کار کار کار کی کار کار کی کار کی کار کار کار کار کار کار کار کار کار کا

یہ تو اس تہذیبی اور ثنافتی روایت کی تنصیل تھی جس کا تعلق مشرق سے تھا لیکن اُس زمانے میں مشرق کی یہ تہذیبی اور ثنافتی روایات مغرب کی تہذیبی اور ثقافتی روایت کے ساتھ نیر و شکر ہوئی ہیں ۔ انگریزوں کی آمد کے بعد سے یہ سلسلہ باقاعدگی سے شروع ہوا اور وقت کے ساتھ ساتھ اس میں شدت پیدا ہوتی گئی۔ لال قلعے تک اس کے اثرات پہنچے اور وہاں بعض لوگوں کے وپین سین تک پر اس کا اثر ہوا۔ بعض شہزادوں نے قلعے کے اندر سغربی طوؤ کی عارتیں تعمیر کرائیں ۔ انگریزی لباس بہنا اور رہن سبیٰ کا انگریزی انداز الهتباركيا ـ اكبر شاه ثاني كا دوسرا بيثا مرزا بابر الكريزي طرز اختيار كرنے کے لیے خاص طور پر مشہور ہے ۔ اُس نے لال قلعے میں دیوان عام کی پشت پر ونگ عل کے احاطے میں سفربی طرز کا ایک مکان تعمیر کرایا ۔ وہ مغربی طرز کا لباس بہتنا نھا ، جس کی کرتیت وردی کی سی تھی۔ اس کے مغربی طرز کے کوٹ اور سینے کے دواوں طرف ستارے لگے ہوتے تھے ۔ وہ پاؤں میں بھاری ہوٹ بہتا تھا اور اس کے ہاتھ میں ایک بھاری سی جیٹری ہوتی تھی۔ اس انداز سے وہ چھ کھوڑوں کی گڑی میں بیٹھ کر نسہر میں نکلتا تھا"۔ اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ انگریزوں کی تہذیب و ثقافت کے اثرات بری طرح اندر میں اندر مشرقی تہذیب و ثقافت پر اپنا رنگ

۱- ناصر تلیر فراق : لال قاعد کی ایک جهلک : صفحه ۲-۹-۹ ۲- Percival Spear : Twilight of Mughals P. 64-65 چڑھا رہے تھے۔ ہر جند کہ شروع شروع میں اس کی حیثیت تقلید اور نقالی کی تھی لیکن جب انکریز باقاعدہ دلی پر حکمران ہوگئے ، اور آنھوں نے اس سر زمین بر اقامت اختیار کرلی تو مشرقی و مغرب کی تهذیبوں کا یہ انصال اس زمانے کی زندگی کا بنیادی جزو بن گیا ۔ جب انگریز دلی میں فالخ کے حیثیت سے داخل ہوئے تو بیشتر لوگوں نے کوئی خاص مزامت نہیں کی ۔ بلکہ ان کے اس اقدام کو ایک حد تک پسند کیا ۔ کیونکہ إن کے اس اقدام سے وہ بنگامے ختم ہوگئے جن کی وجہ سے دلی ایک زمانے تک انتشار کی آماجگاہ نبی رہی تھی ۔ انگریزوں نے اپنا تسلط قائم کرنے کے بعد تعلیمی اور علمی معاملات کی طرف توجہ کی جس کا اثر اس زمانے ک تہذیبی اور ثنافتی زندگی پر بڑا گہرا ہوا ۔ اس سلسلے میں سب سے اہم دبلی کالج کا قیام تھا ، جو بہت تھوڑے عرصے میں ایک علمی اور تعلیمی ادارے سے زیادہ ایک تہذیبی اور ثنافتی مرکز بن گیا ۔ مسالوں نے اس کی مخالفت دھی نہیں کی ۔ بلکہ اُس وقت بعض اہم علماء نے اس ادارے کے ساتھ تعاول کیا ۔ خود مولانا شاہ عبدالعزیز اس سلسلے میں بیش بیش نظر آئے یں۔ "جب ایسٹ انڈیا کسنی نے دہلی کالج قائم کیا ، اور لوگ وہاں تعلیم حاصل کرنے کے متعلی سامل تھے تو آپ نے ان سب شبیات کو رفع کیا اور علی گڑھ کالج قائم ہونے سے بہاس سال پہلے انگریزی درس کاہوں میں تعلیم حاصل کرنے کا فتوی دیا . اس اسے مسلمان اس ادارے کے ساتھ وابستد چونے لگے۔ کالج کا افتتاح ۲۸۱۵ میں ہوا۔ اور اس شاہائد عطبے میں سے اس کالج کے لیے بانسو روٹے ماہانہ مقرر کیے گئے . مسٹر جے ۔ ایج - آبلر متامی مجلس کے سکریٹری ایک سو پچھٹر روپے ساہانہ پر اس کے اورنسیل مقرر ہوئے۔ بیڈ مولوی کی تنیخواہ ایک سو پٹیس روپے قرار یائی اور دو اور مولوی پیاس بجاس کے رکھے گئے۔ باتی پیس پیس اور ایس تیس کے تھے۔ طلباء کے اسے بھی وظائف مقرر ہوئے۔ سالانہ رپورٹیں باقاعدہ عباس تعلیم عامد کی خدست میں بھیجی جاتی تھیں جن میں مولویوں کے عزل و نصب ، سالانہ استعان کے نتائج اور دوسرے امور متعلق کالج درج ہوئے تھے "" - وقت کے ساتھ ساتھ یہ کالج دن دوئی رات چوگئی ترقی

^{۽-} شبخ غيد آکرام : رود کوٽر : صفحہ سروم ٣- ڏاکٽر دولوی عبدالحق : سرحوم دیلی کالج : صفحہ ۽

کرتا گیا ، اور اس نے دلی کی تہذیبی اور ثنانتی زندگی میں اپنے لیے

دیلی کالج کا سب سے اہم تہذیبی اور ثنائتی کارنامہ یہ ہے کہ اس نے أردو زبان كى ترقى سيم مماياں حصہ ليا ۔ أردو زبان اس وقت تک فارسي كى جگد لے چکی بھی اور دلی میں پر شخص اس کا شیدائی تھا۔ اس زمانے میں جیسا كديهار لكها جا جكا ہے ، بڑے بڑے عالم ، اديب اور شاعر موجود تهر . اور وہ درباری اور سرکاری زبان بھی سمجھی جائی تھی۔ اس کالج نے اردو زبان کو بہت اہمیت دی اور اس کی ترق کے لیے بڑا کام کیا ۔ اس کالج کی بڑی خصوصیت یہ تھی اور اسی میں اس کی کامیابی کا راز تھا کہ ذریعہ تعلیم أردو تها ، عربي ، فارسي ، سنسكرت كي تعليم نو خير أردو مين بنوتي بهي تهيي ، لیکن دوسرے علوم جو داخل نصاب تھے ، اُن کی تعلیم کا ذریعہ بھی اُردو تها"" - سائنس کی تعلیم تک اُردو میں بنوتی تھی ، اور ماسٹر رام جندر اور دوسرے اساتذہ نہایت خوض اسلوبی سے یہ کام انجام دیتے تھے * ۔ ادب کی طرف بھی اس کالج نے عاص توجہ دی۔ مختلف سوفوعات پر کنابوں کے ترجمے بھی بیان خاصی تعداد میں ہوئے۔ بیان مشاعرے بھی ہوتے تھے، ادبی محفلیں بھی ہوں بھیں، تصنیف و تالیف کا کام بھی جاری تھا اور ان سب ہاتوں نے سل کر اس کالم کو ایک ثنافتی مرکز کی حیثیت دے دی تھی . جو لوگ اس کالع سے وابستہ تھے ، اُن میں بیشتر بڑے لائق اور قابل تھے اور اُٹھوں نے علم و ادب میں اضافہ کیا ہے۔ مسٹر بٹروس ، ڈاکٹر اسپرنگر اور مسأر أيلر يه كالع كے تين پرنسيل ايسے كزرے بين كه انهوں نے كالع كى سچی خدمت کی اور اُس کی ترق و اصلاح میں دل سے کوشش کی ـ طابع و اساتله پر اُن کی بڑا اثر نیما اور شہر والے بھی اُن کا ادب کرتے تھے۔ خاص کو مشرق شعبے کی اصلاح اور اُردو زبان میں مغربی علوم کے ترجموں کے متعلق مسٹر بٹروس اور ڈاکٹر اسپرنگر نے جو بے ریا کوشش کی وہ بہت قابل قدر رہے"۔ عربی کے اسائذہ میں مولوی تملوک العلی بڑے جید

۱۵ گار سولوی عبدالحق : مرحوم دیلی کالج : صفحه ۱۵ س ايضاً - صفيحم به م

ب اينيا : صنعه عمر ا

عالم تیمر اور دور دور اُن کے علم و فضل کی شہرت تھی۔ مولوی امام بشش صبائی صدر مدرس فارسی اپنے وقت کے بہت اڑے فارسی ادیب تھے۔ مصنف اور شاعر بھی تھے ۔ اُن کی کتابیں نصاب تعلیم میں داخل تھیں -شہر میں ان کی بڑی عزت تھی ۔ فارسی کتابوں کے علاوہ انھوں نے اُردو صرف و نحو لکھی اور شمس الدین کی تصنیف 'حدائق البلاغتہ' کا أردو سیں میں ترجمہ کیا ۔ شعرائے اُردو کا انتخاب بھی کیا تھا جو اس زمانے میں چهپ گیا انها" ـ مولوی سبحان بخش بھی کالج میں مدرس تھے ، أن كی کتاب 'محاورات بند' مشہور ہے۔ ابن خاکان کی تاریخ کا ترجمہ 'وقیات اعیان' انهیں کا کیا ہوا ہے - انذکرہ مفسرین اور انذکرہ حکا ابھی ان کی مشہور کتابی ہیں ۔ ماسٹر رامچندر سائنس اور ریاضی کے اُستاد تھے اور ان موضوعات پر اُٹھوں نے کئی کتابیں لکھی تھیں ۔ مولوی احمد علی فارسی کے مدرس تھے۔ اٹھوں نے 'اارخ کشمیر'کا قارسی سے اُردو میں ترجمہ کیا۔ پنڈت رام کشن دہلوی بھی کالج میں مدرس تھے ۔ انھوں نے علم طب پر ایک رسالے کا اُردو میں ترجہ کیا تھا اور ڈاکٹر اسپرنگر کے ساتھ مل کر قراعد صرف و نحو تالیف کی تھی ۔ ایک کتاب زراعت پر بھی اُن سے یادگار ہے ۔ ماسٹر حسین اگرچہ بچوں کو پڑھائے تھے لیکن اصنیف و تالیف کا شوق تھا أليوں نے 'اناریخ مغلیہ' کا ترجمہ أردو میں کیا ۔ اس کے علاوہ سیکنا ٹن کی شرع شریف ،قانون عدی فوجداری ، قانون وراثت وغیرہ کے ترجمے بھی ان ہی کے کہے ہوئے ہیں۔ ہر دیو سنگھ بھی کالج میں سنشی تھے آنھوں نے أصول حساب پر ایک کتاب کا ترجمہ کیا ۔ ماسٹر لور عد نے بنگال اور تاریخ مغلبہ کا ترجعہ کیا ۔ مولوی حسن علی نماں نے "قانون مال' ، 'گلستان سعدی اور الف لیلدا (منتخب) کے ترجعے اردو میں کیے ا ان کے علاوہ کالج کے طالب علموں نے بھی تصنیف و تالیف میں بڑا نام پیدا کیا۔ ماسٹر رام چند مولوی تذیر احمد ، مولوی ذکاه انه ، مولانا تجد حسین آزاد ، ڈاکٹر ضیاء الدین متعدد کتابوں کے مصنف بین اور اُن کی تصانیف اُردو زبان میں بڑا درجہ رکھتی ہیں۔ مولوی کریم الدین بھی کالج کے طا**لب علم تھے۔ اُن**

۱- ڈاکٹر مولوی عبدالحق : مرحوم دیلی کالج : صفحہ ۱۳۸ ۲- ایشاً : صفحہ ۱۵۲ - ۱۵۲

کی 'تعلیم النسا' ؛ 'گلستان بند' ؛ 'نذکرہ شعرائے بند' (طبقات شعرائے بند) الكدست فازنينان؛ ، الذكرةالنساء ، الرجمد ابوالفدا ، التاريخ شعرائ عرب، وغیرہ ستمهور یں۔ ان اساللہ اور طلباء نے اس کالج کے نام کو روثین كيا - اور تصانيف سے جار جاند لكا دي - انهيں كي بدوات كاليم ايك تعليم، علمی، تبذیبی اور ثفانتی اداره بن گیا اور مشرق و مغرب کی تبذیبی روایات کو اُنھوں نے ایک دوسرے کے ماتھ ہم آہنگ کرنے کی کوشش کی ۔

ص ان کے سب سے بڑے کارنامر ہیں۔

غرض دنی اُس زمانے میں تہذیب و انتاقت کا بڑا مرکز تھا اور اس میں بڑے لائق اور قابل لوگ جمع تھے ۔ بادشاہ کو خود تہذیبی اور ثناقی معاملات سے دلجسمی ٹھی اور اُن کی اس دلجسبی نے لال قلعے کو ایک تُقافَى مركز بنا ديا تها ـ قلم كے باہر شهر ميں بڑے بڑے عالم ، مفكر ، شاعر اور ادیب تھے جنھوں نے فکر و عمل سے تہذیب و ثنانت کی صحیح قضا قائم کر دی تھی ۔ انگریز بھی اس ساسلے میں بیش بیش تھے اور اُن کا سب سے بڑا کارنامہ دہلی کالع کا قیام تھا جس نے اس زمانے میں صحیح علمي اور ادبي ماحول ببدا كيا اور اس طرح ايك امِم تهذيبي اور ثناءتي ادارے کی حیثیت اختیار کر لی ۔ اگرجہ انگریز اس کے روح رواں تھے لیکن اس میں مشرق کی تہذیبی اور اثنافتی روایات بھی پروان چڑھٹی ہوئی نظر آتی ہیں۔ کیونکہ اُنھوں نے مشرقی علوم و ادبیات کے بعض اہم علم برداروں کو اس ادارے میں جمع کیا تھا ۔ یہ لوگ کشادہ دل اور روشن خیال تھے اس لیر آئیوں نے اس عہد کے تقاضوں کو سمحھا اور وقت کی ضرورتوں کو محسوس کیا ۔ چنانچہ اُن کی علمی اور ادبی کاوشوں نے اس ادارے کو مشرق و مغرب کی ثنافتی روایات کا ایک سنگم بنا دیا ۔ اس صورت حال نے اس زمانے کے تہذیبی اور ثقافتی ماحول میں ایک نئی زندگی بیدا کی اور اس طرح دلی ایک دفعہ پھر تہذیب و ثقافت کا ایک اہم مرکز بن گئی ۔

يد سياسي، معاشي ، معاشرتي اور تهذيبي ماحول تها جس مين غالب بيدا وے ۔ اُن ير اس ماحول كا كبرا اثر تفلر آنا ہے اور وہ اُس كى بيداوار معلوم پر خوره ، اس مدول کے انہوں بھا آگا ہے ہو اول کل عدامت اہلی ساتھ بھر خود میں اس کو بھا کہ انکا ہوئی ہے۔ بھر کا انہوں کی جد میں اس کو بالا کہ بھر کے جد یہ اس کو بالا ہے کہ علی مور اور اس اس کرنے جد یہ اس کو بالا ہے کہ علی مور اس مدول کو بھا کرنے جد یہ ان کا بالا ہے کہ ساتھ براہ اس کے مرکز انہیں اس کہ علی میں مدول کے براہ میں مدول کے بہتر اس کا مدول کے بالا ہم کرنے کی بالا کہ بھر کی مدول کے بھر اس کا مدول کے بعد اس کرنے کے بعد اس کی کہ بعد سے کہ اس کرنے کہ باباری کے بہتر کے باباری کے بیاری کے بیاری کے باباری کے بیاری کرنے کے بیاری کرنے کے بیاری کو کے بیاری کی میرکے کے بیاری کرنے کے بیاری

غالب کی تصانیف

ديوان غالب

غالب کا منداول دیوان در اصل أن کے کلام کا انتخاب ہے ۔ اس کے بارے میں آزاد نے آب حیات میں یہ لکھا ہے کہ یہ انتخاب غالب نے مولانا فضل حق خیر آبادی اور مرزا خانی کوتوال کے مشورے سے کیا تھا۔ لیکن استیاز علی خان عرشی نے اس سے اختلاف کیا ہے اور شیفتہ کے اکلشن بر خار' کے اس بیان کو کہ 'دیوانش را بعد نکمیل و ترتیب د كرنگريست و فراوان ايبات از آن حذف و سافط كرده قدرے قليل انتخاب زده، بنیاد بنا کر یہ لکھا ہےکہ ^ویہ تذکرہ مرزا صاحب کی نظر سے گزر چکا تھا ، اور اُنھوں نے نہ صرف اس کی تقریط لکھی تھی بلکہ اس کی بعض کو ٹا ہبوں کی طرف مرتب کی توجد بھی سنعطف کی تھی ۔ اگر مرزا صاحب اپنے کلام کے خود منتخب نہ ہوتے تو شیفتہ کیوں لکھتے اور یہ فرض محال وہ سنی سنائی لکھ بھی دہتے تو مہزا صاحب اس پر نکتہ چینی کیوں نہ کرتے" ــــحةت جو كچھ بھى ہو ليكن اس سے انكار نہيں گيا جا سكتا كد غالب کا متداول دیوان ان کے کلام کا انتخاب ہے اور یہ انتخاب بڑے سلیتے سے کیا گیا ہے۔ اور اس میں شبد نہیں کد غالب کی شہرت اسی دیوان کی

وجد ہے ۔ اس دیوان کا پہلا اڈیشن سرسید کے بھائی سید مجد خال بہادر کے مطبع سيد المطابع يا مطبع سيد الاغبار سے شعبان ١٠٥٥ (أكتوبر ١٨٨١ع سبى

و. آزاد ؛ آب حیات ؛ صفحه بروه .

چھپ کر شائع ہوا۔ 'یہ تسخد ۱٫۸ صفحات کو عیظ ہے اور اس میں
۱۸ ۰ شعر ویں۔ اس کے شروع میں غالب کا فارسی دیباوٹ اور آخر میں
انواب فیداانین احمد بجادر ایر رخشان کی تنزیظ ہے جو انھوں کے مرمورہ
میں مرتب کیا انھا اور جب گئی اور س بعد ۱۲۵٫۵ میں شائع ہوا تو اس میں
۲۰ شموری کا اضافہ کر دیا!''۔

اس اڈیشن کے تسخے بالکل نایاب ہیں ۔

هالسر كارود داولانا دوسرا النفس و دره . يعدر بي مع مثلي دارالسلام سركر قامي طبي بديد اس من يعن السال كا قالس. يعد لكها دوا ديايت ادر رشال كي تروط شامل تهي . كل السار انعاد بين 11. انتج - اس تحرير من السال من السام كي دوسرات بين بورة . اس أنا أكان المسلم بديات بدورش كاور كاكس بناك من من المناس كان مورة . اس اس المناس مدروق كي سارت كارت ، فالسراك كانها براه ديايت ادر واسام الما الديان المناس المناس

ديوان اردو

استیاب متابع بعد تک البروج میجاد انسور مصال دو ارائه میتنا، مصار که کاک آبران و پیدست در دفاق عراشی و روز خاص جمی و معالی مصال می مصال می در سال می آبد اواب نشر و گال ، به می میبر کاک دو اطراف جهاب مساحیات به الالاف می ادامه اند اشار که این اما ادامه اندا که این اما اما اما اما اما که اما

بسم انته الرحملن الرحيم

مشام شمیم آشنایان را صلا و نهاد انجمن نشینان را مزده ک. اخت<mark>ے از</mark> سامان مجمره گردانی آماده و دامنے از عود پندی دست جم داده است .

۱- عرشي : ديوان غالب : صفحه ۲۳

نہ چوپ پائے منگ زوب غوردہ بد پنجار ناطبیعی شکستدہ بے اندام تر اشیدہ، بلکه بد تبر نشکافته، به کارد ریز ریز کرده، بسویان خراشیده، ایدون نفسگداشتکی شوق به جسنجوئے آتش بارسی است، نہ آتشے کہ در کلخن پائے بند انسردہ و خاموش و از کف خاکستر بمرگ خودش سبه پوش بینی ـ چه بروے مسلم است از نا پاک باستخوان مرده نا بار شکستن و از دیوانگی به رشته شعع مزارکشته آویختن ـ پر آلیا، عدل گداختن نیرزد و بزم افروختن را نشاید ـ وخ آتش بعدع بر افروزنده و آتش برست وا ببادافراه در آتش سوزنده نیک میداند ک. برو بنده در بوائے آن رخشنده آذر نعل در آتش است ک. به چشم روشنی بوشنگ از ستگ برون تاغته و در ایوان لیراسی تشو و مما يافته خس را فروغ است و لاله را رنگ و مغ را چشم و كله را چراغ ـ بخشندة يزدان درون بدسخن بر افروز را سباسم كد شرارے ازان آشى تابتاک بخا کستر خویش یافته به کاوکاو سینه شتاف. ام و از نفس دمه بران ير نهاده يو كه در الذك مايه روزگاران آنمايه فرايم تواند آمد ك. بجمره را فر روشنائی جراغ و رائمه عود را بال شناسائی دساغ تواند بخشید ـ بهانا نگارندهٔ این ناسه را آن در سر است که پس از انتخاب دیوان ریخند بگرد آوردن سرسایه * دیوان قارسی بر خیزد و بد استفاصه ٔ کال این فربورفن پس وَاتُولَے خویشتن نشیند ۔ أمید كه سخن سرایان سخنور سنائی پراگندہ ابیائے را که خارج ازین اوراق یا بند از آثار قراوش رگ کلک این نامه سیاه نشناسند و چامه ٔ گرد آور را در ستائش و نکویش آن اشعار ممنون و ماخوذ ند سکالند ـ يا رب اين بولخ بستى نا شنيده، از نيستى بد يبدانى نا رسيده يعنى نتش يد ضير أمدة ثقاش كه باسد الله خال موسوم و يد ميرزا توشد معروف و بد غالب متخلص است چنانکه اکبر آبادی مولد و دیلوی مسکن است فرجام کار نخفی مدفن نیز باد _***

تقريظ نواب ضياء الدين احمد خال

م. ديباچه دبوان غالب اردو مطبع دارالسلام : صفحه - - m

سخن را اؤ خبائش ارجمندی سعانی را ز فکرش سر بلندی

صرير خامداش بس دليڏير است

بهشی عندلیبان را مغیر است

سہین فرزند نہ آبائے عاوی جبین تناکرد عقل کل عالی

جہاں را بے دریغ آموزگار است

گزیں معنی شناس روز کار است

سر و سر دفتر شیوا بیانان

دریں فن افتخار ہم زباناں یہ جولانگاہ سعنی یک تازے

الاطون فطرنے مکمت ترازے فلاطون فطرنے مکمت ترازے

الرصول الفرح عدمت ارارے (کاکش ریزش گنج معانی

چو آبر آذری در درفشانی ز صهبائے سخن سرشار گشتہ

ورق از فکر او کامزار گشته

ورد " کترا » کس متل حتود هرشد قر آبید که بازد از کیر در کیری اوران کیراد از اگرد و کیروند اور دو خورد اندر و کیروند اور روز خورد اندر ایر و کیروند اور روز خورد اندر ایران کیروند این از در خطری ایران در کار می حال می خورد اندر ایران می خورد از اندان می خوابد و کیروند و ایران می خورد از اندان می خوابد و خوابد و کیروند از اندان می خوابد و خوابد و کیروند از اندان می حال می حال می حال می خوابد و کیروند از اندان می حیان می خوابد اندان می می خواب

اندیث، یست دران اندیشیدی و گرانی قدر سبک اندران سنجیدی کد این گرامی برادر زاد، با را کد یکان بکان علف الصدق دود مان ضمیر بل ابوالاً با خ سضامین دلپذیر است ، به تعلیم لو آموزان لکو از بد نشناسی ، بر انگیزد و این او زنده جوابر باره را که بر یک ازان سیمین ساعد شخص خرد را ياره و نازنين بيكر بوش را گوشواره است بد شيشد " بيش طابي شناسائي بر آویزد - بارے کار ساز ایزد بزرگ را بزاراں سباس که درین زمال کی سته م م م و مقدم بجريد تبويد على صاحبها اقضل التحيات و اكمل الصلوات، بد یک هزار و دویست و پنجد و چار رسیده ، آن دیرین بسیج و دانشس أوزو بد مساعدت روزگار راست پنجار و قلاوزی بخت بیدار ، خوشتر از آنکد سیخواستم روای ٔ گرفت - شاد کامی در دل جا گزید و اندوه ترددگردآوری بدر رفت ـ جوں باحصائے افراد ابن بابوں صحبفد شتاقتم بمكى انسعار شعرئ شعار غزل و مصيده و قطعه و رباعي يک بزار و نود و الد ياقتم. الا يا توانا پوشان بوشی و شنوا گوشان گوشی! بر شابراه شناخت فراوانی تیکو معانی باید رفت ند در پیغوله ٔ بیغاره زنی خرده بر قات ایبات گرفت. جنالید خود آن والا آسوزگار درگذارش این پنجار به پارسی نامه خویشن در پردهٔ ساز آن گفتار خود می سراید - آری راست میفرماید - فرد :

نگویم تا نباشد نفر غالب الدک چد غم گریست اشعار من از من یاد گاری و برائے دیگران نذکاری باد کمت ممام شد ۱۲۰۰

روداد دولانا میں دوران خالب دورارہ چھپ کر شائع ہوا۔ اس کی روداد دولانا میں کے اس طرح جات کی ہے: "، ۱۳۰۸ میں دوران کا بالفرن جاتے کا خیال بیدا ہوا۔ مئی عدم آخ میں اورد دوران کا ایک تسخہ خوش علد اکھوا کر نواب بیست علی دان وال اور ام رود کے اس بیستا کیا جوری ، مدم

ر ۱۸۸۵ ع میں اردو دیوان کا ایک نسخہ عوض عط کدیدا کر نواب یوسف علی خان والی اوم کے لیے ایسجا تھا - جنوری ۱۸۶۰ م میں رام پور کے تو اس کی ایک نقل نے کر نواب ضباہ الدین خان کی تربائش کے مطابق آن کے پاس اوسال کر دی ۔ رام پوری میں تھے تھے کہ خظم الدین میرانی نے اور دوران کے جیائے کی اجازت

١- ديوان عالب : مطبع دارالسلام دېلي

ے لیے خط اتجاد دارسی در دراج پوستے اور حشن مناظ ملی اسب ہو طالب کے سائرہ میں مناظ ملی اسب ہو طالب کے سائرہ میں کے سائرہ میں کے می کی میں کے کے اور در انجاج الحداث الحدا

جهورا آبا ۔ '' یہ تسخد مد خلط چھا تھا ، اس لیے غائب نے آز سر تو ٹاک رور می جھیرائے کا آزادہ کیا ۔ جاتمہ اپنے تقل ہے سٹویف تسخے پر کام ماشان درحت کریں ، اس کی پشت پر ایک روسہ چھ حسین نان بالک سالم احسادی کے نام لاکو کر تصحیح عند تسخہ آن کے باس بھیج جار ، چھ حسین خان نے آئے مطبح شائلی کان بور میں جھیرائی ۔ یہ الیشن ڈی العجم ۱۹۲۸ھ جوزا ۱۹۸۳م جھیرائی ۔ یہ الیشن ڈی العجم ۱۹۲۸ھ جوزا ۱۹۸۳م جھیرائی میں کیل ہوا ۔ یہ بین

مالک رام لکھتے ہیں :

و۔ سیر : غالب : صفحہ ۲۸۹ ۲- ایضاً : صفحہ ، ۲۹

چھیں ہے۔ غالب کی زندگی میں ان بانخ کے علاوہ اور کوئی اقینن شائم نہیں ہوا ۔'''

قالت کی دہائے کے مثار آلسوی مددی کے اگر اور پینوں مذی بوی مقاولہ دوان کے مثار آلیان ظالم درخے ان کی تعدیل فصیر امیران آن بی میران آسیاز میں مان مان مان میں مرتبی کا درائی آبوا دیوان فائیں۔ آبوانے کے دوان بیٹرون کرکنا ہے۔ 'کورکنا کہ اور میان کے ان میں اس اس میان کے ان اس کے اس میں میں میں میں میں می مشاورت اور ان میانون کام کی جا کر دولیے ہے اس کر جانے دیا ہے۔ والی میں میں میں میں میں میں میں میں میں اس میان

سرور صاحب اس کے ہارے میں لکھتے میں :

والحالب کے کلام کے جتنے اڈیشن شائع ہوئے ییں ان میں انسخہ حمیدیہ ً (اتوار البعق) 'ارمغانَ غالب' (اكرام) ، 'انتخاب غالب' (عرشي) اردو دیوان غالب ا (مالک رام) کی خاصی اہمیت ہے۔ غالب کے تنفیدی نمعور کے مطالعے کے لیے ان نسخوں کا مطالعہ ناگزیر ہے۔ عبدالنطیف کو سب سے چلے غالب کے سارے اردو کلام کو تاریخی ترتیب کے ساتھ جمع کرنے کا خیال آیا تھا۔ سکران کے تبار کیے ہوئے مواد کا صرف نصف هصہ چھپ سکا۔ اکرام نے پہلے انحالب نامہ' اور بعد میں 'ارمغان غالب' میں یہ کوشش کی مگر ادھوری ۔ سالک رام نے 'نسخہ' حمیدیہ' کے سنتخب اشعار اور متفرق شعو مروجہ دیوان میں شامل کرکے ، عام پڑھنے والوں کے لیے ایک اچھا اڈیسن تبار کر دیا۔ مگر زیر ظار اڈیشن جو آردو کے مشہور صلی اور غالبیات کے ماہر چناب استیاز علی عرشی کی برسوں کی ہنت کا نتیجہ ہے نہ صرف ایک بڑی ضرورت کو پورا کرتا ہے ، بلکہ کلام کی تاریخی ترتیب اور صحت ، نسخوں کے اغتلاف کی نشان دہی ، شرح اور ضروری حواسی کے لحاظ سے اب تک کی ساری کاوندوں پر بھاری اور اُردو میں ادبی تحقیق اور عالمانہ نظر کا ایک قابل فخر اور ثاقابل فراسوش کارنامہ ہے۔''

> -- مالک وام : ذکر غالب : صفحه ۲۰۰۰ - آل احمد سرور : دیباچه دیوان غالب : (عرشی)

14A (y)

لسخه حميديه

غالب کا متداول دیوان جو بار بار شائع ہوا ہے، دراصل ان کےکلام کا انتخاب ہے۔ اس کے علاوہ بھی انھوں نے اشعار کسے تھے جو شائع خیرہ ہوئے، لیکن محفوظ رہے۔ 'دیوان غالب' کو ان اتصار کے ساتھ دیدوان غالب جدید' کے نام سے ملتی جد افرارالحق نے و و و اور پھر ۱۹۳۹ء جو عورال ہے شائم کیا ۔ بہی دلوان السخة حدیدید کے الم سے

اس نسخے کے مرتب منٹی انوارالحق نے اس دیوان کی تفصیل اس طرح بیان کی ہے :

س الله على سے وہ ابد جنسہ سخمال حالت میں مال تھا . اُسید ہے کہ شوق کے پاتھ اسے ہاتھوں ہاتھ این اور قدر دانی کی

نکاییں اسے دل میں جگہ دیں ۔

مشہور ہے۔

اس قاباب 'کتاب کو عفوظ رکھنے کا شرق کتب خانہ' مدیدیہ میوبال کو حاصل ہے۔ یہ تو ویشی طور پر ترین کہا جاسکتا کہ یہ دوان بان کو کرکر چیا کہ کان بڑا ج کاتاب درمیوں ویشی ہے اتنا بنہ چانا ہے۔ کہ یہ بمالیاً رئیس وقت تراب غیرت یہ خان صاحب کے لئے جان فوج دار چہ خان صاحب کے لے لکتایاً گم تھا۔ جانابہ اس کے شوع بری ایک صاحبے پر یہ لکھا ہوا ہے''دوان بان می تعدید مرزا او شاه دیلوی المتخلص بد اسد از کتب خانه ایش آثار عالم پناه اس کے سامنے ان کی معہر ہے . اور خاتمے پرکاب کے قام کی یہ تحریر سوجود يه . "ديوان من نصنيف مرزا صاحب و قبله المتخلص بد اسد و غالب سلمهم وبهم على بذالعبد المذنب حافظ معين الدين بتاريخ بنجم شهر صفر المنافر ٢٠٠١ه من المجرت النبويد صورت اتمام يافت". اس كا خط نهايت باكيزه اور نظر فريب ہے ـ شروع ميں خوبصورت طلاقی کام اور کمام صفحات اور سنہری جدول ہے۔ جکہ جکہ میاں اوج دار مجد خال صاحب کی ممرین ثبت ہیں جن میں سے بعض ۸۱۲،۸ اور بعض ۲۵۱ء کی ہیں۔ یہ بھی معلوم پنونا ہے کہ یہ دیوان کم سے کم ایک بار اور مکن ہے چند مراب تصحیح و ترمیم کی غرض سے غالب کے پاس بھی گیا ہے اور ان کی نظر سے گذرا ہے ، اور انھوں بے خود اس میں جا بہ جا اصلاحیں کی ہیں۔ کیونکہ اگرچہ ان اصلاحوں کا خط جت خراب اور شکستہ ہے لیکن بھر بھی اس میں اور غالب کی طرز تحریر کے موجودہ محونوں میں ایک گونہ مشابهت یائی جاتی ہے۔ اور کو محض اس کی بنا پر ان کو غالب کا قلمی تسعیہ قرار دینا شاید درست ته هو . لیکن خود ان اصلاموں کی توعیت ایسی ہے کہ ان کو مصنف کے سوا اور کسی کے ظم کی طرف منسوب کرنا مشکل ہے۔ کیونکہ ان میں سے اکبر ایسی ہیں کد لفظ کو کاٹ کر اس کی جگہ دوسرا لفظ وکھ دیا ہے یا کبھی مصرع کی کچھ صورت بدل دی جاتی ہے ۔ بہت سی غزاجی بھی اسی تلم سے حاسبے پر بڑھائی گئی ہیں جن میں سے بیشتر مروجہ دیوان میں بجنسہ موجود بین ـ البته بعض ایسی بھی ہیں کہ ان میں بھی دوبارہ بھر کچھ انتخاب ہوا ہے اور مطبوعہ دیوان میں ان کے بووے نـعر شائع نہیں ہوئے۔ لیکن حلیقت میں اس امر کا ثبوت کہ یہ غالب ک گم شدہ دیوان ہی ہے ، خط کی مشاہرت اور کانب کی غریر کا عتاج نہیں ہے بلکہ س سے بڑی وجہ اور پٹنی دلیل خود اس کے اعمار ہیں آفتاب آمد دليل آفتاب

ناظرین جب اس کا مطالعہ کریں گے تو خود کمیہ دیں گے کہ

الماپ کا گلام ہے۔ اور طالب کے سوا اور کسی کا ہو ہی نہیں محتا سرچہ دولوں میں جنری کی جونی عزایی ہیں وہ سب اس میں مسکا سرچہ دولوں میں اس میں کمکس موجود ہیں۔ جو انتخار شندری طور پر انتخار کر کے بھیا جا دولوں میں بڑھا تھا۔ کہ خالب کے بین، دو انہی سب کے سب اس میں بالے جائے ہائے ہیں، وہ انہی سب کے سب اس میں بالے جائے ہیں۔ وہ انہی سب کے سب اس میں بالے جائے ہیں۔ وہ انہی سب کے سب اس میں بالے جائے ہیں۔

اس دیوان میں ۲۵۵ غزلیں ہیں اور کل ۱۸۸۳ اشعار ہیں۔ اس کے علاوہ قصیدے' وہاعیاں اور قلعات بھی تعداد میں متداول دیوات سے زیادہ

۔۔ اس اعتبار سے یہ دیوان خاصی اہمیت رکھٹا ہے کہ اس میں نحالب کا ایساکلام سل جاتا ہے جو عام دیوان میں نہیں سلتا"۔

۔ مفتی اتوارالحق دیباچہ دیوان غالب (تسخه حمیدیم) صفحہ ہو۔ ج۔ غالب کے غیر مطبوعہ کلام کے بارے میں مولانا سہر لکھتے

جہ عالیہ نے غیر مطابوعہ ذارم نے اوارے میں مواد تا سہر ان بین :

"with ω is lim for weight plan." $Q(D, \omega)$ is lim for a limit of ω is seen as $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is limit of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ in the second of $Q(D, \omega)$ is the second of $Q(D, \omega)$ in the second

ہیں۔ لیکن بعض اشعار اس وقت تک منظر عام پر نہیں آئے۔

(باق حاشید صفحہ ۱۲۱ بر)

نسخہ ٔ حدیدیہ کے دو ایڈیشن بھوبال سے شائع ہوئے تھے۔ اب یہ

(بقیم حاشیم صاعم ، ۱۹ م) حضات مولانا الما

"سفير" مرقلاً الوالكلام عد معلوم بواكد نواب سميد الدين اصد ختان طالب سرم كي باس اردو دوران كا ايكن قتلي منسود توا : جن بين عالماتي كل فتر مطورت التمار بين تور ـ مولاياتي عكر مع أن استمار كي نقل نے لي اين ـ وارد بير تجا كه انوبي " انسلام" («دور لول) بعد عالى كردي، حرف من حرف الله باللي الموادي كي اور بعض دوسرے مسودات كے ساتھ بيد التمار باللي الله تو كل أور بعض دوسرے مسودات كے ساتھ بيد التمار

میں ہوں مشتاق جفا مجھ پد جفا اور سہی

جناب تجلمہ حاجات اس پلاکش نے بڑے تنذاب سے کائے میں پانچ چار برسن (بائی علمانیہ صفحہ ۱۹۲ پر)

(بقيد حاشيد صفحه ۲۹۱)

نایاب ہے اور کسی قبمت پر دستیاب نہیں ہوتا ۔

جو اشعار اب تک غیر مطبوعہ سمجھے جا سکتے ہیں ، اس لیے کہ کسی مجموعے میں شامل نہیں ہوئے ، وہ ذیل میں درج ہیں :

آپ کے سستی الفرز کیا ہے تر انسسی اللہ کی اسسی الفرز کیا ہے در اس اللہ اللہ کیا ہے در اس اللہ اللہ کیا ہے در اس اللہ کیا ہے در اس اللہ کی اللہ میں اللہ کی اللہ میں اللہ کی ال

اب پروایسر حمید احمد خال صاحب نے اسکو ازسراو مرتب کیا ہے اور مجلس ترق ادب لاہور اس کو شائم کر رہی ہے ۔

> (اقید حاشید صفحه ۱۹۲) حو جامیر نبی

جو جانبے نہیں وہ مری قدر و منزلت
پر کی بوسٹ یہ قیست اول غریدہ ہوں
پر کی کسی کے دل میں نہیں ہے مری بہت
پروں میں کارم نفر ولے نا شنیدہ ہوں
ابل ورم کے حالے میں پر چند ہوں ڈلیسل
پران حاصروں کے زمرے میں میں پر گزیلہ ہوں
پان ہے سک گزیدہ ڈرے جس طرح اسد
ٹرونا بوں آئیزے کے مرم مرکزیدہ پون
ٹرونا بوں آئیزے کے کہ مرمم گزیدہ پون

حاشبے اور متن کے سلاوہ عولہ بالا فلمی نسخے کے اول و آشر کے بعض اوراق بر چند اشعار اردو اور فارسی کے موجود بین جو میرے علم کے مطابق آج تک کہیں مائل نہیں ہوئے۔ شاؤ میں اشعار جو غالباً اوبارو والوں کی طرف سے تفاضائے تشریف آوری کے جواب میں کہتے گئے :

منوش ہے ہم آنے کی رسانت کے ۔

ہیں بادة ناپ اور آم کھائی ہیں انسے میں انسے میں میں میں انسے کو چیئری اوران کو چیئری انسان کے جیٹر بائی کے جیٹر بائی نے انسان کے انسان کی انسان

(باق حاشيه صفحه ۱۹۳۰ بر)

عود هندی غالب کے خطوط کا پہلا مجموعہ 'عود ہندی' کے ٹام سے ١٠ وجب

۱۲۸۵ (۲ - اکتوبر ۱۸۶۸ع) کو یعنی مرزاک وفات سے تقریباً چار ماہ پہلے شائع ہوا۔ اگرچہ کمام مسودہ ١٨٩٦ع ميں مکمل ہو کر مطبع ميں دیا جا چکا تھا۔ یہ نسخہ ۱۸۸ صفحات پر چھہا تھا۔ اس کے شروع میں منشى التأز على خان كا ديباچه اور آخر مين حكم غلام مولا صاهب قلتي

سیرلیمی کی تفریط اور مختلف اصحاب کے چار تاریخی قطعے ہیںا۔ عالى نے لکھا ہے كہ مرؤا . ١٨٥ ع تك بميسہ فارسى ميں خط و

کتابت کرتے تھے۔ مگر سند مذکورہ میں جب کہ وہ تاریخ ٹویسی کی خدیت پر ماسورکیے گئے اور یسہ تن 'سہر نیم روز' کے لکھنے میں مصروف ہوگئے ، اس وقت بہ ضرورت ان کو اردو میں خط و کتابت کرنی بڑی یو کی ۔ قیاس کہتا ہے کہ انہوں نے غالباً . ١٨٥ع کے بعد سے اردو زبان میں خط لکھنے شروع کیے ہیں"۔

لیکن مولانا سہر نے اُس سے اغتلاف کیا ہے اور لکھا ہے کہ تحالب ١٨٥٠ع سے قبل اردو میں غط و کتابت شروع کر چکے تھے لیکن چونکہ اس زمانے میں فارسی کا رواج تھا ، اس لیے اس کو اس وقت زیادہ اہمیت نہیں دی گئی ۔ لیکن وقت کے ساتھ ساتھ آن خطوط کی اہمیت کو محسوس

(اقيد حاشيد صفحه ١٦٣)

دو شعر سہرے کے ہیں جو نواب شماب الدین احمد خاں اُاقب کی شادی کے موقع پر کہے گئے تھے : هم نشين تاريين أور چاند شماب الدين خان بزم شادی ہے فلک کاپکشاں ہے سہرا

ان کو اٹریاں ند کہو بحر کی موجیں سمجھو

ے تو کشتی میں ولے بحر روال ہے سہرا سهاراجه الور نے اکستان کا ایک نہایت عمدہ نسخہ میر پنجہ کش سے لکھوایا تھا اور بہت روبیہ اس کی تزلین پر صرف کیا تھا۔ و. مالک وام : ذکر غالب : صفحه سرم و

٣- حالى : يادكار غالب : ٣٠ سير : غالب : صفحه ١٥٣

کیا گیا ۔ جاں تک کہ بعض لوگوں کے دلوں میں ان کی اشاعت کا خیال بيدا ہوا ۔

سب سے پہلے منشی شیو نرائن نے ان خطوط کو جھاپنے کی خواہش ظاہر کی ۔ ایکن تحالب نے ان کو مناسب ندیال نہیں کیا آور منشی شیو نرائن كو لكها :

''اردو کے خطوط جو آپ جھایا جاہتے ہیں یہ بھی زائد ہات ہے۔ کوئی رقعہ ایسا ہو گا جو میں نے قلم سنبھالکر اور دل لگا کر لکھا ہو گا۔ ورثہ صرف سرسری ہے ۔ اس کی شہرت میری سخن وری کے منافی ہے ۔ اس سے قطع نظر کیا ضرورت ہے کہ بہارے آپس کے

معاملات اوروں پر نااہر ہوں۔ خلاصہ یہ کہ ان کا چھاپتا میرے خلاف طبع ہے۔''' لیکن ۱۸۹۱ع سیں چودھری عبدالغلور سرور اور منشی ممتاز علی شاں کے اصرار بر ان خطوط کو شائع کرنے کے لیے آمادہ ہوگئے جو ان صاحبوں

نے آکشی کر لیے تھے ۔ سهر صاحب لکھتے ہیں:

''مشتنی ممتاز علی خاں نے مختلف رقعات جمع کرائے۔ سرور نے اپتا مجموعه مع دیباچه منشی صاحب کے حوالے کر دیا . خواجد نحلام نحوث خان صاحب بے خبرنے یعنس دوسوے ختلوط قرابیم کو دیے۔ اس وقت نک چی خیال نها که تمام خطوط کی اشاعت ضروری نہیں ۔ صرف وہ شائع کیے جائیں جن میں علمی رنگ تمایاں ہو ۔ اسی لیے عالب نے خواجہ عملام عوث خان کو لکھا تھا کہ اب یہ عبارت جو آپ کو لکھ رہا ہوں مجوڑہ مجموعہ نثر میں شمول کے لائق نہیں ہے لیکن بعد میں جتنے خطوط سل سکے ، علمی اور غیر علمی کے استیاز کو نظر الدار كرت ہوئے عبدوعے ميں داخل كر دي كئے ۔ اس عبدوعے نے 'عود ہندی' نام پایا ۔'''

و. منهر : غالب : صفحه ١٠٥٠

-- ايضاً : ٠٠٠

اس مجموعے پر ممتاز علی خان نے پیش انتظ لکھا اور اس میں ان خوالات کا اظہار کیا : "مجمعے مدت ہے اس کا خوال تھا کہ فارسی تصنیفیں تو ان کی ہت

فرمائی ہیں ۔ 'عود ہندی' اس کتاب کا نام ہے - خوشبو اس کی تمام عالم میں پھیلر —اسی دعا پر خم کلام ہے ۔''ا

" أب ازباب اختيار كو معلّوم بو كد مين الكسار ظهور عبدالغقور

متخلص به سرور ماوبروی بدو شمور سے اہل سخن کا طالب اور صاحب کائم کا خواباں تھا ۔ جب کلام بلاغت نظام رشک صالب فقر طالب جناب اسد اشد عال غالب کا دیکھا ، دل کو بھایا ، یکنا پایا ، قرمیل مواسلات میں ندم بڑھایا ، ہر کتابت کا جواب آیا ۔

سبان اقد ! وہ زبان کمیاں باؤں کہ ان کے خاتی کا بیان لمب پر الاقف۔ بجھ ہے تاجیز خشیز پر وہ فرونوازی صبو وار فرندائی کہ میری اللہ جی محرید الدار و فاقائی "کمیلی جواب براسانہ میں انسانی و دریک اور اصلاح شمر و عبارت میں دونیا اور تنک تنہ فربایا ۔ جو نالمہ کہ پنا مم میرے یہ عبارت الوہ فرزیز کا ، مکلوب سادہ وروں ہے دلیا آتر ، اور جسران اس کی سادہ وروں تے تاہد این انادہ ہے۔

جس آگاہ نے دہار ان جس او مشرا ہے۔

میں تھا منافذ ہونا اور آپ ہی آپ موہ اقبال خلاف الصاف ہال الساب بنا المسلم بنا میں تھا ہو۔

دل مائل آگا کم بہ شعرت عام ہو اور اور بوروز یہ الصد تا کام تھا کہ

بعد التاقاق میں المرافظ میں درجہ دوران ، جایا معاز طی خاص عاصب

جینان برجائیت کہ عالم برائن خاب میں یہ بنایت بھی میں بیان بیان میں بیان کے

چھ گزار او دال رم بنگلہ عیت کی م اعلاق عیس مقبل کرے

چھ گزار او دال رم بنگلہ عیت کی م اعلاق عیس مقبل کرے

پھ کرا او دال رم بنگلہ عیت کی م اعلاق عیس مقبل کی میں المیان کے

بھر مقبل اللہ و باکرو ووٹی اعلاق عیش میش خشاص انسانی انسانی

قدرہ عشیر الروز مے اس فیالسانیر ہیں ، ورائی افرائے مارور، پرنے اور اور اور انسانی اور پرنے اور اور انسانی اور پرنے اور اور اور انسانی اور پرنے اور اس فرائے مارور، پرنے اور فردم کی اس فیصل کو فردم کی اس فردہ کے اس فردہ کی میں کی میں کی در انسانی کی دور انسانی اور کے اس فردہ کی دور انسانی کی دوران افرائے میں اس فردہ کے اس فردہ کے اس فردہ کے اس فردہ کے اس فردہ کی دوران افرائے میں اس فردہ کے اس فردہ کی دوران افرائے میں کی دوران افرائے کی دوران افرائے میں کی دوران افرائے کی دوران

الکِ روز مان ممنوح من قال میده (ان در میرا امان جالت المدادی در استان می در استان استان کرد میرا سامی در استان استان کرد می بکتا ہے۔ اس کا کہا مردور میں بکتا ہے۔ اس کی نام الردور امان کرد المردور اللہ می حالی کہا ہے کہ اللہ کرد میلاو کہ در اللہ کہاں کہا کہ اللہ میں کہا ہے کہ اللہ وہ میکویٹ ہے کہ میں اللہ میں کرتے ہیں دو کردی ہے کہ دو کردی ہے کہ دو کردی ہے۔ کہا جوار ہے جا گا کہا ہے کہ اللہ میں کہا ہے کہا ہے کہ اللہ ہوار ہے جا گا کہا ہے کہ اللہ میں کہا ہے کہا ہے کہ دو کردی ہے کہا ہے کہ دو کردی ہے کہا ہے کہ دو کردی ہے کہا ہے کہا ہے کہ دو کردی ہے کہا ہے کہ دو کہا ہے کہا ہے کہ دو کردی ہے کہ دو کردی ہے کہا تھے کہا ہے کہا ہے کہ دو کہا ہے کہا ہے کہ دو کردی ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہ دو کہا ہے کہ دو کہا ہے کہا کہا ہے کہ

قلم دان ہے اکال کر کشی' اوراق میں جمع کیے۔پونکہ عبت جناب غالب مرے حال پر بہت غالب ہے۔ لبانذا نام اس انشا کا ''مور طالب' ، عناسب ہے ۔ مال خم الاؤن بھی اس لام سے مطابق پایا طبیعت اور بڑمی ۔ غرار تاریخ کو دست قلم بڑھایا ۔ انشا علو بہ صد مطالب لکھی ۔

ائشا مملو بھ صد مطالب لائھی یعنی ہے " دوستان طالب لکھی سوسوم کیا جو 'سہر غالب' سے سرور

وسوم کیا جو 'سہر عالب' سے سرور تاریخ بھی اس کی سہر غالب لکھی ۱۲۵۸ھ

کوکب شمر شاہران ہند ہر تو انتفات غالب سے روشن اور عاک فکر ہندیان آباری مکرست عدوج سے کلشن ہو جبو۔ تہین تم آبین !!!! اس بتان سے واضح ہوتا ہے کہ صرور نے 'عود ہندی' کی اشامت قبل 'سیر طالب' کے نام ہے خالب کے خطوط کا مجموعہ مرتبہ کر آیا تھا۔

لیکن بعد میں اس کو دوسری تحربروں کے ساتھ شامل کر دیا ۔ مجموعہ 'عود پندی' کے نام سے نتائع ہوا ۔ 'عود پندی' کو ہاتھوں ہاتھ لیا گیا اور گذشتہ سو سال میں اس کے

سندوجہ ٔ ذیل افریشن شائع ہوئے : سندوجہ ٔ ذیل افریشن شائع ہوئے :

۱- مطبع میران ۵- آکتوبر ۱۸۹۸ع (۳ رجب ۱۳۸۵) ۲- مطبع نارا انی دیلی ۲۰ فروری ۱۸۷۸ع (۳ صفر ۱۲۹۵) ۳- مطبع نول کنتورکان پور متمیر ۱۸۷۸م (رمضان ۱۸۹۵)

م. مطبع مفید عام آگرہ مئی . ۱۹۱3 ۵- مطبع تول کشور کان بور ۱۹۱۳ ع (بار جہارم)

۹- مطبع مسلم بوزبورستی علی گره ۱۹۳۵ و ۱۵- نوشتل برزس الد آباد و ۱۹۰ وع ۱۸- مطبع انوار احمدی الد آباد ۱۹- مطبع کریمی لامهور"

> -۱- عبدالفقور سرور : دیباچه عود پندی ۲- مولانا سهر غالب : ۲۰۰۳-۲۰۰۳

. و. مطبع گلزار پند اسٹیم پریس لاہور

۱۹- مجلس ترق ادب لاپور - مرتبه سيد مرتضيل حسين قاضل جون ۱۹۹۵ع

(~)

اردوے معلیٰ

''اردوئے معلمان' غالب کے خطوط کا دوسرا مجدومہ ہے۔ یہ مجمومہ جاری ۱۹۹۹ء کو جھپ کر شائع ہوا۔ یہ ''اردوئے مطلح' کا پہلا حصہ انھا اس میں جوہ معلمی تھے۔ اس کے آخر میں ٹین صفحے کا فقط نامد تھا۔ اس مقابر سے یہ حصہ دوبارہ یکم روب ۱۳۰۸ء (11 فروری ۱۹۸۱ء) گو تائم ہوا۔

اردو معلیلی کر ترتیب بین خود خالب نے بھی دایسہیں لی۔ وہ اس طرح کہ جب محمود بندی کی طباعت میں تاتھیر پولی او بھی اساب کے اصرار پر انجامتی کی انجاز کی محمود کے ایک کو بحدی کا کاک ان کا دوسرے مجموعے کی صورت میں شائع طرح کر دیا جائے۔ جاتجہ انھوں نے اس مسلمے بین اپنے اصاب کو خط لکتے اور خطوط کی نتاین بھیجے کی طرف اس طرح تروید دلائی :

اسلح اکمل الطال الطاق میں چند انجاب میرے سودات اورو جع کرنے افور آن کو چھورائے اور آنادہ پونے یں۔ میں سودہ مالکتے ہیں اور افران و اوران نے اوران کے اوران کی یں۔ میں سودہ خیر رکھا ۔ جو لاکھا و جہاں بھیجا دوا بھیج تھا ۔ بات ہے کہ جس کا چھور کے کہا گئے کہ ہی جو لگ ۔ آگو آن کا افران بھا کر اس جس ڈاک بھیج دو کے باکے کل میں کوئی ادھر آنے والا ہو اس کو

دے دو کے تو موجب مبری خوشی کا پوگا ۔'' (خط بنام علاؤالدین احمد خان)

''اجی حضرت! بد منشی تعاز علی خانکیاکر رہے ہیں۔ وقعے جع کیے اور ند چھبوائے فی العال پنجاب الحاطے میں ان کی ابڑی خوابش ہے ۔ جاتنا ہوں کہ وہ آپ کو کہاں مایں گے جو آپ ان سے کمیں مگر یہ تو مضرت کے اغذبار میں ہے کہ جتنے میرے خطوط آپ کو پہنچے ہیں ، وہ سب یا ان سب کی نفل بطریق باوسل بجو کر دیں ۔ جی یوں چاپتا ہے کہ اس خطا کا جواب وہی باوسل ہو ۔'' رخط یہ الم خواب خلام خواب خواب کے خرب

سمبر ساهب کا خوال ہے کہ جب خطاوۂ جع ہو گئے تو ۱۸۹۳ ع بین غالب نے اس کی طباعت کا اوادہ کیا ۔ چی مجموعہ الوقومے معلول کے نام ہے شام ہوا ۔ اس میں سر سیدی مجروح کا دیاچہ تھا ، اور ید اکمل السانام میں فخرالدین کے زیر ابنام چھیا تھا ۔

' اودوئے معلیٰ ' کے اس وقت لک کئی المیشن شائع ہو چکے ہیں۔ اسوقت سلیع بجدی کا ، ۹،۹ وع کا مجھا ہوا مکمل 'اودوئے معلیٰا ' کا نسخہ ہمارے سامنے ہے۔ اس میں ہے میر سیدی مجروح کے دیداچے اور مرزا قربان علی بیک سالک کی توبلد ہے جند انتہاہت بیان تلل کے جائے ہیں۔

یک مالک کی تفریظ ہے چند اقتباحات چان نقل کے جائے ہیں ۔ ''۔۔۔۔۔یہ جناب نمیم اندولہ دیپرالملک نواب اسد اف نمان تحالب تخلص کی ذات با برکات کی خوبیوں کا ایک ادائی کرنسہ ہے :

لھس کی ذات با برکات کی خوبیوں کا ایک ادلئی کرشحہ ہے : میرا استاد کہ ہے جس کا حض عالمگیر ہے ظہوری کا ظہور اور قلمیری کا تقلیر

سفرت کا چر سفل می دو ده بند ہے۔ دو بات ہے او و دیگر اور دیگر کرالت ہے یہ ان کی رکھی ، بہ انقوان کی عربی ، یہ ترکیب اسلامت ، بہ انسیان کی مالت ، یہ انترکیب میں دولی سفل کی میں انسیان کی دولی کی دولی کی افوان کی۔ یہ دولی سفل میں کہ میں کی دولی کی والی کی افوان کی۔ انہوں کہ حسری کی انسیان کی افوان میں انسیان کی اس کی انسیان کی اس کی دولی کی اس کی دولی ک

١- مولانا مير : غالب : صفحه ٥٠٠

استعارات کی خجلت سے در شاہوار بانی پانی۔ جس کی رنگینی فقرات سے خون جگر لعل رمانی ـ خیر نہیں ـ یہ سنائش کچھ سرمایہ ؑ نازش نہیں ـ کیا موتی کیا لعل ان کی وجہ قدر و مقدار یعنی آب و ناب اندک تغیر میں نایاب ہے۔ اور یہ قیاست تک یکساں۔ تھی دستان سرمایہ سخن کو فیض رساں عبارت متین کی کیفیت دیکھ کر جامی تو کیا افلاطون خم نشیں کے نسے ہرن ہونے میں اور اس کے ادراک غوامض میں اپنی عقل و خرد کھوتے ہیں - جہاں سر خوشان خمستان معانی جرعد خوار بادة كمتار اور نشد حسن بيان سے سرشار يوں پهر بم سے نارسیدہ اس بختگی مطالب کو کیا ہائیں ، کہاں سے ایسی قوت متخیلد لائیں ـ سوائے اس كے كد يه راه باريك ديكھ كر قدم الركه رائيں اور ابنی تانیم می پر عرق انفعال میں غوطہ کھائیں ۔ مگر انسوس کہ اس جنس گران اوز کا کوئی خریدار ند پوا اور یومف مصر سخندانی کا طالب دیدار نہ ہوا۔ حضرت کا ظہور حضرت اکبر شاہ کے عہد ۔ میں ہوتا ، شاہ عباس دارائے ایران کے عصر میں ہوتا ۔ نظیری اپنا تقاس دیکھ لیتاء ظہوری کو فن شعر میں اپنا حریف غالب نظر آجاتا۔ شیر اب ہم یوں دل خوش کرتے ہیں کہ اگر حضرت اس وقت میں زینت بخنی جہاں ہوتے تو ہم کہاں ہوئے۔ یہ ہارے طالم کی خوبی یہ بہاری خوش نصیبی کہ ایسے منتخب روز گار کے جال با کال سے متقبس اتوار فیض ہوئے اور شرف قدم ہوسی بہرہ اندوز ۔ جب حضرت کو دیکھ لیا گویا سب سخندان پینمیند کو دیکھ لیا ۔ جب حضرت کا کلام سن لیا سب کا کلام سن لیا ۔ سبین سبرے قول کی یہ اردو کی تحرير ہے کہ سپل المعتنع بلکہ ممتنع النظير ہے۔ اس اردو کا ليا انداز ہے کہ جس کے دیکھنے سے روح کو ایتزار ہے جو کہ بعد تکمیل و جانے کایات نظم و نثر فارسی کد وہ ایک آویزۂ گوش فصاحت و پیرایہ کلوے بلاغت ہے اور بندوستان سے ایران تک ہر نکتہ سنج کی ورد زبان ہے سنت سے حضرت کو طرز لوایجاد اردو سے الاؤے اور خط و کتابت میں اس کا برتاؤ ہے . جب شائنین ہنر دوست نے اس 'ممک پندی کا مزہ چکھا ، پر ایک سرمایہ' لدت مائدہ سمجیہ کر طلب کار خواستگار ہوا ۔ اس واسطے منشی جوایر منگنے صاحب جویر

که به صاحب اخلاق و مروت میں یکنا اور علم دوست و پخر آشنا ملازمین معزین سرکار سے ہیں اور اب بینشن دار ہیں علیہ قارسی کو خوب جانتے ہیں اشعار بھی اسی زبان میں قرمانے ہیں منشی صاحب کے اشعار قابل دید بین جناب مرزا صاحب قبلد کے شاگرد رشید بین چنانچہ خود جناب مرزا صاحب قرمانے بین ۔ ع ۔ در سعرک، تبغیم ک، جوپر داریم . ان کی طبع والا نے یہ افتضا کیا کہ یہ گویر ہائے شب افروز سلک تحریر میں منسلک ہو کر زینت بخش عروس سیخن ہوں اور یہ گلهائے پراگندہ جمع ہو کر ایک جا گلنستہ ہوں تا اس کی رواح روح پرور سے دماغ نکتہ سرایاں غیرت جمن ہو، اس واسطے۔ میرفخرالدین صاحب سبتمم آکمل المطابع دیلی نے حمی مے پایاں اور لالہ بہاری لال صاحب منشی مطبع مذکور نے کوشش فراواں ہے آکٹر عَطُوط جمع کیے اور قصد انطباع کیا اور اردوئے معالی ً نام رکھاگیا اور ان عطوط کو دو مصول پر مناسم کیا ۔ جلے حصہ میں حاف صاف عبارت کے خط تحریر کیے تا کہ طلبائے مدرسد قائدہ اٹھائیں۔ دوسرے حصہ میں سٹالب مشکلہ کی تحریر اور تقریقا وغیرہ لکھی تا سخنوران معنی یاب اس کے دیکھنے سے مزا پائیں اور منشی صاحب موصوف نے اس ہیمجدان خاکسار یعنی مجروح دل انگار ہے اس کا دیباچه لکھنے کو فرمایا ۔ بندہ یہ سن کر حیران ہوا کہ یا رہ در شاہوار کے سامنے تحزف ریزوں کا کیا اعتبار اور لمل و زمرہ سی يتهر كے أنكروں كاكيا وقار . سكر الامر فوق الادب سمجھ كر اور اينے کو اسی خوان تعمت کا ذاہ جین جان کر یہ چند سطریں لکھیں ۔

بقول عرق : چو ذره گرچہ حقیریم نسیتم ایں پس کہ آفتاب بود لفطہ مقابل ما

قربان علی بیک سالک کی تنزیلہ "شعبدالنان شاید دانوی سعنی بر وقت اس کے خوبدار اور شیدنگان حسن معالی بر دم اس کے خواسکار رہتے ہیں کہ ایمیا کالام جو مطاوع طالع ماشیرین غرد بیشہ اور بیشتہ خواطر شالمتن دوست الدیشہ ہو میسر آئے۔ ماشید نظران دیدور جن کی آلکھیں شیستان معالی کی سر یہ سیر ہوئی پیٹ مشاہدہ ماہ پیکراں ممہر کمثال سے تسلی نہیں بائے۔ اور رنگین مشامان نکتہ پرور چن کے دماغ میں گلستان سخن جو نیر اعالم سپھر ۔خنوری و ماہ سیر المان معنى كسترى شبسوار عرصه لكته داني يكه تاز سيدان جادو بياني فرمال ووائے کشور نازک خیالی زینت افزائے اورنگ بیمثالی قائر نثری رفعت ـ شاعر شعری ارتبت ـ چمن آرائے گلستان فصاحت ـ حدیقہ بیرائے خیابان بلاغت ـ قروغ يزم آفريتش ـ نور ديدة بينش ـ استاد يكانه ـ مسلم الثبوت زمانه ـرشك عرق و غیرت طالب جناب استاذی نجمالدوله دبیرالملک اسد الله خان بهادر نظام جنگ غالب کی زبان معجز بیان پر آیا ہوا اور خامہ پروین انشان سے فكلا بوا على الخصوص يد سفيند بے تظير و مجموعہ * دليذير جس كا بر حرف باعت نظارة چشم نظار گیال اور بر لفظ سبب تازی" دیدة مشتاقال ہے۔ بر سطر کو دریائے موج خیز معانی اور پر فقرہ کو گلزار ہمیشہ بہار رنگین بیانی کہنا چاہیر ۔ عیارت سے سلسبیل کی سلاست بیدا۔ مضامین سے آب کو اُر کی لطافت پویدا ۔ کمند انداز رسا میں گردن معانی شکار ۔ شیرینی ادا پر ادائے شیریں لباں تتار ۔ غور کرجیے کہ قراہم آتا اس نسخہ ؑ بے بدل کا۔ اور طبع ہوالا اس کتاب بے مثل کا کیونکر نحیمت ند سمجیا جائے۔ ناظرین کو لطف ارزانی و شائنین کو مذاق سخن فراوانی سبارک - کیوں کر شکر فراہمی نہ ادا کیا جائے۔ ہاں اے سالک اندوپکی کیسا شکریہ کیا کلام ہے آے بے عبر گرید و پنگام ماتم عام ہے۔

> یاید چوشع در دل شبها گریستن سر کرم بودن از ته دل باگریستن تا سازگار جسم مرا تا گذاختن تا خوش گوار چشم مرا تا گریستن گرایست از تراوش سر چشمه مرا تا گریستن گرایست از تراوش سر چشمه مرات

اباید بعمر مفضر و سمیعا گریستن پنوز به نامهٔ دالویز تمام و کال تشریف طبح ند یا چکا تھا کہ سجر بے سور نے بتائی ، فرندسد مردم ، چیزی جلمہ ٔ حیات جناب مففر و مرحوم کو چاک کیا ۔ آفاب علم و کال کو وغ خسوف دکھیا، . ماہتاب لفشل و چاک کیا ۔ آفاب علی نیستانا ۔ اس شم کار سے کوئی اوجہے پائٹے اس والدہ سے کیا آیا نہ سوجھا کہ عالم میں تازیکی چھائے کی وزائد کو تسکین نہ پائٹے آئے کی ۔ آنکیس فلک بار دل بیٹرار ہوں گئے مکر : ٹیٹی عالمیہ انداز نیے کہی است منتشائے خمیشن ایس است

ابنی هادع بناچار ہے۔ دفعشی ان کال مید اس کا شاہر ہے۔ کوئی بہتائے گات ہے۔ و دفعشی ان کال مید اس کا شاہر ہے۔ کوئی کا پرکس کا پرکس کا پرکس کا پرکس کا پرکس کا کر کس کا پرکس کا پرکس کا پرکس کے دکھیا تا ۔ کسی بدائمہ آفاق کما اللہ بسی صنعہ برائے دوش کیجی سطح اراق فوصل میں میں کے دوش کیجی سطح اراق کر اندور انداز کیجی آم راسم باہر ہے۔ کسی جمع ہے انداز اس الدور انداز کی تام اس کے اس کا بیان الدور اندور انداز کے کسی باہر بیانے مائے میں کسال کی کسی ساتھ باہد ہے کہ باہد میں جائے کہ کسی تائیخ عائمہ کا کہا ہے۔ کسی تائیخ عائمہ کا کہا ہے۔ کسی تائیخ عائمہ کا کہا ہے۔

قطعه

کیا کموں کچھ کیا ہیںجانا لب یہ نالوں کا اژوہام ہوا صدمہ مرگ حضرت غالب سبب رخ خاص و عام ہوا

ہے یہی سال طبع سال وذات آج ان کا سخن کمام ہوا

(4)

سكاتيب غالب

غالب نے دربار رام ہور ہے منسلک ہونے کے بعد جو عملوط والیان روائٹ کو لکھے تھے ، وہ اس عموجے میں یک جا کو دیے گئے ہیں۔ مولانا امتیاز علی غان عرضی نے ان کو مرتب کیا ہے اور ایک مفصل شنسے اور دینہ حوالس کے مائیا ان کو رام ہور ہے شالع کہا ہے۔ اس کتاب کا چلا الٹیشن محمد مع میں شائع ہوا تھا۔ اس کے بعد اس کے جار اڈیشن اور شائع ہوئے۔ آخری اڈیشن ے۔ ۹ میں شائع ہوا ۔ اس مجموعے کے سرورق پو یہ عبارت ملتی ہے :

جبوعے کے سورانی ہو ، ب جبرت سمی ہے . ''تجم الدولد دبیرالملک مرزا اسد اللہ خان جادر نظام جنگ دہلوی نلص یہ نحالب کے آون عرائض و خطوط کا بحموعہ جو نہاب

متخلص یہ غالب کے آون عرائض و خطوط کا عموعہ جو نواب فردوس مکان، نواب خلد آشیان (طاب ثرایہا) یا دیگر وابستکان دربارکی خدمت میں لکھے گئے تھے ۔'''

كاتيب غالب كي ترتيب أور اشاعت كي تفصيل بشير حسين زيدي

صاحب نے اس طرح بیان کی ہے :

"الراس فروس كان كم دامل جود و حطا مين يادا فيقي والح مضرات كي فيان فيصوت مين فقي محد فقد المن آلان مي ميز المود فقد المير الكهنوى ، المد الله خال كالب ديلوى ، مشى مظار على خال لمير الكهنوى ، مشيخ المي خير عالمي مين ما جاهوا ميزا رحم الليون عام الموادي تميخ على خيرا ميز ميز ميزا مين مين عالمين المين والمناس و المين والمناس و المين والمناس و المين المين

لکن ای با جارات فضل و آگال می اجرادواند دور المحکم میزا المحکم میزا است میزا المحکم میزا است میزا است میزا است میزا است میزا است میزا میزا است میز

اس رشتے کی بدولت ۱۸۵2ع سے ۱۸۹۹ع تک دوبار رام پور اور میرزا غالب کے درمیان سلسلہ مراسلت جاری رہا ۔ اس مراسلت کا معندید حصد عکسهٔ عالبهٔ داوالانشا (بولیکل ریکارش آلدی) رام پور مین عفوظ قیاده به اعداد می احقر نے اعلیٰ مضرت بتدکان مضورار نوو کهنان بزبالس عالمی باء ، فرزند دل پذیر درات انتشیه ، عاشوالسوله معنان بزبالس عالمی باء نواند می به به رضا علی خان بهادر مستمدیث فرمان روانے رام بور دام اقبالهم و مکتبه کی توجه باپوری اس تادر و فرمان روانے رام بور دام اقبالهم و مکتبه کی توجه باپوری اس تادر و

الباب ذخیرے کی ادامت کی طرف میلول گرائے کی جرات کی۔ بندگان اداملی حصرت کی ذات گرامی ااپنے آبائے گرام کی طرح سرورشی علام و اداب میں حصرات اور پورش کیان اور دیں عصرات افرات و ادالل میں ممتاز ہے۔ بنا اوری حکم عالی تاثاد بھا کہ اس

یں عرفرای استراز علی عرضی (ناظم کسب غانہ اور اور) کو جن میں علی قابدہ دونی ملم اور طیع و اندیکی عمل غندست کے مشابات معیر میں اور میصل ایس کا است کا جن استراد اور خوابات اور خوابات اور خوابات اور کا با اور افراد کی مسلسل اور کا اور امراد کی مسلسل اور مارد اور امراد کی مسلسل کی کا می کا می کا جائے کے مشہور میں کا میں کیا جائے کہا ہے۔

اور مولانا امتیاز علی خان عرشی نے دیباچے میں اس مجموعے کا تعارف اس طرح کرایا ہے :

و- سكانيب غالب : صفحه ٨-٩ (بهلا الديشن)

غالب دہلوی کے مکایب جو موصوف نے نواب فردوس کل ، نواب غداد آشیاں (ظائب آرآیا) یا دیگر وابستگان مربار کے نام لکتے تھے، اور عرصے سے عکمہ "مالیہ دوالانشا میں عفرظ تھے ، ضروری حواتمی اور ایک میر حاصل مقدم کے ساتھ مرتب کروں ۔

میری علمی بے بضاعتی اس بازگران کی کسی طرح متحمل نہ تھی اور دامن بحت اس سُرف بے بابان کے احاطے کو کوتاہ نظر آتا تھا مگر بہ مضائے :

من دریں رتبہ از کجا ، لیکن مور بروردۂ سلیان است

بہ تعمیل حکم ترئیب کاآئیب کا کام شروع کیا اور مسلسل دو سال کی شب و روز کی محت کے بعد اس مجموعے کی ترتیب کے افریشے سے سبک دوش ہوا 187

> (٦) خطوط غالب

عالب کے خفاوط کا یہ عمودہ دشتی سمیش پرشاد نے مرتب کیا اور اس کی چل جاند بروایسر عبدالستار صدیقی صاحب کی نظراتانی کے بعد پندوستانی آکیلسی الد آباد دیے رہے وہ ع میں شالع ہوا ۔ اس پر عبدالستار مدیقی صاحب نے ایک طالباد مقدد بھی لکتا ہے اور اس میں سمیش پرشاد ماحب کی عند کا و مرابا ہے ۔ لکھتے ہی کتا ہے

 اصلاح تب ہی ہو سکتی ، جب غالب کے ہاتھ کے لکھے ہوئے خط سب کے سب مل جاتے۔ اصل خطوط کا باتہ آنا نو بڑی بات، چھانے کے برائے نسخوں کا ملنا بھی دشوار ہو گیا ۔ جوں جوں ژمانہ گزرتا جاتا تھا ، کام کی سنکج بڑمنی جاتی تھیں اور یتین نہ آتا تھا کہ کوئی کبھی اس کثین کام کو کر سکے گا ۔ ہزار آدریں سننی سیش پرشاد کی ہمت کو کہ وہ کمر باندہ کے اٹھ کھڑے ہوئے اور بڑی ستعدى سے غالب كے خطوں كے متعلى بہت وافر مواد جمع كيا . نہ صرف اعود ہندی' اور ااردوئے معلیٰ کے خطوں کو اک جا کر کے تاریخی سلسلے سے ترتیب دیا ، بلکہ جو اور خط کمیں اور شائع ہوئے تھے، ان کو بھی ڈھونڈ ڈھونڈ کر لکالا اور کچھ ایسے خط بھی ، ند معلوم کن مشکاوں سے حاصل کیے ، جو اب تک شائم نیں ہوئے تھے ۔ اس سارے قمیرے کو انہوں نے ناریخی ساسلے سے مرتب کیا اور کئی برس کی لکتار محنت اور دوڑ دعوب کے بعد ایک ضغیم مجموعہ اخطوط غالب کے نام سے دو جلدوں میں تیارہوا۔ پہلی جلد آپ شائع ہوئی ہے اور امید ہے کہ دوسری جلد کا جمایا بھی اسی سال ہو جائے گا ۔'''ا

سنس میسی زیداد اس موسوع که رازی مین اکنیز که بران کو رافته و بران که و بران کا بران مین اکنیز که و بران کا این امراک کو رافتا که با مین کو بران کو استیاب میلاد و برخت کور این از با در مین کور این امراک میلاد و برخت کور این این مین مین بردوانیمی آخ به استیاب میشود بردوانی که به دست مین نمیز بردوانیمی در بیدای او این امراک میلاد و بیدای او این امراک میلاد و بیدای این امراک میلاد و بیدای میلاد و بیدای امراک میلاد و بیدای میلاد بیدای میلاد و بیدای میلاد کنید با دارد این که این میلاد و بیدای بیدای میلاد و بیدای که میلاد

ہو چکے ہیں سگر ان میں جا با غلطیاں تھیں ، جو خط اعود ہندی

^{۽۔} ڈاکٹر عبدالستار صديقي ۽ متدم، خطوط غالب

یا اردونے مدایل میں بن بہ ان کے مثالی اور تصحیح کی کویشن کی گئی۔
گئی ہے ۔ جبان کیوں ایک مان کی دی افزاد مصدور میں اعتلاق کی با ایک جو ان افزاد مصدور کی با کہ بات کے اس کے اس ایک انتخاب کی ایک میں اس ایک انتخاب کی ایک بات کی بات کے انتخاب کی انتخ

یر ایک مکتوب البد کے نام کے خط ماریخی ترتیب سے مرتب کے گئے ہیں۔ ہر مکتوب الیہ کے نام کے پہلے خط کی ناریخ کے لعاظ سے سکتوب البیرل کی تندیم و تاغیر کی گئی ہے ۔ اعود ہندی میں بہت تھوڑے خط آئے ہیں ، جن میں تاریخیں درج ہیں گر ان میں اکثر ایسے بین کہ ان میں دن اور سبینہ لکھا گیا ہے سگر سند نہیں ہے۔ ااردوے معلیٰ کے بہت ہے خدوں میں ناریخیں میں لیکن کمیں پیجری کمپی عیسوی تاریخی بی، کمپی دونوں، اور بعض تاریخیی غلط بھی بیں ۔ اس مجموعے میں کام تاریخوں کو ایک ڈھنگ پر رکھنے کی کوستی کی گئی ہے - جن خطوط میں صرف بجری داریخیں میں - ان کے مطابق عیسوی تأریخی خط کے آخر میں درج کر دی گئی ہیں۔ اس النزام کے ساتھ کہ جتنا حصہ اصل میں نہیں ہے، وہ کمنی دار لکیروں کے اندر رکھا گیا ہے۔ کہیں حاشے میں تاریخ دے دی گئی ہے۔ جس خط میں کوئی ٹاریخ درج نہیں ملی ، اس کے زسانے کا تعین الدوونی شمادت یا کسی اور ذریعے سے کی گئی۔ مثار سنشی برگوبال تفتع کے نام کے پہلے خطاکا وقت 'اسعد الاعبار' آگرہ کے . یہ آگست و ۱۸۳۹ کے اورجے سے معین کیا جا سکا ۔ اس لیے کہ اس میں منشی صاحب کے دیوان پر میرزا غالب کی لکھی ہوئی تفریظ کا ذکر ہے۔''ا غرض یہ مجموعہ بڑی محنت اور تلاش و جستجو سے مرتب کیا گیا ہے۔ اس میں والیان ریاست رام بور کے نام وہ خط بھی شامل کر لیے گئے ہیں ، جو الكاتيب غالب عن نام سے استاؤ على عرشي صاحب نے مرتب كو كے

شائع کے تیجے -انسوس ہے کہ 'غطوط غالب' کی صرف ایک جلد شائع ہوئی۔ دوسری جلد شائع نہ ہو سکی ۔

(ع) ئادرات غالب

میرن صاحب کے نوامے آفاق حسین آفاق دہلوی نے اس محمومے میں وہ خطوط جمع کر دیے ہیں تھو تحالب نے منشی نہی مجنش حقیر اکبر آبادی کے نام لکھے تھے ۔

بیر مهدی بحروح اور بیر افضل علی میرن صاحب ان خطوط کو جمع کرنے دیے اور باللم یو القاق حسین عاجم کو ورثے میں ملے اور افھوں نے آنکو مرتب کیا، حوالتی لکتابے اور وجه وج میں پلی بار یہ بحیوت مشجور بریس کراچی میں چھوا کر ادارة نادرات کراچی سے مااتم کیا .

آفاق حسين صاحب تمهيد مين لكهتر بين :

اس گران مایہ اشالے ہر جس تدر نازکرے کم ہے۔'' بابائے اردو ڈاکٹر مولوی عبدالحق صاحب نے 'سرنامہ' کے عنوان سے اس بجوعے کا تعارف کرایا ہے ۔ لکھتے ہیں :

آقاق صاحب نے صرف خطوط کی اشاعت پر یس نویں کی ہلکہ سرزا صاحب کے چیت سے نجی اور معاشرتی حالات، قلسہ سے تمثل اور روزمرہ کی زائدگی کی جت میں باتیں بھی اس عمومے میں شامل کر دی بیں۔ ایک اور اچھا کام یہ کیا کہ ان شامل میں نیز دوسرے نظری جی جن اصحاب اور مثابات کے نام آئے ہیں، ان کے حالات بھی

اللاش کر کے لکھ دلے ہیں۔ بعض خطوں کے سند اور تاریخ کی تصحیح بھی کر دی ہے ۔ مرزا غالب بر بہت سی کتابیں اور مضامین لکھے گئے اور ابھی اور بہت کچھ لکھا جائے گا۔ یہ مجموعہ جسے آفاق صاحب نے

و- آقاق حسين آقاق دبلوی : تميهد نادرات غالب : صفحه ۵

مایں گی ۔ آقانی صاحب نے ند صرف جت سے ان غیر مطبوعہ نادر وقعات کو ضائم ہوئے سے بجا آیا جو منشنی نبی بنشی ہفتر کے نام بین ۔ بلکہ انہی طرف سے تلائق و تحقیق کے بعد ایسے حواشی وشیرہ کا اضافہ کیا ہے جن میں بہت سی کار آمد معلومات ہیں۔"ان

(v)

خطوط غالب

غالب کے خطوط کا مجموعہ مولانا محلام وسول سہر نے مرتب کیا ہے۔ اور اس مجموعے میں وہ کالم خطوط آگئے ہیں جن کا سراب کو سرانج مل سکا ہے۔ اس میں صرف وہ نمالوط نہیں ہیں جو 'مکانیب شالب'' اور 'نادوات غالب' میں شائع ہو جکتے ہیں۔

اس مجموعے میں محطوط کو ٹارشی اعتبار سے ٹرٹیب دیا گیا ہے۔ جن خطوط پر ٹارغیں خمیں تھیں ، ان کے بارے میں داخلی شہادتوں کی بنا پر

فیصلہ کیا گیا ہے کہ وہ کس زمانے کے ہوں گے ۔ مولانا سہر نے اس مجموعے میں ان لوگوں کے حالات بھی بڑی محنت

سے مرتب کر کے درج کر دیے ہیں ، جن کو نحالب نے یہ خطوط لکھے تھے۔ ابتدا میں تعاوف کے عنوان سے مولانامھر نے اس مجموعے کی خصوصیات اس طرح بیان کی بھی .

اس طرح بیان کی بیں : ''اس مجموعے میں میرزا کے وہ ممام خطوط آگئے ہیں، جن کا مرتب کو سواغ مل سکا۔ صرف دو مجموعوں کو جھوڑا گیا ۔ ایک سکانیپ

و سراع میں سے۔ صرف دو مجموعوں دو جھوڑا ہیا ۔ ایک مخالیب رام پورکا مجموعہ ، دوسرا منشی نبی مجنش مذیر کے نام خطوط کا مجموعہ، ، جو 'نادرات شالب' کے نام سے چھیا ۔

تمام خطوط تاریخ وار مرتب کو دیے گئے ہیں۔ جن غطوط اور تاریخیں ثبت نہیں تھیں، ان کے بارے میں داخلی شہاداتوں کی بنا ہر قیاماً فیصلہ کما گیا کہ وہ کسی لوالے کے بون گے۔ انحاب ہے اکثر قاب درت بوں۔ اگر کمیس لفوش ہوئی تو اسے مرتب کی سنمی ناوساً کا تنجہ سمجھنا چاہیے۔

إ. قَاكَثْر عبدالحق : سرنامد نادرات غالب : صفحد س.m

کام مکتوب الیم کے حالات لکھ دیے گئے یں تاکہ مرزا کے ساتھ ان کے تعلق کی حیثیت واضح ہو جائے اور خطوط ملاحظہ فرمائے وقت وہ حیثیت مامنے رہے ۔

مخطوط میں جا بجا مثامی اور تاریخی تامیحات ہیں ، جن کی حقیقت مکتوب الجم سے علنی انہ تھی ۔ لیکن عالم موادلندگان کرام تشرع کے بغیر انھیں صحبح نہیں سکتے ۔ اور غطوط سے بقدر طابع کے لفٹ اندوز نہیں ہو سکتے ۔ مرتب نے حمی الانکان کام تامیحات کی

لطف الدوزنبوں ہو سکتے - مرتب نے حتی الامکان تمام تلمیجات کی تشریح کر دی ہے -ابتدا میں مقدمہ لکھا ہے ، جس میں انشائے غالب کی خصوصیات بیان کی گئی ہیں - ان خصوصیات کو مد نظر رکھتے ہوئے خطوا کا

مطالعہ بینیاً زیادہ داجہ بی کا باعث ہو کا '''' شدخ خلام علی ابنڈ سنز لاہور نے اس مجموعے کے کئی اڈلیشن شائع کشے بین، آلحری اڈلیشن چوتھی بار 1979 وع میں شائع ہوا ہے۔

(4)

نكأت و رقعات غالب

یہ مختصر سا جموعہ سیجر فلر ڈالرکٹر مکدہ' تعلیم بنجاب نے مرتب کروایا اور فروری _{۱۳۹۸} میں بج سعادت علی خان صاحب نے مطاح سراجی دایل میں چھواکر شائع کیا تھا ۔ اس کے سروری پر یہ عبارت ماتی ہے : احسب الحکم سیجر فلر صاحب بیادر ڈالرکٹر بیلک السٹرکشن عالک پنجاب

> ید دو رسالے نامی بد نکات نمالب و رقعات غالب تصنیف حناب اسد اللہ خال

بحد سادت علی نمان کے مطبح سراجی بین طبح ہوئے اس میں غالب کے دو مختصر رسالے شامل ہیں ، ایک تو 'لائک غالب' اس رسالے میں غالب نے فارسی زبان کے تواعد پر روشنی ڈال ہے ۔ بہ رسالہ اردو زبان میں ہے۔ دوسرے رسالے ہیں غالب کے چند فارسی عفارط

و. مولاقا غلام رسول سهر : تعارف غطوط غالب : صفحه م

100

یں جو اُنھوں نے 'ایج آبنگ' سے انتخاب کیے ہیں ۔ 'نکات و رقبات غالب' کو غالب کے شاکرد ماسٹر بیارے لال آشوب نے مراب کیا ہے ۔ .

(1.)

قادر ئامه

اس مختصر سی کتاب کو عالب کے عارف کے بیٹوں باقر علی شاں <mark>اور</mark> حبین علی شاں کے لیے مرتب کیا تھا۔ یہ رسالہ 'آمد بائمہ' اور 'ممالی بازی' کے طرز پر لکھا کا کے ۔ آکا افراد شام کا کہا کہ اداشین عبس ارس دایل سے ۱۲۸۰ھ (۱۲۸۰ھ) میں

شائع ہوا تھا۔ اس کا ایک نسخہ برلش میوزیم کے کتب خانے میں والم نے دیکھا ہے۔

فارسی (۱۱)

كلبات غالب

خالب کے تارسی دیوان کا پہلا افیشن ہے، وہ میں سطیع داراتسلام دیلی میں جھیا تیا ۔ اس کے بعد کیات مکمل صورت میں سلمے تول کشور ہے ۱۹۲۳ء میں شائع ہوا۔ اس کی تفصیل مالک رام نے اپنے ایک مضمون میں بیش کی ہے لکھتے ہیں : میں بیش کی ہے لکھتے ہیں :

"إم يع مثال كرية عين ها به جانب بين كم دوران معين ا نوبر مجروع حداني مين رباب وراد دورين ابد ركه ابن كا نام "ميخاله" (أور مرائعاً أن آلها كما ابدا به نستى بين تا حال ابن كا كري المحد متعالم نبي، بو حكا ، اس وقت كل دوران كا بر كري المحد متعالم نبي، بو حكا ، اس وقت كل دوران كا بي عير عير الله بي درانا مخطوط، ملا بي تي نام الله المواجع الله بي عير الله بي - اس كى "كال بي خورات كانات بناس كالي مين المدرية بي الله بي خاصة أرؤد كريم بين عين به كان به علوضة امان لمنظم بين عامالة أرؤد مر الميام أي كان الله و بيد على بين عين بدني جورين خود ان كل الم بيد مرائعاً مي كان بالله و بدر الله بين المناس بين مودان كوالم بيد ما المهام بين بين .

قانوسی دیوان پہلی مرتبہ ن مرہ ام میں جوبا۔ جیسا کہ اس کے مقعد، ریشان کے اور افزیر ہے۔ جید وارالسالان موشی قانمی دیوں کی جینا میں کے تعصیح و ترقیب ہے۔ معلم جید وارالسالان موشی قانمی دیوں جی جی نام جیرا بھا ہے بہ بڑے سالیز کے پندرہ سلاری مسلم اور لاکھا گیا ہے۔ کانب خوشی خط اور بڑی مدت کا صحیح نوبیں سے غطائی کم گرتا ہے۔ اس کے آغاز اور آخر میں خوردشائے کی کہا ہوا دیاجہ اور توزیشنے۔ جو اس وقت ایمی دیوان میں ملتی اور پنج آبنگ کے آبنگ چہارم میں بھی شامل ہے۔ دیوان میں تلقام و اثار ہے۔ ہی صفحات اور عبول ہے "" دیوان کا دوسرا المیشن بہت مدت بعد ۱۹۳۰م ع میں شائع ہوا۔ یہ ۱۹۳۵ مفتحات بو سنتمل ہے۔

(11)

ابر گیریار

ظالب کی یہ ناکام مشری کابات فارسی میں شامل تھی۔ لیکن مہر۔وہ مطابق مہری ع میر مشکم نظار دونا خاص کے اسراز اور خاصدہ چہروال ۔ وہندری اکمل السائل دیلی میں میر فطرالدین کے اپتار میر چھری ۔ اس کے ساتھ انہوں نے دو نسبتے ، تین قاملے وور دس راہایاں میں شامل کر دیں۔ بعد میں ان کو 'سیاد چین' میں بھی شامل کر لیا کی ۔'

(17)

سبار چين

'سبد چین' میں غالب کا متفرق فارسی کلام ہے ۔ یہ مجموعہ سب سے پہلے ۱۲۸۳ء متألف ۱۸۸۷ع میں مجد مرزا خال کے مطبع مجدی ، کوچہ'

چیلان دہلی میںجھپ کر شائع ہوئی ۔ ۱۹۳۸ ع میں مالک رام صاحب نے اُس کا نیا اڈیشن تیار کیا جو

جید برتی روس دبنی میں چھبا اور مکنیہ جاسہ دبنی کی طرف سے شائع ہوا۔ امالک رام صاحب لکھتے ہیں : ''بہلے اڈیشن میں ترقیب کا کوئی خیال نہیں رکھا گیا تھا ۔ اس میں یہ نقص دور کر دہا گیا ہے ۔ اینز مرزا کا چت سا

و۔ مالک رام : غالب کی فارسی تصاناف ، افکار غالب کبر ۱۹۹۹ صفحہ . یہ و

٣- غلام رسول مهر : غالب : صفحه ٢١٦

کلام جو ادھر ادھر منتشر حالت میں پڑا تھا وہ بھی آکٹیا کر کے اس سی شامل کر دیا گیا ہے۔ اس الیشن میں ے ، ۸ شعر ہیں ۔ ا (10)

پنج آهنگ

'پنج آپنگ' نحالب کی فارسی نئر کا مجموعہ ہے ۔ اس کا بھلا اڈیشن مطبع سلطانی دولی میں ۱۸۳۹ ع حکیم غلام نجف خان کے اہتام سے جھیا ۔ يد الديشن ۾ ۽ مفحات يو مشتمل ہے . اس كا دوسرا الديشن ابريل ١٨٥٠ع میں منشی تور الدین احمد لکھنوی کے مطبع دارالسلام دیلی میں چھپ کر العار ہوا ۔ اس اڈیشن میں سہم صفحات ہیں ۔ چلے اڈیشن کے مقابلے میں اس اڈیشن میں دو نثری تحربریں زیادہ ہیں ۔ ایک تو دیباچہ * دیوان رہنے نواب حسام الدين احمد خان دوسرے ديباجه تذكره الموسوم به طلسم راز فراهم آوردهٔ میر سهدی-

غالب کی زندگی میں 'پنج آہنگ' کے سی دو اڈیشن شائم ہوئے'' (41)

سهر نيم روز

غالب نے اسپر نم روز' 1210 (1800ء) میں مکمل کی اور اس کا پہلا اڈیشن مرزا فتح الملک غلام فخرالدین عرف مرزا فخرو کے مطبع قخر المطابع دیلی سے شائع ہوا ۔ یہ اڈیشن بڑے سائز کے ۱۹۹ صفحات پر منتمل تهآ ـ

اس کتاب میں غالب نے خانفان تیموریہ کی تاریخ لکیں ہے۔۔ ۱۸۵ میں بھادر شاہ ظفر نے یہ کام ان کے سپرد کیا تھا اور اس لیے وہ نامے میں باہاعدہ سلاؤم ہو گئے تھے۔ ان کا منصوبہ یہ لھا کہ وہ 'پرتوستان'' کے نام سے پوری تاریخ دو حصوں میں لکھیں گے ۔ پہلر حصر اسپرنمروزا میں امیر تیمور سے لےکو بہایوں تک کے حالات و واقعات کی تفصیل ہوگی۔

و- مالک رام : ذكر غالب : صفحد ١٠٠ ٣. مالک رام : خالب کی فارسی کی تحریریں ، " انکار " فروری

١١٩٦٦ع صفير ١١٩٦٦

اور دوسرے حصر مام نیم دائم میں جالانالمین آگرے سے آج کر جالاتو تاہد شتر توک کے زائری سالات و و افاضات کا بیان ہوگئیسید میں اس منصوبے جس مدہ وقت کے حکم سے یہ بنیان بری تک دیا جائے اس تیسر سے آغاز آوانیش اسٹین افسان کے حیرہ کا کیا جائے ماضان اسافات کو افاضی کے قالب میں خاطائے پر مامور ان ہے سالات کو قائی جائے کا اللہ میں خاطائے پر مامور ان ہے جالاحدہ اصدافی وروز آ تو ممکن کر لیا 4 ، اور دہ جیہ کر خاتج بھی ہو کیا لیکن اس تم جائے کہ المامت کی اور دہ بادو ان کے خاتمان پر مقالم کے چاڑ اور دہ سالا

عد بھ ملہ علمان لہ ہو گئی۔ چونکہ ' سبر نم روز ' میں 'ماہ نم ماہ' کا ذکر تھا۔ اس لیے لوگ اس کے بارے میں درہافت کرتے رہتے تھے ۔

غالب لکھتے ہیں:

(, 7)

دستنبو

'دستنبو' کا چلا اڈیشن منشی ہو گویال تفتہ ممنشی نبی بخش حقیر ، مرزا حاتم علی بیک سہر اور منشی شیو نرائن آرام ، کی تکرانی میں مطبع

إ- بحواله مولانا صهر: شالب : صفحه ١٥٥

مقد مخلاق آگرہ میں تومیر ۱۸۵۸ ع میں جھیا ۔ دوسرا اثلیثن ۱۸۱۵ ع بین الریوی سوسائنی روپیاکھنڈ اریلی کے مشیع میں قاضی عبد العمیال جنوں کے ابتام سے شاتے ہوا - تیسرا الحیشن اسی مشیع سے ۱۸۱۱ ع میں جھپ کر سالم ہوا۔

عالب نے اس کتاب میں اپنے حالات اور ۱۸۵۵ع کے پنگامے کی تلصیل الکھی ہے۔ ۱۱ مئی ۱۸۵۵ع سے انھوں نے اس کو لکھنا شروع کیا اور ۳۱ جولائی ۱۸۵۸ کو ختم کیا ۔

يركوبال تفته كو لكهتے بيں:

العجد نے آغاز فارز دہم میٹی 1،۵۵ ع ہے ۲۱ جولائی ۱۵۸۸ع انکھا ہے اور ادائی سر ٹرفت یعنی نیٹورہ میسنے کا مال انٹر میں انکھا ہے اور ادائزام اس کا کا احتیار کے درمائیز کا میٹران میں بازار قدیم میں لکھی جائے اور کوئی لفظ موں نہ آئے۔ جو تللم اس میں فدیم میں لکھی جائے آموزش میں ہے بال الساس کے تام نمیں اور وہ عرض ، انگروزی ، پشتی ، جو یہ یہ کا تام نمیں انڈر

ادستنہو' کا فارسی مان اور اس کا ترجہ رسالہ 'اردوئے معالی' دہلی (تبارہ ۲۰۰۷) میں بھی شائع ہوا ہے ۔

(14)

كابيات فتر غالب

''اپنج آبنگ'' کا دوسرا البشن ۱۹۵۳ میں شال پوا نها 'سیر نیم روز' ۱۳۸۸ میں جمین نھی ، اور 'دستیو' کا دوسرا البشن ۱۳۸۵ میں تلار تھا ۔ یہ کتابوں جلہ ہی تاباب ہو گئیں . اس لیے منشی لال کشور نے جنزدی ۱۳۸۸م میں ان تینوں کو 'کیات تار غالب' کے نام سے شائح کر دیا ۔

۱۰ غالب : اردوئے معالی : مفحد . ب

قاطع برها**ن**

الدور به خالب ع اقاملع ارزارات کو جریم و مطابق ۱۹۸۰ میں مکدن کیا اور پر ۱۹۸۸ میں میں کا کہا اور پر ۱۹۸۸ میں اس اور دور کا اس میں اس کیا جہ مطابح سے اس کیا کہ مصابح کیا گئی ہوئی ہوئی الدور کیا ہے۔ بہت کیا گئی ہوئی ہوئی الدور کا بھی میں میں مطابق کیے کہا ہے۔ بہت کہا ہے کہا ہے

یہ کتاب غالب نے غمو کے بعد لکھی ۔ اس زبانے میں پر طرف غامورسی اور اداسی کا عالم تیا ۔ اس زبانے میں انھوں نے وقت گزارہے کے لیے محسمین تبدیزی کی کتاب 'بریان قاطع' کا مطالعہ شروع کیا ۔ اس کتاب میں انھیں بے شار غلطیان نظر آئیں ۔ جنائیہ ' قاطع دریان' کے نام ان انقلام کر شائم کیا ۔ ان انقلام کر شائم کیا ۔

صاحب عالم مازيروي كو لكيتے يين :

بھر میری کتاب میرے باس پہنج جائے ،،

(19)

درفش كاوياني

'درلش کا وبان' در اصل اتناطع بربان' کا دوسرا الفیشن ہے جس کو تخالب نے کچھ قرسیم اور اصافی کے ساتھ ۱٬۹۵۵ء میں اکسل الدینالیم دیلی میں چھیوا کر خود شائع کیا۔ اس افیشن میں کل ۵۵ و عقدات تھے۔ 'قاطع بریان' کی اشاعت کے بعد غالب کی مخالفت کا ایک طوفان آسڈا *پر مندوجه ذیل رسالے ان کے جواب میں لکھر گئے :

و. اعمرق قابلغ موافد مولوی سادات علی . ید مطبوعد ۱۸۹۰ع مشیم احمدی عابدره دیلی صفحات به و .

اساطع بربان واند مرزا رجم ایک .

"قاضع القاطع" مولفد مولوی آمین الدین پٹیالوی ۔
 "مواند بریان" مولوی آغا اسمند علی ۔

م. ''صودہ ایرہائ' مولوی اعا احمد علی . قالب اور ان کے احباب نے ان کے جواب میں مندوجہ'' ذیل رسائے لکھر :

و. ادالع بذيان ولند نجف على مطبوعد اكمل المطابع ديلي ١٨٣٠ع ١٨ منات .

الطائف غیری مهم صفحات کا یه رساله در حقیقت غالب نے حود
 لکیا تھا لیکن اپنے دوست سیف الحق میاں داد خال سیاح کے
 نام سے نبائم کیا تھا ۔

ام سے تنابع کیا تھا۔ یہ 'سوالات عبدالکرم' غالب کا لکھا ہوا رسالد ضخاست کل

۸ حفحے ۔ سے 'قابد تحالب' یہ خط نحالب نے میرزا رحیم بیگ مصنف 'ساطیرران'' کے فام لکھا بھا ۔ اگست ۱۳۵۵ ع میں چھیا ۔ 'عود یندی' میں بھی

شامل ہے۔ ہے۔ 'تین تیز' غالب کا لکھا ہوا ۴۳ صفحےکا یہ رسالہ اکمل المطابع درنی میں مہا۔ اس میں مولوی احمد علی کے اعتراضات کے جواب

یس ۔ یہ رسالہ ۱۹۸٫ وع میں شائع ہوا ۔ (۰۰)

کل رعنا

'کی رهنا' غالب کے فارسی آفو آوردو کلام کا افتخاب ہے ۔ یہ انسخب غالب نے کامکتہ کے دوران قیام میں اپنے دوست مولوی سراح الدین احمد کی فرمالشی پر کیا تھا ۔

و- سير : غالب : صفحه ١٣٨ - ٢١٩ -

مالک رام صاحب اس کے متعلق لکیتے ہیں : ''دولوی سراج الدین احمد کلکتہ کے ہفتہ وار فارسی اخبار

الي حكور كا الرائح الدين في ده حيراً كل كان كي جيده موالي ميوان ميوان الميدان الميدان كان الميدان كي ميدان كل كي الميدان كي ميدان كل كي كي الميدان كي ميدان كي كي كي الميدان كي ميدان كي ميدان

مالک رام صاحب نے اس کو دلی سے شائع بھی کر دیا ہے۔ 'کلی وعنا' کا ایک قیمتی نسخہ حکیم عد نبی غان صاحب کے کتب خانے میں ایمی ہے۔ (۲۱)

انتخاب غالب

النظام خالب خالب خالب کے فارسی اور اورو کلام کا انتخاب ہے جو انھوں نے نواب علد آشاں کی ٹومائش اور مدیرہ عین مرتب کیا ، اس انتخاب کو اشارا خان ماسب عرضی نے منتسے اور حواشی کے ساتھ مطبع آیند، بیش میں مجبورا کر رسم و عرب شائع کیا ۔ مسلم قسمت نفذہ ماسد انتوں کی عدال نے اس التنخاب ک

بشیر حسین زیدی صاحب انفریب کے عنوان سے اس النخاب کے بارے میں لکھتے ہیں :

"نواب خلد آشیاں نے نارسی و اردو کے چیدہ اشعار کی ایک بیاض مراسہ فرمائے کے مسلم میں مرزا امدائے خان خاناب سے فرمائش کی کہ انیز اردو اور فارس کلام کا انتخاب ارسال کر دیمیں تاکہ ایے شامل بیاض کو لیا جائے۔ ستجر جہورج میں، میرزا

و۔ مالک رام : غالب کی فارسی انسانیف 'افکار غالب' 'کبر ۶۹ صفحہ ، ۱۵ صاهب نے اس ارشاد کی تعمیل کی اور یکے بعد دیگرے کایات:اردو و قارسی کے خود کردہ انتخابات جدا گانہ کتابی صورت میں نتل کرا کے ، نواب حلد آشیاں کے مضور میں ڈاک کے توسط سے پیش

عرشی صاحب نے اس انتخاب کی تقصیل دییاھے میں لکھی ہے اور اس کی قدر و قیمت کی وضاحت کی ہے۔ اور اس نتیجے پر چنجے ہیں :

ر او طبیعی علی می المحتاب بید اور ایر الدر براس کما به یا در از المحتاب بید اور ایر آمر الم که به یا در استخباب بید اور ایر آمر کما به خوان کما استخباب بید اور ایر آمر کما استخباب بید اور ایم آمر کما آمر ک

جن ليا ڀو ـ

¹⁻ التخاب غالب القريب⁴ : صفحه ٢

چور حال یہ انتخاب بے حد قابل قدر اور غالب سے متعلق ادب میں ایسا نایاب اضافہ ہے جس کی قدر و قیمت میں برابر ترقی ہوتی رہے گی ۔'''

(44)

مثنوى دعاء صباح

ممتنوی دعاء صباح' اس دعا کا ترجمہ ہے جو حضرت علی سے منسوب ہے۔ غالب نے اس دعا کا منظوم فارسی ترجمہ اپنے بھامے عیاس لیک ممشر کی فرمائش ہر کیا۔

سالک رام لکھتے ہیں : ''ید مختصر سا رسالہ ہے۔ اوہر جلی قلم سے عربی عبارت اور اسکے

نجج کس اور کا کیا ہوا فارس تازی ترجمہ ہے۔ بھر اس کے تیج طالب کا منظوم نرجمہ ہے۔ یہ میٹوی مراز آئو زندگی میں مطبع واٹ کشور می جمید میں لیکن اس میل الباس کے اللہ کا سے اللہ الباس کے اس بھی کا یہ منظم بین کہ قطع میں اس کا مولیا ایک شخصہ ہے۔ اس بین کا یہ منظم بین کہ ادھام میانے کے جمہ نصر پلے میں مصدورے دیں آگئے ہیں۔ در میں میں میں اس کے بین میں کہا ہے۔ اس میں کا گئے ہیں۔ دو امام میانی کے دیں میں میں بین کا بین میں مصدورے اور مانے کی دو

(++)

متفرقات غالب

استفرقات غالب میں پروفیسر سید مسعود حسن صاحب رضوی ادیب نے غالب کے عشون کلام کو ایک نادو و نایاب بیاض کو ماشنے رکھ کمر مرتب کھا اور یہ کتاب یہ ، ، میں رام پور کے بندوستان بریس میں جیس کر شائم بوقی ۔

چھپ در سام ہوں ۔ یہ مجموعہ غالب کے فارسی غضوط ، مثنوی یاد غالف اور ایک <mark>اور</mark> ۔۔۔۔۔۔

۱- عرشی : دیباچه انتخاب عالب

- مالك رام : غالب كى فارسى تصانيف : 'افكار' غالب كبر : صفحه م م

مثنوی پر (جو ۱۸۵۰ع) میں تشبع کے الزام سے برأت کے اظہار کے ایے لکھی گئی تھی ، سنتعل ہے ۔

مسعود صاحب امتدمه مین لکھتے ہیں :

المرزا تحالب کے غیر مطبوعہ مکتوبات و منظومات کا یہ محموعہ جو 'متفرقات غالب' کے نام سے پیش کیا جا رہا ہے ، خالب کے قدر دانوں کے لیے خاصی دلجسی کا باعث ہو گا۔ اور غالب کے ستعلق تحقیق کرنے والوں کے لیے کچھ لیا مواد فراہم کر دے گا ۔ اس مجموعے میں جو چیزیں شامل ہیں، ان کے بارے میں کجھ ضروری باتس ذیل میں بیان کی جاتی ہیں و

میرے کتب خانے میں ایک بیاض ہے جس میں مرزا عالب کے ارْتالیس (۸۸) بارسی خط ، دو فارسی قطمے ، ایک فارسی مثنوی ، اور ایک اردو غزل بھی شامل ہے ۔ یہ کل خط ایسے لوگوں کے نام یں جو کاکتہ میں متم تھے ۔ اور یہ سب نظمیں ایسی ہیں جو غالب نے کلکنہ کے قیام کے زمانے میں کمبی تھیں ۔ اس سے قیاس کیا جا سکتا ہے کہ کسی کلکتہ کے رہنے والے ہی نے یہ ممام جیزیں اس بیاض میں جسم کی ہیں ۔ ان میں سے چند نظمیں اور چند خطوں کے اقتباس اپنے آیک مضمون کے سلسلے میں رسالہ الناظر، لکھنٹو کے دسمبر سہ وع کے برجے میں شائع کر دیے تھے! ۔''

استفرقات غالب کو دو حصول میں تنسم کیا گیا ہے - پہلے حصتے میں غالب کے غیر مطبوعہ خط ہیں اور دوسرے حصے میں غیر مطبوعہ منظومات . خط مولوی سراجالدین احمد ، مرزا احمد بیک خان ، ابوالناسم خال ادارة جام جہاں نما اور شیخ ناسخ کے نام ہیں۔ متلومات کے حصے میں ایک عزل در توصیف میرزا احمد بیگ خان طبان و مرزا ابو الناسم خال قاسم، قطعه قاسم به غالب، قطعه غالب به قاسم، قطعه حدّم در جواب قطعه قاسم ، متنوى باد غالف ، ايك سلام اور ايك مثنوى شامل سي . آخر میں دو ضمیم یس، ضمیم، الف میں رقعہ کاطبی بنام غالب اور ضمیمه ب میں جواب سنوی عالب کو درج کیا گیا ہے۔

 بروفیسر سید مسعود حسن رضوی ادیب : مقدمه متعرفات نحالب : 7-1 wais

سعود صاحب نے استفرقات غالب اور ایک مفصل مقدمہ بھی لکھا ہے جس سی غالب کی ان غیر مطبوعہ تحریروں کی ایسیت پر تفصیلی جمت کی

(۲۳)

باغ دودر

المام دورہ عالمیں کی فارسی نظم و تئر کا مجموعہ ہے۔ اس کا واحد قلبی نسخہ سد فروالداسی مامین عالمیں کے پاس مقومان غیا۔ اس مجموعے کو عائمتی مامینہ نے بچلے اورائش کانچ میکزون میں چاہدا اور اب اس کو کتابی کتابی صورت میں بھی حیاب دیا گیا ہے۔ لیکن یہ کتاب باقامدگی کے ساتھ مے داع عید اورقابل کالج کے جشن صد سالہ کے موقع پر شالم کی جائے گی۔

عابدی صاحب دیباحد اشاعت ثانی میں لکھتے ہیں :

"اس میں بیان طور دوراً رابع عرفیات الدوراً تعلق کاف طور معامل"

"الدوراً والوطیونی الوطائی بید و المستقول میں ساتھ

" الدورائی المستقول کی الدورائی بید الدورائی بید الدورائی بید بین خیر والم الدورائی الدورائی

'باغ دودر' موجودہ صورت میں ۔م، صفحات پر مشتمل ہے۔ اصل کتاب ۱۹۸ صفحے بر ختم ہو جاتی ہے۔ بقیہ صفحات میں عابدی صاحب کے

۱۰ سید وزیرالحسن عابدی : دیباچه باغ دودر

لکھے وہومے حواسی بیں۔ صلحہ ۹٫ ہو خاکمہ کاتب کےتحت مندوجہ ڈیل عبارت ملتی ہے :

"الأبياني حير و ما هر اسياس كه دون يأنيان فرنده نيان كياب فيض التساب حيد بين از تعيني خاق والا شان شيشه الدور منظ يكرى ، يك فلا فرمية "مشي بورى اعلامت هيا بالى بياني نلفي و المراتب كيل و فيز طباب ميارالبود ديرالمتك المد الله على طالب الميار المراتب الله على الميار الميار

اور شروع میں مندرجہ ذیل عبارت ہے :

دو در دار و این باغ آراسته در و بند از بر دو برخاسته

"الإسلام" ومد يد يعن موا را كرون كه بالأن دوم و كلما را الله الله الله موا رون الله المجمد إلى الله المهم برا أله اللهم برا أله واللهم برا أله واللهم برا أله واللهم برا أله واللهم برا أله والله برا أله اللهم بعن أله واللهم اللهم ال

و۔ باغ دودر : صفحہ ۱۹۸ ۲۔ ایضاً : صفحہ پ ک امیر اهمان همینی میمانی ، فقب اندواند تناه صاحب ، نوروز علی خان، بهیرا سنگه شامل بین . عابدی صاحب نے آن سب پر مفید ، حوانسی لکھے بین جو کتاب کے

آخر میں شامل ہیں ۔

į

غالب کی شاعرانہ عظمت الله بالك منظم عامر وي و ان في غامراته مناسبة كو صب بى خذ الشركا بهي . (دو بين منظم حالور وي و ان كامترى فرانسيا فو الديركا بهي . (دو بين منظم حال في الديركا بهي . (دو بين كل جاري في الديركا بهي . (دو بين كل جاري الديركا بي الديرك

اس کی شہد میں بھی کوئی بڑا ہمی فلسفیانہ لکتہ پورتا ہے۔ آمالب عقام الساق تھی بوں اور عظیم نشاع بھی ء خلیلے فن کار بھی بین اور عظیم مشکر بھی۔ قواملے کے عظیم نیاض بھی بین اور ٹینیس کے عظیم علمبردار بھی اور ان کی شاہری آن کی عظیم شخصیت کے انھوی بھوٹول کی ایک نجائب میں حسین اور

دل آويز تصوير ہے ۔

اس تصویر میں عظمت کا رنگ بہت تمایاں نظر آتا ہے۔ وہ بڑی ہی باونار معلوم بوئی ہے۔ وجابت اس کے ایک ایک انداز سے ٹیکٹی ہے۔ شان و شکوہ اِس کے ہر خط سے بھوٹا بڑتا ہے ۔ اس میں جلال بھی ہے ، جال بھی ۔ وہ برکار بھی ہے ، سادہ بھی ۔ اس سی گیرائی بھی ہے ، گیرائی بھی۔ وسعت بھی ہے ، ہمد گیری بھی ۔ بلند آبنگی بھی ہے ، آہستمہ روی بھی ۔ اس میں بڑا تنوع ہے ۔ بڑی ہی رنکا رنگی ہے ۔ وہ ہشت پہلو رکیتی ہے بلکہ بڑی ہی چالودار شاعری ہے۔ وہ آئیتہ ہے اور آئیتہ بھی د کھائی ہے ۔ ہر شخص اس آئیتے میں اپنے آپ کو دیکھ سکتا ہے - ہر فرد کو اس میں اپنے گرد و پیش کی تصویر نظر آ سکتی ہے۔ اس کے آہنگ میں اس عبد کے دل کی دھڑکٹوں کو سنا جا سکتا ہے۔ بظاہر وہ عدود ہے کیوں کہ وہ نلرف تنگنانے غزل سے باہر نہیں نکاتی ۔ لیکن اس کی وسعتوں کا کوئی ٹیکانا نہیں ۔ اس میں اختصار اور اجال ضرور ہے لیکن اس کے باوجود اس میں جو غضب کی گھرائی و گیرائی ہے وہ کسی دوسری جگہ ڈھونڈے سے انھی نہیں سل سکٹی ۔ ہر چند کہ وہ دشتہ و نمنجر اور بادہ و ساغر سے گہرا ربط رکھتی ہے لیکن اس کی تہد میں ناز و غمزہ کی بات اور مشاہدة حق كى گفتگو كو ديكھا اور سنا جا سكتا ہے ۔ وہ بڑى ہى برکار شاعری ہے . اس کو دیکھ کر بعض اوقات آنکھیں خبرہ ہو جاتی ہیں۔ لیکن اس کی جگمگاہٹ دلوں کو نور اور آنکھوں کو سرور بخشتی ہے۔ وہ بڑی ہی صرمع اور زرنگار ہے اور آکٹر اس میں ان شبستانوں کا سا ماحول نظر آما ہے ، جس میں ہر وقت رنگ و نور کی بارشیں ہوتی رہتی ہیں اور جن کی آب و تاب اور چمک دسک میں بد یک وقت حسن و جال بھی تظر آتا ہے اور عظمت و جلال بھی ا

 گری در انگ بازی ای سائر امن و مالور امن کرد و در این فراد آن کی بطافر از انتها کی معرفی این انتها کی معرفی بازی می دو انتها بازی می در این می در این بازی می در این بازی می در این بازی می در این بازی می در انتها کی معرفی دادارت می در این بازی می در انتها کی معرفی دادارت می در انتها برای بازی می در انتها کی در انتهاکی در انتها کی در انتهاکی در انتها کی در انتهاکی در انت

بہ منتقد نامری سیدمی حال اور سائل آپنی ہے۔ آس میں میں بعد لم میں جہ اس میں جو بر بید اس میں جو اس جو اس میں جو اس جو اس میں جو اس جو اس جو اس جو بر اس میں اس جو رفز و آبا ہے۔ اشار و آباد ہے۔ اس لیے اس میں حدود کرائل کا سائل میں جو اس جو اس جو اس جو اس کی مائل کے مائل میں اس حدود کرنے میں جو اس جو ا

سن کی کستا

7 - 0

نہیں ہے۔ اس میں ستیت و واقعت کا خون ہے۔ خلوص و صداقت کی كرمى ہے۔ اس كا اپنا ایک لظام ہے۔ اس كا آغاز حسن درستى سے بوتا ے کد ید حسن پرسی انسانی قطرت میں داغل ہے . غالب نے اس حسن کو اپنے آس پاس اور گرد و پیش دیکھا ہے۔ وہ اس حسن سے متاثر ہوئے ہیں۔ اس نے ان کے دل کو لبھایا ہے۔ ان کی زندگی میں رنگینی پیدا کی ہے اور اس طرح یہ زندگی ان کے لیے بلا کی حسین اور یہ دنیا غضب کی دل آویز بن گئی ہے - غالب نے اس حسن اور دل آویزی سے زندگی کو بسر کرنا سکھا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ زندگی ان کے لیے ایک فن بن گئی ہے اور انھوں نے ہمیشہ اس کو ایک فن ہی سمجھا ہے . ان کی ساری شاعری میں شروع سے آخر تک اس خیال کی ایک لہر سی دوڑی ہوئی نظر آتی ہے۔ وہ زُندگی کو فن بنانے کی فکر میں سر گرداں دکھائی دیتے ہیں ۔ ید کاوش ان كے يهاں برابر جارى رہتى ہے - اسى ليے ان كے يهاں زندگى كے ساز كے ساتھ اس کا سوز بھی سلا جلا نظر آتا ہے۔ جب انھیں زندگی میں محاطر خواہ حسن نهیں سلتا اور وہ نن بنتی ہوئی نہیں دکھائی دینی ، تو وہ اداس اور تمسکین دکھائی دیتے ہیں اور واتی طور پر رواھنے کا سا انداز ان کے بھاں پیدا ہوجاتا ہے۔ جی ان کے عم کی بنیاد ہے ۔ انھیں زندگی کو حسین دیکھنے کی ممنا ہے . جب یه ممنا بوری جین ہوتی تو وہ اپنے اوپر اداسی طاری کر لیتے ہیں ۔ ان كا دل غم كهان ميں بهت بودا ہے۔ ان كے ليے مئے كل فام كے كم ہونے کا رہخ بھی بہت زیادہ ہے ، بلکہ جی تو ان کا غم ہے۔ اسی لیے غالب نے حسن کو اتنی اہمیت دی ہے ۔ یہ حسن صرف گوشت پوست کے انسانوں ہی میں نہیں ہوتا۔ یہ تو کالنات کی پر چیز میں ہوتا ہے۔ یہ حسن قول و فعل میں بھی ہے - رشتے اور رابطے میں بھی ہے۔ انسان کی کوئی بات بھی اس سے خالی میں ، بھی وجہ ہے کہ غالب زندگی بسر کرنے کے لیے ایک حسن نظر کا تفاضا کرنے ہیں - یہی خیال ان کی شاعری س تہذیب کو بیدا کرتا ہے اور اسی سے وہ خود بھی سہنب بنتی ہے۔ غالب کی زندگی اور فن کا محور یہی حسن اور اس کے مختلف چلو میں۔ یہ حسن عالب کے بیاں کسی ایک چیز تک مدود نہیں ۔ اس کا عمل دخل بو زندگی کے مختف اور متنوع پہلوؤں سیں ہے . وہ تو انھیں ہر طرف جھایا ہوا نظر آتا ہے ۔ اسی لیے تو وہ حیرانی کے ساتھ اس کو دیکھتے ہیں اور

۔وچنے کے لیے مجبور بو جانے ہیں کہ یہ پری جہرہ اوگ کیسے ہیں ؟ اور ان کا غمارہ و عشوہ و ادا کیا ہے ؟ شکن زان عنبریں کیوں ہے؟ اور نکہ سرمہ ساک کیا حقیقت ہے ؟ اور انہ صرف یہ بلکہ یہ خیال بھی اُن کے جاں عور و فکر کی تحریک بیدا کرنا ہے کہ آخر اس کے علاوہ زندگی میں جو حسن ہے وہ کھاں سے آیا ہے ؟ سبزہ و گل کے حسن کا سنبع کیا ہے؟ ابرکیا چیز ہے ، ہوا کیا ہے ؟ اور یہ سلسلہ کمپیر رکتا نہیں ۔ غالب کی شاعری میں الٰہیں مناظر اور مظاہر کی تلاش و جستجو ہے۔ اس کا آغاز حیرت سے ہوتا ہے۔ اور حیرت ہی غور و فکر کی بنیاد ہے۔ لیکن غالب صرف اس شور و فکر تک بی اپنے آپ کو محدود نہیں رکھنے۔ غور و لکر کے سانیہ ساتھ اس سے لطف اندوز ہونے اور اس کے ہاتھوں بیدا ہونے والی مسرتوں سے سیند بھر لینے کی کمنا بھی ان کے ہاں جاری رہتی ہے ۔ اس صورت حال سے ان کی عطم کو سہارا ملتا ہے اور وہ اس کے لیے ایک ستون بن جاتی ہے ـ غالب کے عشق کا سنج بھی بھی حسن اور اس سے بیدا ہونے والی لذت ہے ۔ اس کا وجود حسن سے دلجسی لینے اور متاثر ہونے کے نتیجے میں میں ہوتا ہے اور حسن سے یہ دلجسبی انسانی فطرت میں داخل ہے۔ اس لیے غالب کے نزدیک عشق ایک بنیادی انسانی جذبہ ہے ۔ اس کے یغیر انسان کی تکمیل ممکن نہیں ۔ غالب اسے ایک رشتہ سمجھتے ہیں ۔ ان کے نزدیک وہ ایک تعلق ہے۔ ایک لکاؤ ہے . ایک نسب ہے ـ جس کی نوعیت بد یک وقت جلباتی بھی ہے ، ذہنی بھی ۔ جسانی بھی ہے ، روحانی بھی۔ لیکن غالب افلاطونی عشق کے قائل ہیں ہیں۔ طبعاً وہ رومانی یں ۔ ان کے عشق میں اس رومانی مزاج کے اثراب بھی ملنے ہیں ۔ لیکن اس کے باوجود وہ عنتی کا تمام تر تختیلی نصور نہیں رکھتے ان کی شاعری میں نو عسی عام انسانوں کا عسق رہتا ہے . اسی لیے وہ اسے انسانوں کی جذباتی زندگی کا ایک نظام سمجھتے ہیں - خواہش اور جذبہ اس عسق کی بنیاد ہے۔ انسان اس خواہش کی تکمیل اور اس جذبے کی تعمیر جاہتا ہے ۔ اس لیے نئے رابطے بنتے اور رسنے قائم ہونے ہیں ۔ اور انسانی زندگی کے نشہب و اراؤ انھیں وشتوں اور وابطوں کے گرد کھومتے ہیں۔ انسان ان کو قائم اور باق رکھنے کے لیے نہ جانے کیا کیا کچھ کرنا ہے۔ عجب عجب حرکتیں اس سے سرزد ہوں ہیں ۔ لیکن وہ اس سے دامن تھیں بھا سکتا ۔ جر حال

غالب کے عشق کی نوعبت انسانی ہے ۔ اس ٹی بنیادیں حقیقت پر استوار یں۔ وہ انسانی فطرت کا تفاضا ہے۔ لیکن اس کی تکمیل آسان نہیں۔ اس کے لیے تو نہ جانے کیا کیا کجھ کرنا بڑتا ہے۔ نہ جانے کیسے کیسے بفت خوال طر کرنے دڑتے ہیں ، تب کمیں جاکر وہ رونق ہستی کا باعث بنتا ہے۔ اس کے بغیر انجس نے شمع نظر آئی ہے۔ عشق سے طبیعت کو زیست کا مزا ماتا ہے۔ وہ اسے درد کی دوا بھی سمجھتے ہیں اور درد لا دوا بھی ۔ لیکن عننق کی آزمائشوں سے گذرفا ان کے نزدیک آسان نہوں ۔ وہ تو اس کو تبرد بیشہ سمجھتے ہیں اور اسی لیے ان کے خیال میں وہ طلب الر مرد ہونا ہے۔ اس سے عمدہ برا ہونے کے لیے تو باب نبرد ہونے کی ضرورت ہے اور اگر ایسا نہ ہو تو انسان اس کی ایک دھمکی میں مرجاتا ہے۔ غالب عشل كا ايك فعالى تصور وكهتم بين . كيونكد و، أس كو زندگي اور اس كى كشمكش سے الگ كر كے نہيں ديكھتے ـ اسى ليے معاشرتى زندگى، ان کے خیال میں، اس بر اثر انداز ہوتی ہے۔ وہ معاشرتی زندگی کو متاثر کرتا ہے۔ مالات ہی اس کی قدریں متعین کرتے ہیں۔ ماحول ہی اس کے معیاروں کو بتاتا ے ۔ یہ خیالات غالب کے عشق کو حقیقت سے قریب کرتے ہیں ۔ اس کی حیثیت کمام تر جذبانی ہی نہیں رہنی ۔ وہ محض غم عشق ہی کو سب کچھ نہیں سمجھتے، غم حیات کو بھی دیکھتے ہیں۔ بلکہ بعض جگہ تو غم حیات كا خيال ان كے يهاں غم عشق ير غالب آ جانا ہے۔ اور غم حيات ايك ایسی چیز ہے کہ محبوب کی وفا سے بھی اس کی تلانی نہیں ہو سکتی ۔ اور بھر عشق غالب کے بہاں صرف دنیاوی معاملات تک محدود نہیں ہے۔ وہ ایک روحانی حیثیت بھی رکیتا ہے ۔ اس اسے غالب اس کے وجدائی چاتو پر بھی غور کرتے ہیں۔ اور چیں سے ان کی شاعری میں عشق کی مفکرات تعلیل اور اس کے فلسفیاند تجزے کا آغاز ہوتا ہے۔ عرص عالب کے آسور عسف کی نوعیت انسانی ہے اور اس کے مختلف پہلوؤں کے اظہار میں زندگی کے ان گنت نفسیاتی اور اخلاق حقائق بے نقاب بوتے بیں۔ عالب کی عظمت اس میں ہے کہ انھوں نے ان سب کو پیش کرنے میں ایک فلسفیاند آپنگ کو پیش نظر رکھا ہے ۔ اور اس فلسفیانہ آہنگ کے ساتھ ایک انسان کی زندگی کے کمام بہلوؤں پر روشنی ڈالی ہے۔ جو کجھ وہ دیکھتا ہے ، جو کجھ وہ محسوس کرتا ہے ، جو کچھ سوچا ہے ، ان سب کی تصویریں غالب کی شاعری میں سائی ہیں ۔

اس عشقیہ شاعری ہی سے اس حلیقت کا اندازہ ہو چاتا ہے کہ غالب کا مزاج بنیادی طور پر فلسفیانہ ہے۔ اور یہ فلسفیانہ مزاج کسی حدود کا بابند نہیں ہے۔ یہ تو پھال کر رےکراں ہونا چاہتا ہے۔ اس کی نظر ہو ساری زندگی پر ہوتی ہے۔ وہ تو کل کاثنات کو اپنے بیش نظر رکیتا ہے۔ غالب نے بھی اپنے آپ کو صرف عشق اور اس کے منتلف جلوؤں ک نرجانی ہی تک عدود نہیں کیا ہے۔ انہوک نے عشق کو وسعت ضرور دی ہے ۔ اس کو متنوع معاملات کا حامل ضرور بنایا ہے۔ لیکن وہ اس دائرے سے باہر بھی نکلے ہیں اور حیات و کالنات کے مختلف مسائل کو بھی اپنا موضوع بنایا ہے۔ ان معاملات کی توعیت ما بعد الطبیعیاتی بھی ہے ، اخلاق بھی۔ نفسیاتی بھی ہے، عمرانی بھی۔ غالب نے ان سب میں فلسٹیاند حنائن کی تلاش و جسنجو کی ہے۔ لیکن اس سلسلے میں انھوں نے جتنی باتیں بھی کسی یں ، وہ کسی ڈہ کسی زاویے سے انسان اور انسانی زندگی کو سمجھنے میں معاون ضرور ہوتی ہیں ۔ غالب ان باتوں کو اسی مقصد سے پیش کرتے ہیں۔ ان میں انسان کی بلندی اور اس کے ارتقا اور تہذیب کا خیال ہوتا ہے ۔ غالب کے نزدیک انسان عظم ہے۔ اس کی عظمت کا کوئی ٹھکانا نہیں ۔ ید دنیا ، یہ زندگی ، ید ساری کائنات انسان کی ہے - انسان کے لے ہے۔ انسان نہ ہو تو اس کی کوئی حیثیت تہیں ۔ ان کو انسان سے الک کرنے کا خیال غالب کے بہاں سب سے زیادہ تمایاں ہے ۔ لیکن اس کی وضاحت انھوں نے براہ راست نہیں کی ہے۔ بالواسطہ طور پر اس خیال کو جگہ جگہ واضح کیا ہے۔ جہاں کہیں بھی وہ انسان کی زبوں حالی ، اس کی محروسی میں اور ناکامی کا بیان کرتے ہیں ، وہاں در حلیقت اس کی ہے، میں جی تحال

رہا تاگیں کا بالدی کرنے ہیں ، دویاں در طبقت بن کی جہدیں ہی خاب برنا ہے۔ برنا ہے ۔ اسالانی عشرت کا امال کی موری کے جان کی جرمی کے طالب کا بہالان تصورت اور دینیدی طرف ہے ، دی وجہ ہے تک وہ انسان کر نے اپنی کہ مال عمل کی کا خوب کی۔ وارجہ برنا شرک ہے۔ جس اس کے لیے مدعول کی بینا ہم وقال دو اس کی کافیت کرتے ہیں اور جس معالی ہے کہ مدعول کی بینا ہم وقال ہے تک اسالان میں میں اس کی مشت کا راز ہے ۔ تم بری کے تاکی افرود زندہ رہا ہے اور اس میں اس کی مشت کا راز ہے ۔ دو اسے انسان کو جرنے خین دینی ، زندگی میں وہ میں جردوں کی کا کرتا ہے ۔ موؤٹا ۔ بلکہ ان ناسازگار حالات میں بھی زندگی بسر کرنا ہے ۔ غالب کی فکر میں ان خیالات کی گونخ جگہ جگہ شائی دیتی ہے ۔ اور وہ در حقیقت انھیں کی بدولت عظمت سے بیم کنار ہوئے پوئے نظر آنے ہیں ۔

غالب کو اپنے مسائل تصوف پر بڑا ناؤ ہے۔ وہ ان پر بڑا فخر کرنے بیں اور وہ فخر و ناز ہے جا نہیں ہے ۔ کیونکہ ان کے بہاں تصوف انسان اور انسانیت کی ذہنی اور روحانی منیب کے لیے ایک راہ عمل ہے - غالب اس بذیب پر ایمان رکیتے ہیں اور انسانی ارتقا میں ان کے تردیک اس کی اڑی ابعیت ہے۔ اس لیے اس کا پورا نظام غالب کے جاں مل جاتا ہے۔ اوحبد غالب کا ایمان ہے آیکن یہ نوحید صرف ذات باری کے بیان نگ محدود نہیں ۔ وہ تو اس سلسلے میں وحدت الوجود کے تمام پھلوؤں کو پیش كريّ بين اور اس كا مقصد صرف مابعد الطبيعياتي بي نهين بنوتا بلكه انسان کو بعض حدود کا پابند بنانا ہوتا ہے۔ کہ ان حدود میں وہ کر ہی ڈپنی نہذیب بو سکتی ہے ۔ اصل شہود اور شاہد و مشہود کو ایک سمجھنا ، ہر حجاب کو پودۂ ساز جاننا ، ایک برق حسن کے جلوے سے زمین تا آسان ہر چیز کو سرشار دیکھنا اور اسی طرح کی ان گنت باتیں جو عالب کے جاں جگہ جگہ ساتی ہیں ، در حقیقت ان کی بنیاد انسان کی ذہنی تہذیب ہے . اس طرح سوچے بغیر انسانی زندگی کو سمجھا نہیں جا سکتا اور اس کی اصل حقیقت سے اس کو واقفیت میں ہو سکتی ۔ ان خیالات کے باوجود انسان کی زندگی میں بے راہ روی بھی پیدا ہو سکتی ہے۔ معیاروں کا خیال اس کی نظروں سے اوجھل بھی ہو سکتا ہے ۔ بنیادی انسانی قدریں اس کے بہاں نظر انداز ہو سکتی ہیں ۔ ظاہر ہے اس طرح وہ ارتقا کے راسطے پر آگے نہیں بڑھ سکتا اور اس کی ذات ایک مثالی لظام حیات کو قائم کرنے میں معاون نهیں ہو سکئی۔

انسان یہ سب کچھ کرتا ہے اور اس کی بدوت اے زندگی کو بسر کرنے کے آداب آ بیا نے بین اور وہ اس کو بسر کرتا بھی ہے لیکن اس کے باوجود زندگی بسر کرمینے میں اعداد وہ کرتا چاہتا ہے ، نہیں کر سکتا ۔ اس اے وہ زندگی میں انسان کو اس کی خلافت کے <u>افتحد کے میں بھی میں جہت</u> ہے ، جو جدان و بدید میں افہان کوئی ٹرن نظر ٹین انا ، انہیں تو وہ دوئروں ایک معادم چیز جی بان ان کے خال میں دونے میل اسان کو اس نے بقات نہیں دل مکن کر اس اور ان کی دلائیں اور ان کی دلائیں اور ان کی دلائیں کا دونا ہے ان کی دلائیں کا در ان کی دلائیں کی در ان کی دلائیں کے دلائیں کی دلائیں کے دلائیں کے دلائیں کے دلائیں کی دلائیں کے دلائیں کے دلائیں کے دلائیں کے دلائیں کے دلائی کی دلائی کے دلائی کے دلائی کے دلائی کے دلائی کے دلائی کے دلائی کی دلائی کے دلائی کی دائی کی دلائی کے دلائی کے دلائی کی دائی کی دلائی کے دلائی کے دلائی کی دائی کی دائی

یہ جالات غالب کی عامری میں جٹ ایالی ہیں۔ ان کو پیش کرنے بین ایک منگرانہ اتازہ اور الساقہ اینکہ جہ غالب کی بڑائی اسی پر نیک انھوں نے ان جائزت کو زندگی ہے الک نین کیا ہے۔ وہ السانی پزشکی کو محصوبے اور اسر کرنے بین عد و معاون پرنے ہیں۔ السانی آرندگی ہے گیرے 125 میں عان نے بالات کو بینا کیا ہے۔ اسی لیے ان کی بیادوں میں اسٹواری تالہ آئی ہے۔

الناسي كار ما واران بين بها ان كل ما وارات على باستالها بها بها من كل ما وارات بين بها المناطقها من بها من موقع أمير اكونيا أسالي مع وارد السال إن كل في وارد السال المناطق المناطقة المن

بنیادیں بل چکی تھیں۔ جس میں زندگی کے تمام شعبے کچھ آکھڑے آکھڑے سے نظر آئے تھے۔ تہذیب کے آفتاب کو گہن لگ رہا تھا۔ سیاسی قدروں کے ستارے جماملا رہے تھے۔ معاشرتی معاشی قدروں کی شمعیں مجھ چکی تھیں . اس صورت حال نے اجتاعی زندگی میں ایک حشر سا برہا کر رکھا تھا۔ نفسی نفسی کی کیفیت تھی۔ یوں محسوس ہوتا تھا جیسے آنتاب سوا نیزے پر آگیا ہے۔ زندگی میں ایک عجیب انتشار تھا ۔ افراد ان حالات کے ہاٹھوں پریشان تھے۔ انھیں ایک حکومت کے دم توڑ دینے کا بڑا غم تھا۔ ایک تمذیب کے متزلزل ہو جانے کی وجہ سے ان کی آلکھیں برنم تھیں۔ ان کے دلوں میں آندھیوں کے عبار تھے ۔ اور ان کی زندگی ایک ذہنی کرب کے عالم میں گذر رہی تھی۔ غالب نے اس صورت حال کو شدت سے محموس کیا ۔ انھیں خود ائی ان حالات کا غم تھا ۔ اسی لیے ان کی آنکھیں بھی پرنم دکھائی دیتی ہیں ۔ عالب کے بیاں جو شدید غم ہے اس کی توعیت بظاہر انفرادی نظر آتی ہے لیکن اگر ڈرا غور سے دیکھا جائے تو اس میں اجتاعی رنگ و آہنگ کا احساس فرور ہوتا ہے۔ بلکہ صحیح بات یہ ہےکہ غالبکا سارا عم درحقیقت معاشی معاشرتی اقدار کی ناہمواری کی بیداوار ہے ۔ اس فاہمواری کا نتیجہ تھا کہ غالب جو کجھ کرنا جاہتے تھے، وہ نہ کر سکے . انھوں نے زندگی سے جن چیزوں کا تقاضا کیا ، وہ انہیں ند مل سکیں ۔ کیوں کد حالات اس کے لیے سازگار نہیں تھے - ساری زندگی میں انتشار تھا ۔ اس انتشار کے عالم میں افراد کی تمناؤں کے بر آنے کا سوال ہی بیدا نہیں ہوتا۔ بھی صورت حال غالب کے دل میں داغ بن گئی ہے ۔ اور اس نے ان کی ساری شاعری میں ایک کسک کا سا عالم پیدا کر دیا ہے۔ غالب ک لے یوں تو بڑی جاندار بلیکن وہ اسی وجہ سے زخمی معلوم ہوتی ہے۔ اس کو سن کر دل بھر آلا . ہے اور آنکھیں پرنم ہو جاتی میں ۔

النے قرائے کے مدارل معاملات کو ظالب نے کاملہ کھلا ایش نج کائے ۔ انکو بیش کرنے میں ان کی قمہ دوان کا روزیہ اور ایمانیت این شباب ہر اللہ آئی ہے ۔ لیکن جو شخص قرا امیر ساجم معمور کرکھائے۔ اور جہاکہ فرائک عراج ہے امیراک میں بھی واقابت ہے ، وہ ان کی تمامری جین اجازی معاملات و سائل کو فیوں دیکھ سکتا ہے ۔ غالب عزل کے شخصوص انماورت اور کافاون میں یہ بازین کرنے ہیں ۔ لیکن امل وردے کے اعظمے معنوبت کی جو اصلی روح ہے ، اس کو بناوں دیکھا جا سکتا ہے۔ غالب جب دل کے سوز نہاں سے جلنے اور اپنے عدم سے بھی ارمے ہونے كإ ذكر كرئے بير، جب ان كے بياں تباك اہل دنيا كا شكوہ ہوتا ہے اور وہ انسردگی کی آرزو کرنے ہیں۔ جب ان کی تکابین دل سے جگر تک ایک ساحل دریائے خوں دیکھتی ہیں - حالانکد اس سے قبل اس روگذر میں جلرة کل بھی گرد نظر آنا تھا ۔ جب وہ محسوس کرتے ہیں کہ خموشی میں تہاں لاکنوں خوں گئتہ آرزوایں ہیں اور جب انھیں اپنا وجود گور غربہاں کا چراغ مرده نظر آنا ہے ، جب وہ ہر موسم میں ماتم بال و ہر کی صدائیں ستے بیں، جب انہیں اپنی اسبری کا احساس ہوتا ہے اور وہ اپنے آپ کو گرفتار الفت صیاد سمجهتر بین - جب ان کی نظرین بادة شباند کی سرمسیوں کو غمّ ہوتے ہوئے دیکھتی ہیں ، جب انہیں داغ فراق صعبت شب کی جلى بوئى شمعين خاموش نظر آتي بين تو درمتينت ان كا زاويد" نظر اجناعي ہی ہوتا ہے۔ اور وہ اس اجتاعی زاویہ ' نظر سے اپنے زمانے کے عمرانی حااتی کو مے اناب کرتے ہیں۔ لیکن غالب ان عمرانی حالات کی حد درجد ناساز کار کیفیت کو محسوس کرنے کے باوجود قنوطیت اور یاسیت کا شکار نہیں ہوتے۔ زندگی سے روکردانی کا خیال ان کے جاں پیدا نہیں ہوتا۔ جولانی ان کے جاں باقی رہتی ہے ۔ انہیں تھک کر بیٹھنا نہیں آتا بلکہ کہیں کہیں قو ایک بلکی سی انکار کا سا آبنگ ان کےبہاں کمایاں ہوجانا ہے۔ بادۂ شبائہ کی سر مستبوں کو ختم ہوتا ہوا دیکھ کر جب وہ الذت دواب سعر ہے اٹھنے اور بیدار ہوئے کا بیغام دیتے ہیں تو اس خیال کی پوری طرح وضاحت ہو جاتی ہے . بخالب زندگی کے شاعر ہیں ۔ اس لیے ان حالات کی حد درجه مايوس كن حالت ديكه كر بھي وہ ان حالات سے مايوس نہيں ہوتے بلکہ نئے حالات سے مطابقت بیدا کرنے پر اکسائے ہیں۔ زندگی اور اس کی قدروں کا خوال ہی ان سے یہ سب کچھ کراتا ہے ۔ انسانیت ہی الهيري يه سب کچھ کرنے پر مجبور کرتی ہے۔ بيال بھی ايک تو تفکر کا چلو ان کی شاعری میں غالب دکھائی دیتا ہے اور دوسرے ان خیالات کی ۔ ٹوعیت انسانی نظر آتی ہے ۔ اور اسی میں غالب کی نڑائی ہے ۔

اس میں شک ٹیوں کہ ان خیالات و تظریات نے غالب کو عظم بنانے میں تمایاں حصہ لیا ہے ۔ معنوی گہرائی اور گیرائی ان کی عظمت کی

بنهاد ہے۔ لیکن ان خیالات و نظریات کو جس طرح انھوں نے قن کا روپ دیا ہے ، اور یہ معنوبت جس طرح ان کے یہاں جالیاتی اقدار سے ہم آہنگ ہوئی ہے ، اس کا بھی ان کو عظیم بنلنے میں بڑا ہاتھ ہے۔ عالمب کے بیان موضوع اور ان ، مواد اور بثبت کی سکمل ہم آہنگی ملتی ہے ۔ انھوں نے اظہار کے نئے طلعے تلاش کیے ہیں ، فن کو نئی وسمتیں دی ہیں اور حسن و جال کا ایک نیا عالم پیدا کیا ہے ۔ ان کے اظہار میں اس تہذیب کی روح ہے جس میں انھوں نے آنکھ کھولی اور جس کے سانے میں ان کا نشو و کما ہوا ۔ ان کا فن اس معاشرے کا عکس ہے جس کے وہ ایک فرد تھے اور انھوں نے جن جالیاتی اقدار کو بیدا کیا ہے ، ان میں اس زندگی کی گرسی اور روشنی ہے جو خود ان کے اندر اور ان کے آس یاس اور گرد و پیش سوجود تھی ۔ غالب کے فن میں رجاؤ ہے ، رنگینی ہے ، ولولہ ہے ، حوصلہ ہے ۔ اسی لیے وہ سجا سجایا لنظر آتا ہے اور زندگی کی شعاعیں اس میں سے بھوٹتی ہوئی دکھائی دیتی ہیں ۔ نحالب نے الفاظ سے بڑا کام لیا ہے۔ الفاظ جس طرح ان کے جال زندگی سے اعربور الطر آتے ہیں ، کسی اور اردو شاعر کے جاں نظر نہیں آئے ۔ اس کا سبب یہ ہے کہ عالب کے الفاظ میں معنویت کا خون ہوتا ہے ، خیال کی گرسی ہوتی ہے ۔ اسی لیے تو وہ جس شاعرانہ حسن کو بیدا کرنے ہیں ، اس کی مثال ساری اردو شاعری کی روایت میں کمیں اور نہیں مل سکتی ۔ غالب نے ان الفاظ سے کل و گازار کھلائے ہیں اور کچھ اس طرح چمن آرائی کی ہے کہ اس کی حاجری پر ایمان لانا پڑتا ہے ۔ ان الغاظ کو مالا کر جو ترکیبیں وہ فراشتے ہیں وہ ان کے ون میں گاکاریاں سی کرتی ہیں اور [۔]آنھ ہی ان کی درویست سے وہ جو ایک صوتی آبنگ بیدا ہوتا ہے اس پر سے بزار نریم قربان کیے جا سکتے ہیں۔ غالب کے بهاں غضب کا ترتم، موسیلیت اور تعملی ہے اور اس کا سبب اسب کہ غالب کی فکر ہی مترائم ہے۔ ان کے خیالات ہی اپنے اندر ایک آہنگ رکھتے ہیں . غانب کی تختیل بالا کی سحر کار ہے ۔ اس لیے وہ تشبیبہات و استعارات ، علامات و انتارات کے روپ سب نئی دنیاؤں کو پیدا کرتی ہے۔ اس کی محرک نخیل کی وہ ہے باکی ہے جو نحالب سیں بدرجہ ؑ انم سوجود تھی ۔ اور جس نے ان کے فن میں رنکا رنگ بھول کھلائے ہیں۔ عالب کا فن مختلف رنگوں کا مرکب ہے۔ اس کا بدولا تو جذب و سوز ، تخیل کی

غالب کی شاعری کا آفاقی پہلو

کہ انہوں نے اس میں جن جنات و احصامات کی ترجائی گی ہے ، ان میں ہر جنگہ آئی ہوا نے کہ ان میں ہر جنگہ آئی ہوا نے کہ ان میں کی عالم نے دیا ہم ترکی ہے کہ ان میر کے کانے کی عالم میں کہ انکامت کی عالمی میں کہ انکامت کے اس مراج کال اس کے انسان میں انکام کی عالمی ہوئے ہے۔ اس کانیات کی کا میں مراج کال اس کے عالمی جنانے ہے۔ اس کانیات کی کانی میں کے جب تارکز عاصر بینا ہو جاتا ہے اور ان کے انسان داور میں جن آئرے جو

اور روح پر سرخوشی بن کو چھا جاتے ہیں۔ بات یہ ہے کہ انسان ان کی شاعری میں اتنے ہی جذبات و احساسات کا ارتماظیسا عسوس کرتا ہے اور اس اگنے میں اس کو اپنے ہی انکار و خیالات اور معاملات و مسائل کے غد و غال کے تناب نظر آتے ہیں۔

یہ شامری مرفوع کے اعتبار دیس افروجہ گریے ۔ اس بین تشو امر رقاباً کی جہ دیش انگلے شاہری میں میں کی رفکیناں ، عرب این دادن میں کشادگی رکھنے ہے ۔ اس میں مسنی کی رفکیناں ، عرب کا کال بیر ہے کہ انہوں کے اس میں میں میں میں ان مقابلہ کا کال بیر ہے کہ انہوں کے امان میں میں میں انہوں کو اس میں بیر ، عائم در دائشری کے بادان سرچیا میں میں میں میں میں میں میں انہوں بیر ، عائم در دائشری کے بادار داروان کو کہانے چھر کرتے میں انہوں کے مادراند مکلی میں ، عمل اسال کو انہی ہم تاہروں دکھان نوع مورسوں کی شامراند مکلی

حسن و جال اور اس کے مختلف پہلوؤں کا احساس غالب کی شاعری کا ایک اہم موضوع ہے اور ان سب کا بیان انھوں نے بڑے ہی رجے ہوئے انداز میں کیا ہے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ حسن و جال سے دلچسی عالب کی گھٹی میں بڑی تھی۔ اس دلیسی کو بیدا کرنے میں ان کی لسلی خصوصیت اور خاندانی مزاج کا بھی بڑا باتھ تھا۔ ماحول کے اثرات بھی اس میں شامل تھے ۔ کیونکہ جس ماحول میں عالب نے آنکھ کھولی اور جس تہذیبی روایت کے سائے میں ان کا نشو و کا ہوا ، اس میں حسن اور حسن برسی کو بنیادی حیثیت حاصل لهی ـ ناسازگار سیاسی ، معاشی اور معاشرتی حالات نے اس تہذیبی روایت کی بہت سی دوسری خصوصیات کو پس منظر میں ڈال دیا تھا ۔ شجاعت اب صرف تصور میں باقی رہ گئی تھی۔ سیدگری کا خیال صرف فخر کرنے کے لیے افراد کے دلوں میں بیدا ہوجاتا تھا لیکن احساس حسن اور ذوق جال کی شمعیں ابھی تک اس بہذیبی روایت کی عرابوں میں فروزاں تھیں ۔ اب یہ احساس حسن اور ذوق جال باعث تسکین میں بہیں تھا ، اس کی حبثیت ایک بناہ گاہ اور وسیلہ فرار کی بھی ہوگئی تھی۔ وہ غم محلط کرنے کا ایک ذریعہ اور سنگین حنائق کو تھوڑی دیر کے لیے فراموش کمر دینے کا ایک وسیلہ بھی تھا ۔ لیکن بنیادی طور پر یہ المساس حسن اور فرق جالہ ایک عام السان کی فطری کیڈیٹ کو نااپر کرکل ہے۔ خالیہ نے آئی نماشری جع جہاں میں اور اس کے متعلقات کی ترجانی کی ہے دو بال عام السانی کہ طبری کیشن کے ناائر کیا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ اس میں ایک جُذیب کی حسن برسنی ایش اپنی جیلک دکھالی جے عالمیہ نے اس میں اوک جسس اور حسن پرسنی اور کیسے کیے حسین اور دائیوز انسازی گفتری کیے حسن

سادگی و برکاری بے خودی و 'پشیاری حسن کو تغافل میں جرأت آزما پایا

شب بوئی بھر آئیم وخشندہ کا منظر کھلا اس اکاف سے کہ گویا بت کدے کا در کھلا مند نہ کھلنے پر ہے وہ عالم کہ دیکھا ہی نہیں زناف سے بڑھ کر نقاب اس شوخ کے مند پر کھلا

> رنگ شکستہ ، صبح بیار نظارہ ہے یہ وقت ہے شکفتن کل پائے تازکا

بلائے جاں ہے تحالب اس کی ہر بات عبارت کیا ، اشارت کیا ، ادا کیا

کوئی میرے دل سے بوجھے، ٹرے تیر نیم کش گو یہ خلش کہاں سے ہوئی جو جگر کے پار ہوتا

بھلی اک کوند گئی آنکھوں کے آگے تو کیا بات کرنے کہ میں لب تشنہ تاریر بھی تھا

جب تک که نه دیکها تیا ند یار کا عالم میں سعاند فنند عشر ند ہوا نها

> جہاں تیرا نش قدم دیکھے ہیں غیاباں خیاباں ارم دیکھتے ہیں

دل سے مثنا تری انگشت حنائی کا خیال ہوگیا، گرشت سے ناخن کا جدا ہو جانا

جب وه جال دل فروز، صورت ممير نيم روز آپ بي يو نظاره سوز، برد عين منه چهيائے کيون

دیکھو تو دل فریبی' انداز نقش پا موج خرام یار بھی کیاگل کتر گئی

دل ہوائے خرام ناؤ سے بھر بحشرستان بے قراری ہے

جال جسے کڑی کان کا ثبر دل میں ایسے کے جا کرے کوئی

ائی بد جلوء دشدن ایمان و آگسہی مطرب بد نفعد ریزان تحکین و پوش ہے یا شب کو دیکھتے تھےکہ پر گوشہ اساط دامان یافیاں و آفک کل فروش ہے لفف خرام مائی و فولی صدائے چنگ بعد جشت تگاہ ، وہ فردوس کیش ہے

مانگے ہے ابھر کسی کو لب نام پر ہوس زنف حیاہ رخ یہ پریشاں کیے ہوئے چاہے ہے بھو کسی کو مقابل میں آزو سرمے سے تیز دشنہ' مزگل کے ہوئے ک لوچار ناز کو تاکے ہے بھر نگاہ چہرہ فروغ مے کاسٹان کے ہوئے بظاہر یہ اشعار طالب کے ذاتی اور انفرادی تجربات سے تعلق رکھتے بیں اور ان میں ان کا ذاتی رہ حمل ہی کبابان نظر آتا ہے لیکن ان میں جو باتین کس گلی بین ، ان کا املاق ہر السان اور ہو سکتا ہے۔ ان تجربات میں ہر السان کو اپنے ہی تجربات کی جھلک للڈ آتی ہے۔

المال کا آلیال یہ ہے کہ الدوری نے آل تبریات کو اس طرح بھی کیا ہے کہ وہ پر فضائر اور ان تبریا الدوری کے اس کرتے ہیں اور ان میں البح مصورت الدائر فالٹ ہے یہ کیات بنایا کر دی ہے کہ دو در ایس ان پر ایس وی ان ان کی ان اس کے اس کے بدائر ویر کے کہ بداؤ میں میں دو ایس اور ایس البریا پر دائل کی اس ہے ۔ قالب کے اس ان اسلام میں ایک جدت اور اور دیا اس جوان کے اور اور ایس کی اشارہ میں کہتے ہے اور ان کا کہا آلیل ریک و اور ان کے اس اس کے تباور اور ایس کے اور ان کا آلیل ریک و ایک میں فور اور ان کے اس اسے کے اشار میں ایک آلیل ریک و آلیک ویا بات جو باللہ ہے۔

سی اور سن اورشی کے دائم قائب کی قاموں میں دو وقائم کے مقابل کی دوروں کے دائم فائب کی قرار وی میں تھی ہے اور موروفاتک کی دوران کی دوروفاتک کی دوروفات کی دورون کی دوروفات کی دوروفات کی دوروفات کی دوروفات کی دوروفات کی دورووفات کی دوروفات کی دورووفات کی دوروفات کی دوروفا

معلوم ہوتے ہیں آور ان میں انسانی زندگی کے نفسیاتی حقائق کی صحیح تصویریں نظر آتی ہیں۔ یہ انتخار ان کی شاعری کے اسی وجحان کے صحیح ترجان اور عکاس میں :

عشق سے طبیعت نے زیست کا مزا پایا درد کی دوا پائی ، درد بے دوا پایا ------

دل میں ذون وصل و یاد یار تک باتی نہیں آگ اس گھر کو لگی ایسی کہ جو تھا جل گیا

میں نے چاہا تھا کہ اندوہ وفا سے چھوٹوں

وائے دیوانگی' ئـوق کہ پر دم ہجھ کو آپ جاتا ادھر اور آپ ہی حیراں ہوتا کی مرے قتل کے بعد اس نے جفا ہے توبہ

ی مرے من کے بعد اس کے جاتے ہوا۔ بائے اس زود بشیاں کا بشیاں بسونا

بے ٹیازی حد سے گذری بندہ پرور کب تلک ہم کمیں کے حال دل اور آپ نرمائیں گئے کیا

کوئی سیرے دل سے پوجھے، قرمے تیر نیم کش کو یہ خلش کہاں سے ہوتی ، جو جگر کے پار ہوتا

> غم فراق میں اکایف سیرکل ست دو مجھے دماغ نہیں خندہ پائے نے جا کا

کو میں ریا رہین ستم پائے روزگار لیکن ترے خیال سے عافل نہیں رہا

درد دل لکھوں کیوں کر، جاؤں ان کو دکھلاؤں انگلیاں فنگار اپنی، عنامہ عنوں چکاں اپسنا نہ لڑ تاصع سے غالب کیا ہوا گر اس نے شدت ک ہارا بھی تو آخر زور چلنا ہے گربباں پیر

میں اور صد ہزار نوائے جگر خراش ته اور ایک وہ نہ شنیدن کہ کیا کیوں

تو اور ایک وه نه سنیدن که کیا کهون وقا کیسی، کهان کا عشق، جب سر بهوژنا الهبرا

وہ دیسی، تبان کا عشق، جب سر بھوڑیا لھہرا تو پیمر اے سنگ دل! تیرا ہی سنگ آستان کہوں ہو _____

رہے اس شوخ سے آزردہ ہم چندے آئائٹ سے تکان ہر طرف تھا ایک انداز جنوں وہ بھی

عشق بجه کو نہیں وحشت ہی سہی میری وحشت تری شمیرت ہی سمی

دیکینا قسمت کہ آپ اپنے یہ رنگ آ جائے ہے میں اسے دیکھوں بھلا کب بج سے دیکھا جائے ہے گرچہ ہے طرز تفافل پردہ دار راز عشق پر ہم ایسے کھوئے جائے ہیں کہ وہ یا جائے ہے

ان کے دیکھے ہے جو آ جائی ہے مند پر رونتی وہ سجھنے ہیں کہ بیار کا حال اجیا ہے

جی ڈھونڈٹا ہے پھر ویسی فرصت کے رات دن ایڈھے رویں تصدور جاناں کیے ہوئے

یہ اسارہ شدن و عاشق کے مختلے میلول کی تصویریں بھی کریے ۔ ویں ان میں ایک عاص مراح ایک عامی افواد کے اگرات پیٹ کایاں ان ایک خاص نماینی فضا اور ایک خاص معاشرق سلمول کے افرات پیٹ کایاں ویں ۔ لیکن ان کامیا بالوں کے واجود ان میں اسے جابات و اسساست کی ایک جائے ہے ۔ ور کام الساوان میں سٹرکن میں اسے جابات اس کا میں اس کا میادی جائے اس کے اس کی اس کے اس ک فطری میں۔ ہر انسان کو ان سنزلوں سےگزرنا بڑتا ہے۔ بھی ان کا آقاقی ببلو ہے اور غالب نے اس قسم کے اشعار میں اسی آفاق بہلوکو تمایاں کیا ہے۔ عشق اور اس کی واردات و کیفیات بھی عجیب عجیب صورتبی اختیار کرتی ہیں۔ کبھی تو انسان اس راہ پر حل کر اس کی لذتوں سے لطف اندوز ہوتا ہے اور مسرتوں سے اپنے سینے کو بھر لینا ہے . لیکن کبھی یہ مسرتیں اسے نصب ہی نہیں ہوتیں اور اس راہ کی ہر سنزل اس کے لیے ریخ و غم کا سامان بیدا کرتی ہے۔ انسانی زندگی میں یہ دونوں جاو ایک دوسرے کے ساتھ اس طرح ملر جلر میں کہ انھیں ایک دوسرے سے جدا نہیں گیا جا سکتا ۔ ہر مسرت بر غم کا سابہ ہوتا ہے ۔ ہر شادمانی بالآخر المثاکی میں تبدیل ہوجاتی ہے ۔ عشق کی رنگینیوں اور رعنائیوں کا عاتمہ محروسیوں اور تاکمیوں پر ہوتا ہے اور ان رنگینیوں اور رعنائبوں کے ہاتھوں بیدا چونے والی مسرتین اور شادمانیان ، مصائب و آلام میں تبدیل بوحاتی بین . لتبجہ یہ ہوتا ہے کہ انسان کے دل میں ذوق وصل و یاد بار تک باق نہیں رہتی . وہ اندوہ وفا سے اپنے آب کو جیڑالا جاہنا ہے لیکن اس کا محدیب ستم کر اس پر راضی نہیں ہوتا ۔ انہر بھی محبوب سے محبت اور اُس سے لطف الدوز ہونے کی آوڑو جہر حال اس کے دل میں باق رہتی ہے۔ وہ اس کے کوچے میں جاتا ہے ، رہ گذر پر بیٹھتا ہے لیکن خواہش پوری نہیں ہوتی اور آرؤو کی تکمیل کا سامان بیدا نہیں ہوتا ۔ وہ زمانے کے ستم بھی اٹھاتا ے۔ ناسازگار حالات بھی اس کے راستے میں حالل ہونے اور سامان ستم بنتے ہیں۔ وہ ربین ستم بائے روزگار رہتا ہے۔ لیکن محبوب کے خیال سے نہر ابھی غافل نہیں رہتا ۔ اسی عالم میں وقت گذرتا جاتا ہے ۔ رخش عمر کی رفتاًر تیز سے ایز تر ہوتی جاتی ہے اور وہ وقت کے ساتھ ساتھ فنا کے قریب ہوتا جاتا ہے۔ بالآخر شعلہ عشقی سبہ ہوش ہو جاتا ہے ، تمتا کی شمع بچھ جاتی ہے ، آرزو کا جراغ کل ہو جانا ہے ۔ یہی انسانی زندگی کا انجام ج - جی زادگی کی سب سے بڑی حقیقت ہے ۔ کسی انسان کو ان حالات سے مفر نہیں ۔

لطالب عشنی و عاشتی کے معاملات اور واردات و کیفیات کی ترجانی میں انسانی زانگ کے انھیں حقائق کو پیش نظر رکھتے ہیں ۔ پر محمد ہے کہ خالف نے منفق و مانفی کے متحق بطوان اور آئی در مری میں میں میالات کا اظاہراً کیا ہے وہ اس میں فیسٹرین کہ آپ اپنی

ہے نعلی آنکیز یوں ۔ لکی اساسی کی السان ویشنی اور السانی برائی اور السانی کی السانی میں السانی برائی السانی السانی میں السانی الشرور اینا السانی میں السانی کی افزور اینا السانی میں السانی السانی میں السانی السانی میں السانی السانی میں السانی میں السانی میں السانی میں السانی میں اس میں السانی وقی ہی ۔ دیال ہی السانی دیال ہی ہیں۔ السانی زواد میں السانی میں السانی میں السانی میں السانی دیال ہی ہیں۔

غالب کے اس انسانی شعور اور نفسیاتی ژوف بینی نے ان کی شاعری میں ایسے موضوعات کو بھی جگہ دی ہے ، جو حیات و کاثنات کے بنیادی معاملات و مسائل کے ساتھ تعلق رکھتے ہیں اور ان کی شاعری میں ان سوضوعات کو کمایاں جگہ حاصل ہے ۔ اور بہی موضوعات ہیں، جن کی بدوات ان کی شاعری عظمت سے ہمکنار تلفر آتی ہے۔ حسن و عسان کے معاسلات و مسائل کو بھی ، وہ حیات و کالنات کے معاملات و مسائل سے الگ کرکے نیں دیکھتے ۔ بلکہ ان کو انہیں مسائل کا حصہ سمجھتے ہیں اور انسانی زندگی کے بنیادی معاملات و مسائل سمجھ کر ان کے غتاف بہلوؤں در اظہار خبال کرنے ہیں۔ بنیادی طور پر ان کی نگاہ تحبر و تحسین اس حقیقت کی بھی جستجو کرئی ہے کہ خود زندگی کیا ہے ؟ اس زندگی میں انسان کی کیا حشیت ہے ؟ وہ زندگی کے تفاضوں کو کس حد نک بورا کرتا ہے ؟ اور بھر یہ نتیجہ نکالتے ہیں کہ زندگی ہے ثبات ہے۔ اس کی حبثیت خواب و خبال سے زیادہ نہیں ۔ انسان اشرف المخلوقات ہے ۔ وہ عظیم ہے اور اس کی عظمت کا واؤ اس میں ہے کہ وہ زندگی کے اس احساس نے ثباتی کے باوجود اس کو پسر کرتا ہے اور اس کو برتنے میں بیش پیش رہنا ہے۔ اس سلسلے میں اپنی ذات کا احساس اور خودی کا خیال اس کے لیے نسم راہ ٹابت ہوتا ہے اور وہ اسی کی روشنی میں ناسازگار حالات کی تاریکیوں ' جیرنا ہوا زندگی کے راستے پر آگے کی طرف بڑھنا ہے۔ لیکن ان کمام بانوں کے باوجود زندگی کے تجربات اس کو قدم قدم پر یہ احساس دلاتے ہیں کہ وہ مجبور محلس ہے اور اس کو خود اپنا وجود ان حالات کا شکوہ سنج نظرآتا ہے۔ انش فریادی ہے کس کی شوخی محریر کا کاغذی ہے ہیرین پر پیکر تصویر کا

غنچہ بھر اگا کھانے، آج ہم نے اپنا دل خوں کیا ہوا دیکھا ، کم کیا ہوا پایا

دل میں ذوق وصل و یاد یار تک باقی نہیں آگ اس گھر کو لگی ایسی کہ جو تھا، چل گیا میں ہوں اور انسردگی کی آرژو، غالب! کہ دل دیکھ کر طرز نباک اہل دنیا ، جل گیا

بوئے کل، نالسہ دل، دود چراغ محفل، جو نری بزم سے ڈکلا سو پریشاں نکلا

نها زندگی میں مرک کا کھٹٹا لگا ہوا آڑنے سے بیشتر بھی مرا رنگ زرد تھا دل تا چکر کد ساحل دریائے نموں ہے اب اس رہ گذر میں جلول کل ، اگے گرد تھا دہر میں نقش وفا ؛ وجہ نسٹلی نہ ہوا ہے یہ وہ الغظ کہ شرمندۂ معنی نہ ہوا کس سے ، محروبی' قسمت کی شکایت کہجے ہم نے جایا تھاکہ مر جائیں، سو وہ بھی نہ ہوا

کیا آئینہ شائے کا وہ تنشہ ، تیرے جلوے نے
کرے جو برتو خورنید ، عالم شبنستان کا
کرے جو برتو خورنید ، عالم شبنستان کا
بیوالی برق خیر بین مضمر ہے اک صورت خیرانی کی
بیوالی برق خیرن کا ہے ، خون گرم دہانان کا
نظر میں ہے بازی جادۃ راہ قا ظالمیا ک
یہ شہراؤں ہے عالم کے اجزائے بریشان کا

یہ نہ تھی باری قسعت کہ وصال بار ہوتا اگر اور جنے رہے، چی انتظار ہوتا غم آگرچہ جال گسل ہے، یہ کہاں بچین کہ دل ہے غم عشق اگر نہ ہوتا، غم روز گار ہوتا

بندگی میں بھی وہ آزانہ و خودیس بیں کہ بم آلئے نھر آنے، در کعبد اگر وا تھ ہوا

میں اور بزم سے سے بوں تشنہ کام آؤں کر میں نے کی تھی توبہ سانی کو کیا ہوا تھا

بوئی مدت کہ غالب مرگیا ، پر یاد آتا ہے وہ پر اک بات پرکھنا کہ 'یوں ہوتا توکیا ہوتا ؟'

سنظر اک بلندی پر اور ہم بنا سکتے عرش سے برے بوتا کاش کے ، مکان اپنا ہم کہاں کے دانا بھے؟ کس بتر میں یکنا تھے؟ بے سبب بورا غذاتی ؛ دشمن آسماں اپنا راث دن گردش میں بین سات آسمان ہو رہے گا کچھ نہ کچھ گھیرائیں کیا نہ کل نفس ہوں، نہ پردۂ ساز میں ہوں اپنی شکست کی آواز

یک نظر بیش بہیں فرصت بسسی غافل گرمی برم ہے اک رقص شرر ہوئے لکہ غم بسی کا اسد کس سے ہو جز مرک علاج شمع ہر رنگ میں جاتی ہے سعر ہوئے اک

نعمہ پائے تمہ کو ہی اے دل غنیمت جانے بے صدا ہو جائے گا یہ ماز ہستی ایک دن

بس کہ دشوار ہے ہر کام کا آساں ہوتا آدمی کو بھی سیسر نہیں انساں ہونا

سب کمہاں کچھ لالہ وگل میں کمایاں ہوگئیں خاک میں کیا صورتیں ہوں گیکہ پنیاں ہوگئیں رغ سے خوگر ہوا انسان تو مٹ جاتا ہے رغ مشکلیں اتنی بٹریں محمہ ہرکہ آساں ہوگئیں

آبد حیات و بند عم، اسل میں دونوں ایک بیں موت سے چلے آدمی عم سے نجات پائے کہوں ہے آدمی عملے خود اک محسر خیال

ہم انجمن سمجھتے ہیں، خلوت ہی کیوں ند ہو خیال مرگ کب تسکیں دل آزردہ کو بخشے مرے دام کتا میں ہے اک صید زبوں وہ بھی

ہے' عشرت کی خواہش ماتی' گردوں سے کیا کہمے لیے بیٹھا ہے اک دو چار جام واژگوں وہ بھی خزاں کیا ؟ فصل کل کہتے ہیں کس کو ؟ کوئی موسم ہو، ویں یم بین ، ففس ہے اور ماتم بال و پر کا ہے

> عمر اور چند کہ ہے اوق خرام دل کے خوں کرنےکی فرصت ہی سبی

ہزاروں خواہشی ایسی کہ بر خواہش یہ دم نکلے بہت نکلے مرے ارمان ایکن بھر بھی کم لکلے ہوئی جن سے نوقع خستگی کی داد بانے کی وہ جم سے نھی زیادہ خستہ تبنہ ستم نکار

ان اشعار میں جو جذبات و احساسات اور آفکار و غیالات بہش کے گئے ہیں ، ان کا نعلق کسی ند کسی طرح انسانی زندگی کے بنیادی حقالتی سے ہے۔ ازل سے انسان ان حتائق سے دوجار ہے۔ زندگی کے سفر میں قدم قدم بر ایسی منزلس آئی بین ، جباس کو ان حقالق کا احساس ہوتا ہے کہ یہ زندگی ہے اساس اور اس زندگی میں اس کی پسٹی بے ثبات ہے۔ اس کا وجود میں فنا کی دلیل ہے ۔ زندگی ایک کرب سماسل ہے اور وہ اس کرب مسلسل میں زندگی کے دن گزارتا ہے۔ اس زندگی میں ہر چیز موت کی طرف دوڑ رہی ہے ۔ ہر خوشی پر غم کا سایہ منڈلا رہا ہے ۔ اس لیے خوشی اگر انسان کو حاصل بھی ہو جائے، تب بھی وہ اس سے خاطر خواہ لطف اندوز نہیں ہو سکتا ۔ نغیر کا احساس اور تناکا عبال پر لمحد اس کو زندگی کی بے ثباتی کا احساس دلاتا رہتا ہے ۔ کاثنات کی ایک ایک جیز میں اس کو جی ہے ثباتی نظر آتی ہے اور وہ اس کو دیکھ کر اپنے دل و جگر کو خون کرتا رہتا ہے ۔ لیکن ان تمام باتوں کے باوجود جنے، زندہ رہنے، زندگی کو برتنے اور بسر کرنے کی خواہش اس کے بہاں کہ نہیں ہوتی ۔ اس لیے وہ ان حالات سیں بھی ولولوں اور حوصلوں کی شمعوں کو فروزاں رکھتا ہے اور اسی میں اس کی اڑائی ہے۔ غالب نے انھیں حتالق بر مختلف ۋاۋيوں ہے ان اسعار ميں روشني ڈالی ہے اور ان موضوعات نے ان کی شاعری کے آنافی رنگ و آینگ کو اپنی انتہائی بلندیوں پر پہنچا

الحالی کی شاهری کے بیادی مونوعات حسن و عشق اور حیات و کانات کے مناملات و سائل ہیں۔ انھوں کہ گان سب کو جانھی السائل الوالی الوالی الوالی الوالی الوالی الوالی الوالی دو دونی کی ایک المائل الوالی دونی کی ایک المائل المائل کی جان المائل کی دونے یہ سائل ایک جونے کی اور المائل کی دونے یہ سائل ایک جونے کی اور و اور برکھا ہے جی اور و اور ایک کی دائل مائل مائل کی دونے کی اور و اور ایک برائی ایک دونے کی اور و اور ایک برائی ایک دونے دیاتی اور و ایک ایک دونے دیاتی اور و ایک ایک دونے دیاتی اور و ایک ایک دونے دیاتی اور دیاتی ایک دونے دیاتی ایک دونے دیاتی دیاتی دونے دیاتی دونے دیاتی دونے دیاتی دیاتی دی دونے دیاتی دونے دیاتی دیاتی دونے دیاتی دیاتی دونے دیاتی دونے دیاتی دیاتی دونے دیاتی دیاتی دونے دیاتی دیاتی دونے دیاتی دیاتی

اور یمی ان کے کلام کا آفاق جلو ہے !

غالب کی شاعری کے نئے زاویے غالب کے بہاں ایک انقلابی کی روح اور ایک باغی کا مزاج نھا ۔ یہ اور بات ہے کہ وہ عملی زندگی میں کوئی آنملاب اور بغاوت نیہ کر کے۔ لیکن جیاں ٹک شعر و ادب کی دنیاکا تعلق ہے، وہ اس میں ایک بہت اڑے انقلابی اور باغی نظر آنے ہیں ۔ ان کی بت شکنی مشہور ہے اور اس میں شبہ نہیں کہ اُن کے جاں بت شکنی کا سیلان جت تمایاں سلنا ہے۔ انہوں نے روایت برست ہونے کے باوجود روایت کے بہت سے بت توڑے ہیں اور رسم و رہ عام کے بہت سے سومناتوں کو ڈھایا ہے۔ لیکن اس کی نہم میں ان کے جاں ایک تعمیری رجعان کی کارفرمائی بھی نظر آتی ہے ۔ وہ نئی دنیاؤں کو تعمیر کرنے ہوئے دکھائی دہتے ہیں۔ انھوں نے بہت سے بتوں کو اوڑا ہے۔ لیکن نے شار حسین بنوں کو بنایا بھی ہے، اور اس اعتبار سے ان کی شاعری میں ایک نئی دنیا نظر آتی ہے ۔ وہ نئی ہے ۔ اس میں نئے حالات کی عکلس ہے - نامے ماحول کی ترجانی ہے - نئے احساس و شعور کی مصویر کشی ہے ۔ اس میں ایک نئے ذہن کا پرتو صاف نظر آنا ہے ۔ اسی لیے وہ ذبن میں نئی تحریک بیدا کرتی ہے ۔ اس کو صحح طوربر سمجھنا اور اس سے اثر قبول کرنا آسان نہیں ہے ۔ اس کے لیے ایک نئے ڈہن کی ضرورب ہے ۔ یہ نیا ذہن بغیر ایک ذہنی تربیت کے بیدا نہیں ہو سکتا ۔ یہ ذہنی تربیت کلام غالب کے ان گنت زاویوں کو سامنے لا کر کھڑا کر دینی ہے۔ اور نہ نئے زاوے ان کے کلام کو بہت ہی وسیع و ہمہ گیر اور اڑا ہی جلو دار

بنا دیتے ہیں ۔ بیان تک کہ وہ ایک نابید آکنار سمندر لظر آنے لگنا ہے .

اردو شعراء کے دبوان عام طور پر حمد و نعت سے شروع ہوتے ہیں۔ ایکن ادیوان غالب کا آغاز حمد و نعت سے نہیں ہوتا ۔ اس کا یہ مطلب نہیں كه غالب توحيد بر ايمان نهي ركهتے تھے يا يد كد عشق وسول سے انھيں کوئی تعلق نہیں تھا۔ وہ بہت بڑے موحد تھے۔ ان کے عشق رسول سے سرشار ہونے میں بھی کوئی شبہ نہیں ۔ لیکن اس کے باوجود وہ اپنے دیوان کو شکوہ و فریاد سے شروع کرتے ہیں اور یہ شکوہ ان کا ذاتی شکوہ نہیں ہے۔ یہ فریاد ان کی اپنی فریاد نہیں ہے۔ اس شکوہ و فریاد میں تو اٹسانیت کی لے کاباں ہے اور اس انسانیت کی لے میں شکوہ و فریاد ہے ۔ تحالب اس خیال کو زندگی کی سب سے بڑی دنیت سمجھتے ہیں۔ ان کی آنکھ انسان کو گھائل دیکھتی ہے ۔ انسانیت انہیں زخموں سے چور نظر آتی ہے ۔ اس اعتبار سے وہ بڑی ہی مظلوم مخلوق ہے۔ انسان مجبور محض ہے۔ وہ کچھ کر نہیں سکتا ۔ حالات کے سامنے اس کی پیش نہیں جاتی ۔ وہ پیدا ہوتا ہے اس لیے کہ اسے مرنا ہے اور مرنے سے جلے بھی اسے ند جانے کتنی بار موت أتى ہے - بر لمجے اس كو موت كا سامنا كرنا پڑتا ہے ـ اس كى زندگى ايك مستقل کرب کے عالم میں گفرتی ہے . مسرت کے لمحے اس کو بس برائے الم بي نصيب ہوتے ہيں اور پر مسرت ايک عم كا پيدام ہوتي ہے ۔ وہ اسي كشمكش ميں زندى اسر كرتا ہے - اس كى زندكى كے ايك ايك بالو سے لے بسی ٹبکتی ہے۔ ایک ایک بات سے نے ثباتی کا احساس ہوتا ہے۔ وہ قطرت کی بڑی ہی حسین غلبق ہے لیکن اس کی ہسٹی کا غمیر ہے بسی اور نے ثباتی سے اثبا ہے ۔ اس لیے وہ اس فطرت کی شکوہ سنج ہے ، جس کے باتهوں اس کی تخلیق ہوئی ہے ۔ غالب نے اسی حقیقت کو اپنے اس شعر میں بیش کیا ہے:

نقی آبادی ہے کسی کی فوغی تمریز کا کاشخا ہے ایرین اور ایکر انصور کا عالب میں مشخدگر صدیب مصدی بین اس نے بد تھی المہی المرت کی شریعی تحریز کا آبادی اللہ اللہ ہے ہیاں المہی نے تمام کالی کی ایک کی در این بین جی ہے ۔ اس اتفاق میں میں جو دلکامی المورل الوزی جیتی اس کو سرایا میں ہے ۔ لیکن یہ تقل المین مالی نظر آبا ہے اور یہ ان تک کا در اس کی ہے ۔ لیکن یہ تقل المین ملی نظر آبا ہے اور دید ان تک فن کے شاپکار میں تو ابدیت ہوتی ہے۔ وہ تو ہمیشہ ہمیشہ باقی رہنا ہے۔ لیکن یہ کیسی عجیب بات ہے کہ زندگی اور فطرت کا سب بڑا فنی شاپکار یعنی انسان فانی ہے۔ انسان کو خود اس حقیقت کا احساس ہے۔ اسی اے تو اس کا وجود کاغذی نظر آنا ہے۔ کاغذی سے غالب کی مراد ہے ثباتی بھی ہے۔ لیکن اس میں اس کے فریادی ہونے کی طرف بھی ایک بہت واضع اشارہ ہے کیونکہ ایک زمانے میں ایران کی سرزمین پر یہ رواج عام تھا کہ فریادی کو کاغذ کے کبڑے مہتائے جانے تھے ۔ انسان کے بے ثبات وجود کا خیال آئے ہی یہ سازا منظر عالب کے ذہن پر منڈلانے لکتا ہے۔ ایک بجلی سی کوندتی ہے اور یہ سعر مخلیں ہوتا ہے۔ اس کی معنوبت انسانی زندگی کی ایک نہایت ہی اہم اور بنیادی حقیقت کو اپنے دامن میں رکھنی ہے ۔ غالب اس حقیقت کو سعجھتے ہیں لیکن اس کو سعجھنے کے باوجود ڈپنی طور پر اس سے مطابق پیدا نہیں کر بائے ۔ اس لیے اس حلیقت کا احساس ایک دکھ کی سی کیفیت ان پر طاری کر دیتا ہے ۔ وہ اس پر کڑھتے ہیں - بہی سبب ہے کہ ان کی لے فریادی ہو جاتی ہے اور اس فریادی لے کا نتیجہ یہ ہوتا ے کہ ان کو ہر نقش فریادی اور ہر بیکر تصویر کا بیرین کاغذی نظر آنے لگتا ہے ۔ اس معنوبت کے شدید احساس نے غالب سے جاں نتنی فریادی ، شوعی ٔ تحریر ، بحرین کاغذی اور بیکر تصویر کے نئے اشاروں کی تخلیق کرائی ہے ، اور اِن سب نے اس کو جالیاتی اعتبار سے چار جاند لکا دیے ہیں ۔

المالي كا القالب يستمي بيان موضوع افران دوناري بين بالبان عيد إيكاني وين روح مي كر اس مشوران عامل يها و بيانكي او دار اس يكاني عيد اس كلي پائيون ان اين تي الناري اور كانيان بين اس كي دياست بو حكي ہے - گاخ ماليت بين بر استان كو اور كانيان كي فران بيان كر اور اين ميان ان افراز اور اس ميان كانيان افراز كو پيدا كرتے مين ان كا فرا اين بين بيم نهي كرد ان كي بدولت خود مخويت بين اين جان اور كاني بين بيم نهي كرد ان كي بدولت خود مخويت بين

اردو شعراء کے تنہائی اور پجر و فراق کے مضون کو طرح طوح ہے پاندھا ہے۔ اس لیے اردو کی نصری روایت میں یہ معمون خاما بانال ہے۔ اس میں کوئی ٹنی بات پیدا کرنا عاصا مشکل کام ہے۔ لیکن غالب نے الیت دیوان کی بیلی غزل کے دوسرے نصر میں ٹنی بات بیدا کی ہے۔ جان ان کے یش نظر تسائی او بجر و فران کی تلافیت کا بنان ہے۔ یہ بیان آموں ہے۔ کما ہے اور بھالر مرف اتنا میں بات کمیں ہے کہ تسابل کی رات کانا بالی میں سکا کہ ہے۔ اس نما کی صحر نہیں ہوئی ۔ بارے فرون کو جب اس ہے اس ابدا بڑتا ہے ہو وہ خون نیوائے کے لی بون ۔ ان کی جات عہد ہر جو بیان ہے جات اور اور جہ کر کرنے کے اور جو میں یہ وات کے کہتے تجن کانے کی اس عضور ، حادہ اور پانال میضون کو طالب نے اپنے اس تعربی بیش اس عضور ، حادہ اور پانال میضون کو طالب نے اپنے اس تعربی بیش

کاو کاو سخت جانی پائے تنہائی نہ پوچھ صبح کرنا شام کا ، لانا ہے جوئے شہر کا

لیکن جند پہلو اس میں ایسے 'تمایال ہیں ، جن کی بدولت یہ شعر بہت بلند ہو گیا ہے۔ ان چلوؤں میں سب سے زیادہ توجہ طلب تو اس کی چھپی ہوئی اور تبہ در تبہ معنویت ہے ، جو اس کو تبایت ہی وسیم اور بعد كير بناتي ہے۔ اور دوسرے اسكا محصوص جالياتي اظمار، جو اس معتوبت کو نئی زندگی سے ہمکنار کرتا ہے۔ بظاہر او اس میں تنبائی کی سختجانی کا ذکر ہے۔ لیکن غالب کہنا یہ جاہتے ہیںکہ جو نکلینیں عاشق کو بجر و فراق کے عالم میں اٹھانی بڑتی ہیں، ان کا بیان نہیں کیا جا سکتا۔ یہ تکایفیں اثنا طول کھینچی ہیں اور ان کا سلسلہ اس قدر دراز ہوتا ہے کہ یہ رات کیفی کشی بی نہیں ۔ بے چارا عاشق مر مر کے جیتا ہے اور بالآخر اس کو جان محق تسلیم ہونا پڑتا ہے۔ لبکن غالب ایسی سیدھی سادی بات نہیں کرنے۔ وہ بڑے پہلودار شاعر ہیں۔ بطاہر ان کے شعر میں جو معنویت نظر آئی ہے، اس کی نہم میں کچھ اور میں ہوتا ہے ۔ کون جانے کہ بھاں تنہائی کی سخت جانیاں اس عام انسان کی سخت جانیاں ہیں، جو انسانیت اور انسانی زندگی کی علامت ہے۔ جس کا نفش کسی کی شوخی تحریر کا فریادی ہے اور جس کا پیراین غالب کو کاغذی نظر آتا ہے۔ غالب بڑے چلو دار شاعر ہیں۔ ان کی بات سیدھی سادی ہونے کی بجائے تہہ در تبہ ہوتی ہے۔ وہ استعاروں ، اشاروں اور کنایوں میں باتیں کرنے ہیں . مشاہدة حق کی گفتگو بادة و ساغر میں اور ناز و غمزے کی بات دشنم و خنجر سیں کرنا ان کا مخصوص انداز ہے ۔ اس پہلو کو سامنے رکھ کر دیکھا جائے تو یہ

بات صحیح معلوم ہوئی ہے کہ اس شعر میں غالب نے ، جہاں تک پیرایہ بیان کا تعلق ہے ، استعارے کا استعال کیا ہے اور اس بردے میں اسی غیال کی وضاحت کی ہے کد دلیا میں انسان کی زندگی ایک مستقل تنہائی اور ایک مسلسل بجر و فراق ہے۔ تنہائی اور بجر و فراق کی یہ شب تار اس سے کائے نہیں کئتی ۔ اس اور وار ہوئے رہتے ہیں ۔ وہ زخم کھانا رہنا ہے اور ان زخموں کی تکلیف کبھی کم نہیں ہوتی ۔ ان کے سندسل ہونے کا تو تصور بھی نہیں کیا جا سکتا ۔ غرض وہ اسی عالم میں زندگی کی رات کو گذارنا ہے۔ لیکن یہ وات گذرتی نہیں ۔ تکلیفوں کی وجہ سے اس کا کلیجا مند کو آتا ہے ۔ وقت گذارنے کی تمام تدبیریں ناکام ہو جاتی ہیں اور بالأخو وہ جان جان آفریں کے سرد کر دیتا ہے۔ جی انسانی زندگی کا انجام ہے۔ انسانی زندگی جوایک مستقل سخت جانی اور ایک مسلسل کرپکی داستان ہے انسان کا سب سے بڑا محبوب مسرت کا خیال اور نشاط کا احساس سے . و، زندگی پر جان دیتا ہے ۔ ان دونوں کو حاصل کرنے ہی میں اس کی زندگی گذرتی ہے ۔ لیکن اس کی یہ تمنا بوری نہیں ہوتی اور ساری زندگی اس پر ایک پنجر و فراق کا عالم طاری رہتا ہے۔ تنہائی کسی حال میں بھی اس کا پیجها نہیں چھوڑتی ۔ یہ تنہائی تو درحلیات وہ محروسی ہے ، جس سے انسانی وُندگی عبارت ہے ۔ یہ محروسی فرہاد کی وُندگی میں بھی تھی، جس نے شیریں کو حاصل کرنے کے لیے جونے شیر کو نکائے کی کوشش کی لیکن کامیاب ئد بىو كا .

خالس نے باان حفو باقی باتے ثاقی کے اسپارے میں اساور میں استارت و سال کا کوہ کوہ دو یہ یہ اسان زائد کے اسپارے کے سیارت و سیال کی معبور کے میں و سیارت کی معبور کے خوب کو دیا ہے کہ نے کے دو ساتے کرنے کے لئے جوئے نمون مثال دیے کے انتہاں ہو کہ کا باتی ہے کہ اس اس کے انتہاں کہ کی ادارات کیا کہ دیا ہے کہ یک اس اس کے ایک استان زائد کی انتہاں کہ کی ادارات میں کر دی ہے ۔ یک استان زائد کی ایک ایس حقید کی ویا سات میں کر دی ہے ۔ مردنے اور اور ای کاکمار اور سن کا اعتزاج این نے بناب پر نظر آتا ہے ۔

اور پھر آگے چل کر نمالب نے عاشق کے جدیہ کے اختیار شوق کا

ذکر کیا ہے جس سے شمشیر بھی متاثر ہوتی ہے اور جذبہ عشق کی ہے اختیاری کو دیکھ کر اس کا بھی شوق فراواں جوش میں آ جاتا ہے ۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ قتل کرنے کے لیے ایک والمهانہ انداز میں آگے راہتی ہے۔ عاشق کے قتل ہونے اور اس کو قتل کرنے میں مزہ آتا ہے اور اس طرح کاروبار شوق کی تکمیل ہوتی ہے ۔ یہ دونوں بہاں ایک بڑے مقصد کے لیے سرگرم کار ہیں ۔ ان دونوں کے سامنے ایک عظیم نصب العین ہے اور یہ منصد اور نصب الدین ہے، عدق کی آخری منزل نک رسائی اور کاروبار شوق کے بلند ترین مقامات کا حصول ۔ اس صورت حال کے بغیر عشق بے معنی ہو کر رہ جاتا ہے ۔ غالب کے بہاں عشق مارے باندھ کی حیز نہیں ہے ۔ وہ ایک اندرونی خواہش اور دلی جذبہ ہے ، جس میں عاشق کو ایک روحانی مسرت حاصل ہوتی ہے۔ اس میں جان دینے کو وہ اپنی زندگی کی معراج سمجھتا ہے۔ محبوب اس کام میں کسی طرح بیجھے نہیں وہتا ، بلکہ برابر کا شریک ہوتا ہے ۔ عاشق کے دل میں اس کے ہاتھوں قتلہونے کی آرزو بیدار ہوتی ہے تو وہ اس آرزو کو بورا کرنے کے لیے آئے بڑھتاہے۔ ہی اس کا مقصد ہے۔ غالب نے اس خیال کی تصویر کشی بڑے ہی دل موہ لينر والے انداز ميں كى ہے:

جذبہ کے اغتیار شوق دیکھا چاہیے سینہ شمنیر سے باہر ہے دم شمئیر کا

جانبہ کے اعدار قدون برای میں کرے فرائر کے والبادہ جانبہ دو موں کو اور ان کرنا ہے جانبہ اور میں خواج میں جو صوب کے دل میں عاشق کے ہے دم کا بااور آنا ء اس کیفت کی عظیمی ہے، وہ صوب کے دل میں عاشق کے جانبہ کے اعدار فروق کو دیکھ کر بھا اس کی ہے۔ یہ انکہ باز ہی میکسان اور بیارور میان کے جانبہ اس کے نظر ان میں میں دی ہے۔ وہ انکہ باز ہے کہ حروب معروبے میں میں میں میں میں اس کے اس میں میں اس کے اس مانا اس میں میں مجانب کے اعدار فرق کہ مشتبر اگر سیستین کا المسلمی ہے۔ اس کو میں میں کہ آنا ہے اس کی کا اس اور انسین کی دائیا ہے۔ میں کا اور فروم باندہ کر کیا ہے ، اس کا نام ارزائی ہے۔ انسانیات کی کام میں افراد سیستی کر انسان میں اس کر انسان کو اس کام والو جاندہ رکھا ہے ، اس کا نام ارزائی ہے۔ انسانیات کی کام میں کرتی اس کے بعد خواج دی کھی کے بعد خواج دی کے بعد خواج دی کے بعد خواج دی کے بعد خواج دی کھی کے بعد خواج دی کے بعد خواج دی کے بعد خواج دی کے بعد خواج دی کھی کے بعد خواج دی کہ میں کے بعد خواج دی کو بعد خواج دی کے بعد کی کے بعد خواج دی کے بعد کے بعد کے بعد کے بعد خواج دی کے بعد خواج دی کے بعد کے بعد غیال ہے۔ نصب العین اور معد اس کے اپنیر اپنے آپ کو کایاں نہیں کرنے باکھ السان میں جذب و ٹرون نم پور وہ اس کے گریزاں رہتے ہیں۔ لیکن اگر آلسان کے جذب حادث کا الھیں بیٹن پور جائے ، تو وہ اس کو ہاتھوں ہاتھ لینے ہیں اور اس سے ہم آفوش ہوئے کی کتنا خود ان کے دل جن موجوں مارے کائتی ہے۔ السان ارتشاکا کا ارتشا اس طرح عمل میں آئا ہے۔ اس کر ترقی میں دوستا تھا کر کی ہے۔

ے۔ اس کی ٹرق چی صورت انھتیار کرتی ہے ۔ غالب کے اس شعر کو اگر اس الداز سے دیکھا جائے تو اس میں

کے یہ مسر دہا ہے: آگہی دام شنیدن جس قدر جاہے بجھائے

ا نہی دام تنایدان جس اللو جاہے بجھائے مدعا عنانا ہے اپنے عالم تغریر کا

لیکن اگر غالب اور ان کے فن سے عصوص مزاع کو دیکھا جائے ، تو اس میں کچھ معنویت پیدا ہوتی ہے اور اس معنویت میں بھی اس سے قبل کے اسعار میں پیش کی جانے والی معنویت کا تسلسل نظر آنا ہے ۔ دراصل اللہ بیان میں کہنا چاہیے ہیں کہ کا چاہیے ہیں کہ الدان ایک جیسر در میب عقاری ہے۔ در کرتے ہیں جائے کہ جیسر در میں اللہ کی جیسر در میں اللہ کی اس کے جیسر کا اللہ کی اس کے اس میں کے خار طوائل اور خواتک کا جائیں ہوتا ہے۔ اس میں کے خار طوائل اور خواتک کیا جیان کی امین در المسابق ہیں ہوتا ہے۔ اس میں کی الوق میں المسابق ہیں جو در کی گھیا ہوتا ہیں جیسر کی الوق میں اللہ میں میں کہ اللہ کی حوالے کے خاوط کی اللہ کی اللہ کی اللہ کی اللہ کی خوالے کے خوالے کی خوالے کی کہنے کی اللہ کی اللہ کی خوالے کی خوالے کی حوالے کی کہنے کی خوالے کی خوال

ری کالے نے اس شعر میں بظاہر اپنی بات کہہ کر السان کی بشدی کو واقع کے اور السان کی بشدی کو واقع کیا ہے جا اور دام شنیدن اور عنظ کے اشاروں سے کام لے کر اس میں نہ صرف معدوی وصح اور باشدہ یبدا کی ہے بلکہ اتفاز بیان کو حسن وجال

قبول کے آخری مشہر میں خالب نے بھالہ عالم المام وحشت کی تصویر کھینچی ہے۔ یہ عشق کی ایس منزل سے جہاں ہونے کر مائیں کو کسی طرح چن نیز مثل ا ۔ اسرین اس کا مقدون بمائی ہے لیکن و یہ ار اسمیر آئش برنے اور یا جائے اور یہ کاخیفت وائیروں کو کے کاکر کو بیٹی ہے۔ اس کے حالے مونے آئیں دودہ و کر کے کار ہو جائے ہیں۔ عشق کی وجشت جہر صورت ایا کام کرئی ویں ہے۔ اس کی گرمی کی تائیہ بھراک کون کا حکما ہے۔

یس کہ ہوں غالب اسیری میں بھی آتش زیر پا موئے آتش دیدہ ہے حلقہ مری زنجیر کا

روی می در این با این می در این به این می در اروی و این از مورخ این این از مورخ این از این از

انداز میں کچھ ایسی ہی باتیں کرتے ہیں۔ ان کی شاعری اس قسم کےخیالات سے بھری بڑی ہے -یہ معنویت انہ صرف یہ کہ بلند اور عظیم سے بلکہ اس سے شعرکا حسن بھی دوبالا ہو جاتا ہے ۔ اس معنویت کے پاتھوں غالب کے اس شعر

میں ایک بڑی ہی آید دار سی علامتی فضا پیدا ہوتی ہے ، جس سے اس کا

حسن دوبالا ہو جاتا ہے۔ غرض یہ کہ غالب کا کلام اپنے دامن میں معنویت اور فن دونوں

کے کچھ ایسے نئے زاویے رکھتا ہے ، جن میں ان کی انسان دوسی اور

انعلاب پسندی کی تصویر ابهری ہوئی نظر آتی ہے۔

غالب کی شاعری میں شوخی اور شگفتگی کے عناصر اللب ایک بڑی ہی رنگین ، ایک بڑی ہی پرکار اور ایک بڑی ہی باو دار شخصیت رکهتے تھے. زمانے نے انہیں یوں تو ان کو خود اپنی شکست کی آواز بنا دیا تھا۔ لیکن اس کے باوجود ان میں گل نفعہ، اور پردۂ ساز، بونے والی خصوصیت موجود تھی ۔ اردو میں ان کی سی باغ و بہار شخصیت کا شاعر کوئی اور بیدا نہیں ہوا۔ ویسے یہ بہت بڑا دعویٰ ہے کیوں کہ سودا ، انشا اور اکبر کے سے شاعر بھی اردو میں بیدا ہوئے ہیں ، جن کی بنیاد ہی شوخی اور شگفنگ پر ہے ۔ لیکن غالب کی شخصیت میں جو بات تھی، وہ ان خمراہ میں بھی نہیں ہے۔ غالب کی طبیعت میں جو رچاؤ اور ان کے سزاج میں جو برکاری تنبی ، اس سے سودا ، انشا اور اکبر محروم تھر ۔ ان سب کے بہاں شوخی ضرور ہے لیکن ان کی شوغی کی تبد میں کسی سے الجهنے ، کسی سے لؤنے ، کسی کی ننی کرنے کا ہاتھ ضرور کام کرتا ہوا دكهائي ديتا ہے ـ غالب كے جاں يہ الجهنے وائي بات نہيں تهي ـ وه ير چيز سے مطاوظ ہوئے کی صلاحیت رکھتے تھے۔ او بات ان کے بیاں لطیف احساس کو بیدار کرتی تھی ۔ وہ غلط باتوں پر بھی ہسکرا سکتے تھے ۔ سنجیدہ معاسلات بر بھی ان کی طبیعت روان ہوسکتی تھی۔ اور یہ سبکچھ کرشمہ تھا مزاج کی اس خصوصیت کا جسے عام طور پر احساس مزاح یا (Sense of Humour) سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ غالب کی شخصیت میں یہ خصوصیت کوٹ کوٹ کر بھری تھی اور یہ اسی کا اثر ہے کہ ان کی شعاصیت میں شوخی کا وہ رچاؤ سلتا ہے جس نے ان کی شاعری میں کل کاریاں کی ہیں اور اسے زعفران زار بنا دیا ہے -

یوں تو ان کی شخصیت میں غم بھی ہے لیکن اس غم نے ان کے بہاں تاریکی نہیں پیدا کی ۔ ان کا کہال یہ ہے کہ وہ اس شم کے باوجود زندگی سے دل چسپی لے سکتے ہیں ۔ اس کے غناف پہلوؤں پر بنس سکتے ہیں ۔ مسکرا سکتے ہیں۔ انہیں رونا نہیں آتا . وہ روئے میں نہی ہنستے ہیں۔ انہیں ہنسنے پر رونا نہیں آنا ، رونے پر پنسنا ضرور آنا ہے۔ اور ان کی شخصیت کی ید غصوصیت بڑی مد تک اس معاشرتی، بذیبی اور فکری ماهول ک بھی بیدا کردہ ہے، جس میں انھوں نے آنکھ کھولی اور جس میں ان کے ڈوتی و شعور کا نشو و کما ہوا ۔ غالب نے اس رہی ہوئی ٹہذیب کے دور آخر کو دیکھا، جس کو مغاوں نے کئی صدیوں میں بیدا کیا تھا۔ ان کے رُمَانے میں یہ تہذیب انحطاط پذیر ضرور تھی بیکن اس کی بختگی سے انگار نہیں کیا جا سکتا ۔ اس بختکی نے اس زمانے کے افراد میں خود اعتادی پیدا کی اور انھیں اپنے بیروں پر کھڑا ہوتا سکھایا۔ اس زمانے کی تیم مذہبی اور نیم سیاسی تحریکوں نے افراد کے دلوں میں ولولوں کے چراغ روشن کہے، امنگوں کی شمعیں فروزاں کبی اور اس کا تنیجہ ایک عام جولانی کی صورت میں روتما ہوا۔ غالب کی نبخصیت اسی صورت حال کی ترجان ، عکاس ، راک، علم بردار ہے۔ اور ان کے کلام میں شوخی کی جو چاندنی سی چھٹکی ہوئی نظر آتی ہے ، اس میں اس صورت حال کا بڑا ہاتھ ہے۔

ظائب کے طراع کی بہ عرضی سب ہے زارہ ان کی شاعری پر افرانداز بوری ہے۔ اس شوخی نے اس میں زاندگی انور جوڈنی بیدا کی ہے ، جہت اور اچ پیدا کی جے روکنی اور برکاری بیدا کی ہے ، اور ان سب نے مل کر بر انصور اور کارکری کی شوخی انہے خاطرے کے بالکہ کی جواند بر انصور اور کردگری کی شوخی انہے خاطرے کے بالکہ کی چہان جائے جے۔ طائب کی شوخی نے ان تصویروں کو توزنگی ہے اس طرح جم آیٹک کنا ہے کا ساتھ طرح جم آیٹک

کیا ہے کہ ان میں سے ہر ایک مند سے بولئی ہوئی معارم ہوئی ہے۔ یہ نوخی غالب کی شاعری کا کوئی ایک بہلو نہیں ہے۔ ان کی شاعری

کے ہر پہلو جبر یہ شوخی ہے ۔ اور غالب کی شامری کسی ایک پہلو سے عبارت بھی خبرت ہے ۔ اس میں ناؤ تنوع ہے۔ بڑی وڈکا وڈکل جے بڑی درکل میں میں میں میں کریں ہے ۔ لیکن اس قدر م ، ونڈا وڈکل ، وحست الو بعد گجری جی شوخی کا عنصر فروز کابان نظر آتا ہے ۔ انھوں کے حسن و سے کے سامانت اور واردات و گیابات کی تصویر تکنی بھی کے ہے اور مرابط کے دور میں کیے اور اور طرابط کا مورد چرا ایس حرابی ہے سوئی کے بیں۔ ۔ مسئل ورزائم کے دور تعدید میں کرنے ہیں۔ ۔ مسئل ورزائم کے دور تعدید میں میں کہ اور کے دور ک

دوڑا دی ہے۔ ن*نزل کی شاعری سوز و گداز کی شاعری ہے۔ وہ شوخی کو گوارا* نہیں کرتی ۔ لیکن غالب کا کہال یہ ہے کہ انھوں نے اس شوخی کو عزل کے لیے گوارا بنا دیا ہے اور وہ ان کی غزارں کا ایک لاڑمی جزو نظر آتی ہے ۔ اس شوخی کا پتد ان کے جاں حسن کے بیان میں بھی چلتا ہے ، معبوب اور محبث کرنے والے کے جو روابط ہیں اور ان کے نتیجے میں جو حالات بیدا <u>ہوتے</u> ہیں ، ان سیں بھی اس کی جہلک نظر آئی ہے ۔ عشق اور کاروبار شوق کی جو المصیل انہوں نے دیش کی ہے ، اس میں بھی اس شوخی کا عنصر کار فرسا دکھائی دبتا ہے ۔ اس عشق کے جو نتائج لکاتر ہیں اورجو اس کا انجام ہوتا ہے ، اس کی جزلیات میں بھی شوخی اپنا اثر دکھاتی ہے۔ غرض غالب کسی جگہ بھی اس شوخی کو ہانہ سے جانے نہیں دیتے۔ بلکہ اس سے خاطر خواہ کام لیتے ہیں . حبرت کی بات یہ ہے کہ ان کے ایسا کرنے سے غزل کے کارگہ شیشہ گری کو ٹھیس نہیں لگتی ۔ یہ آبگینہ اس تندی صبا سے پکھلنا نہیں ۔ اس کی آب و تاب بوری طرح باقی رہی ہے بلکد اس میں جو شراب ہے ، اس کی مستی میں کچھ اور بھی اضافہ ہو جاتا ہے اور اس کے ظاہری رنگ میں کچھ اور بھی تیزی پیدا ہو جاتی ہے اور ان دونوں چیزوں سے دل کو سرور اور آنکھوں کو نور ملتا ہے .

اردو غزل کی روایت میں عشق کا آغاز دل دینے سے ہوتا ہے ۔ عاشق کو محبوب سے محبت ہو جان ہے ۔ گویا وہ اپنے دل سے پاتھ دھو لیتا ہے اور اس کا دل محبوب نے لیتا ہے ۔ غالب نے اس خیال کو پیش او اکیا ہے لیکن اس کو بینل کرتے ہوئے صرف یہ بات ہی نہیں کہی ہے کہ عاشی نے دل مجبوب کو دے دیا اور اس طرح عنف کا آغاز ہو گیا بلکہ اس خیال میں یون ایک بیلو پیدا کیا ہے:

کہتے ہو ند دیں گے ہم ، دل اگر ہڑا پایا

دل کہاں کہ کم کرجے، ہم نے مدعا پایا بھاں غالب کہنا یہ جاہتے ہیں کہ دل تو ان کے پاس موجود ہی

چان عالب دنیا یہ جانے ہیں نہ دل نو ان کے باس موجود ہی نہیں ہے۔ اس کے کم چوک کا کم سوال بھا ہوتا ہے۔ اس سے صورت میں محبوب کا شوخی سے یہ کمینا کہ اس کو دل بڑا ہوا سل کیا ، تو وہ نہیں دنے کا کوئی مشین نہیں رکھتا ۔ چان محبوب کے بیان ادور اس کے جواب دوئوں میں شوخی ہے اور یہ شوخی ہی اس شعر کی ابتاد ہے۔

الله ایک مانتی شاعر کی خصوصیات اینی شعفسیت میں رکھتے ہیں۔ وہ حسن پرست بین اور حسن برسی ہی سے ان کے عتنی کا سوتا پھوٹنا ہے۔ ایکن اس وابلے کا خیال ان کے جان کیسے کیسے دلچسپ خیالات پیدا

کرتا ہے ۔ ایک جگہ کہتے ہیں :

جاہتے ہیں خوب رویوں کو اسد آپ کی صورت تو دیکھا چاہے

اور بھر دوسرے شعر میں کہتے ہیں : غافل ان مد طلعتوں کے واسلے جاہتے والا بھی اچھا جاہیے

ان اشعار میں چاہے اثری حلینتوں کا بیان نہ ہو لیکن ان میں شوخی کا عنصر اثری پر لناف سی فضا ایدا کر دیتا ہے ۔

ا آئی طوارش میں خالب نے ارشتی اور طالبہ ازائی اور جان فرور دوا ہے۔ اور حشق کی بعاد شاہد بازائی میں انام ہے جان ہے کہ انداز انداز کے میں کہ خالف کے دوا اس کا کر اینا میں کہا تھا ہے اور جب مرب اس کے دام میں ایشن جاتا ہے اور اس کر خشتی حاصل وقت ہے اکثر با سراک کی طور میں ایسان دی اطلاعی کا خوالی حاصل وقت ہے اکثر باس اس کی طور میں اس اور کا باشتی کا ان مصادل کر انداز کا نام کا کہا تھا کہ کا انداز کا نام کا کہا تھا کہ کا نام کا نام کا کہا تھا کہا تھا کہ کا نام کا نام کا کہا تھا کہ کا نام کا نام کا نام کا کہا تھا کہ کا نام کا ن سادہ پرکار ہیں خوبان غالب ہم سے بیان وقا باندھتے ہیں

اس فوجی غذائی کی خارات می بعض آلمینی مصل ایسی مطابعی بھی پیدا کے بہت روالات اور بیان کے لیکن وجود ان میں اندران میں نظر نہیں میں اندران میں نظر نہیں میں اندران میں نظر نہیں اور اندران میں بہت مام ہے۔ آلمین میں مطابع کے دوران میں بہت اندران میں اندران میں اندران میں بہت اپنا میں میں نظر اندران میں بہت روان میں اندران میں اندران

آلکٹو کی تصویر ، سرفانے یہ کھینچی ہے کہ تا تجھے یہ کیل جاوے کہ اس کو حسرت دیدار ہے سرفائے پر آنکو کی تصویر کلینیٹنا ایک ایسا خیال ہے جس میں حد درجہ سامتری اور معمودیت ہے۔ لیکن اس میں دوئمی کا رنگ بھی جت تیکیا

ہے۔ اور می اس کی طال ہے۔ خوبار آگر ، طاہرے مال ہے کہ اب کو بجور کرتی ہے کہ وہ سازی دیا کو چوبار آگر ، طاہرے ضربہ میں کان پر اظم رکھ کر یہ آداز انکا ، میرس کہ آگر کسی کو خط اکھوانا پر اون کانوالے نے اس عبال ہے کہ عبوب کو ان کت خط اکھو اول چوب جب علانے اس میں انگوران ، اس کا اور انجوبی بھی رہے کی جیاب اوری خطائے ضمیران کا علم ہوتا رہے کا اور داخیسی بھی رہے کی جیاب

وہ پر صبح کان پر قام رکم کر لکل جائے ہیں ۔ بس جبی ان کا مشتقاہ ہے: مگر اکھوائے کوئی اس کو علما تو بھ ہے اکھوائے بوئی صبح اور گاہر سے کان پر رکم کو قلم انکر گویا عاشن کے لیے اب کوئی شنقاء وہ ہی نہیں گیا ہے ۔ سوالے اس

روں ہوں ہوں ہے۔ دولی سمندہ وہ بی جوں لیا ہے۔ دوارے اس کے کہ وہ صبح سے شام لک خط لکھتا پھرے ۔ اس خیال کے مشحکہ غیز چرنے بی میں شوشی ہے ۔ اور اس شوغی نے اس میں جدت اور ایچ بیدا کر دی ہے ۔

محبوب کے بویے کا متمنی پر عاشق ہوتا ہے اور اس نمنا کا اظہار وہ نہ جانے کس کس طرح کوتا ہے ۔ غالب اس موضوع کو بالکل نئے الداز میں بیش کرتے ہیں۔ ایک خعر میں حسن طاب کا اظہار اول کیا ہے: میں نشوہ " فا شکانت کی ، دور ہے ست کہا کہ بول بوے کو دوجهتا ہوں میں، منہ ہے بجھے بنا کہ بول منہ سہ نتا نہ میں حسنہ طالب موجد ہے اور اس کا تنجین فاقا سرکہ ن

برجے دو یوچیہ چوں میں سے جموعے سے الیوں منہ بے دتائے میں حسن طالب موجود ہے اور اس کا نتیجہ ظاہر کے کہ برجے کی صورت ہی میں نکل سکتا ہے۔ جان شوخی ہی اس اظلمار کتا کی جات ہے۔ ایک اور شعر میں غالب نے اس سے بھی زیادہ تیکھے انداز میں اس

مضمون کو باندھا ہے۔ کہتے ہیں : بوسد دیتے نہیں اور دل یہ ہے ہر لحظہ نگاہ جی میں کہتے ہیں کدمفت آئے تو مال اچھا ہے

یاں بھی اس نظر کی بعاد مالس کی دفور ہی ہے۔ اگر فردی انہ چار اور بیدا اس معر کی بدلتا کہا جاتا الیکن اس شعر میں شروعی ہے۔ اوری مدد کام اور افغال کو کر کم وہا ہے۔ جب ابدالیا کا خال آتا ہے۔ منظی مالیا آتا کہ کوئی ہے۔ مالیا جو اس کا میں کا میں اور ان خوان کا میں میں کم وہی کم وجی کم وجی کم وجی کم وجی خالے بین اور ان کوچہ گردی میں اتوی حجیہ حجیب واضافت ہے دورا رفاع آتا ہے ، وہ میں کے گاڑی ہے وہ اس کا لیے کہ کم جو باتا ہے کہ کم جو باتا ہے کہ کم جو باتا ہے کہ کم جو کے در کے مائیز آتا ہے ، وہ میں کہ کے دور خرے ہے لئے اوری میں ہے۔ کہ موجب باتے کر اور میں امائی نے اور دوران کا بھی ۔ لئی پر اس کم کے جہ کہ موجب باتے کر اور

ہے بھر جاتا ہے اور اکال باہر کرتا ہے : در یہ رہنے کو کہا اور کہد کے کہا بھر گیا جتے عرصے میں مرا لیٹا ہوا بستر کھلا

یہ ایک مضحکہ خیز ما خیال ہے لیکن شوخی نے اس کی مضحکہ خیزی کو پس منظر میں ڈال دیا ہے اور اس طوح اس موضوع میں جان ڈال دیں۔

غرض محبوب خالب کا بستر گول کرتا ہے لیکن اس بستر کے گول ہوئے کے بعد بھی وہ چین سے نہیں بیٹھتے اور اس کوچے کے گرد چکر لگائے رہتے ہیں۔ جہاں پاسبان ان کو آڑے ہاتھوں لیتا ہے۔ دربان کے ہاتھوں ان کی خوب مرست ہوتی ہے۔ کبھی پاسبان ان کا آشنا بھی نکل آتا ہے۔ اس لیے محبوب جو ڈاٹ دیتا ہے ، وہ ایس بنسی میں آثاتے ہیں : دے وہ جس اندر ڈائٹ، ہم پانسی میں ڈائبی کے بارے آٹات نکارہ ان کا پانسان ، ایسا

لیکن کرچی ایسا بھی ہوتا ہے کہ انہیں آئے کے باسباں کے قدم لینے بڑنے بین ، وزنہ ان کی شامت آلے میں کوئی کسر جیں رہ جانی : گذا سمجھ کے وہ جب تھا ، مری حوشات آئی

اُٹھا اور اُٹھ کے قدم میں نے پاسباں کے لیے

ورنہ ہوتا یہ کہ مارکھائی پاؤتی۔ لیکن وہ باز نہیں آئے۔انکا جی بار یا چاہتا ہے کہ محبوب کے

کوچے میں صدا اکائیں تاکہ اسے خبر ہو جائے لیکن وہ سیاست دریاں سے قرئے ہیں - بس پی ان کے راشتے میں حائل ہو جاتی ہے : دل ہی لئو ہے ، سیاست دریاں سے ڈر گیا

میں اور جاؤں در سے ترے بن صداکیے وہ صدا تو نہیں لگانے لیکن دوسری حرکتیں جازی رہتی ہیں ، جن کو دیکھ کر بحبوب گالیاں دیتا ہے۔ اور اس کا نتیجہ یہ نکانا ہے کہ جنٹی

دمائیں یاد کرتے جانے ہیں، وہ سب صرف درباں ہو جانی ہیں: وان گیا بھی میں تو ان کی گالیون کا کیا جواب یاد تھیں جنبی دھائیں ، صرف دربان ہو گئیں

ان تینوں اشعار میں بھی اہل تیناد شوخی ہے۔ اس شوخی نے ایے دلوسب بنایا ہے ، ورانہ بہ ذات خود ان اشعار کے موشوعات میں کوئی خاص بات بڑی ۔ شوخی ہی نے ان میں معتویت کی بھایاں بھر دی ہیں ۔

غزل کی روایت میں معروب کی علمی آرائی کو بیش کرنا بوں تو ایک چیت عام می بانت ہے ۔ تاتیزیاً پر داخر نے اس اس بو طبح آرائی کی ۔ جب کرنے والے کی یا تو اس میں جب کرنے دالے کی ناکمی اور باسان پر جاکہ کا ان ٹوائی ہے۔ خالب اس مضمون کو زنانہ غیر انھورٹ کے رہے کہ ان دونوں میں دوئی بات میں خواس میں زنانہ غیری انھورٹ ۔ ایک اس کے چاہئے آن کا طبال ایک داوسہ مواسمہ مواسمہ مواسمہ مواسمہ میں نشا تائم کر دیتا ہے۔ چنانحہ اسی فشا کی طرف نظر آیادہ جاتی ہے۔ یہ تعمر دیکھیے :

میں نے کہا کہ 'بزم ناز جاہیے غیر سے تھی' سن کے ستم ناریف نے بچہ کو آٹھا دیاکہ 'بیوں ؟'

سن کے ستم ظریف نے بچے کو آٹھا دیا کہ ٹیوں ؟' یہاں حزن و یاس اور ذلت و رسوائی ہے کمپیں زیادہ محبوب کی ستم ظریقی کا

چال حزان و پاس اور دنت و رسوال سے تحبی وہادہ محبوب کی سم طریعی دا احساس جهایا بوا معلوم بوتا ہے اور غالب نے اپنی شوخی سے بعد صورت حال بیدا کی ہے ۔

ایک اور شعر میں نوبت عبت کرنے والے کی بے حیاتی تک جا پہنچی بے عبوب کی عفل میں اس ار انگایال آٹھی ہیں اور اشارے ہوتے رہتے

ہے ۔ سبوم کی حکہ بیٹھا رہتا ہے ، آٹھنے کا نام لیتا : بیں لیکن وہ ان جکہ بیٹھا رہتا ہے ، آٹھنے کا نام لیتا : اِس بزم میں مجھے نہیں بنی حیا کیے

اس ازم میں بجھے میں بسی حیا ہے بیٹھا رہا اگرچہ اشارے ہوا کیر

بظاہر اس شعر کی فضا مجموعی طور پر ایسے کچھ زوادہ پنسانے والی نہیں ہے۔ کیوبکت چان عبت کرنے والے کی محرومی کا غم بھی اس میں شامل لنالم آنا ہے لیکن 'افضارے بوا کرنے'' کا فقرہ جسے ہی آتا ہے، تنوخی کی ایک بٹال میں گوفائل ہے اور ساری لفٹا کو ایک لمدیح کے لیے نئور کر دیتی ہے۔ بٹال میں گوفائل ہے اور ساری لفٹا کو ایک لمدیح کے لیے نئور کر دیتی ہے۔

غالب کی غزلوں میں تنزل کے ستاتی بعض اور اشعار بھی ایسے سلتے یوں ، میں میں عبد کرنے والے کی ناکامی اور حسرت، بحبوری اور معاوری کا احساس بوتا ہے لیکن ایسے انسار میں بھی خالب اپنی شرخی ہے ایک ایسا ماحول بیدا کر وزنے یوں ، مین میں لیک شکائنگل ہوتی ہے۔ ہے ایک ایسا ماحول بیدا کر وزنے یوں ، مین میں لیک شکائنگل ہوتی ہے۔

ر ان صورت سان کے ترجان بین : برجھتے ہیں وہ کہ غالب کون ہے کوئی بنلاؤ کہ ہم بتلائیں کہا ؟

> ہے خبر گرم ان کے آنے کی آج ہی گھر میں بوریا نہ ہوا

ذکر اس بری وش کا اور پھر بیاں اپنا بنگیا رقیب آخر، تھا جو راز داں اپنا حبران ہوں دل کو روؤں کہ بیٹوں جگر کو میں متدور ہو تو ساتھ رکھوں نوحہ گر کو میں

> مرے ہوئے میں کیا ہے زسوائی اے وہ مجلس نہیں خلوت ہی سہی

کی مرے قتل کے بعد اس نے جفا سے توبہ ہائے اس زود بشیاں کا بشیاں ہونا

اور ایسر اشعار کی غالب کے کلام میں کمی نہیں ہے۔ ان کا دیوان ایسے اسعار سے بھرا بڑا ہے ۔ ان میں عالب کی شوخی چر حال کام کرتی ہوئی نظر آتی ہے۔

اردو غزل میں محبوب سے ملنے اور ملاقات کرنے کے جن طریقوں اور وسیلوں کا ذکر ہے ، ان میں کوئی نماص بات نہیں ہے ۔ کمیں شاعر دیوار کے سائے تلے بیٹھا ہے ۔ کمیں اس کے ارد گرد چکر کاٹنا ہے اور بہت ہوا تو اس کی محفل میں جا پہنچتا ہے ، جہاں اس کی شاست ہی آ جاتی ہے۔ لیکن غالب کی شوخ مزاجی نے اُس کام کے لیے ایک بڑا ہی لطیف ذرید. اور وسیلد تلاش کیا ہے . وہ مصوری سیکھتے ہیں :

سیکھیں ہیں مدرخوں کے لیے ہم مصوری تقريب كجه تو بهر ملاقات چاهي

ظاہر ہے کہ مصوری ایک لطیف فن ہے اور اس کو مہ رخوں کی ملاقات کے لیے تفریب بناتا اس سے بھی لطیف بات ہے۔ اس کو غالب کی شرخی ہی بیدا کر سکتی ہے۔

غالب کی شاعری میں روایت کا رچا ہوا شعور ملتا ہے لیکن وہ روایتی شاعر نہیں ہیں ۔ ان کے جاں روایتی شاعری سے انحراف ہے۔ اور وہ اس کے موضوعات ہے اس حد تک پرگشتہ ہیں کہ کہیں کہیں خود ان موضوعات کو کچھ اس انداز میں بیش کرنے ہیں کہ اس کی تہہ میں طنز کی ایک لہر سی اُٹھتی ہوئی معلوم ہوتی ہے اور یوں محسوس ہوتا ہے جسے غالب باری شاعری کے روایتی موضوعات پر فقرے چست کر رہے ہیں ۔ ان کے اس قسم کے اشعار اسی صورت حال کے ترجان میں :

اس سادی یه کون نه مر حاش ا مرخدا! الراتے ہیں اور ہاتھ میں تلوار بھی نہیں

ے کیا جو کس کے باندھے ؟ سیری بلاڈرے کیا جاننا نہیں ہوں عماری کمر کو میں ؟

لاغر اثنا ہوں کہ گر تو بزم میں جا، دیے محبر سیرا ڈسہ دیکھ کر گر کوئی بتلا دے مجھے

بھال تلوار کے بغیر اڑنے ، عبوب کی کمر کے معدوم ہونے کے باعث ازم محبوب میں نظر نہ آنے کے مضامین کو سنجیدگی کے ساٹھ پیٹی نہیں کیا كيا ہے ۔ بلكد يوں محسوس ہوتا ہے ، جسے وہ ان تمام باتوں كا مذان اؤا رے یں ۔ اس لیے جال باکی بھلک کیفیت بیدا ہوتی ہے اور طنز کا باتھ کام کرتا ہوا نظر آنا ہے اور یہ سب کجھ ان کی شوخی ہی کا طفیل ہے۔ غالب کی غزایں شوخی کے عناصر سے بھری پڑی ہیں ۔ ان کی غزلوں میں باعتبار مضامین جتنے پہلو بھی کمایاں ہیں ، ان سب میں اس شوخی کے اثرات نظر آنے ہیں۔ ان کا تصوف اور فلسنہ تک اس سے خالی میں ہے۔

لیکن اس میں شبہ نہیں کہ ان کی اس شونمی کا شباب سعاسلات حسن و عشقی کی ترجانی ہی میں ملتا ہے۔

ی شاعری میں اجتماعیی شعور

و زوال کے باعث جو انتشار پیدا ہو سکتا ہے ، وہ اس ماحول میں کماباں لھا ۔ افراد زندگی سے بیزار تھے۔ انھیں ایے مستقبل کا علم نہیں تھا ۔ وہ یہ نہیں جانتے تھے کہ آلندہ کیا ہونے والا ہے۔ اُن کی زندگی میں ایک کهوکهلا بن بیدا ہو گیا تھا ۔ وہ اپنے آس پاس اور گرد و بیش ایک خلا سا محسوس کرتے نہے ۔ اس میں شبہ نہیں کہ اس ساحول میں نئی زندگی کی الهرين أثه ربى تهين . نئي قدرون كا وجود بهي بـو ربا تها ـ يـ اور بات ہے کہ ان سے اُس وقت افراد نے ذہنی طور ہر مطابقت پیدا نہیں کی تھی۔ انیاں اپنا ماضی بہت عزیز تیا۔ وہ اس کی عظیم روایات گو اپنے سنے سے جمثائے اور کلیجے سے لگائے ہوئے نھے۔ انھیں اس روایت کی ارتفائی کیفیت کے رک جانے کا بڑا غم تھا۔ اس غم کی وجہ سے اُن کی آنکھیں پرنم تھیں۔ ایک ڈئی زُندگی کا آفتاب ضرور طلوع ہو چکا تھا لیکن ایک دھند سی اُس کو جادوں طرف گھیرے ہوئے تھی۔ مسلمانوں کی زندگی کو بدانے اور اُس کو نئے حالات سے آشنا کرنے کے خیالات بھی کسی ند کسی صورت میں پیدا ہونے لگے تھے ۔ اِن خیالات نے اس زمانے میں بعض تحریکوں کا روپ بھی انتبار کر لیا تھا۔ جہاد کے تصورات بھیعام ہونے لگے تھے. عمل کا خیال بھی تمایاں ہونے لگا تھا۔ افراد شعور سے بھی کام لینے لگے ٹھے ۔ غرض أس وقت كا ماحول، باوجود تاسازكار حالات كے، ايك انقلاق تبديلي سے سمكنار

 سابے قیا کرورد دو چیر خال اس زباند عین تکفی کے بین جیں شائز گار منازک انہیں انک کو چیج گئے لیے - اور شائب کی زائدگی ان ہی حالات کے سائے میں کار روس بھی ۔ گئی آلیوں کے انہی کا آلیوں جی بھی اُن خالات کی تصویر کی جے - وہ منابقہ بھی کی کشکو اور دو سائم میں اور نؤاز جیشن کی بات جیشن جین کرنے کے جی ہی جیہ جین کہے جی جی جیہ جین کرنے کے میں جی جیہ جینے کہ جی جی جیہ جین افروا سے آئیز ان اجابابی اور قومی انٹرات کو عرال کے غصوص اندازوں

اس میں شبہ نہیں کہ غالب کی غزل کا ایک اہم موضوع حسن و عشقی

ہے۔ لکن آنوں ہے اس مسن و مشق کے عشقہ پاولوں کو اپنے رہائے کے عصف پاولوں کو اپنے رہائے کے حصف پاولوں کو اپنے رہائے کے عصف پاولوں ہیں۔ اس میشند کو روائے کی ایک ہے۔ وہ اپنی مطابقہ بدت بودالوں کو کاری میشند کو روائے کی مطابقہ بدت میں اورائی کی کاری میشند میں درس اورائی کی ایک حالیہ بدت میں اورائی کی ایک حالیہ بدت اورائی کی ایک مطابقہ بدت سے اورائی کی ایک حالیہ بدت اورائی بین ایک حکمی الشاری کی حیثت مطابق کی حیثت میں مطابق کی حیثت استان کرتا ہے۔ اس اورائی کی ایک حیث میں میکھا جا مگاہ ان کے دید استان کرتا ہے۔ اس اور دولوں کو انگری ہے وہد وہ سامی ان کے دید استان کی حیثت کو روزی مورائی کے دید کی دولوں کی حیث کی دولوں کی جیٹ کو روزی مورائی کے دید استان کی اس کیٹ کی دولوں کی حیث کی دولوں کی

ک کو میں رہا رہین سنم بالے روزگار لیکن ترے خیال سے غانل نہیں وہا

ک ٹیری وفا سے کنیا ہو تلاق کہ دہر میں تیرے حوا ابھی ہم یہ بہت سے ستم ہوئے

السكد كسوب حوادت كا تحسّل كسر نہيں سكتى
 مرى طاقت كه خامن تهى بتوں كے فاؤ أثنيانے كى

کم جاتنے تھے ہم بھی غم عشق کسو پر اب دیکھا تھو کم ہوئے یہ غم ورزگار تھا بہاں غالب نے غم عشق اور غم ورزگار کے رشتے کی وضاحت کی ہے اور دونوں کے باہمی روط کو نے قاب کے اب ے ان سے مال ظاہر ہے کہ ناسازگار حالات کے باعث عشق کے عام تفاضوں کو بورا کرنا اور اس کے اعلیٰی معیاروں کا برقرار رکھنا آسان نہیں تھا ۔ یہ خیالات آن کے ساجی اور اجماعی شعور پر دلالت کرتے ہیں ۔

لتين به اجتراب شعور مراف التي تعقد مشاهري بي تک عدود فيه.
په تحدور تو آن کے جان اس افتر براہا ہے کہ وہ اپنے عزوں ميں اس قوائے
کي انقدا کا اجها خاص مراب دکھيں کے بوری خزاور کے ان المصار بين اس قائے
اسلوب تو اشراف کا کہنے لکن فرا عزر سے ديکھا جائے تو ان ميں اس قائے
اسلوب تو اشراف کا کہنے کہن فرا عزر سے ديکھا جائے تو ان ميں اس قائے
پری اور ان کو دیکھ کر پہ الدان ہوتا ہے کہ اس قرائے کی جاجی إنشاکی
پری اور ان کو دیکھ کر پہ الدان ہوتا ہے کہ اس قرائے کی جاجی إنشاکی
کیا حق دیم ادار ادر کیا بیت رہی تھی اور وہ اس کے بارے جی

غالب کو سناالوں کی تہذیری عالمت کا امساس تیا۔ وہ یہ جاتے تھے کہ آن کی تمذیب ہے ہو روایت تاکی ہے ، اس ہر بیٹان فحر کیا چا حکا ہے۔ اسالی تاریخ ہیں اسالی تاکی ہے ہو کا ابرائے کا ان امام دے یہی آن کی امیت اپنی جگہ سلم ہے لیکن اس روایت کو اوٹے رائیٹائی مثر میں لمارگز حالات ہے بھی دروار ہوتا ہؤا ۔ اس امساس کو عالب نے اس تصر میں داخلا ہے:

ہزاروں خواہشیں ایسی ک، ہر خواہش پہ، دم نکلے بیت نکلے مرے ارمان لیکن بھر بھی کم نکلے

بظاہر تو یہ شعر ایک الفرادی جذبے کا ترجان معلوم ہوتا ہے لیکن اس کی تہہ میں در حقیقت ایک اجباعی احساس و شعور ،وجود ہے۔

اسی طرانا کا ایک اور ذخر ہے جس بی سالسے نے اس پہنادی خیال کو کوچہ اور وفتات ہے بھی کا بہت ۔ سالات کی میڈون کی تاثیق پسلط کے الفوخ کا از الم تبتیا ، بدورتان کے مسائروں کی ان طبقہ سلطت کی بہتادوں ار بالمامی میجود نے ہے گورکہ مسائروں کی اس مللے مطالت کی بہتادوں کے بال جائے کو جب السرائر اور الازاری کا دورو والا اور ان کی کے بال جائے کو جب الدی میران کے ان اس کی ۔ خالب نے جب یہ شعر کہا اور اس کی تجہ میں جس خال تجا ان کا ا ٹکلنا خلد سے آدم کا سنتے آئے تھے لیکن بہت بے آبرو ہوکر ترے کوجے سے بم نکلے

یہاں آدم کے خلا ہے لگانے کی تلمج کا سہارا لے کر غالب نے اپنی تہذیبی روایات کے بارے میں نہ جانے کیا کہا کچھ کہہ دیا ہے - جتنا بھی غور کیجیر، اس میں معذوبت کی دنیائیں نظر آئی ہیں ۔

آس تبذیعی روایت کے انعظام و زوال کی وجہ سے کساد ہازاری کا دور دورہ ہوا ، معیار بالی نہ رہے ۔ قدریں منظر ہو گئیں ۔ امیول ادارا ڈول پو گئے ۔ اس بندائش اور ویکٹرے میں کسی ایک کو دویل بالیت نصب اس دویکی افضی ناضی کا طالم بھار ہوا ۔ ایک دوسرے سے توامات آٹا ہیں۔ خسٹگی کی گوئی ڈاڈ دیزے والا نہ رہا کیوسکسٹنگل ٹور ایک کا معمر بنائی تھی ۔ ظاہر ہے اس ضعر میں اس بتادی خیال کی تروان کی عام

ہوئی جن سے توقع خستگل کی داد یانے کی وہ ہم سے بھی زیادہ خستہ تنے ستم لکلے

صاف ظاہر ہے کہ ساجی زندگی کے اعطاط و زوال کے باعث پیدا ہونے والی زبوں حالی اس شعر کی بنیاد ہے۔

غالب کی ایک اور عزل نے جس میں موز تبات سے سے عالم جائے۔ اس میں فدق دسل اور یاد کیا راتک کے باق نس رہنے ، گور کو آگ کانے اور اس میں سب کھی جل جائے ، اپنے عدر ہے ہر چیر نے اور اس کی وہر ہے آ، آئشین تک کے ہے آر ہو جائے کا نذکرہ ہے۔ اس میں عالمیہ نے السردر کی آراز و بھی کے ہے کیونکہ طرز تباک ایل دلیا نے انہیں استے : کے السردر کیا ہے۔ اس کی تنصیل خود عالمیہ کی قابل منے :

دل مرا سوز نہاں سے ہے مایا جل گیا آتش خاموض کی مائند کویا جل کہا

انش خاموش کی مانشد اویا جل انہا دل میں ذوق وصل و یاد یار تک باق نہیں آگ اس گھر کو لگی ایسی کہ جو تھا جل گیا

میں عدم سے بھی پرے ہوں ورند غائل بار پا مسیری آہ آتشسیں سے بال عسنقا جل کسیا

ان اشعار میں ایک اجناعی رنگ و آپنگ بہت تمایاں ہے۔ غالب بہاں بھی کمپنا چاہتے ہیں کہ اُن کے معاشرے میں او شعفص کا دل سوز نہاں سے جل کیا ہے۔ ساری زندگی میں ایک سلکتے والی کیفیت ہے۔ ہوری تہذیب میں ایک آگ میں اندو میں اندو بھار وہی ہے۔ دلوں کی اسٹیان فیران ہیں۔ آسکوں اور حرصاوں پر اوس میں پڑکئی ہے۔ اور ہر طرف ایک ماتم ما ہرا ہے۔ خالب خود بھی اس ماتم میں شورک ہیں۔

جب زندکی کا قاطہ اس مواز پر آ جائے او ظاہر ہے کہ آس میں کوئی دل کشی بائی خین وہی ، کھرانے زندگی کی ہر جنز سے انتزار ہو جائے ہیں -حبر کل تک سے آن کا جمی کھرانے لکتا ہے ، غالب کیتے ہیں : بحبت تنبی جس سے لیکن اب یہ بے دمائی ہے کمہ موجر ہرنے کل سے ناک میں آتا ہے دم معرا

> غم فىراق میں تکایف سمبرگل ست دو تندیر دماغ نہیں خسندہ بائے بے جاکا

یہ اشعار آمن شکست خوردری کو ظاہر کرتے ہیں جو اس زمانے کے مساانوں کی زندگی میں چٹ مام تھی ۔ عالمیہ نے جان اس کا نقشہ کھینجا ہے ۔ اس انحطاط و زوال اور شکست خوردگی کے باعث پیدا ہوئے والی تباہی اور بربادی کے ان گفت مناظر غالب کی غزلوں کے اشعار میں ملتے بیں۔ یہ وخذ اشعار دیکھیے : بیں۔ یہ وخذ اشعار دیکھیے :

کرید چاہے : گرید چاہے ہے خرابی مرے کاشانے کی در و دیوار سے ٹیکے ہے بیاباں ہونا کوئی ویدائی ہے ویدائی ہے

کوئی ویرانی سی ویرانی ہے دشت کو دیکھ کے گھر یاد آیا ----

اُس شع کی طرح جس کو کوئی بجھا دے میں بھی جلے ہوؤن میں ہوں داغ نا تمامی

بوئےگل نالہ' دل ، دود چراغ محفل جو تری بزم سے نکلا سو پریشاں نکلا

ظلمت كدے ميں ميرے شب غم كا جوش ہے اک شمع ہے دليل سحر سو خموش ہے غیر لیں محلل میں ہوسے جام کے ہم رہیں یوں تشنہ لب بیغام کے

سبب المثالث و زوال ہی کے العداس کا تجدیدے۔ خالب کو پر لرفن پامان کی سی کیفیت نظر آتی ہے۔ جگہ جگہ انہیں آٹ کی پہلو کئی ، سلے ہے لیکڑے اور دھواں ما آلیا ہوا دکھال دینا ہے۔ وہ فعم کو خموش ایک پی اور ان مثالر کو دچکہ کر محروس کا اعدامان آن اور چھا جاتا ہے۔ اس مناام بی وہ امور ویک ہیں اور زائدگ کی موروسوں کا شکوہ کرے پیں۔ خالب کا دواران اس قسم کے اتحار ہے بھوا ڈائے ہے، استار دیکھیے:

عنجہ بھر لگا کھلنے ، آج ہم نے اپنا دل خوں کیا ہوا دیکھا ، کم کیا ہوا پایا

دل میں ذوق وصل و یاد یار تک بانی نہیں آگ اسکورکو لگی ایسی کہ جو تھا، جل گیا میں ہوں اور انسردگی گرزو، غالب کہ دل دیکھ کر طرز تہاک اہل دنیا ، جل گیا

بوئے گل ، نالہ" دل ، دود چراغ ممثل جو تری بزم سے نکلا ، سو پریشان نکلا

دل تا جگر کہ ساحل دریائے خوں ہے اب اس رہکنر میں جلوۂ کل ، آگے کرد تھا

خموشی میں نہاں، خوں گشتہ لاکھوں آرزولیں ہیں چراغ مردہ ہوں ، میں بے زباں ، گور تحریباں کا -----

گر یہ جاہے ہے خرابی مرے کاشانے کی در و دیوار سے ٹیکے ہے بیاباں ہوتا باغ میں مجھ کو نہ لے جا ، ورنہ میرے حال بر پرکی تر ایک چنہ خرر نشاں ، ہو جائے کا میں اور بزم سے سے ، یوں تشنہ کام آؤں گر میں نے کی تھی تویہ، سائی کو کیا ہوا تھا ؟ سائیر ہارا، جو ند روتے ہے، تو ویراں ہوتا جر اگر بحر ند ہوتا تھو بیاباں ہوتا

رکوئی ویرانی سی ویرانی ہے! دشت کو دیکھ کے گھر یاد آیا

 باتا ہوں داخ حسرت ہیں لیے ہوئے ہوں شیع کشتہ در خور عمل تہیں رہا ہے داد عشی سے تہیں فرتا ، مگر اسد جس دل بہ تاز تھا عمیے ہو دل نہیں رہا درد دل لکھوں کب تک، جاری، آن کو دکھلاؤی انگیاں فکر الیکیں کا بات است عمی چکل اپنا آنگیاں فکر الیکیں کا است عمیری چکل اپنا

موج خون سر سے گلز ہی کیون تہ جائے آئے۔ ان باز سے اللہ جائیں کہا ؟ عم سے مرتا ہوں کہ اتنا نہیں دنیا میں کوئی گک کرے تعزیت سہر و وقا ؛ میرے بعد

آتش پرست کہتے ہیں، اہل جہاں بجھے سرگرم ثالم ہائے شرو بار دیکھ کر سے خون جگر جوش میں، دل کھول کے روثا

ہوتے جو کئی دیدۂ خوتنابہ نشاں اور -----جوٹے خون آنکھوں سے ہنے دو کہ ہے شام فراق میں یہ سمجھوں کا کہ دو شمعیں فروزاں ہو گئیں

ک قنس میں مجھ سے روداد چمن کمیتے نے ڈر ہمدم ا گری ہے جس یہ کل بجل، وہ میرا آشیاں کیوں ہو آس شعع کی طرح سے جس کوکوئی بچھا دے میں ابھی جلے ہوؤں میں، ہوں داغ تا کماسی مخزاںکیا ، فصل کل کمیتے ہیں کس کو ، کوئی موسم ہو وہی ہم بیں ، تنس ہے اور ماتم الل و ہر کا ہے

سعتی کشان عشق کی پوچھے بے کمیا خبر ا وہ لوگ رفتہ رفتہ سرایا الم ہوئے لکھتے رہے جنوں کی حکابات نموں چکاں

لکھتے رہے جنوں کی مکابات غوں چکان اور چند اس میں بانھ بارے قلم ہوئے غیر لیں مخلل میں ہوسے جام کے

سیر بین مس میں ہوتے جام کے ہم ریاں ہوں تشنہ لب پیغام کے

قد و گیسو میں قیس و کوپکن کی آزمائش ہے جہاں ہم ہیں، وہاں دار و رسن کی آزمائش ہے ————

ہے موج زن اک قلزم خوں، کاش جی ہو آتا ہے، ابھی دیکھیے، کیا کیا مرے آئے

ان اشعار میں بظاہر تو انفرادی معاملات کی ترجائی نظر آتی ہے لیکن ذرا غور سے دیکھا جائے تو ان کی تہد میں اس زمانے کے اجزامی معاملات کا احساس و شعور نظر آتا ہے اور نحالب انفرادی ونک و آبنگ کے پردے

میں انہیں اجتاعی معاملات کی ترجانی کی ہے ۔ ایک اور خزل کے چند مسلسل اشعار سے بھی اس کی وضاحت ہوتی

> ہے : وہ فراتی اور وہ وصال کہاں ؟ وہ شب و روز و ماہ سال کہاں ؟

کے فسرصت کار و بار شوق کسے ذوق نسٹالرہ جمال کسہاں؟

ایسما آسان نهی لسمو رونا ا دل مین طاقت، چگر مین حال کمان ؟ فکر دنیا میں سر کھیاتا ہوں میں کہاں اور یسہ وبال کہاں

بیاں بھی فراق و وصال ، فرصت کار و بار شوق ، ذوق نظارۂ جال وشیرہ کے اشاروں میں غالب نے اپنے زمانے کی اجماعی صورت حال کی ترجان کی ہے۔

ر بعد طالب ، فلم المرتب على بعد المورث كم تتجيع ميں بيدا ہوئے۔ اس موقع سے نئی طاقوں نے اللہ المہا اور وہ حكموال بن بيٹھيں ۔ اتھوں نے افراد كو سيز باغ دكھائے ليكن الهين الهيز يا به رائيس ہوئے كا اصاص جو صورت بائى رہا - اس تصر جن اس صورت حال كى ترجانى ہےكہتے ہيں : کم وہو كہر كان سر جن است صورت الى تن سادت

ورنه باقی ہے طاقت برواز

اس زیائے کے پدوستان اور عصوباً قبل کے میابی خالات کو سلنے رکھا جائے آو اس مدر میں بڑی محروی وست پھا ہو جائی ہے ، میں رہزین تھا وہ جب ساست ترکٹ کے ایس کا کہنا کیا تھا دور کہا تھا ، اس میں زین در ام برجا میں کے کر تھے اور دور میال اور کورک کو اس دام میں اسپر کر ایا گا تھا ، اس کا اس کی بربال تھی کہ دو مار کر دور ام بھی میں معرفین افرید کا قبال میں کہ اس قبر میں اس ملتف کو ایش کا ہے۔ خالیہ کے اگر زیانے کا میں اس ملتف کو ایش کا ہے۔

عائب کے اپنے والے کے آل ناسار دار خالات کا صرف روقا ہی جہی رویا ہے ، نئی زلدگی سے مطابقت پیدا کرنے اور اُس کو ہاتیوں ہاتھ لینے کا پیام بھی دیا ہے ۔ جب وہ یہ کہتے ہیں :

پیام بھی دیا ہے ۔ جب وہ یہ کہتے ہیں : اَ ۔ وہ بادۂ شبانہ کی سر مسنیاں کسمہاں اُٹھیے بس اب کہ لذت خواب سحر گئی

آئھیے بس اب کہ لفت خواب سرر کئی تو ساف ظاہر ہو جاتا ہے کہ وہ نئی زندگی کا استثبال کر رہے ہیں ۔ اس میں عمل کا ایک پیام بھی موجود ہے ، جو روحانی زاویہ نظرکو بھی ظاہرکوٹا

ے۔ یہ چند خیالات اس حثیات کو واضح کرتے ہیں کہ غالب صوف اپنی شکست کی اداز میں خین تھے ، انجسویں میدی کی اداز شکست بھی ان کی آواز میں غامل تھی۔ انھوں نے اس پر آنسو جائے اور اپنے زمانے کی حکابت خون چکان کچھ اس طرح اکیٹے رہے کہ ان کی شاعری میں ایک اور بھی اہم للہ آتا ہے۔

غالب کی شاعری میں غم دوران

طالب آئیں کو جائے فرد لکت عشر خال سجوے تھے ۔ اس لیے غزرت میں آئیوں ایمین انٹر آئی نویسائیک جہاں لکہ آؤی ڈاک کا عدی ہے انہوں نے البین میں لیک طون ایمی میکنی ہے۔ دیوں اس میں شک بڑیر کہ ان فرائی سے وہ لیک انہوں نے لیکن طاقت نے اس ایمین کو برائی میں بنا جائے کیا گرے کہ انھی میں میں بنا جائے کیا ہے۔ اس لیے آن کی خصصیت کی دلیا میں کہیں ایمین لیک خارت ان چائی ہے۔ اس ایمی غزرت ایک طبق ہے۔ کہ خالات اس کا خشر خال اور لیک البین در کا جانوں کی تقسیل ہے ہے کہ خالات نے خشر خال اور لیک البین

پیشہ شفت سے محسوس کیا ہے۔ ان کا سارا نمم اسی احساس محروسی کی۔ داداد ۔ . . .

اور عم عشق ہو یا عم روزگار ، دونوں کے چشمے ان کے بہاں اسی احساس تشہائی اور احساس تشہائی کے تتیجے میں بیدا ہونے والے احساس محرومی سے بھوٹنے ہوئے نظر آتے ہیں ۔

($\tilde{q}\tilde{q}$), with \tilde{Q} aposition of the field $\tilde{p}(\tilde{q})$ \tilde{Q} $\tilde{q}(\tilde{q})$ $\tilde{q}(\tilde{q})$

اس عالم میں انسان چاہے بھی تو آن کو ٹمیں دیکھ سکتا۔ وہ سامنے آ جائیں تب بھی ان سے مخلوظ اپیں ہو سکتا ۔ اسی عالم میں انسان کہ ان اس سے کا اس اس تا

کو آبی نے بسی طب بھی ان چیے مصاوم بہیں ہو شک ، اسی طالم میں انسان کو آبی نے بسی کا احساس ہوتا ہے ۔ زندگی اسے ناسازگار نظر آبی ہے اور تاریکی میں وہ اس طرح محصور

ہو جانا ہے کہ ووشنی کی کرن اسے دور تک بھی دکھائی نہیں دیتیں۔اس کا تصور نھی اس کی آنکھوں سے اوجھل ہو جاتا ہے۔بہ زندگی کی بڑی میں کٹھین منزل ہوتی ہے۔

مالب کو اپنی زندگ میں میں صورت دال بیش آئی ہے۔ انھیں حالات ے دو جار بودا الارا ہے۔ انھیں اپنے لیے نہیں صحیتی تھی۔ وہ رائی کے شدائل تھے لیکن زندگی انھیں اپنے لیے نہیں محیتی تھی۔ وہ زندگی کے شدائل تھے لیکن زندگی ان کی شدائل نہیں تھی۔ وہ اس کے بیجنے دوارے تھے۔ اے اینی گرفت میں لینر کی کوشش کرنے تھے لیکن وہ خود اُن سے دور بھاگتی ٹھی۔ زندگی کا عیش تو ان کے خیال میں تجمل حسین خان کے لیے بنا تھا-حالانکہ غالب اس عيش كو اپنے ليے سعجهتے تھے . يد عيش انهيں كسي قدر حاصل تو ہوا لیکن اس قدر حاصل نہ ہو حکا کہ اُن کی طبیعت سیر ہو جاتی۔وہ ساری زندگی اس عش ک تلاش و جستجو مین سرگردان رہے ۔ اُن کی زندگی اسی جدو جبد کی ایک کہانی ہے۔ یہ کہانی ایک العید ہے۔ اسی لے اس میں ایک عظمت ہے۔۔اس عظمت کو اُن حسرتوں اور ناکامیوں نے پیدا کیا ہے جو مرتے دم تک غالب کے سانھ رہی ہیں۔ یہ حسرتیں اور نا کسیاں کچھ تو غالب کی زندگی میں آئیں بھی اور کچھ ان کی مخصوص ذہنی اور جذباتی کہفیت نے ان حسرتوں اور ناکادیوں کو پیدا بھی کر لیا۔ معمولی سے غم کو ان کی یہ کیفیت ایک بہت بڑا غم بنا لیتی تھی۔اسی ایر آن کی زندگی میں حسرتوں اور ناکامیوںکا ایک بہوم ملتا ہے. وہ زندگی بھر کڑھتے ہوئے نظر آئے ہیں۔اس بات پر کڑھتے ہوئے نظر آئے يين كد وه جس جيزكي جتني ممنا كرتے بين ، وه انهين الني حاصل نهين بنوتي -اسی لیے اس عالم میں اُن پر ایک محروسی کا احساس طاری ہو جاتا ہے۔ اں کی زندگی اسی احساس محرومی سے عبارت ہے ۔ لیکن اس احساس محرومی میں بھی زندگی کی خواہش ان کے دل سے نہیں نکانی ۔ کاسابی اور کاسرانی کا خیال بہر حال اُن کے دل میں ہاتی رہ جاتا ہے۔۔ولولوں کے جراغ جاتے رہتے ہیں۔ ذوق و شوق کی شمعیں فروزاں رہتی ہیں۔۔لیکن یہ سب کچھ حواب و خیال کی دنیا میں ہوتا ہے۔ غالب اسی خواب و خیال کی دنیا میں کھو جاتے ہیں ، وادی ُ خیال کو مسنانہ طے کرنا اُن کا شعارِ بن جاتا ہے۔ ناکد اس کے عد حسرت اور ناکامی کی اس دنیا میں باز گشت کی الما ندرج: ل

ستانہ طے کروں ہوں رہ وادی خیال تا بازگشت سے نہ رہے مدعا بجیے

سرور صاحب نے اس کیفیت کو اُن کی نسلی خصوصیت سے تعمیر کیا ہے - لکھتے ہیں : ''لخالب کو اپنے حسب و نسب پر لیخر تھا - حبرگری اُن کا آبائی

ستانب تو اپنے هست و نسب پر طعر تھا ۔ هيا، تري ان کا ابھي پيشہ تھا ، اُن کے باپ دادا اس ليے نہيں لڑتے تھے کہ انديں کوئی ستس میباد یا بازاستن دربر تهاسازان آن کا بیشه تهاستگر بید آیک گرف مرف اگر می بین تها میکوری تا جرانی اور دیابی تا بیان کرد بنا به بعمول امراز بی که قال میبادی می بین خواب میبادی بین که خواب میبادی بنا به بعمول امراز بی کی قال میبادی در بین در استان که دوبان میبادی بنا بین خواب کرد کرد کرد کرد کرد کرد بین میبادی بین میبادی به خواب دیکها با شاید کرد روان کند کند آن شام ارائی بین برای بین میبادی کرد و کرد و بین در افزای میبادی بین میبادی بین میبادی کرد و کرد و بین در افزای کرد و بین میبادی بین میبادی بین میبادی کرد و کرد و بین میبادی بین میبادی بین میبادی بین میبادی میبادی میبادی بین میبادی کار میبادی میبادی بین میبادی بین میبادی بین میبادی کرد بین استان آن کار در این کرد و کرد بین استان آن کار در این کرد و کرد بین استان کرد و کرد

ی بری بری استان بین . بزاروں خواہشیں ایسی کہ پر خواہش یہ دم نکلے جت نکلے مہے ارمان لیکن بھر بھی کم نکلے

آنا ہے داغ حسرت دل کا شار باد

مجھ سے مرے گدد کا حساب اے خدا ند مانک تا کردہ گناہوں کی بھی حسرت کی ملے داد

نا فردہ تنابوں ہی بھی حسرت ہی ملے داد یا رب! اگر ان کردہ گناہوں کی سزا ہے

مارا زمانے نے اسد اللہ خاں کمھیں وہ واولے کہاں ، وہ جوانی کدھر گئی یہ غم، جیسا کہ پہلے بھی اشارہ کیا گیا ، کچھ تو غالب کے ماسول میں موجود انھا لیکن کجھ غالب کی افتاد طبع نے بھی اس کو پیدا کیا ہے۔ زندگی کی مسرتوں کو زیادہ سے زیادہ حاصل کرنے کا خیال ان کی گھٹی میں بڑا تھا ۔ ان مسرتوں سے سینہ بھر لینے کی تمنا ان کے مزاج کا بتیادی جزو تھی ۔ ان مسرتوں کے جھرسٹ میں آکتساب لذت ہی کو وہ سب کحھ سمجیتے تھے ۔ لیکن ساجی حالات اس کے لیے سازگار نہیں اپھے ۔ کیونکہ یہ سیاسی انتشار اور معاشی افراتقری کا زمانہ تھا ۔ زمانے کی گردش نے قسمتوں پر بھی گردش طاری کر دی تھی ۔ ان حالات میں جس چیز ی تمناکی جائے ، اس کا ملنا آسان نہیں ہوتا ۔ غالب نے ایسی گردش کے دن اس سے قبل نہیں دیکھے تھے۔ اس لیے انھیں یدگردش کرچھ عجیب سی معلوم ہوتی تھی۔۔وہ اس پر کڑھتے تھے ، پریشان ہوتے تھے ۔ للت برسی اور تعیش پسندی ان کی طبیعت میں داخل تھی . حالات کا اس اللت پرستی اور تعینی پسندی کی راہوں میں حائل ہونا ان کے لیے مصبت کا سامان میا ۔ جنامجہ یہی بات ان کے لیے غم کا باعث بن جاتی تھی۔ ان کا دل غم کھانے میں بہت بودا تھا۔ اسی لیے سے کفام کے کم ہونے کے ریخ کو بھی وہ بہت محسوس کرتے تھے ۔ سے کلفام بالکل ہی نہ ہوتی تو خدا جانے ان کا کیا حال ہوتا :

غم کیائے میں بودا دل ناکام بہت ہے یہ رخ کہ کم ہے شے گفام ، بہت ہے

غالب رئیس زادے تھے۔ انھوں نے امارت اور جاہ و ثروت کی آغوش میں آنکھ کھولی تھی۔لبکن ان کی زندگی میں ایسی منزلیں بھی آئیں ، جب اس امارت کا خیال اور جاہ و ثروت کا احساس ہی ان کے لیے مصببت بن گیا ۔ زندگی بھر وہ اس امارت اور جاہ و ثروت کو برقرار رکھنر اور اس کو سنبھالنے میں زمین آسان ایک کرتے رہے ۔ اس راء میں کیسے کیسے نازک سوڑ آئے ۔ راستے کی ناہمواری کے باعث انہیں کیسی کیسی ٹھوکریں کھانی پڑیں ۔ لیکن اس امارت اور جاہ و ثروت کے خیال کو آنھوں نے ایک لمح کے لیے بھی اپنے آپ سے جدا نہیں ہونے دیا ۔ کیونکہ اس کو وہ اپنا -ب سے بڑا سرمایہ سمجھتے تھے۔وہ ساری زندگی ٹھو کریں کھائے، گرتے اور خبھلتے رہے۔۔بہاں تک کہ ان کی زندگی غتم ہو گئی لیکن جاہ و ثروت کا خیال آخر دم تک باقی رہا ۔ انہوں نے اس کو ٹھیس نہیں لگنے دی ۔ لیکن اس سلسلے میں جن مصببتوں اور پریشانیوں کا انہیں منہ دیکھنا پڑا ، وہ کبھی ان کے خواب و خیال میں بھی نہیں آئی تھیں ۔ انھوں نے ایک زمانے تک زندگی کو محض بھولوں کی سیج سمجھا تیا لیکن اب انھیں یہ معلوم ہوا کہ وہ تو کانٹوں کا بستر ہے ۔ اسی صورت حال نے انھیں ساجی اور معاشی حالات کی تاسازگار کیفیت کا احساس دلایا۔اس زمانے کی ساری -اجی زندگی انہیں ایک کرب کے عالم میں نظر آئی۔ لیکن زندگی کے اس کرب کو انھوں نے اپنی شخصیت کے آئینے سی دیکھا ہے۔ ان کے پاس کوئی اجتاعی زاویہ نظر نہیں تھا ، اس لیے انھیں اپنی ہی پریشانیاں زیادہ نظر آئی میں۔لیکن جہاں بھی انھوں نے پریشانیوں کا تذکرہ کیا ہے ، وہاں زمانے کی ناسازگار کیفیت کو وہ عسوس کرتے ہوئے ضرور معلوم ہوتے ہیں - ان کے خطوں میں اس کی ساری تنصیل ملی ہے - چوداری عبدالفقور سرور كو ايک غط مين لكهتے يين :

''جین بانج برس کا تھا کہ میرآ باب مرا - نو برس کا تھا کہ چھا مرا ا ساق کی جاگیر کے عوص میری اور میرے شرکاہ حقیق کے واسطے اشام جاگیر نواب احمد بننی نمان دس بزار روئے سال مقرر وسے نے اندون نے تد دیے مگر تین بزار روئے سال . سی سے خاص

میری قات کا حصہ ساڑے سات سو روے سال ۔ میں نے سرکار انگریزی میں یہ عبن ظاہر کیا ۔ کوابروک صاحب بہادر ریڈیڈنٹ دہلی اور اسٹرلنگ صاحب بهادر سکرٹر گورنمنٹ کلکته متفق ہوئے میرا حق دلانے ہر ۔ روڈیلائٹ سعزول ہوئے ۔ سکوٹر گورنمنٹ ڈاکاہ مر گئے ۔ بعد ایک زمانے کے بادشاہ دیلی نے بجاس روپے سہینہ مقرر کیا ۔ ان کے ولی عبد نے چار سو روہے سال ۔ ولی عبد اس تارر کے دو برس بعد مرکئے ۔ واجد علی شاہ کی سرکار سے بد صاد مدح گستری بانچ سو رویے سال مقرر ہوئے۔ وہ بھی دو برس سے زیادہ تھ جے۔ یعنی اگرچہ اب تک جبتے ہیں سکر سلطنت جاتی رہی اور تباہی سلطنت دو یبی برس میں ہوئی - دلی کی سلطنت کچھ سیخت جان تھی ۔ سات برس ہے کو روئی دے کر بگڑی ۔ ایسے طالع مربی کش اور محسن سوز کمیاں بیدا ہوئے ہیں ۔ اب جو میں والی دکن کی طرف رجوع کروں یاد رہے کہ متوسط یا مر جاوے کا یا معزول ہو جائے گا۔ اور اگر یہ دونوں امر واقع نہ ہوئے تو کوشش اسکی ضائع جائے گی اور والثی شہر مجھ کو کچھ نہ دے کا اور احیانا اس نے سلوک کیا تو ریاست خاک میں مل جائے گی ۔ اور ملک میں گدھے کے بل پھر جاأي كياے خداوند بندہ پرور ! يد سب بانيں وقوعي اور واقعي

یہ ظاہر اس نظامیں غالب نے اپنا روزا رویا ہے لیکن اس میں سلطنتوں کے سرول پورٹے کا بیان ہے ، کہ سلطنتوں کے سرول پورٹے کا بیان ہے ، چاکیوں کے شرح کے اس کی عالم انسان کیا کہ مام الوائروں کے خام پورٹے کا داکرہ ہے ، جس کے انسان ہوں سیال ہوئے ہیں ۔ خالب بھی سیال ہوئے ہیں ۔ ما عام الوائروں کی بیان بھی جس کے سورٹ کے دو خالب بھی ان میں جانب سیال ہوئے ہیں انسان میں جانب کے دو جانبات کی منہ ہوائی تسمور ان غطوں میںموجود

مرزا تقتہ کو لکھتے ہیں : ''ایہ تمیارا دھاگر اگرچہ امور میں پایہ' عالیٰ نہیں رکھتا مگر احتیاج میں اس کا پایہ بہت عالی ہے - بعنی بہت تمناج ہوں - سو دو سومیں مہری پیاس نجن بچھنے - تمھاری بہت ہر سو براز آفرین - جے اور میص چه کو دو پراز آجائے آنو بچرا قرش رقع ہو جانا ۔ اور پھر اگر دو چار ترس زشکی اور بول تو اتنا ہیں ترشی اور مل جانا ۔ یہ پاغ ہو چار جو بچرے میں دون میں اجازی کے محاجدوں کا جر حروی قرشی ہے سر بچرے میں میں جو اور جانے ہیں جو دوا براہم ہے کا میں جو اندر جانے میں حرام اور کا تعالی عقرب حلال ہے ۔ دو رہ حملے کئے ۔ یہاں کہ آج جے کا خواری عقرب حلال ہے ۔ دو رہ حملے کئے ۔ یہاں کہ آج جے وعشوا خوری اور حاصر کا نقط جم جلوی آجازے ، باور صاحب کے جوعشوا خوری اور کواشا شروری میرے اس آئے دیدئے تھے ، وہ میں کے چی لکھ میچھا کہ ہاؤی اور اس مائے کیا میں اس آئے دیدئے تھے ، وہ میں کے چی لکھ میچھا کہ ہاؤی اور اس مائے کیا میں اس آئے جانے بھی دو۔ چی لکھ میچھا کہ ہاؤی اور اس مائے کیا میں اس کے چید بھی جو دو۔

مرزا علاؤالدين خان كو لكهتے يين :

السمال کو حالاتر کیا او کتابا که ماسه از و آبالت کی کر ادار در آبالت کی کرا ادار در خواب کر بیان ادار در فرای کا که مار ادار که مراز کا که مراز اداری کی کرا ادار در خواب و شعوب کمت کو کا کرفانی جا اولی در این کسک سوری مورود - شب اداری افزار است کسی خال کے کوب یہ بنات کم و آبال کا خرج بدوری کے سرح میں خواب کی خواب کی

کہا گیا جب ٹک وہ انہ پلائیں گے ۔ پوچھا کہ نہ بیو گے تو کس طرح جبو گئے ؟ جواب دیا کہ جس طرح وہ جلائیں گے ۔'' مرزا تربان علی بیک کو لکھتے ہیں :

''سیری جان ! کن اوہام میں گرفتار ہو ۔ جہاں باپ کو پیٹ چکا اب چچا کو بھی رو ۔ خدا تجھ کو جیٹا رکھے اور تیرے خیالات و احتمالات کو صورت وقوعی دے ۔ بیاں خدا سے بھی توقع باتی نہیں ۔ مخلوق کا کیا ذکر، کچھ بن نہیں آتی ۔ آپ اپنا تماشائی بن گیا ہوں ۔ ریخ و ذلت سے خوش ہوتا ہوں ۔ بعنی میں نے اپنے آپ کو غیر تصور کیا ہے ۔ جو دکھ محھے چنچتا ہے کہتا ہوں ؛ لو غالب کے ایک اور جوئی لگی - مهت اثراتا تها کد میں بڑا شاعر اور فارسی دال ہوں۔ آج دور دور تک میرا جواب نہیں۔ لے اب تو قرض داروں کو جواب دے۔ سج تو یہ ہے کہ غالب کیا مرا بڑا ملحد مرا ، بڑا کافر مرا ، ہم نے از راہ تعظیم جب بادشاہوں کو بعد ان کے جنت آرامگاه و عرش نشیمن خطاب دیے ہیں۔ جونکہ یہ اپنے آپ کو شاه قلمرو سخن جالتا تها. سقر مار اور باوید زاوید خطاب تجویز کر رکها ہے ۔ آئے نجم الدواد بھادر! ایک قرض دار کا گریبان میں ہاتھ ۔ ایک قرض دار کو بھوگ ستا رہا ہے ۔ میں ان سے پوچھ رہا ہوں ۔ اجی حضرت! لواب صاحب ، تواب صاحب كيسے . او خال صاحب! آپ سلجوتی اور افراسیابی ہیں ، یہ کیا ہے حرمتی ہو رہی ہے۔ کجھ تو اکسو ، کجھ تو بولو-بولے کیا ہے حیا ، بے عزت ، کوٹھی سے شراب ، گندھی سے گلاب ، ہزاز سے کیڑا ، میوہ فروش سے آم ، صراف سے دام قرض لیے جاتا ہے۔ یہ بھی تو سوچا ہوتا کہ کہاں

سے دیا جائے گا ۔'' میر سمدی مجروح کو لکھتے ہیں :

''سبیرن مآسب کو جب تک نه کهو میں دلی نه بلاؤں۔ بیانی پیوش بین آق غور کرو۔ به ملدور بجه میں خین که ان کو پیاں بلا کر ایک الک مکان رہنے کو دوں۔ اور اگر زیادہ نہ ہو ت تیس روئے میشہ نقر کرون کہ بیائی ! یہ او اور درویہ اور جائزای اور اجمیدی دوراز کا بازار اور لاہوری دورازہ کا بازار ناانے بھود۔ اور اورہ بازار اور خاص بازار اور بلائی بیکم کا کورہ اور خاندوران خان کی حوال کے کھیلز گئے بھرو ۔ اے میں مبدئ آ او دربائدہ و عاجز ایاں میں بی اور اے میں نام جانے والے اس کے جوے دل دیکھنے کو اسا کریں ۔ سرفراز حین اورکمری المورثان بھرے ۔ دیکھنے کو اساکروں ۔ سرفراز حین اورکمری المورثان بھرے ۔ کہ عیں نام نامباط جانگاری کا آب اورکوں علاقات ہو دکھا دیتا کہ عیں نے کا کیا ۔ اے اسا آورکر کہ شک شدہ

د میں ہے کیا گیا۔ اے بسا ارزو د اور یوسف مرزا کے نام لکھتے ہیں :

''سیری جان ! خدا تیرا نگیبان ۔ جانئے ہو کہ علی کا بندہ ہوں ۔ اس کی قسم کیمی جھوٹ نمیں کھانا ۔ اس وقت کاو کے پاس ایک ودیمہ سات آئے باق ہیں ۔ اس کے بعد تدکیوں سے قرض کی اسید ہے، لد کوئی جنس رین و بھے کے قابل ۔ اگر رام پور سے کچھ آیا تو خیر وفد النا بھر وا انا الیہ راجموٹ ۔ ''

یہ عاطوہ خالس بی خمیدہ اسال بین خمیدہ اس بورے دور تا سرآم بین ہی جی بین ہور کی آلا البارات آلاموں کی تحوید کیا تین ایسا ہو گیا جا جاہد فروت ہوجے زائدگی کی جاہدوں میں کمو کھلا ہی بھا ہو گیا جاہد ہوں کی دول بالد اللہ اور محلی آلوں نے ایسٹ کے لیے گری سال نے بی امید اس نے فرص کے برا دولی آلی ہی ہو نے کہ نے کہ کی کسی کی مدد غیر کر سکا تاہا ، نقشی نسمی کی تجہدی ۔ دول کسی کہ مدد غیر کر سکا تاہا ہا، نقشی اپنی آلی کار کی مدر حرب دول نسمی کی اللہ میں میں ایم لیک کی اپنی آلی کار کی مدر حرب دول نسمی کی اس مالم میں اپنی آلی کار کی مدد کیا ہے اس مالم میں مراب اس بات میں کام میں ہے کہ آلی کے ایش جانے کے ایس جانے کی دول کے اس جانے کے اللہ سریال اس بات میں کام میٹر ہے کہ آلاں کے آلی کے ایش کار دول ہوری کے بھی میں سریال اس بات میں کام میٹر ہے کہ آلاں کے آلی تاہدی کام دول ہوگی ہے۔

وئی جن سے توقع خستگ کی داد پانے کی وہ ہم سے بھی زیاد، خستہ تیم سٹم نکٹے وہ اس امرکاختے بین، بریستان ہوئے ہیں — بیت کچھ کرتا چاہتے بین لیکن کچھ کر جین سکتے—اس لیے ہے بسی اور کس میرسی کا شکو پوجانے ہیں۔ غالب کی زندگی اس بے بسی اور کس میرسی سے عبارت ہے۔ اسی نے بسی اور کس مہرسی کے سمندر سے غم کے بادل اٹھے ہیں اور عالب کی زندگی کے افق پر منڈلانے لکے ہیں ، چھا گئے ہیں۔اور اس طرح برسے ہیں کد غالب کو شرابور کر دیا ہے۔

ظاہر ہے اس غم کو بیدا کرنے میں زمانے کا ہاتھ ہے۔اسی اسے غالب اس محم کو بیشکرئے ہوئے نم دوراں کے شکوہ سنج نظر آتے ہیں۔ اس غم کی نوعیت اگرچه بظایر انفرادی یم لیکن در حقیقت وه ایک بژا یس منظر رکھتی ہے اور اسی لیے وہ غالب کے بیاں ایک اجتاعی رنگ الهتیار کر لیٹا ہے۔ چنانیہ وہ غالب کے انفرادی غم کے مجائے ایک طبتر كا غم ، ايك معاشرت كا غم ، ايك تهذيب كا غم أور ايك نظام كا غم

ہوجاتا ہے۔ غالب اس غم کو اسی طرح محسوس کرتے ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ غالب کے زمانے کے عام ماجی انتشار اور

معاشی افراتفری نے بڑی حد تک ان کے بیاں غم دوران کے اس احساس کو پیدا کیا ہے۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ ان کی زندگی میں کچھ اور معاملات بھی ایسے ہیں، جو اس کو جگانے میں برابر کے شریک ہیں۔ غالب ک زندگ میں سب سے پہلی ٹھو کر ان کی بتیمی تھی اور غالب اس زندگی میں دو بار يتم ہوئے - بہلے ان كے والد عبداللہ بيك عال كا انتقال-والد کے انتقال کے بعد ان کے چچا تصرابتہ بیک خاں نے ان کی پرورش اپنے فسے لی ۔ لیکن زیادہ عرصہ نہیں گذرا تھا کہ وہ بھی اس دنیا سے جل ہے۔ انھوں نے خود لکھا ہے 'پانچ برس کا تھا جو باب مر گیا۔ آٹھ برس کا تھا چچا می گیا ۔' اس طرح غالب گویا دوسری بار یتیم ہوئے — کم از کم انھوں نے محسوس ہیں کیا ۔ اور اگرچہ ججا کے انتقال کے بعد نتھیال میں ان کی زندگی نسبتاً زیادہ آرام و آسائش سے گذری لیکن یہ خیال ان کے دل میں بیٹھ گیا کہ وہ اس زندگی میں بے یار و مددکار ہیں۔۔اگر شعوری طور پر نہیں تو کم از کم غیر شعوری طور پر وہ اس اعتبار سے اپنے اندر اور اس پاس ایک کمی سی ضرور محسوس کرنے رہے۔یہ ایک بہت بڑا خلا تھا ، جو ان کی زندگی میں کبھی بھی پر نہ ہو سکا۔لڑکین میں ان کا لہمو و لعب میں پڑ جانا ، دو دنیقت اس غم کو غلط کرنے کے لیے ایک فرار کا ذریعہ بھی ہے . بھر سمند ناز یہ ایک اور تازیانہ یہ ہوا کہ م، سال کی عمر سیں

ان کی شادی کر دی گئی ۔ اس شادی کو انھوں نے ساری زندگی ایک مصببت ہی سمجھا کیوں کہ اس کی وجد سے وہ بے یار و مددگار زندگی کے نا پیدا کنار سعندر میں بھینک دے گئے —اور ساری زندگی انھیں کنارہ ندسلا۔ --وہ خود اس کو احبس دوام ' کہتے ہیں۔ لکھا ہے: اسانویں رجبہ ١٢٢٥ کو میرے واسطے حکم دوام حب (بعنی نکام) صادر ہوا۔ ایک بیژی میرے پاؤں میں ڈال دی اور دلی شہر کو زنداں مقرر کیا۔ فکر نظم و نٹر کو مشقت ٹھہرایا۔۔برسوں کے بعد میں جبل خانے سے بھاگا ۔ تین برس بلاد شرقیہ میں پھرتا رہا ۔ پایان کار مجھے کلکتہ سے پکڑ لائے اور پھر اسی حبس میں بٹھا دیا ۔ جب دیکھا یہ قیدیگریز پا ہے، دو ہتھکڑیاں اور بڑھا دیں ۔ یاؤں بیڑی سے فکار ، ہاتھ ہتھکڑیوں سے زخم دار، مشقت مقرری اور مشکل ہو گئی ۔ طاقت یک قلم زائل ہو گئی ۔ بے حیا ہوں ۔ سال گنشت ایؤی کو زاویہ زنداں میں چھوڑا ۔ مع دونوں ہتھکڑیوں کے بھاگا ۔ میرٹھ ، مراد آباد پوتا ہوا رام پور بہنچا ۔ کچھ دن کم دو سمینے رہا تھا کہ بھر پکڑا آیا ۔ اب عبد کیا کہ پھر نہ بھاگوں کا ۔ بھاگوں کیا ۔ بھاگنے کی طاقت بھی لو نہ رہی ۔ حکم رہائی دیکھیے کب صادر ہو ؟۔۔ایک ضعیف سا احتال ہے کہ اس ماہ ذی العجد میں جھوٹ جاؤں ۔ جر تقدیر بعد رہائی کے تو آدمی سوائے اپنے گھر کے اور کمیں نہیں جاتا ۔ میں بھی بعد نجات سيدها عالم ارواح كو چلا جاؤں كا . اس سے صاف ظاہر ہے كد متابل زندكى ان کے لیے کمام عمر ایک مصیب بنی وہی ۔ شادی شدہ زندگی کے معاملات و مسائل نے نہ جانے کیا کیا کچھ ان سے کرایا ۔ بہرحال اس زندگی نے غالب کے جاں تنخی حیات کے احساس کو زیادہ شدید کیا۔۔اور زہست کرنی انھیں ہمیت، دشوار نظر آئی ۔ نحم دوران کے احساس کو ان کی زندگی کے اس بھلو نے بھی شدید سے شدید تر کیا ہے ۔ چنانید ساری زندگی میں انہیں اپنے آس پاس اس کی حکمرانی نظر آئی ہے۔

غالب کو ان تمام حالات نے اس بات کا بین دلایا کہ مثبت ان کے غلاف ہے اور لمی انے زمانہ ان کے لیے حارگار نہیں عہد، احساس کجھ اور بھی شدید ہوا؛ جب اندوں نے اندوں اور یکانوں کی سرمسہری دیکھی۔ جب اندوں ایک زمانہ عالمت پر آمادہ اور دشتی پر کم جستہ نالم الیاب لوگوں نے خطوں میں اندوں کایاں لکھیں اور طرح طرح سے ان کی ہگڑی اچیالی—قسمت نے انہیں قید و بندگی صحوبتوں لک سے دو چار کیا۔ غرض وہ 'اوخاع ابنائے زبال کے بعضہ شکوہ منج رہے۔انھوں نے تو بعشہ ان کے ساتھ نیکی کی لیکن اس کا بدلد انھیں بعیشہ بدی کی صورت معی ملاء

کیوں کیا خوق اوضاع ابنائے زبان غالب بدی کی آدر خوق ہوں کے علیہ بدی کی آدر نیک بدی کی داروں نیک اس کے جس نے ہم شکل کی تھی داروں نیک انسان کے ساتھ ہی ہے ہمری باوان وطن سے بھی انھیں ہیشد شکوہ روانساس کا انظیار انھوں نے واضح طور پر کیا ہے :

کرئے کس مند سے ہو غربت کی شکایت خالب تم کو ہے سپری" بارائان وطن یاد نہیں ؟ اسی لیے تو وہ ااپنے آپ کو مردم گزیدہ کہتے ہیں : پائی سے سک گزیدہ ڈرے جس طرح اسد ڈڑیا ہوں آئیٹے سے کد مردم گزیدہ ہوں

یں وجہ ہے کہ ان کی نظری دلی میں اقتحا نم افخان دیکھتی ہیں حاور وہ سوح کر پرشان ہو جانے ہیں کہ اگر اس معورے میں رہے تو کھائیں کے کیا ، کھانے کے لیے غم الفت بھی تو جان سوجود نہیں :

ہے آپ اس معمورے میں قبط عم الفت اسد م ہم نے یہ مانا کہ دلی میں رہی، کھائیں گےکیا ؟ اور غالب ان حالات سے اس حد تک مناثر ہوئے کہ دہر میں انہیں

النفش وفا وجہ تسلی ہوتا ہوا نظر نہ آیا۔۔ان کے خیال میں تو یہ ایک ایسا لفظ ہے ، جو کبھی بھی شرمندۂ معنی نہ ہو کا : درر میں نفش وفا ، وجہ نسلی نہ ہوا

ہے یہ وہ لفظ کہ شرشتۂ معنی انہ ہوا غرض غالب کو لوگوں کی ایک ایک بات اور ایک ایک انداز میں آرائے کی سردسیری نظر آئی۔کیوں کہ انھیں اس بات کا بابن نھا کہ یہ نمام خالات زبانے کی افراقشوں ہی کے انجیجے میں بیدا ہونے ہیں ۔ غالب کی زنشگ اور شخصیت بر زبانے کا یہ شم اس بے جھایا ہوا

غالب کی زندگی اور شخصیت پر زمانے کا یہ غم اسی نیے جمایا معلوم ہوتا ہے ۔ اس کو الک کر لیا جائے تو ان کے بیان کوئی اور اہم بات باتی نہیں رہتی ۔ ان کے فکر و فن دونوں میں اس کی کارفرمائی ہے ۔ ان

کے سارے خیالات و نظریات اسی کے گرد گھوستے بیں ۔ جس خیال گاظہار بھی انھوں نے کیا ہے ، جو کیفیت بھی انھوں نے دیان کی ہے، جو تجربات بھی انھوں نے بیش کیے ہیں ، ان میں غم دوراں کا اثر کسی ند کسی صورت میں ضرور جھاکتا ہے ۔ یہ اثر ان کے لیے مفید بھی ثابت ہوا ہے ، مضر بھی - بغید تو اس طرح کد اس کے سمارے انھیں زندگی کی سنگین اور ٹھوس حلیاتوں کا احساس ہوا ہے۔ غالب طبعاً رومانی تیر ۔ اس اثر نے ان کی رومانیت میں اعتدال اور توازن کی کیفیت بیدا کی ہے ، جس کے سہارے وہ حلیلت سے قریب ہوئے ہیں اور مضر اس طرح کد اس غم نے غالب کو اڑی حد تک بجهایا ہے۔ یوں یہ بات صحیح ہے کہ خالب کے یهاں بڑی زندگی اور جولانی بھی ۔ وہ تھک کر بیٹھنا نہیں جانتے تھے۔ انھیں جد و جبد سے مند موڑنا نہیں آتا نھا۔لیکن غم دوراں نے آن کی ان صلاحیتوں کو بڑی مد تک محدود کر دیا۔۔۔زمانے کا غیر نہ ہوتا تو ان کی یہ صلاحتیں زندگی کے کسی میدان میں جولانیاں دکھا سکنی تھیں اورغالب لہ جانے کیا کچھ کو سکتے تھے۔لیکن زمانے کے غم نے ان کا راستہ روک لیا - وہ جو کچھ کرنا چاہتے تھے، نہ کر سکے ۔ بھر بھی انھوں نے جد و جید اور عمل کے خیال کو اپنے دل سے نہیں نکالا ہے ۔ اس اپے یہ کینا ہے جا نہیں کہ زمانے کے غم نے انھیں زندگی بسر کرنا سکھایا ہے۔ وہ بریشانیوں سے گھیرانے میں ہیں کیوں کہ یہ پریشانیاں الیس درس عمل

دیتی رہی ہیں۔ اسی لیے تو وہ ان سے خوش ہوتے ہیں : ان آبلوں سے ہاؤں کے گھبرایا گیا تھا میں

جی خوش ہوا ہے راہ کو پر خار دیکھ کر شم نہیں ہوتا ہے آزادوں کو بیشازیک نفس

خم خبر ہوتا ہے آزادوں کو بیشاؤیک نفس برف سے کرتے ہیں روشن شمع مانم خاند ہم ر میں زندگی سے کرنے کی خواہد سے علمان

ان اشعار میں زندگی بسر کرنے کی خواہش ہے ، عمل کا جذبہ ہے ۔ بہتوؤی میں الذیت برستی جان ضرور پیدا ہوئی ہے لیکن یہ افادت برستی درمیشت نشارگر حالات میں بھی والوان کے جرافون کو جلائے کرکھنے کی ارزد جہاساس کیفت نے خااب کو علیم بنائے میں بڑا حصہ لیا ہے۔اور درحملات میں ہے زیادہ ان کی شاعری کے آئنے میں ازاج آپ کو رونا غالب کی شاعری حسن و مشتی کے معاملات، حیات و کالنات کے سائل اور عبرانی حالات کی ترجائی ہر شخصل ہے۔ ان سب کی لرجائی میں غم هدوراں کے اترات سانے بیں۔اور اس مد تک سلنے بین کہ خالب کا بیش کیا ہوا کوئی خیال بھی اس سے الک نہیں معاوم ہوتا۔ سب کی جائی غمدوران کے احساس میں بیرست نظر آئی ہیں ۔

جہاں تک منتہ شاہری کا تعلق ہے، اظاہم اس مسلم میں عالم رودان ہیں۔ انداز کا انداز ہے اس اجارہ چارب خواجوں میں جانوں میں المور کی جانوں خواجوں میں المور کی جانوں خواجوں ہے۔ رکھانے ہے۔ ان کے تعدیر صدر کی ادارہ کی ادارہ کے اور حدید میں حمل کا شاہد کی اور کے سور میں کا میں کہا تھا کہ اور کا خیال ان کی اظرے کے اورجیل کی جانوں کے اس کے سارہ کی المور کے اس کے سارہ کی المور کے اس کے سارہ کی اس کے جوابری المور کے اس کے سارہ کی اس کے اس کے واقع کی اس کی اورجود کے سارہ کی خواج کی اورجود ہے جو ایک والد اور دو کے دو کیا کی اورجود کے دو ایک والد کے دو حواج کیا کے دو جو ایک اس کے دو حواج کیا کے دی دی جو کیا کے دی دی چور کے دو کیا کے دی دی خواج کیا کے دی کے دی کے دو حواج کیا کے دی کے دیا کے دی کی کرنے کے دی کے دی

گو میں رہا رہین ستم ہائے روز گار لیکن ترے خیال سے غائل نہیں رہا

حتی کشان مشن کی بوچھے ہے کیا عبر وہ لوگ رقنہ رقنہ سرایا الم ہوئے تیری وفا سے کیا ہو تلاقی کہ دہر میں تیرے سوا ابھی ہم یہ بہت سے سم ہوئے اکھتے رہے جنون کی حکوات خونجات موج

ہوئے ہیں باؤں پہلے ہی نعرہ عشق میں زخمی ندیدا آجائے ہے جہ نے ندافھہرا جائے ہے مجھے سنبولنے دے مجنے اے نا امیدی کیا قیامت ہے کہ دامان خیال بار جھوٹا جائے ہے مجھ سے

ند وگیسو میں نیس و کوپکن کی آزمائش ہے جہاں ہم ہیں وہاں دار و رسن کی آزمائش ہے غم آگرجہ جانگسلہ یہ کہاں بجین کددلہے غم عنتی آگر اد ہوتا غم روز کار ہوتا غستگی کا تم سے کیا شکوہ کہ یہ ہنھکملے ہیں جرخ نیل فام کے

ہے غیر گرم ان کے آنے کی آج ہی گھر میں ہورہا تنہ ہے۔وا

تم سے بے جا ہے مجھے اپنی تباہی کا گاہ اس میں کچھ شائبہ عوبی تقدیر بھی تھا دل میں ذوق وصل و یاد بار تک باق نہیں آگ اس گور کو لگل ایسی کہ جو تھا جل گھا

لکد کوب حوادث کا تحمثل کر نہیں سکنی مری طاقت کہ ضامن تھی ہوں کے ناز اٹھانے کی

دل تا جگر کہ ساحل دریائے خوں ہے اب اس ویکزر میں جلوۃ کل آگے گرد تھا

کب سے بوں کیا بناؤں جہان خراب میں شب بائے بجر کو بھی رکھوں گر حساسمیں

 یوتی ہے۔ حنانجہ نمم عسی اکثر نمم روزگار میں تبدیل ہو جاتا ہے۔۔اور اس غم روزگار کے ہاتھوں غم کے ایسے پہاڑ ٹوٹتے ہیں کد عبوب کی وفا سے اہی جس کی تلاقی نہیں ہو سکتی ۔ بھر حال غالب کے خیال میں غم عشی عمردورال سے خالی نہیں ہوتا ۔ عاصل کی بڑائی تو اس سیں ہے کہ وہ غم عشل اور غیم دوران دواون بر قانو بالے کیون کہ اسی عالم میں وہ رہین ستمہائے روز کار ہونے کے باوجود محبوب کے خیال سے غافل نہیں رہ سکتا۔ اور سے ان کے خیال میں عسنی کا کیال ہے۔ لیکن یہ کام آسان نہیں ہے۔ کیوں کہ ایسا کرنے کے لیے گرگرکو سنبھلناپڑا ہے۔مرمر کے جینے کے آداب سيكهنے پڑتے ييں ۔ اور يہ اس وقت تك مكن نہيں جب تك عم دوران پر قابو فه با لیا جائے ۔ کیوںکہ غم دوران غم عشق کو شدید سے سابد ار بنا دیتا ہے . غالب غم عشق سے نہیں گھبرائے ، غم دوراں سے گھبرائے ہیں۔ ان کی طاقت لکد کوب حوادث کا تحمل نہیں کر سکی کیوں کہ وہ ا تو محض بتوں کے ناز الهانے کی ضامن ہے ۔ اسی لے زمانے کا غم انھیں،وی طرح سٹاتا ہے . بیاں نک کہ ان کے دل میں ذوق وصل و یاد یار تک ہاتی نہیں رہتی۔داسان خیال یار ان سے چھوٹنے لگنا ہے۔اور وہ پوری طرح عم دوران کا نکار ہو جاتے ہیں - یہ غم دوران غم عشق کو بھی یس سفلر میں ڈال دیتا ہے۔اسی اپے تو غالب اس سے گھرائے ہیں۔ غالب كى عنىقيد شاعرى الهين خيالات كى تفسير ہے۔

سامی فی میران سامن اولین و اولی و سامن سید ہے۔

بر اور آئیک ہے کہ کا امام اسٹ آئی اور این کی شامری میراناسفہ

در رہے آئیوں کر کے بات اس آئی اسٹ الی بر طور مروز کا ہے۔

موجے کی گونش مروز کیا ہے، اس ان اور دائی کے اسٹال پر طور مروز کا ہے۔

بخیر جگد سائے ہی اس طور دائی کے اس مور دائے الووں نے انتیاز اس ان اسٹ ان اس می اسٹ ان اور ان کے اس میران کے اسٹ ان اس میران کے اسٹ ان اسٹ ان اس میران کی اسٹ ان اسٹ ان اسٹ ان اسٹ ان اسٹ ان اسٹ کی اگران ان ان کے میران کی اسٹ ان اسٹ کی اسٹ ان اسٹ کی اگران کی میران میران کی اسٹ ان ان ایس کہ کما کا گران کی ان اسٹ ان ان کے اس کی ان ان کے اس کی ان کے اسٹ کی ان کے اسٹ ان ان کے اس کی ان کے اسٹ کی ان کی بات کی ان کی ان کے اسٹ کی ان کے اسٹ کی ان کے اسٹ کی ان کی بات کی اسٹ کی ان کی بات کی ان کی بات کی در ان کی بات کی اسٹ کی بات کی بات کی در ان کی بات کی در ان کی در کی در ان کی در کی در ان کی در ان کی در کی در ان کی در کی در ان کی در کی در کی در ان کی در ک

و البکاد دو طراح ام و الرکزی ایے بنایا ہے ، جب وہ یہ عسوس کرتے ہیں کہ وغ کا خوگر ووٹا ، وغ کرد مٹا دیتا ہے ۔ جب اندی محدوں میں لا کموں عمل کشت ارزوانی مثل اور بن جب وہ میشہ د کر کو میلی انمار ہے لائر ولک دیکھتے ہیں ، تو در خلیف س کا عمرک زمانے کا عمم ہی چوتا ہے۔ مصدم دوران کا احساس ان کے جہاں اتنا شدید انہ یوٹا تو وہ اس مل کے شعر اور آخرین کہ مسکتے تھے :

تید حیات و بند غم ، اصل میں دونوں ایک میں موت سے پہلے آدمی غم سے نجات پائے کیوں

کشاکش پائے بسٹی سے کرے کیا سعی ٔ آزادی پوٹی زنجیر موج آب کو فرصت روانی کی

یستی بہاری اپنی قدا پر دلیل ہے یاں تک سے کہ آپ ہی اپنی قسمہوئے

منے عشرت کی خواہش مائی گردوں سے کیا کیجے لیے بیٹھا ہے اک دو چار جام واژگوں وہ بھی رغ سے خوگر ہوا انسان ، تو مظ جانا ہے رخ

رع سے خوار ہوا انسان ، تو سٹ جانا ہے راج مسکایں مجھ پر بٹریں اتنی کہ آسان ہو گئیں

خموشی میں نہاں خوں گشتہ لاکھوں آرزوایں بیں چراغ گشتہ ہوں میں ، نے زباں ، گور غربیاں کا

کیوں گردش مدام سے گھیرا ان جائے جی انسان سوں ، پیالے و ساعر نہیں سوں میں

مالان کہ ہے یہ سیلی خارا سے لالہ وتک غافل کو میرے شیشے یہ شے کا گان ہے

حنائے پائے خزاں ہے، بہار اگر ہے جی دوام کافت خاطر ہے عیش دنیا کا مام دولان کے شدید استاس نے قالب کے پال مدارل مدارلات کا استام کی استان کی شدید کے بعد اس کی مدارلات کا استان کی ساز کی س

توڑ پیٹنے جب کہ ہم جام و سبو بھر ہم کو کیا آساں سے بادۂ کنفام کو برسا کرے

وہ بادۂ شبانہ کی سرمستہاں کہاں اٹنے بس اپ ۲ لذت خواب سحر گئی شق ہو گیا ہے سینہ خونا لڈت اسراغ تکلیف بردہ داری ازخسم جگسر گئی

میں اور بہزم مئے سے بدوں تشند کام آؤں گر میں نے کی ٹھی تواہ ، ساقی کو کیا پسوا نیا

ظلمت کدے میں سیرے شب غم کا جوش ہے اک شمع ہے دارسل سحر ، سو خموش ہے

پنہاں تھا دام سخت تریب آشیانے کے اڑنے تد پائے تھے کہ گرتشار ہم ہوئے

یاد نہیں ہم کو بھی رانگا رنگ برم آرائیاں لیکن امپ ننش و نگار طاق نسیاں ہو گئیں جوئے نحوں آنکھوں سے بہنے دو کہ سے شام فراتی میں یہ سمجھوں کا کہ تسمعیں دو فروزاں ہوگئیں

یا شب کو دیکھتے تھے کہ پر گوشہ پسالڈ داسان پاغیسان و کف کل قسروش ہے اور صح دم جو دیکھتے آکر تر بنرم میں کے دوش ہے دروش ہے دانو سرور و سوز اند جروش و خیل سول اللہ قسر در گئی جالی سول کا کشعروں کی جبلی سول کا کشعر درگئی ہے، سو وہ بھی خموش ہے

بیان غالب نے جام و سو کے ٹوٹ جانے کے بعد بادۂ کتام کے بوسط کا جو ڈکر کیا ہے ، ایداد شیاسی مرسیسوں ٹیٹم ہوئے کا جو بیام سایا ہے، اقلمات کرانے میں ماہم کے جوش کی جو کیانت الیوں نشر آئی ہے، آنسان کے گرفیدہ دام سفت کے پیچاں ہوئے کار جس طرح انہوں نے میسوس کیا ہے، تمام فراق میں جس طرح جوئے خون الیوں کے انکون سے بنچ برے دیکھی ہے اور دائع فراق صحبت شمس کی جل ہوئی شمع کو جو الھوں نے خصوش بایا ہے ، آن میں تہذیبی اور عمراتی شعور کی جیلک صاف نظر آئی ہے اور ساتھ ہی یہ بھی محسوس ہوتا ہے کہ نحمدوراں کے شدید احساس نے آن ہے اس طرح کے اشعار کی تخلیق کوائی ہے۔ غالب اس اعتبار سے ایک منفرد حیضت رکھتر ہیں ا

اس بناری بدس سے برہ تفتید اتکا ہے کہ طاقب ارتقاع کے دہلی تو یہ ایکن امین ارتفاع کا عمر بھی الہ وراید ہم ان کی مراح خصصیت اس میں معلم ہے۔ بعدا ہے۔ زائرگ کی شبختگی نے ان کے بہاں سرتوں کے امساس کو یہاؤ کے بھی اور سرتان کے اسلامی کے اس کا معلوی کے اور عمرے دامان ایمانیاں اور تخلک کی افروز ام امیر ہے۔ کا کسک میں معلمی ورش کے اور اس کسک می کا یہ اثر ہے کہ دو حک دو کری

> نےکل نفہ، ہوں، نہ پردۂ ساز میں ہوں اپنی شکست کی آواز

: 4

غالب کی عشقیہ شاعری

اردو شاعری کی روایت میں جذبہ عشق کی ترجانی کا بلد دوسرے موضوعات کے مقابلے میں نسبتاً زیادہ بھاری نظر آتا ہے۔ بجد قلی قطب شاہ کے زمانے سے لے کر موجودہ دور تک ، مختلف زمانوں میں اردو شعراء نے جذبه عستی کی ترجانی مختلف زاویوں سے کی ہے اور ماحول اور حالات کے زبر اثر بختاف نصورات عشق کو اپنی شاعری میں پیش کیا ہے ۔ یہی وجہ ہے کہ ان تصورات میں یکسانی اور یک رنگ نظر نہیں آتی ، بلکہ رنگا رنگ کا احساس ہوتا ہے۔ اور اس کی سب سے بڑی وجہ یہ ہے کہ مختلف زمانہ ں کے معاشرتی اور بہذیبی حالات ان تصورات عشق کی تشکیل کا باعث بتر ہیں۔ اردو شاعری کی روابت میں کمپیں عشق کے پرانے اور فرسودہ تصورات کو قیس اور فریاد ، لیلیل اور مجنوں ، شیرین اور فریاد کی داستانوں کےبردے میں ایش کیا گیا ہے ، کمیں عشق کے خالص جنسی اور جسانی تصورات کی ترجانی کی گئی ہے ۔ کہیں عشق و عاشتی کے بعض تصورات کی حدیں تصوف اور معرفت و حابقت سے جا ملی ہیں اور کمیں عشق و عاشقی کے اس تصور میں وسعتیں بیدا کی گئی ہیں اور اس کے عنلف پہلوؤں کی فلسفیانہ تحلیل کا

تصورات عشق کو اپنے دامن میں جگہ دی ہے ۔ یہی سبب ہے کہ وہ ان غالب کے بھی اردو شاعری کی اس روایت میں اُپنے تصورات عشق کو پیش کرکے بعض نئے چلوؤں کی ترجانی کی ہے ۔ غالب کا تصور عشق اردو شاعری کے روابتی تصورات عشق سے غتلف ہے ۔ یہ ٹھیک ہے کہ

رجحان نظر آتا ہے۔ غرض اردو شاعری کی روایت نے نختاف اور متنوع

تصورات کی رنگا رنگ بھولوں کا ایک گلدستہ نظر آتی ہے۔

ان کے چان بعض محکم روانی تصورات مثن کی جیوک نظر آتی ہے لیکن الدون کے ترخیاتی کی ہے ۔ وہ ماروائی اس سلم بحر بحر الکار وہ ماروائی الدون کے ترخیاتی کی ہے۔ وہ روانی کی جی نے روانی کی کے دوروت کابابی انظر آئے دیں ، جن کی بنایا دحت مندی پر استوار ہے۔ وہ میں کے دوروت کابابی انظر آئے دیں ، جن کی بنایا دحت مندی پر استوار ہے۔ وہ بحر بیان بنایا میں کار خوانی مندی کر خیاتی ہی جی بھی انظراف میں کہ اس کے دوروت کی اس میں انظراف کی دوروت کی اس میں انظراف کی دوروت کی اس کے دوروت کی اس کے دوروت کی اس کے دوروت کی اس میاد کی دوروت کی اس میاد کی دوروت کی اس میاد کی دوروت کی اس میاد کرتے ہیں ۔ وہ کی اس کہ سال کی بادا کو اوروت میں تو گوگیا اس بہاد کو کی دوروت کی اس بہاد کو کے دوروت کی اس بہاد کرتے دیں دوروت کی د

خوابش کو احمالوں نے پرستش دیا قرار کیا ہوجتا ہوں اس بت بیداد کر کو میں

اس شعر میں غالب نے صاف صاف اس حقیقت کی وضاحت کی ہے ک جو لوگ صرف عشق کو برستش سے عبارت سمجھتے ہیں وہ احمق اور نادان ییں کیوں کہ حسن اور محبوب کی پرستش ، بغیر کسی مقصد اور مدعا کے بے سعنی چیز ہے۔ اور پھر اس بات کی وضاحت کی ہے کہ خواہش عشق ک بنیاد ہے اور خواہش غالب کے خیال سیں کسی بنیادی انسانی جڈے کی تسکین اور کسی جسانی تناخے کی تکمیل ہے۔ غالب نے اس شعر میں اردو شاعری کے روایتی تصورات عشق سے انحرف کیا ہے ۔ بلکہ یہ کمینا زیادہ صحیح ہے کہ بغاوت کی ہے کیوںکہ حسن اور محبوب کی پرستش بغیر کسی مدعاً ، مقصد اور خواہش کے اردو شاعری کی روایت میں عام تھی۔ غالب نے شیایت جرأت اور مجاباتی کے ساتھ اس تصور سے اختلاف کیا اور حسن اور محبوب کی صرف بے منصد پرستش کو ہے معنی قرار دیا۔ اس سے ان کے انتلابی اور باغیانہ مزاج کا اندازہ ہوتا ہے اور یہ بات بھی واضح ہوتی ہےکہ و، ایک ایسے نئے تصور عسق کو بیش کر رہے تھے، جس کی بنیاد حقیقت پسندی ابر استوار تھی۔ ویسے یہ بات صحیح ہے کہ غالب کے یہاں عشق و عاشقی کے معاسلات کی ترجانی صرف اس تصدّور نک محدود نہیں ہے۔ ان کے بھال عشقی کا وہ تصور بھی سلتا ہے جس کی بنیادیں روحانیت پر استوار بیں اور جس کی تهدمين معرفت اور حايقت تک رسائي حاصل کرنے کا خيال اور احساس بھي

موجود ہے۔ لیکن یہ ان کی شاعری کا وہ حصہ ہے جس کو ہم تصوف اور فلسٹے کے قت رکھ جاکتے ہیں ، اس حصے میں غائب کی تحقیت کا ایک اور پانو ابھرتا ہے ، جس میں نسبتاً زیادہ فکری گہرائی نظر آئے ہے۔ غلاب سے لیل اورود شاعری کی وارٹ میں مشکل کے چو تصورات

سوجود تھے، ان میں سے بیشتر کی بنیادیں روایتی تصورات پر استوار تھیں ۔ بعض تصورات فارسی نناعری کی روایت سے اردو شاعری کی روایت میں آئے اور بعض شاعروں نے انھیں تصورات کو اپنا معیار تصور کیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ فارسی شاعری میں ہیش کیے جانے والے مختلف تصورات عشق کسی ته کسی طرح اودو شاعری کی روایت میں داخل ہو گئے ۔ لوگوں نے اس کی ایروی بھی کی ۔ اس وجہ سے کہ اس کا اثر بہت وسیح اور ہمدگیر تھا ۔ وہ اس سے داسن نہیں جھڑا سکتے تھے ۔ یہی وجہ ہے کہ اردو شاعری کی روایت كا مطالعه اس دات كو ظاهر كرنا بهكد بيشتر شعراء ايسے تصورات عشق كى ترجانی کرنے ہیں، جو ایک دوسرے سے ملتے جانے ہیں. مثلاً قارسی شاعری کی روایت کی طرح اردو شاعری کی روایت میں حسن برستی بہت عام ہے۔ عشق کا منبع اور تخرج بھی حسن برستی ہے ۔ اسی کے گرد اس کے مختلف تصورات کھومتے ہیں ۔ عشق کرنے والا حسن سے متاثر ہوتا ہے ۔ جس سے عشق کیا جاتا ہے ، وہ ایک ایسی مخلوق ہے، جو عشتی کونے والے کو در خور اعتنا نهیں سمجیتی ـ بلکہ عجیب و غریب صورت حالات یہ بیدا ہوتی ہے کہ وہ جنب صادق رکھتے والے عاشق سے کنارہ کشی اختیار کرکے یا اختلاف کرکے دوسروں سے بیان وفا باندعتا ہے۔ اس لیے رقابت اردو شاعری کی روایت میں بہت عام ہے اور اس میں رقب ایک بہت کایال کردار ہے - عاشق اس کے مقابلے میں ایک پادال مخلوق ہے ، جو معشوق کی ہے اعتنائی کی تاب نہ لا کر اپنی بوری انفرادیت کو ختم کر دیتی ہے اور اس کی کوئی حیثیت اس پورے نظام میں باقی نہیں رہتی ۔ نا چار وہ غم کھاتا ہے ۔ صحراؤں کی خاک چھانتا ہے ۔ محبوب کے کوچے میں مارا مارا پھرتا ہے۔ دربان و یاسبان اس کی خبر لیتے ہیں ۔ غرض وہ ایک ایسی مخاوق بن جاتی ہے، جس میں تمام تر انعمال پسندی تمایاں ہو جاتی ہے۔ باللخر وہ مر جاتا ہے لیکن مر کو بھی اسے چین نہیں ملتا ۔ اس کے مرقد کے نشانات منا دہے جائے میں اور مجبوب کی ستم رائباں اے مرنے کے بعد نہی چین سے یں بیابی جائیں ، افروا کم اور دوخامروں کے پان اس قسم کے عالمات کی فرود خامروں کے بابات کشر فرور میاروں کے اور خشر کے روان خشر کے اور خشر کی اس خشر کی استان کیا کہ اساس لناما اور طروع خاروں کے اور خشر کی اور اس کی اس میں اس کا میں اس کی ا

غالب کی عشقیہ شاعری نے اسی روایت کے سائے میں آنکھ کھونی۔ اس نے جب ہوش سنبھالا تو اپنے آس پاس اور گرد و پیش اس قسم کے تصورات عشق کو دیکھا ۔ ہی وجہ ہے کہ اُن کے باں بھی یہ تصورات بڑی حد تک تمایاں ہوئے ۔ خاص طور پر تحالب کے ابتدائی دور کی شاعری میں اس روایت کا اثر خاصا تمایاں نظر آتا ہے۔ اس کا ایک سبب فارسی شاعری کی روایت سے ان کی گہری دلچسی بھی ہے ۔ اس زمانے میں، جیسا کہ اردو کے بعض تقادوں نے تسلیم کیا ہے ، ان کے باں مو عشقیہ سخالہ ین نظر آتے ہیں ، ان میں سے بیشتر رسمی اور روابتی ہیں ۔ یہ اور ہات سے کہ ان کی ذبانت ان سغامین میں بھی اپنا جوہر دکھائی ہے اور ان کی صداقت اور اخلاص مندی کو ان اشعار میں بھی بڑی آسانی سے دیکھا جا سکنا ہے۔ ان مضامین میں دیکھنے کی بات یہ ہے کہ غالب نے روایتی انداز کے پردے میں ایسی باتیں کمی بین ، جن سے اس روایت کی تضعیک کا چاو بھی تمایال ہوتا ہے اور یوں عسوس ہوتا ہے کہ غالب نے ان تمام تصرورات کو پوری طرح تسلم نہیں کیا تھا۔ بلکہ وہ ان کو مضحکہ خیز بھی خیال كرتے تھے - چنانچہ ايسے اشعار ان كے ديوان ميں جكد جكد مل جائيں كے ، جن میں خالص روایتی آنداز موجود ہے لیکن جن کو پیش کرتے ہوئے وہ ایسے جلوؤں کو تمایاں کرنے ہیں ، جن میں احساس مزاح کا بہلو تمایاں ہوتا ے - یہ چند اشعار دیکھیے:

جز قیس اور کوئی نہ آیا <u>بروٹ کار</u> صحراء سکر، بہ تنگ' چشم حسود تھا ئیشے بغیر مرابہ سکا گوپکن، اسد [.] سرگشتہ خار رسوم و قبود تھا

کہتے ہوقہ دیں گے ہم ، دل اگر بڑا بایا دل کیاں کہ گم کیجے ، ہم نے مدعا بایا حال دل خین معظوم بائٹی اس قدر بیشی ہم نے باریا ڈھوٹشا ، تم نے باریا بایا شور بحد ناصح نے ، زشم ہم حمک بھڑا آب سے کوئی بوضے ، تم نے کیا مرا بایا ؟

یه زمرد بهی حریف دم انعی ند هوا

بغل میں غیر کی آج آپ سونے میں کمپیں، ورند سبب کیا خواب میں آکر تبسم پانے پنہاں کا -----

مانع وحشت خرامی ہائے لیلیل کون ہے خالہ مجنون صحرا گرد ہے دروازہ ٹھا

آج وال تنخ و کائن بالندھ ہوئے جاتا ہوں میں عند میرے قتل کرنے میں وہ آپ لائیں کے کیا ؟ حصصت نامج کر آئی، دیدہ و دل فرش راہ کوئی عمومی بد تو سمجھاروں کے کیا ؟ گو کہا کہ حکومی کر کیا نامج کے کیا ؟ گو کہا کہ جب جوزی عندی کے لائدہ کے کہا کہ بہ جوزی عندی کے للداؤ چیانے چاہلے ہوں سہم

جمع کرتے ہو کیوں رقیبوں کو ؟ اک تماشا ہموا ، گلا نہ ہموا التي شيرس بين تيرے لب كه رقب الله يهوا الله الله الله الله الله الله يهوا الله الله يهوا الله يهوا الله الله يهوا الله الله يهوا اللهوا الله يهوا الله يهوا الله يهوا الله يهوا الله يهوا الله يهو

ہو گئی ہے عبر کی شہریں زبائی کارگر عشق کا اس کو گال ہم نےزبالوں پر نہیں فیاست ہے کہ سن لیلیل کا دشت قیس میں آٹا تعجب ہےوہ بولا البوں بھی ہوتا ہے زبانے میں ا⁴⁴ ہے کیا جو کس کے باتشمے? میری بلا ڈرے

کیا جانتا نہیں ہوں تمہاری کمر کو میں ؟ نفر سے رات کیا بئی؟ میہ جو کیا تو دیکھیے سامنے آن بیٹھنا اور یہ دیکھنا کہ بدول

کیا خوب! تم نے غیر کو بوسہ نہیں دیا یس چپ رہو ، بارے بھی مند میں زبان ہے

آنکه کی تصویر سرنامے به کینجی ہے کہ نا تجه به کمل جاوے کہ اس کو حسرت دیدار ہے دست گاہ دیدۂ خبونہار عبون دیکھنا یک بیابال جلوۂ گل فرش یا انداز ہے

اس ہوم میں مجھے نہیں بنتی حیا کے بیٹھا رہا ، اگرجہ اشارے بدوا کیے

گدا سجھ کے وہ چپ تھا ، مری جو شامت آئی آٹھا اور آٹھ کے قدم میں نے پاسیاں کے لیے نائیس کے صدم نصرون خشن کے قربان تو رہ آسار بن، من بنی ان کی سال معصوبہ بانی نے معمول نہیں وجائیات ، ان کے زیاد کے کے قراب ابان نظر آنے ہیں اور اعلاق میار اور لیک السال اور آفاق آورہ، انثر کے قراب ابان نظر آنے ہیں ان اصار بنی عالمی جون سس اور تجین میں بریش کو معارف صور کرنے ان کے فضر مطابق کی اصور تمین کرتے میں بریش کو معارف اسان آورہ بنیا ہے۔ ان جابان و اسسالت کا تقدیم کیسے واست کرتے ہیں جو تم السالت کا تقدیم میں میاروں کی

یہ مورت بال خالب کے بال ماس وت بیڈا یونی ہے، جب وہ روایت ہے۔
یہ پوری طم بنا اللہ کر کے آیا تھی دیا ہیں سالس لیز کل کی ری دی ہے۔
الموں کے اللہ اور فرد ولک کے آیا تھی کہ کی ائی شخصیہ کہ اور المین کی دین میں الموں کے اللہ کے اللہ کے شخصیہ کہ اور المین کی کی اللہ کی دین کی جہ اللہ کی کہ کی دیا تھی ہے۔
اللہ اللہ کی دیان میں جب کا اللہ ہی سال کو کھنٹی کی ہے۔
یہ اللہ اور بیٹر کیا ہے یہ اللہ اور بیٹر کیا ہے، وہ روایتی اصورات مثلی دین کے مقابلہ کے اور اللہ کے اور ایک میں اللہ ہے۔ اور اور کہ کی اللہ ہے اور ایر کہ کے اللہ ہے اور ایر کہ کے اللہ کے اور ایر کہ کی دیا ہے اور ایر کہ کی دیا تھی کہ اللہ کی دیا تھی کہ اللہ کی دیا تھی ہے۔
یہ ایک کہ اللہ کا اللہ واقع کے اللہ کی دیا تھی جہ ایک کہ ایک کہ اللہ کی دیا تھی دی

ان کے اس قسم کے اشعار میں زندگی اور جولائی کا احساس ہوتا ہے، گرمی اور روشنی دکھائی دبتی ہے اور رنگینی اور رجاؤ کے عناصر کمایاں نظر آتے ہیں۔

غالب کی عنتیہ شاہری کے آن ہمارؤں کے عوامل اور عرکات کو صحیح کے لیے آن کی اسل اور غائدان ان ان کی شخصیت اور کروار ، ان کے زبان کی تفا اور ماحرل ان کے عید کے ذبنی اور تکری رجانات کی پیش نظار رکھنا شروری ہے۔ کیوں کہ آن ان کی عنتیہ شاعری اور عنتیہ معترات کی تشکیل و تعمیر میں ان کام ہارؤں نے کایاں مصتہ یا ہے۔

رات بی مسمیں و معمور میں اس مہم چمووں کے مایاں مصد ان ہے ۔ غالب مغلوں کی نسل سے تعلق رکھتے تھے۔۔وہ مغل جو جنگ جو

اور بھادر ہونے کے باوجود لطیف اور حسین و جمیل چیزوں کے شیدائی تھے ۔ سو پشت سے جن کا بیشہ سبہ گری تھا اور بظاہر شعر و شاعری جن کے نزدیک ذریعہ' عترت نہیں تھی ۔ لیکن اس کے باوجود جو شب و روز شعر و شاعری کی دنیا میں زندگی بسر کرتے تھے۔ جنھوں نے فن تعمیر ، سصوری اور شاعری کو اپنے تخلیق کارناموں سے انتہائی بلندیوں پر پہنجا دیا تھا . مغلوں کی نسل سے تعلق رکھنے کے باعث غالب کو یہ تمام خصوصیات ورثے میں ملیں۔ یہ ٹھیک ہے کہ وہ خود فن سبہ گری میں کوئی کار ہائے تمایاں اتبام ان دے سکے ، لیکن سبد گروں کی خصوصیات مرتے دم تک ان کے ساتھ رہیں ۔ ان کی جرأت مندی اور دلاوری ، بےباک اور بے نیازی کے رنگ ہمیشہ ان کی شخصیت میں تمایاں رہے . حد درجہ ناسازگار حالات بھی ان کے مزاج کی ان خصوصیات کو ڈانوا ڈول نہ کرسکے۔ ان کی زندگی کا تانند ان ناساز گار حالات میں سے گزرتا رہا۔ لیکن ان کے باوجود حسن و جال كا احساس اور ادب و فنكا مذاق، بميشه ان كر ساته ربا. وہ مرنے دم تک ان سے دلچسبی لیتے رہے ۔ حسن و جال جس حال میں جس جگہ بھی ہوں ، ان کے دامن دل کو اپنی طرف کھینچتا رہا ۔ جر حال انھیں یہ دونوں چیزیں وراثت میں ملیں اور وہ ہمیشہ انھیں سینے سے اگائے اور کلیجے سے چمٹائے رہے ۔

اس نسلی خصوصیت کے ساتھ ساتھ ، خاندانی حالات بھی ان کی طبیعت اور مزاج پر اثر انداز ہوئے اور انھوں نے ان کی مخصیت میں ایک چیلو دار گونین پیدا کی . غالب نے ایک ایسے خالان میں آنکھ کھوٹی ، جہاں
پیدا تو و ادارت میں ان کے آؤا جادر بیوریان آئے ہی لی ، دیدا ایجا
پیدا تو و ادارت میں ان کے آؤا جادر بیوریان آئے ہی لی ، دیدا ایجا
پیا اور بیدا دیدا اور ادارت کے سائے میں اسر ہوا - اور آگروہ آئرے ہے دل
پیان ریاست اور بیان کے الارور اور آئری کی اداری میں دیدا سطح بیرے کے بعد اس کی آؤا جائز کی اداری میں دیدا اس معمومیات کو بعدادات کے بعدادات کی انداز اماد عمومیات کو بغیراد
پیان کا خیال اور باشدی و برازی کا احساس آن کی زندگی کا جزو یا رہا ۔
جائز کا خیال اور باشدی و برازی کا احساس آن کی زندگی کا جزو یا رہا ۔
جائز کا خیال اور باشدی و برازی کا احساس آن کی زندگی کا جزو یا رہا ۔
میدون در جی س مشکلے تھے ۔ دو دور اندران کی اظہار کے زندگی کا جرد و با رہا ۔
میدون کی دور کا دیدا ہوا ہے اندران کی گھر کی جدود مشارائ و دیدا سائے کی دور دیا ہوا ہے اس کی دیدا کی جدود مشارائو دیدا دور اور اور آئا کی ان کی گئر کی در مدود مشارائو دیدا سے دورا ہوا ہا آئا کی ان کے گئر کی در مدود مشارائو دیدا میں جدائی میں مدود میں اس کا خوالد کی جور کیا گھر کا ایک دوالد اس میدور کیکی و اس میں خالان ہے دور یا ہوا ہا آئا کی ان کی گئر کی در مدود میں کیا تی میادائی میں دورات کی ہائی کی دائرگی میں مدود دورات کی ہور کیا دوران کیا دوران کیا کہ دوران کیا کہ کیا کہ دوالد میں میں ان کا داخرائی میں دوران کیا دیا کیا دوران کیا

مالیس کے دریاج کی بدهموسات ان عندی شاری اور ان کے
تصورات علی بر بھی آر الفالا وولی پی بابکہ یہ کینا پائدہ محرب
کمان کے عقایہ تصورات کا اور وہ الدی مصورات ہے برا پر دایے
میس اور میں برینی کا بال اشاف کی مصورات ہے برا پر دایے
میں بہت کا بال ہے ۔ اس کر کسی مد کا ک ان الدواج کا
بینی بہت کا بال ہے ۔ اس کر کسی مد کا ک ان الدواج کا
بینی بہتا بالمائے ہے ۔ کئی امر بیان اکی اس با مناشان مامول اور
الدواج کی اس بین الکی اس بی مائی اس بین الدواج کے
الدواج المائی کی الدواج کی اس بین الکی اس بین الدواج کے
الدواج المائی کی میں میں الدواج کی الدواج کی
الدواج المائی کی میں میں الدواج کی الدواج کی
الدواج کی الدواج کی الدواج کی الدی کی
الدواج کی الدی کی الدی کرانے کی
الدی بینی الدواج کی الدی کرانے کی دو اس کے مسر کے
الدواج کی الدی کی کہ الدی کرنے کہ وہ اس کے مسر کے
الدواج کی الدی کی کہ کہ کہ کہ کہ چار کی دی کہ الدی کرنے کہ کرد
الدی کرنے کہ الدی کرنے کہ اس کے الدی کہ
الدواج کی اس کے ایک ایک الداؤ اور ایک ایک چار دیں آئے آپ
ادر الدواج کے اس کے ایک ایک الداؤ اور ایک ایک چار دیں آئے آپ
ادر کی کرد کیا چہ

اس معن کے شدید احساس ہی نے انہوں صف الرفت کا شبدائی بنا دیا ہے۔ تسویل حسن کرب ایس ہورے وہ اس میں سائٹ طور کے نویں دو وہ سائبر اطرات سے میں مناثر ہوئے کی بائٹ انٹرون میں ان کے میں انٹرون اور اس کی میر آلوا ا کرتے لیانا ہے۔ لیکن بالاندر اس کی کائٹ انٹرون میں نموز آواد اس کی میر آلوا ا نگاروں اور طائب ان ان بالدی اور انٹرون کے اگر انٹری ہے۔ کانکٹ میں انہوں نے کہ کچھ دیکھا ، اس میں انتہاں اس مورت سائل ہے دو چار ہوتا ایڈا۔ چانامیہ اس کی داد میسات لکے سرائے رائٹ کی سائل ہے۔ ان کہ

کلکت کا جو ذکر کیا تو کے ہم تدی ا کلکت کا جو ذکر کیا تو کے ہم تدی ا اک تو جرے سنے یہ مارا کد پائے پائے وہ مزد زار پائے مطرا کد ہے تفصیہ مرر آباد وہ آن کی نگارین کہ مشت نظر طاقت رہا وہ آن کا اشارا کہ بائے پائے دو میں بائے تاز شعرین کہ دواء اواد ا

وہ بادہ بارٹی آئی کرآرا کہ بائے پائے ا اس سورت مال کی بنہرین ٹرین ان کی قارمین شوی مجرائج دیو' کے جو آئھوں نے بنارس کی تعریف بری لکھی ہے۔ اس کے جلد انسار آن کے بنائے کی اس کیفیت کو بوری طرح ظاہر کرتے ہیں ۔ اس لیے آن کا بیان کالل کرچا تاسیب معلوم ہوتا ہے : کالل کرچا تاسیب معلوم ہوتا ہے :

یا اے غانل از کینت ناز

نگاہے بر پریزادائش انداز ہمہ جانہائے ہر تن کن تماشا

ندارد آب و غاک این جلوه حاشا

نہاد شاں چو ہوئے کل گراں نیست ہمہ جانند جسمے درمیاں نیست

خس و خاش گلستان است گوئی غبارش جوہر جان است کوئی

دریس دیس شد درستان نیرنگ چارش ایمن است از کردش رنگ

چه فروردین چه ماه و مه چه مرداد بهار صوسم فضایش جنت آباد ۲.

ز سوچ کل بهدارال بست، زنار فلک را تشد گر بر جبین نیست پس این رنگنی، موج شنق پیست

پس این رامینی دوج سنی چید کف ور خاکش از سنی کنشتے سر ور خارش از سبزی بیشتر

ر سبزی بہشتے سوادش پائے تخت بت پرستان

مسرایایسش زیارت که مستان عادت خانه ناتوسیان ست

عبادت خاله ناقوسیان ست پانا کعبه پندوستان ست

> البائش را ببولا شعله طور سرایا نور ایزد چشم بد دور

بد تسلم سوائے آل جمن زار

میانها قازک و دلها تواتیا

ز الداني بكار خويش داايا

قیسم بس که در لبها طبعیی ست دبن با رشک کل بائے رایعی ست ادائے یک کلستان حلوہ سرشار

ادائے یک نستان جنوہ سرتبار تحراسے صد قیامت فتنہ در ہار

بدلطف از موج گویر نرم رو تر بدناز ار خون عاشق گرم دو تر داد کرد دو تر

ز انگیز قد انداز عدرامے بیائے گلینے گمتردہ داسے

ز رنگیں جلوہ یا غارت گر ہوش بیار بستر و نـوروز آغـوش

ز تاب جلوة خويش آتش افروز بتان بت برست و بريمن سوز

> ید سامان دو عالم کاستان رنگ ز تاب رخ چراغان بر لب کنگ

وسانده از ادالے شست و شوائے جسر سوجے دوید آب<u>روئ</u>

قياست قامتان سركان درازان

و سؤگان بر صف دل ثیزه بازان

بع تن سرسايه أفزائش دل سرابا سزدهٔ آسائش دل

به مستی صوح را قرسوده آرام

ز نفزے آب را بخشودہ الدام

فتاده شورش در قالب آب ز ساہی صد دلش در سینہ ہے تاب

ز بس عرض تمشنا می کند گنگ ز موج آغوش با وا سي کند گنگ

ز تاب جلوه با بے تاب کشت كبر يا در صنف يا آب كنت.

سکر کوئی بنارس شاہدے ہست ز گنگش صبح و شام آئیند در دست

ان اشعار سیں بنارس ، اُس کے سناظر و سظاہر اس کی آپ و سوا ، اس کی عارات و مکانات سے کہیں زیادہ ان بتان بت پرست و برہمن سوز کا ذکر رنگیں ہے ، جن کا وجود عالب کے خیال میں بہار بستر و نو روز أغوش ہے ۔ صنف لطیف کی تعریف میں ایسر حسین اور داناویز اشعار ذرا سنکل ہی سے کسی اور شاعر کے ہاں ملیں کے -

ایک اور قطعہ میں ہنارس کے ساتھ کاکتہ کا بھی ڈکر کیا ہے اور ثان اخوبان کشور لندن کے ذکر لطف پر جا کر ٹوٹی ہے :

گنتمش چیست این بنارس ، گفت شاہدے مست محمو کل جیدن

كنتمش چوں بود عظم آباد كفت رنكين تر از فضائے چمن

كفتمش سلسبيل خوش باشد كفت خوشتر نباشد از سوسن ٣

حال کلکته باز جسم ، گفت باید اقلیم پشتمش گفتن ساید اقلیم پشتمش گفتن

گنتم آدم بهمرسد در وے گنت از بر دیار و از بر فن

گفته این جا چه شغل سود دید. گفتم این جا چه شغل سود دید

، اَوْ يَرَ كَه بِعِت تَرْسِيدُن گفتم اين جا چه كار بايد كرد

کنت قطع تفار ز شمر و سخن گفت قطع تفار ز شمر و سخن

گفتم این ماہ پیکران چہ کس اند گفت خسوبان کشسور لندن

گفتم ایشان مگر دلے دارند

گفت دارند لیک از آبن گفتم از بیسر داد آسده ام

گنت بگریز و سر به ستگ مزن دی قال

طالب کے کابات فارمی ہے یہ اشعار جان صرف اس خیال ہے تنل کے گئے بھی کان ہے غالب کا اشداؤہ پوٹا ہے اور خصوصیت کے ماتھ صف لطیف کے مسن و جال ہے اُن کی والمہانہ داوسی کی وضاحت ہوتی ہے۔

رشر تالیا کے قان عدل الحق کے صدر دوالے ہے اکتباب اللہ کا ا روحان کسی ان کسی جون ہے جہ ہو جہ چہ کے جہ کے الاج کے لیے گرف اللہ اللہ کا اللہ کے لیے گرف اللہ کی اللہ کی

یہ پری چیرہ لوگ کیسے ہیں ؟ غیزۂ و عشوہ و ادا کیا ہے ؟ شکن زاف عنبریں کیوں ہے۔۔؟ نگہ چشم سرسہ سا کیا ہے۔۔؟

اور یہ کمیفت ایسی ہے کہ ہر انسان کے دل میں ان مناظر کو دیکھ کر اس کی ایک لیر میں اٹھنی ہے ۔ اور یہ کیات کام انسانوں میں مشترک ہے ۔ یہ بچشہ سے ہر اور بچشہ برج کی ۔ خالب نے حسن کے نغف چاوؤں کا کرکر کرکے ہوئے ایس کی کیابت کی ترجائی نہوں کی ہے، بلکہ انسانی تفارت کو نے تاقب کیا ہے اور عالم انسان کی ایک بنیادی کیابت

کی عکاسی کی ہے -

مدن دیال کا ید خیال اور آس کی ایدیت کا احساس غالب کے پان اس قدر بڑھا ہے کہ آنیوں نے بعض اوقات آبنی ذات کی ایدیت کے احساس کو بھی غیر بالا کہد دیا ہے اور صرف یہ ایک ایس، منزل ہے ، جہال چاج کر غالب اپنی اتالیت کو میرو کرنے یں اور سن کے طالبے میں انہے یہ ضاعی اور کم بایگر کا خیال ان پر گالب آ خال ہے ۔ جب دو یہ کچنے یوں:

غافل! ان سد طامنوں کے واسطے چاہتے والا بھی لچھا چاہیے چاہتے بین خوبرویوں کو ، اسد آپ کی صورت دو دیکھا چاہیے

رہ اس ہے یہ حقیقت واضع ہوئی ہے کہ شااب منہ طابتوں کے واسطے چاہتے والا ایس اسلام اللہ بھی اس اس موسال والم سراح الطب کے ساتھ یہ بھی کھنے چی کہ اس کے سمال اور الم اضافی کو جسے ہو ، فور کے اس قابل نہیں کہ خوبروہوں کو چاہتے کے قابل ہوں ۔ جان شااب کی انافیت اور خود پستندی عاصم عد ایک جمزوج ہو جائی ہے۔ ادر اس کی دچہ صرف حسن کی اجمد کا اسسان اور اس کہ ڈرٹری کا طبائل ہے۔

حسن کی اہمیت کا بہ شدید احساس غالب کے تخیل کی ابرواز کو اس دفایے بھی آگے لیے جاتا ہے اور وہ صرف اس دفیا کے لوگوں میں کے حسن کا احساس میں رکھنے ، چاہد ان لوگوں کے حسن کا احساس بھی رکھتے ہیں، جو اس دفیا میں موجود نہیں ہیں۔ انہ جائے کتنے ایسے حسین شکا میں مل چکے میں اور آن میں ہے بعضوں کا حسن کمین کمین لانہ وگل کی صورت میں رکھا ہوتا ہے۔ سب کسہاں ، کچھ لالہ و گل میں نمایاں ہوگئیں خاک میں کیا صورتیں ہوں کی کہ پشہاں ہو گئیں

ایک ایسا شاعر جو نہ صرف این آم بیان میں در سین کا احساس رکھتا ہو بلکہ جس کو وقا میں پیدا ہوئے والی ہے شار حسین صورتیں خاک میں پنیال ہو جانے کے بعد بھی لالہ وکاری صورت میں نمایاں ہوئی ہوئی نظر آئیں ، اس کی حسن بیرض کا بھار کیا لیکانل ہے۔

غالب کے بہاں یہ حسن برستی کے مقصد نہیں ہے۔ وہ مسینوں کو صرف دیکھتے ہی کے اثال نہیں ہیں۔ وہ او آن سے فربت حاصل کرنے کی تما کرتے اور آن کی عشنوں میں باریب پورٹے کی خوابش رکھتے ہیں۔ انھیں آن سے ملئے کی آزار ہوتی ہے اور وہ آن کے وصل کو زندگی کی بنیاد مجھے بین :

اسد بہار تماشائے کاستان حیات وصال لالہ عذاران سرو قاست ہے

اور اُن کی حسن پرسٹی کی تان ہیں بر جا کر اُواٹنی ہے۔ اور یہ صورت حال غالب کو حلیلت پسندی سے قریب کرتی ہے ۔

عالب کے عشق کی بیاد آن کی چی حسن پرسٹی ہے ۔ آن کے عشق کا چیسہ لسی حسن پرسٹی ہے بھوٹنا ہے ۔ شاہد چی وجد ہے کہ آن کے عشق میں جذباتیت جیں ہے ۔ وہ کوئی مقصد رکھتا ہے۔ اور اس کا سب ہے بڑا مقصد حسن و جال ہے اکتساب لذت اور بعض پتیادی انسانی جذبات کی تشکیل اور چیان تقاندوں کی تکمیل ہے۔

لطف اندوز ہوئے اور لذت حاصل کرتے ہیں : عشق سے طبعت نے ، زیست کا مزا پایا

عشق سے طبیعت نے ، ریست کا مزا پایا درد کی دوا ہائی ، درد نے دوا ہایا

لیکن اس میں شید نہیں کد عندق میں صحیح لذت انھیں حسن ہی کے سہارے حاصل ہوتی ہے ۔ لذت کا شدید احساس ہی آنھیں حسن کی طرف راغب کرتا ہے اور وہ پوری طرح آس کے شبائل ہو جانے ہیں۔ جانامہ سفوق کے سمز کا بیان آم اس کے عشور دو اثار والدی صوبیری، والی بالان کے انتجا میں کا بیان آم اس کے عشور میں اس کے دوالم میں میں سے ہے والی کا بیان میں سے ہے والی کا بیان روسیائی کہ کہا اس کی مائری کا چید خیا حصہ اس حسن اس کی میں میں میں میں اس کے مشابل ہے، وہ میں میں اس حسن اس کے دیا جس کے انتخاب میں کہا ہے۔ لیکن آن کے ایک ایک میں کہا ہے۔ لیکن آن کے میں کہا تھے کہ میں کہا تھے کہ بیان کی میرائی میں کہا تھے کہ میں کہا تھے کہ کہا تھے۔ لیکن آن کے میں کہا تھے کہ اس کے طرح کے میں اس کے دالای کہ میرائی والے میں اس کے دالای کہ میرائی والے میں اس کے دالای کہ میرائی والے میں اس کے دالای کہ کہا تھے۔ اس کی دالی کی دوری طرح خاصی کردی طرح خاصی کردی طرح خاص

اگر وه سرو ند ، گرم خرام ناز آ جاوے کف پر خاک گشن، شکل قمری ، نالد فرسا پـو

جِب تک کدند دیکها نها قد یار کا عالم میں معتقد فشنہ محشر نعہ پسوا تبھا

دیکھ اُس کے ساعد سمین و دست پر ٹکار شاخ کل جائی تھی مثل شمع اگل پرواند تھا

مند ئد کھلنے پر ہے وہ عالم کد دیکھا ہی نہیں زاف سے الڑھ کر ، نقاب اس شوخ کے رخ پر کھلا

کوئی سیرے دل سے بوچھے، ترے تیر نیم کش کو یہ خلش کہاں سے ہوتی ، جو جگر کے پار ہوتا

بلائے جاں ہے غالب اُس کی پر بات عبارت کیا ، اشارت کیا ، ادا کیا ، عبلی اک کونڈ کئی آنکیوں کے آگے تو کیا بات کرنے کہ میں لب نشتہ تقریر بھی تھا دل سے مثنا تری انگشت حنائی کا غیال ہو گیا گوشت سے ناخن کا جدا ہو جانا

دل ہوائے خرام ناز سے بھر محشرستان بر قدراری ہے

چال جیسے کــڑی کیاں کا تیر دل میں ایسے کے جا کرے کوئی

دیکھو تو دل فریبئی انداز نقش پا موج خرام بار بھی کیاگل کٹرگئی

غنچہ' نا شگافتہ کو ؛ دور سے مت دکھا کہ بوں اوسے کو بوچھتا ہوں میں، سنہ سے مجھے بتا کہ بوں

سطوت سے تعربے جلوۂ حسن نحبورکی خوں ہے مری نگاہ میں رتک ادائے گل

ہے 'ٹیوری چڑھی ہوئی اندر نقاب کے ہے اک شکن پڑی ہوئی طرف نقاب میں

نیند اس کی ہے ، دماغ اس کا ہے ، راتیں اس کی ہیں نیری زانمیں جس کے بازو پر بریشاں ہو گئیں

صد رنگ کل کترنا ، در پردہ قتل کرنا تیخ ادا نہیں ہے ، پہابشد ہے نیاسی اسد بنند قبائے ہار ہے فردوس کا غنچہ اگر وا ہو تو دکیلا دوں کہ اک عالم کلستاں ہے

جو کجھ ہے محو شوخی ااروٹ یار ہے آنکھوں کو رکھ کے طاق یہ دیکھا کرے کوئی

اس نزاکت کا برا ہو ، وہ بھلے ہیں تو کیا پانھ آئیں تو انھیں ہاتھ لگائے نہ بنے

کل کھلے ، شنجے چٹکنے لگے اور صبح ہوئی سر خوش خواب ہے وہ ٹرکس نحمور ابھی

جہاں تیرا تش قدم دیکھنے ہیں خیاباں خیاباں ارم دیکھتے ہیں

عالیہ کا دوران اس اسم کے انسار نے بدرا بڑا ہے۔ ان النماز ہے بہ خابات واقع ہوئی ہے آمد و حسن ہے ، حسن کی اداؤان ہے ،
اس کی خوبدوں ہے اس کی حسم دع جے زوادہ سالر ہے ہیں۔ و سامہ
مسلمانہ بشاہ فاروں کی طرح حسن ہے حسن ہیں کو روز آئر کا اپنی جائے
لیکہ اس میں مائی الدور اور انسانہ مائر کرنے ہیں۔ و بیل مستمیر
بیٹریہ اس میں اس میں، چشم میران اور آما ہے کہ اس کی خوب کے کہنے
لیک کی افرادہ اسم کے کہنا ہی کی خوب اس کی المین میں کی خوب کے لیک کی خوب کے لئے
لیک کی افرادہ اس کے کہنا ہوئے کہ المین کے حسن کے حسن کی عید
مستر کے عالمین کے کہنا کہنے کہ الحالیہ کے اس میں کو کہنا کی لیکن کرنے کے لیکن کی لیکن کرنے کو ان کرنے کہ کو لیکن کرنے کہ کو ان کرنے کہ کو کہ کو کہ کو کہ کرنے کہ کو کہ کو

کوشش کی ہے ۔ وہ اپتر انفرادی تاثرات اور جذبات و احساسات کو ساستر لائے میں ۔ در اصل بات یہ ہے کہ غالب کا احساس سطحی نہیں تھا ۔ وہ صرف خارجی حسن یا حسن کے خارجی چلو پسی کو پیش کرنے کے قائل نہیں ٹھر ۔ کیونکہ خارجی حسن یا حسن کا خارجی پہلو یہ ذات خود ان کے نؤدیک کوئی حیثیت نہیں رکھنا نھا۔ انھوں نے تو اس حسن کے حسیاتی جالو اور اس کے نتیجے میں بیدا ہونے والے ذہنی رد عمل کو بیس کیا ہے۔ أن کے بیان سے معشوق ہی کا حسن ہے نقب نہیں ہوتا ، اُس کی اداؤں اور اشاروں ہی کی تصویریں ہی ساسنے نہیں آتیں ، بلکد عالب کا حسیاتی ناثر بھی سامنر آتا ہے۔

غالب کا معشوق حسین ہے ، شعلہ خو ہے ، آتش نفس ہے ، سرو قد ہے ، ہری تمثال ہے ۔ گویا مثالی حسن کی تمام خصوصیات اُس میں موجود یں۔ لیکن وہ ان سب باتوں کے ساتھ ساتھ ایک محصوص کردار بھی ركهتا ہے . غالب نے اُس كے حسن كے ساتھ ساتھ اُس كے كردار كو بھى تمایان کیا ہے ۔ اُس کے عادات و اطوار کی تصویریں بھی کھینجی ہیں ۔ وہ ستم شعار اور جفا بیشہ ضرور ہے لیکن کبھی کبھی اُس کے جی میں ایکی بھی آ جاتی ہے ۔ اس عالم میں وہ اپنی جفاؤں کو یاد کرکے شرماتا بھی ہے:

کیھی نیکی بھی اُس کے حی میں کر ا جائے ہے مجھ سے جنائیں کرکے اپنی یاد شرما جائے ہے مجھ سے

وہ آردو شاعروں کے معشوقوں کی طرح ایسی مخاوق نہیں ہے جو اس دنیا کی مخلوق ند معلوم ہو ۔ وہ اسی دنیا کا انسان معلوم ہوتا ہے ـ اسی لیے اس کے عمل میں ایک متواؤن کیفیت نظر آتی ہے ۔ وہ ضدی ضرور ہے لیکن بد مزاج نہیں ہے۔ اس میں معصومیت ہے اور وہ بھولر سے سیکڑوں وعدے وفا کرتا ہے:

خد کی ہے اور بات مگر خو بری نہیں

بھولے سے اُس نے سیکڑوں وعدے وفا کیر غرض غالب نے اپنے معمول کو انسانی اقدار کا علم بردار ثابت کیا ہے اور جگہ جگہ اس بات کی وضاحت بھی کی ہے کہ وہ اس کو اس کی اسی خصوصیت کی وجہ سے جاہتے ہیں ۔

عالب اس معشوق سے اکستاب للنہ بی کو اپنے عشق کا فصب الدین قرار دہتے ہیں اور اس اکستاب للنہ کے طسلے میں جو مختلف منزلیں آئی ہیں، آن کی تصمیل عالمیہ نے اپنے اعمار میں جگہ جگہ بیان کی ہے۔۔۔۔۔۔۔ چند اشعار اس تفصیل کو چش کرتے ہیں:

غنچہ' نا شگفتہ کو ، دور سے مت دکھا کہ یوں بوسے کو پوچھتا ہوں میں منہ سے مجھے بناکہ یوں

ساقیا دے ایک ہی ساغر میں سب کو مے کہ آج آرزوئے بسوسہ کسب ہائے میکوں ہے بھیے

اسد بنند قبائے یار ہے ، فردوس کا غنجہ اگر وا ہو تو دکھلا دوںکہ اک عالم کلستاں ہے

دھوتا ہوں جب میں بینے کو ، سیمیں بدن کے بائو رکھتا ہے ضد سے کھینج کے ، باہر لگن کے بائو. -----

نیند اُس کی ہے ، دماغ اُس کا ہے ، راتیں اُس کی بیں تیری زلفیں جس کے بازد پر بریشاں ہو گئیں

> دل ہوائے خوام یار سے پھر محشوستان بے قراری ہے

دیکھنا حالت مرے دل کی ہم آغوشی کے وقت یے نگاء آئستا تیرا سر ہر سو مجھے احساس نطف آکشاب لذت کے لد خدم صورت

غالب کا احساس لطیف آکنسنب لذت کے لیے بحوب صورت اور لطف بس سنظر کو بھی تلاش کر لیتا ہے۔ اگر اس عالم میں محبوب کی ذات انھیں میسر نہ آلے ان کی بے قراری اپنی النتها کو پہنچ جاتی ہے۔ بجر کی کیفیت کا بیان اُن کے بہاں ایسے ہی مواقع پر ملتا ہے . یہ خزل اس صورت کی بیترین مثال ہے: شب کہ ہرق سوز دل سے زبرہ ابر آب تھا

سب حد بول شور دل سے زیرہ ابر آب بھا شعادہ جوالہ ، بر آک حلفہ کرداب تھا جلوۂ کل نے کیا تھا وال چراغال آب جو

یاں سر پر شور نے خوابی سے تھا دیوار جو واں وہ ارق ناز ، محو بالش کہ خواب تھا

وہ ترق کار ہ تھو باتش کہ جواب بھا یاں نفس کرتا تھا روشن شمع بزم ہے خودی

جلوہ کل ، واں ، بساط صحبت احباب تھا فرش سے تا عرش واں ، طوفان تھا موج رنگ کا

یاں زمیں سے آساں تک ، سوختن کا باب تھا ناگہاں اس رنگ سے خولنابہ ڈیکانے لگا

ا الهاں اس ولک سے خوشاب ابوائے لوا دل کہ ذوق کاوش ناغن سے لذت یاب تھا اللہ میں مراز کا زدارا آرائ

مقدم سیلاب سے ، دل کیا نشاط آپنگ ہے خانہ عاشق ، مگر ساز صدائے آب تھا

ظاہر ہے کہ اس ہجر کی گوفت کا پیدا کرنے والا وہ بس منظر ہے ، جس کی مصوری غالب نے اس غزل کے اشعار میں کی ہے ، اس کوفیت کو الذت کے خیال میں نے پیدا کیا ہے اور محبوب سے قربت کی عواہش اس کی تغلیق کا باعث بنی ہے .

غالب کے جاں اکتساب لفت کی یہ خوابش آئٹی تدید ہےکہ جب اس کا سامان موجود تنہ ہو تو وہ اپنے تخیل ہے کام لے کر آمس فضا کو پیدا کر لینے یوں جو انساب لفت کے لیے شروری ہوئی ہے ۔ یہ سیلان ان کی وصانی مزاجی کا فتجہ ہے ۔ وہ خود کہنے ہیں :

مستانہ طے کروں ہوں رہ وآدی' خیال تا باز گفت سے نہ رہے مدعا مجھے یہ وادی' خیال کو مستانہ طے کرنے کا خیال دوامس اکتساب لذت ہی

کے لیے ہے۔ غرض تخیل عالمب کے جاں باؤی ابعیت رکھتا ہے اور وہ اس کے سیارے اکتساب المت کے لیے باؤی ہی رنگین اور برکار سی فضا پیدا کر لیتے ہیں ۔ غالب کی تغثیل رنگین کار اس نضا کو نہایت ہی حسبن اور دلاویز ، رنگین اور برکار بنا دیتی ہے۔ اُن کی یہ غزل اس کینیت کی بہترین مثال ہے:

مدت ہوئی ہے ، یار کو میاں کیے ہوئے جوش قدح سے ، بزم چراغاں کیر ہوئے

کرتا ہوں جسم بھر ، جگر لخت لخت کو

عرصه ہوا ہے ، دعوت مؤکاں کیے ہوئے

ہور وضع احتباط سے ، رکٹر لگا ہے دم برسوں ہوئے ہیں ، چاک گریباں کیے ہوئے

پیر کرم نالہ پائے شرر بار ہے تنس

مدت ہوئی ہے ، سیر چراغاں کیر ہوئے بھر برسش جراحت دل کو چلا ہے عشق

سامان صد بنزار ممكدان كيے بوئے

پھر بھر رہا ہے خامہ مرکاں بخون دل ساز جمن طرازی دامان کیر بونے

باهم دگر بوئے یں ، دل و دید، پھر رقیب

نظارہ و خیال کا ماساں کیے ہوئے دل بھر طواف کوئے سلاست کو جائے ہے

پندار کا صنم کده ، ویسرال کیے سوتے

بھر شوق کر رہا ہے خریدار کی طلب عرض مناع عقل و دل و جاں کیر ہوئے يهر جابتا بون ، ناسم دلدار كهولنيا

جاں نذر دل فرہبی عندواں کیر ہوئے

چاہے ہے پھر ، کسی کو مقابل میں آرزو سرمے سے تیز ، دشتہ سڑگاں کیے ہوئے

اک نو جار ناز کو تاکے ہے بھر نگاہ چہرہ فروغ سے سے ، گلستان کیے ہوئے

بھر جی میں ہے کہ در یہ کسی کے پڑے وہیں سرزيس بار سنت دربان كيبر بسوخ جی ڈھونڈنا ہے، انہر وہی فرصت کے رات دن ایٹھے رایں ، ٹسمالور جااناں کہے سوئے شالس بعدی اور حدث کے سے حدث عشقہ سے

غالب ہمیں نہ چھیڑ کہ ہم جوش عشق سے ایٹھے ہیں بھر تہیئہ طوفاں کیر ہوئے

بو تشخص ایک نو جار الرکاو کا تا به با می آخر داشد ان فیم ورث بو تشخص ایک نو جار الرکاو کا تا به می کو آوار ویک کردگولی فروط کو افغ سرم بین آثار لین کا کامنشی و و ، سر کو کسی کے دور سر زور ور مت دربات کیے ویک کامنشی و ، سر کو کسی کے دور اور بین تیک و قیمت کی کسی کو کیکائل و بر شکی ہے ، خالم ہے کہ دو و بد بسی تکو و قیمت کی کسی کو کیکائل و بر شکی ہے ، خالم ہے کہ دو و بد بسی کو و اکساس ایٹ کے خال کیکائل و بر سکی ہے ۔ خالم ہے ، خالم ہے ، خالم ہے کہ دو و بد

بڑھ کو اس کا اظہار اس طرح بھی کیا ہے : کماشائے کلمتن کمنائے چیدن بہار آفرینا کدکار ہیں ہم

عشرت صحبت خوبان پی نمنیمت سمجھو پوئی غالب نہ اگر عمر طبیعی نہ سنھی

گد آثاری کا یہ اعتراف اور عشرت صحبت نمویاں کو عمر طبیعی کے متابلے میں غنیمت جاننے کا اظہار ، حسن پرستی اور عشق و عاستی میں غالب کی حد درجہ بڑھی ہوئی لذت پرستی کے ثبوت کے لیے کانی ہے ۔

 اور معاشرے اور غود اونے اوپر احسان کرنے کا احساس آن کے اندر پیدا ہوتا ہے - غرض غالب کے جال اس افزیت بسندی کی کئی صورتیں ملتی ہیں : ان آبلوں سے باؤل کے گھیرا کیا تھا ہیں جی خوش ہوا ہے ، راہ کو اپر خال دیکھ کر

> پھر کچھ اک دل کو بے قراری ہے سینہ جویائے زخم کاری ہے

ستم کشی کا کیا دل ہے حوصلہ پیدا اب اس سے راط رکیوں جو بہت ستم کر ہو

ہم کو ستم عزیز، ستم گر کو ہم عزیز نا سہریاں نہیں ہے ، اگر مہریاں نہیں

نالد جز حسن طلب ، اے سم ایجاد نہیں

ہے ثنانیائے جفا ، شکوۂ نے داد نہیں

شق ہوگیا ہے سید، عنوشا لڈت فرائع! تکلیف بردہ داری ؓ زخم جگر کئی حالانکہ نمم بہ ذات خود انہیں عزیز نہیں۔ وہ اپنے دل کو اس قابل نہیں

سمجھتے کہ وہ عمر اٹھا سکے : عمر کھانے میں بودا ، دل ناکام بہت ہے یہ رخ کہ کم ہے مئے کفام ، بہت ہے جی احساس انھیں یہ نتیجہ اکالنے پر عبور کر دیتا ہے :

. بیمی احساس افهین به نتیجه لکالتے پر مجبور کر دیتا ہے : قید حیات و بند تمم ، اصل میں دولوں ایک بیں موت سے پہلے آدمی ، غم سے نجات پائے کیوں موت سے پہلے آدمی ، غم سے نجات پائے کیوں

عشق و عاشتی کی دنیا میں نمائب اس غم کو للت پنا لینے ہیں اور وہ اس لفت سے مست و سرشار رہتے ہیں ۔ جیسا کہ اس سے قبل بھی کہا جا چکا ہے ، اکتساب لفت کے یہ

جیسا نہ اس سے قبل بھی دعا جا چا ہے ، اکتساب لدت کے بہ مختلف پہلو ان کی نسلی خصوصیات ، خاندانی حالات ، ماحول کے اثرات اور ان سب کے زیر اثر تشکیل پائل ہوئی ان کی انباد طبع اور کردار کے پانھوں پیدا ہوا ہے۔۔غالب جس طبقے سے تعلق رکھتے تھے، لفت پسندی اس کے افراد کی گہٹی میں اڑی دھی اور وہ اس کو اپنا نصب العین تصور کرنے تھے۔ بات یہ ہے کہ زندگی کے ایک خاص معیار نے اس طبقے کے افراد میں لطافت اور نفاست کے سانھ وابستگی کے خیالات کو ان کی زندگی کا لازمی جزو بنا دیا تھا ۔ ان کے پاس وقت بہت تھا ۔ کرنے کے لیے بہت کم کام تھے۔ یہ افراد اپنروقت کا زیادہ حصہ زندگی کی رنگ رایوں میں گدارنے تھے۔ ظاہر ہے کہ ان حالات میں لذت کا احساس اور لذت برستی کا خیال نو پبدا ہونا ہی چاہیے تھا ۔ غالب اسی طبنے کے ایک فرد تھے ۔ اسی لیر اس کی ان خصوصیات کا ان کے کردار میں پیدا ہوتا لازسی تھا۔ أن كى حد درجد بؤهى ہوئى المات پسندى كا ايک سبب ان كا يع طبقائي مزاج نھی ہے ۔ بھر ایک بات یہ بھی ہے کد یہ اللت پسندی ان کے لیے کسی حد نک ایک فرار کی حیثیت بھی رکھٹی تھی ۔ ناساز گار حالات کے باعث وہ اسی لذت کے خیال سے دل بہلاتے تھے ۔ یہ ان کے لیے جینے اور غم غلظ کرنے کا ایک سہارا تھا ۔ یہی تمام اسباب ہیں ، جنھوں نے غالب کے جاں لذت کے خیال کو پیدا کیا ہے۔

رکہنا ۔ اس کا عشق تو صرف اتصال روحانی ہے اور حسن میں اپنے آپ کو بغیر کسی جسانی اور مادی مقصد کے فتا کر دینے کا نام ہے۔ مغرب و مشرق دونوں میں ، جونکد افلاطون کا اثر خاصا گہرا رہا ، اس لیے صدبوں نک عشق کے اسی تصور کو لوگ سب کچھ سمجیتے رہے۔ مشرق ی روحالیت برستی نے اس نظریے کو قبول کرنے میں کچھ اور بھی مدد کی . ادھر مغرب میں عیسائیت نے اس تصاور کو بروان چڑھایا ۔ جنانجہ یہ نتیجہ ہوا کہ عشق کو محض مخصوص الحلاقی قدروں کی زنمپروں سیں جکڑ دیا گیا، جس کا اثر یہ ہوا کہ اس کی صورت کچھ سے کچھ ہو گئی۔ اس زمانے میں جنسی تصور موجود ضرور تھا۔ لوگ اس کی اہمیت سے ضرور واقف تھر لیکن اس کے اظہار کو بہیمیت اور مجنونانہ کیفیت پر محمول کیا جاتا تھا۔ عاشق کی معراج یہ سمجھی جاتی تھی کہ اس میں کسی ج'سی یا جسانی خواہش کو دخل تہ ہو ۔ جنانجہ ایسے عاشق کی مثالیں مشرق و مغرب دونوں جگہ لظر آتی ہیں۔ لوگ کسی انسان سے نہیں، بلکہ اعشق' سے محبت کرتے ہیں ۔ معشوق کے خیال کو سینے سے لگائے رکھتا اور اسی سی جان دے دینا ہی ان کے نزدیک سب کجھ تھا ۔ اور یہ سباقلاطونی عشق کی کارقرمائیاں نہیں ۔ لیکن اب بعض فلسفیوں اور ماہرین نفسیات کا یہ خیال لوگوں کے دلوں میں گھر کرتا جا رہا ہے کہ عشق کی اوعیت حلیاناً جنسی ہوئی ہے ۔ اس کی تہہ میں جنس کا جذبہ کار فرما ہوتا ہے ۔ کیوں کہ جنسی عشق میں طرفین ہر اعتبار سے ایک دوسرے کے انتا اریب ہو جانے ہیں ، جس کو ایک روح دو قالب ہونے سے تعبیر کیا جا سکتا ہے اور دنیئت بھی ہےکہ عسق کا جنسی تصور می ایک ایسا تصنّور ے ، جس میں عنق کے دوسرے تصورات گیل سل جانے ہیں۔ یا اس معور

کے کرد کھوسے رہتے ہیں ۔

منتی کا یہ تصور سفرب میں او غیر ایاصوں ہے ایک عضوص طغے جو رائج رابا ہے۔ بہارے بنان بہ تصور موجودہ دور میں پہنچا ہے اور ان والی ان وقت بھی تضموس معاشری اور پائیس وروانات اور غضری امادائی انشار کا اس کو عام نہیں بورے دیا ہے جائے اوک اس کو صبح سجھتے ہوں لیکن سائمری نشدیں انہیں اس نا اظہار نمیں کرنے دیں۔ عالمی کا وزاناہ کے تقریباً مو سال چاخ کا زبالہ شہے۔ اس زمانے میں تو اعلاق کی گرفت اتنی سخت تھی کہ اس کا اظہار کرنا تو درکنار ، کوئی اس کے متعلق سوج بھی نہیں سکتا تھا ۔

حالانکہ جاگیردارانہ ماحول نے پر فرد کے دل میں اللت پرستی کی خواہشات چھبا رکھی تھیں ۔ لیکن چونکہ زلدگی میں ایک دورنگی کا دور دورہ تھا ، اس لے اوک اس کا اظمار نہیں کرنے تھے۔ بلکد اس معاملے میں بھی ان کی طرف سے دورنگی کا اظمار ہوگا تھا۔

عالب ایے ساحول کی پیداوار لوے ۔ ان ہر اپنے گرد و پیش کے اثرات بھی بڑے تھے۔ مروجہ روایات اور اخلاقی اندار سے بھی ان کا پیجها چهژانا مشکل تها . ایکن ان کی شخصیت میں دورنگ کی خصوصیت للم کو نہیں تھی۔ وہ جو کچھ سوچتے تھے ، اس کو جھباتے نہیں نھے۔ بلک اس کا اظہار کر دانے تھے ۔ جنام، ان کی عشقیہ شاعری کی یہ سب سے بڑی خصوصیت ہے کہ انھوں نے جو کچھ جذبہ عشق کے متعلق سوچا ہے ، اس کا اظہار بغیر کسی جھجک کے کر دیا ہے۔ عالب کا نقطہ ُ نظر پر معاملے میں جاآباتی ہونے کے بجائے عقلی ہوتا تھا ۔ وہ چبزوں یر غور کرنے کے عادی تھے ۔ چنانچہ اپنے نظریہ عشق کو بیش کرنے کے سلسلے میں بھی انھوں نے جی کیا ہے - وہ جنسی نظریہ عشق کے قائل تھے ، کیوں کہ وہ عقلی تھا ۔ اس لیے روایتی تصور عشق کی ان کے لزدیک کوئی حیثیت نہیں تھی ۔ ان کا خلوص انھیں اس بر ایمان لانے سے باز رکیتا نها۔ صدافت اور صاف گوئی ، جو ان کی شخصیت کا حصد تهی ، اڻهيں اس روايتي تصور عشق کو ايتانے کي اجازت نہيں ديتي تهي ـ چنانچہ

جب وہ یہ کہتے ہیں : بلبل کے کاروبار یہ بی خندہ ہائے گل

کہتے ہیں جس کو عشق خال ہے دماغ کا

ئو اس کا سطلب یہ نہیں ہوتا کہ پر نظریہ ؑ عشق کے متعلق ان کا یہ خیال ہے ۔ بلکہ مروجہ روایتی تصور عشق ان کو 'دماغ کا خال' معاوم ہوتا ہے اور حنینت یہ ہے کہ اس عشق میں جو عجیب غریب باتیں ہوتی ہیں ، ان کو اگر علل و شعور کی روشنی میں جذبات سے الک ہو کر دیکھا جائے، تو ان کا خلل دماغ معلوم ہونا یقینی ہے ۔ ان پر تو ہے اختیار پنسنے کو جی جاپتا ہے . غالب پر بھی اس کا بھی رد عمل ہوا ہے ۔ حالانکد ویسے جہاں تک عشق کے علق تصوّر کا تعاق ہے ، وہ اس کی اہمیت کے قائل میں ۔ ان کے خیال میں عشق خاند ویران ساز کی وجد سے زندگی میں ایک روفق رہتی ہے :

روائق ہستی ہے عسق خاتم ویران سار ہے انجمن بے شمع ہے کر بری خرمن میں نہیں

وہ اس بات کا احساس بھی رکھتے ہیں کہ بغیر عشق کے زندگ بےکار ہے۔ اس کی نگلیفوں کے ناوجود وہ اس کے وجود کو زندگی کے لیے ضروری سجھتے ہیں۔ ان کے خیال میں نغیر اس کے عمر کٹ ہی نہیں سکتی۔

ے عشق عمر کٹ ٹین سکتی ہے اور بان طباقت بقساد لسنت آزار ایمی نہیں عشق میں آزار کے فائل ہیں۔ اس کا پوٹا ان کے ٹردیک لاڑمی ہے القوہ عشق' کی کشمائل ہے ، ان کے خیال میں علاق کو کسی وقت بھی جات نہیں مل سکتی۔

جاتی ہے کوئی کشمکش اندوء عشق کی دل بھی اگر گیا تو وہی دل کا درد تبھا

وہ اس بات کو تسلیم کرتے ہیں کہ عشق پر کسی کا زور نہیں۔ اس دنیا میں آکر انسان کے بس ہو جاتا ہے۔ یہ آگ تہ لگائے لگئی ہے اور نہ بچھائے بچھتی ہے:

مان بروز بین پے یہ وہ آئتی عالمیہ کا اس کا اس کا اس کا اس کا اس کا اس کا کیا تو ایس کے اس کا بنایا ایسا کے اس ک

عسی سے طبیعت نے ریست کا مرا ہایا درد کی دوا ہائی ، درد لا دوا ہایا

خالب کے عبال میں عسق کی منزل میں قدم رکھنا معمولی انسان کے بس کی بات نہیں ۔ اس کے لیے تو پہنھر کا کلیجا رکھنے کی ضرورت ہے ۔ ایک ایسا انسان عمیت کو سکتا ہے، جس میں اس کی تمام مصیبیتوں کو آٹھانے کی سکت ہو ۔ کیوں کد عشق 'نبرد بیشہ' ہوتا ہے ۔ اس کو ' مرد کی طلب ہوتی ہے ۔ ورند معمولی انسان کو تو صرف اس کی 'دھنکی' ہی فناکی نیند سلا دیتی ہے :

دھمکی میں مرگیا جو اند باب ابرد تھا عنسی نجرد بیشہ طلب کار سےد نھے

اور اس منشق کے آنے وہ صرف اپنے آپ کو سناسہ سمجھتے ہیں ۔ کیونکہ ان میں اس کا سالبلہ کرنے کی وہ نمام خصوصیات سوجود ہیں جن کا مطالبہ عشق کرتا ہے :

> کون ہوتا ہے حریف مے مرد الگن عنتی ہے مکثرر لب سائی یہ صلا میرے بنعد ور س کد غالب عندی کی ایست یا اور اس کی ڈاڈ، ک

غرض یہ کہ غالب عشق کی ایسیت ، 'ور اس کی بڑائی کے قائل ہیں۔ اور انھیں اس بات کا احساس ہے کہ عشق کے ان کمام مطالبات کو ان کی شخصیت میں اورا کرتی ہے۔ وہری اس پر بورے اتریے ہیں۔

بر حال ان کے خان کا برہ تعدّر ان کا مضوع تعدّر ہے ۔ اس میں جنابات نے زیادہ نقلت ہے ، دومانت نے زیادہ مادیت ہے ، دومانت ہے ، ورمانت ہے ، فاصلہ علی کے دومانت ہے ، کام کے کا دومانت کے دومانت کی گزدیک مسل کا مادیت کے دومانت کی درکانت کے دومانت کی درکانت کے دومانت کی درکانت کے دومانت کی درکانت کے درکانت کی درکانت کے د

کرتے ہیں ۔ جو لوگ ان کی اس خواہش کو پرستش شار کرنے کے خیال میں احمق ہیں: خواہش کو احمقوں نے پرستش دینا قرار

کیا بوجنا ہموں اس بت بیدار کُر کو میں یہ 'غوابش' کیا ہے۔''سالیر ہے کہ یہ معنوی کے سامھ لذت مامل کرنے کی خوابش ہے۔ خالب اپنے عشق میں اس خوابشکو بڑی امہیت دیتر یق ۔ آن کے سارے عشق کی تیناد اس پر استوار ہے ۔ بھی وجہ ہے کہ

غالب کا تعسور عشق روایتی نہیں رہا ہے۔ اس میں 'وجندت پائی جاتی ہے۔ اور یہی وجد ہے کہ آج اس کو حذایت سے ہم آہنگ کہا جاتا ہے۔ انجان تھا ۔ یہی وجہ ہے کہ اس کے اثرات ان کے تصور شنتی یہی اپنی میں کہ دوالے میں دو اپنی ذات کے سانے مسوی لک کو کر کچھ نہیں معیدی ۔ دائیا کہ معرفی نے اپنی االیا کی رکن اور چر دنراز پنی تھی۔ معتوبی کا وصل ان کے لزدیک زائد کی کہ معراج ہے ۔ ایکن 'مجاب پاسیوفٹ' انکو معتوبی تک یہاچرے سے باز رکھنا ہے ۔ اور معتوبی کا اغیرورشو و ناؤ'

غالب کی شخصیت میں انانیت اور خود پسندی کا رنگ سب سے زیادہ

وہ اپنی خو نہ چھوڑیں گے، ہم اپنی وضع کیوں چھوڑیں سبک سر بن کے کیوں ہوجھیں کہ ہم سے سرگراں کیوں ہو

وان وه غرور عبّز و نباز ، بیان یم حجاب پاس وضع راه مین هم ملین کهان ، بسزم مین وه بهلائین کیسون

اسی قسم کے حالات ان کی شامری میں کمیں کمیں چموں پہر و فران کی کیفیت کے بیان کو جگہ دیتے ہیں ، ورند ان کی ساری شاعری اس قسم کے بیانات سے خالی ہے۔ اور ان کی انائیت کمیں پر بس نہیں کرتی بلکمہ باس کے زیر اثر وہ بہت آگے جانے ہیں۔ وہ انہیں اعشق' میں مروزی ہوجائے تو پھر ان کے زیر اثر وہ بہت آگے ساتھ بھروزیا ہی مشق میں ضروری ہو جائے تو پھر وہ کسی ایک کے اسکاد دو اور سر بھوڑنے کو فروری خیال نہیں کرنے ! وہا کسی ؟ کمیاں کا مشق ؟ جم سوبوونا ٹامیرا تو بھوڑانے سنگ دایا تیم ایس سنگ آستان کیوں ہو ؟ اس شعر کے الفاز بیان میں ان کی افاقت کے اگرات صافی لنظر آئے بین ۔ اور ند سرف اس شعر میں بلکہ ان کے کلام میں جگہ جگہ ان کی افایت آیا اگر ڈکھائی ہے : افایت آیا اگر ڈکھائی ہے :

> لو وہ بھی کہتے ہیں کہ یہ بے ننگ و نام ہے یہ جانتا اگر تو لٹاتا لہ گھر کو میں

عشق مجھ کو نہیں وحشت ہی سبی میری وحشت ٹری تسہرت ہی سبی

کماشا کر اے محبو آلبینہ داری تجھے کس تمتا سے ہم دیکھتے ہیں

کیا آبروئے عشق جہاں عام ہو جنا رکھتا ہوں تجھ کو بے سبب آزار دیکھ کر

وہ اپنی خو انہ چھوڑیں گے ، ہم اپنی وضع کیوں چھوڑیں سبک سر این کے کیوں پوچھیں کہ ہم سے سرگراں کیوں ہو

غرض یہ کد غالب کی عشفیہ شاعری میں ان کی اثالیت کے اثرات غامیے گہرے نظر آئے ہیں۔ اس کی دجہ ہیں ہے کہ وہ لہ مرف عشق افور شاعری جن بلکہ ؤندگی میں خود شناسی اور خود پرسٹی کو بڑی اہمیت دینے تھے ۔ اینکہ جگہ، گمینے بین :

تے تھے۔ ایک جد، دہتے ہیں: بازی، اطفال ہے دلیا مرے آعے

ہوتا ہے شب و روز کماشا مرے آگے اک کھیل ہے اورنگ سلیاں مرے نزدیک

اک یات ہے اعجاز مسیحا مہے آگے

جز عام نہیں صورت عالم محمے منظور جز دہم نہیں ہستی اشیا مرے آگے ہوتا ہے نہاں کرد میں صحرا مرے ہوئے گیستا ہے جہیں خاک بعد دریا مرے آگے گ

نے جیس ما ک بھر دی مرے الے اللہ فوشت کے جیس ما ک بھر دولہ مرے الے لئے کا لئے کا سائن بھی ان کے چان اللہ کی است کا مسائن بھی ان کے چان اللہ کی اس معمولیت کے بیٹر کا بھیرم ان کی خاص کے بعد میں کی انھیر میں کہ وہے کے دم سے قائم ہے۔ معمولیت اس کی اداران اور مشربے، ماؤ اور مشربے میں کہ ان کے اس میں کہ میں میں کہ ہم ہے وہی ان کے اس میں کہ ہم ہے وہی ان کے اس میں کرتے ہے: مثم ہو جائے گا یہ یہ مثال کو گ

عشق غمزے کی کشا کش سے جھٹا ، میرے بعد ہارے ، آرام سے ہیں اہل جفا ، میرے بعد

سنصب شینتگی کے کروئی قسابیل ند رہا

سوئی سعزوئی انداؤ و ادا ، بیرے بعد شعع بجیتی ہے تو اس میں ہے دھواں اٹھٹا ہے

عدالہ عشق سید ہوش ہوا ، میرے بعد خوں ہے دل خاک میں احوال بتاں پر ، یعنی

حول ہے دل کا ک میں احوال بٹال پر ، یعنی ان کے ناخن ہوئے ممتاج حتا ، سیرے بعد

در خور عرض نہیں، جوہر بیداد کو جا در خور عرض نہیں، جوہر بیداد کو جا نگجہ ناز ہے سرمے سے خفا، میرے بعد

ہے جنوں اہل جنوں کے لیے آغوش وداع چاک ہوتا ہے گریباں سے جدا ، میرے بعد

کون ہوتا ہے حریف مئے مرد افکن عشق ہے مکثرر لب سانی یہ صلا، میرے بعد

ہم ہے مرتا ہوں کہ اتنا میں دنیا میں کوئی کہ کرے تعزیت سہر و وفا ؛ سرے بعد تھی نکہہ میری نہاں خانہ دل کی تشاب بے خطر جتے ہیں اواب ویا ، میرے بعد

آئے ہے ہے کسی عشق ید رونا خالب کس کے کھر جائے کا سیلاب بلاء میرے بعد

اور عشق کی دنیا میر اپنی اہمیت کے اسی احساس نے غالب کے یاں جذبہ ان کی سب سے زیادہ بیدار کیا ہے - چنانجہ ان کی شاعری کا ایک خاصاحصہ عشق میں جذبہ اُ رشک کی ترجانی سے بھرا بڑا ہے۔ اردو شاعری میں جذبہ" رشک کی ترجانی یوں ٹو تغریباً پر دور کے پر شاعر کے بھاں نظر آئی ہے ، لیکن اس کا انداز کجھ روایتی ہی سا رہا ہے۔ چنانجہ اسی وجہ سے ان میں اکثر جگہ ایتذال کی کیفیت بھی پیدا ہو گئی ہے۔ لیکن خالب کے بیاں یہ جذبہ رعک کی ترجانی روایتی انداز میں نہیں ہے۔ بلکہ اس کی محرک ان کے کردار کی بعض بنیادی خصوصیات ہوئی ہیں۔ قالب کے یہاں خاندانی وجاہت کا جو شدید احساس تھا ، اپنر آپ کو پر اعتبار سے بلند رکھنے کی جو خواہش تھی اور جس کے نتیجر میں انائیت نے جئم لیا تھا ، ان تمام باتوں کے اثرات ان ہر یہ ہوئے تھر کہ وہ دنیا کی ہر چیز کو اپنے لیے سمجھتے تھے۔ ان کو یہ گوارا نہیں تھا کہ کوئی دوسرا بهی اس مین شریک بو . چنانهم معاملات حسن و عشق مین بهی ان کے بیاں بھی جذبہ کام کرتا تھا۔ ان معاملات میں ایک حد تک تو یہ جذبہ نفسیاتی حقیقت پر مبئی ہے۔ لیکن عالب کے بہاں آگے بڑھ کر یہ خود پسندی بلکہ خود غرضی کے حدود میں داخل ہوگیا ہے اور اس طرح اس نے ان کے بہاں کمیں کمیں ایک مرض کی صورت اختیار کر لی ہے . لیکن غالب کے کردار اور افتاد طبع کے پس سنظر میں رشک کا یہ بیان حقیقت فظر آتا ہے۔ وہ صرف رقیب ہی ہر رشک نہیں کرئے ، خود معسوق اور اپنی ذات تک پر رشک کرنے کے لیے مجبور ہو جائے ہیں !

دیکھنا قسمت کہ آپ اپنے پہ رشک آ جائے ہے میں اُسے دیکھوں، بھلا کب میں سے دیکھا جائے ہے

ہم رشک کو اپنے بھی گوارا خیں کوئے مرنے بیں ولے ان کی تمنا نہیں کوئے

رشک کہتا ہے کہ اُس کا غیر سے اخلاص حیف عقل کہتی ہے کہ وہ نے مہر کس کا آشنا البانت ہے کہ ہووے مدعی کا ہم سفر غالب وہ کافر جو خدا کو بھی نہ سونیا جائے ہے بجھ سے

چھوڑا ند رشک نے کد ترے گھرکا نام اوں بر آک سے پوچھتا ہوں کد جاؤں کدھر کو میں

ہم تشینی ارتبال کرچہ ہے سامان رشک لیکن اس سے نا گوارا تر ہے بد نامی تری

لیکن اس سے نا گوارا تر ہے بد نامی تری رہا بلا میں بھی میں مبتلائے آفت رشک

بلائے جاں ہے ادا تیری اک جہاں کے لیے

نفرت کا گاں گزرے ہے ، میں رشک سے گزرا کیوں کر کیوں لو نام ند اُن کا مرے آگے

أبهرا ہوا نقاب میں ہے اُن کی ایک ٹاو مرتا ہوں میں کہ یہ نہ کسی کی ڈگاہ ہو

ذکر اس پری وش کا اور پهر بيال اپنا بن گيا رفيب آغر ، تيا جو راز دال اپنا

ہس کد وہ چشم و چراغ محفل اغیار ہے چکے چکے جلتے ہیں جوں شمع ماتم خالد ہم

ہے بمبھ کو تمبھ سے تذکرۂ غیر کا گاہ اور چند ہر سیل شکایت ہی کیوں نہ ہو

یہ اور اسی قسم کے دوسرے اشعار ، آس بات کو واضح کرنے ہیں کہ غائب کے چان معاملات عشق میں یہ وشک کئی عندت اعتبار کر گیا تھا۔ خور سے دیکھا جائے تر یہ رفتک کے معاملات بھی بتیادی طور پر این کے اس تصور عشق کی بعداوار ہیں، جس کی بتیادیں لذت پسندی پر آستوار نہیں اور جس کن خد میں جنسے چلاج کا بائی تھا۔

غانب کے تصور عشق کی نوعیت ، اس میں شبہ بہی کہ جنسی ہے لیکن یہ جرأت ، انشاء اور رنگین کے تصور عشق سے مختلف ہے۔ غالب ے بال یہ طالبہ عندی آخریں امیں ایک فرش تصری کے دورات اشتیار نے کو بات ایسال کے عاصری امیں دیا بہتا ہے ہے۔ دورات کی کا معاملہ یعدی کے اثالی خبری ہے۔ وہ جنسی معاملات کی ترجال شرور کرنے وی معاملہ یعدی کے اثاری کے استعمال کے اس کے اس کے اس کے اس کے ایک اس میں فرائد انکان کا اساس میں اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے انسان ان جے میں وجہ ہے کہ وہ صدق و بوس میں اس کے اسالہ عندی کے کالے ان اوجال کے شدی و بوس میں اس کے اسال کا اس کے انسان عندی کے

ہر بوالیوس نے حسن پرسی شعار کی اب آبیروئے شیوہ ایسل نظر کئی

اہل ہوس کی فتح ہے ، ترک تبرد عشق جو پاؤں آٹھ گئے، وہی اُن کے علم ہوئے

> فروغ شعاداً خس یک نفس ہے ہوس کو پاس ناموس وفا کیا

ان اشعار سے ظاہر ہوتا ہے کہ عشق و پوس غالب کے تزدیک دو غشفہ جزیری ہیں۔ عشق کی معام تلت ہے اور پوس کی سطح پست۔ یہ دوتوں کبھی ایک جگہ پر جمع نہیں ہو سکتے ۔ پوس ان کے تزدیک عشق کی موت ہے۔

یہ خیالات اس حقیقت کو واضح کرنے بین کہ غالب کے نصور عشق بین ایک استیازی شان تھی ۔ اس کی نوعیت جنسی شرور ہے لیکن اس کے باوجود ہوس سے اس کا کوئی تعلق جی ہے ۔ اس کا حظیب یہ ہے کہ ان کے بیش نظر کچھ اخمائی اقدار ضرور بین ، جن کو وہ نظر انداز کرنا کے بیش نظر کچھ اخمائی اقدار ضرور بین ، جن کو وہ نظر انداز کرنا

اس مورت حال ہی کا یہ تنجہ ہے کہ غالب کی نامری ہیں عثق کا اس بادی اور چنس تصور کی تریابی کی باوجود عشق اور کس کی غلقات اور ستام موروادت کرتابیات کی رکا برک تصویریں بشی بھی ۔عاقی چو کچھ دیکھتا اور عسوس کرتا ہے، اس کے دل پر جو کچھ کرون ہے، چر مصادلات سے آنے در چار ہوتا پڑتا ہے، چشی متزان بھی راہ عشق چو آنے طح کرتا ہیں بہان کرتا ہے، اس کے نزان بھی ہو ان عشور بڑے سلتے ہے کی ہے۔ اور اس سورت حال نے ان کی عشقیہ شاعری کو عشقیہ معاملات اور واردان و کیفیات کا ایک لمبایت ہی حسین اور دالویز مرتم بنا دیا ہے۔ خالب کے عشق کے کسی پاسل کو جھوڑا نہیں ہے ، ایک ایک جذنے اور ایک ایک کیفت کی ترمیائی کی ہے :

جذبہ مے اعتبار شوق دیکھا چاہیے سینہ شمشیر سے باہر ہے دم شمشیر کا

سادی و پرکاری ، پخودی و پشیاری

حسن کو تفافل میر جرأت آزما پایا

جانی ہے کوئی کشمکش اندوء عشق کی دل بھی اگر گیا تو وہی دل کا درد ٹھا

دل بھی اثر لیا تو وہی دل کا درد تھا میں نے جایا تھا کہ اندو، وفا سے چھوٹوں

میں نے چاہا تھا کہ اندوہ وفا سے چھوٹوں وہ ستم کر مرے مرنے یہ بھی راضی ند ہوا کم جانتے تھے ہم بھی عم عشق کو پر اب

دیکها تو کم ہوئے یہ غم روزگار تھا

عم فراق میں تکلیف سیر گل مت دو مجھے دماغ نہیں ، نحندہ پائے ہے جاکا

رنگ شکسته صبح بهار نظاره به

یہ وقت ہے شکنتن کل بائے ناز کا والے دیوانگی شوق کہ ہر دم مجھ کو

آب جانا ادهر اور آب بی حیران بونا

کی مرے اتل کے بعد اس نے جفا سے تویہ یاے اُس زود بشیاں کا پشیاں پسوانا

ترے وعدے پر جیے ہم؛ تو یہ جان جھوٹ جانا کہ خوشی سے مر لہ جانے؛ اگر اعتبار ہوتا کوئی میرے دل ہے ہوچھے، ترے تیر ٹیم کش کو یہ خلش کمیاں سے ہوتی ، جو جگر کے بار ہوتا غم اگرچد جاںگسل ہے، یہ کمیاں بجین کہ دل ہے غم عشق اگر ند یہوتیا ، غم روزکار ہوتا

> نوازش ہائے ہے جا دیکھتا ہوں شکایت ہائے رنگیں کا گلا کیا

بھر ترمے کوجے کو جاتا ہے خیال دل کم گشتہ ، مکر ، یاد آیا

نم سے مے جا ہے مجھے اپنی تباہی کا گلا اس میں کچھ شائبہ ' عوبی' تقدیر بھی تھا

> گو سیں وہا رہین ستم ہائے روزگار لیکن ترے خیال سے غافل نہیں رہا

بے داد عشق سے نہیں ڈرتا مگر اسد جس دل یہ ناز تیا مجھے ، وہ دل نہیں رہا

درد دل لکهوں کیوں کر، جاؤں اُن کو دکھلاؤں انگلیاں فکار اپنی ، خاصہ خوں چکان ابتا

گلباں فکار اپنی ، خاسہ خبوں چکاں ابتنا کبوں میں میری نعش کو کھینچے بھرو کہ میں

جان دادهٔ بسوائے سسر ریکزار تھا تو اور آرائش خم کاکل میں اور اندیشہ بائے دور و دراز

مر کیا پھوڑ کے سر غالب وحشی ہے ہے بیٹھنا اس کا وہ آکر تری دیوار کے پاس

وه نراق اور وه وصال کمهان وه شب و روز و ماه و سال کمهان ہم پر وفا سے ترک وفاکا گیاں نہیں اک چھیڑ ہے وگر نہ مراد استحال نہیں

راز معشوق تد رسوا ہو جائے ورند س جانے میں کچھ بھید نہیں

نظر لگے ند کہیں اُس کے دست و بازو کو یہ لوگ کیوں مرے زخم جگر کو دیکھتے ہیں

وفا کیسی ، کیاں کا عشق، جب سر پھوڑنا الهبرا

خدا یہا جذبہ دل کی سکر تاثیر اٹی ہے کہ جتا کھنچنا ہوں اور کھنچنا جائے ہے بجھ سے

عجز و نیاز سے تو نہ آیا وہ راہ پر داس کو آس کے آج حریفالہ کھینچیے

وہ شوخ اپنے حسن یہ مغرور ہے اسلا دکھلا کے اس کو آئینہ توڑا کرے کوئی

رب اس شوخ سے آزردہ ہم چندے نکف سے تکف ہر طرف تھا ایک انداز جنوں وہ بھی شوریدگی کے ہاتھ سے سر ہے وبال دوش محرا میں اے خدا ! کوئی دیوار بھی نہیں

مجھ سے ست کمید تو ہمیں کہتا تھا اپنی زندگی زندگی سے بھی مرا جی ان دنوں بیزار ہے

گر کیا ناصح نے ہم کو ٹید اچھا یوں سمی یہ جنون عشق کے انداز چھٹ جائیں گے کیا

یہ جنون عشق کے انداز جھٹ جائیں گے کیا

سکاری مبنوں کو ہے سر پیٹنے کا شغل

جب ہاتھ ٹوٹ جائیں تو بھر کیا کرے کوئی رونے سے اے ندیم ا سلامت نہ کر مجھے آخر کبھی تو دیدۂ دل وا کرے کوئی

خوں ہو کے جگر آنکھ سے ٹیکا نہیں اے مرگ رینے دے مجھے یاں کہ ابھی کام جت ہے

ن انصار ہے بہ حیث واضع برن ہے کہ مالس کی راشگی اور مشہور کے باتک براہ اور برون کی برون کی بور برقاب اس وار سید خصوبت میں متن و ماشکر ان میں اس سے گلوے تینے ، اس واد گر سائل کر چو جزئران آئی رہی وہ ان سب سے گلوے کیے اسائل کو سائل کر میں کہ جب کہ ان انصار میں ان انہوائی کا نما تصدیرات موجودی تین میں دیج ہے کہ ان انصار میں ان انہوائی کا نما تصدیرات موجودی ہیں کرتا ہے ، اس نے اس کی براہ مشتود و واست پر اسوار شائل کی

الماری عتقیہ شاعری اس اعتبار سے اردو شاعری کی روایت میں

ایک منفرد حبثهت رکھتی ہے!

غالب کی شاعری کا جمالیاتی پہلو

نے فکری اور فلسفیانہ ، لیکن انسانی زاویہ ٔ نظر سے دیکھا ہے۔ ان کے بھاں فلسفیاند خیالات زندگی سے الک نہیں ہیں ۔ انھوں نے مابعد الطبیعیاتی ، اخلاقی اور جالیاتی معاملات کے اسرار و رموزکی بڑی خوبی سے نقابکشائی كى ہے ـ ليكن ان سب كو زندگى سے ہم آہنگ كر كے پيش كيا ہے ـ ان کی فکر ساورائی نہیں ہے ۔ وہ آس باس اور کرد و بیش کی زندگی سے گہرا نعلق رکھتی ہے۔ وہ انسان کی عظمت کے قائل ہیں ۔ لیکن اس کے باوجود ان کے خیال میں وہ مجبور محض ہے اور اس کو کائنات کی کسی جیز پر کوئی اغتیار حاصل نہیں ۔ وہ محبت اور اخوت کے علم بردار ہیں ۔ وہ سوجد یں اور ترک رسوم ان کا مسلک ہے۔ ملتوں کے سٹ جانے کو وہ اجزائے ایمان سمجھتے ہیں ۔ ان کے پاس انسانی زندگی کے اجتاعی پہلو کا گہرا شعور سوجود ہے اور انہوں نے اپنی شاعری میں اس کے نشیب و فراز کی حقیقت سے بڑی ہی بھرپور مصویر کشی کی ہے ۔ ان کمام بھاوؤں نے ملکر ان کی شاعری کو عالم بنایا ہے لیکن ان جنوؤں کو حسین اور دل آویز بنا کر پیش کرنے میں بھی وہ ہمیشہ بیش بیش رہے ہیں اور اس صورت حال فے بھی ان کی شاعری کو عظمت سے ہم کنار کرنے میں کایال حصد لیا ہے۔ ان کا بنیادی سبب تو یہ ہے کہ غالب کے جاں ہر شاعرانہ خیال

نے ایک تجربے کی صورت اختیار کی ہے ۔ وہ محض قانیہ بیبائی کی بیداوار

غالب ایک عظیم شاعر ہیں ۔ ان کی شاعری میں انسانی زندگی کے جذبائی معاملات کی بڑی ہی حسین مصوری ہے ۔ ان معاملات کو انھوں نہیں ہے ۔ اس میں آورد کا شائبہ تک نہیں ہوتا ۔ اسی لیے اس میں ان کی اوری شخصیت کسی ند کسی زاوے سے اپنی جھلک دکھاتی ہے۔ یہ شخصیت بڑی چلو دار ہے ۔ اس میں بڑی ہی رنگینی اور پرکاری ہے ۔ اس سیں روایت کا رنگ رچا ہوا ہے۔ ساحول کے اثرات بھی اس بر بڑے گہرے یں ۔ ان کی شخصیت کی یہ خصوصیات ان کے شاعرانہ تجربات سی بھی تمایاں نظر آتی ہیں ۔ غالب بر فارسی کا اثر بہت گہرا ہے ۔ وہ فارسی کی روایت سیں پوری طرح رنگے ہوئے ہیں ۔ یہ فارسی میں کی روایت کا اثر ہے کہ ان کی شاعری سیں جگہ جگہ کل کاریاں سی ملنی ہیں . فارسی کے مزاج کو انھوں نے اردو کے ساتھ کجھ اس طرح ہم آہنگ کیا ہے کہ اس میں بڑی ہی شاداب اور شکنتہ سی فضا پیدا ہو گئی ہے ۔ ان کی شاعری سیں ہر جگہ جگمکاہٹ کا احساس ہوتا ہے۔ بڑی ہی تابندگی نظر آتی ہے۔ قارسی کی جو ان گنت ترکیبیں انھوں نے تراشی ہیں، ان کو دیکھکر کیجھ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ جھاڑ فانوس سے ررشن بیں یا جگہ جگہ پھنجھڑیاں سی چھوٹ رہی ہیں ۔ بات یہ ہے کہ ان کی قراشی ہوئی فارسیکی یہ ان گتت ترکیبیں محض الفاظ کا مجموعہ نہیں ہیں۔ ان سیں لنبی رنگین و پرکار تہذیب کا لہو ہے ، جس نے غالب کو پیدا کیا تھا اور جس کی رنگنی و پرکاری ان کے ایک ایک انداز سے پھوٹنی ہے ۔ یہ اشعار اس صورت حال کے صحيح ترجان اور عكاس بين :

> ہوائے سیرکل ، آئینہ بے سہری قاتل کہ انداز یہ خوں غلطیدن بسمل پسند آبا

رنگ شکستہ، صبح بھار نظارہ ہے یدہ وقت ہے شگستن کل پدائے الساز کا

یں ہیں کہ جوش بادہ سے شیشے اچھل رہے بسر گوشد* بساط ہے سر شیشت باز کا

شب ہوئی، بھر انجم رخشندہ کا منظر کھلا اس تکلف سے کد گویا بت کدےکا در کھلا شب غار شوق ساق رستیخز اندازه تها آنا محیط باده صورت خانه خمیازه آنها

الوازش بائے ہے جا ، دیکھتا ہوں شکایت بائے رنگیں کا گلا کیا ؟

کم نہیں تازش ہم نامئی چشم خوباں تیرا بھار برا کیا ہے ، کر اجھا ند ہوا

ہے'' نذر کرم تحقہ ہے شرم نارسائی کا یہ خوں غلتیدۂ صد رنگ دعوی پارسائی کا

ویی اک بات ہے جو یاں نفس، واں تکمیتگل ہے چمن کا جلوہ باعث ہے مری رنگیں ٹوائی کا تد دے نامے کو اتنا طول، عالب مختصر لکھ دے کہ حسرت منچ ہوں عرض سنم بائے جدائی کا

باغ میں مجھ کو تد لے جا ، ورند میں ہے حال ہو ہرگل تر ایک چشم خوں فشاں ہو جائے گا

ربط یک شیرازه وحشت بین اجزائے بیار میزه بیگاند ، صبا آواره ، گل تا آشنا عافل ، بد وہم ٹاز خود آرا ہے ، ورند یاں

غافل ، یہ وہم ٹاز خود آرا ہے ، ورنہ یاں

ہے شانہ صبا نہیں ، طرہ گیاہ کا

باسر ہے جلوۃ کل ، ذوق تماشا غالب

چتم کو چاہیے ہر رنگ میں وا ہو جانا ثمابت ہموا ہے گردن مینا یہ خون خابی لرزے ہے، موج مے تری رفتار دیکھ کو منایں برہم کرے ہے گنجف باز خیال بیں ورق کردانی نیرنگ یک بت خانہ بم

ہے۔۔۔۔ لے گئی ساق کی نخوت ، قلزم آشاسی مری موج سے کی آج رگ، مینا کی کردن میں نہیں

یاد تھیں ہم کو بھی رنکا راک بزم آرائیاں لیکن اب نش و نکار طاق تسیال پسو گئیں

یے کس بہشت شائل کی آمد آمد ہے ؟ کہ غیر جلوہ کل ریکذر میں خاک نہیں

جب وہ جال دل فروز، صورت میں تیم روز آپ ہی ہو نظارہ سوز، پردے میرسند چھیائے کیوں

پرسش طرز دلبری کیجیے کیا ؟ کہ بن کہے اس کے بر اک اشارے سے نکلے ہے یہ ادا کہ یوں

چشم خوبان خامشی میں بھی نوا پرواز ہے سرمہ تو کموے کہ دود شعلہ ' آواز ہے

ڈھونڈے ہے اس سغنی آئش نفس کو جی جس کی صدا ہو جلوۃ اوق انتا مجھے

جلوہ زار آتش دوزخ بہارا دل سبی افتہ شور قیامت کس کی آب و گل میں ہے

دیکھو تو دل فریبی انداز نفش یا موج خرام یار بھی کیا کل کمر گئی

دل ہوائے خرام ناز سے بھر محشرستان ہے قراری ہے سابی به جلوہ دشمن ایمان و آگیی مطرب به نفدہ رہزن تمکین و ہوش ہے با شب کو دیکھتے تھے کہ ہر گوشۂ بساط دامان باغیان و کفی کل فروش ہے لطف خرام سابی و ذون صدائے چنک پہ جنت نگاہ، وہ فردوس کسوش ہے

مانکے ہے پھر کسی کو لب بام ہر ہوں زائف سیاہ رخ یہ پریشاں کیے ہوئے چاہے ہے پھر کسی کو مثابل میں آرزد سرے سے تیز دشنہ مزکل کیے ہوئے اگ نوجہار ناز کو تاکے ہے پھر نباتہ چہسرہ ندروغ ہے سے کلسان کیے ہوئے

یہ حقیقت ہے کہ غالب کی شاعری میں ابہام کا رنگ خاصا گہرا ہے -لیکن اس کا سبب صرف ان کی مشکل پسندی نہیں ہے۔ یہ رنگ تو ان کے تجرے کی مید در تبد کیفیت کو ظاہر کرتا ہے۔ اس میں تو ان کے فکر کی گہرائی اپنے آپ کو رونما کرتی ہے ۔ بعض لوگوں نے یہ کہہ دیا ہے کہ بندل کے اثر سے انھوں نے اپنی شاعری کے ابتدائی دور میں ایسے اشعار زیادہ کیے، جن میں ابہام کا بہلو کایال ہے ۔ اس میں کسی عد تک صداقت ضرور ہے لیکن اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ غالب نے ابہام کو بیدا کرنے میں صرف تغلید سے کام لیا ہے۔ دراصل یہ ان کا مزاج ہے اور اس کا سنیع ان کے احساس کی شدت ، جذبے کی پر بیج کیفیت ، آن کے شعور کی گہرائی اور فکر کی بلند پروازی ہے۔ بیدل کا آثر اس حد تک تو اس سی ہے کہ اس کی انسان دوستی کے نظرے سے متاثر ہو کر وہ انسان کی عظمت اور کالنات میں اس کی حیثیت پر غور و فکر کرنے لگے ہیں اور جب انھوں نے اس کا شاعرانہ اظہار کیا ہے تو ان کے بہاں ابہام کی خصوصیت تمایاں ہو گئی ہے۔ کیوں کہ اس ابہام کو اٹھوں نے اپنے حدود میں رکھا ہے۔ اس کی حدیں اشاریت سے ملی ہوئی ہیں اور ان کا یہ ابهام درحقیقت الماریت ہی کا دوسرا روپ ہے ۔ غالب چونکہ بہت کچھ کہنا چاہتے ہیں۔ اسی لیے انھوں نے اپنی باتیں اشاروں کتابوں میں کمی بین اور اس طرح پوت کم کیمہ کر بہت کچھ مراد لیا ہے۔ انھوں نے مشاہدہ حق کی گٹکٹو بادہ و سافر میں اور اور خود کی گٹکٹو دشتہ و منجر میں کیہے اور اس انفاز نے آن کی شاعری میں حسن و جال کا ایک تیا عالم بیدا کردیا ہے۔ یہ اشعار ان کے اس میلان این کی حجیج نمایندگی کرتے ہیں :

ہر چند ہو سٹایدۂ حق کی گفتگو بنی نہیں ہے بادہ و ساغر کیے بغیر مقصد ہے ناز و عمزہ ، والے گفتگو میں کام چلتا نہیں ہے دشتہ و منتجر کیے بغیر

بس کہ ہوں غالب اسری میں بھی آتش زیر پا سوئے آتش دیدہ ہے حلفہ مری زمیر کا

نحجہ بھر لگا کھلتے ، آج ہم نے اپنا دل خوں کیا ہوا دیکھا ، گم کیا ہوا پایا

دل تا جگر کے ساحل دریائے خوں ہے اپ اس ریکڈر میں جلوہ کل آگے گرد تھا

دل گزرگاہ خیال سے و ساغر ہی سیمی کر نفس جادۂ سر منزل تقویمٰ تہ ہوا

رنگ شکستہ صبح بہار تظارہ ہے یہ وقت ہے شکنتن کل پائے ناز کا

رک سنگ سے ٹیکٹا، وہ لیموکہ پھر تہ تھمتا جسے غم سمجھ رہے ہو ید اگر شرار ہوتا

وہی اک بات ہے جو یاں نفس، واں نکمت گل ہے چمن کا جلوہ باعث ہے صری رنگیں نوائی کا حتائے پائے خزاں ہے بھار اگر ہے جی دوام کافت خاطر ہے عیش دنیا کا

دم لیا تھا نہ قیاست نے ہنوز بھر ترا وقت سفر باد آیا

غافل بہ وہم ٹاز خود آرا ہے ورثہ یاں بے شاتہ حیا نہیں طسرہ گیاہ کا

بخشے ہے جلوۂ گل ، ذوق تماشا عالب ! چشم کو چاہیے ہر رنگ سیں وا ہوجانا

> ہوں گرفتار ألفت میاد ورند باقی ہے طاقت نہ واڈ

عاشقی صبر طلب اور کمنا بے تاب دلکا کیا رنگ کروں ؟ خون جگرپونے تک

یک نظر بیش نہیں فرصت ہسٹی غافل گرمی بڑم سے اک رفس شرر ہوئے نک

خزان کیا، افسل کل کہتے ہیں کس کو ، کوئی موسم ہو وہی ہم چی ، افنس ہے اور سانم بال و پر کا ہے

ظلمت کدے میں میرے شب غم کا چوش ہے اک شمع ہے دلیل سحر ، سو خموش ہے

غیر لیں محفل میں ہوسے جام کے ہم وریں یوں تشند لب پیغام کے

ے سوجزن آک قلزم خوں دیکھیے کیا ہو آتا ہے ابھی دیکھیے کیا کیا مرے آگے نهیں بھار کو فرصت نہ ہو بھار تو ہے طراوت چین و خوبی' ادا کھیے

مدعا محو كاشامي شكست دل ب

الذما عالم من كول بي جالا به هو للمنتوان الإنسان على من كول بي جالا به هو الناس ماتوان المنتوان العراقيات كالم بري الموقع المنتوان العراقيات كول المن المراق المنتوان العراقيات المنتوان المنتو

اس میں میہ نین کہ خالب طرق کنگلے غراق کے مکھوں ہے۔ میں مجھون کی کا حکومت ہے تھے ہے۔ میں محبون کی کا حکومت کے الاس کے کیا کہ ہو اور محبون کی کا حکومت کی خالبہ می میں دور و ایا کے دورات اور انتظام کے دائم میں دور دور و ایا کے دائم انتظام کی کا حرف میرال حرات کی دورات کے دورات کی دورات کے دورات کی دور

بعض خاص تیروں نے اس کی عارت تعمیر کی ہے اور اس طرح اس رسزیت اور ایمائیت نے ان کی شاعری میں جالیاتی بهاو کو ابھارا ہے ۔

غالب کی شاعری اپنی ایک شکنتہ اور شاداب فضا سے پہچانی جاتی ہے۔ وہ غزل کے شاعر ہیں اور انھوں نے غزل کی شاعری کے بنیادی مقتضیات کو پورا کیا ہے ۔ غزل کی ایک اہم خصوصیت سوز و گداز بھی ہے ، خالب کے بیاں غزل کا یہ سوز و گداز بھی سوجود ہے لیکن اس سوز و گداز کے ساتھ ساتھ انھوں نے انساتی زندگ کے نشاطید بیلو کو کایاں کر کے اپنی شاعری میں بڑی شگفتگی اور شادانی بیدا کی ہے ۔ شوخی اور ظرافت ، طنز اور سزاح نے شکننگی اور شادایں کے رنگ کو کجھ اور گہرا کر دیا ہے ۔ غالب زندگی کی سرتوں کے شاعر ہیں اور ان سسرتوں سے متعلق مختلف بہلوؤں کی ترجانی وہ بڑی خوبی سے کرتے ہیں۔ اس ترجانی ہی کا یہ اثر ہے کہ ان کی شاعری میں جگہ جگہ رنگ و نور کے فوارے سے جھوٹتے ہوے نظر آئے ہیں اور حد نظر تک چاندنی سی چھٹکی ہوئی د کھائی دیتی ہے . غالب ایک رنگین اور برکار تہذیب کے علم بردار میں .. وہ اس تہذیب کی جالیاتی اقدار کا گہرا شعور رکھتے ہیں ۔ انھیں ان اندار کے ساتھ ایک جذباتی وابسنگی ہے ۔ یہی وجہ ہے کہ اس تہذیب کی تمام ونکہنی اور پرکاری سمٹ کر ان کی شاعری میں آ گئی ہے۔ اس تہذیب کی جالیاتی اقدار کا عکس ان کی شاعری کے آئینے میں دکھائی دیتا ہے۔ غالب کے مزاج میں ایک حساس مزاج بھی موجود تھا۔ وہ زندگی کے مختلف پہلوؤں یہ دل کھول کر بنس سکتے تھے ۔ انھیں ناسازگار حالات کا مذاق اڑانا بھی آتا تھا ۔ اسی لیے ان کے یہاں رونے اور سنہ یسورنے کے بجائے سکرانے اور بنسنے کی فضا خاصی کمایاں نظر آئی ہے اور اس فضا نے بھی ان کی شاعری میں شکنتگی اور شادابی کے رنگ کو کابال کیا ہے۔ غالب اس فضا کے بڑے ہی چابک دست مصور ہیں ۔

غالب کی تصویر کاری السون مدی بری باشرفال سالاری کی اتالی روایت کے دو مردن انتخار کی تین بالا کی کی تعداد سال کی حجل اید (کر کی ہے کہ اس اتفاقی روایت بی الاجراک انتخاب کی مصحب میں بھی نظر لے دی بیں۔ غالب کے چال کم کے المجود ڈرنس نے کی محمد میں بھی نظر لے دی بیرے غالب کے چال کم کے المجود ڈرنس نے کی مو موابقی جانے ورائ کو اللہ نے کی خور اگر روایت کی اس کی موابقی کی درائے ہے۔ اس تحضیح کے افراد اس کے اس کی موابقی کی درائے کی بیرے غیر اس کے ڈرانس کی درائی کی درائی کی موابقی کے میں کی میں کرتے ہے۔ غیر اس کے ڈرانس کے لیے کہا گیری کہ ان کی ماری ماری اس کانی روایت کا رکھنے غیر اس کے ڈرانس کے لیے اس ماری اس کانی درائی کی میں کے درائی کی محب غیر کی اس کے درائی کی میں سالان کی کامری میں مقائد غیر میں کیا گیری کی کامری اس میں کانی کی شامری میں مقائد غیر میں کیا گیری کر رائی کے درائی کی میں مقائد غیر میں انس کی کار کر گیا ہے۔

ساعری ستوری اور این دواری اتصار ہے، جبا کہ بعض اہم لفادن کے کہا ہے ، ' معربیوں اور ایکٹروں کے مجوم کا تاہم ہے ۔ عامر کا غیرہ معمبروں اور ایکٹروں نے میارت ہے ، وہ میسیاں ان میروں اور ایکٹروں کی میمیات کو ظاہر کر لئے ہے ، جو اس کا اظاہر ان معمبروں اور میلاوں کی مورت اخبار کر لئے ہے ، میں کا مورد کے اعلام کے کو اور جالمان ایکٹر میں تو اور انسون کری اور چکر کرائے بہادی میشت رکھنے ہے اور اس کا پہلا تامر کے ڈائم کیان اور انجام السامی انجام کے شاہر اور اس کا غالب کی شاعری میں جو اسپخری یا تصویرکاری اور بیکر تراشی ستی ہے ، وہ بھی ان کے ذاتی تعربات اور اجتاعی احساسات کی صحیح آلیند دار اور اس میں ان کی شخصیت اور ماسول کی ایسی راڈا رائک تصویریں نلڈ آئی میں، جو حداثت میں ایداور دیں۔

سي بي ويه خود دراند اينه بسب وتكن از العاطة و توال كي ادار مناظر ديم قويد كان اس مج الاجرود قالي تشكل امن زائد غيره ايم معلج كالله ويه قويد كان اس مج الاجرود قالي تشكل امن زائد غيره الاجراء المسامي الواد كان متاكز ما يون كان على المبت كا مان ادو مطلحات كا استامي الواد كي مواويون كان بوز بن كانا بيد أس العاطة و توال كي ويال عني بها بي المسامي و بالماكية فه إذا من يعدم في المي ميان ويالي على بها بي الاجراء بديد فاري كان يعدي الرئاسي والمناسي بهادى حيث ويشان الميان الميان الميان الميان الوات عامل بين وين تين خاذين والمناسي بما ويال عيان الميان والميان ميان والميان الميان الميان والميان الميان الميان الميان ويان الميان الميان والميان ميان ويان الميان الميان الميان والميان ميان الميان ويان ميان ميان كريا في الميان الميان ويان الميان الميان ويان ميان ميان ميان الميان ميان الميان ميان ويان الميان ويان ميان ميان كريا في الميان الميان ويان كل الميان الميان ويان كي ميان الميان ال

شالب کی تصویر کاری اور شاعرانہ پیکر تراشی میں بھی اس صورت حال کا اثر واضع طور پر نظر آتا ہے۔ ان کے پان بڑم شئے، گردش بیائمہ ساعرہ عمل بوس و سرود ، مغنی آئش لئس اور اس تیبل کی جو بے شار تصویویی مثنی ہیں ، اس کی عرک بھی صورت حال ہے۔ یہ اشعار زندگی کی ایس کیشنکی صحیح ترجائی کرنے ہیں :

دل گزر که خیال مے و ساعر ہی سمی
کر نفس جادہ سر منزل تقوی ند ہوا
یں بس کہ جوش بادہ سے شیشر اچھل رہے

ہر کوشہ بساط ہے سر شیشہ باز کا نفس موج محیط کے خودی ہے تفافل ہائے ساق کا گلا کیا ؟ میں اور ازم سے سے ، یوں نشنہ کام آؤں! کر میں نے کی تھی توبد، ساق کوکیا ہوا تھا؟ ے شے کسے ہے طاقت آشوب آگھی؟ کینچا ہے عجز حوصلہ نے خط ایاغ کا

گھینچا ہے عجز حوصاد نے خط ایاغ کا شب کہ وہ مجلس فروز نملوت ناسوس تھا

سب ده وه مجس ارور منوت ناموس تها رشته ٔ بر شمع ، خار کسوت قانوس تها بر چند بو مشابدة حتی کی گفتگو

ہر چند ہو مشاہدہ حق کی عشدو بنتی 'مہی ہے بادۂ و ساغر کہے بغیر ------

مختلین برہم کرے ہے گیجند باز خیال بین ورق گردائی تیرنگ یک بت خانہ ہم

چم سے کھل جاؤ یہ وقت مئے پرستی ، ایک دن ورند ہم چیٹریں گے، رکھ کر عذر مستی، ایک دن لوش کی بیتے تھے مئے، لیکن سمجھتے تھے کہ پاں رنگ لائے کی بہاری قائد مستی ، ایک دن

لے گئی ساق کی انحوت قلزم آشاسی مری سوچ مے کی آج رک مینا کی کردن میں نہیں

غالب جهثی شراب، پر اب بهی کبهی کبهی لیتا بون روز ابر و شب مایتاب میں

وہ ہوں روز ابر و سب مہماب میں جاں ازا ہے بادہ، جس کے ہاتھ میں جام آگیا سب لکبریں ہاتھ کی، گویا ، رگ جاں ہو گئیں

یاد نہیں ہم کو بھی رلکا رنگ بڑم آرائیاں لیکن اب نفش و نگار طانی تسیاں ہو گئیں

جب سے کدہ چھٹا ، ٹو بھر اب کیا جگہ کی قبد مسجدد بدو ، سدرسہ بدو ، کوئی خسانداہ بدو مے سے خرض نشاط ہے ، کس روسیاہ کو اک گونہ بے خودی مجھے دن رات چاہیے

رندان در مے کدہ ، گستاخ ہیں ژاپد ! زامار نہ ہونا طرف ان بے ادبوں کے

رہوں سے کہا کہ: 'نزم ناز جاہیے عمر سے نہی' سن کے کہا کہ: 'عبد کو اٹھا دیا کہ: 'ہوں ؟' سن کے سم ظریف نے عبد کو اٹھا دیا کہ: 'ہوں ؟'

اس بزم میں مجھے 'میں بنتی حیا کے بیٹھا رہا ، اگرچہ اشارے ہوا کیے

گرچہ ہے کس کس برائی ہے ، ولے با ایں ہمہ ذکر میرا مجھ سے بہتر ہے کہ اس محفل میں ہے

پیوں شراب اگر خم بھی دیکھ لوں دو چار یہ شیشہ: و قدح و کوڑہ و سیو کیا ہے ؟

یا شب کو دیکھتے تھے کہ پر گوشہ بساط دامان باعبان و گف کل فروش ہے لفان خرام سائی و دوق صدائے چنگ

یہ جنت نگاہ، وہ فردوس گوش ہے ہے ہوا میں شراب کی تاثیر

ہے ہوا میں شراب کی تاثیر بادہ نوشی ہے ، باد بہائی

کہنے ہوئے ساتی سے حا آتی ہے ورند ہے یوں کد محمے درد تہدجام جت ہے

ڈھونڈے ہے اس مغنی آتش نفس کو جی جس کی صدا ہو جلوۂ برق ننا عبیہ

جس کی صدا ہو جلوۂ برق فنا عهے

ے پرستان خم سے مند سے لگائے ہی بنے ایک دن گر لہ ہوا بزم میں ساتی ند سہی ان المعاربين غالب نے ، سافر ، ہما ، مبنا شم ، چوبی باده . گوریت پساد عقل، هم ، فالوس ، دامان باغیاں کس کا رفوی ، مشی التی تقدی و فیم کی جو تصویری اما ٹائی یہ اور دیگر ترائے ہیں ، ان کی چاہی ان کی فاقتی روایت میں دور اکد بعلی ہوئی ہیں ۔ اور ہی وجہ ہے مجمل امر نے مدرف مدوری کبرانی کی جہتے ہلکہ موری کبرانی کی ہے جہت مدروری کبرانی کی ہے وجہ اس کے وجہ سے کا مدوری کبرانی کی ہے وجہ مانوں وو دل موانے وال فنا تقار آئی ہے ۔

یہ بابلیں ورات غالب کی چٹ میز نئی اور ان کی شدست اس عادت عادت کی در ان میں کہا تو اس کے بات روانہ کی تعداد کے بات کہ انہوں کے

انھیں امد روایت آلدجوں کی ذر ابھی نگر آل ہے اور اس کر آلیوں کے

انھیں امد شری کیا ہے۔ میری کینڈ میں میری انجاز ہے دیگر ان کے

بھی اور الدام استعراد کیا ہے۔ میری اعظیر ہے دیگر اس اجاء آن اور اور ان چھ بڑا آلدہ استعراد کیا ہے۔ اس جائے کی اور فی اعتبار ہے۔ اس کہت کے انظیار کے ایس تعداد کیا ہے۔ اس کہت کے بات کر اس کے بات کی اس کے بات کی اس کے بات کے بات کی بات کے بات کی بات کے بات کی لیا ہے ۔ ان اشعار میں دیکھیے ، کہ آگ اور اس کے متعلقات نے کیا گیا روپ اختیار کیے ہیں اور کیسی کیسی عجب تھیوریں بنائی ہیں :

ىسكە بون غالىب! اسېرى مىن بھى آتش ۋىر يا موئے آنش دىدە بے، سقە مرى زنجېر كا

آشفتگ نے تنش سویدا کیا درست ظاہر ہوا کہ داخ کا سرمایہ دود تھا

دل مرا سوز نهان سے بے محابا جل گیا آتش محاموش کی مائند گویا ، جل گیا

ہوئے گل ، تائنا دل ، دود چراغ محفل جو آری ہزم سے نکلا ، سو پریشاں نکلا

مری تعبیر میں مضمر ہے اک صورت غرابی کی

بیولا برق خرس کا ہے ، خون گرم دہتاں کا خموشی میں نہاں ، خون گشتہ لاکھوں آرزوایس میں

چراغ مرده بون ، بین بے زنان ، گور غریان کا سراینا ریسن عشق و ناگزیر الفت بستی

سرایها ریس عشق و ناگزیر ألفت بستی عبادت برق کی کرتا بدوں اور افسوس حاصل کا

رگ سنگ سے ٹبکنا ، وہ لمبو کہ پھر اند تھتا جسے نم سعجھ رہے ہو ، یہ اگر شرار ہوتا علی اک کوند گئی آنکھوں کے آگے تو کیا

بان کرنے کہ میں لب تشتہ تقریر بھی تھا ۔ جاتا ہوں داغ حسرت ہستی لیے ہوئے

بوں شع کشتہ ، در خور عفل نہیں رہا

شمع جنتی ہے تو اُس میں سے دعواں اٹھٹا ہے شعلہ' عشق سید پہوش ہوا ، میرے بعد کیوں جل گیا نہ تاب رخ یار دیکھ کر جلتا ہوں اپنی طاقت گنتار دیکھ کر آتش پرست کہتے ہیں ، اہل جہاں محصے سر گرم نالد ہائے شرر بار دیکھ کر

محلے اب دیکھ کر ابر خفن آلودہ ، یاد آیا کہ فرفت میں نری، آتش برستی تھیگلستان بر

یک لظر بیش نہیں فرصت پستی ، غالل ! گرمی ارتب ہے اک رقص شرر ہوئے تک تم مستی کا اسد اکس ہے ہو جز مرک علاج ؟ ضح ہر رتک میں جائی ہے ، سعر ہوئے تک غیم نہیں ہوتا ہے آزادوں کو، بیش از یک نقس

برق سے کرتے ہیں روشن ، شع بائم خالد ہم اک شرر دل میں ہے، اس سے کوئی گھیرائے کا کیا آگ مطلوب ہے ہم کو، جو ہوا کہتے ہیں

رونق پستی ہے ، عشق حانہ ویران ماز سے انجمن بے شمع ہے کر درق خرمن میں نہیں

غالب کجھ اپنی سعی سے لینا نہیں مجھے خومن جلے ، اگر ته ملخ کھائے کشت کو

نقس میں مجھ ہے روداد چمن کہتے تد ڈر بعدم! گری ہے جس یہ کل بجلی، وہ سرا آشیاں کیوں ہو ؟

اس شمع کی طرح سے، جس کو کوئی بچھا دے میں بھی جلے ہوؤں میں ، ہوں داغ کا کامی

رحم کر ظالم کہ گیا ہود چراغ کشتہ ہے نبض یہار وقا ، دود چراغ کشتہ ہے ایہ میرا بجھ سے مثل دود بھاگے ہے اسد! یاس بچہ آس بجاں کے کس سے ٹھبرا جائے ہے

جلوء زار آتش دوزخ بارا دل سبی فتم شور قامت کس کی آب و کل میں ہے ؟

ظلمت کدے میں سیرے شب غم کا جوش ہے اک تشمع ہے دلسیل سحر ، سو خموش ہے

پھر گرم نالد وائے شرر بار ہے نفس مدت ہوئی ہے سیر چراغاں کیے ہوئے

الاز بیخ که ان اشار می اگ دی آگ ہے ، جہاں آگ ہو۔

به ان آگ کا گون اور وجہ ، بن مسلم به ان برے دوران به دوران پی

به دعم کشت ہے ، اور بی ء میں ہے ۔ غرض به آگ اس اس نے کل

بت ہے جہ ان میں ہے اگل ہے ، غرض به آگ اس اس نے کل

بت ہے جہ ان میں ہے ، اگل کے رہے ہی ہو ان قابلے نے ان پائے ان کل

بین عمد دیں ہے ، اگل کے رہے ہی ہو ان قابلے ان امریا آئی بیدہ ، دور

برائ عمل ہے کی کرشور کی ہے ، آئی فریدا ہو میں آئی بیدہ ، دور

برائ عمل ہے دور نیان ، آئی غاضی ، بیدہ غیران خیران کے بیدہ کی کم جہائی ہے

برائ عمل میں ان عمران میں میں میں ان میں اس کے ا

میں خون اور خون کی سرخی کی تصویریں بھی تمایاں لنظر آتی ہیں۔ ان تصویروں اور پیکروں کی تخلیق بھی غالب کی مخصوص ذہنی کیفیت نے کی ہے ۔ غالب مزاج اور افاد طبع کے اعتبار سے رومانی تھے ۔ مثالیت پسندی کا خیال اُن کی گھٹی میں بڑا نھا ۔ دنیا کی تمام نعمتوں سے بھی اُن کا سطمئن ہونا نامکن تھا ۔ اُن کی زندگی میں ہزاروں خواہشیں ایسی تھیں کہ ہر خواہش ہو اُن کا دم ٹکاتا تھا اور سے نیار ارمانوں کے نکانے کے بعد بھی وہ سی سمجھتے تھے کہ اُن کے ارمان کم نکلے ہیں۔ وہ طور تہاک اہل دنیا کو دیکھ کر افسردگی کی آرزو کرتے تھے ۔ زندگی کا ہر نتش انہیں فریادی نظر آتا تھا اور اُن کی نظریں پر پیکر تصویر کے بحرین کو کاغذی دیکھتی نھیں ۔ نا آسودگی ایسر شخص کا مقدر ہوتی ہے اور یہ سب کچھ رومانیت ىسندى كا كرشعه ہے ـ غالب كے مزاج ميں اس رومائيت پسندى كا رنگ رحا ہوا تھا اور اس رومانیت پسندی کا یہ نتیجہ ہے کہ انھوں نے انسانی زندی اور خصوصاً اپنے زمانے کی انسانی زندگی میں خون کے درباؤں کو سوجزن دیکھا ہے ۔ خصوصاً اپنے آس پاس اور گرد و پیش کی زندگی تو انھیں سر سے باؤں تک لمبو لمہان نظر آنی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اُن کی شاعری میں بھی خون کی تصویریں اتنی تمایاں میں ۔ آن اشعار میں اسی صورت حال کی ترجانی ہے :

دل تا جگر کہ ساحل دریائے خوں ہے اب اس رمگذر میں جلوۂ کل ، آئے گرد تھا

غنجہ بھر لگا کھلنے ، آج ہم نے اپنا دل خوں کیا ہوا دیکھا ، کم کیا ہوا پایا

ہیں معلوم ، کس کس کا لہو پانی ہوا ہو گا قیامت ہے سرشک آلودہ ہوانا تیری مڑکان کا مری تعمیر میں مضمر ہے آک صورت خرابی کی چھولیلی اورٹی خومن کا ہے ، خون گرم دیقان کا

باغ میں مجھ کو ند لے جا، ورند میرے حال پر ہر کل تر ایک چشم خوں فشاں ، ہو جائے گا درد دل لکهوں کب تک، جاؤں، اُن کو دکھلاؤں انگلیاں فکار اپنی ، خاسہ خبوں چکاں اپنا

خوں ہے دل خاک میں احوال بناں پر، یعنی آن کے تاخن ہوئے ممتاج حنا ، میرے بعد

ثابت ہوا ہے گردن مینا یہ خون خلق لرزے ہے موج سے تری راننار دیکھ کر

ہے خون جگر جوش میں، دلکھول کے روتا ہوتے جو کئی دیدۂ خولنایہ فتاں اور -----

دائم الحبس اس میں بین لاکھوں کفائیں ، اسد جانتے ہیں سینہ یر خوں کو زندان خانہ ہم

قد اثنا بارش ابغ جفا پر تاز فرماؤ مرے دریائے بیتانی میں ہے اک موج عون، وہ بھی

> عمر ہو جند کہ ہے ہوتی خرام دل کے حون کرنے کی فوصت ہی سہی

کارگاہ ہسٹی میں ، لالہ داغ ساما**ں ہے** برق خرمن راحت ، خون کرم دیقاں ہے

خلش غمزة خون ريز ند پوچه ديکه خونساب قشاني ميري

اچیا ہے سر انگست حنائی کا تصاور دل میں نظر آتی تو ہے اک، بوند لہوکی خوں ہو کے جگر آنکھ سے ٹیکا نہیں ، اے مرگ ! رہنے دے مجھے یاں کہ انھی کام بیت ہے

بلا سے گر مڑۂ یار تشتہ محوں ہے رکھوں کجھ اپنی بھی مزکان خوں نشان کے لیے

غالب نے جاں ساحل دریائے خوں ، خوں کیا ہوا دیکھا ، سر شک الود بوتا ، خون گرم دېقال، چشم خول فشال ، خامه خول جکال ، خون خاني ، دیدهٔ خولنابد فشان ، سینه ٔ پر خون ، جوئے خون ، موج خون ، تشنه ٔ خون اور سزگان خوں فشاں وغیرہ کی جو تصویریں بنائی ہیں ، ان میں خون کا رنگ بہت گہرا ہے۔ ان اشعار میں انھوں نے جو پیکر تراشے ہیں ، ان سیں انفرادی اور اجتاعی زندگی کے بعض خوں چکاں حقائق کو پیش کیا ہے۔ خون کی ان تصویروں نے ان کے شاعرانہ اظہار و ابلاغ میں شدت بیدا کی ہے ۔ اور یہی وجہ ہے کہ ان کا تائر نسبتاً گہرا ہوتا ہے۔ ناسازگار الات کے نتیجے میں غالب نے اپنی انفرادی زندگی اور اپنے زمانے کی اجتاعی زندگی، دونوں میں دریائے خوں کو سوجزن دیکھا ہے. اور اسکے ایک ایک بہلو سے انہیں جوئے خون بہتی ہوئی نظر آتی ہے ۔ یہی وجہ ہے کہ خون کا تصاور ان کے احساس و شعور میں کچھ اس طرح رس بس گیا ہے کہ وہ جب بھی کوئی بات کرنے ہیں تو خون کا بیکر کسی نہ کسی روپ میں ان کے سامنے آجاتا ہے۔ اور زندگی کے مختلف اور متنوع حفائق کے اظہار کے لیے اس سے کام لیتے ہیں۔ غالب نے خون کی تصویروں سے شاعرائد اظمار و ابلاغ میں جو کام لیا ہے، وہ انھیں کے ساتھ مخصوص ہے اور اردو غزل کی روایت میں کہیں اور اس کی به صورت نظر نہیں آتی ۔

جہاں تک مادرالد ان گاری اور اس میں تصور کاری اور پاکرائش کا اطلق ہے ، ہائے کے سی برائی حدکی ورادی ہے سالادی کی ہے۔ اور اس طی اور دائے کی وروٹ کی بعد اس کانے ٹیانٹ سے اشتا کیا ہے۔ لیکن و اس ورائے کو بروی طبق نظر انداز ہیں کر حکے ہیں۔ انہوں کے طرائی کی ورائی تصورت اور پاکروٹ سے بسی انساز و اباع میں والے کہا ہے۔ انجاز اس لیوں کے این نئے اساسا اور انجے عمروں کے کارتے کر ان ووائی تصوروں اور بادیری میں انسان طور کے عمروں کے کارتے کر ان میں ایک فقی وزندگی پیدا کی ہے۔ اور اس میں شیم شیری کم یہ ان کا چت براز ان کی کرنا سے ۔ اداموں کے طوال کے وور ملکی انسان میں امر دور اللہ ہے۔ اپنی وزندگی کوئیش کی ہے ، میں طبق ان کے پیشروں کے اس کو ہولا ہے۔ اپنی نقل آیا ہے۔ اور اس کا میں میں وزا نقائم زندگی اور جولائی سے پسکار نقل آیا ہے۔ اور اس کا میں میں وزائش کے المساس و تعمر کا امور ہے۔ دو اس کہ بدائشہ اس میں دیا تھا۔

تیشیے بغیر مر نہ سکا کوپکن ، اسد

سر گشتهٔ خار رسوم و قبود تها

شور پند ناصح نے، زخم پر ممک جھڑکا آپ سے کوئی پوچھے ' ٹم نے کیا مزا پایا ؟'

احباب چارہ سازی وحشت ند کر سکے زنداں میں بھی عیال ، بیاباں نورد تھا

مند نه کھلنے پر ہے وہ عالم کد دیکھا ہی نہیں زلف سے بڑھ کر ، نقاب اس شوخ کے رخ پر کھلا

رس سے برد در ، سان اس سوح نے رح پر دھج یہ کیاں کی دوستی ہے کہ بنے ہیں دوست ناصح کوئی چارہ ساز پرتا، کوئی غم گسار ہوتا

شوق پر رنگ ، رقیب سر و ساسان نکلا قیس تصویر کے بردے میں بھی عربان نکلا

ئیس تسویر کے اودے میں بھی عوباں نکاڑ یفل میں غیر کی ، آپ آج سوئے ہیں کہیں ، ورتد

سبب کیا خواب میں آ کر تبسم پائے پنجال کا عبت نہی چمن ہے ، لیکن اب یہ بے دماغی ہے کہ موج ہوئے کل سے ناک میں آنا ہے دم میرا

بقدر ظرف ہے ساتی ! خمار تشند کلمی بھی جو تو دریائے سے ہے تو میں خمیازہ ہوںساحل کا در به رہنے کو کہا اور کہ، کے کیسا بھر گیا جتنے عرصے میں مرا لیٹا ہوا بستر کھلا کلیوں میں میری نمش کو کھینچے بھرو کہ میں جاں دادہ ہوائے سر رہگذار تھا

گرید جاہے ہے خرابی مرے کاشانے کی در و دیوار سے لیکے ہے بیاباں ہوتا مشرت تحل کہ اہل تھا ست بوجھ عید نظارہ ہے شمشیر کا عرباں ہوتا

مائع وحشت خرامی بائے لیالی کون ہے ؟ خانہ مجنون صحرا کرد ، ہے دروازہ تھا

عدرت ناسح کر آآیں ، دینۂ و دل فرش واہ کوئی مجھ کو یہ تو مسجها درکہ سمیهائی کے کہا آ آج والی تھے جل کی بالدے ہو جل بالا ہی ہی جل اللہ ہوں مقدومیت کال کرنے ہیں و آپ لاگھی کے کہا گا گر کہا ناسم نے ہم کو قد، اچھا ایرن سے یہ جون مصل کے الناز چیف جاپلی کے کہا گا کار ترین سے بالی کے کہا گا میں گرفتار والی بین میں کارسے بھائی گے کوئی گا ہیں گرفتار والی ایران کے کوئی گا

کوئی معرے دل ہے ہوجھے ، لارے امر نیم کئی کو یہ خلش کجال ہے ہوئی ، جو جگر کے ابار ہوتا یہ کہاں کی دوستی ہے کہ بنے بین دوست ناضج ؟ کوئی چارہ ساز ہوتا ، کوئی شم گمار ہوتا ، کوئی شم گمار ہوتا ، کوئی شم گمار ہوتا ، نیم کے بعد چر ہوا ، ہوئے کوئی شدوّی دیار ہوتا ، نہ کیمی سزار ہوتا ، نہ کیمی سزار ہوتا ، نہ کیمی سزار ہوتا ،

وہی اک بات ہے جو یاں نفس، واں نکمیت کل ہے چمن کا جلوہ ، باعث ہے مری رنگیں نوانی کا

T7.

جمع کرتے ہو کیوں رقبیوں کو ؟ اک تماشا ہوا ، گلا تد ہوا گھر ہارا ، جو ند روتے بھی ، تو ویراں ہوتا

کھر ہارا، جو نہ روئے بھی، تو ویران ہوتا بحر اگر بحر تہ ہوتا تہو بیابان سوتا کموئی ویسرانی سی ویسرانی ہے!

کوئی ویسرائی سی ویسرائی ہے! دشت کو دیکھ کے گھر یاد آیا ۔۔۔۔۔ رشک کہنا ہےکہ 'اس کا غیر سے اخلاص حیف'

رسک تھیا ہے لہ اس و غیر سے انجازی عیدی عقل کمینی ہے کہ 'وہ نے میر کس کا آشنا'' ربط یک شیرازہ وحشت ہیں اجزائے بہار

صبرہ بیکاند، صبا آوارہ، کل فا آشنا ندلز ناصح سے غالب کیا ہوا کر اُس نے شادت کی

ہارا بھی تو آخر ژور چلتا ہے گریباں ہو سوں گرفتار آلفت صیاد

ورانہ باتی ہے طاقت پرواز مرکیا یھوڑ کے سر تحالب وحشی ، ہے ، ہے

مرکیا یھوڑ کے سر غالب وحشی ، ہے ، ہے ، ہے بیٹھنا اُس کا وہ آکر تری دیوار کے یاس

آبرو کیا خاک، اُس کل کیجو گلشن میں نہیں ہےگریباں رنگ بیرانین ، جو دامن میں نہیں

سانع دشت نوردی کوئی تدبیر نہیں ایک چکر ہے مرے ہاؤں میں ، زنجیر نہیں

ناصد کے آئے آئے خط اک اور لکھ رکھوں میں جانتا ہوں، جو وہ لکھیں کے جواب میں

دائم الرا بوا ترے در بر نین بود سی

ا بار بار ارک کرے در اور جین بوق میں خاک ایسی زندگی پد کد پتھر نہیں ہوں میں وفا کیسی ،کہاں کا عشق ؟ جب سر پھوڑٹا ٹیھرا تو پھرے سٹکدل! ٹیرا ہی سٹک آستان کیوں ہو؟ فئس میں بچھ سے روداد چین کہتے نہ ڈر ، ہمدم ! گری تھی جس یہ کل بیلی، وہ گری تھی جس یہ کل بیلی، وہ

مے عشرت کی خواہش ساتی' گردوں سے کیا کیجے لیے بیٹھا ہے اک ، دو، چار ، جام واژگوں وہ بھی خزاںکیا؟ فصل کل کہتے ہیں کوکس؟ کوئی موسم ہو

ویمی ہم بیں فنس ہے اور مائم بال و ہرکا ہے عنین بچھ کو نہیں، وحثت ہی سبی

عسی مجھ او بیوں ، وحقت ہی سبی میری وحقت ، تری شہرت ہی سبی آؤی بھرے ہے خاک مری کوئے یار بیں

ازی پھرے ہے خاک مری کونے یار میں بارے اب اے ہوا ا ہوس بال و پر گئی -----

اے ساکبنان کوچہ دلدار! دیکھنا تم کو کیس جو غالب آشفتہ سر مار

بھر جگر کھودنے لگا تاعن آمد فیصل لالہ کاری ہے

ہر قدم دوری منزل ہے تمایاں ، مجھ سے میری رفتار سے بھاتے ہے کریباں ، مجھ سے

میری رفتار سے بھائے ہے گریباں ، مجھ سے قد و گیسو میں قیس و کوپکن کی آزمائش ہے جہاں ہم میں ، وہاں دار و رسن کی آزمالش ہے

نہیں بھار کو فرصت ، نہ ہو، بھار تو ہے طراوت چنن و خــویی' ہوا کہے

____ اے عندلیب! یک کف خس بور آشیاں طوفان آسد آسد فحصل بہار ہے ان انساز مین جو تصویرین خالب نے قبل کی روی دو مثل افر تقرال کی رویت کے نامی رویتی پین انداز در اداراح کے اسال کا ہے۔ فارس اور آورو کے اسارون نے این نظار و داراح کے بال کامچ اسراد مانہ ہیں وجب کہ بہ تصویرین دوسرے شدرات کے بال کامچ اسرود میں انداز میں ایک نامیا ہیں اندا اساسان اور انا عصور جب طابال افیار کا رویت خالج کر کا آخر کر دیا ہے ان ان انساز میں کا برائی کا میں انداز کی معاون کی عصور معامل میں معتصد ہے کہ کار اگر دیا ہے ان ان انساز میں انداز کی اعلان کی اعلان تم کی میں دار و رسی دو و صوار میادہ کشین دام مشهن انسان میل، میں انسان اسام بین دار و رسی دی دو اس میشت کے مصاف طور و رواح کی بعد انداز موجودی میں دو دو اس میشت کے مصاف طور و رواح کی بحد انداز اور دیا ہے ان کی متصورین ہیں دو اس

یہ غالب کے فئی اجتباد کی ساحری ہے کہ انھوں نے ان سب کو نیا رنگ دیا ہے اور ان کو نئے ساتھوں میں ڈھال دیا ہے . ان فرخ خال کے شاہ الد تر میں کامل اور کر آرا الے الدہ خال کے

غرض غالب کی عادرات تصویر کاری او پیکر قرائس آیرد خوال کی رواب میں ایک تنی شان سے طور کر نظر آن ہے ، ان کے تنے احساس کے مصور اور نئے کر کر خیال کے غزال کی روانی تصویروں میں نئی نوشکی کی کیر دوائی ہے اور بعض ایسی تصویری میں بتائی میں اور امیم بیکرور کو بھی تراقب جو اور دو طرائ روانیت میں باتائی میں امیر احتیار اور نیاد میں انکام بیکرور خالب کا کابل امیر ہے کہ انور سے فان مسی کو طرائی کی روایت کے اساس کا کابل امیر ہے کہ ان سے کو طرائی کی روایت کے

ساتھ اس طرح ہم آہنگ کر دیا ہے کہ اُن کے جنسی اور نا مانوس ہوئے کا احساس نہیں ہوتا اور اس کا سب تجربے کی وہ صداقت اور اعلاص مندی ہے، جو خالب کی شاعری کی جان اور اُن کی شاعرانہ فن کاری کا ایمان ہے!

غالب کے فنی اضافے غالب کے فن کی تعلمل اور اس کے مختلف جاوؤں کے تجزیے سے یہ حقیقت واضح بنونی ہے کہ وہ ایک اعتبیل درجے کے خالق جال اور ایک بہت بڑے فن کار نہے . اُنہوں نے فن کی اہمیت 'دو سمجیا تھا اور اُس کے بتبادی اصولوں کے گہرا شعور رکھنے سے ۔ ان اصولوں کو برتنا ان کے پیش نظر تھا ۔ جنانچہ انھوں نے ان بنیادی اصولوں کو عملی طور پر بڑے سلیلے سے برنا ہے ۔ وہ فن کی روایت کے پرستار تھے ، لیکن اس روایت کو نجرے کے ساتھ ہم آہنک کرنا بھی اُن کے بیش نظر تھا ۔ ہمی وجہ ہے کہ ان کے فن میں روایت اور عبر ہے کا ایک حسین اور متوازن استزاج ملنا ہے۔ وہ حسن و جال کے شیدائی تھے اور زندگی اور نن ذونوں میں اس حسن کی تلاش و مستجو اُن کے بیش تنفر نہی ۔ جنانجہ وہ اس حسن و جال کی فلاش و جستحو میں سرگرداں رہے ہیں اور ألهوں نے اس کی تفدیق کو بھی اپنا شعار بنایا ہے ۔ بھی وجد ہے کہ اُن کے فن میں حسن و جال کی غابیق محنف طریاوں سے بولی ہے اور وہ اس میں مختف زاوہوں سے اپنے آب کو رو تما کر تا ہے۔ وہ ایک تہدیب کی پیداوار ہیں اور اس تہدیب کا جال ان کے فن میں اپنی تمام رنگینیوں اور وعنائیوں کے سانھ بچ نقاب نظر آتا ہے۔ اس میں شبد نہیں کہ غالب کے بزاج میں بغاوت کے عناصر ہوری

شرح سوجود نہے اور طبیعت اور اُتحاد طبع کے اعتبار سے وہ ایک انقلابی نئیے ۔ اس کی ایک بہم بڑی وجہ اُن کی رومانیت اور رومانی انسانی نہیں نئی ۔ رومانی مزاج ان کار اپنے ماضی سے مشفئت نہیں ہوتا ، خیال سے معاہدی پہلا کرلا بھی اس کے لیے مشکل بونا ہے۔ وہ تو سنٹلز میں حسین در الله بطالح الروز الله دوليات كو الروز الله بالله ب

رواست کے (اصنعی جر جو بند نے زائدہ آئ کے بان آئی این ابران اللہ تھا ہو اور اصنا کی کی ابران اور اصنا کی کی خوار دران ورافت کی ابران دران کی خوار دران خوار خوار دران خوار دران

' خالب کے فن میں ایک ثناطیہ رنگ اور طریہ آپنگ بھی خاصا کمایاں نظار آتا ہے۔ بظاہر تو یہ رزگ و آپنگ ان گرشخصین اور اتخاد طبح کا ترجان اور خلاص جے، ایکن اس حقیت سے انکار نہیںکیا جا سکتا کہ فارسی شاخری کی روایت کے اگرات بھی ان کے فن میں اس رنگ و آپنگ کو |V| = |V| = |V| + |V| = |V| |V| = |V| = |V| = |V| |V| = |V| = |V| |V| =

شالس کے بن میں روابسے کا آئے دختر کا تجارتی اس کا باد والے یہ دونری کا بڑا اس برائی ہوا ہے۔
بہ دونری قالم ہے کہ صف فورک کرنے کا تھا استان ہور کوئی ہیاں کی بالا کے اللہ اس بری کرنے کی ایک بادر کی دولر کے برائے ہیں اللہ آئے دولر کے برائے ہیں دائل کے دولر میں کے دولر میں کا بدران بادر کی دولر کی برائے ہیں بادر کی دولر کی برائے بری بادر کی دولر کی برائے بری بادر کی دولر کی برائے برائے کی دولر کی دولر کی برائے کی دولر کی دولر کی دولر کی دولر کی برائے کہ میارک کے دولر کی دولر کی

اس بل جسے وہ ان کا خاکہ آؤاز ہے ہیں، خالب کے اس الناؤ سے جو مکنکوکا میا برائی وہ وہ رہ بالفت فور ہیں اس ہے تکویکہ اس میں تری مکنکوکا کا مسامی ہوتا ہے۔ لگن اس سے زفادہ اب بات ہے تکہ اس الدائی ہے ہے اس اس الدی ہے ہے اس اس الدی ہیں اس کو سے مرال کی روایت کو ایک ابا بدائل ملا ہے اس جو برائی کے دوائے الدیست ہے۔ برنے کی دوائے الدیست ہے۔ برنے کی میں کا الدیست ہے۔ برنے ہیں۔ برنے کی دوائے الدیست ہے۔ برنے کے اس کا خوالے خوالے خوالے خوالے کے اس کا خوالے کیا کے اس کا خوالے کے اس کا خوالے کے اس کا خوالے کے اس کا خوالے کی اس کا خوالے کے اس کا خوالے کے اس کا خوالے کی اس کا خوالے کی اس کا خوالے کو اس کا خوالے کی اس کا خوالے کی اس کا خوالے کو اس کا خوالے کی کی اس کا خوالے کی اس کا خوالے کی اس کا خوالے کی اس کا خوالے کی کی دور اس کی خوالے کی اس کی کی دور اس کی خوالے کی دور اس کی خوالے کی دور اس کی خوالے کی دور اس کی د

یہ ایک طاقت ہے قد مقالب نے واران سے بہت الطاقت ہے اور ان سے بہت الطاقة ہے اور آن مسموسات ہے اس الطاقت ہے اور ان مسموسات ہے اس کے اور ان مسموسات ہے اس کے ا

بات میں کہ تعالیں خدالتی ان میں امریت کی مہ جراہ مربر الحریمی ہی کا طار دون تون کی آئے جہام تو آئی جہامی تو آئی کے اسامات ان آئی کے اسامی تو آئی کے اسامی تو آئی کے اس کے جان ان کے جان کے دون کے اس کے جان کے جان کے دون کے اسامی میں کا خواج کے دون کے اسامی کی اسلامی کے اس کے اسامی کی اسامی کی اس کے اس کے اس کی ا

مواد اور موضوع اور اس کے صحح جالیاتی اظہار کے شعور نے پیدا کیا ہے۔ غالب نے بدلتے ہوئے طالات ، لئے انکار ور غیالات اور تئے جالیاتی تمسیّرات ہے ان تجربات کا خدیر الجایا ہے۔ اس لیے اُن کے باں ایک استواری نللر آئی ہے اور ایک موائست کا احساس ہوتا ہے۔

غالب کے ان تجربات کی جھلک سب سے پہلے تو ان کی شاعری کے وژن و آہنگ میں دکھائی دیتی ہے۔ غالب نے اپنے موضوعات کی مناسبت سے وزن و آبنگ کو استعال کیا اور ان میں ایک مکمل ہم آبنگی بیدا کی . ان کی شاعری میں بحروں کا انتخاب ، بعض خاص زمینوں کا استعال ، الغاظ ی غصوص در و بست ، ترکیبوں کی تراش ان سب میں تجرباتی مزاج اپنی جهلک دکھاتا ہے۔ ظاہر ہے کہ غالب نے یہ سب کچھ اپنے مونوع کے اظہار و ابلاغ کے لیے کیا ہے۔ غالب نے اپنے وزن و آبنگ میں جو شکنتکی ، شاداں اور بلند آہنگی پیدا کی ، اپنی شاعری کو جس نفسکی اور موسیقیت سے روشناس کیا ہے ، اُس کی مثال اُردو شاعری میں ان سے قبل نہیں ملتی ۔ یوں محسوس ہوتا ہے جیسے ان کے فن میں ترنم کے چشمے یہوٹ رہے ہیں اور نعموں کے دریا سے موجزن میں ، غالب کا كال يد بے كد وہ اپنى شاعرى ميں اس صورت حال كو پيدا كركے ، اس تحریم کے صوفی آبنگ کو سامنے لا کر کھڑا کر دیتے ہیں ، جس کی گیرائی کا کوئی ٹھکانا نہیں۔ اور جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ان کے موضوع کی سکمل تصویر، مع ایک وسیع اِس منظر کے، آنکھوں کےسامنے آکر کھڑی ہو جاتی ہے ۔

موضوعات کی گہرائی اور گیرائی کے پیش نظر اپنے اظمار و ایلاغ کو صرف ان علامتوں اور اشاروں ہی تک مدود نہیں کر سکتے تھے۔ انھیں تو اپنے اثلهار و ابلاغ کے لیے کچھ نئے اشاروں اور علامتوں کی ضرورت بھی تھی۔ چنانید انھوں نے نئی علامتوں اور اشاروں کو تخلیق بھی کیا ۔ ایکن اس میں بھی ان کی صناعی اور ایجاد پسندی کو دخل نہیں تھا۔ اس کا منبع بھی ان کے موضوعات کا اظمار و ابلاغ اور اس اظهار و ابلاغ کا جالیاتی احساس و شعور تھا۔ اسی احساس و شعور کے زیر اثر، انھوں نے بعض ایسی علامتوں سے کام لیا ، جو ان کی جذباتی اور ذہنی کیفیت کے ساتھ سناسبت رکھتی ٹھیں ۔ غالب زمانے کے زغم خوردہ تھے ۔ ان کی زندگی میں باوجود شکنتگی اور شادابی، تیزی اور تندی، جولانی اور طراری کے ایک سلکنے والی کیفیت تھی۔ یمی وجہ ہے کہ انھوں نے اس صورت حالات کی مناسبت سے خون ، آگ ، دھواں اور شور وغیرہ کے نئے اشاروں اور علامتوں سے کام لیا اور ان کے ذریعے سے اپنے فن میں اظہار و اہلاغ کا ایک نیا عالم بیدا کیا ۔ بھر ایک بات یہ بھی ہے کہ اپنی اس ڈہنی کیفیت کے باوجود وہ زندگی سے مایوس نہیں تھے ۔ ان کی نگابیں تو ایک نئی دنیا کے پیدا ہونے کا منظر دیکھ رہی تھیں ۔ چانجہ اس صورت حال نے انھیں سحر ، زامیر ، خواب، بیداری ، ستارے، ماہتاب اور اسی طرح کے بہت سے اشاروں اور علامتوں کی تخلیق کی طرف راعب كيا اور ان علامتوں اور اشاروں ميں ايسا جادو تھا ك غالب کے بعد اردو شاعری میں ان کے استعال کا ایک سلسلہ شروع ہو گیا اور سوجودہ دور میں جدید سے جدید اردو شاعروں نے ان سے اظہار و ابلاغ کے سلسلے میں بڑے بڑے کام لیے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اُردو شاعری کی دنیا ہی بدل کئی ۔

یہ سب تھی طالب کا فیل کرنا میں آباد بھی المربی خارد و دامری ہیں۔ محرف الکری کو ایک اسلامی کے مزت کارور کو ایک اسلامی خوب میں اور اس طوح استعالیٰ کا کہ میں اس کو اس طوح استعالیٰ کا کہ میان اس طوح استعالیٰ کہا کہ اور اس طوح استعالیٰ کی اس طوح استعالیٰ کی اس میان کی دور اس طوح استعالیٰ کی اس میان کو روز تی اور طام ترحی میں اس طالب بیاناتی اظاہر رکھنے تھی اس رجمان دی اس کہ میں کا جرائی ہیں کہ اس کا جرائی ہیں کہ میں کا جرائی ہیں کہ میں کا جرائی ہیں میں اور خدر ورزی کے بات دیسر ویضر رکھنے تھی اس کہ میں کا جرائی ہیں کہ اس کا جرائی ہیں کہ میں کہ جرائی ہیں کہ جرائی ہیں کہ میں کہ جرائی ہیں کہ میں کہ جرائی ہیں ک

اس موترت البرات اور الحلق المهاري وحرج الرود مالدي كرد المالدي كرد المالدي كرد المالدي كرد المالدي كرد المالدي كل المالدي كرد المالدي كان المالدي كرد المالدي كان المالدي كرد المالدي كان المالدي كرد كرد المالدي كرد كرد المالدي كرد الم

اس میں شید آپس ، ک ، اظہار کا ذریعہ ہے ۔ لیکن ایک عظیم شاعر کے ہاتھ میں اس کی حقیت ایک ان کی ہو جاتی ہے ۔ ایک ایسا فن، جو اظہار و ابلاغ کے ساتھ ساتھ حسن و جال کے نور کو پکھیرٹا ہے اور شاعری میں ایک چراغاں کی سی کیفیت کو پیدا کر دیتا ہے۔ غالب نے زبان میں ایک اجتمادی شان بیدا کی ہے ۔ اس کو رنگین اور پرکار بنایا ہے ۔ اس میں کل بوئے سے کھلائے ہیں۔ اس میں ایک عجب طرح کی جگمکاہٹ اور تابانی سی پیدا کی ہے - اس کو بورے کی طرح تراشا ہے- اس میں نئے رنگ بکھیرے بیں۔ نئے بیلو بیدا کیے ہیں۔ الفاظ کو آسان بر بکھرے ہوئے ستاروں کی طرح یک جا کیا ہے ۔ اس میں تزئین و آرائش نہیں ہے ، قطرت کا حسن زیادہ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ حسن کی فطرت اس میں قدم قدم پر اپنا جلوہ د کھاتی ہے ۔ عالب نے زبان کی اصلاح نہیں کی ہے لیکن ایک نئی زبان کو بیدا کیا ہے ۔ اس میں شبہ میں کہ ان کی یہ زبان عام لوگوں کی زبان نہیں ، اس میں تو ایک ادبی رنگ و آہنگ ہے اور اس کو صحیح معنوں میں شاعری کی زبان کہا جا سکتا ہے ۔ غالب سے قبل شاعری کی زبان میں یہ ادبی رنگ و آہنگ کم تھا . وہ بولنے کی زبان سے زیادہ قریب تھی ۔ فارسی کے اثرات غالب کی بیدا کی ہوئی زبان میں غالب ہیں لیکن ان اثرات کو پیدا کرنے میں ان کی کسی شعوری کوشش کو دخل نہیں تھا ۔ فارسی تو ان کے مزاج کا جزو تھی ۔ اس کا رنگ تو ان کی شخصیت میں رچا ہوا تها - چی وجه مه که فارسی کا رنگ و آمنگ ان کی زبان میں اجنبی اور نا مانوس نہیں معلوم ہوتا ۔ ہر خلاف اس کے وہ تو اس تہذیب کی تمام رنگینیوں اور رعنائیوں کو ساستے لا کر کھڑا کر دیتا ہے، جس نے عالب کو بیدا کیا تھا اور جس کی رنگینیاں اور رعنائیاں ان سے قبل کئی سو سال تک اس سر ژمین پر ونگ بکهیرتی رہی تھیں ۔

 اس تحاظ سے دیکھا جائے تو عالب جدید شاعری اور اس کے عظف نئی رجعانات اور جالیاتی سیلانات کے پیش رو نظر آئے ہیں اور ان کے لئی اور جالیاتی اجتماد کے اثرات کا رنگ و آبنگ ند صرف جدید شاعروں کی شاعری ، بلکہ اعلیٰ درجے کے نثر نکاروں کی نثری تخلیفات میں بھی اپنی جهلک دکھاتا ہے۔

غرض غالب بڑے ہی جلو دار فن کار تھر ۔ اُردو شاعری میں وہ ایک ادائے خاص سے نکتہ سرا ہوئے اور ان کا فن پاران لکتہ داں کے لیے صلائے عام کا پیغام ثابت ہوا ۔ آنھوں نے اپنے فن سے جالیاتی اقدار کی نئی دنیائیں ہی پیدا نہیں کیں ، ان اندارکو موجودہ دور کے مزاج کا جزو بنا دیا ۔ چنانیہ موجودہ زمانے میں غالب کے فن کو جو مقبولیت حاصل ہوئی ، وہ کسی دوسرے شاعر کے فن کو حاصل نہ ہو سکی ـ دور جدید مين غنلف خيالات و نظريات اور غنلف اماليب و انداز بيان ركهنر والر شاعروں اور ادیبوں کو جس طرح غالب کے فن نے متاثر کیا ہے ، شاید کسی دور میں کسی دوسرے فن کار نے اس طرح متاثر کیا ہو۔

اس لیے شاید یہ کہنا ہے جا نہیں کہ آردو شاعری کی روایت میں غالب کے فن کی حبثیت وہی ہے ، جو جغرافیائی اعتبار سے کسی ملک میں

ایک سر بہ فلک چاڑکی ہوتی ہے۔

غالب اور آن کے خطوط مغلوں کا دور آخر اگرچہ سیاسی ، ، معاشرتی اور معاشی اعتبار سے انحطاط و زواا، کا زمانہ ہے لیکن اس کے باوجود دلی کی سر زمین پر ایک دفعہ بھر اس زمانے میں علم و ادب کی ممثلیں جم جاتی ہیں ۔ سیر و سودا

جس دلی کو ناسازگار حالات کے باعث چھوڑنے پر مجبور ہو گئے تھر ، اب اس نے ایک بار پھر غالب ، مومن ، ذوق ، ظفر اور شیفتہ کے نفعوں سے اپنی معفلوں میں گرمی بیدا کر لی تھی۔ علم و ادب کے جرجے بھی نظر آئے تھے۔ بہت سے باکالوں کا ان دلوں دلی میں مجمع تھا . مولانا سید احمد بريلوي ، مولانا اساعيل شميد ، مولانا فضل حق خبر آبادي ، نواب

صدر الدين عان آؤرده ، نواب مصطفيل خان شيفته اور امام بخش صبهائي وغیرہ نے علم و عمل کی ایک فضا بھی پیدا کو دی تھی ۔ ان میں سے ہر ایک نے اپنے اپنے میدانوں میں اس طرح کال حاصل کیا کہ ہر ایک کی

شخصیت میں اجتہادی شان نظر آتی ہے . غالب بھی ان میں سے ایک تھے . انھوں نے نہ صرف اردو شاعری کو نئے انداز سے آشنا کیا بلکہ اردو آئر کو بھی ایک نیا اسلوب دیا ۔ اس اعتبار سے وہ بہاری نظم و نثر دونوں میں ایک امتیازی حیثیت رکهتر بین . غالب ۸ وجب ۲۰۱۲ه مطابق ۲ دسمبر ۱۵٫۱۵ کو اکبر آباد

میں پیدا ہوئے۔ ان کا نام اسد اللہ بیک خان اور عرف مرزا نوشہ تھا -تھم الدولہ ، دبیر الملک ، نظام جنگ خطابات تھے ۔ انھوں نے جس خاتدان میں آنکھ کھولی ، وہ ایبک ترکوں کا مشہور خاندان تھا۔ اس خاندان کا پیشہ سیدگری تھا اور وہ ہمیشہ سے جی کام کرنے آئے تھے۔ غالب نے خود ایک جگہ اس کا اظہار کیا ہے:

۔ و ہشت سے ہے بیشہ آباء سیدگری کچھ شاعری ذریعہ عشرت میں مجھے

لیکن عجیب اتفاق ہے کہ غالب سدگری اختیار نہ کر سکے اور شاعری ان کے لیے ذریعہ عزت بن گئی . البتہ سیدگری کی جو بنیادی غمبومیات پوق بین ، وہ ہمیشہ غالب کے دم کے ساتھ رہیں۔

عالمي كر دادا مو شداكي بين بموستان آلك (دو لابور بين بين المنكس برستوكي كالرئيس كي سركا بين بين بين بيك محفول بالرئيس بالي دوالتان الموادم برا الميت مالي مركا بين بالين بالك محفول بالرئيس بالي يك يك واله مرزا مجاند أي كم يعلو والمراكب كي عاموا بالمواد إلى والان يميز بالمالية كر واله مرزا مجاند المجاند بين المواد مرزا والموادي بين المواد الي يك والمرزا المحادث المحاد

مرزا خالب ابھی گام من ہی تھے کہ ان کے والد عبداللہ بیک خان کا اعتال ہو گیا اور ان کے جوا نصر اللہ یک خان نے ابھی پالا - نصراللہ بیک خان مریخورتی طرف سے اکبر آباد میں صوبہ دار تھے ، کہنی بعد میں آباد میں شار تاریزوں کی مائزت اعتجاز کر لی تھی ، ۔ ، ، و م بین ان کا بھی اتفال ہو گیا ۔ خالب اس وقت نو برس کے تھے ۔

کسی حد تک غالب کی یتیمی کو بھی اس میں دخل ہے۔ جبر حال اس زمانے کے نقوش غالب کی شخصیت پر بڑے گہرے ہیں ۔ زندگی بھر ان کا اثر باقی رہا ہے ۔ بے فکری ، شراب لوشی ، یار باشی ، تعیش پسندی اور خود پرسی کی خصوصیات ان کی شخصیت میں اسی ماحول نے پیداکی ہیں ۔ عالب كا بجين اور عنفوان شباب اگرچه لمو و لعب اور عيش و عشرت میں گذرا لیکن ان کی تعلیم کسی قدر با قاعدگی کے ساتھ ہوئی ۔ آگرے میں انھوں نے شیخ معظم سے ابتدائی تعلیم حاصل کی . بعض لوگ یہ بھی کہتے یں کہ نظیر آکبر آبادی سے بھی انہیں تلمذ حاصل تھا ۔ سلا عبدالصمد سے بھی انھوں نے بہت کچھ حاصل کیا ۔ سلا عبدالصمد پارسی تھا اور اس کا اصلی نا ہرمزد تھا لیکن اسلام قبول کرنے کے بعد وہ عبدالصعد کے نام سے مشہور ہوا۔ وہ ١٨١٠ع ميں سياحت كى غرض سے آگرے آيا۔ غالب دو سال اس کے ساتھ رہے اور انھوں نے اس سے بہت کچھ حاصل کیا ۔ اپنر خطوط میں غالب نے اس بات کی کئی جگہ وضاحت کی ہے ۔ اس سے الدازه ہوتا ہے کہ غالب کو تعام حاصل کرنے کا موقع ملا۔ جی وجہ ہے که ان کی علمی استعداد خاصی تھی ۔ وہ فارسی زبان سے مخوبی واقفیت رکھتے تھے اور انھیں فارسی ادب کے مطالعے کا شوق تھا . عربی کی استعداد اگرچہ فارسی کے برابر نہیں تھی لیکن بھر بھی اس کے متعلق خاصی معاومات رکھتے تھے ۔ اس کے علاوہ فلسفہ ، تصوف ، طب ، منطق معانی و بیان سے بھی آنھیں دلچسبی تھی ۔

مرزا عالب کی شخصیت میں ان کی شادی شدہ زندگی کو بھی خاصا دخل ہے ۔ ان کی شادی و ۱۲۷ وہ مثالتی ، ۱۸ و مع بعل النبی بخفر خانان معروف کی بیٹی امراؤ لیکم سے جوئی ۔ اس وقت شااب کی عمر تبرہ سال تھی ۔ خالب نے اس نسبت کے بعد سنتان طور پر دف میں سکولٹ انتخار کرنی ۔

رقی بین غالب کو ادب و شعر کا ملول ملا. ادواب اللی بیش خان معروف غود امید شاهر که منتقوف بر به بیما انهی داخیتین نمی و پر ان کا اگر بیدا . س کے علاور دلی کے دوران نمایا میں در دولانا نشل طاب غیر ابادی کے زیر اثر ابھی آئے . سرلانا فضار میں خواب کا انتخابی زبانے کے غالب پر ان کی خصیت کا بھی اگر ہوا اور ان کام آزائش کے مل کو غالب پر ان کی خصیت کا بھی اگر ہوا اور ان کام آزائش کے مل کو غالب کو بے راہ روی سے روکا اور ان کی شخصیت میں ایک سنبھلا ہوا انداز پیدا کیا ۔

دل کے دوران قام میں مال مشکلات بیشتہ فالس کے در کے ساتھ
روں ۔ بشن بد ہوں اور اسلم میں المین کا اسر کرتا آبار ہے
ہمرہ و میں در دلنے کاکٹے روالہ ہوئے اور اکامینو میں سال بھر قام کرتا آبار
کرنے کے معائل کی بیشتر اور مالیں باشداور مرداند اللہ ویسلم بیشتر ہمرہ میں میں
دل والیں آئے ۔ جہاں کہ بیشتر کا فلائے ہے کہ کہا کہ بیشتر کے دل کا کہا کہ بیشتر کے بیشتر کا بیشتر کی گئیا ہے جہاں کہ بیشتر کے دلائے کہ بیشتر کا بیشتر میں معاشلے میں کوئی کمیانی نہیں بولوں لیکن اس
میٹر کے دیگر کا کہ اللہ میانی کرتا کے دیگر کا حق اس کے دلائے کہ اس کے دیگر کا حق اس کے دلوگر کے میٹر کا موق ملائی اور اس سے
میٹر کے دیگر کا تصدیر کے لوگرانے میٹر کا موق ملائی اور اس سے
دلائی کے مطابقہ میں درجہ تعلق کی معربیت یا جارہ کی معربیت یا جارہ کی کھیوں کے داخل

اس کے بعد مالی مشکلات کا سلسلہ برابر جاری ایا ۔ اسی دوران میں مرزا شالب بر ایک بلاتے الکالجانی بھی آئی ۔ یعنی وہ قار باڑی کے الزام میں گرفتار کر لئے گئے اور الھیں کچھ عرصے لید شائے میں رہا بڑا ۔ جموش کار آئے تو مائی حالت اور بھی خراب ہوگئی ۔ کل باسٹھ روئے میپنے کی بشن میں کیا ہو سکتا تھا ۔

جب یہ مالی مشکلات اتنہا کو پہنچ گئیں ، تو غالب کے لیے سوائے اس کے اور کوئی چارۂ کار لہ رہا کہ وہ قلعے سے متعلق ہو جائیں ۔ چنانچہ یہ تعلق انہوں نے پیدا کیا ۔ لیکن ابتدا میں مسئٹل ملاؤٹ اشتہار نہیں کی ۔ گرے گلے قصیدے اوڑہ دیتے تھے اور واٹیفہ انہیں ملٹا تھا ۔ فوق کے افتال کے بعد وہ وادشاہ کی طواری بھی بنائے لکے اور اس طرح بالانفدہ لئے سے منسلک ہو گئے ۔ غفر نے کچھ عوصہ قبل دربار ارام بور سے بھی لئے سے منسلک ہو گئے ۔ غفر نے کچھ عوصہ قبل دربار ارام بور سے بھی

ے پید کے بعد غالب کی بنشن بھی بند کردی گئی۔ کرونکہ ان پر بھی انگریزوں کو شبہ تھا ہے۔ گئی۔ غفر کے بعد دوبار رام ا دلیان ۱۸۵۹ مے تعالیٰت بہت اڑھ گئے اور وہاں ان کی آمد و رفت نوابر جاری بہی ۔ غالب نے وہاں کچھ عرصہ قیام بھی پاگے۔ دفیقہ بھی وہاں سے مثنا رہا ۔

۔ وطیعہ بھی وہاں سے مصاربہ ۔ غالب کی وفات ۱۸۹۹ع میں ہوئی ۔

لکھے ہیں۔

یہ حالات اس مقت کو رافع کرنے ہی کہ عالمی کی زلاقی ایک کشمیر کی کہا ہے دو حق لیکن اندوں کے بعد اس کی کا میں کی اندوں کے بعد اس کا کہا تھا جہ دے حق لیکن اندوں کے بعد اس کا کا حالیہ دیا ۔ ور اندوں کے حالیہ اندوں کی جا حالات ہے اس بات کی اس مالات ہے اس بات کی حالیہ اندوں کے اس مالات ہے اس بات کہا ہے اس بات کی حالیہ اندوں کے اس مالات ہے اس بات کی حالیہ اندوں کی جہ دان مالات کی حالیہ میں کہا ہے کہ اس مالات ہیں جائے کہا ہے کہ اس مالات ہیں جائے کہا ہے کہ اس مالات ہیں جائے کہا ہے مدارے بعدت بین میں بین کے بادر خواب میں بین کے بادر خواب ہیں ہے مدارے بین کے مدارے بین کے مدارے بین کہا ہے مدارے بین میں بھی اندان کی محمومیت بین میں انداز کی محمومیت بین میں انداز کی محمومیت بین میں انداز کی محمومیت بین

خاص کمایان تھیں ۔کسی چنز کا نہ ہوتا اٹھیں اداس اور عمکین ضوور کو دیا تھا لیکن وہ اس کے حاصل کرنے میں تھک کو نہیں لیٹھ جائے تھے ۔ اس کو حاصل کرنے کی دھن میں لگے رہتے تھے ۔ خالب نے ایک اسرائہ مادول میں پرورش ایائی ۔ اس لیے اس امیرالہ مادول کی خصوصیات ان کی شخصیت میں بھی اپنی جھاتک دکھائی ہیں ۔ اس

ما السرائي كا متحدودات الله كل متحدود بين ايمي اياني جائد كو كان العراقة المساول كل متحدودات الله الله كل متحدود الله كل متحدودات الله على الله كل متحدودات الله كل كل متحدودات الله كل كل كل متحدودات الله كل كل كل متحدودات الله كل متحدودات الله كل كل متحدودات الله كل متحدودات الله كل كل متحدودات الله كل متحدودات الله كل كل متحدودات الله كل كل متحدودات الله كل الله كل متحدودات الله كل كل كل متحدودات الله كل متحدد الله كل الله

اسرات سطول می رود و مال کی داوجود بسرکت اور صل کی مصرصات دو قالب کی مخمصیت میں دائی میں اور مین کا مظاہرہ افزار ان کی آئی میں دوران میے اس میں مواقات میل مصد اور کی کامیکات چاد دیا میا کردی تھے میں دورات میل مصد استان وی گری میک چاد دیا ساتر دی میں دوران میں میں میں میں میں میں میں میں دوران م

غالب کا زماند اگرچہ انحطاط و زوال کا زمانہ تھا لیکن یہ انحطاط و زوال میر و سوداکے زمانے کے انحطاط و زوال سے نختلف ہے۔ غالب کے

کہ آپار ایڈانگی کی بی بارک علی فقا میں بیدا کر دی ہوئی ۔ بڑے کے اس اولیا کی اور میان اور کران دائر دائر دی جو تھے ہوئے ہوئی اماد بیانداروں پر اعتمال میں جو انداز میں اعتمال میں میآزادی میں اماد انداز میں میڈازادی میں میڈازادی میں میڈازادی میں میران اعتمال میں اماد انداز میٹ دولیہ کے دولیہ کی کہنا میں اماد انداز میٹ میں میں اماد انداز میٹ میں میان کی دولیہ کی اماد میٹ میں میان کی دولیہ کی اماد میٹ میں میٹان کی جانے میڈاز ان کی دولیہ کی اماد کی اماد میٹ میں میٹان کی دولیہ کی اماد میٹان میٹان کی دولیہ کی اماد میٹان کی دولیہ کی اماد میٹان کی میٹان کی دولیہ کی اماد میٹان کی دولیہ کی اماد میٹان کی دولیہ کی اماد کی دولیہ کی اماد میٹان کی دولیہ کی اماد میٹان کی دولیہ کی دولیہ

هام و مدال کے اس ماریل نے قالب کی تخصیت میں مکاندگی اور جولائی کے معدومیات کو بھی بھا گیا ہے ۔ اول مشکور اور جولائی کا یہ اگر ہے کہ مالی کے جان الحیاد محمد بہت کابان نظر آئی ہے ۔ ان کیا یہ بالا میں بھائی مطالب کے اس انسان میں اور مائی کا دیکھ مراح تھے ۔ امواد کی اس کیلید کے اس مائید میں اور مائید کی اس کا میں انسان کے اس انسان کی اس کیلید کی سرائید کی میں کیلید کی مطالب میں میں کہنگی اور ایس کیلیا کے مائید کی سرائی کو کہنا ہے تا کہ انا ہے۔ کہ خالے کہ کا تاہد کی شخصیت میں اس مشکدگی اور

الهي، اور عامر کي تخديث اس که اتبالت مي دوري طرح عاقاب پيل عيد جانب بر بهي مي مدادق آلا چه د اس که انتقابات ان کي که انتقابات ان کي که انتقابات ان کي که انتقابات ان کي مدادوت کي دوري در امر البالد مي دوري امرا البالد مي دي امرا البالد امر دي امرا البالد امر امرا که امرا

عالب کی أردو تثر اس اعتبار سے بڑی اہمیت رکھتی ہے۔ یہ نثر ان خطوط پر مشتمل ہے، جو غالب نے وقتاً فوقتاً اپنے نحقق احباب کو لکھے۔

دیکھتے اور سمجھتے ہوئے نظر آئے ہیں ۔

ان خطوط کے کئی مجموعے شائع ہو چکے ہیں . خطوط غالب کا پہلا مجموعہ ، آعود بندی ؑ کے نام سے شائع ہوا ۔ ان کے اُردو خطوط کو جمع کرنے کا خیال سب سے پہلے ممتاز علی خان میرٹھی کو بیدا ہوا۔ جنامیہ اٹھوں نے چودیری عبدالفقور سرور اور خواجه غلام عوث بے خبر کے توسیط سے کچھ عطوط جسم کیے ۔ ان کے ساتھ چند تقریظیں بھی جسے کیں اور ان سب کا مجموعہ 'عود بندی' کے نام سے مطبع مجتبائی میراہ سے ۱۸۹۸ع میں شائع کر دیا۔ مرزا کے خطوط کا دوسرا مجموعہ 'أردو معالیٰ' کے نام سے ١٨٦٩ع میں شائع ہوا۔ یہ "أردو نے معلقی کا بہلا حصة تھا ۔ ٩٩ ٪ وع میں مولانا حالی کی فرمائش پز مطبع مجتبائی سے بہلا اور دوسرا حصہ یک جا کرکے شائم کیا گیا ۔ ایک اور معموعد "سكاتيب عالب" كے نام سے استياز على خان صاحب عرشى ناظم کتب خانہ اور نے ١٩٣٤ع ميں شائع کيا - امكاتيب غالب ميں مرزا کے وہ خطوط ہیں، جو انھوں نے والیان رام ہور کو لکھے تھے ۔ مرزا کے خطوط کا ایک اور مجموعہ 'نادرات غالب' کے نام سے 9 س 9 ع میں بھی شائع ہوا ہے ۔ اس میں آفاق حسین صاحب دہلوی نے وہ خطوط جسم کیے ہیں ، جو غالب نے منشی نبی بخش حنیر اکبر آبادی کے نام لکھے تھے ۔ منشی سپیش پرشاد کو بھی غالب کے ان تمام خطوط کو یکجا کرنے کا خیال پیدا ہوا۔ چنامچہ ان کی مرتب کی ہوئی پہلی جلد مفطوط عالب کے نام سے ہندوستانی اکیٹسی الد آباد سے شائع ہوئی ۔ دوسری جلد شائع ند ہو سکی .

حالی کے خیال کے مطابق : ''مرزا نحالب . ۱۸۵۶ع تک ہمیشد فارسی میں خط و کتابت کرتے تھے ۔ مگر سند مذکور میں جبکہ وہ تاریخ نویسی کی خدست پر مامور کیے گئے اور ہم، تن 'سہر نیم روز' کے لکھنے میں مصروف ہوگئر ۔ اس وقت ان کو یہ ضرورت اُردو میں خط و کتابت کرنی پڑی ہوگی ۔ وہ فارسی تثریں اور آکٹر خطوط، جن میں قوت متخیلہ کا عمل اور شاهری کا عنصر نظم سے بھی کسی قدر غالب معلوم ہوتا ہے ، نہایت کاوش سے لکیتے تھے۔ بس جب ان کی ہمت 'سھر ٹیم روز' کی ترتیب و انشاہ میں سمبروف ٹھی، ضرور ہے کہ اس وقت ان کو فارسی زبان میں خط و کتابت کرتی اور وہ بھی اپنی طرز خاص میں ، شاق معلوم ہوئی ہوگی ۔ اس لیر قیاس کمپتا ہے کہ انھوں نے غالباً . وع کے بعد سے اُردو زبان میں خط لكهنے شروع كيے ييں ۔" ليكن شيخ عبد اكرام اور مولانا غلام رسول سبركو اس سے اختلاف ہے۔ اکرام صاحب کا خیال ہے کہ: افغالب کے خطوط کی نسبت عام طور پر یہ کہا جاتا ہے کہ وہ سب کے سب بے تکاف دوستاند خطوط میں اور انھیں لکھتے وقت مرزا کو یہ سان گان لہ تھا کہ کبھی ان کی اشاعت کی توبت آنے گی ۔ نوسبر ۱۸۵۸ع سے پہلے جو خطوط مرزا نے لکھے، ان کے بارے میر تو یہ خیال صحیح ہے لیکن بعد کے خطوط کے باوے میں تھیں ۔ اور اس سلسلے میں انھوں نے غالب کے اس خط کا ذکر کیا ہے جو انھوں نے منشی برگوبال تفتہ کو لکھا تھا اور جس میں اس بات کی و ضاحت کی تھی کہ : "ارتعات کے جیائے جائے میں ہاری خوشی نہیں ہے ۔ لڑکوں کی سی ضد تدکرو ۔ اور اگر تمھاری اسی میں خوشی ہے، تو مجھ سے تد ہوچھو ۔ تم کو اختیار ہے ۔'' اکرام صاحب نے اس خط کی روشنی میں یہ خیال قائم کیا ہے کہ: ''اس کے بعد جو رقعات مرزا نے لکھےہوں گئے، ان کی اشاعت کو وہ ضرور ممکن الوقوع سمجھتے ہوں گے۔ اور اس وقت سے پہلے اور بعد کے خطوط میں فرق ہے ۔ اس سے بھی ظاہر ہوتا ہے کہ اٹھوں نے پہلے کی نسبت بعد میں بہت زیادہ رفعات تلم سنبھال کر اور دل لکا کر لکھے۔"

مولانا غلام وسول مہر نے مولانا مالی کی والے نے المنابق کرتے پوٹے گائیا ہے: ''جھیے اس رائے نے انقاق نہیں اس انے کہ اول 'نہیں نم روز' کوئی بڑی کتاب نہیں، جس کی ترقیب میں عالمی کے بیشتر عصد مرت ہوتا پوٹاڈ ۔ یہ کتاب الھوں نے کم از کم دو برس میں مرتب کی - موجود مطبوعہ صورت میں اس کے کل ۱۹ مار مفتح یں ۔ اس سے ظاہر ہے کہ المعادل الوسلاء من الدوسين الدوسين المناف كالتي تبعيد المنافعة لكنتي تبعيد — فالدوالة موسات الله تكلير كان بل معافل الكنتي تبعيد الدوسين منافع و اكتابت ترك المنافع المنافعة على القوت المنافعة كل المنافعة المنافعة كل كل المنافعة كل

غالب فارسی کے بجائے زیادہ تر اُردو میں غط لکھتے رہے۔"

ان میں سرکروں نا خال صحح ہے، میدی اس ہے شد خود، چیوں قر یہ دیکھا ہے کہ طالب نے اور و میں مطورة لکھے اور در کے بعد قر سنطن طور اور اورو خطر کاخانہ کی ۔ ایکن اٹ منطوع کو جیھیائے کا خیال ان کے طل میں تجمعی میں بنا نئین بیا دائینکہ میں معاہدے کا کو جھاتے کی کوشوق کی امالی نے انسی میں جانے میں میں اس بیل جھے تعاملے میں بچیوں نے خالف کے فیمائوڈ شاخ کرنے کی کروشو کی اور اس ملسلے میں ان سے جانوب میں امالی اس کے جواب میں خالف کے کا اور اس ملسلے میں

ی پر بودات میں سے دوب میں سے بعد بیت میں اس بے مدید اس بے دوب اس بے کوئی اس بے دوب کوئی اس بے دوب اس بے کوئی اس بے دوب اس بے کوئی اس بے دوب کوئی اس بے دوب کوئی اس بے دوب کوئی اس بے دوب کوئی در اس بے دوب کوئی اس بے داخل کو اور کا کہ کر کا کہ کر کا کہ کی بیت کی دوب کے دوب کی دوب کی دوب کی دوب کی دوب کے دوب کے دوب کے دوب کی در کی

الله يُخ عظوف كل بدابلای اور صب به الهم خصوصت به كه الله يخ عظوف كل بدابلای اور صب به الهم خصوصت به كه الله يخ كل بول علاقات و الكل به الله يخ كل به الله يك مالون كل به الله يك بالله يك الله يك به الله يك كل به الله يك كل به الله يك به الله يك كل به الله يك به يك الله يك كل به يك كل يك كل به يك كل يك كل به يك كل يك كل

ی محصوب میں معنی عام اقبل دوجود ہیں۔ بمالئم کے وقت نے کے کر روان کا کے واقات کا انسان کے الرات اصاب اور محقوق ما فی جو می کے حلاک یہ نظر در تربیت علقای اور امیر اس میلی میں دور دواز علائی کا خم نے بعثی میں اس کی باری انسمیل ، دل کی باات ، دلو کا واقعہ ، عامر اور امی کی خفس میلاک ، دان کا میں موصوب کے رات عالمی کے خفس اور امیر کے خفس موضوبات کی برات تعلق کے امیر کے خفس موضوبات کی برات تعلق کے امیر کے انسان کے انسان کے انسان موضوبات کی برات تعلق میں امیر کے خات کے اس موضوبات کی برات تعلق میں امیر کے انسان کے انسان کے انسان کے انسان کے امیر کورٹ کارٹ میں میں امیر کے انسان کی امیر کے انسان کے تعلقیت اور ان کا المارہ عالمی نے دوران کے دیں دوران کے خات کے انسان کی محصوب اور ان کا المارہ عالمیات ان کا نظر اوران علاق کے دوران کے خات کیں دوران کے خات کیا ۔

عالم کے ان خطوط سے اس زمائے کے سیاسی ، مطاشرق اور مطافی ماحول کی بھی وفاحت ہوئی ہے - انیسیویں ملدی کی دئی میں لوگ کس طرح رہتے تھے? ان کے آفاب اور طور طریقے کہا تھے آتا کی العجمیت اور پرمشائاتان محمل شعم کی تھے، ؟ بران وزایات کے ساتھ ساتھ بٹی روایات کا اثر معاشرت پر کس طرح چھانے لگا تھا ؟ افراد زندگی کے بارے میں کیا سوچتے تھے ؟ ماحول نے انہیں کس طرح اسیر کر لیا تھا ؟ غناف طبقوں اور فرقوں کے تعلنات آپس میں کیسے تھے ؟ ان کا نظریہ میات کیا تھا ؟ معاشی بد حالی اخلاق کو کس طرح بگاؤ رہی تھی ؟ - بے عملی نے کس طرح معاشرت میں گهر کر لیا تھا ؟ امراء اور شرفاء کی زندگی کس طرح وبال جان بن گئی تھی ؟ - لوگ کس طرح ایک دوسرے سے ملتے تھے ؟ درباروں کی حالت کیا تھی؟ -درباروں نے زندگی کو کس طرح بگاڑا تھا ؟ مغلوں کی کمزوری اور انگریزوں کے بڑھتے ہوئے اقتدار نے کیا صورت پیدا کی تھی ؟ سیاسی تبديليون في معاشى، معاشرتى زندى كوكن رابون بر لا كر كهۋاكر ديا تها؟ کون سے حالات اور افکار و خیالات زندگی کو نئے سانھوں میں ڈھال رہے تهر؟- كون سي علمي، ادبي اور سياسي تحريكين تهيى، جن كا اثر زندگي اور معاشرت پر ہو رہا تھا ؟۔۔کون سے ادبی مباحث تھے، جن کا ان دنوں چرچا تھا ؟۔شاعرانہ ماحول کی کیا خصوصیات تھیں ؟۔ کون کون سے شاعر تھے ، جن کا اثر ماحول قبول کر رہا تینا ؟۔یہ اور اسی طوح کے سيكؤون معاسلات و مسائل بين، جن كي صحيح تصويرين، غالب كے يد خطوط پیش کرنے ہیں ۔

به منطوط میں العلاق لکھے گئے ہیں، اس کو بھی علمی البحث میں المساق کے اس مقابلہ علی البحث ما میں الحق والے من علوا فیصل میں میں الحق الحق میں کو جھوٹ کرنے کی البحث ما میں الحق کے اس کے الکہ فیصل میں المساق کے لکھا کہ الحق کی المساق کے الکھا کہ المساق کی الحق کے المساق کی المس

غالب کے زمانے میں خطوط نویسی کا جو معیار تہا، اس میں الناب و

قالب بنان (القالد (قالب كام مرتج كي دائيت به المال كالمته رقد من بنان القالد (قالد كا المثال كرية كان ما به به جما و المرا المتعاقد المهاج به به به المتعاقد المتع

القاب و آداب کو زیادہ ایسیت ند دینے کی وجد ید ہے کہ غالب خط لکھنے کو بات کرنے کے مترافق سمجینے تیے ۔ چنالهید کئی جگہ انھوں نے اس کا اظہار بھی کیا ہے ۔ ایک جگد لکھنے ہیں : "اپیر و مرشد! ید یط لکھا بڑی ہے کہ بیان کرتی ہی اور میں سب چکہ میں اللہ و آداب
سند کی باتی کرتی ہیں ہیں کہ ان اس کی انکا خاطر اس کی آئے ہے
سراز ماحیہا ہی سے دو ادائر آخر ایواد آئی ہے کہ سرائے کر ماکانے
سراز ماحیہا ہی سے دو ادائر آخر ایواد آئی ہے کہ سرائے کر ماکانے
سرنے کا خرور کہ اس نے جو بے ادائی کرنے کی اسر کیا لیے ہے ۔ اسا تو
امین کے اس کی اس کی جو بی اس کرنے کی اسر کیا لیے ہے ۔ اسا تو
انون کے این معارفی میں میں اس کی سے اس کی سے اس کی اس کی اللہ اس کی اس کی اللہ اس کی سے اس کی سے کہ
انون کے اس کی معارفی میں کہ کی ایک کہ ساتھ کی سے بی وصب یہ کہ
کمہ مکریہ اللہ ان کے ساتھ رہیں ہے ۔ اپنی کرنے کی انداز کی سے کہ
کمہ مکریہ اللہ ان کے ساتھ رہیں ہے ، اپنی کرنے کی نظا غذائی ہے ۔ علوما کی سے
کم مکانیہ اللہ ان کے ساتھ بیان کرنے کی نظا غذائی ہے ۔ علوما کی سے
کم انائی میں میں میں میں اس کے ساتھ بیان

جدت اور ایج گویا غالب کی گهشتی میں پڑی تھی ۔ اس کا اظہار ان کے خطوط میں جگہ جگہ ہوتا ہے ۔ خصوصاً مخطوط تسروع کرنے میں انھوں نے بڑی جدتوں سے کام لیا ہے۔ ہر خط کے آغاز میں ایک ڈرامائی کیفیت نظر آتی ہے بلکہ جمہاں القاب و آداب نہیں ہوتا ، اور جمہاں وہ براہ راست سکتوب البدكو مخاطب نهيں كرتے ، وہاں يہ خصوصيت كچھ اور بھي كايان ہوتی ہے ۔ شاؤ یوسف مرزا کے نام ایک خط کو اس طرح شروع کرتے ين : "كولى ب ذرا يوسف مرزاكو بلائيو - لو صاحب وه آنے - سان إ میں نے خط تم کو بھیجا ہے مگر ممھارے ایک سوال کا جواب رہ گیا ہے" -اسی طرح میر سهدی کو ایک خط میں لکھنا چاہتے ہیں کہ سیرن صاحب آنے اور ان سے یہ باتیں ہوئیں - اس کو اس طرح تتروع کرنے ہیں : "اے ميرن صاحب ! السلام و عليكم . حضرت ! آداب ، كمهو صاحب آج اجازت بے میر سہدی کے خط کا جواب لکھنے کی ؟ حضور میں کیا منع کرتا ہوں۔ مگر میں انھیں اپنے پر خط میںآپ کی طرف سے دعا لکھ دیتا ہوں ۔ پھر آپ کیوں تکایف کریں ۔ نہیں میرن صاحب ! اس کے خط کو آئے ہوئے بہت دن ہوئے ہیں ۔ وہ نحفا ہوا ہوگا۔ جواب لکھنا ضرور ہے ۔ حضرت! وہ آپ کے فوزند ہیں ، آپ سے کیا خفا ہوں گے ۔ بھائی آخر کوئی وجہ ٹو بتلاؤ کہ تم مجھے خط لکھنے سے کیوں باز رکھتے ہو؟ سبحان اللہ! اے لو حضرت ! آ 📗 خط نہیں لکھے اور بجھے فرساتے ہیں کہ تو باز رکھتا ہے ۔

الهام الأولى (تقيير حكل بمكور م كون ثين بالبير المراح من بيرميدين الموالي المراح الم

۔ ''کیوں بھٹی ا اگر ہم کول آئے بھی تو تم کوکیوںکو دیکھیںگے ؟ کیا تمہارے سلک میں بھتجیاں چیا سے پردہ کرتی ہیں ؟'' ایک اور دوسہ کو رمضان کے بارے میں لکھا ہے :

ایک اور دوست کو رهمیان کے پارکے میں نامیہ ہے : ''دھوپ بہت تیز ہے ۔ روزہ رکھتا ہوں ۔ مگر روزے کو بیلاتا رہتا ہوں ۔ کبھی پانی پی لیا ۔ کبھی حلمہ پی لیا ۔ کبھی کوئی لکڑا روئی کا کہا لیا۔ بیان کے لوگ عجیب قسم کا فیم رکھتے ہیں۔ بین تو روزہ بیلانا ہوں اور یہ صاحب فرساتے ہیں کہ تو روزہ نیوں کر فقا۔ یہ خریں صحیحیتے کہ روزہ نہ رکھتا اور چیز اور روزہ بہلانا اور ہات ہے۔''

مرزا حاتم على بيك مبركو ايك تعزيني خط اس انداز مين لكهتم بين : "مرزا صاحب ہم کو یہ ہاتیں پسند نہیں ۔ بینسٹھ برس کی عمر ہے ، پاس برس برس عالم رنگ و ہو کی سیر کی ۔ ابتدائے شہاب میں ایک مرشد کاسل نے نصبحت کی کد ہم کو زید و ورع منظور نہیں . ہم ماح فستی و فجور نہیں ، پیو کھاؤ مزے آڑاؤ ۔ مگر یاد رہے کہ مصری کی مکھی بنو ، شبید کی مکھی انہ بنو ۔ سو میرا اس لصبحت اور عمل رہا ہے کسی کے مرے کا غم وہ کرے جو آب ند مرے ۔ کیسی اشک فشای ؟ کیاں کی مرثید عوانی ؟ آزادی کا شکر بها لاؤ -غم ند کھاؤ ، اگر ایسے ہی اپنی گرفتاری سے خوش ہو نو چنگاں جان له سهی منا جان سهی . میں جب بهشت ک نصور کرتا ہوں اور سوچنا بوں کہ اگر مففرت ہوگئی اور ایک قصر ملا اور حور ملی اقامت جاودانی ہے ۔ اور اسی نیک بخت کے ساتھ زندگانی ہے۔ اس تصور سے جی گھبرانا ہے اور کلیجا سند کو آتا ہے۔ ہے ہے وہ حور اجیرن بوجائے کے والی زمردبر کاخ اور وہی طویل کی ایک شاخ ۔ جشم بد دور وہی ایک حور ۔ بھائی ہوش میں آؤ کہیں اور دل لگؤ۔'' ایک اور خط میں اس سوضوع پر یوں تلم اٹھاتے ہیں ;

به موجه معدد به اس موجه ایر دو لهم امیان بین از در الحق اس که خاص مری ایک که رجود که به امران منصب بود - الحق این می امران تمان که وجود می ربی امران می امران می امران میشم بودخ بی جه از تمان که تمان می امران می امران می امران می امران می امران می امران میسم بعد امران که امران تمان می امران می تفریت ناوئک موقع پر بھی وہ مزاح کو بیدا کرنے بین اور اس لطاقت کو پرقرار رکھتے ہیں ۔ تعزیت کے ایسے ناؤک موفوع پر غط لکھتے ہوئے بھی انھوں کے اپنے اس عضوس رنگ کو نائے کر رکھا ہے ، میں وجہ ہے کہ یہ غطوط دلوں میں گیر کر لیے بین اور ان کا لفایف انفاز ظراف روح میں پلینگل بھا کرنا ہے۔

نااس کے ذکر و خال کی برواز میں اوامی تھی ۔ وادی خال کو و سنادہ وارخ کرنا ہ آن کہ عبوب سندہ بھا۔ لکن و زندگاکو جٹ ڈرام ا نے دیکھتے بھی تھے ۔ اس کی کامیرائیوں تک چیجا اور اسل خیفت کو معلم کرنا ہ آئی کی مشعبیت کا بروز دیا ہے۔ لکن سنایدہ علی گانگو، وہ وادہ و ماطلح کے بعدر بھی کرنے کے مدید میرائی کی شدہ برواری نقل آئی ہے اور معلی کابان ہے ۔ آن میں کہ حکم تھاں کی شدہ برواری نقل آئی ہے اور میں کابان ہے ۔ ان میں کہ حکم تھاں کی شدہ برواری نقل آئی ہے اور میں نیاز میں اس نام میں کار کو دادہ و سائم کے روب بین اس کرنے وادہ سائن کے شور پر اس معلم کو میکھنے جس بین اس خالی و جاتا ہے۔ سائن کے شور پر اس معلم کو میکھنے جس بین اس خالی و جاتا ہے۔ سائن کے شور پر اس معلم کو میکھنے جس بین اس خالی و جاتا ہے۔ سائن کے شور پر اس معلم کو میکھنے جس بین اس خالی و جاتا ہے۔ سائن کے شور پر اس معلم کو میکھنے جس بین اس خالی و جاتا ہے۔

 پار جنوں ۔ یا بھر یہ خط جس میں اپنے آخری وقت کی حالت کا بیان اور زنسگ کی بے ثبانی کا تذکرہ ہے :

''ناتوانی زور پز ہے، پڑھانے نے لکیا کر دیا ہے۔ صعف ، کابلی ، مستسی ، کوان جانی ، رکاب میں باؤل ہے ۔ باگ پر پائیر ہے۔ باؤل مشر دهرو و دراز در بیس ہے۔ زاد راہ دوجود نہیں۔ خالی پانہ جاتا ہوں اگر نا پرسیدہ بشن دیا تو نمزے اگر باز پرس ہوئی تو متر متر ہے اور

ياويد زاويد ہے۔''

اس مند به مشعد دارج دوتی برح کد غالب کے تقلی کی برداز چد بغد نمی ، دور اس تقبل کی برداز کے دور اس تا تقل کیل بالاوری کے دور اس تقبل کیل برداز چد مصورت میں بھا ہو جائل تھی ۔ جسے کہ ان مقابلہ میں امیان میالی ہر اس کا مصورت میں بھا ہو جائل تھی ۔ جسے کہ دائل میں امیان میالی ہر اس کا مقبل دران تھی ۔ بالای و اس کیل میں امیان کے اس کے اس کے مقبل دران تھی کہ میں امیان کے جسے امیان کے اس کے مانا کے میں امران میں میں میں امیان کے اس میں کال عامل کیا ۔ اس کے امیان کے کہ دائل کے معابلہ میں کہ اس میں کال عامل کیا ۔ اس کے امیان کے کہ دائل کے معابلہ میں کہ کے اس میں کال عامل کیا ۔ اس کے امیان کے کہ دائل کے معابلہ میں ایک بران کا امساسی امیان کے اساسی امیان کے اس میں کال میں امیان کے بود یہ اس امیان کہ معابلہ میں امیان کیا کہ اس میں کال میں امیان کے بود یہ اور اس امیان کی میں امیان کیا کہ اس میں کہا کہ اس کے ہونا کے اس امیان کیا در اس کیا کہ کیا تھی کہا تھی کہا کہ کے ہونا کے اس امیان کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کہا کہ کا امیان کیا کہ کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کہا کہ کا کہ کیا کہ کی کیا کہ کی کیا کہ کی کرنے کی کرنے کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کرنے کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کرنے کی کی کرنے

أردو نثركى روايت ميں غالب كے خطوط امتيازى حيثيت ركھتے ہيں -

ان خطوط نے اُردو تشرکو ایک نیا انداز دیا ہے ، اسکو نئی راہیں دکھائی بین اور ان راہوں پر اس کو گھرزن بھی کیا ہے ۔

غالب کے زمانے میں اُردو تاثر کا رواج عام نہیں تھا ۔ عام طور پر لکھنے کی زبان فارسی تھی۔ اس لیے فارسی ٹٹر کے اثرات پر طرف جھائے ہوئے تھے۔ اور جب کبھی کوئی اُردو نثر لکھتا بھی تھا ، تو وہ فارسی نثر کی اذل ہوتی تھی۔ مستجم ، متفیل اور پر ٹکف عبارت کا رواج عام تھا۔ اگرچہ فورٹ ولیم کالج نے آردو میں حادہ اور آسان تثر کے اچھے نمونے بیش کیے ٹھے ، لیکن ابھی تک فارسی کا اثر اثنا گہرا تھا کہ آسان اور سادہ نثر اپنے اثرات کو عام نہیں کر سکتی تھی۔ فورٹ ولیم کالبم نے مير امن دبلوى، معرشير على السوس، سيد حيدر بخش حيدري، خليل علىخان اشک ، مرزا کاظم علی جوان اور بینی نارائن جمهان وغیر، کو پیدا کیا ـ لیکن ان کے اثرات ابھی تک عدود تھے۔ بلکہ بعضوں نے تو اس آسان ٹائر کا مضحکه اژانا شروع کر دیا تھا اور ان پر پھبتیاں کسنا شروع کر دی تھیں ۔ وجب علی بیک سرور کی افسانہ عجائب' اس کی ایک مثال ہے۔ غرض یہ ک الله سے قبل أردو نثر میں قدامت اور جدت ، تصمدم اور سادگی ، تكاف اور سلاست میں ایک کشمکش کا سلسلہ جاری تھا۔ غالب نے اپنے خطوط لکھ کر حادثی اور سلاست کی تحریک کو سہارا دیا اور اسی کا یہ اثر ہے کہ اُردو ٹائر میں اس تحریک نے ترتی کی ، یہ رجحان عام ہوا اور اس نے ایک مستقل روایت کی صورت اختیار کرلی ـ

عشوط عالمی آرو گرے ہے آبو کی کرنے بھر کرنے ہیں۔ اس بقر بھر الیوں الاست ہے۔ لیکن اس ماڈی اور سلامت کی باوجود ہی پرکار بھی ہے۔ وہ وہائی کی تخصیت کا حصہ تھی۔ عالیہ قاربی زائل کا وہا چوا ملڈان کرکھتے تھے۔ ہی وجہ ہے کہ انسی کے الزات ان کی اردو نشر پروا چوان انجو سائٹے ۔ وہرائلاس کے بدائر انسان کی اردو نشر کی بھی اوجوان نجو سائٹے ۔ وہرائلاس اس کے انسان کی انور نشر کی بھی اوجوان نجو سائٹ کرنے ہیں۔ اس تعلق بھی ایک بالگیا اور طرفارای مشی ہے۔ بھی بولیں۔ ان کرکھوں میں آرائٹے ویں۔ لیکن مد کریوں شانوں بھائپ قرائل کے۔ جانے کہ انسان کرنے کا جانے کا اس کی انسان کی کرنے کی کرنے کی کرنے کی انسان کی کرنے کی کوشش کا تنبچہ نہیں ہے بلکہ قطری معلوم ہوانا ہے۔ ان کی نئر میں کمیں کہیں عبارت آرانی کی خصوصیت سائی ضرور ہے، کیونکہ وہ کمیں کمیں مرصم نئر بھی لکھتے ہیں لیکن یہ خصوصیت موضوع سے ہم آہنگی کے نتیجے سیں بیدا ہوتی ہے ۔ جہاں وہ شنت کے مالھ کوئی بات کہنا چاہتے ہیں ، وہاں اس صورت حال کا وجود ہوتا ہے ۔ لیکن غالب کے خطوط میں ایسے مواقع کم ہی آنے ہیں ۔ البتہ ان کے تخیل کی بلند پروازی ، ان کی نثر میں ایک شاعرانہ انداز کو ضرور پیدا کرتی ہے۔ جی وجہ ہے کہ جگہ جگہ ان کی نثر میں ایسے مقامات آنے ہیں ، جن میں ایسی چوتکا دینے والی کیفیت ہوتی ہے جو اپنی رنگینی اور رعنائی کے باعث دلوں میں اتر جاتے ہیں ۔ غالب کی اُردو نثر میں ایسا اسلوب نہیں ملتا جو محنت سے بیدا ہوتا ہے۔ پر خلاف اس کے ایک فطری روانی نظر آئی ہے ۔ ایک قطری بہاؤ کا احساس ہوتا ہے ۔ لیکن اس روائی اور جاؤ میں پرشور کیفیت نہیں پائی جاتی ۔ بلکہ ایک نغمگل اور غنائی کیفیت کا احساس ہوتا ہے۔ اور یہ سب چیزیں سل کو غائب کی اُردو نثر کو ایک نئے اسلوب سے آئنا کرتی ہیں ۔ یہ اسلوب غالب ہی کے ساتھ مخصوص ہے ۔ ان سے قبل تو خیر اس کا وجود ہی نہیں تھا لیکن ان کے بعد بھی کوئی اسے اپنا نہ سکا۔ بھی وجہ ہے کہ وہ اپنی جگہ متفرد ہے۔

اُردو ادب میں غالب کے خطوط کی ایک کمایاں حیثت ہے۔ ان سے غالب کی شخصیت کا اندازہ ہوتا ہے۔ اس ماحول کے کام چیاروڈن کی تصویریں نظر آئی میں ، جس میں خالب نے پرورش بائی اور جس نے ان کے اسلوب کو پیدا کیا ۔ یہ اسلوب بھی ان خطول میں اپنے شباب پر نظر آئا ہے۔

غالب کے خطوط کی ادبسی اہمیت رابائشگی کے ساتھ ٹرویہ تیوں کی ۔ آد پہلک ہے کہ انھوں کے افراق لاگر کی جو رواند انھوں کے خاتم کی اور جو مضحون بھیجہ ان بون بدا آگا کہ اور انھر چکہ انھوں کے خاتم کی اور جو مضحون بھیجہ انسانی کی مادی میں کی طرح دل کسی اور دول افروی انداز آن ہے جساور اس کا انتقال کی مادی میں دل کسی اور دول افروی انداز آن ہے جساور میں کا انتقال کے انتقال کے انتقال کے اور دول کا بالوی انسانی میں دول مول انٹراز کا میک ہے۔ جسے سراح ان کا مادی ٹھیر بھی مدوران جو انداز کا میک ہے۔ جسے انسانی کا میں دول مول کا انتقال کے انتقال کی خاتم دول کے دول کے بھی۔ ساتور بھی مدوران جو انٹراز کم میک ہے۔ جسے انتقال کے انتقال کے دول میں ان ان کا مادی بھی۔ ساتور بھی مدورات حال کی دول کشمل اور دل افرونا کیے دول کے داکھت نہیں تا میں میران حال ان کی در انتقال کے جو سرات بھوڈا ہے وہ میران ان کے میشود اور دیش میں خالی ہو اندر ان میں کی منصوبے کے مادت نہیں تا میشود آر در دول واقع ان ان ان میں میں کی منصوبے کے مادت نہیں تا

تک پیتوائی گئی ہیں۔۔۔۔۔اس اے بظاہر ان خطوط میں وہ خصوصیات پیدا نہیں ہوسکٹی تیوں ، جن کی بدولت ٹٹر میں ایک ادبی اسلوب رو نما ہوتا ہے۔۔۔۔۔لیکن غالب کی عظیم اور چلو دار، رنگا رلک اور برکار شخصیت نے

خالب ایک عظیم شاعر ہی نہیں تھے، ایک نئر نگار کی حیثیت سے ابھی ان کی عظمت مسلم ہے ۔ یہ صحیح ہے کہ انھوں نے نئر کی طرف کسی طرح الکھے گئے ہیں ، لیکن انہوں نے انطیل دوجے کی ادبی تنظیں کا روپ احتیار کر لیا ہے — اور اس طرح اردو کی ادبی نثر میں بیش بیا ادائے کا بات نئے ہیں ان ہے قبل نہ تو اردو جب خطوط ہی اکشے جاتے تھے اور ند اس میں

ائم اکنفنے میں کہ کوئی مطابر ورایت دورر آئی ۔ طالبہ کے منطولے ہے آئید آور دور میں منطول فورس کے ان کا آماز ہرا اور دوسرے اردو میں پائٹندہ السان اور سادہ این افر کامینے کی ایک روایت فالم مونی— باب ان کی سے بائے رکھنے خوبی ہے کہ ان ایس باب کا باب صدین آئید نظر آئے ہے جو ادامی مختلف کے این بنانہ میں اس کا ایس باب انتخاب موضوع اور دواد ، الساب اور نی دونوں انتیار ہے ان کی ایست انتخاب کے سلم ہے — اندی مختلف جمودی طور ہر آئیں دونوں بنیاز ہے ان کی ایست انتخاب انتخابے کا اس میے — اندی مختلف جمودی طور ہر آئیں دونوں پیلواں کے انتظام کا اسلم میے — اندی مختلف جمودی سامی تشکیل

کے تحطوط میں انھی دونوں جلوؤں نے مل کر ادبی تخلیق کا رنگ و آپتک

يدا كيا ہے۔ غالب کے ان خطوں کا سب سے اہم موضوع تو غالب کی رنگا رنگ اور پہلو دار شخصیت کے نختاف گوشوں کی ترجانی اور عکاسی ہے۔۔۔ان خطوں میں نحالب نہ صرف چانے بھرتے اور پنسے بولتے نظر آئے ہیں بلکہ جو کچھ انھوں نے محسوس کیا ہے ، جو کجھ ان پر بیٹی ہے ، جو کچھ وہ سوچتے رہے ہیں ، جن معاسلات پر انھوں نے غور کیا ہے ، جو تنامج نگالے ہیں اور جن خیالات و نظریات کی توضیح و تشریح کی ہے ، ان سب کی تفصیل و جزئیات ان خطوں میں موجود ہے ----یہ گویا غالب کی انفرادی داخلی زندگی اور ان کے آس پاس کی اجتماعی خارجی زندگی کے نشیب و فراز کے مرقعے یوں -- غالب نے زندگی کے ان تمام پہلوؤں کو شدت کے ساتھ محسوس کرکے پیش کیا ہے۔۔۔اس لیے ان میں جذبے کی اخلاص مندی نظر آتی ہے اور سام ہی زندگی کے مختف چلوؤں کو دیکھنے اور جانے کا شعور بھی کار قرما دکھائی دیتا ہے --- بھر ان میں اس بات کی وضاحت بھی سوجود ہے کہ غالب نے زندگی کے ان پہلوؤں کو کس زاویہ ْ نظر سے دیکھا اور ان ہر اس کے کیا اثرات ہوئے---اس کے علاوہ غالب کی جو دلچسپیاں تھیں ، ان کا جو مذاق تھا ، جو معیار انھیں عزیز تھے ، جن قدوری کی ان کے تردیک ایست تھی ، ان سب کی تنسیل بھی ان خافری x_1 کے برگر خطوں میں اباہ آخر کر کیا x_2 سے بھر بگر میر مل بیان نے سے سے ان نے آفری کے ان کا خوات میں ابان آخر کر کیا مقاسم نے مردوں میں ابان کی مردوں کی ان کے بھر ان کے کہا میں ابان و معاشری کی معاشر کی برخانی آزاد کی گر کے کہا ہے کہ میں کہا ہے کہ میں کہا ہے کہ میں کہا ہے کہ میں کہا ہے کہ کہا ہے کہا ہے کہ خوات ہے کہا کہا کہ کہا ہے کہا ک

ایک خط تحالب نے چودھری عبدالففور کو لکھا ہے ، جس میں اپنی زننگ کے قبیہ و فرازی وطاحت کی ہے اور اپنی بریسائی اور زیوں حالی کا انتخا کھینچا ہے لکیان میں بس زمانے کی اجباعی زننگ کی ؤیوں حالی کی تفصیل نسبتاً زمادہ کمایاں ہوتی ہے ۔ لکھتے بین :

ان آباد او خط میں ورضا مرزا کار آبا مال لگائی ہے۔ اس سے سے سے اس اراضا کی اور دوشنی پائی ہے۔ اسٹونے ہیں:
''میری باوا 2 خط گریا افراد اور میں پائی ہو کے سال کا بدن ہوں
''میری باوا 2 خط گریا ہوگریا ہوگریا ہے۔ اسٹون کو کار کے اس کار کرنے کر اس کے ایک اس کے اسٹون کو کار کے ایک اسٹون ہوگریا ہے اس کی بادر اسٹون کرنے کی اس کے اسٹون ہوڑی دی اس کے جس کی بی میری کی اسٹون ہوڑی دی ورسائی کی اسٹون ہوگریا ہوڑی کی اسٹون ہوڑی کی اسٹون ہوڑی کی اسٹون ہوڑی کی اسٹون ہوڑی کی کار بادر اسٹون ہوڑی کی دیا گراہم امروز کے گائی کی بادر کرنے کی اسٹون ہوڑی کی جائی کی بیادر میں اسٹون کے کہا تھی جائی کی بیادر میں اسٹون کی کے کہا تھی جائی کی بیادر کرنے کار بادر کرنے کی بیادر کرنے کی کہا تھی جائی کی بیادر کی کہا تھی کہا تھی جائی کی بیادر کی کہا تھی جائی کی بیادر کی کہا تھی جائی کی بیادر کی کہا تھی کہا تھی جائی کی بیادر کی کہا تھی کہ

مناس کے دیشر غیارہ کی الدور ہے۔ انہوں الدور کے سیائیر ان میں الدور کے لئے الدور کے لئے الدور کے لئے کا اگر کی ہے ۔ مثال الدور کے خوا کا کرتے ہیں ہے ۔ مثال دور کے خوا کرتے ہیں ہے ۔ مثال دور کا کرتے ہیں ہے۔ الدور کے خوا کرتے ہیں ہے۔ الدور کے خوا کرتے ہیں ہے۔ کہ الدور کے خوا کرتے ہیں ہے۔ کہ الدور کے ا

ذہن تھا۔۔۔وہ محسوس کرنے کے ساتھ ساتھ سوچ بھی سکتے تھے۔۔۔ اس لیے ان خطوط میں ایک ذہن بھی سٹا ہے۔۔۔۔فالب کی بڑائی اس میں ہے کہ انھوں نے اس ذہنی اور لکتری چلو کو احساس اور جذبے کے ساتھ کچھ اس طرح ہم آینگ کیا ہے کہ ان میں ادبی موضوع کی شان پیدا ہو گئی ہے۔

یہ خطوط جالیاتی اور فنی اعتبار سے بھی بڑی اہمیت رکھتے ہیں___ ان میں انہ صرف خطوط توپسی کے فن کا ایک نیا اور اچھوٹا الداز ملتا ہے ، بلکہ ادبی نثر کی بھی ان میں ایک نئی صورت شکل نظر آتی ہے۔۔۔۔یہ خطوط سیدھے سادے اقداز میں لکھے گئے ہیں ، اسی لیے ان میں ایک اچھوتا بن نظر آتا ہے۔۔۔غالب کے سامنے صرف فارسی خطوط توپسی کی روایت تھی اور اس میں تکاف اور تصنع کا چاہو غالب تھا۔۔۔۔وہ بندھے لکے اصولوں کے ماتحت لکھے جانے تھے ۔ اُن کے القاب و آداب تک معین تھے -خط لکھنے والے کے لیے ان کا ترژنا یا ان حدود سے باہر نکانا مشکل تھا۔۔۔عبارت آرائی کو اس روایت میں حسن سمجھا جانا تھا۔۔۔ومناعی کو لوگ اس کا زبور خیال کرتے تھے اور ایک عام تصور ید تھا کہ اس سے حسن کو چار چاند لک جائے ہیں۔۔۔ غالب نے اس روایت سے بفاوت کی اور سب سے پہنے سیدے سادے انداز میں خطوط لکھنے کی داغ سل ڈالی — القاب و آداب تک کو انھوں نے غیر باد کید ڈیا — عبارت آرائی ختم کر دی۔۔۔۔اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ان کے غطوط میں سادگی کا حسن پیدا ہو گیا۔۔۔۔یہ حسن تکلف سے بری ہے اور اس قبائے کل میں کل ہوٹا نویں ہے-۔۔لکن اس سادگی کے خیال نے تمالب کے احساس و فکر میں آزادی کا احساس پیدا کیا ہے اور ان کے تخیل کو جولائیاں دکھانے کے مواقع اواہم کیے ہیں - اسی لیے ان خطوط سیں ایسی کل کاریاں تظر آتی ہیں ، جن کو احساس اور تخیل کے مو فلم نے بنایا ہے۔۔۔۔ان میں بڑی شکفتگی اور شادابی ہے۔۔۔۔یہ زندگی سے بھرپور ہیں اور ان میں بڑی ہی رنگینی اور رعنائی کا احساس ہوتا ہے۔۔۔ان میں جگہ جگہ ڈرامائی شان بھی سانی ہے لیکن یہ ڈرامائی شان صرف سکانسہ نگاری ہی کے پانھوں بیدا نہیں ہوئی -- غالب کا حسیاتی مزاج اس ہلو کو ان خطوط میں پیدا کرتا ہے ---ویسے مکالمہ نگاری بذات نمود ان خطوط کی ایک اہم خصوصیت ہے۔

غالب کا ایک اہم خط نامۂ غالب "ناس" الماس" اگرچہ شالب کا ایک طورل خط ہے لیکن اننے موضوع کے اعتبار سے ایک سستان کی جیزت رکھتا ہے ۔ یہ خط خالف ہے مہدر امر جیر معراز رحم لیک کے ام ایکا اور دل کے حصلے بحق ہی ہی۔ اس کے تین سو نسٹین اپنے خرچ پر وجورا کر اساب کو تشمع گئے ۔ یہ اتمامہ خالب کا چلا الفینین تھا ۔ اس کے آغر میں متعربہ ذیل میارت مائی ہے :

ابی ہے: (الحد ثد کہ نجم الدواء ، اسد اللہ خان ، نمالب کا خط موسوسہ مرزا رجم بخش صاحب کا مطبع بجدی مرزا خان میں بیج کنمپ دبلی الدرون کرویہ چیلد گذر نیش حد چھاؤتی کے اچام عبدالرزاق بیک سے جھیا ، 2014 / 2014

اس المشترى بن كل سواره مفترح تقو - اس وقت اس كل التعات بهي معتمدون بهي بده اس اس كل التعات بهي معتمدون بهي بده بده اس موان مثلاً من الاجتماع الدوا اختيار وجده على المنظر حين بديا بالالساط المشاري والمهام على المنظر وجده على المنظر حين المنظر وهدي المنظر المنظر

۱- غالب و نامه غالب (جلا ایڈیشن) و صفحہ ۱۹
 ۱- غلام رسول سهر و خطوط غالب و صفحہ ۱۹

بے خبر ہو گئے۔ ۔ خلالکہ جبال ٹک اس کے موضوع کا تعاق ہے ، یہ خط اپنی جگہ بڑی ایسیت رکھتا ہے۔ اس سے شااب کی شخصیت کے معفی پھلوؤں ہر رضے جوئی ہے اور ان کے کچھ خیالات و نظریات کی وشاحت بھی جوئی ہے۔

" مری تلف ریالاً منش صادح مل برایل ملک کی بر کتاب می الله می در کتاب می الله می در کتاب در کتاب در الله می در می در کتاب در در الله می در می در

۱- مهیش برشاد 'بریان فاطع' اور 'قاطع بریان' کا قشتیه: (علی گژه میکزین نمالب کمبر: صفحه ۱۲۱)

حایت میں لکھی گئی تھیں ۔ اور ان میں غالب کے اعتراضات کے جواب د د ک تہ

جب بد کتابین شائع ہوئیں، او فانپ اور ان کے امیلی کی طرف سے بھی ان کا جواب دیا گیا۔ اور اس کے تنہیر میں الطاقف تمہیں ، 'داخع بذیان' ، اسوالات مطالکریم' ، 'میرک فاطع ہویان' ، 'انچ تیز' ، 'انسشیر تیز تر' ، استکامہ' دل آندرب' ، 'اموقید بریان' ، 'انامہ' عالب' وغیر ، منظر عام پر آئیز'۔ " آئیز'۔ "

الطائف غیبی' سہ صفحے پر مشتمل ہے۔ یہ کتاب دہلی کے اكمل المطابع مين جهرع مين جهيي . اس مين منشى سعادت على كى کتاب 'عرق قاطع بربان' کے جواب دیے گئے ہیں ۔ یہ کتاب میاں داد خان ساح کی انصنیف ہے ۔ لیکن بعض لوگوں کا خیال ہے کد یہ کتاب خود غالب نے لکھی تھی اور میاں داد خاں سیاح کے نام سے اس کو چھبوایا تھا۔ اگر غالب نے خود یہ کتاب نہیں لکھی تو کم از کم ان کے اشارے سے ضرور لکھی گئی ہے اور انھوں نے اس کا سواد بھی سہا کیا ہے۔ 'دائع بذیان'سولوی نجف علی کی تصنیف ہے اور سہ ۱۸ م میں اکسل المطابع سے چھپ کو شائع ہوئی ۔ اس میں کل ؍ بہ صفحات ہیں ۔ 'سوالات عبدالکریم'' ایک طالب علم کی تصنیف ہے۔ اس میں سترہ سوالات ہیں جو اعرق قاطع برہان کی تردید میں ہیں ۔ یہ کتاب ہم صفحات پر مشتمل ہے ۔ النبغ تبز' ء 'مؤید برہان' کے جواب میں ہے۔ یہ کتاب ۱۸۹۹ع میں آگمل المطاہم دیلی سے شائع ہوئی ۔ اس میںکل سے صفحات میں اشمشیر آبیز الرا سولوی نبی بخش کے مطبع نبوی کلکتہ میں ۱۸۹۸ع میں شائع ہوئی ۔ اس کتاب میں اتبع تیز' کا جواب دیا گیا ہے۔ ضعاست ۱۸۲ صلحات ہے۔ اقامہ ' نمائب' خود غالب کی تصنیف ہے، اور جیسا کہ پہلے لکھا گیا ہے ، یہ کتاب انھوں نے خود مطبع مجدی میں چھیوائی تھی۔ عالب ، سال ڈاد خان سیاح کو ایک غط میں لکھنے ہیں :

ن سیاح دو ایک علم میں تعلیم بین : انامه غالب صاحب مطبع نے اپنی بکری کے واسطے نویں جہانی

⁻ سهیش پرشاد : 'ایریان قاطع' اور 'قاطع بریان' کا قضایہ : (علیگڑھ میکزین ، غالب کمبر : صفحہ ۱۳۳

جو میں مول لے کر بھیجوں اور تم ہے اس کی رقم مالک ٹوں ۔ میں نے آپ این سو جلدیں چھیوائیں ۔ دور و ٹودیک بالٹ دیں ۔ آج یک شنبہ ہے ۔ بارسل رواند نہ ہوگا جتنے یہ نسخے اب میرے پاس

باقی بین ، کل تمهیر بهیج دون گا''ا

''بہان اظام ''اورائعالی برنانا' کے قصد سے معنی مرافت اور فائنات یں جو کابان بنا پر چار ہی آئی کہ تصدال میں خطرت کو واقعہ کرتی ہے۔ کہ اس قضیتے ہے اس وقت کے اس مطول میں امینا شاما پیکامہ برنا کر کہنا تھا بات کہ کو اس بیکھنے کے کبری دائیسی تھی، اور وہ انتی معمی کے لودور اس اس بیکھنے کے بدیل بیل تھی نے میں معمدی کے لادور اس میں کہنا کہ اندوں اس تفضیے ہے کئی دائیسی تھی۔

تھیں ، لکھتے ہیں :

' سناسہ! ایہ تم نے بالخ روپے کے تک کورن بھیجے کا میں نہ کتب فروش ، نہ دلال ہے ہے ہم ترک مجے پسند اس اور تم نے برا کیا ۔ مصدرات اصولہ جلندی الطاقت عیمی کی بھیج کر ، اس کے بان مات دن کے بعد ہیں 'نامہ' نمائس' کا پارسل ارسال کیا ہے۔ ' انظائل' کی رسید تم یہ بھیج دی ۔ یتن ہےکہ 'نامہ' عالب' کا پارسل بھی چنچ جائے گا''۔

(خط بد نام سیال داد خال سیاح)

آ یا یا یا ! اعرق قاطع کا تحمیارے یاس پہنچنا :
کامے کہ خواستم ز خدا شد میسٹرم

میں اس خوافات کا جواب کیا آنکہنا ۔ سکر پال سطن فہم دوستوںکو عصدہ آگی ۔ ایک حاصہ نے فارسی عبارت میں اس کے عیوب ظاہر عصدہ دو طالب علموں نے آوو زفان میں دو رسالے جدا جہدا لکھے داتا ہو ادر شخص ہو ۔ محمولات اس کا انسان کا مرافظ اس کا احساس ہے اور جب وہ امسان اطالع بابلمان کر اسوالات عبدالکریج اور

¹⁻ غلام رسول مهر : خطوط غالب : صفحد بهم

الطالف غیبی کو بڑہ کر متنبہ نہ ہوا اور امری کو دھو تہ ڈالا تو معلوم ہوا کہ ہے جا بھی ہے ۔ ادائع بنیان ' اسوالات' الطائف عیبی' تیتوں نسخے ایک بارسل میں اس عط کے ماٹھ والہ ہونے ہیں۔ پایٹی ہے کہ بہ ثلام و تاغیر ایک دو روز لئر الور سے گلاریں گے'' (خطہ بدام منتی جب اللہ خان)

(عقد بد الم دیل میں دیلے (عقد بد الم منفی جب الله شاق) ''اپیر و مرتد! آداب ، علظ اساء 'علی برایان کور میں ورے نام اور آپ کی خبر و مالیت مولوی مالظ میزوالدین کی قابل سے بوٹ دو داور نے آئیر تمکن کی آپ کا داوائن تائیب جبھا ، اعظم ورانا کی چہتے داور نے آئیز تمکن اللہ میں افزار اس کا اس میں افزاری کیا کرتا کے کیا آئی کھارنے بوٹ نیو اور بنواز دو امترائی عبد لک چھنے یں ۔ کیا آئی کھارنے کہ کان میں امرید کے دائیز اس عبد لک چھنے یں ۔

> ۽- تحلام رسول منهر : خطوط نحالب : صفحه ٥٥٨ ٣- ايشياً : صفحه ٢٣٠، ٣٣٠

گلام قطع کیا جاتا ہے ، ایران قطع نہیں ہو سکتی ہے ، تو صاحب ! ایریان قاطع صحیح اور اقطع بربان عشد مکر بربان قطع ہی تعمل ہو سکتی ہے اور تشخ کا سال ہے ہیں ہول کرتی ، 'فاطع بربان' میں جو بربان کا فلط ہے ، یہ منفقہ 'ایران قاطع' کے رو تو تشکر کر سجیہ 'فاطع بربان' نام رکھا گیا تو کہا گانہ ہوا! 'یہ

کها لیا تو کیا کناه پواا ؟" (خط په نام انوار الدولد شقتی)

نظار ہے کہ اس قضنے کی نوعیت مشیء ادبی اور اساق تھی خالب کو ان تبدی چارفان ہے کہا اگاؤ دیا ء اس انڈو نے ان سے انامہ خالب تکووائی ، ان کی یہ کتاب آگری، عنصر ہے لیکن اس اعتبار ہے اہم ہے کہ اس کو بڑھ کر اس ادبی میت کی ایک تصویر آلکھوں کے سامنے آ جاتی ہے۔ اس کو بڑھ کر اس ادبی میت کی ایک تصویر آلکھوں کے سامنے آ جاتی ہے۔

"وہ جو ایک کتاب کا تم نے ذکر لکھا ہے، وہ ایک ٹڑکے پڑھانے

و- غلام وسول سهر : تمطوط غالب : صفحد ٢٩٥ بـ اينماً صفحد به ب والے ملائے مکتب کا غید ہے۔ وہم بیک اس کا نام ، میرائم کا رہنے والا ، کئی برس ہے العما ہو گیا ہے ، داوجود تا بیٹائی کے احمی بھی ہے ، اس کی تحریر کی گریز بھی نے خوکھی ، کم کر بھی بھیوں کا ۔ مگر کی بڑے مزے کی بات یہ ہے کہ اس میں بیشتر وہ باتیں ہی ، جن کو اسٹائف تھی اً میں رد کر چکے ہو ۔ یہ پر حال اس کے جواب کی مگر نہ تر تاریر

فعو مد ریا"۔ غالب کے اس لب و لہجہ ہے صاف ظاہر ہے۔ کہ مرزا رہم نیک پر ان کو غصہ تھا اور وہ ان ہے ناراض تھے۔ اس عبارت کے ایک ایک نظر ہے غمہ ٹیکنا ہے۔

اگردہ غالب کے خیال کے مطابق مرزا رحم بیک کے اعتراضات کے چواب 'الطالف نحبی' میں دیے جا چکے تھے لیکن اُس کے باوجود انھوں نے ان کی اساطم برہان کے جواب میں اقامہ غالب کا لکھا ۔ لیکن اس میں اور 'لطالف غیبی' کے انداز اور لب و لہجہ میں زسین آسان کا فرق ہے۔ الطالف غیبی کے الداز میں منجدگ کم ہے بلکہ کبیں کہیں تو اس کی حدين يشكرُ بن سے جا ملتي ميں ۔ ليكن 'نامہ غالب' كا انداز اور لب و لسجہ شروع سے آخر تک سنجیدہ ہے اور اس میں ایک عالمانہ شان بائی جاتی ہے ـ شاید اس کی وجد یہ ہےکہ 'لطالف غیبی' غالب کے ایک شاگرد کے ناء سے شائع ہوئی ہے . اس میں انہیں عبر ستجیدہ لب و لبجہ اختیار کرنے کی پوری آزادی تھی۔ لیکن اللسہ غالب ، چولکد خود ان کے نام سے شائع ہوئی ، اس لیرظاہر ہے کہ وہ اس میں غیر سنجیدہ لمجد اختیار نہیں کر سکتر ننے ۔ بعض آکھنے والوں کا خیال ہے کہ الطائف غیبی' غالب نے خود لکھ کر سیاں داد خاں سیاح کے نام سے چھبوائی تھی۔ ہو سکتا ہے اس میں پوری طرح صداقت ند ہو ۔ لیکن اس میں شبد نہیں کد انھوں نے اس میں خاصی دنجسیمی لی تھی ۔ بلکہ جھبنے سے قبل اسکو بہ غور دیکھا تھا اور چھپنے کے بعد بھی اس کی تصحیح کی تھی۔ میاں داد خاں سیاح کو لکھنے ہیں: المعادت و اقبال نشان ، سيف الحن منشى ميان داد خان سياح کو فقیر غالب کی دعا پہنچے ۔ تحط میں آپ نے بہت سے مطالب اکھے مگر ایس کتابوں کے دو پارسلوں کی رسید نہیں لکھی ۔ یہ ایک پارسل جو بعد دو پارسلوں کے بھیجا گیا ہے ، اس سیں وہی 'لطائف غدی'

ہے : جس کو میں نے اپنے مطالعے میں رکھ کو صحیح کیا ہے۔ اس کے بھیجنے سے یہ ملختا ہے کہ تم ان تیس رمالوں کو اس کے مطابق محیح کر لو اور اگر چھوٹے صاحب نے رکھ لیا ہے تو ان ہے ستمار لے کر اننی سب کتابی صحیح کر لو ، اور وہ نسخت ان کی نشر کر دو۔

صاحب! میں نے اپنے صرف زر سے الطائف نمیری' کیجلمیں نہیں چھبورائیں۔ مالک مطبع نے اپنی بکری کر چھاپیں۔ بیس میں نے مول لیں، تیس بم کو دلوا دیں۔ بیس بھائی ضیاء الدین نے ایس د مصطفر خان صاحب نے ہیں۔ باق کا حال بجھے معلوم نہیں'۔''

چبرحال الطائف عمیمی کر غالب نے نہیں لکھی ، نو ان کے ایما پر ضرور لکھی گئی اور انہوں نے اس کی تیٹاری میں خاصا حصّد لیا ۔ اس کا انداز اور لب و لهجد متدوجہ ذیل اقتباسات سے صاف ظاہر ہے :

"البيان قرائماً" ("فرائم" كريب بابيد ويكون كي تو اظالم كل البيان ومائي كان البيان كي اد الوجول كي تثبي مائي كي البيان قلر ألبي كل مرازعه منشى ماجب از روبط عبر و بن مشتى بهري بعد -الوارط يجهد و حرات سنشى بهر - بجيم سنشى بهرودان الله إدو كو ديانها جائج على خلف بعث المائيات ما و المرائح في المائي بهائياً كو ديانها جائج على المنافع بالمنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع منظوم النوى لا أثر أو كسى ويكرك خلائماً فيه بعالاً ويم منافع المنافع المنا

ظاہراً صاحب تب عرق نے یہ بحث بحران کے دن لکھی ہے کہ کے نکاف و بے سالغہ سراسر بذیان ہے ۔ منشی جی خود نہ سمجھے ہوں گے کہ میں کیا بک رہا ہوں ۔ آیات و احادیث عبارت میں درج

> و۔ منہر : خطوط نمالب : صفحہ و میں ج۔ لطائف نمیری (علی کڑے سیکزین نمالب کمبر) صفحہ ہم ہ و

کیے ہیں۔ حالانکہ ان کے انشراج کا تد موقع ند محل ، ند فائدہ۔ معتهذا عبارت بهونڈی ۔ روز مرہ فارسی نصیب آعدا ۔ روابط ایسے عفتود ، جیسے گنے کےسر سے سینگ . ایک فقرے کا مفہوم، دوسرے فارے کے اندیض " -

ظاہر ہے کہ اس انداز اور لب و لہجہ سیں سنجیدگی نہیں ہے اور اس میں وہ خاص طرز بھی مفتود ہے، جو علمی ساحث کے لیے ضروری پوقا ہے ۔ اسی لیے 'لطائف غینی' اپنے علمی نکات کے باوجود مجموعی

طور پر علمی انداز سے عاری ہے ۔

الله عالم اس کے برخلاف ہو لحاظ سے ایک عالماند تصنیف ہے اور اس میں شروع سے آخر تک ایک عالمانہ سنجیدگی کی لہر سی دوڑی ہوئی نظر آتی ہے۔ اس میں معاندانہ انداز نہیں ہے۔ برخلاف اس کے دوستاند الداز میں جند نکتوں کی وضاحت ہے۔ چنامیہ اس کا آغاز اس طرح

بغدست مشفقي مكرمي مرزا رحيم بيك صاحب نور الله عليد بالاسرار و عينم بالانوار سخنے چند گنتہ می شود :

قسم در منطق پارسی و دری

همین بندی ٔ ساده و سرسری

جِس طرح توحید میں ننی ساسوائے اللہ دستور ہے ، مجھ کو تحریر میں حذف زوائد متظور ہے۔ عزم مقابلہ نہیں ، قصد محادلہ نہیں ، سر تا سر دوستانہ حکایت ہے ۔ خاتمر میں ایک شکایت ہے ۔ شکوہ درد مندانہ سیوہ ادب نہیں ۔ معہذا درد دل مراد ہے ۔کوئی بات جواب طالب ئیمیں ۔ احسان مند ہوں آپ کا کہ آپ نے منشی سعادت علی کی طرح آدها نام میرا نه لکها ـ ان کے حسن ظن کے مطابق مجھ کو معشوق میرے استاد کا تع لکھا ، اور اگر ایک جگہ یہ الفاظ کہ بہ تول غالب، باكدام خرس در جوال شده ام ، بهم كبيح ، يا اور چار جك کلسہ توبین رقم کیے ، میں نے اپنے لطیف طبع اور حسن عقیدت سے پہلے فائرے کا سفہوم یوں اپنے دلنشین کیا کہ حضرت نے مجد حسین

و۔ لطالف غیبی : علی گڑہ میکزین غالب کمبر : صفحہ ۲۹

دکئی جامع بوہان کے موافق میرے قول کے خرس یتین کیا باد خرس در جوال شدن ، عبارت ہے صحبت سے ۔ خواہی مدافعت کے واسطے ہو خوابی محبت سے ۔ مجھ کو اس کا قرب یہ سببل آویزش ہے ، تم کو اس کا قرب از روئے آمیزش ہے۔ دوسرے نفرے کے یہ معنی ٹھہرائے بلکد نے ٹکاف میرے ضمیر میں آئے کہ خرس کو مدد دیتے سے کوفت حاصل چوئی اور وه کوفت باعث درد دل چوئی ـ شدید درد میں آدمی چیختا ہے۔ چلاتا ہے ، بانے وائے کرتا ہے ، غل مجاٹا ہے ۔ جیسا کد سعدی 'بوستان' کی اس حکایت میں، جس کا پہلا مصرع يه ہے: فرماتا ہے:

. شبے زیت فکرت ہمی سو تحتم ک. تاچار قریاد خیزد ز دردا

اس عبارت میں تلخی نہیں ہے بلکہ شفقت کے ساتھ شائستگی کے انداز میں اپنی بات کہنے کی کوشش ہے۔ بہاں عالب نے بڑے سلیمے سے اپنے خیالات کا اظمار کیا ہے اور بڑے منطقی انداز میں اپنے نظریات کی وضاحت

- q S اس کے بعد غالب نے اس تقطے کو واضح کیا ہے کہ دینی معاملات

اور ادبی و لسانی مسائل دونوں میں اختلاف ہو سکتا ہے اور ہوتا چاہیے۔ بلکہ یہ اختلاف ہمیشہ ہوتا رہا ہے۔ اس لیے اگر انھوں نے ابرہان قاطع' کی غلطیوں پر قلم اٹھایا تو کون سا گناہ کیا ۔ اس خیال کی وضاحت غالب نے کیسے سیدھ لیکن دل کش انداز میں کی ہے ۔ لکیتے ہیں :

"جناب مرزا صاحب! کیا تم نہیں جانتے ؟ بے شبہ جانتے ہو گے کہ اکابر است کو اسور دہنی میں کیا کیا سنازعتیں باہم واقع ہوئی ہیں کہ نوبت یہ تکذیر یک دگر پہنچی ہے۔ اگر فن لغت میں ایک شخص دوسرے شخص کا معتقد نہ ہوا۔ بہاں نک کہ اس کی تحقیق بھی کی تو اور مدعیان علم و علل اس مسکین کے جگر تشتہ خوں کیوں ہو جائیں ۔ اور جب تک اس کا نفش ہستی مفحد دار سے ند مثائیں ، آوام نہ پائیں۔ ظلم تو یہ ہے کہ جو کچھ میں نے

و- قامع غالب (ببلا ایڈیشن) : صفحہ و

اظام اورانا اوران کیا اے نہ اس کو سجھتے ہیں اور جو کچھ آپ لکھتے ہیں اداس کے مغنی سجھتے ہیں۔ اسوال دیگر جواب دیگر ا پر معار ہے۔ خارج از بحث افوال کی تکارا ہے - 'اوران انظام' والے کی جب عدل میڈار ہے ، والم طابق فضرت بدن وضف دار جس مشتی سعادت علی نہ ناظم ہے ، نہ نشاز ہے ۔ یہ وجب اس مدیم

منتضائے طبیعتش ایں است

. 5

ناچار تم کو معرض تحریر میں تاسال چاہیے ، نہ سخن ہووری و جانب داری میں توشل چاہیے ۔ یہ حسب اختلاف طباع مالو یا لد مانو مگر پہلے یہ نوجانو کہ غالب سوختہ اختر کا قرینک نویسوں

کے باب میں مقیدہ کیا ہے''' اور پھر فارسی کے فرہنگ فویسوں کے بارے میں اپنے خیالات کی وضاحت اس مارح کی ہے :

"الرّوم" اللّم يمارات عبد ما الركامة اليون مرّو به يستى إلى والم مرّو به يستى إلى والم مرّو به يستى بلغ الله ويما كمرة المن ويما ويما كمن المورد عبد المعلم المن والمرود عبد المن المنافذ الم

ہر ہے۔ شیدائے ہندی سیکروی نے حاجی ٹھد جان قدسی علیہ الرحمۃ کے ایک شعر پر اعتراض کیا ہے ۔ مرزا جلا لائے طیا طبائی علیہ الرحمۃ

و۔ تامع تحالب (پیلا ایٹیشن) صفحہ ہ

نے شیدا کو خط لکھا ہے۔ سر آغاز خط کا ایک نظمہ ، جس میں (صحرا او ادریا اقامہ اور برسائدہ) ردیف ہے۔ شعر اخیرکا مصرع ثانی باد رہ گیا ہے:

یعنی به سها دیو مقوی برساند

خلاصہ مضمون خط یہ کہ تو صاحب زبان نہیں ہے ۔ زباں دال ہے ۔ یعنی مقتلد اورکاسہ لیس اہل ایران ہے۔ حاجی مجد جان کے کلام کو سند پکڑ ۔ تبھے کس نے کہا ہے کہ اس سے لڑ ؟ کیا تونے سٹا نہیںجو مرقی اور فیضی میں گفتگو ہوئی ہے اور سہ تمن الدولہ شیخ ابوابفضل کے رو برو ہوئی ہے۔ لغات قارسی اور ترکیب الفاظ میر کلام تھا۔ مولانا جال الدین عرفی رحمد اللہ علیہ نے کہا کد میں نے جب سے ہوش سنبھالا ہے اور نطق آشنا ہوا ہوں، اپنے گھر کی بڑھی بوڑھیوں سے لغت فارسی اور ٹرکیبیں سنتا رہا ہوں ۔ فیضی پولا کہ جو کچھ تم نے اپنے گھر کی بڑھیوں سے سیکھا ہے ، وہ ہم نے خاقانی اور الوری سے اخذ کیا ہے ۔ حضوت عرفی نے قرمایا کد 'نقصیر معاف ، خاقائی، انوری کا ماخد بھی تو منطق گھر کی پیرزالوں کا ہے۔ بائے کمیز کیاں سے لاؤں کہ یہ حال قارو بند کے صاحب کالوں کا ہے۔ قیاس مع الغارق كى بهار ديكهو - محرد تندم زماندكا اعتبار ديكيو - مانا ك. عرفی تحصیل علوم عربید میں ان سے کم تر ہے۔ صاحب زبان اور ابرانی ہونے میں برابر ہے۔ کیا عرف کیا انرزی کیا خاتانی ، ایک شیرازی ، ایک خاوری ، ایک شروانی . اگر محم سے کوئی کہر ک غالب تیرا بھی مولد ہندوستان ہے۔ میری طرف سے جواب یہ ہے کہ بندہ ہندی مولد اور پارسی زبان ہے:

سی مودد اور پارسی رہاں ہے : پر چہ از دستکہ بارس یہ یغ| بردئـــد تابتالم ہم ازاں جملــد زبانم دردئـــد

زاں دائی فارس میری ازلی دستگاہ اور یہ تطبیہ خاص متجانب اللہ ہے۔ افرسی زنان کا ملکہ بھی کرخدا نے دیا ہے ۔ ستن کا کہال میں نے اساد ہے ماصل کا ہے ۔ بلد کے انام رون میں امھے امھے فوش کی اور مشی بنام یوں ۔ لیکن یہ کون است کرے کا کہ یہ لوک دعوالے زنان دائی کے باب ہیں ؟ رہے فرینگ لکھنے والے ، عدد لوک کے بھوڑ سے لکالے۔ اشعار قدما آگے دھر لیے اور اپنے قیاس کے مطابق چل دیے۔ وه بهی ند کوئی هم قدم ، ند کوئی پمراه بلکه سو بسو براگنده و تباه. وپنہا ہو تو واہ بتائے ، استاد ہو تو شعر کے معنی سجھائے۔ نہ آپ شیرازی ند استاذ اصفیانی ، زیے رک کردن ، خبے دعوائے زباں دانی سیرا یہ اول خاص ہے نہ عام ہے۔ مجموع فرہنگ نگاروں کے ممتق ہونے میں کلام ہے۔ یہ کیا بات ہے کہ 'جامع برپان' کا ماخذ فرہنگ رشیدی و جہانگیری ہے۔ عبدالرشید کی کیا شیخی اور میاں انجو ک کیا ہیری ہے ؟ قطب شاہ و جہانگیر کے عہد میں ہونا اگر منشائے ارتری ہے ، تو ہے چارہ جعفر زالی بھی فرخ سیری ہے ۔''ا

بهاں خالب نے مدلل اور منطقی انداز میں ادبی ساحث کی اہمیت کمو واضح کیا ہے اور اس میں عام طور پر نماصمت جس صورت حال کو پہلا کوئی ہے ، اس کا شکوہ کیا ہے۔ اور اس طرح اپنے زمانے کے غیر صحت مندانہ روپے پر روشنی ڈالی ہے۔ ان کے خیال میں 'تاطع برہان' میں انھوں نے جو کچھ لکھا ہے، اس کو لوگ سمجھے نہیں اور بغیر سمجھے ہوئے صرف اس وجہ سے اُن پر اعتراضات کی نوچھار کرنے ہیں کہ الھیں الریان تاطع کے مؤلف ہد حسین دکنی سے جذباتی لکاؤ ہے۔ اس سلسلے میں انھوں نے فرہنگ نکاروں کے بارے میں جو اصولی باتیں کہے ہیں، وہ بڑی اہمیت رکھتی ہیں۔ ان خیالات میں در اصل ایک شاعر اور ایک تخلیق فزکار کی آواز صاف سنائی دیتی ہے۔ غالب نے یاں اپنا اور اپنی نارسی دانی کا ذكر بھى اختصار كے ساتھ كيا ہے ليكن اس ميں تعلى نام كو نہيں ۔ بلكہ انھوں نے اس سلسلے میں جو کچھ کیا ہے ، وہ اظہار حقیقت ہے اور اس سے

ان کی باتوں میں وزن بیدا ہوتا ہے ۔

غالب فرہنگ نویسوں سے بعض بنیادی اختلانات رکھتر ہیں۔ اس لیے انھوں نے اُن کو در خور اعتنا نہیں سمجھا ہے۔ اُن کے ممثل ہونے میں انھیں کلام ہے ۔ کیونکہ وہ اپنے قیاس کے مطابق چلنے ہیں ۔ ظاہر ہے کہ قیاس کو تحقیق کی بنیاد نہیں سجھا جا سکنا ۔ خاص طور پر مجد حسین

و- نامه غالب (بهلا ایلیشن) : صفحه بسم

دکنی جامع 'برہان قاطع' کو مرزا رحم بیگ اور دوسرے لکھنے والوں نے من دلائل کو بیش کر کے ایک بلند پایہ فرمنگ نویس ثابت کرنے کی کوشش کی ہے، اس سے انھوں نے اختلاف کیا ہے۔

اس سلسلر میں آگے چل کر غالب نے فرہنگ نویسوں کے بازے میں ایک بڑے سزے کی بات کہی ہے ۔ لکھتے ہیں :

"ایک لطیفد لکھتا ہوں ۔ اگر خفا نہ ہو جاؤ کے تو حظ اُٹھاؤ کے۔ جتنی فرهنگین اور فرهنگ طراز بین ، یه سب کتابین اور سب جامع مانند پیاز بین تو بتو اور لباس در لباس ، ویم در ویم اور قیاس در قیاس۔ بہاز کے جھلکے جس قدر آثارتے جاؤ کے ، چھلکوں کا ڈھیر

لک جائے گا ، مغز ند یاؤ کے۔ فرہنگ لکھنے والوں کے پردے کھولتے جاؤ، لباس سي لبلس ديكهو كي، شخص معدوم. نربنگون كي ورق كرداني کرنے رہو ، ورق ہی ورق نظر آئیں گے ، معنی موہوم ۔'''ا

اس لطیفے کا مقصد در اصل اس خیال کی وضاحت ہے کہ لغت لکھنے والوں کے پاس ایک عام خیال کے مطابق ذہن اور تخیل نہیں ہوتا۔ اگر ہوتا بھی ے تو وہ اس سے کام نہیں لیتے، بلکہ لغت اویسی کی نوعیت ہی کچھ ایسی ہے کہ وہ اُس سے کام لے ہی نہیں سکتے۔ چنانچہ آکے چل کر اس کی وضاحت اس طوح کوتے ہیں :

النظرافت پر مدار تحقیق نہیں ہے۔ آپ کے خاطر نشین کرتا ہوں جو میرے دل نشین ہے۔ فرہنگ نویسوں کا قیاس، معنی لغات میں ند سراسر غلط ہے . البتد كمتر صحيح اور بيشتر غلط ہے . خصوصاً دكني تو عجیب جاناتہ ہے ، لغو ہے ، پوچ ہے ، پاکل ہے ، دیوانہ ہے **،** وہ تو یہ بھی موں جانتا کہ یائے اصلی کیا ہے اور یائے زائد کیا ۔ حیران ہوں کہ اُس کی جانب داری میں فائدہ کیا ہے؟ خدا جانتا ہے کہ میں یک رنگ ہوں ۔ سگر دکنی کے جالب داروں میں چو رنگ ہوں ۔ مجھے جو چاہو کہو ۔ اوروں سے نم کیوں لڑنے ہو ؟*'' ۔

> و- قامد غالب (بهلا ابديشن) : صفحه م - ه ٧- ايضاً : صفحه ٥

ما السياسية بيال البرطانية والوث يدون المائم تحق صحة المنافذ قرور من الكرانية الروزون عدم أخوا تحق كارفون من المواحد بياني كارفون الكرفون المنافية من المنافية ومن المنافية ومن المنافية ومن المنافية ومن المنافية ومن المنافية من المنافزة من المنافزة من المنافزة المنافزة من المنافزة المنافزة المنافزة المنافزة على المنافزة المنافزة على المنافزة ا

'نامہ' غالب' اس اعتبار سے بھی اہمت رکھتی ہے کہ اس میں غالب نے اپنی انائیت کے باوجود ایک جگہ اپنے سبو کا امتراف کیا ہے اور ان سے جو غفظیاں ہوتی ہیں ، ان کو تسلیم کیا ہے ۔ لکھتے ہیں :

' حجے بھالب آگدہ گرفی ہے۔ 'کس کی زیر حتا ہے اس آپ کے طور 'کیپورٹے قائدے کے سابان ، یہ حضان کہنا ہوں 'کہ نم نے 'النان بربان 'و ادام بلیان 'و ادائات خسی' 'کو برکز نہیں دیکھا 'الدرزاء' و 'العرب'' کے بابان میں بھے ہے وہ سور ویا 'کہ بھے اس کا اقرار اور سرا وقت بنان میں بھے ہے وہ سور ویا 'کہ چھے اس کا نے اس باب میں لکھا ، و 'قرآن ایسل اور کائی ہے ، مائیں یا اس مائیں نے اس باب میں کہنا ہے 'کہ کی کے اس کی کا کہنا ہے اس مائیں

اور اس ہے بھی بڑی بات یہ کہ ان کام اعترافات اور کئے شکووں کے باوجود آغر میں دوسنی کا باتھ بڑھایا ہے۔ اور عشق و عجت ہو ان کا مسلک ہے ، اس کی وضاحت کی ہے ۔ چنانچہ اپنی اس تصنیف کو ان جملوں پر متم کیا ہے :

''امیں اب قطع کلام کرتا ہوں اور آپکو بہ کہال تعظیم سلام کرتا ہوں۔ پیمبر کی تحقیر کو مسلئم رکھتے ہوئے۔ ٹم جانو اور سید ابرار ۔ خاقائی پر جنان کرنے ہو ۔ ٹم جانو اور وہ میدان معنی کا شد سوار ۔

و- قامد غالب (بهلا ایڈیش) صفحہ ہ ۔ یہ

بجھ کو جس قدر تم نے لکھا ہے یا کوئی اور لکھ رہا ہے ۔ اگرچہ وہ سب لغو اور جھوٹ ہے ، معقول اور راست نہیں ، لیکن واللہ بجھکو عرصہ عشر میں اس کی باز خواست نہیں :

زیمن عشق به کولین صلح کل کردیم تو خصم باش و زما دوستی تماشا کن!

دو خصم باش و زما دوسی کاشا کن م غرض انامه عالب ابریان قاطع اور اقاطع بریان کے قضائے سے متعلق کی سب سے ایم تصنیف ہے ۔ اختصار کے ناوحود یہ ایک مستقل

المال کی سے اس امتحال ہے، انتصار کے اورود یہ آگا سطال کے سطار کے اورود یہ آگا سطال کے سطال کے سطال کے اس کے اس کا اس کا میں میں امدی الدامت کو میں امدی الدامت کی میں امدادی ہمارات اور امدارات کی در اس کا امدادی ہمارات و امدادی کی در اس کا مدادی ہمارت و امدادی کی در اس کا مدادی ہمارت و امدادی کی در اس کا مدادی ہمارت کی در اس کہ مدادی ہمارت کی مدادی کے امدادی کی در اس کی مدادی کی در اس کی مدادی کی مداد در اکامیت مذہب اس کی مدادی کہ میکاد در اس کی در اس کی مدادی کی بدار در اکامیت مذہب جور در امری مدین کے در اس کی در اس کی

١- ناسه غالب (بهلا الليشن) : صفحه ٢٠

غالب کے اہم نقاد

ان کی اہمیت کو صحیح طور پر محسوس نہیں کیا گیا ۔ شاید اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ اپنے فن کے لیے ایک نئی دنیا پیدا کرنا جاہتے تھے اور جو راستے الھوں نے اپنے لیے بنائے تھے، ان کی فضا اس زمانے کے افراد کے لیے نا مانوس تھی اور وہ اس کے ساتھ مطابقت پیدا نہیں کر سکتے تھے۔ لیکن یہ خیال صحیح نہیں ہے کہ غالب کو ان کے زمانے میں سمجھنے کی کوشش نہیں کی گئی اور ان کی شاعری کی تحسین کا حق ادا نہیں کیا گیا ۔ ان کے زمانے کے بعض تذکرہ نگاروں نے ان کی شاعری کے بارے میں جو کچھ لکھا ہے، اس سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ وہ نہ صرف ان کی چلو دار شاعری کو سمجھتے تھے بلکہ ان کی شاعری کے اس انداز کو اہمیت دیتے تھے۔ چنامجہ تواب مصطفئ خان شيفته ، اعظم الدولد سرور ، مرزا قادر بخش صاير اور آئے چل کر بد حسین آزاد نے اپنے اپنے تذکروں میں جو کچھ لکھا ہے ، اس سے یہ بات بایہ * ثبوت تک پہنچی ہے کہ غالب کے ان نے اپنے ہم عصروں کے دلوں میں ایک جگہ بنا لی تھی اور وہ اس کی اندازہ دائی کے لیے ذہنی طور پر تبار تھے۔ ان تذکروں کا انداز ظاہر ہےکہ روایتی ہے۔ اس لیے اِن میں غالب پر بھی جن تنقیدی غیالات کا اظہار کیا گیا ہے ، وہ بھی اس خاص انداز میں کیا گیا ہے ، جو تذکروں کے ساتھ عضوص تھا۔ مجموعی طور پر ان تذکروں میں جو تنقیدی 'رائیں دی گئی ہیں ، ان میں اغتصار کے ساتھ اسی خیال کا اظہار کیا گیا ہے کہ غالب اپنے زمانے کے

اہم شاعر ٹھے۔ ان کا کلام معنوبت سے بھرپور تھا۔ وہ نئے نئے خیالات کو

غالب اردو کے اہم شاعر تھے۔ یہ اور بات ہے کہ ان کے زمانے میں

" مُذَالِب كَرْ صَفَّى يَا قَالِمَه تَقَيْمَ كَا أَقَالُ وَمِلْ يَعِي وَوَا بِي وَوَا بِي ابِنِ مِي ابْنِ مِين يَعْمِي مِنْ مِنْ الْمَالِمَ الْمَالِي الْمَالِي فَيْ الْمِنْ اللَّمِ فَيْ الْمِنْ لِلَّهِ أَلَّمَ يَلِيَّا لَ يَعْمِي مِنْ اللَّمِ اللَّهِ فِي اللَّمِي اللَّهِ فِي إِلَيْ يَعْلَى اللَّمِ فِي اللَّمِي عَلَيْ اللَّمِ فِي مَلِيلًا فِي اللَّمِي اللَّهِ فَي اللَّمِي عَلَيْ اللَّمِي اللَّمِينَ اللَّمِينَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّمِينَ اللَّمِينَ اللَّمِينَ اللَّمِينَ اللَّمِينَ فِي اللَّمِينَ اللَّمِينَ فَي اللَّمِينَ اللَّمِينَ اللَّمِينَ اللَّمِينَ فَي اللَّمِينَ اللَّمِينِ اللَّمِينَ الْمُنْ اللَّمِينَ اللَّمِينَ اللَّمِينَ اللَّمِينَ اللَّمِينَ الْمِينَّ اللَّمِينَ اللَّمِينَ اللَّمِينَ اللَّمِينَ اللْمِنْ اللَّمِينَ اللَّمِينَّ اللَّمِينَ اللَّمِينَ اللَّمِينَ الْمِلْمُعِينَالِي اللَّمِينَّ اللْمِينَّ الْمِلْمِينَ اللَّمِينَّ الْمِلْمِينَ اللْمِينَالِي اللَّمِينَ الْمِلْمُعِلَّ اللَّمِينَالِي اللْمِلْمُعِلَّ اللْمِلْمُعِلَّ اللْمِلْمِينَ اللَّهِ اللْمِلْمُ اللَّمِينَ اللَّهِ اللَّهِ اللْمِلْمُعِلَّ الْمِلْمُعِلَّ اللْمِلْمِينَ اللَّهِ اللْمِلْمُ اللْمِلْمُ اللْمِلْمُ اللَّهِ اللْمِلْمُ

حالی غاص تعینی بالزے بین طالب کے طویل اور ان کی تخصیت کے عقص بلولوں کو سلم کے آخر ان کی کری دائیں دائی ہے جہ بالز والی ہے جہ بالز والی ہے جہ بالز والی ہے جہ بالز ان ہی ہے جہ بالز کی ہے جہ بالز کی ہے جہ بالز کی ہے جہ بالز کی ہے جہ بہتے کہ ان کا رہیم معضیوں کے جہال اور الاخاج باس ہے کہ ان کا رہیم بہتے کہ ان کی ہر بالز کی بالز

کی شخصیت نے غالب پر تمایاں اثر ڈالا ہے۔ بھر حالات کے زیر اثر غالب نے اپنا راستہ الک بنانے کی کوشش کی اور اس سلسلے میں بھی اارسی کا سماوا لیا ۔ ان سے قبل اردو شاعری کی روایت میں سادگی کو معیار قصور کیا جاتا تھا ۔ غالب اس راستے سے بئے اور انھوں نے سادگی کی ہائے مشکل پسندی کو ابنا معبار بنا لیا ۔ حالی نے غالب کے اس انداز کو کچھ پسند نہیں کیا ، بلکہ اس خیال کا اظہار کیا ہے کہ یہ ناسوانست اور اجتبیت جو ان کےکلام میں ظاہر ہوئی، اس کو مستحسن قرار نہیں دیا جا سکتا۔ لیکن بھر اس بات کی وضاحت بھی کی ہے کہ ''ان کے اس قسم کے اشعار کو سہمل کمیو یا ہے معنی لیکن اس میں شک نہیں کہ مرزا نے نہایت جالکاہی اور جگر کاوی سے سر انبام دیے ہوں گے'' اس صورت حال کے عوامل اور بحركات كا ذكر كرتے ہوئے حالى نے اس بات كى وضاحت بھى کی ہے کہ غالب کا بہین اور عنفوان شباب کا زمانہ کچھ اس طرح گذرا کہ ان کے ہاں آزادی ، جنت بسندی اور مطلع العنانی کے رجعانات پیدا ہو گئے اور اس کی جھلک ان کے فن میں بھی تمایاں ہوئی ۔ حالی نے لکھا ہے : اآغاز شیاب میں جب سر پر کوئی مربی نہ ہو تو دولت و آسودگی کے سوآ کوئی چیز خانہ برانداز نہیں ہو سکئی ۔ مرزاک نوجرانی کے ساتھ اس آسودگی نے وہ کام کیا ، جو آگ بارود کے سانہ کرئی ہے۔ جس آزادی اور مطلق العنانی میں مرزاکی جوانیگذری ہے، اس کی کیفیت کا خود انہیں کے الفاظ سے اندازہ ہو سکتا ہے ۔" در اصل حالی اس قسم کے بیانات سے یہ ظاہر کرنا چاہتے ہیں کہ غالب کی شخصیت کا یہ رنگ ان کی زندگی اور لن دُونوں میں ہمیشہ کسی نہ کسی زاویے سے اثر انداز ہوتا رہا اور اس نے وقت کے سامھ ساتھ مختلف صورتیں اختیار کیں ۔ ان میں سے ایک صورت ہی مشکل پسندی ، آزاد روی اور مطلق العتانی بھی تھی ، جس کے زیر اثر انھوں نے ایک نیا راستہ بنائے کی کوشش کی اور اپنے فن کو اس پر گاسزن کرنے کی ارادہ کیا ۔

حالی نے اس بات کو تسلیم کیا ہے کہ غالب کا یہ العاز الانے زمائے میں اس وجہ ہے مثبول فہ ہو سکا کہ اس وقت میں ، صواء دورہ ، عرات اور ممحنی وغیرہ کے عمری الغاز کو عام طور پر پسند کیا جاتا تھا اور اس کی ایک بڑی وجہ یہ بھی ہےکہ اس میں صادکی اور سائنست تھی اور اس سلامت اور حادثی کو لوگ معیار تصور کرنے تھے . اس لیے خیال اور نئی باریزی کی تمون تک پرچھا ان کے لیے مشکل تھا ۔ ان ھالات میں جب شائل نے اپنی نئی ٹکر کو نئی طرز چین بیش کہا تو یہ دولوں پھو لیسے فوریک لیے اجنبی اور العالموں ثابت ہوا ۔ بہی سبب ہے کہ دو اپنے ابتدائی زمانے میں مقبولیت حاصل اندکزدکے، لیکن حالی کے تنقدی شعور نے نمالپ

کے اس انداز میں جلت اور اپنے کی جوٹک دیکھی ہے۔ لکتے ہیں:
"سرزا کے (ابنائی کلام کر مجمل اور نے معنی کمو یا اس کو
اردو زبان کے دائرے نے خارج سجول کیا اس میں شک نہیں کہ
اس نے ان کی اوروشائی اور نیمی مصدول اپنے کا خاطر عرام سراخ
سنا ہے اور یہ ان کی ائرامی ترجہی جالیں ان کی بلند قطرتی اور

اس بند آن کی ارویش اور دیر صعول این کا نظر خواه مراح به اور به ان کانی ترجیمی بیانی این بند طرفی اور بی غیر مصلی تالید و احتماد و بیمانت مینی بین، مصدی فیلید و بنا بنا با بی امی از آنکین بند کرے گئے کے ایجانی بیتوی و افزیہ بنا بنا با بی امی از آنکین بند کرے گئے کے ایجانی بیتوی و افزیہ بیتا بنا بیتا ہے امی از آنکین بند کرے گئے کے ایجانی بیتوی و افزیہ اس کمین کی جارت میں اوریش اور غیر میں دوران اور غیر میں دوران اور ان میں دوران ان میں اس بیتا ہوا ہے۔ وہ اپنے جن ایک اسی جز این این کے بیتا ہو الاول کی برویت پر انکور کی برویت پر انکور

گھی ۔ وہ عام ورض پر جانے ہے پمیٹم الک چڑھائے تئے ۔ کے سال کی یہ بات تائیدی انتیازے بالگل صحیح معظم ہوئی کے کووں کہ فالٹ کی تحصیت کو صادتے رکانے ہائے تو ان کی اس او اور چیت کی چت می مثالیں اسر زندگی کے واقعات میں مل جاتی ہیں ۔ ان کی شخصیت کے اس پہلو کہ چیک ان کی بین بھی تاثیر آئی ہے ۔ حالی نے اس کا صحیح تجربہ کیا ہے۔

اس مسلم بين حالى خ اينج اس تقيدى تنداد الذارى وضاحت يهى كل چه بين حالى بين الحالى على الله كل جه وضاعت المحل كل چه بين حالم ليك بين الحالى خيا بين وضال بين جهد عالى خالى چه بين الحالى كل بين الحالى على بين الحالى على الحالى على الحالى الحا

الهمي بدو حدة الوال آك يعتبون كي الاربي بالحدى بسم عرب عالات بود مشدن و مثاني ترفقكي من أك بنا بنايا به واس المي عد مرباً الأم مدوان اور نظر قائل اين او اس بين بين يكن دوسرا آدمى دكائي معاني أدو بهم بالا كم المكافئة كلى كم مطاع معتور من با البحل سيان كا يرخي والا بيال برا الحر يكن المال كلى أنى والا يكن منايات المي الا يكن ميانيات كا يرخي والا مراكز عدوان من الكران واري مان نظر آثا بي "اس من كا المراكز منايا كل بيا كران الميانيات كل منايات الميانيات ميانيات الميانيات الميان

غالب کے کیام و کل تیسری خصوصیت حالی کی نظر میں شوخی اور طراقت ہے ۔ یہ دوخی افرائد واقعی خالب کی غرال کی بہت کابان مصوصیت ہے ۔ اس کی وجر ہے ان کے کام میں جائٹی کی مسکولیت کی مساران نظر آنا ہے اور دکائش اور عادانی کی ایک اخر سی دواری ہوئی دکابان دواری ہے۔ ہے۔ تجویاتک ہا طور پر اردو غرال کی روایت میں الیہ اور دوارہ الفازکو تغزل کے لیم ضروری قرار دیا جاتا ہے ، ایکن غالب نے اس ووایت سے
الفراف کیا اور اینی عنوض اور ظرافت ہے اس میں ائی زلندگی بیدائی۔
حال انکھنے میں ''کیا انظم میں اور کا نقر میں باوجود مسجدی و معاشت کے
شدی و ظرافت ہے جس سے غالب کا کلام چیجانا جاتا ہے۔'' حالی نے
اس اور تفصیلی جت نجری کی صرف اس کی طرف لفارہ کیا ہے۔

اس میں حسر نہیں کہ حالی کی تقدہ شائب کا انداز آؤی حد تک انشری ہے اور انورس نے مثانی تنہیں میمالات کے اعتمال کے اعتمال کا حطاب سرطر تکھا ہے کہ اس میں کارم حالیہ کی تشریح کا ما انداز ایدا ہو جاتا ہے ۔ میں اس ایس کرنے کے لئے چورو اور می کروں کہ تقید دور دو ایکا کا خاب را چور کا دور انداز کے اس کارم کر جور دور دو ایکا کا خاب را جود دار اور کسی حد تک میسم ہے، اس کی توقیع و خطال اس میں بوری طرح کیاب ہوئے وی اور انووں نے اس شریع و توقیع کے بیردے میں نمالب کے متعلق جو تنقیدی باتیں کمبی ہیں ، وہ اپنے الدو گہرائی رکمیتی ہیں -حالی کی الداز اور تنقید ، اس اعتبار سے نئی ہے کہ اس میں کلام غالب

یعلی کی انداز اور میدید اس اعتبار ہے ہی ہے تد اس میں دائر عاشیہ رکھے یہی ایسے چاوٹ کا سراؤ آنگا کیا ہے، جو ان کے آب میں برائی ایست رکھے یہی ۔ حالی نے شخصی اور اجنہا ہے حالات کو عوامل و عرکات قرار دیے کی غائب کی شاعری کے ان چاوٹی کی وفاحت کی ہے ۔ اس ایے ان کے اس اتعاز تقید میں گیرائی کا احساس ہوتا ہے اور چی وجد ہے کہ لیا کے کائم پر ان کی تنجید آج بھی ایسیاس رکھئی ہے۔

سلاح اید اردو تنقید میں ایک ورمان رحمان کا ایتنا پوئی ہے۔ حراصل په رومان رحمان کی اور ان کی ترک کا رد صل ایک ہمیں میں افادیت کو عامل طور اور اجداد دی گی تھی ۔ اس افادی رحمان کی ترجائی کرنے تیں ۔ اس لیے جو تقد انوری نے شاہد کے کام بر کی چھ س میں میں میں چکہ جگہ اس افادی رجمان کی جھاپکان انڈ آئی ہیں۔ کہا کی ان کے بعد خالیس کی تنقید میں بعض ایسے کرک امیں ملتے آئے تیں، جو اس افادی رجمان کے در عمل کے طور بدیا جوا میں اسالسہ کرنے یں ، جو اس افادی

ڈاکٹر عبدالرحمان بجنوری اس رجنان کے سب سے بڑے علم بردار پین اور افن کا کیاس 'جاس' کا کہ غالب'' ان کے اس تقیدی نصانہ نظر کی صحیح طور پر دکاس' کرتی ہے ۔ بجنوری نے اپنے اس تقیدی مطالعے کا آغاز ہی اس طرح کیا ہے۔

''پندوجان کی النامی ''کافری دی دانشد رود ارد بودان داشد. ان سے که که کستگلی سے جو اس افزائی کے الارود بی بدارا را پاریشد کرنے ہے۔ ''گروٹ المامہ میں جو اس اوران کے الارود بی بدارا را پاریشد کرنے ہے۔'' ہے۔ آگا جل آگر الورد کے اس کام میں اس میں اس خالی کی استعمال کے اس کام میں اس میں اس کے اس میں اس کی اس کی اس کام میں اس کی اس کام میں اس کی اس کام کی اس کام کی اس کام کی اس کی اس کی اس کام کی کی اس کام کی کی اس کی کام کام کی کام کام کی کام کام کی کام کام کی کام کام کی ک

نهیں آتا ؟" جنوری در منبقت اس کتاب میں یہ ثابت کرنا چاہتر ہیں کہ غالب کا کلام انسانی زندگی کے تمام چلوؤں پر حاوی ہے اور اس کی بے شار چھبی ہوئی حقیقتوں کی نقاب کشائی اس کا خاص میدان ہے ۔ اس ساسلے میں انھوں نے غالب کا مقابلہ الانوی شاعر گویٹے سے کیا ہے اور لکھا ہے کہ الدنیا میں اگر کسی شاعر سے غالب کا مقابنہ ہو سکتا ہے ، تو وہ شعراہ المانيه كا سرتاج كويثم يه - غالب أور كويثم دولوں كى حيثيت الساني تصاور کی آخری حدود کا پتہ دیتی ہے ۔ شاعری کا دونوں پر غائمہ ہو گیا ہے ۔ عميق اور جديد خيالات ، حقيقت اور مجاز ، قدرت اور حيات كي كثرت ، ان کے دماغوں میں وحدت میں مثنقل ہو کر وجود باتی ہے ۔ دونوں اقلم سخن کے شنہشاہ ہیں ۔ تہذیب ، تمدن ، تعایم و تربیت ، قطرت کوئی زندگی کا ایسا پہلو نہیں، جس پر دولوں کا اثر نہیں بڑا ہو ۔'' جنوری نے ان تمام جلوؤںکو ساسے رکھ کر غالب کی شخصیت اور شاعری کا بہت اچھا جائزہ لیا ہے۔ اس جائزے میں زیادہ زور اس بات ہر ہے کہ غالب زندی کے شاعر ہیں اور انھوں نے اس کے مختلف جلوؤں پر بڑی ہی فکری گہرائی اور جالیاتی تزاکت کے ساتھ روشنی ڈائی ہیں ۔ بجنوری کا مزاج خود بھی فلسفیانہ تھا اس لیے عالب کی شاعری کے فلسفیانہ پہلوؤں پر ان کی نظر بہت گہری پڑی ۔ اور ان کا یہ تنقیدی جالزہ در حقیقت کلام غالب کی ایک فلسفیانہ تحلیل ہے ۔ اس سلسلے میں انھوں نے گویٹے کے علاوہ بعض دوسرمے مغربی شاعروں اور مفکروں سے ان کا مقابلہ اور موازنہ کیا ہے ۔ ایک جگہ لکھتے ہیں کہ: "غالب کا فلسفہ سپتوزا ، ہیگل ، برکلے اور نٹشے سے ملتا ہے ۔" آپک اور جگد لکھتے ہیں کہ "امرزا غالب کا فلسفہ" حیات ابن رشد سے مساوی ہے۔ انداسی فلسفی نے بیان کیا ہے کہ مادہ ہمیشہ بیولا کا ممتاج ہے۔ بے صورت مادے کا تصور نا ممکن ہے ۔" غالب کے ہاں بھی انھوں نے بھی صورت دیکھی ہے۔ اس کے علاوہ ڈارون ، برگسان ، ہیگل ، کانٹ اور بعض دوسرے مغربی فلسفیوں سے بھی انھوں نے غالب کے فلسفے کا مقابلہ کیا ے۔ ان کے تنقیدی مطالعےکا یہ حصد ، جس میں ان فلسفیوں سے غالب کا مقابلہ کیا گیا ہے ، بڑی آہمیت رکھتا ہے ۔ کیوں کد ان میں وہ معلومات کا خزاله یی فراهم نهیں کرتے ، اس معلومات کو غالب کے فکر و فلسفہ کے سانھ اس طرح سالاتے ہیں کہ اس کے صحیح خد و خال آنکھوں کے سامنے آ جائے ہیں ، یہی بجنوری کا سب سے بڑا تنقیدی کارلامہ ہے .

پھر ایک بات یہ بھی ہے کہ انہوں نے غالب کی شاعری کے انسانی اور تہذیبی پہلوؤں پر خاص طور پر توجہ کی ہے اور ایسی قدروں کو ان کی شاعری میں تلاش کیا ہے ، جو درد و معاشرہ دونوں کے لیے خصوصیت کے ساتھ اپندیت رکھتی ہیں۔ ان چلوؤں بر روشنی ڈالتے ہوئے انھوں نے غالب کے تصاوف کو خاص طور پر اپنے پیش نظر رکھا ہے، اس کا بڑا ہی عالہنہ تجزید کیا ہے اور یہ نتاخ نکالے ہیں کہ غالب کے لصوف سے دلجسبی در حقیقت انسانی زندگی کو سمجھنے اور اس کو برتنے اور بسر کرنے کے حالت تعلق رکھتی ہے۔ بہاں بھی بجنوری نے غالب کو ایک فلسفی ثابت کیا ہے ، اور اس میں شبہ نہیں کہ غالب ایک صوفی صافی سے کمیں زیادہ نصوف کے فلسفی ہیں۔ بجنوری لکھتے ہیں: "خالتی عالب کے دل كا ابك آلينه ہے، جس ميں مظہر النهي اور ساظر قدرت كا جلوہ موجود ہے۔ اس کی زبان ترجان حقیقت ہے۔ اس کے برکار تخیال کا دائرہ امکان سے ہم کناو ہے۔ عالم کون و فساد میں ایک ذرے کی جنبش بھی، اس کے حلقہ ْ غور سے باہر ہے ۔ غالب فلسفی ہیں ، جو شاعری کا جامہ زیب ٹن کرے ہوئے یں ۔'' بینوری نے اس سلسلے میں وحدت الوجود کے تصور پر بڑی دلجس بحت کی ہے۔

د است. کا سان دوخی رہ ہی موری نے آپک تلے (اور ہے ورفتی الل ہے۔ وہ تعییر جس : "مرزا شائل کی موادی شعر و کرمی کے سائے میں ہے۔ وہ تعییر جس پر اور امائے اللی) واقعہ اراضے وہ معہ موار ادر کھوا اس دانے اجرام میں اور اس کی اعداد اور نے کابعا ا اور کھوا اس دانع بارائے ہے۔ اس مراز کے خمیس کا آفوا ہوا ہے۔ "اس ان کا بلیب بنشی ہو جاتا ہے، مراز کے خمیس کا آفوا ہوا ہے۔ "اس ان کا بلیب بنشی ہو ہے کہ بجوری نے اگلے کے ان السانیہ کی آؤوا ہے۔ اس ان کا تعلقد بعدالہ نے السانی کے فیاری میں حر کمروشتہ یا رکھے ہیں اور میں کی آوڑے کے اعداد کا نے جہا کا کہا ہے اور المسانیہ کی ہے۔ کہ

جیسا کہ چلے کہا جا جا جا ہے ، مجدوری کا مزاج رومانیت بسندی کی طرف ماٹل ہے ۔ اس رومانیت پسندی نے غالب کی شاعری اور شخصیت کے بعض نئے گوشے ان کی آنکھوں کے سامنے بے قتاب کے بین کرونکہ غالب خود

ایک رومانی مزاج شاعر ہیں اور ان کو سعجھنے کے لیے ایک رومانی مزاج تفاد کی ضرورت ہے۔ بجنوری کا تخیل کلام غالب کے بعض بالکل نئے بہلوؤں تک پہنچا ہے اور اس نے بعض ایسے نکتوں تک رسائی حاصل کی ہے جن تک کسی اور کا چنجنا سنکل ہے۔ مثلاً ایک پتے کی بات بجنوری نے غالب کے الرے میں یہ کبی ہے کد غالب کو مناظر فطرت سے کسیں زیادہ شہروں کے پر شور کیفیت اور اس کی رنگا رنگی سے دلچسی ہے۔ وہ لکھتر ہیں : "غالب کے مشاہدات کنار دریا ، دامن کوہ ، لب جو سے ہت کم متعلق ہیں۔ مرزا کا جی لب دریا ، خاموش مرغزاروں سے زیادہ شہروں کے برشور کوچوں میں لگتا ہے ۔ جہاں زندگی شعاع منتشر کی طرح ہفت رنگ جلوء دکھاتی ہے ۔'' یہ ایک اہم تنقیدی نکتہ ہے کیونکه غالب کی ساری شاعری تهذیب و عدن کی ان رنگیتیوں اور تابانیوں کی ترجان کرتی ہے ، جس کو وہ عزیز رکھتے ہیں ۔ ان کی دنیا بڑی حد تک ایک تہدیبی روایت بک عدود معلوم ہوتی ہے ۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ اس دائرے سے باہر نکل کر زندگی کے دوسرے بالوؤن ير نظر بين ذالتے، ايسا نين ہے ۔ اس كا مطلب تو صرف يد ہےكد وه ار چیز کو اسی زاوئے سے دیکھتے ہیں اور بھی ان کا معیار ہے۔ در اصل بجنوری یہ کہنا جاہتے ہیں کہ وہ ایک تہذیبی روایت کی بیداوار تھے اور یہ تہذیبی روایت شہر کے ایوانوں اور شبستانوں ہی میں اپنا جلوہ دکھاتی ہے۔ عالب نے اس کی صحیح مصوری کی ہے . مجنوری کا تعلیہ نظرہ لظر غالب کی شاعری کے جالیاتی پہلوؤں کی طرف بھی جاتی ہے اور وہ اس کی تصویرکاری ، کلام کی چلو دار کیفیت ، الفاظ کی حسبن قراش اور رسز و ایما کی خصوصیت کا بھی تنقیدی جائزہ لیتے ہیں۔ بجنوری نے اس سلسلے میں غالب کے تخیل کا خاص طور پر ذکر کیا ہے اور ان تمام پہلوؤں کو اس تخیل کے تابع بنایا ہے۔

ظار کے کہ بجنوی کی تنظیمی نظر کلام شالب کے تمام پہلول پر اوثی ہے اور وہ اس کا صحیح جالزہ لینے کی کوشش کرنے ہیں۔ ان کی تنظیہ بین ایک مطالبہ انعاز نے لیکن اس عائیات الدار کے ساتھ ایک تاثرائی بری ایک مطالبہ النہ اللہ کی تعالیٰ نظر آتا ہے۔ ان سے کسی مرابوط قسم کے تجزیے کی توقع خیری کی جا سکتی ۔ اس وجد سے کہ وہ طبیعت کے اعتیار ہے ایک روسانی دراج نئاد ہیں ۔ لیکن نخیال کے توسط سے حفائق تک رسائی ان کا اہم تنفیدی کارنامد ہے ۔ اور اس اعتبار سے ان کا نتفیدی جائزہ تاثراتی اور روسانی ہونے کے باوجود اپنے انفر گیرائی رکھتا ہے ۔

سلل اور بوری نے شام آئے تدبیری مناس کے انجمین کا آپک سابل ایندا کر دیا ، بس کے انچے سے سال کی خصیص اور داعری کے خشا پوروں کو محبوبی کی ایک اشا پیا ، برای اور موروں نے شامل کی کیمیں میں اور مادال کے انتخاب کی امریکی اور میں ان کے اس کے اس کے اس اور شامل ایس اس مردی سال کی اطری روسد ل تیا ہو شامل کو این طائح کی اور اور شامل ایس میں میں اس کے اس پیروں کے لیے کیا ۔ اور ان کی پارٹنے کین بیان کی کوروز میکامین کی اس کے اس کے اس پیروں کے لیے کہا ۔ اور ان کی کی پارٹنے کی بادری کی اور میان کیسی کی ان کی بادرہ ان میں میں کی کے اس کا کی پارٹنی کے سیسی اور شامی کی کامیدی کا اداری ور در میامین کے کامیدی کو شامل کو کامیدی کا بادری کی المیدی کا اداری وروز میکامین کی کامیدی کا اداری کی بادرہ ان شامل کی کامیدی کا دران کی بادرہ ان شامل کی بادرہ ان شامل کی کیادرہ ان شامل کی کامیدی کا اداری ورد در کیسی کی کامیدی کی کامیدی کا کامیدی کی کامیدی کا اداری ورد کی کیسیدی اور شامل کی کامیدی کی کامیدی کا کامیدی کی کامیدی کا کامیدی کی کیسی کی کامیدی کی کامیدی کی کامیدی کی کیسی کی کامیدی کیسی کی کامیدی کیسی کی کیسی کیسی کی کیسی کی کیسی کی کیسی کیسی کی کیسی کی کیسی ک

لیکن حالی اور بجنوری نے جس انداز میں نمالب کی شخصیت اور شاعری کا تنشدی جائزه لیا ، اس کا ردعمل بھی ہوا اور بعض مغربی نعلم یانتہ ایسے بھی سامنے آئے جنھوں نے مغربی اصول تنقیدگی روشنی میں ان ک نمخصیت اور شاعری کو سمجھنے اور سمجھانے کی کوشش کی ۔ اس میں نسبہ نہیں کہ اس ردعمل میں مغرب کی بڑائی اور برتری کا وہ احساس یتینا موجود تھا ، جو ایک زمانے میں باری زندگی میں داخل ہو گیا تھا . خود حالی اور خاص طور پر مجنوری کے ہاں اس کے اثرات سلتریں . لنکن مجنوری نے مغرب کو سامنے رکھ کر غالب کی عظمت کو واضح کرنے کی کوشش کی ہے لیکن آن کے بعد ڈاکٹر عبداللطیف نے عالب کا جو مطالعہ بیش کیا ہے ، اس میں سختی سے مغربی تنقبد کے اصولوں کو سامنر رکن کر غالب کی شخصیت اور ساعری کا جائزہ لیا ہے اور تعریف و تحسین کی جائے ان کی شخصیت اور شاعری کو دیکھنر کی کوشش کی ہے۔ اس سلسلے میں ان کی تنقید میں کمیں کھوڑی سی اقتبا پسندی بھی پیدا بوجاتی ہے اور غالب کا تنتیدی جالزہ بوری طرح مکمل نہیں ہو پاتا۔ لیکن اس حقیقت سے انکار نہ ہ کیا جا سکتا کہ ڈاکڑ عبدالنطیف نے جو مختصر سی کتاب غالب کے بارے میں لکھی ہے ، وہ ان کی دقت نظر پر دلالت کرتی ہے اور اس سے اس بات کا اندازہ ہوتا ہے کہ وہ شعر و شاعری کو سعجھنے کا گیرا شعور رکھتے ہیں اور اس کے بنیادی اصولوں کو سامنے رکھ کر اپنے شاعروں کا بنائزہ لینے کی صلاحیت ان کے اندر پدرچہ آتم

ڈاکٹر لطیف نے اپنی کتاب ''نمالب'' میں حالی اور بجنوری کی تنقید کا ذکر کر کے ، خالب کے مطالعے کی طرف توجہ کی اور کلام غالب اور اس کے تاریخی پس منظر ، غالب کے مطالعے کے بنیادی مسائل ، غالب کا نظریہ میات ، غالب کی شاعرانہ عظمت اور غالب کی شاعری کے ایسے اہم موضوعات ہر بہت اجھی بحث کی ہے ۔ اس میں شبد نہیں کد کہیں کمیں ان کا لہجہ سخت ہو جانا ہے اور اس کے تتیجے میں غالب کی بعض خوبیاں پوری طرح واضع نہیں ہوئیں ۔ بلکہ یہ کہنا زیادہ صحیح ہے کہ اس لہجے کی وجد سے غالب کی شاعری کے وہ بہلو جو درحقیقت ان کو اہم بنانے ہیں ، وہ بس منظر میں جا بڑتے ہیں - مثالاً ڈاکڑ لطیف کا بنیادی غیال یہ ہے کہ غالب کی شاعری میں احساس اور جذبے سے زیادہ ذہن اور شعور ملتا ہے۔ یہ بات اپنی جگہ صحیح ہے لیکن جس طرح انہوں نے اس موضوع پر بحث کی ہے، اس سے یہ معلوم ہوٹا ہے کہ ذہن و شعور شاید شاعری کے لیے ضروری نہیں ۔ غالب أن كے نزدیك اسى وجد سے اہم شاعرى میں بیں کہ انھوں نے عمر ضروری چیزوںکو اپنی شاعری کی بنیاد بنایا ۔ لیکن ڈاکڑ لطبف اس حقیقت کو فراءوش کر دیتے ہیں کہ شاعری ذہن و شعور ہی سے عظیم بنتی ہے۔ غالب کا کمال جی ہے کہ انھوں نے اس ذہن و شعور کو اپنے ان تجربات کے ساتھے میں ڈھالا ہے، جو صحیح شاعری کے لیے ضروری ہوتے ہیں ۔ غالب کے ہاں فکری چلو نایاں سے اور وہ السانی زندگی کے بتیادی معاملات و مسائل کو فکری زاوید' نظر سے اپنی شاعری میں پیش گرتے ہیں ۔ انسان ، اس کے نخنف جذبات ، حیات و کالنات اور اس کا بورا نظام ان کی شاعری کے خاص روضوعات ہیں ۔ ان سب کو پیش کرنے میں ان کے باں فکری اور فلسفیاند پہلو یقینا غالب ہیں لیکن یہ تام وضوعات عااب کے ہاں ان کے شاعرائد تجربے کا جزو معاوم ہوتے ہیں ، اور اسی میں ان کی نڑائی ہے ۔

ڈاکٹر لطیف نے غالب کی نمی زندگی ، ان کے معاشرتی اور تہذیبی

ماحول ، اس زمائے کے عنطف واقعات و مادلات کو خاص طور پر اپنے بیش نظر ترکھا ہے ، اس طرح ان کا اس تنظیمی جاگزہ مساجی اور عمرانی حیثیت تعدیار کر لیا ہے ۔ لیکن ان کی طبحت کی انتہا جسدی ، ان کے اس جائزے کو پرون طبح ساجی اور عمرانی تنقید کا اجیاد کوٹ نہیں بائی ۔

کلام غالب کو ڈاکڑ لطیف نے این حصدوں میں تقسیم کر کے دیکھا

 رکھکر انھوں نے اس قسم کے فنرے لکھے ہیں ان میں گہرے فنسقیانہ ٹکتے سوجود ہیں مشالاً یہ اشعار :

ہے ایرے سرحد ادراک سے اپنا سمجود قیلہ کو ایل نظر قبلہ نا کہتے ہیں

منظر ایک بلندی پر اور ہم بنا سکتے

عرض سے ادعر ہوتا کاش کد مکان اپنا جز نام نہیں صورت عالم مجھے منظور

بر ام بین عور جز ویم نین بستی اشیا مرے آگے

آک کھیل ہے اورنگ سلیاں مرے نزدیک آک بات ہے اعجاز سسیحا مرے آگے

ڈاکڑ لطیف کا خیال یہ ہے کہ غالب کو وہ ہم آپمنگی کبھی حاصل بہیں ہوئی ، جو شاعرانہ تجر بے کی بنیاد ہے اور جو عللیم شاعر کے لیے ضروری ہے - انھوں نے بعض سالوں کو سامنے رک کر اس پر بحث کی ہے ـ لیکن ان کے ان خیالات سے اتناق نہیں کیا جاسکتا ۔ کیولکد ان کے الدر تضاد ہے ۔ ایک طرف تو وہ غالب کو ذین و شعور کا شاعر کہتے ہیں اور یہ لکھنے ہیں کہ غالب نے عظمت کبھی حاصل نہیں کی ۔ اس کے لیے خود غالب ہی دورد الزام ہے۔ عظمت اس میں دوجود تھی لیکن اس نے اپنی خود سری اور زندگی کے ننگ زاویہ * نظر سے اس عظمت کو کچل ڈالا _ اس کی ہے اطمینانی حود اس بات کی مظہر ہے کہ وہ دنیا کو سمجھنے ، زندگی کو برتنے اور کاٹنات کی محدود جیزوں کو تاڑنے کی قابلیہ میں رکتھا تھا" ۔ ان خیالات سے اختلاف کیا جا سکتا ہے اور عالب کی شخصیت اور شاعری کے مختلف چلوؤں کو سامنے رکھ کر ایسی باتیں کہی جاسکتی ہیں ، جن سے غالب کی عظمت کا اندازہ کیا جا سکتا ہے اور جن سے یہ تابت ہو سکتا ہے کہ وہ زندگی کو سمجھنے اور کاثنات کو دیکھنے کا گہرا شعور رکھتے تھے ۔ اور یہ کہ انھوں نے اپنے آپ کو صرف اپنی ذات ٹک عدود نہیں کیا تھا بلکہ اپنے آپ سے باہر نکل کر زندگی اور کاثنات کے عنطف مظاہر کو دیکھنے کی کوشش بھی کی بھی۔ ڈاکٹر لطیف نے یہ بچہ الآلا ہیں ہے کہ انسانی غارفی منشر اردیا کے تاثیری منتظر ا نے اس کا و اور ایک میں استانی عورتی ہیں اس خود در ہم آئی میں اس میں اس میں اس کو غیرہ سے اس کی میں اس میں اس کو غیرہ اس کی خود در ایک نظر ایک میں اس میں میں اس میں

آرم حاصہ یے تمالیہ کی تطویری کا واژہ ایل ہے اور اس سلنے
یہ ان کے نظران اور مشترہ کیامت پر ایمی بیٹ کی ہے۔ وہ عالمی کی
للستان کا عرب کا عام فراز داخیے ہی اور اس نسیانہ عمرتی ترجان بری
پوشنس مشانات آخے ہیں، ان کار مائے رکھ کر قائمی کہ محمدی کے
عزائی بور فرائی انگران میں اس سلنے جی انجان نے قائمی کی
قائمی بولوں ووائی کارائی میں میں مصلے بیٹ جی انجان نے قائمی کی
پارٹی کارٹر ان مائی میں کی میں کیکھ دکتر کا ہے ۔ اس ہے ان کے بار

اسی پس منظر میں غالب کی شاعری اور اس کے بنیادی خد و خال کو دیکھتے ہیں۔ اسی لیے ان کے سامنے بعض ایسی تصویریں آتی ہیں، جو غالب کے دوسرے نقادوں کے سامنے نہیں آئیں ۔ شائر غالب کی محبت اور غالب کی عشقید شاعری کے بارے میں لکھے ہیں: "اغالب کی جوانی جس طرح حسن برستی میں بسر ہوئی ہے ، اس کا اندازہ کئی شہادتوں سے ہو سکتا ہے" اور پھر شالیں دے کر اس واقعے کو صحیح ثابت کرنے کی کوسش کرنے ہیں ۔ پھر یہ نتیجہ نکالتے ہیں کہ ''صحت سند عبت نہ ولور جنبات ہے نہ فقط دل لگی بلکہ اس میں دونوں جبزیں ہوتی ہیں ۔ غالب کی سلیم الخیالی کی داد دینی چاہیے کہ ان کی محب میں دونوں اجزاء موجود ہیں -روایتی طرزکی رومانوی شاعری بھی ہے اور عبت کو ایک سجھنے کے حق میں جو موثر اظہار خیال انھوں نے حاتم علی صهر کے خط میں کیا ہے ، اس کی مثال بھی اردو ادب میں نہیں ملنی لیکن بارا خیال ہے کہ ان کا بنیادی نقطہ نظر رومالوی نھا اور دل لگ کے مضامین ان کے کلام سی اسی لیے آنے میں کہ ان کے متوازن تحت الشعور کو یہ گوارا نہیں تھا کہ وہ وفور جذبات سے حسن تناسب جاتا رہے'' ۔ اس بیان سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ اکرام صاحب نے عالب کی شاعری کو نفسیاتی پس منظر میں دیکھنے کی کوشش کی ہے۔

 انھوں نے غالب کی عشقیہ شاعری کو دیکھتے ہوئے اسی زاویہ * نظر کو اپنے پیش نظر رکھا ہے۔

اگرام صاحب نےصوعی طور پر غالب کا بہت اوجا اندازی مالنادہ این کتاب میں بیش کیا ہے ۔ اور برحدکہ بعض جمد اس مطالعے کی گزارت چین سر بوط انٹر میں آئی اور کی حدث جستہ آموں کے ، ہو تشدی مینالان غالب کی دخصیت اور عاصری کے غناف پاوڈول پر ظاہر کے بین، ور مطالبہ غالب کے مصلحے دیں بعض آئے راستوں کو بنانے اور ٹنی منزلوں کی نشان دیمی کرنے ہیں۔

ں دبی ترہے ہیں ۔ دوسری جنگ علم کے بعد سے 8جء تک کا زمانہ ایساہے ،جب نجالب

ورحري عبد معاشر جي ادسال و بدلت و زرات ابسام به مب عالمات المسام معاشر جي ادسال معاشر مي ادسال جي معاشر حيل ادسال جي ادب الارتمامي (الار

رشید ما مب ہے کئی مقسون غالب کے بارے میں لاکھے ہیں اور اس میں ان کا مخصوص تشنیدی اسلوب پر جگر کمانوان انفر آتا ہے۔ رشید صاحب کے بان شنید کے تاثری ان مائیڈی اور جشری موجالات کا ایک نہایت میں حسین انستزاج موجود ہے ۔ خالب کے مطالعے میں بھی ان کا بھی انداز تشد، اشی جھلک دکھاتا ہے ۔ افور اس انداز ہے ، اس میں شہر نہیں کہ طالب کو مسید کے ایک با رائمہ دائے ہے۔ رہند مامیر ایک بکہ

اس میں میں اس کے اور چوا دائے کہ ویونیاوائی میں میں اس کے اس کی اس کے اس کی اس کے اس کی اس کے اس کی اس کے اس کے

اس میں : بہ نہیں کہ رشید صاحب کا انداز تناید بڑی حد تک تاثرائی ہے لیکن ان کا نمبنیمی اور معاشری شمور انھیں کمپیں کمپیں ایسی باتیں کرنے بر ابھی میمور کرتا ہے، جن میں تجربان رفک و آہنگ کی جھلک بھی نظر آ جاتی ہے منائز لکھے ہیں:

''غالب کو بیدل سے عتبدت تھی ۔ غالب کے کلام میں ایسے اشعار کافی تعداد میں مل جائیں گے، جہاں ید معلوم ہوگا کہ انھوں نے پیدل کو سامنے رکھ کو با بیان ہے متاثر ہو کر نصر کمنے ہیں۔
بیدان بنائے ہے وہ متکل بید یوں - ایکن میرے میں بیٹنا ہے بیٹنا ہے اور میک کے بعد اور اس کا بیٹنا ہے بیٹا ہے بیٹنا ہے بیٹا ہے بیٹنا ہے بیٹا ہے ب

ان اقتبادات ہے، و فاقع ہو جاتا ہے کہ رفید صاحب کا وجات بالزیان ہونے کے الحوود کرمزی کی طرف ہے اس ترجیے میں وہ مسلموں کے فیزایس، تازی و الدور فدھر کے فدائن وجاتات ان اس میکن کو ان پیش اللہ رفیع ہے اور ان ان روضتی میں طالب کی خطعیت اور دائموری کا بالزار نیز ہیں۔ دائرجان کی اس کیے میں تعلق میں جہ بیکان برجات ہے۔ حس اس انداز ہے ارجیت رکامتے ہیں کہ وہ تااب کا ایک خیزانی مطالعہ

رفید ماجع کے عالم انام اروایس آل احداد روز کے علی طالب پر جد چت اور آغاز تغید دولوں کے الزان دوبود رہی لکری جیاں لگ کے المواب اور آغاز تغید دولوں کے الزان دوبود رہی لکری جیاں لگ انجاد کا تغیر ہے دور داختی کے اس رفید ماحی کے طالب کے طالب پائٹسٹی اور زادہ کریاں اور جریا جی سے انجاد ہے جا گئے ہے۔ اس کا جماعتے ہی ۔ اس نے تعیدی خاتی اس مادی کے دولوں کے انجاد میان حیاجے میں اس اس کے تعیدی طالب مادی کے دولوں کے دائمہ میں کو انجاد میان پائٹسٹی اور روائز کی جریاں کے دولان کے دولی سے دولی سے دولی سے دولی سے دولی سے دولی سے دولی دولی کے دولی انداز کیا ہے۔ انداز دو اور چکہ کہنے میں کہا اور قادر اور نظار کرنے ہے۔ اس کا دور کیا ہو دی اس کو انداز کیا ہے۔ ایک مسرت کا 'حساس بھی ہوتا ہے اور ساتھ ہی تنظیمی حالتی بھی دل نشیں ہوئے ہیں۔ سرور صاحب اردو میں راحد لللہ ہیں جو تنظیہ میں رس اور رعنائی بیدا کرنے میں بیش بیش رہے ہیں۔ عالب ہر جو تنظیمی الدوں نے لکھی بین ، ان میں بھی وہی رس اور رعنائی کے عناصر کمایاں نظر آتے ہیں ۔

کین سرور صاحب کا به انداز تنید در حیدت ان کے گہرے تہذیبی شعور کی بیداوار ہے ۔ انھوں نے غالب کو بھی اسی تبذیبی بس منظر میں دیکھا ہے اور ان کی شاعری کو اس تهذیب کی مختلف صورتوں اور کیفیتوں کا آئیدہ دار البات کیا ہے ۔ ان کے معدورہ ذیل انتہذی عبالات خالب کے تنتیدی مظالمے میں بہتھ اہم تصور کے جالی گر :

'ایستان دو را کو وجوز آمر، جید آن کی زود رخی ان کی عاقبان پر اکثر نمی یا جائی جا عالیہ کے بان زشک کا ایک طرح کا فلسائہ انسان بنا ہے جس میں خ و راحت دونوں کے لئے کھائی میں خبی رکھ طلب بھی بنی ہے ، جیسے وہ اس کے قابل ہوں کہ جیکتے ہی ہے کوری روٹ کے کام طور فلور پانے میں اور زؤائی کے قریب جس خیال اور دون ہی جہ کا تحق میں جسکے اور دیکتے ہیں جیست خاطر دیکھ حکیے اور بائیز کی ملائیت بلط اگر وہا گیا ہے میں جیست خاطر دیکھ حکیے اور بائیز کی ملائیت بلط اگر وہا ہے انسانی اور نائز میں انٹرونی کی کار دی اور کاری ایک میں جیست خاطر کیا ہے کہ کی اور کاری ایک میں میں میں انسان میں انٹرونی کی کسک و نور پانک کوری ان کاری کی حرف میں کر خراک کوری ان کار کار کے حرف طبحی کی عادرت پر لا لا کے ۔

اس العامل ہے صور ماسیدی آلفاز تعدلی بدوی طرح فاضح الم وہ واللہ ہے - ان کا تقد میں الکی کا عدم طالب ہے اور افراد کرتے وہوے آن کی نظر ان مواصل اور عرکات کی نہد تک پہنچی ہم وہ طالب کی مضمیت اور فاضل کے لیا جس بمالی میٹین کرتے ہیں۔ ہے کہ مرور ماسی کے قابلے اندر این کاراد میران کا اندر جاتے کا تعدلی ہے۔ آئے ہے ، مو آئے کا تمامی اور ان کاراد میران کار اندر کاراد اندر جاتے اس مور مناسب تخلیقی مزاج کا ہونا فروری ہے ، وہ خصوصیت سرور صاحب کے مزاج میں ہدرجہ اتم پائی جای ہے اور ان کے مضامین اسی وجہ سے اردو تنفید میں غالب کے بیٹرین تنفیدی مطالعے تسلیم کیے جانے ہیں۔

عالب نے بھرین تلیدی مقابلے سنم نیے جاتے ہیں۔ سرور صاحب کے ساتھ ساتھ بعض ایسے فناد بھی غالب کے مطالعے میں پیش پیش نظر آئے ہیں، جن کا زاویہ نظر ترق پسندانہ ہے ۔ ان نقادوں

میں بیش بیش افلر الے ہیں، جن ڈ واویہ نشر نرق پسندانہ ہے۔ ان تقادون میں سب سے زیادہ کمایاں نام پروٹیسر سید احتشام حسین کا ہے ۔ احتشام صاحب نے غالب کے بارے میں بعض بڑے ہی اہم تنقیدی

استام ماسب ہے خااب کے اور میں ماس (نے میں امل انتخابی میں ماش کے عراف اور میں میں میں میں کے عراف اور میں میں کی خدیدے کے عراف اور فی کی خاتری اور مان کے عراف کو عمرانی ازوادہ اللہ ہے دیکھنے کی خواب اور خاتیا کہ خواب میں امان کے دیگھنے کی امل کے اسٹان کے کہ مواجع اور انسان کیا ہے۔ حالیہ کے سائن کے کہ مواجع اور انسان کیا ہے۔ حالیہ کے سائن کے کہ مواجع اور انسان کیا ہے۔ حالیہ کے سائن کے کہ مواجع اور انسان کیا ہے۔ حالیہ کے سائن کے کہ مواجع اور انسان کیا ہے۔ حالیہ کے سائن کے کہ مواجع اور انسان کے سائن کے کہ مواجع اور انسان کیا ہے۔

"اطالب" کے مطالعے کے مطلع میں جد اطراق باجدی مراور کی ہے کے وکرار کرا ا سرح فید موری کا اندر روی ہیں ہے کوری کسی الدوری کا حاصل نوا ۔ کے اس بدوستان میں بیدا ہوئے ، جو ضموس روایات کا حاصل نوا ۔ خاص نے اس ادارات کی جمیدی کہ اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے مطابق المطالع نا مطالع کے بدائل تھی ۔ بدیکہ تجھے مطابعے اس کے خطابق المطالع نا میں بدیکہ تجھے میڈے ، میں مطالعے کے اس کے اس کے کے زمانے میں بدیا تجھے کے بدید تجھے میں میں میں کا میں میں کے کے زمانے میں بدید انجھے کے بدید تاہد موسیدے کے زمانے میں میا تھی ہوئے تاہد ہے اس کے انداز کی اس کے انداز کی اس کے اس کی میں کے اس کے رد و قلح کی بہت سی منزایں آئی تھیں اور کوئی ایسا نظریہ حیات اس وقت سوجود نہیں تھا ، جو کسی ایک مذہب، طبقہ ، گروہ یا مكتب خيال سے وابست، كيا جا سكے - أن حالات ميں ايك روايت پرست شاعر یا ادیب کے لئے تو یہ ممکن ہے کہ وہ کسی مخصوص علیدے کا سہارا لے کر اپنا رشتہ اس سے جوڑے اور بدلتی ہوئی زندگی سے بيدا ہونے والے سوالات سے منہ موڑ کر گذر جائے۔ لیکن غالب کے سے شاعر کے لیے یہ خیال درست نہ ہو گا۔ ان کے شعور کا مطالعہ اسی وجہ سے پیچیدگی بیدا کرتا ہے اور اُسانی سے یہ نہیں کہا جا سکتا کہ وہ چونکہ جاگیردار یا فوجی جاعت سے تعلق رکھتے تھے اور سان تھے ، اس لیے ان کے انکار و خیالات وہی ہوں گے ، جو اس گروہ اور سنہب سے تعلق رکھنے والوں کے ہواکرتے ہیں۔ تنتید اور

تجزید کا ید میکانکی طریقہ صحیح نتائج تک رہنائی نہیں کر سکتا ۔''

اس اقتباس سے یہ واضع ہوتا ہے کہ احتسام صاحب غالب کو عمرانی بلکہ مارکسی زاویہ نظر سے دیکھنےکی کوشش کرنے ہیں ۔ یہی وجہ ہے کہ جن اوگوں نے عالب کا مطالعہ صرف انفرادی نفسیات کی روشنی میں كياب، ان سے احتشام صاحب نے اختلاف كيا ہے .كيونكد ان كے غيال مير :

"انفسیات خود خارجی عواسل کا نتیجہ ہے اور زبردست سے زبردست انفرادیت بھی مثبت یا سنمی شکل میں ایک ماجی بنیاد رکھتی ہے ۔ نفسیائی کیفیت خارجی حالات سے باہر کوئی معجزہ نہیں دکھا سکتی۔ اس لیے مجد اکرام کا غالب کی ساری تحریک اور کامیابی کو محض احساس کمبتری کا نتیجہ قرار دینا ، نہ تو غالب کے شعور کا صحیح تجزید ہے اور نہ اصول تنقید ہی کے لحاظ سے درست ہے ۔"

احشام صاحب نے غالب کی زندگی کے تمام واقعات کو سامنے رکھ کر تجزیاتی انداز میں ان کی شخصیت اور شاعری کے مختلف بہاوؤں کا سراغ لگایا ہے اور بعض ایسے حقالتی کو تلاش کرنے کی کونش کی ہے ، جو ایک صحیح مارکسی نقاد می کر سکتا ہے ۔

پرفیسر حمید احمد خان نے غالب کی نجی زندگی ، شخصیت اور شاعری کے مختلف چاوؤں پر بعض بہت ہی قابل قدر مصامین لکھے ہیں۔ ان مقابری عالیاں کی خطبیت اور شامری کے دہلی آئے بیاوان کی کو درکیا ابتا اگر کہ بسی بدنیات اور ایک رہی اور ان مطاوعات کو درکیا ابتا اگر کہ بسی بدنیات اور ایک رہی اور ان مطاوعات مستاداتر کے ان کی مجمعیت کا مطابعات میں مرح کا بہتہ اس سے خالا کو حجود کے دمیان اور ان کے جود کا خالاتی میں مسن اور مشکل کو انجاز کی مجمود اس کا میں میں کے اندوان پر ایک اور ان کے جود کے خالات و اس اور ان پر تقدیمی اندر آئی ہے اور ان کے موادل اور مرکبات اس فاقیا ہے۔ اس مجمودی اندر ان کے موادل اور مرکبات اس اور کا فیا ہے۔ اس

"العالمي كالام ميں المبادل كي بولير ويالون والدي كل المبادل كي جو خلف ہے ، و دولت كل المبادل كي جو خلف ہے ، و دولت كا اور رواتي معدق ليالي حالات كي اور رواتي معدق ليالي حالات كي اور رواتي معدق ليالي حالي مور كي وہ معاشرت ہے ، مو طالع ہي معاشرت ہي مو العالمي كي معاشرت كي معاشرت كي معاشرت كي معاشرت كي معاشرت كي معاشرت كي المبادل كي المبادل

اس بیان سے صاف ظاہر ہے کہ حمید احمد خاں صاحب غالب کی شاعری کو ایک ہذیبی بس منظر میں دیکھتے ہیں اور ان کو اس روایت کا علم بردار سجھتے ہیں ، جو اس برعائم کے مسابانوں کی عظم ہذیبی روایت تھی۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ انھوں نے غالب کو ایسے ساحول میں بھی دیکھا ہے، جو آنسویں صدی کی دل میں موجود کیا ۔ اس ساحول میں جو انجاد کی کیفت تھی ، اس کی جھلک انھیں غالب کی اس انٹرادیت میں بھی نظر آئی ہے جو ان کا طرف امنیز ہے ۔

جی وجد ہے کہ ان کی انظید زیادہ متوازن اور جان دار نظر آئی ہے اور اس سے غالب کی شاعری کو سمجھنے میں بڑی مند مانی ہے -(ناکام)

مطالعہ ٔ غالب کے سو سال

ان اقباسات کے متعلق کوئی بات آبہی طرف سے جان کر نہیں کمی گئی ہے - کیولکہ ان کو بیش کرنے کا ماہد نشید نہیں ہے ، صرف ان اقبادی خابالات کو یک جا کرتا ہے، جو خااب کے مساحت کا تعلق اکمینے والوال خےتنف اوافات میں بیش کرتے ہیں ۔ اس خیال ہے کہ گفتتہ سو سال میں خالب کا جو تاثیدی مطالعہ کیا گیا ہے ، اس کی صحیح تصویر آنکھوں کے عالمہ آ

السامہ تنظین ء اسد ان خان بام ء طرف میرڈا نرشد. آبار وابعاد کا وطن سرقت تھا ۔ سعر الخاطرہ اکبر آباد میں بیدا پورٹے۔ قابل ، بار وائن افر وارد مند جوان بین ۔ بسر اوائن پیشمہ خوش معاشی سے رہی ہے۔ خاطر میں رفتہ گوئی کا فرق شنکن ہے ۔ خمیائے عقینی بھار سنے میں موردو اور ازریت بافتہ کی مکمل قبار ان سخن سخی بھی میرزا مجادر باعد کیا ہے۔ استخد کے عاوروں کا الایام کرنے جی اور رختہ محاورات فارسی میں موزوں کرتے ہیں۔ بالجماء اپنی طرؤ کے موجد ہیں اور وائم کے ساتھ ایک جیشی کا رابشہ مستحکم رکھتے ہیں۔ ان کے اکثر اشعار فاؤک مضامین کے ساتھ زمین سکالاخ میں موزوں بعدتے ہیں۔ بیش از بیش خیال بندی کا روید بیشنہاد خاطر بوتا ہے۔"

ہوئے ہیں۔ بیش از لیش خیال بندی کا رویہ بیشہاد خاطر ہوتا ہے۔'' تواب اعظم الدولد میر مجہ خال سرور : عمدۂ منتخب تذکرہ سرور اردو ترجمہ ۱۸۸۱ع)

مرزا نوشد کے نام سے مشہور بین ۔ بڑے معزز خاندان اور برانے رئیسوں کے گھرانے سے ہیں ۔ اکبر آباد آپ کے قیام سے سر بلند تھا ۔ اب دارالسطنت شاہجہان آباد آب کے قیام کی بدولت رشک اصفہان و شیراز ہے ۔ چمن معانی کے طوطی بلند پرواز ، اور گلشن رنگین بیانی کے بلبل نغمہ برداز۔ آپ کی بند خیالی کے مقابلے میں بلند آسمان پستی زمین ہے اور ان کی گیرائی فکر کے سامنے قارون کرسی نشین معلوم ہُونا ہے۔ ان کا شاہین نجیل ۔وائے عقا کے کسی کا شکار نہیں کرتا اور فرس طبیعت میدان فلک کے علاوہ جولای نہیں دکھاتا ۔ اگر آج کل قیمتی سرمائے کی تلاش مقصود ہو تو ان ہی کی دکان میں ملے گا۔ ایک مدت سے دائرۂ شعر و شاعری میں قدم ہے ۔ شروع شروع میں اپنی دشوار پسند طبیعت کی بنا پر مراز عبدالقادر بیدل کے رانگ میں دقت آفرینیاں کیں ۔ آغر میں آ کر یہ رنگ چھوڑا اور دوسرا پسندیدہ رخ اختیار کیا ۔ اپنے دیوان کو بعد تکمیل و ترتیب کے تظر انداز کر دیا آور اس میں سے بہت سے اشعار کو نکل دیا اور نہوڑا حصہ انتخاب کیا ہے۔ بہت عرصے سے ریختد کی طرف توجہ نہیں کی ہے ۔ فارسی زبان میں ج قدرت رکھتے ہیں ۔ ان کا مراب بڑے استادوں سے کم نہیں ہے . ان کی غزل مثل نظیری ہوتی ہے اور ان کا قصیدہ مثل عرق کے قصیدے کے بت دل پسند ہوتا ہے ۔ شعر کے مضامین کو بورے طور پر سمجھتے ہیں اور کام نکات اور نطافتوں کی شہ کو پہنچ جائے ہیں اور یہ وہ فضیلت ہے۔ جوصرف چند اہل سحن کو حاصل ہے . اگر نکتہ رس ہو تو یہ بات سعجموع کہ اگرچہ اجمیا کہنے والے کمیاب میں لیکن شعر فہمی كا ملكه ركهنے والے اس سے بھى كم يين - كيا كمنا اس شخص كا جس

کو یہ دونوں ہاتیں حاصل ہوں۔ مگر ایسے لوگ کم دکھائی دیتے ہیں۔ اگرحہ:ان سے ملافات صرف کبھی کبھی ہوئی ہے ، لیکن حقیقی تعلق مستخکم ہے ۔''

(اراب مجد مصطفے خان شیفتہ کلشن بے خار اردو ترجمہ)

"السد تخلص ، اسم سريف ان كا نواب اسد الله خال بهادر معروف به مرزا نوسد خاندان ضخم اور رئیمائے قدیم ، اکبر آباد نیک بنیاد کے مدت سے وارد شاہ جہان آباد خجستہ نہاد کے ہیں ۔ ادبب لبیب اس مرتبے کے ہیں کہ سحبان ابن وائل مقابل اوج بلند نمیالی ان کے حضیض جمهل کا سبتلا ، سشهور سخن فبهم و سخن دانّ ـ اس بایه ُ پر متنبی و کعب باوجود بلند ۔ آگی کے مانند بچوں گھٹنوں چلنے والوں کے ۔ ان کے حضور اشعار عامقانم اور مضامین آزاداند جملت ده دیوان نظیری ، رجز نے با کاند اور نگر ہے دروایاند اس کی رشک دہ عبارت ظہوری ۔ خوان یغ اس کے میر انوری ایک ادنیل زاند رہا ، خاقائی مجاروب کشی مستعد بسر و ہائے ، فیضی سے کیوں کر آوگ فیض کو نہ ہمجے جبکہ وہ اس کے ایک ادنیلی شاگرد سے فیض کو پہنچا ۔ صاحب دیوان و نصانیف ہے ۔ مگر مدت سے فکر رہنتہ گوئی زبان اردو کا ترک کیا ـ سکر ایک دیوان حهوثا سا تربیب پاخ جزو کے تصانیف نواب مدوح سے نظر عاجز سے گزرا۔ اسی سے یہ چند اشعار بطور یادگار مندرج گلست، پذا کے کہے گئے ۔ مگر چونکہ نواب ممدوح ۔لت صبا سے آج تک شوق زبان فارسی کا رکھتے ہیں اور اشعار فارسی میں غالب تخلص لکھتے ہیں ۔ جنانکہ ایک دیوان چالیس جزو کا زبان مذکور میں شاعر ممدوح کا قالب طبع میں آ چکا ہے۔ اس لیے اب فکر اشعار اُردو کانیں کرتے۔"

(مولوی کریم الدین : گلمسته نازنینان : ۱۸۸۵ع)

یہ (مراد دیوان بخالب) لکر کے قدسی خالدان کی سرو قد حسینہ ہے ، چو سر بلند کرکے ایا جلوہ دکھا وہی ہے۔ لا آبایالدا الفاؤ سے غوام کرنے والی ایک بردہ دار ہے ، جس نے جہرے سے مفتح آٹھا دیا ہے اور بردہ دری کے انفاز میں دامن کمر تک لے آئی ہے۔ یہ

بوسف ثانی ہے اور حور نزاد معانی اس میں دوش بدوش دکھائی دیتے ہیں ۔ یہ ایسا ترکس زار ہے ، جس کے جلوے کو دیکھ کر لوگ ہونی باغتہ اور حبرت زدہ ہو جاتے ہیں . یا آپ اسے دور تک بھیلا ہوا ایک نفیس ویشمی کبڑا سمجھیں ، موتیوں سے مزین، جیسے آسان پر ستارے اُکے ہوئے ہوں ۔ ایسا محل ہے ، جو ملک بھر کے شہروں کے لیے رونی کا موجب ہے اور جو چین کے سینکڑوں لگار خانوں کی شان و شوکت کو سلیامیٹ کرنے والا ہے ، یا اسے روشن جراغ کہا جائے ، جس کے ارد گرد ذہیں اور طباع لوگ پروانوں کی طرح طواف کرتے ہیں ۔ ہاں یہ آسان سے اترا ہوا ببکل ہ، جو فرزانوں کے لیے حرز بازو کا کام دینا ہے . اب آب کہہ اٹھیں کے یہ حضرت میکائیل جیما باک سیرت موکل ہے ، جس نے ایک فراخ فرش بچھا دیا ہے اور شعر و سخن کے گرستہ چنموں کو صلائے عام دی ہے۔ بیت اللہ کی طرح ایک مقدس معبد ہے، جس کی کلید فہم درست کے پاتھ میں دے دی گئی ہے اور اس کے درواؤے نے مزدافہ کے احرام بندوں کے دل کو کشادگی عطاکی ہے . یا اسے منات خیال کیجیے، جو زنار بندان نحیال اور جبیں سائی کرنے والوں کے لیے ایک صفر کدہ ہے۔ ہاں یا پھر یہ ارتنگ ہے ، جو بدیع و غریب نقوش کی کالش کر وہا ہے، جسے دیکھ کر مانی و ارژنگ اظهار عجز کے طور بر اپنی بشت دست زمین پر رگڑنے ہیں۔ ان اوراق کے ایک ایک صفحہ کو وید مقدس پڑھنے والا برہمن سمجھے -اس کتاب کا ہر ورق ایک موبد ہے ۔ ایک جہاں کا آلینہ خانہ، ایک مصفا مقام ، جس میں مربح کرداو پر دہ نشیں خیموں میں بیٹھے ہوئے ہیں۔ اس میں ایسے شوخ چشم بھی ہیں، جو شاہدان بازاری سے بھی زیادہ پردہ دری کرنے ہیں ۔ بہاں تھی دست بھی ماہی کے، جو تونگر دل ہیں اور ایسے آزاد فطرت لوگ بھی نظر آئیں گئے ، جو یا درگل ہیں۔ اپنے آپ پر شیدا عشاق طینت ، حسين دل ركهنے والے سادہ بيكر، زهرہ فن، هاروت بيشہ ماہ جبيں ، بابل ميں مسكن ركهنے والے، سر تا يا گوير آمود يريرو ، يه سب بهال دكھائي دينر یں۔ بیاں آپ کو قلزم آشام سمندر (آتشیں کیڑے) بھی ملبی کے اور آگ سے بیرا ہوا سینہ رکھنے والے نہنگ بھی ۔ بڑے پختہ سفز عبوب ، جن کا سفز پخنہ ہے تو پوست لطیف۔ مست بادہ آشام ، از خود رفتہ لیکن دامن شکیبائی ہاتھ میں لیے ہوئے۔ ہندی صم مگر ہارسیوں کی خو ہو رکھنے والے ، سرسید احمد خال : آثار الصنادید : ۲۸۸۸ع (أردو ترجمه)

ظالب تخاص - جی ایستان حضوری ، پیر بیدا معنی بروی ، پیر بیدا معنی بروی ، پیر نیدا معنی بروی ، پیر ناشدا به ساخ روی حد نازه کدار خیاب اگل ، کیدا کشور استران نوستان به کرنا و کنید به می نواند به نواند به نواند به نواند به نواند که نواند به نواند که کمل نواند به می نواند به نواند که کمل نواند به می نواند به نوا

کے ساتھ ہم منانب ۔ وصف بڑم سی رفتار قلم رقص فاپید کے برابر ، بیان رزم میں صریر خاند تعرہ شیر سے ہمسر۔ فکر اگرحد حوصلہ معت کے لائق جہد کرے ، فضائے لامکان مرحلہ منصود کے رو برو دیدہ مور سے ٹنگ ٹو نظر آئے۔ خبال اگر اندازۂ قدرت کے موافق بلندی پر چائے ، خزانہ * تحت العرش كو اس جائے كاہ رفيع سے گنج قارون سے پست تو ہو جائے۔ حن کی فراوانی اور پیجوم معانی آور متانت تراکیب اور رشاقت اسالیب <mark>اور</mark> شوخی ٔ اشارات اور جسی ٔ عبارات ۔ کہ اجال کی رعایت سے آفتاب کو لباس ذرہ میں جلوہ دینا اور کہ تفصیل کے اقتضا سے محم کو نہال کی صورت میں نشو و تما بخشنا . جدائی کو فصل اور ملاقات کو وصل کے قبیل سے أُہمرا کر ساحت سخن میں بلاغت کے ساتھ ادا اور حسنو و ژواید سے بزم کلام سي مثل صعبت زياد اجتناب كرنا ۔ اور اسي طرح اور بائيں جو لوازم سخن اور مقتصیات فن سے ہیں ، جیسے اس ناظم کشور کال میں مشاہدہ ہوئی ہیں ، کم کسی میں دیکھی گئیں ۔ ابیات ریخنہ ، عارت ریختہ ، دفائق فارسی جواپو قدس کا رہنتہ ۔ ہر چند اشعار رہنتہ حد حصر سے خارج اور اندازہ شہار سے افزوں تھے . لیکن از بس کہ کمر یار اور دہاں دلدار کا مضمون زیب اشعار ہوتا ہے ، انہیں مضامین کی رعایت سے اختصار کو پسند کیا اور چند بیتیں دلیروں کے اب کے مانند نقطہ انتخاب کے خال سے مزین کرکے ایک دیوان نختصر مرتب کیا . اور مجموعہ فارسی کا ابو دیوان محشر سے بھی زیادہ اور پر غوغا اور ابیات بنند صدا سے ممنو اور مشحون ہے ۔''

(مرزا قادر بخش صابر : كلستان سخن : ۵۵۵ع)

افتر عمل و عربت طالب مرزا لوشد المد الله بالماللية المنافذة مع المسائلة المسائلة مع المسائلة المنافذة مع المسائلة المسائلة المحرفية على المسائلة المرافزة ولادت بهدا المسائلة المرافزة المسائلة المسائلة

سے بہت سے اشعار نکال دیے ہیں اور قلبل تعداد میں انتخاب کر لیے ہیں۔ چارے اسد تخلص کرتے تھے، جو غزلیات کے بعض متطعوں میں اب نھی سوجود ہے ۔ بیاس سال ان کی مدت مشتی ہے ۔ فارسی گوئی میں ان کا پاید فعول شعراہ سے کم نہیں اور ویخند کی حالت بھی یہ ہے کہ اگر ان کا کوئی ہم مرتبہ ہے تو لائیں ۔ اگر حدیقہ انظم کے لیے نوبیار ہیں تو عرصہ انٹی میں بھی مردکار ہیں . جمع اصناف سخن پر جو قدرت انہیں حاصل ہے ، بیان سے باہر ہے۔ کیا ہر شخص نہیں جانتا کہ بعض سخنور اپنی توجہ صرف غزل کی طرف معطوف رکھتے ہیں اور غزل کے نغیر اور کچھ لمیں کہ سکتے اور بعض کا راس الال تو صرف قصیدہ ہونا ہے اور قصیدے کے علاوہ اور کسی صنف سخن میں ان کی کوئی چیز قابل توجہ جیں ہوئی ۔ علیل ہذا القیاس لیکن غالب ایسا سحور ہے کہ اگر زمین غزل کہ دیکھا جائے تو اسے اس نے آسان پر چنحا دیا اور اگر مثنوی کا سدان ہے تو اُس کا ہا ۔ال شدہ۔ قصیدے میں وہ عرفی کے ہم ہانہ ہیں اور ان کی غزل تظیری کی طرح گرا تماید ہے۔ اور یہ بات بڑی تعجب انگیز ہےکہ جس وادی میں قدم رکھتے تنے ، سرعت کمام سے اسے طے کو لیتے تھے اور اس کے باوجود فروغ مضامین ، جستنی ترکیب ، شوکت الفاظ ، رنگینئی معنی ، متانت بیان اور شستگئی زبان کے اوصاف، جو کم نر شعراء کو باللوہ مبسر تھے ، انھیں بالفعل عظا ہوئے تھے۔ دوسرے شعراء کے سلسلے سیں جو مبالغہ کہا جا سکتا ہے۔ وہ غالب کے معاملے میں حقیقت ہے ۔ انصاف ہمیشہ بالائے طاعت ہوا کرتا ہے۔ اگر الفصل المتقدمین کے مطابق میں اسے اساتذہ قدیم کے ہم سر نہیں گہتا تو دیوانہ بھی نہیں کہ ان سے اسے یست تر کہوں ۔ غالب کمال سخنوری کے ساتھ ، کال سطن فہمی بھی رکھتے تھے اور جیسا کہ چاہتے شعر سے غوب لطف حاصل کرتے تھے. حضرت شیفتد لکھتے ہیں : "اوہ مضامین نعری کو کہا حقہ سمجھتے تھے اور شعر کے تمام نکات اور لطائف تک رسائی حاصل کر نیتے بھے'' اور یہ ایسی فضیلت ہے جو صرف بعض ایل سخن کے لیے مخصوص ہے۔

سے سے مخصوص عالی : طور کام ، ۱۸۵۸ ع ، ۱۸۵۸ ع ، ۱۸ود ترجمه) اسد اللہ عال مرزا نوشہ خان مرزا عبداللہ بیک خان عرف مرزا دولیا ؟ قوم ان کی ابیک ہے ، اقوام ترک جد اعلیٰ ان کے ماوراء النہر سے بندوستان میں آئے اور اواب نجف خال کے عہد میں منصب دار شاہی رہے - جب ریاست مغلیہ برہم ہوئی، ملاؤم سہاراجہ جیسور ہوئے اور بود د باش شمہر آ گرہ میں اختیار کی ۔ مرزا عبداللہ بیک خاں ان کے والد ماجد علام حسین خاں کمیدان متوطن شہر آ گرہ کے بہاں منسوب ہوئے اور مرزا نوشہ وہیں بیدا ہوئے اور تا سن نـعور وییں مشغول تحصیل کتب درسیہ عربی و فارسی رہے ۔ ابتدا میں سُیخ معالم نامی ایک معلم سے کچھ تعلیم ہائی ، بھر ایک ایرانی آتش برست سیاح سے، جس کا نام آتش پرستی سیں اورمزد اور بعد قبول اسلام عبدالصمد تها ، طمذ بوا ـ دو برس وه أن کے مکان پر مقیم رہا اور زبان فارسی سکھائی ۔ جب سن تمیز کو پہنچے مرزا الٹہی بخش خاں معروف دہلوی کے جاں منسوب ہوئے اور شہر دیلی میں توطن اختیار کیا ۔ معلومات ان کی زبان فارسی میں کالشمس فی رابعة المهنار اشکار ہے ، نثر و تظم اردو کی جار دانگ ہندوستان میں بکار ہے۔ ٹالیفات و تصنیفات کے نام جال لکھر جائے ہیں : فارسی میں کابیات جس میں غزلس ردیف وار ہیں اور قطعات اور قصائد اور رباعیات اور متنویاں سب قسم کے اشعار ہیں۔ اقادر نامہ ا جو خالق باری کی طرز پر سوزوں کیا ہے۔ 'سہر نیم روز' اور 'ماہ نیم ماہ' یہ نئر میں دو تاریخیں ہیں ۔ تاریخ اول میں شاہ تیمور سے بہایوں تک مال لکھا ہے اور تاریخ آنلی میں عمید جلال الدین آکبر بادشاہ سے بھادر شاہ کے عمید نک احوال ضبط کیا ہے۔ افستنبو' جس میں غدر کے واقعات بیں ۔ اقاطع برہان' جس میں ابریان قامٰع کی بعض لغات پر خنشات ہیں۔ اپنیج آپشگ آس میں قارسی زبان کی منشآت ہیں ۔ اردد میں ایک دیوان اور 'اردوے معلیٰ' اور عود ہندی' ان دونوں میں اردو زبان کے خطوط ہیں۔ العاصل مرزا صاحب کی طباعی اور ذکاوت ان کے نتائج افکار سے پیدا ہے ۔ بات سے بات پیدا کرنا تمام کلام سے ہویدا ہے۔

(منٹی امیر ادمی امیر احد امیر سینان : انتخاب یاد کار : ۱۹۵۹) مرزا صاحب کو اصل شوق کارس کی نظم و نائر کا ها اور اس کال کو ابنا اختر سمجھتے تھے ، لیکن جوٹکہ تصافیہ ان کی آورد میں بھی چنس بین اور جی طرح امرا و روسائے آگیر آباد میں عافر غائدان ہے

اللہ اور سیرزائے فارسی ہیں ، اسی طرح 'اودوے معلیٰ' کے مالک ہیں۔ اس لیے واجب ہوا کہ ان کا ذکر اس تذکرے میں ضرور کیا جائے۔ اس من کالم نہیں کہ وہ اور ان الرق کا آبار ہے۔ معامین و معالی کے لئے لئے ہے۔ بغیر کے شمر کے دو انواز کی کالیز کے دانام خصوصت رکھی ہیں۔ اول کہ معنی آفرینی اور انازک عیالی آن کا عیود عامل نہا وہ دورے چونکہ قابلی کے سرائز ادامی اور ان ہے انھیں خیس انسان انها ، اس لیے اکار انسان اس طن ترکید دے جائے تھے کہ کے اللہ اس میں اس کہ والے تین، انجل حو شعر صاف خالف کل کئے ہیں، وہ ایسے بن کہ

ان کے عطون کی طرز عبارت بھی ایک عاص قسم کی ہےکہ طراف کے چالیے اور فلفات کی تعریفان اس بین عموب اور سکتی ہیں۔ یہ انہی کا ابھاد تھا کہ امیر اوالے اور اورون کو الطف دے گئے دوسرے کا جما نیمیں۔ اگر کوئی چاہے کہ ایک ٹاریفی مال یا اعلاق خیال یا علمی مطالب یا دیا کے مصابات عاصر مراسلے کھتے تو اس انداز میں مکن نیمیں۔ (مولانا کے عاصرات ، ۱۹۵۸م)

په وه غوض ماذن شخص گزرا چه ، جی خ پندوستان کی نارسی شامری اور اور دو نثر کو باسک کا محدول کر خوب کرد بردوسان کر کار جی نارس کا کرد بر اور داد کی بارسی شامری کار جی نارس اور کی نارسی شامری کار بر بودا - الراح به سرت کرد بردان به بارسی مانسی در این بارسی مانسی نارسی نارس

۔ ہندوستان کی فارسی شاعری کا کہ شمس الدین فقیر دہلوی کے وقت سے ایک طرز خاص سلاست آمیز نسروع ہوا تیا ، رنگ ہی بدل دیا اور بڑی ہمت کرکے فارسی کو پھر ولایت کی کرسی پر بٹیایا۔ ان کے کلام سے ظاہر ہے۔

، اُردو نظم بھی ایک طور خاص کی کہی ۔ اس میں بھی ایجاد خاص ہے۔ آخر سیر تئی کا رنگ بالکل اتار لیا۔ اوائل میں حضرت نے ناسخ کی ایجاد اور توجہ فرمائی اور فارسی گوئی کی عبارت سے اس کو بلند کر دیا یعنی ند ناسخ کی طرز رہی ند دہلی کی ۔ دقت پسندی کے ساتھ ترکیب و بندش فارسی زیادہ کر دی ہماں تک کد سوائے فعل کے کوئی لفظ پندی اکثر شعروں میں نہیں آیا ۔

أردو تثر میں بوری واقعہ نگاری كا ایجاد انهیں كا ہے ، ورنہ اس سے پہلے مرامع اور مسجع غیر واقع نثر لکھی جاتی تھی۔ 'اردوئے معلمل' انہیں جوابر بھرے خطوط کا غزن ہے، جس میں اس نئی ایجاد کا ونگ ہے۔ (سيد فرزند احمد صغير بلكراسي : تذكرة جلوة خضر : ١٨٨٣ع)

مرزا نے کل وعنا کے دیباجے میں لکھا ہے کہ میں نے اول اُردو زبان میں شعر کہنا شروع کیا تھا ، اس لیے ہم بھی پہلے اُن کے اُردو دیوان کا ذكر كرنے بيں - جس روش ير مرزا نے ابتدا ميں أردو شعر كمنا شروع کیا تھا ، قطع نظر اس کے کد اُس زمانے کا کلام خود برارے پاس سوجود ب ، اس روش کا اندازہ اس حکایت سے بخوبی ہوتا ہے ۔ خود مرزا کی زبانی سنا گیا ہے کہ سیر تنی نے جو مرزا کے ہم وطن تھے ، اُن کے لڑکین کے اشعار سن كر يه كمها تها : " كه اكر اس الركيكو كوئي كامل أسناد مل كيا اور اُس نے اس کو سیدھے راستے پر ڈال دیا تو لاجواب شاعر بن جائے کا ورنہ سیمل بکتے لگے کا ۔''

مرزا کے ابتدائی اشعار دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ کچھ تو طبیعت کی مناسبت سے اور زیادہ ٹر ملا عبدالصمد کی تعلیم کے سبب فارسیت کا رنگ ابتدا ہی میں مرزا کے بول چال اور اُن کی قوت متخیلہ پر جڑے کیا تھا ۔ یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ جس طرح اکثر ذکی الطبع لڑکے ابتداء میں سیدھے سادے اشعار کی نسبت مشکل اور پیجیدہ اشعار کو جو بغیر غور و فکر کے آسانی سے سمجھ میں نہیں آئے ، زیادہ شوق سے دیکھتے اور بڑھتے ہیں ، مرزا نے لڑکین میں بیدل کاکلام زیادہ دیکھا نھا ، چنانچہ جو

روش مرزا بیدل نے فارسی زبان میں اختراع کی نھی، اُسی روش پر مرزا نے آزدو میں چلتا اختیار کیا تھا ، جیسا کہ وہ خود فرماتے بھی : طرز ایدل میں وختہ لکھنا

المداللة خال قسيان ب

مراق کے میں میں جدید گرفی جو تی نُے کی تھی ا می دوزیں میں ختی ہے کہ تھی کہ میں کا دوزی ہے تھی اس کی دوزیں ختی ہے کہ میں میں جانسان ختی ہو اس کے خواج کے اس کی خواج کی خواج

مرزا نے اس قسم کی نکت چیتیوں پر اردو اور فارسی دیوان میں چا بچا اشارہ کیا ہے ۔ اُردو میں ایک جگہ کہتے ہیں :

تبد ستائش کی تمشا ، نبد صلے کی پیروا گر نہیں ہیں مرے انتخار میں معنی، ند سہی

سر جوں ہیں مرہے اسعار میں معنی اند سہی ایک اور اُردو عُزل کا مطلع ہے : کر خاہشی ہے فائدہ انتفائے حال ہے

خوش ہوں کہ میری بات سمجھنی محال ہے

ہرا تا 2 ہوئی کا جن بین انکہ کر وہیاں در یہ میں کیورا اس کر کارور زنان کے دائرے نے دائرے جدور کی آئی ہے کہ انکیز دائر کی آئی ہے ان کی اور میں ایان کی کی بات کی انکیز کی اس کے انکیز اور کی در ایک میں ایک کی کی در انکیز کی در انکیز کی در انکیز کی ایک میں کی در انکیز کی انکیز کی انکیز کی در انکیز کی در انکیز کی در انکیز کی انکیز کی انکیز کی در انکیز کی انکیز کی انکیز کی در در انکیز کی در انکیز کی در در انکیز کی در در انکیز کی در در انکیز کی در در کی در انکیز کی در دادار سر مو تجاوز تد کروں اور ان کے نفش قدم ہر قدم رکھتے چلے جائیں۔ اپنے اوادے اور انتظار سے ایسا خمین کرتے ، بلکہ دوسرے رستے پر چلتا ان کی تدرت سے باہر ہوتا ہے۔

ر مترافق ما رح حرق کی بلیت میں اور انتظامی اور خبر مصول آن کا کا است بود اللہ میں در الاوری کر رود کا انتظامی کر اور کا کہ کا درج کی در

طبیت کی جولاتیاں نہ دیکھ ایں اور ٹھک کر چور نہ ہو جالیں ، عام راہ گیروں کی طرح آنکھیں بند کرکے شارع عام پر بڑ جائیں ۔

مرا تا آور دکام میں جبا کہ ادار مذکور ہوا ، شال کے طرا کراں مشہ امرار کا ایل نہیں ہے۔ مراز کی موجود علوائی کی دسائلہ بیش شعراء کے تعداد میں کسی بالل پوریہ لیکن ہم شو متتخب اور امرائیات العام مراز کی علوائٹ میں موجود میں ، وہ تعداد میں کسی امرائی العام مراز کی علوائٹ میں میں میں میں میں میں میں اور جس مو لیند کار میں ان خاب مراز کی وضعہ سے تحقیق کے اس ان امرائی میں ریضہ کے امرائی کا میں کار خواج میں کہ عمد انصار کے اس کے کہ البید ہے کہ

میر و صوداً اور ان کے مقادین نے اپنی غول کی بیاد اس بات ہر رکھی ہے کہ جو عائماتہ مضابین صدیوں اور قرنوں سے اور کا فارسی اور اس کے بعد آردو غزل میں بدھتے چلے آتے ہیں ، وہی مضابین یہ تبدیل الناظ اور یہ تغیر اسالیب بیان عامہ ، اہر زبان کی معمولی ہول جال اور رام میں ادا کے جانی و جانیہ ہی ہے کر فرق تک جیز ستور کا گر مراک ہے و اللہ زان میں کررے ہیں ، ان کی طران میں ایسے مصادین بہت بریکم اقابر کی ہو اس معدود طرفے ہے عالمی ہوں۔ ان کی اناک کوشش اور بولی تھی کہ جو سیسون چلے مصدہ طور پر بعدہ چک ہے ، وری مصورت آنے ہی انسان میں امان کے حراز کا چا کہ کہ ام آنا چک ہے ، وری مصورت آنے ہیں کے مراز کے طاق کے اس کے اس کا میں کا مصادین مانا جائے کی من میں نکو اور فیصل کی کرنا کے اناکا میں نہیں کا مصادین مانا جائے کی من میں نکو اور فیصل کی کرنا ہے باتا کا میں نہیں کا میں ممامین میں میں ادا کر کی و کرنا ہے اس کا دیکر کے بوس سے درالا ہے۔ مشاہر میں ان کا کیں و کئی گئی ہو، مین ہے اکثر اساتہ کا کارد مالہ منافر ہونا ہے۔

ا المراحد الله بي ہے کہ اور لوگوں نے لول ہے آشر تک فوم کی شاہ وہ

صر مو البرائ کی اور میں طال ہے ۔ مرزا نے اول ماہ دار کا نج میرو کا اور

اس جال ہے کام راستہ لم کیا ہے ۔ مرزا نے اول ماہ دار کا نج میرو کا تو

درسرے نے جا المخار کیا اور جب رادی شاکلات کے جمور کا تو

ان کو بھی آئی امر این خرا ہم الا یا ، حکم جب کی دیں تا بعد بول کا ان کا کہ بھی اللہ بیان کا اور

ان کے جوا ایک در لیک اس کے خواتوں اپنے کے ناکل کو بور کا میرو کیا الے اختار کی اللہ بیان کا یا

در لوگ کی میں کی اللہ بیان کے در ایک اس کے خواتی کو روس یال المناز کی اللہ بیان کے جواندین کے کام جب
جانسہ میر دکتائے ہی تک جب من و حواد اور ان کے علقین کے کام جب
لیان میں کہا ہے میران کی دوران میں اس کے بال میں کے ایک بیان ہے ہے اور جب میران کے دوران میں اس کے لیا ہے بہ
دو میرا مائی دکتائی دیتا ہے اور جب میران کے دوران جب میک کے امام مسئور
دو میرا مائی دکتائی دیتا ہے اور جب میل کی ایک ختک کا میا سے میران کے دوران جب بال کہ بیان کی بال کی ایک کی فی اور کی بیان کیا ہے ساتھ اور کیا گراہ کی بیان کیا گراہ کی ایک کی ایک بیان کیا ہی ایک ایک کی ایک بیان کیا ہی گی اور کیا کہ کیا تھی ہے اس ان کیل کیا ہے۔ ایک بیان کیا گراہ کیا ان کیا اور کیا ہے۔ ان کیل کون کیا ہے۔ ان کیل کون کے ایک کیا کہ کیان کے بیان کیل کون کے ان کیا گراہ کی ایک کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیان کیا کی گراہ کیا کہ کی ان کیا کہ کی ایک کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کیا کہ کی ایک کیا کہ کر ان کیا کہ کی کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کی کی کیا کہ کیا کہ کی کی کی کی کیا کہ کیا کہ کی کر کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کر کی کیا کہ کیا کہ کی کی کیا کہ

(مولانا الطاف حسين حالى : ياد كار غالب : ١٨٩٦ع)

"غالب فارسی اور اُردو دونوں زبانوں کے نام آور شاعر ہیں ۔ اُن کی فارسی کی غزل سرائی کی نسبت اظہار خیالات ہو چکا ہے ۔ اب اُن کی اُردو

ی غزل سرائی کی کیفیت عرض کرنے کو ہے ۔ نحالب أن نماعروں میں ہیں، جو پر صنف شاعری سے ساسبت رکھنے تھے سکر بھال اُن کی اردو کی نحزل سرائی زیر بحث ہے۔ حضرت نے ذوق ، مومن ، ناسخ ، آئس أن استادوں کے زمانے دیکھے اور ان سب اساتذہ کے بعد رحلت فرمائی۔ ذون سے شاعرانہ سابقہ بھی ظہور میں آیا ، مگر موسن سے کیا طور حضرت کا رہا ، فقیر کو نہیں معلوم ۔ تاسخ سے لطف مراسلات حاصل تھا ۔ آنش کے ساتھ موافقت یا مخالفت کی کوئی بات علم راقم میں نہیں ہے ۔ اُردو کی غزل سرائی کے اعتبار سے مرزا لوشہ بہت قابل توجہ شاعر ہیں ۔ اپنی غزل سرانی کی نسبت حضرت فوسانے تھے کہ :"عُزل گوئی کی ابتدا نھی کہ ناسخ مرحوم کا دیوان دہلی میں پہلے پہل بینچا۔ شیخ کی سخن سنجی کی کمام شہر میں دھوم مج گئی . میں نے اور موسن نے اُن کا متبع ہونا چاہا ۔ ہم لوگوں نے شیخ مرحوم کے رنگ میں ستق کلام کرنا شروع کیا ، سگر شیخ کا رنگ ہم لوگوں میں لہ آیا ۔ مومن مشتق کے بعد ویسے ہو گئے جیسا کہ اُن کا رنگ دیکھا جاتا ہے اور ہم سیر کے رنگ سیں در آئے۔'' اس جگہ پر یہ امر قابل لحاظ ہے کہ مومن اور غالب کے عجز اور تنبع کا سبب اور کچھ نہ تھا ، الا یہ کہ دونوں شاعران نامی افتاد طبیعت سے داخلی شاعری کے برتنے کی قابلیت رکھنے تھے۔ پس ناسخ کی شاعری جو محلس خارجی رنگ رکھتی ہے ، کیوںکر اُن کی خاتی صلاحیت کے ساتھ موانس بڑتی ۔ بہر حال غالب کا یہ فرمانا کہ ہم میر کے رنگ میں در آئے ، واقعات کے بہت بعید نہیں ہے ۔ حقیقت یہ ہے کہ غالب کی غزل سرائی میں میر کی جھلک تمایاں ہے ۔ لاریب واردات قابیہ اور امور ڈیتیہ کے مضامین غالب قریب قریب میر صاحب کی ہر تاثیری کے ساتھ باندہ جانے ہیں۔ مکر حالت یہ ہے کہ أن كے مختصر ديوان ميں بہت كم شعر ہيں ، جو مير صاحب كى سادگی كلام كالطف دكهائے ييں - زيادہ حصام أن كے كلام كا استعارات سے بهرا ہوا ہے -اذالتوں کی وہ بھرمار ہے کہ بعض وقت جی گھیرا اٹھتا ہے کہ اللہی اخالتوں کا سلسلہ کب ختم ہو گا ۔ الفاظ فارسی کی وہ کثرت دیکھی جاتی ہے کہ یہ نہیں معلوم ہوتا ہے کہ اُردو کے اشعار زیر نظر ہیں یا فارسی کے۔ ان باتوں کے علاوہ کبھی کبھی اخلاقی سفامین کا وہ عالم دکھائی دیتا ے کہ ادراک اپنے فعل میں قاصر ہوئے لگتا ہے۔ بلا شبد ان کے ایسے

(سيد امداد امام الر ؛ كاشف الحقائق معروف بد جارستان سخن : ١٨٩٤ع)

آخر بارے شاعر (غالب)کی کایاں شموبیات کیا ہیں؟ اس کی نثر اور شاعری، مخوفونت سواغ میری کے ایسے آخرے ہیں، بن سے بھی اس کی زندگی کے بارہ میں بھیرے جا میں بھی ہے، موسر میاوراک اور شعبہ شکسکنوکی ڈوننگل تھی۔ جہاں تک اس کے معامرین کا نشش ہے ، ان کی زندگی تکنیف دمیے اسان کی زندگل تھی اور جہاں تک اس کے دوسری کا تعالیٰ ہے، ان کی اسلام میں کم اطاقائی کا بذید کار فردا تا کہ اس کے دوسری کار (صلاح الدین خدابخش Ghalib : An Appreciation : (۱۹۹۳) اردو ترجمه از ضاه الدین احمد برنی ، ماه نو ، کراچی : فروری ۵۵ اع)

الفلسفہ کے نام سے گھیرائیے نہیں۔ فلسفہ مولے مولے نامانوس لغات کا معمد تغیل و مغلق اصطلاحات کا نام نہیں ، فلسفہ نام ہے ، خود شناسی

کا ، زینہ ہے خدا شناسی کا ۔ ہم کون بیں ؟ کیا ہیں ؟ بمارے گرد و پیش کیا ہے ؟ بہارے جذبات کیا ہیں ؟ عادات و اطوار کیا ہیں ؟ خدا کیا ہے ؟ ماسوا كيا ہے ؟ بس جى روزمرہ كے سنلے بين ، جن سے ہم كو ، آپ کو ، سب کو دو چار ہونا پڑنا ہے ، کبھی جانکر ، اور کبھی انحان ۔ انھیں عقلی اصول ہر ایک خاص نظام کے ماتحت ترتیب دے لیجے اور لیجیے آپ ناسنی ہو گئے۔ بھر غالب غریب ،کانٹ اور ہیگل کے کینڈے کے تو انسان تھے بھی نہیں۔ ایک خوش باش ، زندہ دل ، خوش فکر ، طبیعت دار آدمی . باتین کرتے تو ذرا گهری ، نظر سطح کی نہیں ، عمق کی عادی ۔ چیلکے بر بڑ کر بھسل جانے والی نہیں ، مغز تک پہنچ جانے کی خوگر - سوجه بوجه غضب کی . اپنے ان حکیاند تجربوں اور عارفاند شایدوں کو ادا کرنے ، تو کبھی بیاری نثر میں ، کبھی دل آویز نظم میں ۔ کبھی شعر کا ساز ہاتھ میں اٹھا لیتے ، کبھی تأثر کے ماٹیکرونون کو منہ لگا لیتے . شہرت شاعری کی زیادہ ہو گئی ، ورند تحقیق کی زبان سے روایت یہ سننے میں آئی ہے کہ نظم و نثر دواوں کے ماہر تھے ، مالک تهر ، بادشاه تھے . نثر لکھنے بیٹھے تو قلم میں یہ قدرت کہ جب چاہا روٹوں کو ہنسا دیا ۔ جب حایا ہنستوں کو رلا دیا ۔ شعر کھنے پر آئے تو زبان میں یہ اثر کہ سننے والوں کو لٹا دیا ، مرجھائے دلوں کو کھلا دیا ! فنارت بشری کے راز دار ہی جو ٹھیرے اور حکمت و معرفت کے شیدائی۔ معتویت کے بول لطاقت و ظرافت کے سروں میں الابتے۔ ابھی آہ کا رنگ ج ا دیا ، انهی و اه کا نقش بشها دیا . بهی ان کی حکمت ، بهی ان کا فلسفه ،

یمی ان کی شاعری کا بیام ، میں ان کی زندگی کا کارنامہ ۔'' (مولانا عبدالماجد دریا آبادی : ادیب ، الد آباد : ۱۹۱۳ م

"بندوستان کی البامی کتابین دو سیء منص وید اور دیوان عالب .
اور چیک تک تک مشکل ہے مو مغیر بین ، فیکن کیا ہے ، جو پال
ماطر نیز ، 20 کول ما نقصہ ہے ، اموال کے الاور دیا ہوا یا کا خواجہ
موجود نجی ہے ، عامری کو آگر محرا نے ایابی اینی مد نگلا کر مطاقی
موجود نجی ہے ، عامری کو آگر محرا نے ایابی اینی مد نگلا کر مطاقی
موجود نجی ہے ، عامری موجود کی دائی ہے ، عالمی انتظام کیا
ہے ، عمری استم خود ان کی تا رسی کی ذائی ہے ، عامری انتشان میا

ہے، جس طرح زندگی اپنی محمود میں معدود نہیں، شاعری بھی اپنے اظمار میں الا تعد

میں ہے۔ جال الیمی پر شے میں روکما ہوتا ہے ۔ آفرینش کی قدرت جو صفات بازی میں ہے ہے ، شاعر کو بھی ارزان کی گئی ہے ۔ جہاں ملالکہ کارشانہ ایزدی میں بوشیدہ حسن آفرینی میں مصروف ہیں ، شاعر یہ کام

على الاعلان كرتا ہے ـ

اس العاظ ہے مرزا کو ایک رب الدوع تسلیم کردا لازم آتا ہے -غالب نے برم سٹی بعد جو نانوس خیال روشن کیا ہے ، کون سا "بیکر معمور" ہے، جو اس کے اکاغذی برماین" بر منازل روست قطح کرتا چوا نظر نہرہ آتا .

جہاں مرز نے اتفاظ میں ادار اور شعبہ تمیرفت پے کہا لیا چہ وری تشیبات اور اعتدارت میں امیں عام پارسی ہے گروز کیا ہے۔ تشیبات اور اعتدارت کی اماد افساس ار انتظام ہے۔ کشیبا بالسخارے کا پہلاکا مشی آمرین ہے۔ کسی اسر کو کا کامی واقع بالد کا جائے ا پہلاکا مشیر کے بائے جائے مدر راج پے لائی الارس کے اس اس کا کا جائے۔ بائل ہے۔ جب سے دشوار اور امراب العالم سل خوب بوٹ کی ایک ا گام حسن آلرینی ہے ، نشیبیات اور استدارات بصویر نظم کے او قلموں الوان یوں ، میں کی آمیزیں نغیر تصویر آکٹر تکمیل حیات کو نہیں پہنچنی اور یے تک وہ جائی ہے ، نتیجہ یا استدارے کا نیسرا کام اعتصار اور بلالت پیما کرنا ہے ، جو بات دو تنظری میں ادا ہو جاتی ہے ، دوسری طرح دوسلروں میں بیان نہیں ہو سکتی ۔

مرزا غالب کی چسم بینا قدرت کو کمام نقاط نگاہ سے دیکھتی ہے اور پر نظر میں ایک نیا جلوہ باتی ہے ۔ جو شعرا قدرت کے ترجان ہیں ، ان میں سے آکٹر سعدی اور ورڈزورتھ (Wordsworth) کی طرح قدرت سے تماشائے بہار و خزاں ، باغ و راغ ، کمسار و آبشار مراد کہتے ہیں۔ غالب کے مشاہدات کنار دریا ، دامن کوہ ، لب جو سے بہت کم متعلق یں۔ مرزا کا جی لب دریا ، خاموش مرغزاروں سے زیادہ شہروں کے بر شور کوچوں میں لگتا ہے، جہاں زندگی شعاع منتشر کی طرح پفت رنگ جلوہ دکھاتی ہے۔ مرزا کے ازدیک دلی کی گلبوں کی رونتی یا ویرانی ، خوش وقتی یا افسردگی ، شورش یا خاموشی خود ان کے اپنے احساسات کی خارجي آصويرين يين ـ جو صورتين ادءر أدهر روان دوان نظر آتي ٻين ۽ وه مرزا کے نزدیک ان کے اپنے خیالات کے عبہات میں۔ ان کو النا کے لبر سرو و چنار کو شب ساہ ، آب آب ، صحبت یار میں با ساغر و نے دیکھنے ک ضرورت نہیں ۔ وہ اگر کسی بنتی ہوئی عارت پر نصب شدہ جر ثنیل کا آپنی حافد بھی رسی میں آویزاں دیکھتے ہیں تو ان کو ایسا معلوم ہوتا ہے گویا سیمرغ اپنا چنگل آسان سے نارے توڑنے کے لیے دراز کر رہا ہے۔ جن مظاہر قدرت کو مرزا دیکھتے ہیں اور شعرا یا تو ان کو عام خیال کرکے ان پر غور ہی نہیں کرتے یا ان میں اس درجد شعریت نہیں پانے ک ان کی کیفیت کو اپنے کلام میں بیان کربن اور اگر کرنے میں تو کامیاب

بین ہوئے ۔'' (ڈاکٹر عبدالرحمنن بجنوری : مقدمہ دیوان غالب جدید المعروف بد تسخد حمیدید مرتبد مثنی بحد انوار الحق : ۹،۹۹ع)

''کلام غالب کا اگر غور سے مطالعہ کیا جائے تو یہ ظاہر ہوگا کہ اسکا اصلی رنگ ذہنی اور دماغی ہے . زندگی بھر شاعرکی یہ آرؤو رہی کہ ''الوح ہے کمت تک ستکل سے سو صلحے بین لیکن کیا ہے ، جو بیاں حاضر نہیں ہے۔ کون سا نندھ ہے ، جو اس ساز زندگی کے ڈاروں میں بیدار یا خواہدہ موجود نہیں ہے ۔''

یہ چیز رہ رہ کر فضا میں گونجتی رہتی ہے ۔

رہا مواں در اس کی تمان میدی مدادی ہے۔ رہز رابط میں مزار کی مدر سے در ہو المیادی میں مزار کی در سلیدی کی عادم کے در میں کا میں کہ اس کی در میں کہ اس کی در کارور کارور کارور کی در کارور کارور کی در کارور ک

حالل ہیں ۔ کالام غالب تین بڑے حصوں میں تقسیم کیا جا سکتا ہے ۔ چلا حصد

ان اشعار پر مشتمل ہو سکتا ہے ، جو رسمی طرز میں علانیہ ڈیمئی مشنی کا تنجہ ہیں ۔ چی وہ بلند پروازباں ہیں ، جو غزل گوتی کا میدان جیننے کی غالم شاہر نے دکھائیں اور جن کا ذکر حالی نے ''پادگار ظالب'' میں کیا ہے۔ چاس شاہر خوال کوئی کے دویر اورائے ڈکر سے کروہ نافر آئ ہے۔ وی کسی بھیجائی الزائے میں مصروف ہے، او کبھی عائق کے روپ میں جنوہ کر ہے۔ کبھی صوفی بنا ہے اور کیمیں للسنی، غرض کبھی کچھ ہے اور کبھی کچھ، لیکن جونکہ وہ بعد طرازی پر کالا چوا ہے، اس لیے

اپنے پر وسمی پہلوئے سخن پر علمی قبا اوڑھا دیتا ہے ۔ کلام غالب کی مقبولیت کی سب سے بڑی وجد اس کا حبرت الکیز

ور عالیں کی دخورات کی سب ہے وقی دوم اس کا جریز الکاؤن ادبان مے جہ الاگر محالیری نے چاپ تھی طور ایک تاہم ہے دوباں ماشر 'اس ہے کہ کان ملکسے میں میں میں اس ایک کا بہتے ہو دیا ماشر خوبورہ نوبی'' مرزا کی عالموں میٹر میں و بیت کا ایاب ہے۔ ایکن موجورہ نوبی'' کے واس کے ایک دولار و ارباس میں میں میٹر کے اس کا میں بہتے کے موجوں اور طراحات اور اسانی میروں کے داستان مثا پہ و نے باں دو ایک کی اس برائی کی اس کی جہت کہ دولان عالمی میں میں کہتے اس کی تصویر اور کا جائے 'کے رس وجہ ہے کہ دولان غالب میں ار شخصر این تصویر دیکھ کیا جو اس کے ایس وجہ ہے کہ دولان غالب میں ار شخصر این تصویر

الیک بہ بہ بنا دینا چاہتے ہیں کہ اس طاؤ میں نصوں کی فراوانی اور پر تفتے کی دل آویزی کی وجد یہ ہے کہ کلام طالب سئی سٹانی بانوں کا یان نجی، بانکہ فلس عائیا کے مشابات کا آؤانہ ہے۔ اس ریاب ہے دست قدرت نے آیک ایک کرکے سارے سر جائے بین اور دیوان طالب دست قدرت کے آیک ایک کرکے سارے سر جائے بین اور دیوان طالب

انھی سروں کی صدائے باز گشت ہے : زخمہ اور اک جاں میزنم

کس چہ داند یا چہ دستان سیزنم (شیخ مجد آکرام : غالب نامہ : ۱۹۳۹ع)

غالب کے آردو اور فارس کلام میں حسن و عشق کو ایک کابان چکہ حاصل ہے۔ تداور کے لعاظ ہے پورے کلام میں اس مضوول کے انجاز آدھے تو نیچی سکر ایک تجائی کے قریب شرور ہوں گے۔ ان انسان میں وہی تنوع'، جدت طرازی اور نکتہ آلویٹی نظر آئی ہے ، جو دیوان اور کابات کے دوسرے منداین کا امتاز خاص ہے۔ اگر مرزا اللہ اللہ کا لازے لائم کا امراز مال اللہ اللہ کے لائم کا امراز میں بی سربی میں میں رکا کر شدائی کے امراز کے اللہ عالم کی امراز کر کی امراز ک

 $\begin{aligned} & \text{III} \quad \sum_{i} N_i v_i \text{ in } f_i | E_i | v_i | v_i | v_i | v_i \\ & \text{or} \text{ in } i \text{ in } v_i \text{ or } v_i$

غالب کا ہالی السانیت کی ٹیش پر ہے اور یہ ٹیش آج بھی اسی طرح چاتی ہے، جس طرح سو ایرس، بالخ سو ایرس، لیک ہزار ایرس پیلے چاتی تھی۔ عشق تمبور سے تکل کر عمل سراؤں میں چنج جائے نو سرف اس کا خول بدل حال ہے، مغز آسی بدلتا ہے غالب کے شاعی میں جائے کا بھی ڈیال

عنس گیروں جہ کتال کرے علی سراؤں میں چچے بائے تو سرنہ اس کا خول میں بین عشق کا جو ڈرال میں میں عشق کا جو ڈرال میں بین عرب میں بین جائے ہے۔ چیس بنتا ہے، اس کا اس منظر چیو کے جموعے انداورں، چھے چھپے کتابوں کی دودشی میں اندازی واضح چرف کا کا جے اور بالکشر گزاری ہوئی صدورت کا و دنا موجود داخول اس طرح زائعہ ہو جاتا ہے کہ مغابہ پاندوسان کی زائمگی کے عیش و نشاط اور انتازت و کانافت کا ووراڈ اواراد چارات جائے آ چانا ہے۔ مادری تاؤخ نین برق لکن اسال کا کام اسلامی بندو مالکی المادی بندو مالکی کے اس طالب کے دو بھی طالب کے کے انسان تیج بن السطور میں اس ایال واقع کے لوگانا وابد ورزانہ مدکانے ہے۔ کے انسان کے بین السطور میں اس ایال واقع کے لوگانا ہے اس میں کہ بنا اس میں الکہ بندائش میں میں میں میں میں اس میں کہ کی اس میں اس کی گر بدائے میں اس میں میں میں میں میں اس میں میں کہ ایسان کی جی اس اس میں کہ ایسان کی ایسان کی اس میں فراج میں اس میں کے ایسان کی ایسان کی اس میں کہ ان اسان کی اس میں کہ ان اسان کی اس میں کے انسان کی اس میں کہ انسان کی اس میں کہنا ہے۔

ا بچ بھی اسی طرح دم ہے ؛ جس طرح ایک شو برس پہلے تھا ۔ (پروفیسر حمد احمد خان : بہایوں ، لاہور : جنوری ، فروری ۱۹۳۹ع)

 مرے دریاے بےتابی میں ہے اگ موج خوں وہ بھی

کید کر ہاول حالی حیوان ظریف (شم ظریف) ہی رہے۔ ستم ظریف ہونا اور رہنا آسیاز ہے ، جو غالب کے زمانے میں غالب کے سوا اور کمپی نظر نہیں آتا ۔

ھالپ نے فزل کو تہذیب کا درجہ دیا۔ جس سے آج بیارے اچھے عد اسمیے تمامر کو مذہریں در کیا لیا اتیاں شدہ اس رہی جنی وہ اردو کی تاثیر اور دردوں تکی ہے۔ شائب نے اللہ و اللہ دونوں کو دائری امیں دی اور دائری ابھی۔ غزل کی الدیر شائب ہی نے متعین کی اور اس کو ایک ایسی نشا دی، جان کی ادائل اور کے کام مکانات شعری و شاخری کو رگ و بار لائے کے سامان افر ور سوائن فرایس میں''

(بروفیسر رشید احمد صدیتی : کوئی بتلاؤ که بسم بتلائیں کیا (علی گؤہ سکرین غالب کبر : ۱۹۰۹)

میں آردو میں غالب کی شخصیت کو جلی نیربور اور جاندار ادبی شخصیت کہنا ہوں ، جس کا ہر چلو بارے ایے دلجسبی اور ادف کا سامان رکھتا ہے ۔ اُن کی رومانیت اُنھیں تجربات و کینیات کی نئی نئی فضاؤں میں لے جاتی ہے ۔ اور اُن کا انتیدی شعور اس میں کلاسکل نبط و نظم پیدا کر دیتا ہے ۔ اُن کی اثانیت میں انفرادیت کی بہاریں ہیں ۔ اور برنارڈشاکی انالیت کی طرح کیف و انبساط کا سامان۔ اُن کی شاعری میں لکر کا گہرا سرمایہ ہے، جو شاعرانہ لطافتوں کے سانھ سمویا گیا ہے۔ وہ ادب کی روایات سے پکسر باغی نہ ہونے ہوئے بھی ان کے پابند میں یں ۔ وہ زندگی کے تجربات میں کوئی وحدت آلو قد پیدا کر سکے ، کوئی فلسفه و زندگی تو بیش نه کر سکے، سگر ان کا فلسفیانه اور حکیانه مزاج بمیں زندگی کو سمحھنے اور اس کے متعلق سوچتے پر مجبور کر دیتا ہے ۔ وہ ادب کو ہارے بہاں بہلی مرتبہ زندگی میں ایک بڑا مقام دیتے ہیں اور اس طرح زندگی کی ایک اہم غدمت انجام دیتے ہے۔ وہ گھرے اور بلکے ، پر قسم کے نش تبار کر سکتے ہیں ۔ ان میں دیو زادوں کی وسعت عیال اور جوہریوں کی سی مینا کاری دونوں سل جائے ہیں۔ ان کی شاعری ، ہمیں زندگی میں آسودگی ، اطمینان و سکون ، قنوطیت ، انفعالیت کی طرف نہیں لر جاتی۔ ایک لیف ڈبٹی خاش ، ایک بے چینی ، ایک تجس ، ایک آزاد انداز نظر کی طرف مائل کرتی ہے۔ ان منطوط میں بعیر ان کارای کی وہ جرات و مداقت ملی ہے ، جو اپنے سامنے ہے رہے ہماپ کو آئارٹے کے لیے تیار رہتی ہے۔ جو ایسی بر نظر آنا چاہئی ہے ، جیسی و ہے ۔

ر می این صدی کی آردو قرار و تنظیم میں غالب کے اشارات ہے کہے کہے تنش و نگر دائے گئے ہیں ، آن کے اجال کی کیسی کہی تنصیلات بنتی ہیں ، نفر و نظیم دونوں میں گھرائی کے لیے لوگ اب بھی خالب کے کس قدر عمون احسان ہیں ، اس کے متعلق زیادہ کمنے کی ضرورت نہیں عالم اب بھی بارے شریک خالب ہیں ،

(آل احمد سرور: على گڑھ ميکزين ، غالب کمبر: ١٩٣٩ع)

اادب و شعر مین مرزا کی رفعت و برتری اب کسی شرح کا محتاج نہیں وہے۔ جامعیت ان کی تمایاں ترین خصوصیت ہے۔ نے شائبہ ' سالغہ بندوستان نے امیر خسرو کے بعد ان جیسا جامع نسخص بیدا نہیں کیا ۔ وہ فارسی اور أردو دونوں زبانوں کے یکانہ شاعر تھے۔ حافظ اور نظیری کی طرح محض غزل اور قصیدے ہی میں نہیں بلکہ تمام اصناف سخن میں ان کی رامت مرتبت سب کے نزدیک مسلم ہے۔ غزل ، قصیدہ ، رباعی ، مثنوی ، تركيب بند ، ترجيع بند ، قطعه ، مرثيه ، نوحه وغيره كول صنف نظم نهين ، جس میں ان کا بایہ یکساں بلند اور مختلف اصناف کے مشاہیر اساتذہ کے برابر نہ ہو ۔ اُردو نظم میں اگرچہ ان کا کلام تھوڑا ہے لیکن جننا ہے ہر انعاظ سے اُردو زبان کا گراں جا ترین سرمایہ ہے۔ بھر مرزا فارسی تعر کے یکانہ ادیب دھے۔ فارسی کابیات نئر میں ہر رنگ اور ہر انداز کی نثریں سوجود یعی . ابوالعضل کا سرمایہ شہرت صرف تئر نگاری تھا ۔ مرزا نثر میں اس سے پیچھر نہیں اور نئر نگاری ان کے کہالات فطری کی جار آفرینی کا محض ایک کرشمہ ہے ۔ اُردو نار میں ان کے صرف سکانیب ہیں یا چند تقریظیں اور ديباچے ۔ ليكن حسن كلام ، لطف بيان ، رواني و انسجام ، لح ساختگي اور دل أويزي مين نثر كا ايسا جليل الشان مجموعه نهين مل سكتا .

(مولانا غلام وسول ميمر : خطوط غالب : ١٩٥١ع)

(ممتاز حسين : غالب ايک تيذيبي قوت)

"امحض نفسیاتی مطالعہ خالب کے شعور کی بیادوں تک پہنچنے میں پروی طرح مدد نہیں دیتا اما رہے اس وقت مدد مل سکتی ہے، حیم خالب کے ماحول کا مطالعہ صحح ہو۔ ان غنارھی عوامل کا صحیح یا تقریباً صحیح تجزیہ کر لیا گیا ہو، جو تبسس بصند ذین کے انقرادی ، اجناعی اور طباتانی مصرور کی تشکیل کرنے ہیں۔

ہے صلی کی زلدگی ختم ہو جائے تو کچھ ند کچھ ہو رہے گا۔ دنیا اسکانات سے بھری ہوئی ہے ۔''

(بروفیسر سید احتشام حسین : غالب کا تفکر : تنقید (۱۹۵۵)

"الودائين قالس كي أواز جلي آلزيد ، مو دان هدان وداوس كلي غلطب "قول يه "جوائلي به "السرك للعالم الساب و كرد وداوس كل جهرات يما اور دونين كل آمور كليل بون. خالس كل وادر و كل كل جهرات يما الموافق الموافق كل يما يما الساب كل جائل من الموافق على مساب كل الموافق الموافق كل الموافق كل إنشار كل يونا بيان با جائل مهدال مهدال مهدال مهدال يمن " بانج كو بست كم الها إلى كام جائل مهدال مهدال مهدال مهدال يمني الكل الموافق كل الم

(پروفیسر مجنون گورکه ډوری : دیوان غالب اور ادور غزل : ۱۹۵۹)

"سراز (اداب) کی دهبرات آیاده از روضت کے میرون مند ہے۔ اس کارک کی مطابع اس کیے ہے کہ اس کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کے ساتھ اس کی ساتھ کی جو بے چنی پورٹا ، بالگہ اس سے بوٹا ہے کہ اس کے سنامید انسار کی وہیے کے دور اور ان کرنے کے اس کے اس کا میں کی اس کی دور کے دور کار کی دور کے کی دور ان کرنے کے اسے اسے انساز میں میں ، جو روانی مائنا، داخری اور دور ان کرنے کے اسے اسے انساز میں میں ، جو روانی مائنا، داخری اور دور کارنے کے اس کے دائی کو در اگر دور ان رویت توں کرتے ہیں جاتے تو ان جاتے اس کا اس کار

یہ کہنا مشکل ہے کہ غالب کا کوئی خاص فلسفہ بھی تھا ۔ پان پہ دیکھ مکترے بین کہ کس قسم کے فلسفیانہ افائر کا اس کے کلام میں غلبہ نظر آٹا ہے ۔ اس کے خود کوئی خاص فلسفہ بھیا تین کیا ۔ البتہ جو فلسفیانہ انٹیان دنیا چین درجود تمیں اور جن سے وہ آشنا تھا ، ان میں سے نوسط وجودی یا وجدت وجود کا فلسفہ اس کو کسی قدر قرین ٹیاس اور دلائشیں معلوم ہوتا ہے کہ اردو اور قارسی کلام میں اس نے اس ایک ونگ کے مضمون کو سو ڈھنگ ہے بائدہا ہے ۔'' (ڈاکٹر خلیفہ عبدالحکیم : افکار غالب : 1404ءع)

"غالب کی غزل میں ایک عیش دوست مگر سیفت کوش امیر زادے،

(ڈاکٹر سید عبداللہ : ۱۹۵۸ع)

"الرود غامری کی قابل میں غالب کو جد عام مطابی ہے ، اس کی مطابق کی جا میں کی مطابق کی جا کہ اس کی علاقت کی خابل کو تھا کہ اس کی تعلق کی جد کے اندازہ انداز کی تعلق کی جد کے اندازہ انداز کی تعلق کی جد کے اندازہ کی تعلق کی جد کے اندازہ کی جد کے اندازہ کی جد کے خابل کی تعلق کی جد کے خابل کی جد کے خابل کی جد کے خابل کی جدت کے خابل کی ج

کے الفاظ میں یہ یاد کرانے کی کوشش میں ہے: کہتر ہیں اگار زمانے میں کوئی میر بھی تھا

 یں کئی لعاظ ہے جنا جاگا نظر آثا ہے ، غالب برازی ادبی ٹارخ میں ایک لئے در ایک کئی روایت کا مائی اور بیشوا ہے ۔ اس کے بعد بارے بان منافف سیاسی ، میان ور انوری افرات کے است و در ایک میران پیڈا ہوا ہے ، اس کی ترقیب اور تعمیر میں غالب ایک طرف اہم عنصر کی پیڈا ہوا ہے ، اس کی ترقیب اور کا جن میں عالمی ایک طرف اہم عنصر کی جن ، مگر دو اشتیازی منصوبات ، جو اردو شامزی میں غالب کے ساتھ کے شدور دین آئی توں ، آج بھی فاتم ہیں بلکہ فئی فئی ادبی غریکات کی شدور دین آئی توں ، آج بھی فاتم ہیں بلکہ فئی فئی ادبی غریکات کی شدور دین آئی توں ، آج بھی فاتم ہیں بلکہ فئی فئی ادبی غریکات کی

(آفتاب احمد : اردو شاعری میں غالب کی اہمیت : ۱۹۵۸)

غالس کے آئون کا اصلی آخرائی اید ہے کہ اس بین طرف معموماً عمر معروی کائی کا ورسل کے اس کے الکیا میں کیا کہ کیا میں کوشش کی ۔ دو معموموں کی کا بنا اسلے یہ اس میں کیائیل بیت کام ہے ، کسی میز کی معروف طور پر این اکار کو نا ما کائی این اور دونوار شرور ہے ، خالیا سے قاس مشکل کے آئان اکر کے بین مورحے عاموری کے تاثیر میں انکامیا اس میں امامی کا مامیل کی ہے خالب کا قرال ہے کہ اور کام کا آسان ہوتا دھوار ہے۔ اس طرح ہےکہ ادادی کا اسان بوی میسر ہو یا اس وہ خالیہ کے انداز کو فلائی بنا بنا المب خور خير أن كرد أيك هم يري عنف خيالان ، جنبان با أيك بها المبا المبار خير خيف بني المباري المبار الإيل المبار المبار المبار على جاميد ير انه في الكيام يكن خين المباري أم يكن تركب المباري بين بنا النبي بين بها يري المباري كل الحيال يكن المباري بين بنا المباري بين بنا المباري بين يو حكم إلى المباري كل المباري على المباري على المبار وأم الر قبل المباري ا

(كايم الدين احمد: غالب كا آرث : ١٩٥٨ع)

"العالمي مير أو ده الماري كي أبل مبابات ابني المسابت التي ا يأن و بال كر كوشي تهي - لكن و مسين و مدخ فيالت نين تقيي مي يكر النظ مين ارمي يودلك دي هي مي ميرزا كا علميه يه او اس يو لور دينا بي نفس كرك كي هي ده اين ليم عيرا كي على التي قال تي الحاري يكن اس كي بر رسم أو لها كي المبدي في هي أن أن كا كال كينا كي المدون و اساله بين هي - اس مين تشركي كي البرائر في مي خون بكر يكمي المواريد في الور ميري كي في كيالت المناز أي الحاري الكينا كي المواريد الي كل الحريث الكينا كي المواريد الي كي المواريد اليم يكون يكل المناز أور جالين كي لي في أم كا تركاف بالمين مي - يه المواريد مثال المواريد المينية المتعارب على أم كال المواريد اليمين المتعارب في المواريد المينان المواريد المين المتعارب في المواريد المينان المينان المينان المواريد المينان المواريد المينان المي

(گاکٹر خواجد احمد فاروقی : ۱۹۵۹ع)

"غالب کی فن کاری میں ہمیں جدت و سوڑ ، تخیل کی پرواڑ ، ادراک کی قوت وجدان کا حسن ، امید و نا امیدی کی کشمکش ، درد و گداز ، مزام و طنز اور جدت کی تازہ خیالی و تارہ کاری کے جلوے ملتے ہیں۔ اس کے بیاں واقفیت کا حسن بھی ہے اور مثالیت کا جال بھی۔ وہ ایک طرف اگر مصوری اور ٹھوس بت گری کرتا ہے ، تو دوسری جانب اشاریت اور ایمائیت سے بھی کام لیتا ہے ۔ غالب کی شاعری کے کامیاب حصے میں لطافت ، گہرائی، بلندی اور وسعت ہائی جاتی ہے ۔ ان سب خصوصیات کی ترکیب سے غالب کے فن کی انفرادیت کی تشکیل ہوتی ہے ۔ غالب کی ازلی تشنگی ، خودی کے احترام کا جذبہ ، اس کی روح بغاوت و کمنائے انقلاب اور اس کی بھرپور شوخی اس کے آلینہ انفرادیت کو جلا دیتی ہے ۔ تن اور شخصیت کا رشتہ اتنا ساده نهیں . فنی شخصیت اور ساجی شخصیت میں یکسانیت بھی ہو سکتی ہے اور مخالفت بھی۔ کبھی فن میں زندگی کی حسرتیں ، کوٹاپیاں اپنا انتقام بھی لیتی ہیں۔ آرٹ کبھی تو آراسٹ کی ساجی شخصیت کا ارتقا اور تکملہ ہوتا ہے اور کبھی حرجانہ ، چور دروازہ یا فن کار کی زندگی کے ٹرازو کا دوسرا اللا۔ غالب کی ساجی شخصیت سے ہم اس کی فنی شخصیت کو جا بہ جا مختلف یا سکتے ہیں ۔ علم النفس کے ذریعے اس کی توجید بھی کی جا سکتی ہے۔"

(پروفیسر اختر اورینوی : غالب کی فن کاری : ۱۹۵۹ع)

''العالمين عامری البح وقتی البیام، وقتی بیان اور فرامد زنان کے ادار الستان کی وجہ ہے ووقتی الور متحقیٰ کرتی ہے۔ دائیس کی منتمی بستدی براؤنگاکہ اور کی اس بالدین کا طرح ہے جس طرح بیان ان خامروں کی اس کی فونیل سرح حاصل ہوئی ہے۔ جس طرح بیان کا خامروں کی خوبی عصوص ہوئی ہے، دائلگل میں طرح المائیس کے تحقیٰ کی اجازت خوبی عصوص ہوئی ہے، دائلگل میں طرح المائیس کے تحقیٰ کی اجازت بین حاصل ہوئی ہے، دائید بی کسی شاعر کی فکرکو ان انصوب الرح باشد بین حاصل ہوئی ہے، دائید بی کسی شاعر کی فکرکو ان انصوب الرح باشد آتوں نے جس بازی کسی افراد کی خوبی ان اس کا خوبی ان ساتھ کی جو یہ اس کا تحقیٰ کی جو یہ اس کا خوبی ان ساتھ کی جو یہ اس کا خوبی دور ان انصوب الرح باشد خیال کی رسائی محال ہے ۔ اس کا تعلق ، بعد الطبیعیات کی قلمرو سے ہے۔ وہ اپنی ذہنی نحقیق پسندی کے ساتھ ساتھ انسانی تجربے کے صوفیانہ ، مادی اور فلسفیانه بهلوؤں سے وہ ایک خیالی عمل پزیری اور تالیف میں کامیاب ہو جاتے ہیں۔ شاید ہی وحد ہے کہ اوروں کے مقابلے میں وہ زباد، مشکل شاعر ہیں اور اسی لیے ان کے ہم عصروں نے آنھیں سیمل اور مبہم کو کہ کر مطعون کیا ۔ لیکن بالآخر وقت کے تغیر اور ان کے جدید قارئین کی عام ذہنی ترقی اور ورزش خیالی نے غالب کےاس دعوے کو درست ثابت کر دیا،جو آنھوں نے خود اپنی شاعری کے بارے میں کیا تھا کیونکہ کوئی شاعر فکر یا انداز بیان کی عظمت کے اعتبار سے ان کا "- a Ut y m

(پروفیسر احمد علی ۱۹۹۹ع)

''غالب بلاشید اس دور کے سب سے بڑے غزل کو ہیں ، وہ اپنر

اردو مجموعے کو بے رنگ قرار دیتے ہیں اور اپنے پرستاروں کو اپنے فارسی کلام کے مطالعہ کی دعوت دیتے ہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ ان کا منصر اردو دیوان اردو شاعری کی تاریخ میں ایک سنگ میل کی میثیت رکھتا ہے جس میں بھلی مراتبد عزل کے عام بلکے پھلکے مضامین یا تصوف کے متصارف مسائل اور موضوعات کی جگہ دقت خیال اور نکر انگیز مضامین

کی دعوت دی گئی ہے۔

غالب اصطلاحي معنول مين فلسفي يا مفكر يا حكم ند تهر ليكن ان کی ا فتاد طبع اور اسلوب بیان دونوں میں فلسفر کی دقت نظر ، نعلیل و تجزید اور اسی کے مناسب اسلوب بیان ملتا ہے ۔ پھر زندگی کے بارے میں ان کا خاص طرح کا مزاج اور ایک خاص رجعان اور افتاد طبع ہے، جسے ان کا فلسفد کمید سکتے ہیں ۔ ان کے تخیل کی بلند پروازی محض شاعراند نہیں

حکیاند بھی ہے۔'

(دُاكثُرُ ابوالليث صديقي ١٩٦٦ع)

"غالب أردو شاعري میں ایک نادر مظهر ہیں ۔ ان کی انفرادیت اور عظمت اتنے متخاد چلوؤں میں اجاگر ہوئی ہے کہ ان سب کا احاطہ کسی ایک شخص کے لیے ایک مضمون کی محدود بساط میں کرنا مشکل ہے۔ اکر و سخن کی محفل میں ان کا مقام اور منصب سب سے الگ ہی نہیں ، سب سے 'مایاں اور بلند بھی ہے . غالب کی شاعری کا موضوع ان کے شدید ذاتی تاثرات میں ان کی امتیازی خصوصیت ان کا تنکر ہے ، یعنی ان تاثرات بر ان کے بے جن اور عبیق ذہن کا رد عمل۔ غالب كا تبريد حقيقي اور غير منفعل معلوم بوقا بي اور اس مين گونا گوں کیفیات کی جلوہ کری نظر آتی ہے ۔ اس تجربے کی تجسیم کے دوران ان کی شخصیت کے تمام پر اسرار کوشوں میں نفوذ باہمی کی حالت پیدا ہو جاتی ہے۔ خالب کے بیاں تفکر ان تمام تجربوں کا اظہار ہے ، جو فہن اور روح کی گہرائیوں میں جنب ہو کر ابیرے ہیں۔ اس فکر کی قدر و قیمت کا تعین ان تجربات کے تجزیے پر منحصر ہے۔ حسرت بھی اچھے اور دابذیر شاعر ہیں ۔ ان کے جاں بھی جذبات کی بوقلمونی اور فراونی ملتی ہے مگر برنز (Burns) کی ضرح وہ خالص تجرمے سے آگے نہیں بڑھتر۔ ان کی شاعری صرف احساسات کو آبنگ عطا کرئی اور انہیں آسودگی بخشنی ہے اور اس اعتبار سے کیٹس (Keats) کی نہایت ابتدائی دور کی شاعری ہی تک چ ج کر رہ جاتی ہے۔ غالب کے جاں رنگا رنگی اور فراوانی سے زیادہ ندرت ، بیجیدگی اور تنوع اہم ہیں۔ ان کے یہاں جذبات کی تندی اور ذہن کی برق رفتاری بد یک وقت ملتی ہیں ۔ ان کی شاعری میں تعقل کا عنصر تمام دوسرے عناصر پر فوقیت رکھتا ہے ۔"

(اسلوب احدد انصاری : ادب اور تنتید : ۹۹۸ م)

(ڈاکٹر مجد محسن ؛ لروغ أردو ، لکھنٹو، غالب کبر ؛ دسمبر، ۱۹۹۸ع

كتابيات

تصانيف غالب (اردو)

ديوان غالب

طع اول ، مشع سيد المطاح ديلي ، ١٨٥١ع طع دوم ، مشع دارالسلام ، ديلي ، ١٨٥١ع طع سعاره ، مشع المدى ، ديلي ، ١٨٦١ع طع جهاره ، مشع نظالى ، كان يور ، ١٨٦٤ع طع جهاره ، مشع نظالى ، كان يور ، ١٨٦٤ع طع بجهم ، مشع مفيد شلاكي ، آكره، ١٨٦٤ع

چند قابل ذکر اشاعتیں : ۱- دیوان خالب جدید ، نسخہ میدیہ ، مفید عام اسٹیم پریس، آگرہ،

۱۹۲۱ع چه دیوان نحالب ، ڈاکٹر ذاکر حسین ، بران ، جرسی ، ۱۹۲۵ع

حـ مرقع خالب، ، عبدالرجان جفتائی ، لابدر ، ۱۹۲۸ وع
 سـ نش چفتائی ، لابدر ، ۱۹۳۵ وع
 ۵- دیوان نحالب ، تاج ایلدیشن ، لابدر ، ۱۹۳۸ وع

. دیوان غالب ، مالک رام ، آزاد کتاب گهر ، دیلی ، ۱۹۵ ع _ دیوان غالب ، نسخه ٔ عرشی، انجین ترق اردو پند، علی گؤه ، _ دیوان غالب ، نسخه ٔ عرشی، انجین ترق اردو پند، علی گؤه ،

۸ دیوان تحالب بندی ، علی سردار جعفری ، بندوستانی بک ارست،
 ۸ بینی ، ۱۹۵۸ ع

و- دیوان غالب، (عکسی) خلام رسول مهر، شیخ غلام علی اینڈ سنز
 لاہور ، ۱۹۶۵ ع

. ۱ دیوان خالب ، صدی ایڈیشن ، اردو سرکز ، لاہور ، ۱۹۹۹ ع ۱۹- دیوان خالب ، معبور ، صادقین ، ادارہ یادگار خالب ، گولیمی ، ۱- دیوان غااب ، مولانا حامد علی خان ، مجلس یادگار غالب ،
 پنجاب بوزیورسٹی ، لامور ، ۱۹۶۹ و پنجاب بوزیورسٹی ، لامور ، ۱۹۶۹ و م

۱- عود بندی ، طبع اول ، مضع عجباتی ، میرثه ، ۱۸۹۸ع

خطوط

عود بندی ء طبح اول ، مطبح قرائتی ، دیل ، ۱_{۸۸۸} م هود بندی ، علی ادل ، مطبح اول کشور ، کان اور ۱_{۸۸۸} م مود بندی ، طبح اول ، مطبح افزار می افزار ، ۱۹٫۵ هود بندی ، طبح اول ، مطبح نول کشور ، کان اور ، ۱۹۳۰ هود بندی ، طبح اول ، مطبح نول کشور ، کان اور ، ۱۹۳۰ هود بندی ، طبح اول ، مطبح نول (۱۹۰۵ کرد) ، دو ۱۹۳۸ هرد بندی ، طبح اول ، ۱۹۳۸ م

ب (ودرے معلی - طبح اول - اکبل الطائع ، دیل - ویرور محمد ا اورور معلی - طبح اول - معلی اور واکد - کاکت ، ویرور - ویرور ا وادر معلی - طبح ایل ایل معلی اکبل المعام - دول ، ویرور - ویرور - دیل ، ویرور - ویرور - دیل ، ویرور - ویرور

ب- ادبی خطوط غالب ، مرزا چد عسکری ، لکهندو ، ۱۹۳۹ع
 ب- سکاتیب غالب ، استیاز علی خان عرشی ، مطبع تید، ، بمبنی ،

٣- ستارب عالب ، استيار على خال عرشى ، مطبع بيمه ، بمبيى ،
١٩٣٤ ع
٥- خطوط غالب (١) مميش برشاد ، بندستانى اكيلمى ، الد آباد ،

۱۹۴۱ع ۱۹۳۱ع غالب ، آفاق حسین دېلوی ، کراچی ، ۱۹۳۹ع

ے۔ خطوط غالب ، مولانا غلام رسول میر ، ۱۹۵۱ ع ۸۔ انتخاب خطوط غالب ، ڈاکٹر عبادت بریٹوی/مشرف انصاری ، کراچی ، ۱۹۵۲ ع

۹۳۵ اع سهر نيمروز ، طبع اول ، مجلس يادكار غالب ، لاپدور ، ۹۳۹ وع

مد مبرر ليحروز، طبح اول ، مطبح فيخر العظاج ، ديل ، س١٨٥٥ مرر نيمروز، طبح اول ، مطبح نول كشور ، لكهنتو ، ١٩١٥ م
 مبر نيمروز، طبح اول ، مشبح ميارک على اينذ سنز ، لاپهور ،

ے۔ پنج آپنگ ، طبح اول ، سلیم سلطانی ، دیلی ، ۱۹۰۹ء پنج آپنگ ، طبح دوم ، عظیم دارالسلام ، دیلی ، ۱۸۵۳ء پنج آپنگ ، طبح جدید ، عظیم یادکار طالب ، لاچور ، ۱۹۹۹ع پنج آپنگ ، طبح جدید ، علیس یادکار طالب ، لاچور ، ۱۹۹۹ع

۱۳-۱۹۱۹ باغ دو در، طبع دوم : پنجاب یونیورشی لایدو، جولانی، ۱۹۳۸ ۵- شتوی دما صباح، طبع اول، مطبع تولکندو، کهمندی، ۱۹۸۸ ۳- مشتوی ایرکمر باز ، مطبع اکمل العظایم ، دیلی ، ۱۹۸۸م

کلیات غالب ، طبح اول ، عبلس ترق ادب ، لابور، ۱۹٫۵ و کلیات غالب ، طبح اول ، عبلس بادگار غالب ، لابور ، ۱۹٫۵ و ۲ کلیات غالب ، طبح اول ، عبلس بادگار غالب ، لابور ، ۱۹٫۵ و ۲۰٫۰ م ۳- سبد چین ، طبح اول مطبح عادی ، دیلی ، ۱۹٫۵ و ۲۰٫۸ و ۲۰۰۸ و ۲۰۰

- كليات غالب طبح اول ، مطبح نول كشور ، لكهندو ، مهده و كليات غالب ، طبح اول ، مطبح نول كشور ، لكهندو ، مهده كليات غالب ، طبح اول ، مطبح نول كشور ، لكهندو ، مهده ع كليات غالب ، طبح اول ، مطبخ مبارك على ايند سنز ، لاجور ، كليات غالب ، طبح اول ، شبخ مبارك على ايند سنز ، لاجور ،

تصالیف غالب (فارسی) ر- دیوان فارسی ، طبع اول ، مطبع دارالسلام ، دیلی ، دیمه رع

په خطوط غالب ، مالک رام ، علی گژه ، ۱۹۹۹ع
 په خطوط غالب (مکمل) غلام رول میمر ، لایور ، ۱۹۹۹ع

- یادگار غالب ، حالی ، ناسی پریس اکان یور ، ۱۸۹۰ع

غالب بر اہم تصالیف:

لايود ، عده اع

21171

به به مجموعه أثر غالب أردو ، خايل الرحان داؤدي ، مجلس ترقى ادب ،

 ۱ به - متفرقات غالب ، محدود حسن رضوی ادیب ، پندوستانی پریس ، دام ډور ، ۱۹۳۷ م ٢٩- مائر غالب ، قاضي عبدالودود ، على گڑھ ميكزين ، ١٩٣٨هـ١٩ ٣ -. غالب كي نادر تحويرين ، ڈاكٹر خليق الجم ، سكتيد شاہراه ، دبلي ،

١٩- تاسه غالب ، طبع اول ، مطبع عدى ، ديلي ، ١٨٦٥ع ١ - سوالات عبدالكريم ، طبع اول ، اكمل المطابع ، ديلي ، ١٨٦٥ع ١٨- قطعه عالب، طبع اول ، اكمل المطابع ، دبلي ، ١٩٩٩ع و و. تيغ تيز ، طبع اول ، اكسل المطابع ، ديلي ، ١٨٦٤ع . ٣. الشخاب غالب ، استياز على خان عرشي ، رام ډور ، ٣٠٠ ١ع

٣٠٠ لطائف غببي ، طبع اول ، أكمل المطابع ، ديلي ، ١٨٦٠ع ٥١- درنش كاوياني، طبع اول ، اكمل المطابع ، دبلي ، ١٨٦٥ع

قادر نامه ٔ غالب ، طبع سوم ، مطبع مداری لال ، لامور، سميم ،ع قادر نامد عالب ، طبع جدید ، مکتبه ایا رایس ، کراچی ، ۱۹۵۹ م. ١ قاطع بريان ، طبع اول ، مطبع نول كشور ، لكهنئو ، ١٨٦٢ع

. ١- كايات نثر نحالب، طبع اول ، صطبع نولكشور ، لكهنثو ، ١٨٦٨ع و و نات و رفعات تحالب ، طبع اول ، مطبع سراجی ، دیلی ، ۱۸۹۷ع ١٠٠٠ قادر ناسه عالب ، طبع اول ، مطبع سلطاني ، ديلي ، ١٨٥٩ع قادر ناسهٔ غالب ، طبح دوم ، عبس پریس ، دیلی ، ۱۸۹۳ع

دستنبو ، طبح سوم ، روبهل کهنڈ ، بریلی ، ۱۸۵۱ع دستنبو ، طبع جديد ، محلس بادگار غالب ، لاپدور ، ١٩٦٩ع

FIATO

 ۹- دستنبو ، طبع اول ، مطبع مفید غلائی ، آگره ، ۱۸۵۸ ع دستنبو ، طبع دوم ، مطبع لثربری سوسائثی ، روپیل کهنڈ، بربلی،

«- حيات غالب ، سيد مجد مرزًا موج، نگارستان بريس لکهنـــثـــو ، و و _{٩ ٨ ٩} م ج. غالب نام آورم ، نادم ستيايوري، سرفراز يريس، لكهنشو، ج. ع س. مقام غالب ، عد موسیل خان کایم ، اداره لئی تحریریں ، بشاور ،

61910 ٥. غالب ، ڈاکٹر سید عبداللطیف ، جام باغ ، حیدر آباد دکن ،

«- مومن و غالب ، معجز سمسوانی ، نظامی پریس ، فیض آباد ، FIRT ر. غالب شکن ، یکانه چنگیزی ، آرمی بریس ، آگره ، ه۳: ۱ع

پرد غالب نامد، طبع اول، شیخ عد اکرام، مرکنثائل پریس لاپور،

 و. قتیل اور غالب ، سید امداد علی اتوری ، مکتبه ٔ جامعه ، دولی ، 81989

. ١- سرگزشت غالب ، ڈاکٹر محی الدین قادری زور ، مکتبر ابرابیمید ، حيدر آباد ، ١٩٣٩ع

 ۱۱- اشک و رشک غالب ، سید ظمیرالدین احمد دیلوی ، انجوکیشنل پریس ، علی گڑھ ، ۱۹۳۱ع

م ۽ ۽ غالب ۽ طبع چيارم مولانا غلام رسول سهر ۽ شيخ سبارک علي ۽

Krec , 44613 ۳ و فرمنگ غالب ، استیاز علی خان عرشی ، آزاد کتاب گهر ، دیلی ،

م ، - احوال غالب ، ڈاکٹر مختار الدین آرزو ، انجمن ترق ادب ، ہند ، علی گڑھ ، ۱۹۵۰ع

٥ ١- افكار غالب ، دا كثر عليف عبدالحكم ، سكتبه معين الادب ، لا بور

P1900 ١٩- نقد غالب ، ڈا کٹر مختارالدین آرزو ، انجمن ، علی گڑہ ، ١٩٥٥ م

ـ 1- تلامدة غالب ، مركز تصنيف و تاليف ، نكودر ، ١٩٥٤ع ۱۸ - محاسن کلام تحالب ، طبع پنجم ، بجنوری ، انجمن ترقی اردو ، بند علی گڑہ ، ۱۹۵۸ع

و . غالب، ٤ قا كثر خورشيدالاسلام ، انجمن ، يند ، على كؤه ، . ٩٩ وع . ٧- قكر غالب ، يرتهوى جندر ، بيام وطن يريس ، ديلي ، ١٩٦٠ع و ٧- الحالب الحرو فن ، ١٤ كثر شوكت سبزواري ، طبع جديد ، المجمئ،

نرقی اردو پاکستان کراچی ، ۹۹۱ اع

و و د كر غالب ، طع چيارم ، مالك رام سكتيد جامعد، ديلي، سه و وع ٣٣٠ غالب شناسي(١) ڏاکٽر ظ. انصاريء سايتيد ٿرسٽ يميءَ ١٩٦٥ع س ، عالب کے کلام میں الحاقی عناصر ، ثادم سیتا پوری ،

ادارة فروغ اردو لكينتو ، ١٩٦٥ع

۵ - مرزا غالب کی شوخیان ، عبدالباری آسی ، سکتبه دین و ادب ، ۲۰ مع جهان نمالب ، کوئر چاند پوری ، مکتبه کالنات، لابور ، ۱۹۵۰ ع

ـ ٢- تجزيد كلام غالب، -بد رفيع الدين بلخي ، اكبلسي آف ايجوكيشنل رسرج ، کرایی ، ۱۹۹۹ع

٣٨- غالب شاعر امروز و فردا ، ڈاکٹر فرمان قنح بوری، کتابیات ، Krec , 17713

 ٩ - فلسفه کالام غالب، طبع جدید، ڈاکٹر شوکت سبزواری، انجمن ، کراچی ، ۱۹۹۹ع

. ٣- حكم فرزاند شيخ عد اكرم - فيروز سنر ، لابور ، ١٩٥٥ ع وج. مقام نحالب، عبدالصند صارم، ادارة علميه دهني رام رود ، لايدور ،

شرحين : ۹- شوكت مير أهي ، حل كليات أردو غالب ، شوكت المطابع ،

ميرثه ، ۱۸۹۹ع

پ حسرت مویانی ، شرح دیوان غالب ، مطبوعد علی گڑھ ، ہ . ہ ، ع سها مجددی ، مطالب الغالب ، شیخ میارک علی ، لاپور، س ن سـ ـــــ خود دېلوی ، مراةالغالب ، محبوبالمطالع دېلي ، ۱۹۳۳

ہ۔ عبدالباری آسی ، مکمل شرح کلام نحالب ، صدیقِ یک ڈیو ، لكهنئو ، ١٩٣١ع

 - آغا بهد باتر ، بیان غالب ، شیخ مبارک علی ، لاهور ، ۹۳۹ ، ع ے۔ جوش ملسیانی ، شرح دیوان غالب ، قصر اردو ، دہلی ، . ۹۵ ، ع ٨- اثر لكهنوى ، مطالعه مالب ، دانش محل ، لكهنثو ، ١٩٥٢ع

 ٩- ١٤ كثر قاضى حيدالدين ، مطالب الغالب ، ببلشرز يوناليثال ، Krec , +06,3

. ١- عبدالحكيم نشتر ، روح غالب ، ناج بك أبو ، لابور ، ١٩٥٠ ع / ١- نظم طباطبائي ، شرح ديوان غالب ، طبع جهارم ، انوارالمطام ، لكهنثو

۳ و- يوسف سليم چشتى ، شرح ديوان غالب، عشرت بېلشنگ پاؤس ، Kyet , 10013

۳ و۔ وجابت علی متدیلوی ، نشاط غالب ، انوار بک ڈیو ، لکھنٹو ،

م ۱- نیاز فتح پوری ، مشکلات خالب ، ادارهٔ نگار ، کراچی ، ۱۹۹۳

o و- شادال بلکرامي ، روح المطالب، شبخ مبارک علي، لاپور، ١٩٦٤ ع ٣ ۽- غلام رسول سهر ۽ تواسے سروش، شيخ نملام علي اينڈ سنز ۽

Krec , 62613

١٠- صوفي خلام مصطفيل تبسم ، روح غالب ، كاوب يبلشرز ،، لايون 1979ع وغالات:

و- سر سید احمد نمان ، غالب اور ان کے معاصرین ، آثار الصنادید، طبع اول ، ٢٣٨ دع

سه مرزا قربان على بيك سالك ، غالب مرسوم ، اوده اخبار لكهنتو ، ١١ مارچ ، ١٢٨١ع

ج. حسرت مویاتی ، کلام غالب ، اودو مے معلیٰ ، علی گڑھ ، یکم نومبر ، ۱۹۲۳ ع

ب مرزا باس لکهتوی، غالب کیشاعری بر تنقید، خیال، بابوژ،ه ۱۹۱ ع ۵- باشمی فرید آبادی ، غالب کا فلسفد ، اردو ، اورتک آباد

اکتوبر ، ۱۹۲۵ع به عابد على عابد ، غالب كى فارسى شاعرى ، جامعه ، دېلى ، متمبر تا دسمبر ، ۱۹۳۴

ے۔ سید وقار عظم ، غالب کے خطوط اور ان کی احباب پرستی ، سانی ، دېلی ، جنوری ، ۱۹۳۳

٨- صوفى غلام مصطفئ تبسم ، غالب كا تصور حسن و عشق ،

ادبی دنیا ، لاہور ، جنوری، ۱۹۳۹ و ۹. عبدالإلک آروی، نخالب کی اخلاق کمزوریاں، نگار، لکھنٹو، مارچ، ۱۹۳۹ و

. . . ڈاکٹر ئورالحسن ہاشمی ء غالب کی قدر ، بہایوں ، لاہور ،

اکتوبر، ۱۹۳۹ع ۱۰ - جال تنار اختر ، تحالب کا مسلک ، علیگڑھ میگزین ، . ۱۰ - بال نار اختر ، تحالب کا مسلک ، علیگڑھ میگزین ،

مارج ، ۱۹۹۱ع ۱۲ - آل احمد سرور ، اردو ، دیلی ، اهریل ، ۱۹۹۱ع

۳۰ اغتر اوریتوی ، غالب کا فن اور اس کا نفسیاتی پس منظر ،
اردو ، دبلی ، جولائی، ۱۳۶ ع
اردو ، دبلی ، جولائی، ۱۳۶ ع

م ۱- حفیظ سید، غالب کی شاعری میں واقعات کا پراو، زماند، کانبور، مارج ، ۱۹۸۵ مارچ ، ۱۹۸۵

مارچ ، ۱۳۵۵ ع ۱۵ - فراق گورکهبوری ، غالب کی شاعری میں محبوب کا تصور ، زماند ، کانبور ، ابریل ، ۱۳۵۵ ع

۔ - ہا۔ آفتاب احمد ، غالب کی عشقیہ شاعری ، دیلی، فروری، ۔،، ہم اع ے ہے۔ حمید احمد خان ، غالب کی خانگی زندگی کی ایک جھلک ،

آج کل ، دیلی ، ۱۵ فروزی، ۱۳۳۶ ع ۱۸ تال احمد سرور ، خالب کی عظمت ، علی کؤہ سیکزین، خالب تهر، ۱۸۲۱ ع

ه و. حمید احمد خان ، مکاتیب غالب ، ادبی دنیا ، دسمبر، ۱۹۰۹ ع . ۲. حمید احمد خان ، غالب کی شاعری میں حسن و عشق ، پایون ، جنوری ، ۱۹۰۹ وج

جنوری ۱۹۳۹ع ۱۳۹- ڈاکٹر شوکت سبزواری ، غالب کی شخصیت ، آگار ، لکھنٹو ، غالب کبر ، ۱۹۳۹ع

ہ ہ۔ استیاز علی خان عرشی ، غالب کی شعرکوئی اور ان کے دواوین ، علی گڑھ میکزین ، ۱۹۰۹م

ہ ہـ پروفیسر عبدالقادر سرور ۽ تحالب کی الحلاق شاعری ، توائے ادب، بمبئی ، جنوری ، ١٩٥٠ع ٣٠- حميد احمد خال، غالب كاكاكته، ماه لو، كراچى، قرورى، ١٩٥٠ع سم - ارتضیل حسین ، غالب کی طنزیات ، نیا دور ، کراچی ، ایریل ، 2110. ہ ہـ۔ احتشام حسین ، غالب کا تفکر ، اردو ادب ، علی گڑھ ، جولائی ،

6110. - - دلشاد کلانجوی ، غالب کے خطوط، پایوں، لاہور، ستمبر ، . 190 ٨ ٢٠ متاز حسين، غالب كا نظريد شعر، نقوش، لابور، دسمعر، ٥٠ وع و جـ مجيش پرشاد، غالب كے ايام ميں نظام ڈاک، نوائے ادب، بمبئي،

جنوری ، ۱۹۵۱ ج . ٣- آل احمد سرور؛ غالب كا ذبني ارتفاء اردو ادب، على گڑھ،

جولائی اگست ، ۱۹۵۳ ع

۳۱ ڈاکٹر شوکت سبزواری ، غالب محلق کی حبثیت سے، اردو ادب،

على كڑھ ، جولائی اگست ، ۱۹۵۳ع بهـ قاكثر فرمان فتح يورى ، كلام غالب مين استفهام ، نكار، لكهنتو،

منى، ١٩٥٢ع پس۔ پنٹت وتاثرید کینی ، غالب اور اردو خطوط نویسی ، آج کل ،

ديل ، ستمبر ، ۲۵۴ دع سم- نذیر احمد ، غالب اور ظهوری ، اردو ادب، علی گڑھ ، جولائی،

F190T

ه- ڈاکٹر مختار الدین احمد آرزو ، مرزا عالب کی تصویریں ، احوال غالب ، على گڑھ ، جون ، ١٩٥٣ع

٣٦٠ علام رسول سهر ، مرزا غالب تقاد كي حيثيت سے ، لكار، لكهنثو، الربل ، ١٩٥٢ع

ے۔ ڈا کثر یومف حسین خاں ، غالب کے بیاں تخیل اور جذبے کی

ېم آويزي ، ماه نو ، کراچي ، شي ، ۱۹۵۳ع

۲۸- مجد حسن عسکری ، مير و غالب اور تارخي حليتنين، اردو ادب، على گڑھ ، اکتوبر، سم ١٩٤ع

 ٩٣- ١٤ كثر مختارالدين آرزو ، غالب كى تاريخ گوئى، ادبى دنيا ، لابور، مارچ، ۱۹۵۵ع

۔۔۔ ڈاکٹر ابوالیٹ صنیقی ، تنفی بائے رنگ رنگ ، ماہ تو،کراچی، تومین 100ءع اس ۔ آل احد سرور ، عالب اپنی شخصیت کے آگئے میں، ادب لنایت، الاس ، عسلانی مدمن

لابور ، ہے۔ اسلوب احمد انصاری ، نحالب کی شاعری کے بنیادی عناصر ،

سالنامه ادب لطیف ، لایور ، ۱۹۵۵ع سب. رشید احمد صدیقی ، غالب صاحب طرز انشا پرداز ، فروغ اردو

لکهنٹو ، جون، ۱۹۵۵ و ۱۹۵۸ میل کهنٹو ، جون، ۱۹۵۵ و ۱۹۵۸ میل مطالعہ ، فروغ اودو، لکهنٹو ،

جون ۱ هه ۱ اع

ه... دُاكش نرمان فتع پوری ، غالب اور اقبال، نگار، لكهنئو ، دسمبر ، ۱۹۵۵ع

ه به حامد حسن قادری، افکار غالب، اردو، کراچی، اکتوبر، ۱۹۵۵ ربه ڈاکٹر سید عبداللہ ، غالب پیش رو اقبال ، ماہ نو ، کراچی، اگست ، ۱۹۵۵ع

، ست ، اورہ میں ۔ بربہ آفتاب احمد، غالب کے اردو قصیدے ، نیا دور، لکھنٹو ، جون، 1981ع

۹ س. احتشام حسین ، ذوقی و نحالب ، فروغ اردو ، لکهنتو ، جنوری فروری ، ۲۸۵۹

. ٥- اختر اورينوى ، غالب كى فن كارى ، نقد غالب ، على گڑھ ،

١٩٥٦ع و ١٩٥٦ع الرحان اعتلمي ، غالب اور عصر جديد ، نقد غالب،

علی گڑھ ، ۱۹۵۳ ع ۱۵- رشید احمد صدیتی ، کوئی بتلاؤ کد ہم بتلائیں کیا ، نقد غالب ، علی گڑھ ، ۱۹۵۹ع

چە۔ قاضى عبدالودود ، غالب بحيثيت محقق ، نقد غالب ، على گڑھ ، ١٩٥٠ع

مه مالک رام ، مرزا غالب ، نقد غالب ، على گڑھ ، ١٩٥٦ع

۵۵۔ ڈاکٹر مجد حسن ، غالب کے چند اہم نقاد ، آج کل ، دہلی ،
 ۱۹۵۹ جدائق ، غالب معتقد میر ، نقد غالب ، علی گڑھ ،

61101

ے۔ آل احمد سرور ، غالب اور اس کے نقاد ، جامعہ ، دہلی، دسمبر،

۱۹۵۵ علی فرمان فتح یوری، کلام نحالب کا طنزیہ چلو، نگار، لکھنٹو، ۱۵۸ علی خوان فتح یوری، کلام نحالب کا طنزیہ چلو، نگار، لکھنٹو،

اکٹریز، ۱۹۵۷ ع ۱۹۵۰ ڈاکٹر مجد حسن ، ہندوستائی شاعری میں نحالب کا مرتبہ، تحریک،

دیلی ، اکست ، ۱۵۵ و ۱۳۰۰ علی مجد شعد، ، غالب کی شاعری ، تقوش ، لاپیور، جون، ۱۵۸ و ۱۳۰۱ ڈاکٹر سنج الزمان ، غالب، آج کل، دیلی ، فروری، ۱۵۵ و ۱۳۰۷ ڈاکٹر عبدالستار ، غالب کا تصور غم ، علی گڑھ میکزین ،

۱۹۵۹ ع ۱۹۳۰ څاکٹر ابر مجد سحر، غالب کا فلسف، نگار، لکھنٹو، جون، ۱۵۹ ع ۱۹۳۰ څاکٹر تاراچند ، غالب کے بیان میں تصوف اور فلسفہ ویدانت کا

پ. دا در ناراچند ، عالب زیان میں نصوف اور فلسفہ ویدائت کا استزاج ، جالستان ، دیلی ، جون، ، ۱۹۳۰ع تاک دیلی ، جون، ، ۱۹۳۰ع

ہ۔۔ ڈاکٹر خلیق انجم ، غالب کی قیام گاہیں ، اردوے معلیٰ ، دہلی ، فروری ، ۹۹، اع

به. مالک رام ، کل رعنا ، نکار ، لکهنٹر ، جولائی ، . به بعرا ، یه. پروفیسر سمیع اللہ قریشی ، غالب کی افسردگی ، لالہ صحرا ، یهاول لگر، دسمبر، به به رع

۸۹- نیاز فتح پوری ، غالب کی شاعراند خصوصیات ، نگار ، لکهنثو ، جنوری فروری، ۱۹۶۱ ع

و... ڈاکٹر سید معید الدین ، غالب کا نظریہ حیات ، تحریک ، دیلی ایریل سی ، ۱۹۶۱ع

. ر. حمیده سلطان ، غالب کا تعبور عشق ، ماه نو ، کراچی، فرروی، ۲۱۹۳ ۲ 12- ڈاکٹر عندلیب شادانی ، غالب کا اساوب لگارش (اپنج آپنگ) صحیفہ ، لاہور ، جنوری، ۱۹۰۳ م ۲۔ مالک رام ، غالب کے فارسی قصیدے ، لقوش ، لاہور ، مارج ،

EIGHT

سے۔ ڈاکٹر تنویر احمد علوی ، ۱۸۵۷ع کا پنگامہ اور خطوط نحالب، آئینہ ادب ، دیلی ، ۱۹۶۳ع

ہے۔ عبدالمغنی ، موازلہ البال و غالب ، تنظم نظر ، پشد، ۔ 1970ء ہے۔ آغا افتخار حسین ، یورب میں غالب کا مطالعہ، الکار، غالب ممبر

ره ۱۳۰۱ مسر مسین ، پورې مین مانې را مسالله الاورا عالب عبر کراچی ۱۹۹۹ع

و يروفيسر احمد على ، غالب ايك مابعد الطبيعياتي شاعر ، الكار ،
 غالب تمبر كراچي ، ۱۹۹۹ع

ملک اماعیل حسن خان ، غالب کے اردو قصائد ، نقوش ، اکتوبر، ۱۹۹۹ء

 ۸رے ڈاکٹر خورشید الاسلام ، غالب کا عبوب ابتدائی دور میں مشمولہ تنظیمی ، انجمن، بند، ۱۹۹۹ ع ۱۹رم پروفیسر مجد عبوب ، مرزا غالب ، علی گڑھ میگزان، ۱۹۳۸م ۱۹

۱۵ د اوروسو به خبوب ، مرزا عانب ، على تره ميخزان ، ۱۵ ۱۹۳۰ اع ...
 ۱۸ سجاد باقر رضوی ، غالب اور جدید ذین ، مشموله تهذیب و تغلیق ...
 ۱۹۳۳ اع ۱۹۳۹ اع ...

۱۹۳۰ فاکثر ظ - انصاری ، مرزا غالب کی مثنویاں ، گفتگو ، بمبئی ،
 ۱۹۹۵ خوری، ۱۹۹۵ ع

م پر۔ ڈاکٹر احسن فاروق، حبوان ظریف خالب، تخلیتی تنقید ،کراچی ، ۱۹۶۸ع

۱۹۱۸ میل الوحان اعظمی ، یک عمر ناز شوخی عنوان الهائیے علی گڑہ سیکزین غالب مجبر ۱۹۹۹ع علی گڑہ سیکزین غالب مجبر ۱۹۹۹ع

سهر. آل احمد سرور ، عالب اور جدید ذہن ، علیکڑھ میکزین عالب تمبر

۵۸- ڈاکٹر سید محمود ، مندسہ دیوان غالب ، نظامی ایلیشن بدایوں ۲۸- ڈاکٹر عندلیب شادائی ، غالب کا 'سلوب آئٹرش(ایج آینگ) محید لاہور ، جنوری یہ ۱۹ مع ۵۸- خواجد فاروق ، غالب کی عظمت ، شمولہ کلاسی اداد ب دیل ، م

۸۵- خواجه فاروق ، غالب کی عظمت ، مشموله کلاسیکی ادب ، دیلی ،
 ۸۸- حید معین الرحمان ، غالب کے بعد إن پر پهلا مضموں ، نقوش ،

لاپور ، فروری ۱۹۹۹ ۱۹۸۹ سید معین الرحان ، غالب کی معدوم الصنیفات ، العلم ، کراچی ، عالب کبر ، ۱۹۹۹

. - بروفيسر سيد وقار عظيم ، غالب كا تنقيدى مزاج ، نقوش ، لاېور،

آروری، ۱۹۲۹ ع ۱۹۰ ڈاکٹر مجد عقیل ، تحالب اور منتوی، نقوش لاپنور، قروری، ۱۹۲۹ ع ۱۹۰ ڈاکٹر مید ناظرحسن زیدی، نحالب کاتہذیبی اور معاشرتی پس منظر۔

پنجاب یولیورستی روسرج جرنل ، غالب کبر ، فروری ، ۱۹۹۹ م ۱۹۶۰ سید مجد حسین رضوی، غالب کی صحیح تاریخ پیدانش، اودو، کراچی، ۲۹۹۰ مید مجد حسین رضوی، غالب کی صحیح تاریخ پیدانش، اودو، کراچی،

ہو۔ ڈاکٹر ناظر حسن ۔ غالب اپنے اشعار کے آلینے میں، راوی، لاہور فروری ۱۹۹۹ع

ہ۔ اختر اقبال کیال ، غالب ہو۔ مجد حسن ، غالب ۔ نئی داخلیت کی آواز

اشاريه

ارجن سنگھ گرو ، ۲۸ -اردو کے معلول ، وجر ، و رس . اسرنگر ، ڈاکٹر ، دم ، . استرانک ، سیٹر ، ۵٫۶ -اسير ، جلال ، ٣ -اعظم خال ، سر ، و -اعظم الدولد سرور ، سهم -افساس عشق ، م ١ -اللهي بخش مفتي ، ١١٣٠ -الليي بخش خال معروف ، و ، م و ، القاب و آداب خطوط ، و ۲۸ -امام بخش صوبائي ، ٢٠١١ -امان ، خواجد ، سرد -استیاز علی خال عرشی ، ۹ ، . ۸ ، - 997 f ms امداد امام اثر ، ١٩٥ -امراؤ بيكم ، ٢٤٩ -أيحر النباء ووو امعر خال ۽ لواب ۽ ١١٨ -امبر سينائي ، . ٣٦ -امين الدين خان ۽ ۾ ۾ -انتخاب غالب ، ۱۹۲۰ انتخاب بادگار ،

انوری ، ۳۰۰ -

الف آب حیات ، . . م ۔ آثار العبناديد ، ١٥٥ -آتار غالب ، ١١٠-آزاد عد حسين ، وسر ، ، وس آزرده مفتى صدر الدين ، ١١٠٠ - Tee 6 1 TM آقاق حسين ، ١٨٠ ، ٣٨٣ -آل احدد سرور ، همم ، عدم -آنند رام مخلص ، ۸۱ -- 107 1 11 201 - 11 ابوالقاسم خان ، و 1 -ابوالليث صديقي ، مهرم -ابوسعيد مرزا ، ١٨٣٠ -المتشام حسين ، يروفيسر ، يهم ، احسن الله خال حكم ، و ، ٣٩ ، المد بخش خان قواب ، سن ،

احمد على يروقيسر ، س٨س ـ

احمد قاروق خواجد، ٨٣٠ -

احمد شاه ابدالي ، ٨١٠

احدال غالب ، ۲۰۰ -

- mar s compat rich

احمد على مولوى ، . ١ م ، ٣١٣ -

بلان سکتی ، ۱۹۰۹ - چین سکتی ، ۱۹۰۳ - ۱۳ تاتوس ، ۱۹۰۱ - ۱۳ سلمی شان ، ۱۳ سان ، ۱۳ سان ، ۱۳ سان ، ۱۳ سان ، ۱۳ سمید اشتان ، ۱۳ سان ، ۱۳ سمید اشتان ، ۱۳ سان ، ۱۳

ت حسن على غال ، م.م. تارا چند ، ڈاکٹر ، ۲ م.م. حکیم فزائد ، ۱ م.م. ترسم خال ، ۲ م.م. حمید خال بروفسر ، ۲۰۰۶ تقت ، بر گوال ، ۲۰۵۵ - ۲۰۵۹ ، ۲۰۵

جات قوم کا مرقع ، ۲۸ ۔ خواجہ حاجی خال ، ۲۱ ۔ چارج کسنگھام ، . . . ۔ خوب چند ، ۲۷ ۔

سعادت على ، . وم • سكه قوم ، ۲۳ -دافع بذیان ، و رسم -سلاطين قلعد ، درنش کاویانی ، ۲۵ ، ۹۹ . سمرقند ۽ ۾ ـ درگاه قلي خان ، ۲۰۳۰ سوالات عبدالكريم ، 110 -دستنبو ، ۱۱ ، ۱۸۸ -سورج سل جاٹ ، سم -دعائے صباح ، مو و و ۔ 1 11 A 1 1 7 1 1 0 1 1 1 1 1 1 دكني بد حسين ، ۲۲۹ -ديوان غالب ، هه، تا ١٥٨ -- 744 1 174

شاه اساعیل ، ۱۱۷ -ذكا الله مولوى ، ٢٠٦١ -شاه هبدالغني ، ۱۱۵ ، ۱۳۳ -ذكر غالب ، ١١ -شاه عبدالعزيز ، ١١٣ -- 110 (07 (65) شاء عبدالقادر، ۱۱۳ ۱۱۳ ۲ راس ڈاکٹر ، و ۔ شاء غلام على ؛ ١١٣ -رام چندر ، ماسٹر ، ۱۳۹ -شاء رفيم الدين ، ١١٣٠ ، ١١٦٠ رحم بیک ، و . س ، س رس -رشيد احمد ، جيم ، ١٩٥٦ -شاه عد اسحاق ، ۱۱۳ -رنجيت سنگھ ۽ 🛪 -شاه ولي القدنيم ، ١٠٩٠ روس ، ڈاکٹر ، و ۔

شمشير ٿيز تر ۽ ١٣١ -وشکن ، . . . شوکت عناری ، و -زين العابدين عارف ، ۾ ۾ ، شيو دهيان سنگه ، ۲۵ ء ۲۵ -شيو نراين ، ۹ ، ۱۹۵ -

ساطع بربان ، . و ، . صدر الدين آزرده ، ج١١ ٠ ١٣٣ ، - 147 (024

سراج الدين احمد ، ١٩٥ -مندر حنگ ، ۸۸ -- 1 mg (1 7 . s) is and any

صغير بلكراسي ، ٩٣ م -

صلام الدين خدا بخش ۽ ١٦٨ -

شاءالدين برقيء محج -

- mag : mt 1sh

ظهر ديلوي ، چم ، دم ، -

عارف ، سم ، چم ، ۱۳۱ -

عبدالحق چودهري ، ۳ ، ۳۳ ، - **

عبداالحكيم خليف ، ٨٠٠ -عبدالحق ، سرو ، هذا -عبدالصمدة ووجوه برجوه ورجاء عبدالرحمان محتوری ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۹ -

عبدالكريم ، ١١١ - -عبدالله خال ، به ، سه ، به و ع عدالنطيف ڈاکٹر ، ٢٠٠٠ -عبداللحد دریا آبادی ، و و س -عبدالودود قاضي ، ۵۰ -عدالله سد . ۱۸۰۰ -عجاليا ثافعيا ، ١٣١٠

عرشي ، امتياز على خال ، ٣ ، - 1 17 5 161 عمدة منتخبم ، سوس ـ

صهبائی، امام بخش ، ۱۳۹ ، ۲۷۲ -ضاء الدين احمد خال ۽ ۽ ۽ ۽ ۽ ۽ ۽

عيد. آغا جان ، ١٣١٠ غالب اور : --

عرق شبرازی ، ۲۰۰۰ -

علادالدين ، رم ، ٢٧٦ -عود بندی ، ۱۲۴ ، ۱۲۴ -

عثلمت آدم ، ے . ۳ -

آداتی شاعری ، ۱۹۵۵ م ۲۱۸ ۲۱۱-آگ اور اس کے متعلقات ، جہ ،

- ---اجتاعي شعور، د ه ۲ -اجتهاد شعری ، وجم ، جریم -ازدواجي زندگي، ۲۸ ۳۳ ۳۸۱ ،

اسیری ، ۸ ، ۲۸۰ -الهامي الداز ، وجع ، وعد -انگریزی حکومت ، ۸۵ ------ 19 11 1 1 OF - Te + TT state - TA1 5 BM 5 79 5 1500

سولو داری ، ۲ ، ۱۹۳۳ تراکیب قارسی ، ۳۳۹ تعلم و ترایت ، ۵ ، ۳۷ ، ۳۸ -- vv , cuisar era, eras eran ecest and - mar f mra f mrr f dill

٥. ٠

تهذيبي ، و عمراني اثرات ۲۸۹ ، - 500 جاگير داراند ساحول، ۲۰۰۱، ۳۸۳-

جدت پښندی ، . و - -جالياتي جاو ، ١٠٢٠ ٥٢٩ ١٢٢٠

- 0 - 0 1 747 حالات زندگي، ٠٠٠ ٨٠٠ Cr. 7 P. 1 Crr 1 Card June

خاندان، ۱۰ ، ۲۵۸ ۲۵۳ -خالد داری، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸۱ ، ۲۸۲ TAP I TA . ITEL ITE Shake - - 1 6 737

خوش باشي ، . . ٣ -خون کا تصور، دهم ، ۲۵۹، دم.

ديوان أردو ، هذا تا مدا . . ++ + + win to was روايت پرسني، ۲۹۲ ، ۲۹۹ -روسائست و مرسور

سوامخ زندگی، ۲۰ ، ۲۸ -سیاسی حالات ، . ، ، ۱ ۱ ۲ ۳ ۲ ۲

شادی: . م ؛ وے ۳ ؛ ۳ م ۰ -شکست خوردکی ، ۲۹۳ -

شخصیت به و داری ، ۳ ، ۱۹۳۰ شاعراند عظمت ، وس ، وو ، ،

شوخی و شکفتکی ، جم م ، برج ،

- rar (rar (ra)

عشق و عاشقي ، جرح ، روح ، علامات و اشاریت، ۲۵۰ ، ۲۵۰

عمرانی نظریم ، ۲۰۹ ۲۱۱ ۲۱۰-عیش کوشی ، ۲۵۰ -فنون لطيف ، ۽ ۽ ، ۽ ۽ . فارسی کا اثر، ۳۵ ، ۲۹۷ -فلسفياند رجحان ، ٣٨٦ ، ٣٨٦ ، - 634

انی اجتاد، ۲۹۵ ، ۲۹۸ ، ۲۹۸ -قلعد کی سلازست، وم ، ۲۰ -قنوطيت ، ٣٧٣ ، ٢٥٥ -کالج کی ملازست ، ۲۸۰ -کلکتر میں ، ۲، ۵، ۵، ۲۸۰ مزاجي خصوصيات ، س٨٠ -معاشرت کے اقوش و کا ۱۹۸۴ ا

FRIATRACT TOT FRIE معاشي حالات ۽ ڇڀ ۽ ۽ ڀڄڄ -----نگر نگاری، ۱۹۳۰ مه ۱۰۰۰ - ۲۰۰۰

نسب نامد، ۲۲-نشاطيد انداز ، ۲۳۵ ، ۲۳۹-نکات و رقعات ، ۱۸۳ -- הדד (הדם (שום غالب قامه ، ۲۸م -غدر، ١٥٨٤ع، ١٦ ، ١٢ -غلام حيدر ، حكم ، ١٣٤ -غلام على ، ٣٠٠ -غلام نجف خال ، ٢٦ ، ٢٣١ -كليات فارسى، ١٨٥ ، ١٨٩ -

لکھنٹو، سیں ہے۔

للدستم فازنينان ، هه . .

ليک جنرل، ۲۰، ۲۵، ۲۵-

مېنون گورکهبوری ، ۲۷۹ -

عد اسن سولوی ، . وم -

متفرقات غالب ، ١٩٣٠ -

مد اكرام ، ١٩٩١ ، ٢٨٩ -

لال كنور ، ۹۳ -لطالف غیبی ، ۱۱ م ، ۱۹ - ۱۹ -لكهنثو ، ي ، ج ، ، ٥٥ -

مالک رام ، ۱۱ -

محرق قاطع ٢٠٠٠ -

- 1100 1 june 4

کل رعنا ، ۱۹۱ -فيقر اللين ، ١٣٣ -كاستان سخن ، ۲۵۸ -فضل، و ، وس ، ۸س س کشن ہے خار ، ۵۵ -

- T44 1 1TT قياض الدين ، ٣٠٠ -فيض الحسن كوتوال ، و .

قادر بخش صابر ، ۸۵٪ -

- 100 (446) 136 قاطم القاطم ، ١٠٠٠ -قاطم بريان ، ١٨٩ ، ١١٣ -قطب الدين ، ٢١ ، ١٣٢ -

قطب الدين ، باطن ٣٠٠ ـ قعر الدين راقم ، ٢٠ -قوقان بیگ م ۱۳۰ 5

كاشف الحقائق ، ٢٠٠٠ -کالے میاں ، وہ -كانبور ، ي ، ١٠٠٠ -کراست علی ، ۱۳۲ -كريم الدين ، ١٣٦ ، ١٥٥ -

كام ألدين احمد ، ٢٨٠ -کاب علی خان ، و - -· TA. 1 T. T 1 B F 1 2 1 will کلیات نثر ، ۱۸۹ -

کو بروک ، ۲۶۵ -

کرو ارجن سنگ ، بد . گرو تين بادر ، ٨٢ -کرو گویند سنگه ، ۸۳ ـ گرو تانک ، ۸۲ -

- T49 (ola) 1747 -ماسن کلام غالب ، ۳۳۳ . عبوب على مير ، ١١٣ -بد لصير ريخ ، ١٣٣ ، ١٣٣ -- 97 (ala 36 عمود خال ، ۸م -مظير العجالب، . - -معظم ، سولوی، ۱۳ ، ۳۳ ، ۳۵ -مرؤا خال كوتوال، وم -معین الملک میر منو ، س ـ مكاتيب غالب، ١٤٣٠ عناز حسين ، ٨٥٠ -

عناز على خان ، وه ، ١٥٥ -مدر على العلى، هم، --10. (110 601 607 600

تمير شاه ۽ وس ـ نصر الدين كالر ، وم ، سي . نکات و رقعات غالب ، سه و م نور الحسن، ١٣٩ ، ١٥٩ -نبر ، دس ، دس ، س ، -

, واجد على ۽ شاء هـ ٢٠٠٠

ويادلى ، ٨٨ -

(-- (- (- (Jamel) -) -) -) ----د کو بال ۽ تفتد ۾ دس ۔ بنگامهٔ دل آشوب ، ۱۱ م -

بادكار غالب، د ، ، د مادكار يوسف ييک خال، ۲۲ د ۲۸۱ -

يوسف على شال ، ناظم . . . -

مويد بريان، . رم ، و وم ، ٣ وم-سير غلام رسول ۽ يرس -سير تم روز ، و ، ١٨٥-سورش پرشاده ۸۵۸ ۲ ۳۸۳ -میال داد خال سیاح، ۲۸ ، ۲۱۳ ،

- 1 - 4 (CH A معر منهدی، ۱۳۰

نادرات غالب ، رور ، سمع ، ناسخ ، ١٩٥٠ -ناصر نامد قراق ، سرو -ناظر حسين مرزا ، . ٥ -ئامە غالب، ، رس -

نانک ، ۲۸ -نين مخش حقير، ١٠٨٠ -فخف على ، ١١٥ -نثیر احمد مولوی ، جس -- 1 . A (Nalum "nimi نصر الله بيک ، م ، اح ، ، - ،

- 10 1 13



DEAR FRIENDS AND COLLEAGUES

To → Professor Philips

Professor Brough Professor Clarke

Professor Wright

Colonel Dr. Movse-Bartlett * Mr. Brackco Mr. Pearson

Miss Smith ★ Mrs. Garland Aed * Ralph Russell

of The School of Oriental and African Studies Who

With their affection and love made my stay at the School of Oriental and African Studies, University of Loodoo, the best and haaplest period of my life.

EBADAT BRELVI